

985276

STUDIA KETICA

*EDITED BY V. Vs. IVANOV,
V. N. TOPOROV, B. A. USPENSKY*

LINGUISTICS

КЕТСКИЙ СБОРНИК ЛИНГВИСТИКА

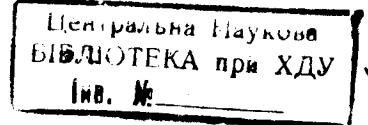
«NAUKA» PUBLISHING HOUSE
Moscow 1968

985276

ГЛАВНАЯ РЕДАКЦИЯ ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
Москва 1968

Под редакцией

Вяч. Вс. ИВАНОВА, В. Н. ТОПОРОВА,
Б. А. УСПЕНСКОГО



Книга включает работы по фонологии кетского языка и сравнительно-исторической фонетике енисейских языков, по морфологии имени и глагола, по словообразованию и синтаксису. Все работы, представленные в сборнике, дают в совокупности достаточно цельное описание строя кетского языка.

7-1-3

145-68

*M. A. Castrén, V. I. Anučin,
N. K. Karger entonin eşaytune
anaddiçel deyna ej (oştyqna qa?)
şidaçat aŋRoŋon—kide didigu-
ołbeitin*

Памяти М. А. Кастрена,
В. И. Анучина, Н. К. Каргера —
первых исследователей кетского
языка

ПРЕДИСЛОВИЕ

Кеты, их язык, культура, история

Настоящий сборник является первым в предполагаемой серии выпусков, посвященных изучению кетов (енисейских остыков). Кеты (самоназвание: *ostygən*, из русского «остяк») — небольшой народ (по переписи 1959 г. — 786 говорящих на кетском языке), живущий по Енисею и его притокам (главным образом от Курейки до Подкаменной Тунгуски) в нескольких изолированных местах, находящихся на расстоянии сотен километров друг от друга. По традиции к кетам причисляют и так называемых югов (самоназвание: *jogən*, *jugən*), или «сымских кетов», язык которых обычно считается «сымским» диалектом кетского языка. Между тем довольно значительные различия между этими языками, существенно затрудняющие взаимопонимание ихносителей, а также ряд причин культурно-исторического порядка делают целесообразным рассмотрение югского в качестве особого языка (характерно, в частности, что кеты и юги рассматривают друг друга как различные народы, что отражено и в мифологическом рассказе о гибели югов).

Без преувеличения можно сказать, что кеты являются одним из наиболее загадочных народов земного шара, изучение которого может пролить свет на целый ряд ключевых вопросов, связанных с судьбой народов и языков Сибири, Алтая и Центральной Азии. В лингвистическом отношении кеты стоят в настоящее время изолированно, т. е. представляют собой отдельную семью языков. Некогда к этой семье принадлежали и другие языки, ныне исчезнувшие: коттский, аринский, ассанский, пумпокольский и другие, еще сохранявшиеся в период первых контактов енисейцев и русских. Представители этой семьи языков, которую целесообразно называть *енисейской*, обитали во времени прихода русских на значительной территории Сибири: по Енисею вплоть до его истоков, по правым притокам Оби (Тыму, Кети) и отчасти к востоку от Енисея.

В тридцатых годах XVIII в. Миллер и Гмелин обнаружили двух-трех последних ассанов и одного старика — едва ли не

единственного, — знавшего аринский язык. В середине XIX в. Кастрен, побывавший в этих местах, застал всего пять человек, которые помнили коттский язык. Сто лет спустя экспедиции по изучению кетского языка могли видеть лишь около десятка людей, преимущественно старшего поколения, говорящих на югском языке (языке сымских кетов) — предпоследнем представителе енисейской семьи. Уже из этого видно, как важно своевременное описание последнего представителя этой семьи — кетского языка, носители которого постепенно переходят на русский (в частности, показательно преимущественное владение русским языком у тех молодых кетов, которые учатся в поселках в школах-интернатах).

Описание этого уникального языка, помимо интереса, который он представляет для чисто лингвистической типологии, помогло бы и при решении более общих проблем, выходящих за рамки собственно енисейского языкоznания: установления древних генетических связей енисейских языков, определения языковых контактов енисейцев с другими народами, решения этногенетических проблем и определения места енисейцев в сложном этническом комплексе народов Азии. В последнее время все чаще высказывается предположение о том, что кеты являются одним из островков «палеоевразийского» субстрата, другими остатками которого предположительно считаются бурушаские, северокавказские, баскский и некоторые изолированные древние языки Передней Азии; следы того же субстрата можно видеть в юкагирском. Некоторые из предлагающихся сопоставлений названных языков с енисейскими едва ли можно объяснить только типологически.

Не менее широкие перспективы открываются при антропологическом исследовании кетов. С точки зрения культуры антропологии кеты представляют интерес прежде всего как народ, входящий в сибирский шаманский культурный комплекс и в то же время обнаруживающий явные связи и с южноазиатской культурной традицией (вплоть до таких ее древних проявлений, как культура Мохенджо-Даро). По своему внешнему облику кеты, наоборот, выделяются из народов, в окружении которых они в настоящее время живут. С одной стороны, среди кетов зафиксирован такой европеоидный тип, который связывает их с соответствующим типом, представленным на Енисее с древнейших времен, а в Центральной Азии и в Синьцзяне — уже в историческое время (к этому типу относятся, например, изображения белокурых людей на фресках в Синьцзяне, иногда сопоставляемые с историческими данными о тохарах). Действительно, среди кетов часто встречаются блондины с голубыми глазами (что дало повод в свое время выдвинуть теорию «белокурой расы» в Сибири); любопытно, что сами кеты иногда считают таких людей представителями сохранившегося древнего типа енисейцев. Не менее своеобразен и другой внешний облик кетов, явно обнаруживающий черты сходства с американскими индейцами.

Здесь, быть может, уместно вспомнить о попытках связать в языковом отношении (во всяком случае, типологически) некоторые архаические языковые типы Старого Света с индейскими языками.

Изучение енисейских народов с учетом их передвижений и контактов представляет важный и в большой степени новый источник наших сведений по истории целого конгломерата народов Центральной Азии, Восточного Казахстана и Алтая. С одной стороны, во время возникновения енисейско-орхонской письменности енисейцы находились в районе ее создания и не исключено, что они могли оказать известное влияние на тюркоязычные племена в этой области. Характерно в этой связи, что, видимо, имеются некоторые лингвистические основания для предположения о наличии письменности у древних енисейцев, впоследствии утраченной (возможно, что здесь могли бы помочь соответствующие археологические разыскания; в качестве реликтов древней письменности можно было бы рассматривать и некоторые пиктограммы и идеограммы, использовавшиеся как тамги носителями енисейских языков). С другой стороны, имеются этимологические доводы в пользу того, что один из народов, известных под общим именем гуннов (как и некоторые другие племена, известные из ранних китайских источников), мог быть енисейского происхождения. Для древней истории Алтая существенна также постановка вопроса об отношениях предков енисейских народов и так называемых алтайских скифов, ираноязычный характер которых совсем не очевиден. Новейшие работы по топонимике енисейцев вскрыли ее весьма широкое распространение, отчасти перевернувшее взгляды на древнюю историю Сибири и Алтая.

Помимо древних южных связей енисейские народы (и прежде всего самые северные из них — кеты) обнаруживают многочисленные связи более позднего характера с народами Севера и в первую очередь с самодийцами. Если для относительно древних периодов была актуальна тесная связь енисейцев с южносамодийскими народами (что, в частности, подтверждается материалами древнейших языковых заимствований), то по мере их продвижения на север по Енисею осуществлялось постепенное вовлечение отдельных групп кетов (соответствующих северных диалектов, например, курейского) в околополярный культурный комплекс, хотя этот процесс нельзя считать законченным и до настоящего времени; особенно отчетливы черты сближения кетов и селькупов, образующих сейчас единый культурно-лингвистический союз. Параллельно шел процесс преобразования, разрушения и потери той древней культуры, которая может быть восстановлена главным образом на основании лингвистических данных.

Подтверждение таким реконструкциям может быть отчасти найдено в данных народного творчества, в памятниках материальной культуры и изобразительного искусства, сохранивших следы южного происхождения (ср. форму костюма, жилища, некоторые элементы утвари, орнамент и т. п.). Отдельные мотивы типа

мирового дерева, семиотически значимые культурные объекты типа шаманского бубна, отражающего структуру мира (вселенской), или *шашек*, моделирующих структуру коллектива (ср. также косвенное отражение дуальной структуры коллектива в орнаменте кетов), константы типа числа *семь*, постоянно выступающего в самых различных контекстах кетской жизни, — могут быть связаны как с гипотезой о существовании южного источника древней енисейской культуры, так и с чисто типологической интерпретацией (ср. типологические аналогии в других, географически не связанных областях земного шара). Подобное же двоякое объяснение — ареально-генетическое и типологическое — может быть предположено и по отношению к роли *медведя* в кетской модели мира. (Ср., с одной стороны, культа медведя на евразийском ареале и в Америке, и, с другой стороны, типологические параллели животному, в котором в известных ситуациях нейтрализуются противопоставления «своего» и «чужого», «человеческого» и «нечеловеческого», например, роль *ягуара* в некоторых южноамериканских традициях и т. п.) Двоичная структура противопоставлений, выявляемых при описании семиотических систем у кетов (например, противопоставление «верх» — «низ», существенное как для шаманского ритуала, так и для географической модели мира у кетов), может быть интерпретирована в связи с дуальной организацией коллектива, которая до сих пор в очень отчетливой форме сохраняется у кетов. В связи с уменьшением численности кетов и рядом других причин сохраняющийся до сих пор запрет инцеста способствовал кетско-селькупскому симбиозу, что в свою очередь благоприятствовало выработке упоминавшихся выше черт культурного и языкового сходства кетов и селькупов. С этими же процессами связана и выработка общих для кетов и селькупов культурных комплексов (например, одинаковых наборов орудий ремесла и соответствующих навыков). Характерно также наличие смешанных кетско-селькупских текстов — в частности, шаманских.

При исследовании кетских фольклорных текстов, в особенности метрических, удается выделить позднейшие наслоения и частично восстановить следы древнего енисейского эпоса, отраженного также и в традиции югов (сымских кетов). При синхронном описании кетского фольклора особый интерес представляет внутренняя классификация жанров, отражающая определенную классификацию ситуаций [так, песни подразделяются кетами на «свои» (т. е. «личные») песни, «женские», «шаманские» и т. д., ср. также «военные» сказки и т. п.], а также анализ правил порождения разных жанров фольклорных текстов (наряду с этим могут порождаться не только словесные тексты, но и тексты, описывающие одновременно структуру пространства, ср. данные о кетских картах].

В отношении песен, особенно «личных», характерно, что само понятие «песни» связывается у кетов с мотивом, а не со словами:

слова импровизируются, меняясь от ситуации к ситуации; в значительной степени не текст доминирует над песней (мотивом), а песня над текстом.

Фольклорные тексты вместе с тем представляют значительный интерес для выявления тех элементов кетской модели мира, парадигматические отношения между которыми в последнее время изучаются в связи с исследованиями кетской мифологии.

* * *

Настоящий сборник посвящается исключительно проблемам исследования кетского языка.

Кетский язык изучен явно недостаточно; до целой серии работ, изданных в последние годы (А. П. Дульzon, Е. А. Крейнович, К. Боуда, К. Доннер), некоторые главы грамматики кетского языка остались ненаписанными — в частности, наши сведения о глаголе были весьма приблизительными и недостаточными даже для дешифровки имеющихся текстов. И сейчас еще не исключены крупные и неожиданные открытия в кетской грамматике. Даже в тех областях, которые были описаны еще Кастреном, например в фонетике, многое можно ждать от применения современных методов описания. Так, еще не решена задача фонологического описания кетских говоров. Совсем мало известно о просодических особенностях кетского языка, а между тем не исключено, что именно просодия может дать ключ к решению многих неясных проблем как кетской фонологии, так и грамматики (будучи важной также и для типологического сопоставления кетского с тоновыми языками Юго-Восточной Азии).

В области грамматики кетского языка специфичными являются грамматические альтернации гласных и согласных, в известной мере напоминающие «внутреннюю флексию», которые сочетаются в языке с агглютинацией. Особенно своеобразно в кетском языке то обстоятельство, что многие аффиксы выступают в различных позициях, т. е. могут и префиксироваться, и суффисироваться, и инфиксироваться (что может свидетельствовать о еще относительно недавнем их самостоятельном характере). С другой стороны, характерно спорадическое появление на стыках морфем особых разграничительных элементов (как гласных, так и согласных), которые могут плеонастически нести вместе с тем и определенную грамматическую информацию. Следует отметить, что для кетского языка показательно наличие как полисинтетизма (т. е. включения в словоформу длинной цепочки местоименных показателей), так и инкорпорации (т. е. включения в словоформу корневых элементов, составляющих в совокупности значение слова).

Особой сложностью отличается кетский глагол, где длинное нагромождение морфем часто сочетается со всевозможными позиционными изменениями, плеоназмами, омонимией элементов, их многозначностью и т. п. В то же время строение кетского имени

относительно просто, при образовании именной парадигмы более или менее явно выражен принцип агглютинации. В отличие от глагола, который оформлен и префиксами, и суффиксами, и инфиксами, кетское имя оформляется почти исключительно суффиксами (как словообразовательными, так и словоизменительными; исключение составляют лишь префиксальные показатели посессивного склонения). Наконец, существуют и определенные фонологические различия в строении имени и глагола.

Весьма характерно совпадение многих служебных показателей, оформляющих парадигму имени и глагола в кетском (что может дать основание восстанавливать тип енисейского языка как изолирующий для относительно недавнего прошлого).

Глагол кетского языка составляет центр предложения и его минимальную форму, включая в себя основную грамматическую информацию о членах предложения; в то же время имя выступает часто как конкретизирующее приложение к глагольной форме. В частности, в глагол включены местоименные показатели, относящиеся как к субъекту, так и к объекту действия, т. е., иными словами, имеется субъектно-объектное согласование. Для кетского глагола чрезвычайно характерно то обстоятельство, что связь с субъектом обычно выражается в глагольной форме на периферии слова (т. е. при помощи префиксов и суффиксов), а связь с объектом — внутри глагола (т. е. при помощи инфиксов), причем есть основание полагать, что это является общей чертой и других енисейских языков: здесь могут быть усмотрены некоторые типологические аналогии с шумерским глаголом. При этом определенные особенности строения кетской глагольной словоформы заставляют предположить в ней явления, близкие к эргативной конструкции (эти явления в кетском особенно напоминают эргативную конструкцию в тех языках, где эргативность выражается исключительно в форме глагола, а не в падежах имени, ср. абхазский, эламский, некоторые индейские языки).

Необходимо отметить в качестве важной закономерности строя кетского языка формальную обособленность 3-го лица в кетском глаголе, что выражается как в появлении в этой форме особых показателей некоторых категорий (например, специальных показателей времени и т. п.), так и в изменении порядка элементов в структуре глагольной словоформы (у определенного класса переходных глаголов). Из других характерных черт кетского глагола можно указать еще на однофонемность глагольного корня (что типологически опять-таки сближает кетский с полисинтетическими северо-западными языками Кавказа и индейскими языками Северной Америки), а также на специфическое и притом довольно сложное образование формы императива.

Имя в кетском противостоит глаголу относительной регулярностью и правильностью построения парадигмы. Падежная парадигма кетского имени и местоимения образуется от двух основ, причем одной основой служит форма именительного па-

дежа, а другой основой — форма родительного. В известной мере это напоминает финно-угорский способ образования падежной парадигмы.

Среди именных категорий характерно наличие посессивного склонения, сближающего кетский с языками, в окружении которых он находится (но в то же время и с такими языками, как бурунгаски или юкагирский), а также категории рода (именных классов). При этом помимо мужского, женского и среднего рода представляется возможным выделить в кетском реликтовый четвертый род, значение которого обусловлено, видимо, знакостью относящихся к нему слов (ср. специальный именной класс имен с относительно сходным значением в чукотском, в ряде кавказских, ср. также двухпадежные имена в арабском языке, которые можно рассматривать как класс собственных имен, и т. п.).

Наряду с задачей выявления и описания структурных закономерностей кетского языка важное значение приобретает сейчас исследование кетских диалектов. Еще несколько лет тому назад наши сведения о диалектных различиях кетского языка были минимальны (особенно, если исключить данные сымского диалекта, который, как уже упоминалось, целесообразнее, видимо, рассматривать как особый енисейский язык). В результате работ, проведенных в последнее время, намечены основные линии расхождения говоров современного кетского языка — прежде всего в фонетике, а отчасти в морфологии и в лексике; появляются первые работы, посвященные решению тех или иных лингвистических вопросов на материале отдельных говоров. Прежняя ориентация на значительное единство кетского языка по всей территории его распространения в теперешних условиях может привести к искаюнию общей картины в тех случаях, когда на основании данных одного говора делаются попытки говорить о кетском языке вообще. Вместе с тем без учета фактов, относящихся ко всем кетским говорам, в настоящее время не может быть решен ряд насущных вопросов кетского и — шире — енисейского языкоznания. Значение дальнейших исследований кетских говоров тем более велико, что они — единственный живой источник сведений о енисейских языках в целом.

Не меньшее значение, особенно в общем плане, имеют совсем недавно начавшиеся исследования в области сравнительно-исторического изучения енисейских языков. Сам факт, что положено начало работе в этом направлении, означает лингвистическое обоснование существования особой группы генетически родственных языков — енисейской, и — в дальнейшей перспективе — выдвигает задачу реконструкции некоторых черт общеенисейского источника всех известных нам енисейских языков. В связи с этим аспектом енисейское языкоzнание не может не заинтересовать и специалистов в области генетической классификации языков и общего языкоzнания. Естественно, что ввиду особенностей дошедших до нас материалов по вымершим енисейским языкам

целесообразнее всего начинать сравнительно-историческое исследование енисейских языков с фонетического уровня (тем более что это соответствует созданию необходимых предпосылок сравнительно-исторического изучения языков вообще). Уже первые результаты позволяют с известной долей вероятности различать более компактную в лингвистическом отношении североенисейскую группу языков и более разнообразную южноенисейскую, противостоящую первой рядом черт. Более сложную задачу представляет сравнительное исследование морфологии енисейских языков, поскольку в нашем распоряжении нет не только текстов на вымерших языках этой группы, но и нет описаний грамматики этих языков (если не считать коттского). Тем не менее источники XVIII в. по енисейским наречиям позволяют хотя бы в некоторой части выявить отдельные детали морфологии этих языков. Сопоставление же с диалектными данными современного кетского языка делает возможной реконструкцию отдельных черт морфологии енисейских языков. Без дальнейших исследований в области сравнительно-исторической фонетики енисейских языков невозможно создание запаса сколько-нибудь надежных внутриенисейских этимологий и тем более невозможно дальнейшее развитие этимологических исследований, в которых енисейские факты со-поставляются с фактами других языков (например, Центральной или Юго-Восточной Азии). К сожалению, большая часть имеющихся сопоставлений такого рода игнорирует стадию ближней внутриенисейской этимологии, что накладывает на многие заключения (даже при общем их правдоподобии) печать бездоказательности. Точно так же любой попытке установить связь енисейских языков с другими языками на грамматическом уровне должна предшествовать работа по сравнительному изучению морфологии енисейских языков и внутренней реконструкции основных черт грамматической структуры общеенисейского языка.

* * *

Первые сведения о кетском и о других енисейских языках восходят еще к первой половине XVIII в. и представляют собой небольшие списки слов из разных языков. От XVIII—начала XIX в. до нас дошел целый ряд таких глоссариев, собранных и записанных путешествовавшими по Сибири учеными. Здесь, в частности, должны быть названы имена Даниила Готлиба Мессершмидта, Филиппа Иоганна Страленберга, Герарда Фридриха Миллера, Иоганна Эбергардта Фишера. Деятельность этих ученых положила начало изучению енисейских языков. Собранные ими материалы представляют собой уникальный источник по исчезнувшим енисейским языкам; именно они дают возможность сейчас работать в направлении сравнительно-исторического изучения енисейской семьи языков. Записи по лексике различных енисейских языков, собранные путешественниками, вошли затем в «Сравнительный

словарь всех языков и наречий» Палласа и в «Asia polyglotta» Клапрота.

Особо должна быть отмечена деятельность И. Э. Фишера, предположившего, что енисейские «остяки» не имеют ничего общего с «остяками» обскими, т. е. уграми, так же как и с само-дийцами, которых тоже называли тогда «остяками». Это предположение затем нашло научное подтверждение в трудах М. А. Кастрена. Фишер предполагал также, что енисейцы представляют древнейшее население средней Сибири, которое переместилось на север, теснимое тюркскими племенами.

Несомненно, наибольшая заслуга в деле изучения енисейских языков принадлежит Маттиасу Александру Кастрену, финскому ученому, путешествовавшему по Сибири по заданию Петербургской Академии наук. Именно Кастрен первый научно обосновал лингвистическую самостоятельность енисейской семьи языков. Ему же принадлежит честь первого описания коттского, кетского и югского («сымского кетского») языков с приложением словарных списков; этот труд был опубликован посмертно. Необходимо указать на исключительную самоотверженность Кастрена, работавшего в очень трудных условиях, а вместе с тем — и на необыкновенную точность его описания; можно только удивляться тому, как много он успел сделать за очень короткий срок.

Академик А. Шифнер, издавший труды Кастрена, в предисловии к этому изданию впервые предположил связь енисейских языков с тибето-китайскими. Эта гипотеза была впоследствии поддержана в трудах Дж. Бэрна и особенно Г. Рамстедта, а в более позднее время — в работах А. Тромбетти, К. Доннера, Э. Леви, К. Боуда, А. П. Дульзона и др.

Следующим по времени исследователем енисейцев был Василий Иванович Анучин; командированный Академией наук, он провел несколько лет среди кетов (1905—1908 гг.). Результатом его деятельности стала известная работа о шаманстве у кетов, значение которой выходит за рамки исследования енисейской проблематики. В. И. Анучин собрал большое количество кетских текстов и записал фонограммы; им же были собраны материалы для русско-кетского словаря и написана грамматика кетского языка. Однако собранные Анучиным лингвистические материалы не были опубликованы (в настоящее время они находятся в Центральном Архиве Узбекской ССР; следует отметить, что их опубликование отнюдь не потеряло своей актуальности).

Много труда посвятил изучению кетов Кай Доннер. Его усилиями было собрано значительное количество текстов и составлен самый крупный из опубликованных поныне кетский словарь, изданный посмертно Аулисом Йоки.

Существенный вклад в исследование кетов принадлежит Нестору Константиновичу Каргеру. В тридцатые годы по инициативе Научно-исследовательской Ассоциации ЦИК СССР Н. К. Каргер создал кетский алфавит и написал первый и един-

твенный букварь на кетском языке. Н. К. Каргер собрал много текстов и составил очерк кетского языка. Незаконная репрессия прервала его деятельность; его архив не удалось найти.

Перед самой войной кетами начал заниматься Г. М. Корсаков, но результаты его деятельности почти неизвестны: и сам исследователь и его материалы погибли в военное время.

Среди зарубежных исследователей следует отметить этнографические труды Х. Финдайзена, записавшего также и ряд текстов, Э. Леви, которому принадлежит работа о глаголе кетского языка и ряд ценных этимологий, и особенно К. Боуда, посвятившего енисейским языкам ряд важных исследований, которые внесли большой вклад как в изучение кетского языка, так и в установление связей енисейских языков с другими. В последние годы кетский язык привлекает внимание все более широкого круга ученых (назовем среди них О. Тайёра, Э. Хэмпа, Н. Хольмера, Э. Паллиблэнка).

С 1948 года кетским языком занимается А. П. Дульзон, под руководством которого были организованы регулярные экспедиции к кетам. Этими экспедициями был собран огромный материал по кетскому языку и фольклору, лишь частично опубликованный. А. П. Дульзон опубликовал целый ряд важных исследований по кетскому языку, в том числе труды по грамматике кетского языка, енисейским языкам XVIII в. и енисейской гидронимике.

С конца пятидесятых годов кетским языком занимается Е. А. Крейнович, несколько раз побывавший у кетов в длительных экспедициях. Е. А. Крейновичу принадлежат значительные исследования по кетской грамматике, во многом перевернувшие взгляд на строение кетского языка.

Из этнографических работ, посвященных кетам, следует особенно упомянуть исследования Б. О. Долгих и С. И. Вайнштейна. В настоящее время этнографией кетов занимается Е. А. Алексеенко, давшая ценные описания кетской материальной и духовной культуры в разных ее аспектах.

В 1962 году была организована экспедиция имени Кастрена, посвященная памяти этого ученого, в которой приняли участие лингвисты Института славяноведения АН СССР и Московского университета. Эта экспедиция взяла на себя инициативу выпуска данных «Кетских сборников».

Трем исследователям — М. А. Кастрену, заложившему основы научного изучения кетского языка, В. И. Анучину, впервые описавшему кетов с культурно-антропологической точки зрения, Н. К. Каргеру, автору первого кетского букваря, положившему начало кетской письменности, — и посвящаются эти сборники.

Март 1966 г.

Вяч. Вс. Иванов
В. Н. Топоров
Б. А. Успенский

Г. К. ВЕРНЕР

СИСТЕМА СОГЛАСНЫХ ФОНЕМ СЫМСКОГО ДИАЛЕКТА КЕТСКОГО ЯЗЫКА¹

В живой речи носителей сымского диалекта кетского языка прослеживаются следующие варианты согласных: *м*, *б*, *п*, *ф*, *в*, *ð*, *ð'*, *т*, *т'*, *н*, *н'*, *с*, *с'*, *з*, *з'*, *ð'з'*, *л*, *л'*, *l*, *p*, *ч*, *ш*, *ж*, *ј*, *к*, *г*, *х*, *Y*, *ң*, *ҝ*, *ԓ*, *h*². Среди этих звуков учтены не только основные и позиционно обусловленные, но и наиболее часто встречающиеся индивидуально-факультативные варианты согласных фонем³.

Прежде чем перейти к рассмотрению фонематической принадлежности каждого из приведенных звуков, необходимо выявить, какие из них могут функционировать в качестве основных вариантов, и соответственно установить количественный состав согласных фонем данного диалекта. При определении тех или иных согласных как основных вариантов на основе их функционирования в тождественных фонетических условиях мы будем исходить из сильных позиций (т. е. таких, в которых звуки в наименьшей степени зависят от фонетических условий).

Из губных согласных на основе их функционирования в тождественных фонетических условиях можно выделить в качестве основных вариантов следующие звуки: *м*, *б*, *ф*. Например, согласные *б*, *ф* охвачены фонологическим противопоставлением в начале слов перед гласными или в середине слов между гласными. Сравним эти звуки в следующих минимальных парах:

¹ Статья написана на основе рукописных материалов (в 24 томах), собранных в экспедициях под руководством проф. А. П. Дульзона.

² Подробная фонетическая характеристика звуков кетского языка содержится в книге А. П. Дульзона (Дульзон, 1964).

Объясняем некоторые специальные знаки применяемой здесь транскрипции: *ڻ* — огульенный гласный среднего ряда среднего подъема языка, *ۑ* — открытое *e*, *ۑ* — закрытое *e*, *ң* — заднеязычный носовой сонант, *ڣ* — губно-зубной спирант, *ԓ* — гортанный смычный, *Y* — заднеязычный звонкий спирант, *ҝ* — увулярный смычный.

³ Тот факт, что сымских кетов, владеющих своим родным диалектом, осталось лишь восемь человек, побуждает нас подробно рассмотреть и индивидуально-факультативные варианты согласных фонем, так как не исключено, что они могут восходить к былой дифференциации диалекта по говорам.

бинг 'рука'
бу 'он', 'она'
баттат 'лицо'
бъ⁰ннынг — мн. ч. от бъ⁰н
'утка'

финг 'кедры'
фу 'сердце'
фаттат 'верхушка'
фъ⁰ннынг 'песчинки, ка-
мушки'

В указанных позициях можно проследить и противопоставленность этих согласных сонанту м, например:

мам 'грудь'	бам 'моя мать'
хемейнг — мн. ч. от хема 'бабушка'	хебайнг — мн. ч. от хен 'дед'
ламынг 'доски'	лафынг 'куски'
хемын — мн. ч. от хем 'женщина'	хефын — мн. ч. от хен 'луна'

Губные в, н отмечены нами в этих позициях только в некоторых новейших русских заимствованиях⁴, например: дивигатуоргет' 'двигал', вать 'вата', пила 'пила', пижанъ 'пьяный', пичкан 'спички', пэтнай 'рябой' (из русск. «пятнистый»), пал'итуаргет' 'пали! (утку)'. Кроме того, согласный н отмечен в некоторых кетских словах в позиции перед гласными после согласных т, х, нг, а именно: утингепал хен 'полная луна' (ср. энгбагахан 'прыгать стану'), къхпын 'муха', 'паут', хожтын 'кукушка', д'ахпыл 'куча', т'хнес 'вдруг' (ср. дъ⁰Убагахан 'стану жить'), баттыл 'колено', датти 'спрашиваю', атпеях 'льётся', итпаде 'знаю', хутнес 'дымовое отверстие в чуме', хотнес 'раньше', 'в начале' (у М. А. Кастрена), уттанг 'слепой' (у М. А. Кастрена). Поскольку, однако, все эти случаи единичны, то н не выделяется нами как основной вариант самостоятельной глухой фонемы /n/.

Во всех других случаях, как будет показано ниже, эти согласные выступают как позиционно обусловленные варианты фонем.

Из переднеязычных согласных в положении перед гласными в начале слов и между гласными в середине слов охвачены фонологическим противоположением звуки д, т, н, с, например:

идинг 'солнцу'	итинг 'зубы'
дын 'ель'	тын 'котел'
данг 'к нему'	нанг 'к нам'
адынг 'кости'	анынг 'разум'
этынг 'живые'	энынг 'иголки'
ду: 'дым'	ту: 'неспелый'
дарынг — мн. ч. от дар 'жилка'	тарынг — мн. ч. от та:p 'выдра'
	са:р 'ночь'

⁴ В более ранних русских заимствованиях в заменялся звуком б, а н — звуком ф (в имбацких говорах звуком h). См. Доннер, 1932, стр. 1—6.

Противопоставленность согласных т, н, с можно проследить и в некоторых других позициях, например в конце слов:

ют 'мышь'	юс 'береза'
ен 'теперь'	ес 'штырек'
иен 'долго'	иет 'зуб'

Переднеязычный вибрант р и боковой л противопоставлены во всех фонетических условиях, кроме начальной позиции в слове, так как р в этой позиции вообще не встречается. Приведем некоторые примеры:

хорап 'рана'	холап 'сторона'
урди — род. пад. от ур 'вода'	улди 'я мокрый'
дар 'жилка'	дал ср. дал и:с' 'полрыбы'
биер 'далекий'	биел 'ласточка'
сул 'нельма'	сур 'кровь'
тырынг — мн. ч. от тыр 'носок чайника'	тымынг — мн. ч. от тым 'пуп'

Противопоставленность заднеязычных согласных к, х, нг можно проследить в следующих минимальных парах:

коп 'бурундук'	хоп 'подошва'
кангын 'дыры'	хангын 'коршуны'
кат 'старый'	хат 'шуба'
донг 'три'	дох 'дикий'
хук 'Енисей'	хунг — мн. ч. от хус 'чум'
хык 'дорога'	хынг 'берёсты' (мн. ч.)
хог 'звезда'	хок 'один, одна'
	хонг 'рог'

Приведем также некоторые примеры, иллюстрирующие фонологическую противопоставленность носовых сонантов м, н, нг:

он (он д'энг 'семь че- ловек')	онг — мн. ч. от оу 'луг, поляна'
амдинг 'к матери'	андинг 'на ве- ревке'
им 'орехи'	ин 'игла'
дон 'нож'	донг 'гной'
сэнънг 'шаман'	сэнгън 'искра'
хом 'грешный'	хон 'рты'
ха:m 'старуха'	ха:n 'слова'
	хонг 'рог'
	ха:нг 'коршун'

Среди палатализованных согласных сымского диалекта следует различать сильно палатализованные и частично палатализованные⁵. Частично палатализованные всегда обусловлены опре-

⁵ См. Дульзон, 1964, стр. 36, 37.

деленными фонетическими условиями и не функционируют в качестве самостоятельных фонем (в транскрипции эти варианты нами особо не выделяются). Из сильно палатализованных согласных, сближающихся по качеству с соответствующими звуками в русском языке, могут быть выделены как основные варианты самостоятельных фонем следующие: *ð*, *н*, *л*, *ч*⁶. Сравним эти звуки с соответствующими непалатализованными:

данг 'к нему'	<i>ð'анг</i> 'стволы деревьев'
идинг 'к солнцу'	<i>иð'инг</i> 'писаный'
энинг 'иглы'	<i>эн'инг</i> 'зятья'
иен 'долго'	<i>иен'</i> 'ноготь'
альинг 'брюки'	<i>ал'инг</i> 'сильно, очень'
асфыл 'облако'	<i>асфы:л'</i> 'облака'
тигбес 'белый'	<i>ч'игбес</i> 'по лебедю'
тан 'кольцо у берестяного сосуда'	<i>ч'ан</i> — мн. ч. от <i>ч'ип</i> 'собака'
тога 'грудь'	<i>ч'ога</i> (<i>ч'ога ч'ыс</i> 'точильный камень')

В произношении носителей диалекта нередко встречается и сильно палатализованный *c*, совпадающий с соответствующим русским звуком, например: *c'ул'гей* 'налево', *бъ:с'e* 'нет'. Однако этот звук не противопоставлен фонологически твердому *c*⁷ и может быть определен только как индивидуально-факультативный вариант фонемы */c/*.

Таким образом, из всех перечисленных согласных звуков только *m*, *b*, *ф*, *ð*, *ð'*, *t*, *н*, *н'*, *s*, *л*, *л'*, *p*, *ч*, *к*, *x*, *ң* выделяются нами как основные варианты фонем. Соответственно следует различать в сымском диалекте шестнадцать самостоятельных согласных фонем.

Чтобы рассмотреть, как распределяются по фонемам позиционно обусловленные и индивидуально-факультативные варианты, мы остановимся на особенностях реализации каждой согласной фонемы в отдельности.

Фонема */m/* встречается, за единичными исключениями, только в середине и конце слов⁸ и в общем мало характерна для кетского языка, например: *донгамък коси* 'тринадцать', *фомыл'инг* 'мяг-

⁶ Как будет показано ниже, *ч* развивался из сильно палатализованного *t*.

⁷ Кастрен также указывает (Кастрен, 1858, стр. 3), что палатализованный *c* встречается только в имбацком, в котором он имеет фонологическое значение (см. также: Боуда, 1958, стр. 430).

⁸ В коттском, который испытал сильное тюркское влияние, фонема */m/* часто появляется в начале слов вместо фонемы */b/* в результате ассимиляции (см. об этом: Кастрен, 1858, стр. 13 и предисловие, а также: Шифнер, 1858, стр. 284).

В сымском диалекте *b* переходит в *m* перед *н* только внутри слов, например: *дромн'i* (вместо *дробн'i* из русск. «древни»), *дигимнэ:m* 'взял', *ср. дигибэ:t* 'беру'.

кий', *дина:мðъ:й* 'трясу (головой)', *тиг бимбус* 'снег тает', *үд' имынг* 'пескари', *дина:мут* 'сосу', *самыраð'эн* 'остальные люди', *фемба* 'тунгус', *дин'имыртэм* 'нырнул (я)', *lam* 'доска', *там асс'что-то*', *тулым* 'новый', *и:нам* 'давно', *со:м* 'томар', *тум кэт* 'смуглый человек'. В начальной позиции эта фонема отмечена нами в словах *мам* 'грудь', *жамыр* 'молоко', *мымыл* 'круглый', *ман'ч'иранг н'ен* 'кислый хлеб', *мэл'л'ан* 'колотушка для колки дров' и в некоторых словах, заимствованных из русского языка, например: *мэт* 'медь', *моль* 'смола', *мос* 'мост', *мин'атэсанг* 'менять чтобы', *мбткан* 'катушки с нитками'⁹.

Фонема */b/* представлена вариантами *b*, *n*, *v*. Из них вариант *b* является основным, встречающимся в начале и середине слов в сочетании с гласными или звонкими согласными. В потоке речи он появляется и в конце слов в тех случаях, когда следующее слово не отделяется значительной паузой и начинается с гласного или звонкого согласного. Примеры: *багарфоут* 'жи меня!', *бейбъ кэт* 'сирота', *диби:ргарынын* 'мы воевали', *багоби:rde* 'я слышал', *дооругын* 'мы качали его', *аб у бабиноут* 'я устану', *ди:бð'йт* 'читаю', *дуббет* 'делаю (это)', *бимбахотн* 'поспеет (ягода)', *ч'иб ду:l'адингэсанг* 'собаку чтобы погладить', *фыб былду* 'сын был', *дуббатá* 'пахнет'.

Вариант *n* может быть комбинаторного или позиционного характера. Он встречается в середине слов или на стыке слов в потоке речи перед глухими согласными, а также в абсолютном исходе слов. Примеры: *ан хема* 'моя бабушка' (ср. *абыс* 'мой'), *он* 'отец' (ср. *обо* 'отец!'), *форма зват*. падежа), *ди:pтет* 'быть' (ср. *диби:nтет* 'ударил'), *дикнги:псинг* 'я привязываю' (ср. *дикнгебинсинг* 'я привязал'), *да:pч'ет* 'скоблю', *ди:p* 'я ем', *ку:p* 'ты ешь' (ср. *диби:r* 'я ел', *кубан* 'вы едите'), *ди:pч'анг* 'тащу (что-то) волоком', *ду:pч'анг* 'он тащит (что-то) волоком' (ср. *диби:pч'анг* 'я тащил волоком'), *ан фып кидагейду* 'мой сын здесь'.

Вариант *v* встречается спорадически в индивидуальном произношении в положении между гласными, например: *дейковиндах* (вместо *дейкобиндах*) 'брошу тебя', *бу ад батавак* (вместо *батабак*) 'он меня оставил', *мыладоктавил'гит* (вместо *мыладоктавил'гит*) 'намылил', *даку:l'довынđ'оу* (вместо *даку:l'добынđ'оу*) 'побрила', *хэвьине* (вместо *хэбыне*) 'наклонил'.

Фонема */ф/* представлена вариантами *ф*, *n*, *v*. Ее основной вариант *ф* встречается в начале и середине слов в положении перед или между гласными¹⁰: *a:фэсанг* 'жарко чтобы стало', *а:фей*

⁹ Более подробно об употреблении фонемы */m/* см. Доннер, 1932.

¹⁰ В работе М. А. Кастрена (см. Кастрен, 1858) после долгих гласных и дифтонгов согласный *ф* встречается и в конечной позиции в слове. Однако нами он наблюдался в этой позиции только в формах глагола «закрывать»: *ан'ð'и:ф* 'закрой!' (реже: *ан'ð'и:n*), *ка:ð'ыф* 'ты закрываешь', *ðо:рð'ыф* 'я закрывал'.

'мех для поддувания у плавильни', *фагајесанг* 'резать чтобы', *фа:рсей* 'нора', *фъ'лънгансинг* 'сшей!', *эфыр* 'брюсника', *ирфу:т* 'подожди!', *ди:рфынг* 'опух', *фи:кфай* 'с мужчиной', *санфан* 'без белок', *ч'онгфа:с* 'камнями', *дикъ:тфына:х* '(я) перезимовал'.

Вариант *п* этой фонемы реализуется в середине и в конце слов. В середине слов этот звук появляется в позиции перед глухими согласными, после сонанта *м* и в удвоении *pp*; в конечной позиции он появляется перед начальным глухим согласным следующего слова или в абсолютном исходе. Примеры: *a:pкуч'охон* 'ты вспотел', ср. *a:фэ* 'жарко'; *дупч'анг* 'крючки у самолова', ср. *дуфын* — мн. ч. от *дуп* 'уда'; *сен* 'довольно', ср. *сейфэ* 'достаточно имеется (чего-то)'; *ха:n* 'дома', ср. *ха:фэ* 'дома находится (что-то)'; *ампа:с* 'с матерью', *лампан* 'без доски', *оппан* (вместо *обфан*) 'без отца', *дач'оплы* 'она крутит (веревку)', ср. *даби:нфы* 'она крутила (веревку)'.

Как показывают приведенные примеры, в некоторых позициях фонемы /б/ и /ф/, нейтрализуясь, совпадают в варианте *п* (см. сноску 13).

Вариант *в* отмечен нами лишь в некоторых случаях в индивидуальном произношении, где он появляется вместо *ф* в позиции между гласными, например: *хаванэсанг* 'онеметь чтобы', *хаванди:n'e* 'я онемел', ср. *хафанды* 'она молчаливая' (букв. 'она бессловесна'); *a:n'д'ивын* 'закройте!', ср. *a:n'д'иф* 'закрой!'; *хаваткугахан* (вместо *хафаткугахан*) 'заходить станешь', ср. *хафэ* 'дома находится'.

Фонема /ð/ встречается преимущественно в начале и в середине слов перед гласными и в сочетании со звонкими согласными. В конце слов она появляется только при ассимиляции конечного глухого *т* перед начальным звонким согласным следующего слова. Примеры: *ур да:бðъn* 'воду пьет', *даирдиох* 'она (огонь) меня съела', *дуйдамын* 'они спят', *буда дондыл* 'его ножны', *дудангбъ'к* 'он нас найдет', *ад донад'и* 'снова пришел', *хад бъ:c'e* 'щубы нет', *бандинг* 'к земле', *тъ:рдънггохон* 'мы мерзнуть стали', *ду:сордиди* '(я) грелся'.

Палатализованная фонема /ð'/ представлена следующими вариантами: *ð'*, *т'*, *з'*, *ð''*, *ж'*.

Согласный *ð'* является основным вариантом, который встречается в сочетании с гласными и звонкими согласными. Вариант *т'* обусловлен определенными фонетическими условиями: он встречается только перед глухими согласными, перед сонантом *н* и в абсолютном исходе слов. Примеры: *ад'бо:rде* 'я болел', *ад'аде* 'он болеет', *уд'динги:r* 'от поясницы', *барбед'аргет'* 'молись!', *кид'инггади:* 'ты пишешь', *илбэд'эУос* 'разрушенный (сломанный) дом', *ач'ад'у* 'наливай!', *аэд'ы:n* 'стой!', *эт'н* — мн. ч. от *э:t* 'соболь' (ср. *эд'оуесанг* 'соболя чтобы промышлять'), *бэт'* 'снег', (ср. *бэд'ач'i* 'снег идет'), *хэ:t* 'жердь' (ср. *хэд'инг* 'жерди'), *хуот'* 'щука' (ср. *худ'алгит* 'щучка'), *хуод'бъл* 'май', букв. 'щучий месяц'), *хут'* 'шаманить' (ср. *худ'есанг* 'чтобы шаманить').

Согласные *з'*, *ж'* и аффриката *ð''* представляют собой индивидуально-факультативные варианты фонемы /ð'/, прослеживающиеся в начале и середине слов в позиции перед гласными или между гласными, например: *з'и* (или: *ð'з'i*), мн. ч. *з'анг* (или *ð'з'анг*) 'ствол', *комель*; *ад'з'ороде* 'он болел', *ад'з'ах* (реже: *ад'ж'ах*) 'пошел вон!', *з'ик* 'смола хвойных деревьев', *кир'з'i:ф* 'ты закрывал', *з'и:p* (или *ð'з'i:p*) 'спой!', *ж'с* 'моча', *ж'гар* 'обман' (вместо: *ð'з'с*, *ð'з'гар*).

Фонема /ч'/ развилась в сымском диалекте сравнительно недавно из сильно палатализованного *т'* в позиции перед гласными в начале и в середине слов. В этих позициях звук *т'* отмечен нами только в нескольких русских заимствованиях (ср. *т'mенъ* 'стена', *т'иклб* 'стекло'), но еще у М. А. Кастрена он зафиксирован регулярно во всех позициях и, судя по тому, что аффриката *ч'* им почти не отмечена, палатализованный *т'* еще не подвергся тогда спирантизации¹¹. Таким образом, фонема /ч'/ представлена в настоящее время вариантами *ч'*, *т'*, причем *т'* появляется только перед глухими согласными и в абсолютном исходе слов¹². Примеры: *ч'аппъм* 'черпак из бересты для вычерпывания воды из лодки', *дач'a:пч'анг* *и:c'* 'она таскает рыбу', *дич'обырч'ангын* 'мы таскали (рыбу)', *ч'абълан* 'октябрь', *ч'екнг* 'детали наряды', *ч'ич'ик* 'разновидность птиц', *ч'етфай* 'с мужем', *бит'* 'гагара', *ха:t'к'ей* 'потом', 'после', *лыт'* 'гора', *дит'* 'глухарь'.

Как показывают рассмотренные примеры, позиция, в которой появляется вариант *т'*, выступает как позиция нейтрализации по отношению к фонемам /ð'/, /ч'/¹³.

Кроме описанных вариантов фонемы /ч'/ можно еще указать на индивидуально-факультативный вариант *с'*, появляющийся нередко в произношении Т. С. Латиковой (Ворогово), например: *с'ип* (вместо *ч'им*) 'собака', *с'ел* (вместо *ч'ел*) 'мамонт', *с'ет* 'муж', *с'иек* 'змея'.

Фонема /m/ встречается сравнительно часто в любом положении в слове (начало, середина и конец слова), например: *татылынг* 'правый', *атнто* 'передний угол чума', *дитадде* 'усну', *ахтада* '(она) хорошая', *дити:би* 'спрашиваю', *тигбесатонах* 'белый стал', *тоуð'ингата:птет* 'толкаю (его)', *дордити:n* '(я) остановился'.

Фонема /n/ встречается преимущественно в середине и конце слов. Приведем некоторые примеры: *хонгахантард'у* 'забодай!', *дусобындах* 'бросил (что-то)', *бенигнанг* 'к нам', *о:nэ* 'много', *киндох* 'ты прилетел', *олынфан* 'безносый', *биса:бан* 'вечер настает', *ðъ:nгсон* 'мы смотрим'. В начальной позиции

¹¹ См. Кастрен, 1858.

¹² Конечный *ч'* отмечен нами лишь в словах: *холач'* (чаще: *холач'i*) 'копыто', *феч'* (реже: *феч'i*) 'печь'.

¹³ В случаях нейтрализации фонем /б/, /ф/ и /ð'/, /ч'/, по-видимому, целесообразней говорить о их чередовании; в таком случае согласный *п* следует рассматривать только как вариант фонемы /ф/, а согласный *т'* только как вариант фонемы /ч'/.

в слове она появляется, за единичными исключениями, только в русских заимствованиях, например: *нук* 'внук', *накомъ* 'знакомый', *нас* 'счасть', но: *на:ð'о́й* 'потрогай!', *на:ð'ут* 'соси (грудь)!', *нуманг* 'сказали'.

Палатализованная фонема /n/, как и фонема /h/, встречается в основном в середине и конце слов; в начале слов она отмечена нами только в единичных случаях. Примеры: *н'ен* 'хлеб', *н'и ассерасит* 'нисколько', *и: ейсахын* 'солнце всходит', *фон* 'перхоть', *б'о́н* 'нет', *денгн'инг* 'болото', *хы:н'е* 'быстро' (о течении реки), *с'ин'ю:рет* *и:с* 'взвешивай рыбу!', *кан'ду* 'он там', *ди:н'абди* 'зажигаю', *ейн'ам* 'невестка', *фен'a* 'маленький', *а:н'о́и* 'точи! (нож)'.

Фонема /c/ широко варьирует в сымском диалекте в произношении разных лиц, а часто и в произношении одного и того же лица, от звука *c* до звука *sh*, совпадающих по качеству с соответствующими русскими звуками. Можно выделить следующие варианты этой фонемы: *c*, *c'*, *z*, *z'*, *sh*, *ж*, *ш*, *ж*. Все они, кроме звуков *c*, *z* — индивидуально-факультативные. Вариант *c* воспринимается как соответствующий русский звук или как шепелявое *c*. Он прослеживается обычно в произношении сымских кетов более пожилого возраста и выделяется нами как основной вариант. Вариант *z* появляется в позициях озвончения глухого *c* перед звонкими смычно-взрывными *b*, *d*, *ð* и воспринимается соответственно как звук, совпадающий с таким же звуком в русском языке или как шепелявое *z*¹⁴. Приведем некоторые примеры с этими согласными: *суй* 'комар', *атэсанг* 'искать чтобы', *сезбес оонде* 'вдоль речки ушел', *сабот* 'скараб', 'имущество', *самэсанг* 'за ягодами', *кэдинги:r* 'из налима', *сурбезд'о́нг* 'мы красные', *бэс* 'заяц', *а:здинги:r* 'из пера', *усалгит* 'березка', *оксыданг* 'на дерево', *и:соуэсанг* 'рыбачить', *сагаргет* 'скажи!', *анбоксы* 'завтра'.

Варианты *sh*, *ж*, *ш*, *ж'* встречаются в основном в произношении представителей более молодого поколения, у которых в известной степени сказываются произносительные привычки русского языка, например: *шах* 'белка', *ужданг* 'на березу', *шаммъ* 'ягода', *ша:рэсанг* 'ночевать чтобы', *эндышук* 'забыл', *тигбежда* '(она) белая', *урэши* 'дождь', *биж'динг* 'к вечеру', *и:ш* 'рыба', *ейш* 'бог', *ш'уши* ' полночь'.

Сильно палатализованные *c'*, *z'* встречаются спорадически в любом положении в слове, например: *с'унгат* 'рубашка', 'платье', *б'о́:с'енку* 'ты не можешь (не в состоянии)', *с'ин'ю:рет* *и:с* 'взвешивай рыбу!', *из'ди ч'ы* 'рыбы голова'.

Фонема /r/ встречается только в середине и конце слов: *бирей* 'откуда', *урэсанг* 'за водой', *сар* 'табак', *ир* 'песня', *ч'о́гей* 'вне', 'снаружи', *карабрэсанг* 'караулить чтобы', *торгей* 'в ручье'. В начальной позиции эта фонема отмечена нами лишь в некоторых

¹⁴ Шепелявое *c* и нормальное *c*, совпадающие с соответствующим русским звуком, обозначены одним и тем же транскрипционным знаком.

русских заимствованиях, например: *рамър* 'дверь' (реже *ламър*), *росософъ хен* 'январь' (букв. 'рождественский месяц'), *роботсанг* 'работать чтобы'.

Непалатализованная фонема /l/ встречается довольно часто в любом положении: *дифылс* 'жуёт', *кулысе* 'ты мокнешь', *иол* 'шкура', *дыл* 'ребенок', *ылынг* 'стружки', *ламтыр котси* 'клоп', *лаптынгэсанг* 'кусать чтобы', *латарынг* 'наросты на деревьях', *хол* 'большой палец', *льмоксы* 'ольха'. В индивидуальном произношении появляется спорадически вариант *l*: например, *бул* (вместо *бул*) 'нога', *лытси* (вместо *лытси*) 'черт'. Этот вариант встречается нередко вместо *л* перед гласными переднего ряда: *сейлэ* 'плохо', *кулен* 'горностай', *фоулика оксы* 'короткая палка'.

Палатализованная фонема /л'/ также встречается в любом положении в слове. Примеры: *э:л'*, мн. ч. *эл'ингын* 'острога', *дум'* *ингтед'есанг* 'отвязать чтобы', *ил'ејанг* 'жабры', 'плавники', *л'анг* 'крепкий', *л'утн* 'мелкая рыба', *л'еныйбой кэт* 'ленивый человек', *ко:л'* 'пни' (мн. ч. от *кол* 'пень'), *фу:л'* 'молот', *а:л'е* 'вязко', 'жидко'.

Фонема /нг/ никогда не встречается в начале, но очень часто прослеживается в середине и конце слов: *дейч'органэди* 'он вас посыпал', *бенг ситонгон'e* 'они проснулись', *фъринг* 'пузыри', *фиңч'оунг* *кэт* 'опухший человек', *хенгдујанын* 'они большими стали', *д'енгнанг* 'к людям', *кънгга:бди* 'вы слышите', *сүкнеду* '(он) толстый', *дугајангхотн* 'они залезают (на дерево)'.

Фонема /к/ представлена вариантами *к*, *г*. Согласный *к* является основным вариантом этой фонемы; он встречается в начале и конце слов, а также в середине слов в сочетании с глухими согласными и перед сонантом *нг*. Примеры: *кохты* 'нутро', *хок фун* 'одна дочь', *кобынад'и* 'хватило (хлеба)', *ук* 'твой', *экнг* 'дни', *кат* 'старый', *бангук* 'нора', *кангдинги:r* 'из дыры', *деткоры* 'поднимал тебя', *кахтангънг-гынен* 'вы подпоясываетесь', *ч'ок* 'топор', *кыаргет* 'плати!'.

В положении между гласными этот вариант отмечен нами в русских заимствованиях и в кетских словах на *-ка*, например: *д'акор* 'якорь', *лопыка* 'блоха', *фыч'ика* 'немножко'.

Вариант *г* встречается только в середине слов между гласными, между гласными и сonorными или между гласными и звонкими смычно-взрывными *b*, *d*: *хогди* 'осень', *богдам* 'ружье', *хугдинг* 'к Енисею', *тидгот* 'корма лодки', *тигбеску* 'ты белый', *та:бгит* 'мажет', *ди:бгар* 'воюю', *игнытэм* 'отпрыграй!', *дугајанггызын* 'они летят', *кесагун* 'ты пляшешь', *дифото:рет* 'вытер (я)', *ургеје* 'в воде находится (что-то)', *л'амга* 'веревка у нарты'.

В начальной позиции он появляется лишь в заимствованиях (*гўба* 'губа', *гира* 'гиря', *гол'ный доп* 'она вылитый отец'), а в конечной — в тех случаях, когда следующее слово не отделяется значительной паузой и начинается со звонких *b*, *d*, *ð* (уг *д'енг* 'твои люди', *фиг* *былду* 'мужчина был'), и спорадически, если оно начинается с гласного (ср. *хог енг* 'одно яйцо', *ук ам* 'твоя мать').

Фонема /x/ представлена вариантами *x*, *Y*, *k*, *h*. Основной вариант *x* встречается в любом положении в слове, кроме позиции перед звонкими смычно-взрывными согласными; *хо:ja* 'берлога', *ханданг* 'к царю', *хохыл'анг ур* 'горькая вода', *хохпын'инг* 'кукушки', *ахэсанг* 'здровами', *хахтимейбира* 'кашлял', *эхтид'ахн* 'слушайте', *охтингдинг* 'в ухо', *лохч'оунгду* '(он) грязный'.

Вариант *Y* появляется как комбинаторный в позициях озвончения глухого *x* перед *b*, *d*, *ð*: *ль'Удинги:р* 'из материи', *хоУдинг* 'к звезде', *аУбес* 'по дровам', *ðъ'Убагахан* 'жить стану'. Спорадически он встречается и в позиции между гласными: *къ'Уын* (чаще: *къ'хын*) 'лисица', *ъ'Уын* (или: *ъ'хын*) 'ветви', *энгбагаУан* 'прятать стану'.

Вариант *k* отмечен нами только в произношении Е. С. Савенковой (Ярцево), у которой он воспринимается в исходе слов вместо *x*: *хак* 'елец', *хок* 'звезда', *ак* 'деревья', *тъ'к* 'палец', *сак* 'белка'. Вариант *h* встречается спорадически в порядке ослабления звучания согласного *x*; *хонса:р* (вместо *хонса:р*) 'темная ночь', *хутый* (вместо *хутый*) 'вперед', *кофыннып* (вместо *кофын хен*) 'апрель' (букв. 'бурундучий месяц').

Из всех перечисленных согласных мы не коснулись лишь гортнного смычного ?. Вопрос о его фонологической значимости рассмотрен нами в специальной работе с привлечением экспериментальных данных и поэтому в настоящей статье особо не освещается. Заметим лишь, поскольку речь идет о согласных фонемах, что он рассматривается нами не как согласная фонема, а как проявление фонологического средства более высокого уровня, нежели фонемный.

Согласный *j*, определенный выше как факультативный вариант фонемы /ð/, можно исходя из некоторых фонетических явлений в консонантизме сымского диалекта рассматривать и как самостоятельную фонему, находящуюся на стадии своего становления. Кроме случаев факультативного чередования этого согласного со звуком *ð* (ср. сым. *ð'ахори* или *яхори*, имб. *даYaleй*; сым. *ди'г'арсигет'* 'я вру', *ди'г'арги:ргет'* 'я врал', но: *ð'ъ'гарбагахан* 'вратить стану', *атá ð'ъ'гари:ргет'* 'не ври!') наблюдаются случаи, где он полностью вытеснил *ð*. Это подтверждают соответствующие слова из говоров имбацкого диалекта, в которых в этих случаях появляется согласный *ð*: сым. *урајон*, имб. *улодап* 'пей!'; сым. *фојон*, имб. *нодап* 'рыбий хвост'; сым. *кунгтијон*, имб. *кунгтедап* 'глотай!'¹⁵. Это чередование генетически родственно соответствующей коттско-кетской звуковой параллели, о которой упоминает А. Шифнер¹⁶, и обусловлено тем же процессом спиранизации, который лежит в основе чередующегося ряда *m* — *ч* — *с* (см. варианты фонемы /ч'/).

Иногда сымскому *j* соответствует в имбацком диалекте со-

¹⁵ Примеры из имбацкого диалекта взяты у М. А. Кастрена (см. Кастрен, 1858).

¹⁶ См. Кастрен, 1858, предисловие, стр. XIII.

гласный *г*, ср.: *ди:jax*, имб. *ди:гак* 'выступать наружу'; *дијадъх*, имб. *дигадак* 'живу'. В таких случаях эти согласные восходят к гортальному смычному ?, что подтверждается индивидуально-факультативным чередованием всех трех звуков в сымском диалекте: *дијунг*, *диггунг* или *ди'унг* (у М. А. Кастрена) 'подпрыгну'.

Кроме того, *j* сохраняется почти во всех русских заимствованиях в начальной позиции в слове: *једба* 'едва', *југун* 'кет' (самоназвание сымских кетов — от русск. «юг»), но: *а:ш'ей* 'ящик'.

Необходимо далее отметить, что в русских заимствованиях можно проследить фонемы, которые в кетских словах функционируют лишь как позиционно обусловленные варианты фонем. Так, например, в более ранних заимствованиях начальные или интервокальные согласные *n*, в обычно заменялись другими звуками (ср. *бонсе* 'вовсе', *борот* *кэт* 'поворотливый человек', *фарус* 'парус'), а в более поздних заимствованиях они сохраняются (см. варианты фонем /f/, /b/). То же самое можно сказать и о согласном *г* в начальной позиции в слове, ср.: *корот* 'город', *котобе* 'готово', но: *губа* 'губа', *гбл'ик* 'метла'.

Как и все другие языки Советского Союза, кетский язык испытывает сильнейшее влияние со стороны культурно воздействующего на него русского языка. Освоение многочисленной русской лексики не может не сказываться на фонологической системе языка и особенно сымского диалекта, носители которого к тому же в большинстве случаев пользуются русским языком, прибегая к родному диалекту лишь в редких случаях. Это влияние со стороны русского языка оказывается не только в том, что некоторые позиционные варианты функционируют в заимствованиях как самостоятельные фонемы, но и в появлении многочисленных факультативных вариантов (ср. варианты фонемы /c/) и в том, что расширяется употребление некоторых фонем (ср. употребление сонантов *м*, *н*, *н'*, *р* в начальной позиции в слове). Таким образом, в заимствованиях наблюдается несколько иное функционирование фонем, чем в кетских словах, и, кроме того, несколько большее их количество: кроме описанных шестнадцати фонем и фонемы /j/ в них функционируют в роли самостоятельных фонем *n*, *v*, *г*.

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

Боуда, 1958 — K. Bouda, *Über «Ketica, Materialien aus dem Ketischen oder Jenissei-Ostjakischen» von Kai Donner*, — ZDMG, Bd. 108/2, 1958.

Доннер, 1932 — K. Donner, *Russische Lehnwörter im Jenissei-Ostjakischen*, — *Annales Academiae Scientiarum Fennicae*, Ser. B, vol. 27, Helsinki, 1932.

Дульзон, 1964 — А. П. Дульзон, *Очерки по грамматике кетского языка*, ч. 1, Томск, 1964.

Кастрен, 1858 — M. A. Castren, *Versuch einerjenissei-ostjakischen und kottischen Sprachlehre nebst Wörterverzeichnissen aus den genannten Sprachen*, SPb., 1858.

Шифнер, 1858 — A. Schiefner, *An- und Auslaut bedingen sich gegenseitig*, — *Mélanges asiatiques tirés du Bulletin historico-philologique*, — vol. 3. SPb., 1858.

Д. М. СЕГАЛ

ФОНОЛОГИЯ КЕТСКОГО ЯЗЫКА

(ПАКУЛИХИНСКИЙ ГОВОР)

Кеты — носители собственно пакулихинского говора были переселены несколько лет назад с р. Пакулихи, левого притока Енисея, впадающего в него немного южнее Туруханска, в станок Бакланиха, расположенный километров на пятьдесят южнее, на самом Енисее близ Черного Острова. Говоры Бакланихи, Верещагина, лежащего километрах в тридцати к югу от Бакланихи, и Сургутихи, станка, расположенного у впадения в Енисей р. Сургутихи, принадлежат по терминологии М. А. Кастрена к имбацкому наречию¹, равно как и говоры разрозненного и крайне немногочисленного кетского населения других станков, лежащих южнее вплоть до впадения в Енисей Подкаменной Тунгуски (Верхне-Имбацк, Комса и др.). Разумеется, говоры отдельных поселений отличаются друг от друга, однако все имбацкие говоры понятны кетам в каждом енисейском станке, а все в совокупности они противостоят говорам р. Курейки (наиболее близкого нижнеимбацким), р. Елогуя (носители имбацких говоров отмечают лексические и фонетические различия своих говоров от елогуйского, например: сур. *hıñr* 'рука' — ел. *laŋən*) и Подкаменной Тунгуски (пос. Суломай). Внутри самих имбацких говоров фонетические различия проводятся довольно последовательно в системе консонантизма для сегментов *s* и *q*: бак. *s* (шепелявое *s'*) — сур. *s'* (русск. *съ*), бак. *q* — сур. *x* (фрикативный того же места образования, что взрывной *q*), в системе вокализма столь регулярных различий нет.

Подробно не вдаваясь в фонетические расхождения между имбацкими (точнее, собственно енисейскими) и «боковыми» говорами, отметим, что говор Подкаменной Тунгуски, по-видимому, имеет целый ряд грамматических и фонетических отличий от остальных кетских говоров. В частности, по данным Е. А. Крейновича², для говора Суломая характерна различительная роль признака «палатализованность — непалатализованность».

¹ Кастрен, 1858.

² Крейнович, 1963.

С другой стороны, как на это указывал еще Н. К. Каргер³, диалекты Курейки, Елогуя и Подкаменной Тунгуски вместе противостоят имбацким говорам в том, что в «боковых» говорах имбацкому *-d-* в интервокальном положении (в том числе и в начале слова, если предыдущее оканчивается на гласную и образует с последующим одно фонетическое «слово») соответствует *-r-* (имб. *bádā* 'он говорит', кур. *bæræ*). Аналогичным образом имбацкому *-b-* в интервокальном положении соответствует в курейском и суломайском *-w-* (-β-), а иногда *-v-*. Имеются также отличия и в системе вокализма, отмеченные А. П. Дульзоном⁴: *ie* и *uo*, зарегистрированные еще М. А. Кастреном в имбацком диалекте и имеющиеся в сымском, в пакулихинском дают *i* и *u*:

Сым.	<i>uetpäde</i>	пак. <i>ńprədəm</i> 'понимаю'
Кастрен	<i>uoks</i> (бахт.)	пак. <i>uks</i> 'дерево'
Кастрен	<i>uoškä</i> (имб.)	пак. <i>úškə</i> 'домой'

Все кетские говоры, как собственно енисейские, так и говоры жителей притоков Енисея, образуют северный диалект кетского языка. Объединение это, впрочем, крайне условно, так как современные кетские говоры представляют собой результат распада предшествующих диалектных систем; в каждом пункте живут носители различных говоров, и смешение еще более облегчается постоянным языковым давлением, которому кетский язык подвергается со стороны русского, селькупского (для имбацких говоров) и эвенкийского (для суломайского говора) языков. Однако подобное объединение имеет некоторый смысл, хотя бы потому, что оно отражает обособленность от этих говоров более южного наречия сымских кетов. Впервые на факт существования в кетском языке двух резко противопоставленных друг другу диалектов указал М. А. Кастрен, основывавший свое описание кетского языка главным образом на данных сымского диалекта.

В настоящем сборнике печатается статья Г. К. Вернера, исследовавшего язык сымских кетов впервые после Кастрена и Доннера (последний, впрочем, лишь мимоходом касается сымского диалекта). Поэтому мы не будем подробно рассматривать особенности фонологии сымского диалекта, а укажем лишь на особенности, противопоставляющие его имбацким говорам.

Особенности эти выступают в системе согласных и делают консонантизм сымского диалекта весьма отличным от имбацкого как в парадигматическом, так и в синтагматическом плане. В па-

³ Каргер, 19346.

⁴ Дульзон, 1964.

радигматическом плане снова укажем на отличия, отмеченные еще М. А. Кастреном⁶:

1) В некоторых словах

имб. <i>l</i>	сым. <i>r</i>
<i>ur</i>	'вода'
<i>šúʃəm</i>	<i>šurbeš</i> 'красный'
<i>šaʃ</i>	<i>šar</i> 'табак'
<i>iʃ</i>	<i>ir</i> 'песня'
<i>šeʃl</i>	<i>šer</i> 'олень'
<i>biʃ</i>	<i>bir</i> 'далеко'

в некоторых словах, однако, имбацкое *l* равно сымскому *r*.

имб.	сым.
<i>dyl</i>	<i>dyl</i> 'ребенок'
<i>buʃ</i>	<i>buʃ</i> 'нога'

2) В начале слова

имб. <i>h</i>	сым. <i>f</i>
<i>huŋ</i>	<i>fuŋ</i> 'дочь'
<i>hýp</i>	<i>fyip</i> 'сын'
<i>hýj</i>	<i>fyj</i> 'брюхо'
<i>hýŋ</i>	<i>fyŋ</i> 'сеть', 'пущальня'

3) В середине и конце слова сымское *f* равно имбацким *j*, *ʃ*, *θ* (с заместительным удлинением предыдущей гласной).

имб.	сым.
<i>éʃ — éθʃ</i>	<i>éʃər</i> 'бронника'
<i>á</i>	<i>áʃə</i> 'жарко'

4)

имб. <i>q</i>	сым. <i>x</i>
<i>təq</i>	<i>təx</i> 'палец'
<i>quʂ</i>	<i>xiʂ</i> 'одна'
<i>iRos</i>	<i>ixoʂ</i> 'дом'
<i>isqθ</i>	<i>isxθ</i> 'рыбачить'
<i>qe?</i>	<i>xəʂ</i> 'большой'

Если приведенные соответствия относились к инвентарию фонем, то другой существенный признак, по которому противопоставляются северная и южная диалектные системы, — это функционирование в парадигматике сымского консонантизма минимального различительного признака «палатализованность — непалатализованность». Еще М. А. Кастрен указывал на следую-

⁶ Примеры из сымского диалекта записаны нами в 1962 г. в деревне Ворогово у семьи Латиковых.

щие диалектные соответствия между имбацким и сымским наречиями:

имб. <i>t</i>	сым. <i>t̪</i>
<i>tuk</i>	<i>t̪uk</i> 'Axt'
<i>tip</i>	<i>t̪ip</i> 'Hund'
<i>tēl</i>	<i>t̪ēl</i> 'Mammuth'

Как пишет в своей статье Г. К. Вернер, в настоящее время в сымском имеются минимальные смыслоразличительные противопоставления по признаку «палатализованность — непалатализованность» для переднеязычных смычных *d* и *t*: *d—d̪*; *t—č* (*č* < *t̪*).

Нам кажется чрезвычайно показательным, что палатализованные корреляты [и даже спирантные *z' (ž)*, *j*] весьма легко преобразовываются в аффрикаты:

имб.	сым.
<i>idylə</i>	<i>idziŋə</i> 'пиши'
<i>təʂ</i>	<i>ciʂ</i> 'камень'
<i>tə?</i>	<i>če?</i> 'соль'
<i>tip</i>	<i>cip</i> 'собака'.

Подобная тенденция к закреплению в системе тембрового противопоставления «палатализованность — непалатализованность» за счет замены собственно фонетической «мягкости» дополнительным признаком (аффрикатизация или спирантизация) находит параллели в соседствующем с кетским селькупском языке, где наблюдается противопоставление *t—č*. Сходная тенденция наблюдалась в ряде других южносамодийских языков (кайбалльский, карагассинский).

Отметим также, что в имбацких говорах после твердого, соответствующего сымскому мягкому, могут выступать как гласные переднего ряда (фонетически «мягчающее» *i*), так и гласные среднего ряда *ü* и *ə*.

Из синтагматических отличий сымского диалекта от имбацких говоров укажем на озвончение глухого *s* перед звонкими смычными *b*, *d*, *q* (*ízda* 'сы 'рыбы голова') в противоположность имбацкому оглушению последующего звонкого (*qústəŋ* 'в чум' — Ф. И. Максунова; *eʂtyuŋ ko?* 'в лес уйди' — А. А. Максунова).

Расхождения между сымским и северным диалектами проявляются не только в фонетике, но и в морфологии и лексике. Все это наводит на мысль, что сымский диалект следует считать отдельным языком, тем более что сами носители обоих диалектов четко осознают отличия соответствующих языков. У сымских кетов и у имбацких кетов существуют особые самоназвания (*ostyik* — самоназвание северных кетов, *júyən* — самоназвание

звание южных кетов, совпадающее с тем, как их называют северные, «низовские» кеты⁶, *tyñágın* — название «низовских» кетов у югов). Некоторые мифологические представления указывают на взаимное осознание племенных и языковых различий (ср. противоположную интерпретацию легенды о *d"oŋ'* у кетов и у югов).

* * *

Метод описания, избранный в настоящей работе, — дескриптивно-аналитический. В качестве исходного материала мы использовали записи кетских текстов, отдельных предложений и парадигм слов. Таким образом, приступая к анализу, мы имели дело с транскрипционными символами трех видов: символы фонетических сегментов, символы границ и символы ударения. При записи использовалась латинская транскрипция, которая легла в основу алфавита, разработанного Н. К. Каргером для кетского языка в Научно-исследовательской ассоциации народов Севера в начале тридцатых годов⁷. Выбор этой транскрипции обусловлен ее адекватным соответствием фонетическим фактам кетского языка, возможностью использовать ее для типологии (подобный алфавит использовался и для других сибирских языков), а также отсутствием избыточных диакритик, столь затрудняющих, в частности, чтение записей Кая Доннера⁸.

Задача фонологического анализа — провести значащую редукцию символов, установив отношения между ними. Основная синтагматическая единица, внутри которой проводился фонологический анализ, — это фонетическое слово. Проблема выделения фонетического слова в кетской речи достаточно трудна, так как имеется ряд случаев, когда членение затруднительно. Отметим прежде всего «блуждающий» показатель объекта — субъекта 3-го лица единственного числа *də* (*da*, *de* в записях А. П. Дульзона), который может находиться внутри глагольного слова или вне его, например (из записи сказки В. С. Дорожкиной, сделанной А. П. Дульзоном⁹): *o:bu:nđen* 'он пошел' и *c'am da o:bu:n* 'далъше он пошел', или пример из наших записей рассказа С. А. Дорожкина: *saŋ də u:ldobytən* 'чай (мы) выпили', где *də* (по-видимому, показатель объекта 3-го лица единственного числа 'чай') также стоит вне глагола. А. П. Дульзон в своих «Очерках» пишет¹⁰, что падежные показатели имен существительных могут отделяться и существовать отдельно.

⁶ Этимология слова *júyən* как происходящего от русского слова «юг», приводимая в статье Г. К. Вернера (Вернер, 1965), не кажется нам вполне обоснованной.

⁷ См., в частности, Каргер, 1934.

⁸ Доннер, 1955; Доннер, 1958.

⁹ Дульзон, 1964, стр. 140.

¹⁰ Дульзон, 1964, стр. 71—72.

Приведем подобный пример из рассказа С. А. Дорожкина (Сургутаха); *bıł bıłəp bıłə hárən*, *éŋor qıž diŋt* 'недалеко были наши пущальни, деревни напротив'. Здесь показатель местно-личного падежа *diŋt* отделен от существительного *éŋor*. Возникает вопрос, к какому слову отнести подобные «блуждающие» морфологические элементы. В записях А. П. Дульзона унификации не проведено, и блуждающие элементы либо выделены в особое слово, либо присоединены к предыдущему, а иногда и к последующему слову. Во всяком случае ясно, что на блуждающие показатели никогда не падает ударение, и поэтому они входят в комплекс с другим словом. По-видимому, глагольный показатель *-də* следует присоединять к глаголу спереди, как, например, в *bu ðkájnemín de iŋgol'ta* 'они взяли его шкуру'¹¹ (ср. *bıł kájnete'p* 'они взяли'), а падежные показатели существительного можно либо считать отдельным словом, либо присоединять к предыдущему слову.

С фонетической точки зрения членение текста на слова облегчается тем, что в кетском языке существуют фонетические сигналы конца некоторых классов слов. Таким граничным сигналом является имплозивное произношение окончания множественного числа *iň/iň* у глаголов и того же форманта множественного числа *nň/nň* у существительных. Имплозия конца у односложных существительных отмечается и Н. К. Каргером и А. П. Дульзоном, но имплозия форманта множественного числа глаголов не была отмечена. Возможно, это связано с диалектной вариацией. Таким образом, мы имеем автоматический показатель конца у большой группы слов.

Существует еще один признак, облегчающий, как нам кажется, членение текста. Он заключается в резком различии уже на фонетическом уровне глагольных и именных слов. Это различие изоморфно разным морфологическим типам кетского имени и глагола: агглютинация versus полисинтетизм. Существенно, что в кетском имени легко выделяется корневая морфема, обычно являющаяся односложной или двусложной и состоящая из сочетания согласных и гласных элементов. В глаголе же зачастую невозможно выделить корневую морфему вследствие ее «размывания», например *d-ə-ʃ-i-ŋ* 'жили', или она присутствует в так называемом «связанном» виде, т. е. представляет собой неопределенный остаток, не встречающийся больше ни в каких формах. С этим связана и чудовищная «омонимия» глагольных основ, когда одна и та же гласная является носителем самых разных лексических значений, а также является морфологическим формантом. Нам, впрочем, кажется, что следует отойти от обычного закрепления лексического значения только за фонетическим сегментом (или их комплексом). Возможно, в кетском глаголе лексическое и реляционное значение передается собственно сегментом

¹¹ Дульзон, 1964, стр. 148.

и тем местом в «обойме» глагольного слова, куда данный сегмент помещается.

На фонетическом уровне именные слова отличаются от глагольных:

1) односложностью или двусложностью имен (без учета морфологических показателей падежа, которые, к тому же, могут выступать как отдельные слова, и во всяком случае легко выделямы) в противоположность многосложному составу глагола;

2) более богатым набором вокалических сегментов в имени (узкое, напряженное *ö*, узкое, напряженное *ē*, долгие *ii* и *ə* в преобладающем большинстве случаев встречаются в именах: *ökṣ* 'дерево', *dēj* 'люди', *ii* 'хор', *ə* 'лист');

3) наличием ларингального смычного [?] не только в формах множественного числа. Это — существенный признак, позволяющий легко выделить в тексте именные слова, где [?] встречается довольно часто. В глагольных словах гортанская смычка сопровождает имплизию окончания множественного числа, но здесь она не может считаться отдельным сегментом, так как не чередуется с другими согласными (например, *R*, *γ*, *q*), как это происходит в имени. Нам кажется, что имплизивное произношение глагольного окончания множественного числа не вызывается соседством предыдущего [?]. В подтверждение этого можно сослаться на то, что аналогичный формант множественного числа произносится имплизивно и у существительных, основа которых оканчивается и не на [?] (например: *obəj* 'отцы'; *atəj* 'матери'). Правда, в единичных глагольных словах иногда встречается ларингальный смычный [?], но только в качестве факультативного варианта на стыке двух гласных. Например: *at_qışpə qa? si?idaqádyj* 'я хочу учиться по-русски' (А. А. Максунова); *ad_ostyūənəsəbəyin_dá?asqanč* 'я не говорю по-остяцки' (А. А. Максунова) наряду с *sídaqadıj* (И. Ф. Пеших) и *daasqanč* у многих других информантов;

4) типом ударения. Вообще в кетском языке ударение, по нашим наблюдениям, динамическое. Оно обладает различительной силой, например, *āśin* 'шесть' и *aśin* 'птицы' (мн. ч.) и в системе имени ведет себя подобно ударению в русском языке: оно ставится на корневую морфему в основном (именительно-винительном) падеже единственного числа, а в форме основного падежа множественного числа может оставаться на корне, например: *bipčöl* — *bipčblej* 'сани' (ср. русск. улица — улицы), или, чаще, переходит на окончание, например: *ōr* — *obəj* 'отец — отцы'; *āt* — *atəj* 'мать — матери' (ср. русск. стол — столы). В косвенных падежах ударение может также переходить на падежный формант в зависимости от того, в каком конкретном падеже стоит слово, например, *ʂēs* 'река'; *sesbēs* 'по реке' (продольный падеж), ср. также: *tłp daRújaγyn* 'собаку' 'убили' (основной падеж) — *tipbín daRújaγyn* 'собаку' 'убили' (образование, напоминающее винительный падеж и зафиксиро-

ванное в речи некоторых информантов. По употреблению имеет значение определенной формы существительного). Существенно, что данная словоформа имени (в определенном числе и падеже) всегда имеет закрепленное место ударения.

Немного иначе обстоит дело в глагольных словах, где ударение функционирует отчасти подобно фразовому ударению в предложении. Главное ударение может падать на разные места в пределах одной словоформы, играя, таким образом, роль смыслового выделителя различных морфологических показателей — времени, объекта, притяжательности и т. п., например: *ad_inat dásyinöþbet* 'я раньше охотился на белок' и *ad_da-syinöþbet* 'я охотился на белок' (А. А. Максунова). В первом случае употребление наречия *inat* делает ненужным выделение слога, содержащего показатель прошедшего времени *-öþ-*, и ударение падает на первый слог; во втором случае оно падает на показатель времени. Аналогичным образом ведет себя ударение в примерах: *ad déjaγəþbit etʰ* 'я убиваю соболей' и *ad_déjaγəþbit* 'я убиваю (их)' (Ф. И. Дибикова), где во втором случае ударение выделяет слог, содержащий показатель объекта множественного числа *-u-*.

Имеются и случаи, когда колебания в ударении нельзя объяснить словесным контекстом, например: *ad_dílín* 'я стоял' наряду с часто встречающимся *ad_duʃin*. По-видимому, сам факт подвижности глагольного ударения внутри одной словоформы делает его восприимчивым к таким факторам, как темп речи, ритм и т. п.

Следует отметить, что подвижность глагольного ударения не должна вызывать сомнений в правомерности выделения глагольного слова как морфологической единицы — глагольные слова в конце / или начале оформляются специфическими границами показателями: лица — в начале; глаголообразующими показателями и / или показателями числа — в конце слова.

* * *

Выделенные из текстов слова исследовались следующим образом: во-первых, рассматривалось распределение пар фонетических сегментов в начале, в середине и в конце слова; во-вторых, проводился поиск минимальных пар (главным образом среди имен). Рассмотрение фонетической дистрибуции в этих трех позициях было, с одной стороны, вызвано традицией, которой следовал еще М. А. Кастрен, обобщивший известные ему факты разной встречаемости согласных в зависимости от позиции в слове в урало-финских языках, и, с другой стороны, тем, что кетский язык действительно (как было показано и М. А. Кастреном, и последующими исследователями) относится к типу языков с фонетической дифференциацией начальной, срединной и конечной позиций.

В принципе, позиция может и не быть релевантным фактором в речевом функционировании консонантизма, ср., например, английский язык, где консонантные признаки действуют аналогично во всех позициях в слове. Как было нами отмечено в другом месте¹², фонетическая дифференциация трех позиций в слове объединяет кетский язык в один тип с самодийскими языками и, в частности, с селькупским. Существенно, что и в самодийских языках, и в кетском следует говорить о трех позициях в слове, а не в слоге, в отличие от китайско-тибето-бирманских языков, с которыми часто сопоставляют кетский, и где говорят о классах инициалей, медиалей и финалей силлабемы.

Сино-бирманские языки характеризуются далеко зашедшой фонетической дифференциацией позиций внутри корнеслога¹³. В бирманском, например, начальным компонентом слога полного состава могут быть лишь согласные, на втором месте — полугласные, на третьем — гласные, а на последнем *္* или *း*. Столь же жесткая дифференциация позиций зафиксирована и в других тибето-бирманских языках. Дифференциация эта настолько сильна, что слог начинает функционировать как самостоятельная фонологическая единица, приобретая как целое единый просодический признак, например лабиальность, велярность и т. д., который характеризует как согласные, так и гласные¹⁴. В кетском же языке слово может начинаться как с согласного, так и с гласного (в таблицах распределения — I, II, VI, отмечено 179 начальных сочетаний VC и 171 раз CV — речь идет не о речевой статистике, а о парадигматической сочетаемости). Если выделить традиционные дистрибутивные классы — С — согласные, V — гласные и R — сонанты, то начальный слог кетского слова (в имени — начальный слог, как правило, корневой) будет иметь вид (в скобки взяты реже встречающиеся типы):

VC	CVC
CV	CVR
(V)	(RVC)
(RV)	(RVR)

Кетские имена, как правило, строятся путем сцепления указанных двух- и трехчленных типов вместе по двое; глаголы могут иметь до пяти-шести ядерных слов, образуя длинные многосложные цепочки. Таким образом, в принципе кетский слог не знает дифференциации позиций, так как возможны любые соч-

¹² Сегал, 1968.

¹³ См., в частности, Маун Маун Ньун и др., 1963; Рихтер, 1963; Софонов, 1964; Арутюнов, 1964; Linguistic Comparison, 1963.

¹⁴ См., например, Спирринг, 1963.

тания дистрибутивных классов внутри слога (VC и CV, CVC и VCC и т. п.).

Многие авторы указывают, что фонетическая дифференциация позиций в слоге связана с переходом от архаичного полисиллабизма к моносиллабизму и с возникновением тонов. С этой точки зрения кетская дифференциация позиций в слове типологически может быть представлена как более ранняя ступень развития. Это согласуется и с представлениями об архаичности префиксального словоизменения в системе посессивного склонения кетского языка и кетского глагола, которое можно, в частности, сопоставить с аналогичными явлениями в гималайском «персонализирующем» языке лимбу сино-тибето-бирманской семьи¹⁵.

В более широких рамках рассмотрения кетское имя (как уже было указано выше, в основном односложное и двусложное) по своим синтагматическим фонетическим характеристикам типологически лежит ближе к аустронезийским (малайско-полинезийским) языкам, где корневое слово, «чаще всего двусложное», и в его «фонемном составе... позиционный фактор не имеет значения»¹⁶. Правда, в кетском языке, особенно в северных говорах, уже наблюдается переход от двусложности к односложности с соответствующим усилением фонетической дифференциации позиций. Пакулихинское слово как речевая единица в типологическом плане примыкает к слову в мон-кхмерских языках, «где фактор позиционности играет большую роль»¹⁷, а само слово «представляет собой нечто среднее между китайско-тибетским корнеслогом и индонезийским корневым словом»¹⁸.

При этом фонетическая роль позиций в слове неодинакова для кетского и евразийских языков, где позиции дифференцируются (сюда относятся языки, накладывающие ограничения на консонантные признаки «звонкость—глухость», «сильный—слабый», «абruptивный—неабruptивный», «придыхательный—непридыхательный» и т. п.). В кетском в отличие, в частности, от уральско-самодийских, где начальная и конечная позиции в слове релевантны по отношению к одному признаку «сильный—слабый», эти позиции дифференцированы по крайней мере для двух консонантных признаков: «звонкость—глухость» и «экспlosивность—инъективность».

Дифференциация позиций в слове соответствует также явлениям фонетического изменения согласного в зависимости от окружения.

Рассмотрим фонетический облик кетского слова и те изменения, которым он подвержен.

¹⁵ См. Хольмер, 1963.

¹⁶ См. Арутюнов, 1964, стр. 6.

¹⁷ Там же.

¹⁸ Там же.

В кетском языке фонетический облик слова внешне не остается неизменным даже в пределах одной словоформы у одного говорящего. Причем эти изменения касаются как характера сегментов, входящих в слово, так и их инвентаря.

Эти вариации могут изменять облик слова в различной степени — от незначительных артикуляционных изменений до существенных инвентарных замен.

Вариации в фонетическом облике вокализма связаны с редукцией безударных гласных и с наличием синтагматических дифтонгов и дифтонгоидов. Редукция гласных в безударных слогах особенно сильно проявляется в формантах множественного числа существительных и глаголов, в глагольных окончаниях на *-ət*, а также в основах некоторых односложных существительных, которые когда-то были, по-видимому, двусложными. Тенденция к редукции формантов множественного числа и глагольного окончания *-ət* соотносится с имплизией конечного согласного этих формантов и может быть выражена крайне сильно — вплоть до беззвучного артикулирования окончаний.

Примеры: *u^toŋŋatap^tl* 'ты ловишь', и в имени: *i^tt — it^t* 'зуб — зубы' (пак.) при *i^tet*, *lti — itiy* (Кастрен). Ср. также *at håndə* 'я рубила' (Ф. М. Максунова) и *hånda* — Imperfekt von 'hauen' (Кастрен).

Редукция конечного гласного основы некоторых существительных зашла в пакулихинском говоре чрезвычайно далеко. Особенно это видно, если сравнить наши данные с данными М. А. Кастрена и с его же записями коттского языка, где конечные гласные, как правило, сохраняются. Приведем несколько примеров:

Пак.

<i>ēd^o</i>	<i>eäq, eädi, eäti</i>	'соболь'
<i>šw^o, šw^u</i>	<i>sŷ, sî, kott. s'êga, s'êgä</i>	'год'
<i>qo[?], qoR'</i>	<i>xoax, k'oag'a</i>	'звезда'
<i>qo[?]n</i>	<i>pl. k'oag'an</i>	'звезды'

Кастрен

Пак.	Доннер	Дульзон ¹⁹	Кастрен
<i>ā</i> 'жара'	<i>â ã 'Hitze'</i> (Vgl. <i>afe</i> , S. <i>āφē</i> 'heiss'), <i>āns</i> 'heiss'	<i>a:</i> 'жара'	<i>âf — â</i> 'heiss'
<i>ē</i> 'железо'	<i>é 'Eisen'</i> (Vgl. <i>ēyə-</i> 'eisern')	кур. <i>?e</i> 'же- лезо', (в XVIII в. имб. <i>eg</i>)	<i>ē, pl. ēn</i> 'Ei- sen'
<i>ē</i>	<i>é 'grosse Messing- glocke, die an den Hals eines kast- rierten Renntie- res od. des aelte- sten Renntier- weibchens der Herde gehaengt wird'</i>		
<i>ū</i>	<i>ū 'Kraft'</i>		<i>ūfan</i> 'kraftlos' <i>'schwach'</i>
<i>ū, pl. "ðəŋ"</i>	<i>ū, pl. "ðəŋ" 'wald- lose Gegend'</i>		<i>ū, pl. oan</i> 'Feld'
<i>ū</i>	<i>ū 'unkastriertes Renntier'</i>		<i>yk</i> 'Maen- nchen', 'Mann'
<i>ə?</i>		кур. <i>?o?</i>	<i>èaf, èaz</i> 'Blatt'
<i>ə</i>		<i>?oa</i> 'лист'	
<i>ə?</i>			
<i>ə^a</i>			
<i>u?</i>			
<i>əj</i>			

Из приведенных выше примеров явствует, что вариативность произношения одногласных слов очень велика. Однако больше всего она проявляется в одногласных словах с сегментом *i*.

Сравним варианты произношения этих слов²⁰

'солнце'	'день'	'имя'	'вешало'
<i>i, i</i> (Доннер)	—	<i>i, i</i> (Доннер)	—
ел. <i>?i:</i> (Дульзон)	<i>i^o</i> } (Дульзон)	кур. <i>?i:</i> (Дуль- зон)	ел. <i>?i:^o</i> (Дульзон)
<i>i^o</i> (Ф. М.)	<i>i</i> (Ф. М.)		
<i>i</i> (М. М.)	<i>i^o</i> (М. М.)	<i>i</i> (М. М.)	

¹⁹ Примеры заимствованы из «Очерков» А. П. Дульзона (см. Дульзон, 1964).

²⁰ Буквами обозначены инициалы информантов.

i (В. Д.)
i (М. Б.)

i? (В. Д.)
ji? (М. Б.)

i (М. Б.) (дол-
гота фа-
культативна)

i (Кастрен)
(*igun* — В.)
Ср. кот. *ēga*, *ēgä*

i? (Кастрен)
(*Castren*)
Ср. кот. *ig*, *ix*

i (Кастрен)
Ср. кот. *ix*, *ix*

Сравнение с кетским показывает, что в соответствующих кетских словах отсутствует согласный основы. Получившаяся в результате картина крайне пестра. По нашему мнению, в речи информантов явно противопоставлены слова «солнце» и «день» по наличию у последнего гортанный смычки (иногда, как мы видим, этот признак может переходить на противоположное слово, но противопоставление остается). Относительно других значений трудно сказать что-либо определенное. Иногда они четко дифференцируются, как, например, в речи Матрены Баякиной из Верещагина, а иногда нет. В большинстве случаев слова «солнце» и «имя» объединяются в *i*, а слова «день» и «вешало» в *i?*. Интересно, что наиболее последовательная дифференциация наблюдается между словами «солнце» и «день», которые можно было бы по семантическому признаку возвести к одному источнику. Понятому, здесь имеет место тенденция к четкому разграничению этих значений.

Типологическая тенденция к сокращению основ в кетском имени может быть сопоставлена с аналогичным явлением, отмеченным в селькупском языке²¹, где сильная редукция гласного основы приводит к изменению фонетического облика последнего согласного основы. Например: *ïkъ—ïG* 'шапка'. С другой стороны, в тибетском языке также наблюдается отпадение последнего гласного основы (собственно говоря, в тибетском отпадает конечный слог), что приводит к удлинению предшествующего гласного²². Таким образом, тенденция к сокращению основы объединяет кетский язык как с ареально тождественным селькупским, так и с тибетским, который предположительно связан с ним генетически.

Затрудняет отождествление одинаковых кетских слов то, что одно и то же слово может иметь разную фонетическую огласовку: долгий гласный, дифтонгоид или гласный плюс ларингальный смычный²³. Как отмечал А. П. Дульзон²⁴, наличие ларингального смычного²⁵ существенным образом влияет на фонетический облик кетского вокализма. Появление многочисленных нисходящих дифтонгоидов типа *i°*, *w°*, *ə°*, *e°*, *o°*, *u°*, *u'* и т. п., зарегистрированных в записях М. А. Кастрена и К. Дон-

нера, может быть объяснено результатом вокализации ларингального смычного²⁶. Ср., например:

пак. <i>qu?š</i>	кур. <i>qu?š</i>	(Дульзон)	'чум'
пак. <i>qy?t</i>	кур. <i>qy?t</i>	(Дульзон)	'тиска'
пак. <i>t?š</i>	сур. <i>ty?š</i>	(вариант)	'камень'
пак. <i>ə?</i>	пак. <i>ə°</i>	(вариант)	'лист'
пак. <i>w?</i>	пак. <i>w°</i>	(вариант)	'хор'
пак. <i>w?l</i>	пак. <i>əw?l</i>	(вариант)	'лягушка'
пак. <i>d?e?</i>	имб. <i>deä</i>	(Кастрен)	'тундра'
пак. <i>ē?l</i>	имб. <i>eäf</i>	(Кастрен)	'брюсника'
пак. <i>bē?š</i>	кур. <i>be:c'</i>	(Дульзон)	'заяц'
	имб. <i>beäš</i>	(Кастрен)	
пак. <i>qe?</i>	пак. <i>qəž</i>	(вариант)	'большой'
кур. <i>e?t</i>	кур. <i>qeä</i>	(Дульзон)	
	пак. <i>ēd°</i>	(вариант)	'соболь'
	имб. <i>eäti</i>	(Кастрен)	
	еädi	(Кастрен)	
пак. <i>i?t</i>	кур. <i>iet</i>	(Дульзон)	'зуб'
пак. <i>di?</i>	имб. <i>die</i>	(Кастрен)	'орел'

Как видно из примеров, влияние²⁷ проявляется не только в дифтонгизации, но и в заместительном удлинении или изменении качества гласного в случае выпадения²⁸ (ср. также пак. *e?j* — сур. *əj* 'остров'). Все это весьма затрудняет фонологическую трактовку данного вокалического сегмента. С этим явлением столкнулся Э. Хэмп в своих заметках по кетской фонологии²⁹. Э. Хэмп предлагает считать указанные нисходящие дифтонгоиды и некоторые долгие гласные сочетаниями гласных типа *V+y*, где *y* — вокалический сегмент среднего ряда низкого подъема, примерно сходный с русским *ы*. Подобная трактовка, предложенная на основании чисто дистрибутивных критериев (зарегистрированы все сочетания гласных, кроме *V* плюс последующее *y*), не представляется нам удачной, поскольку она не дополнена изучением фонетических вариантов и морфологических рядов. Как было показано для одногласных слов, ларингальный смычный во многих случаях соответствует согласному, поэтому его трактовка как гласного во всех позициях не отвечает реальным фактам.

В одном из своих последних докладов А. П. Дульзон упоминал об обнаружении фонологических тонов в кетском языке. К сожалению, подробных данных об этом пока не имеется³⁰, во всяком случае тоны, кажется, связаны с позицией в слове и ее фонетическим оформлением. Здесь особенно интересно отмеченное А. П. Дульзоном влияние горланного смычного³¹, который связан с восходящим-нисходящим тоном в односложных именах

²¹ См., в частности, Сегал, 1968.

²² Рерих, 1961.

²³ Дульзон, 1964.

²⁴ Хэмп, 1960.

²⁵ См., однако, краткое упоминание о слоговых тонемах в сымском диалекте у Г. К. Вернер (Вернер, 1966, стр. 17 и сл.).

типа *dii²* 'шапка'. Связь гортанного смычного (фарингализации) с тоном — явление типологически распространенное (ср. прерывистую интонацию в латышском языке). Обобщая все, что было сказано о функционировании ларингального смычного и об имплизии окончаний в именах и глаголах, можно сказать, что типологически интерпретация этих явлений как тоновых вполне соотносится с данными сино-бирманских языков, где сокращение основы влечет за собой образование тоновых различий. А. П. Дульзон выделяет четыре тонемы в кетском языке: две неглотализованные и две глотализованные. Эти различия могут быть получены, в частности, наложением долготы на глотализацию. Показательно и то, что там, где указанные авторы не говорят о тонах (в глаголе), глотализация (имплизия) захватывает лишь определенную морфонологическую позицию — конец слова. В пакулихинском говоре процесс изменения фонологического облика слова происходил совсем недавно, что и позволяет по-разному интерпретировать факты.

А. П. Дульзон отмечал²⁶, что в ряде случаев в кетских словах появляется вставной согласный (*j* или *y*) для разделения двух соседних гласных. Действительно, в наших записях имеется целый ряд примеров чередования нуля звука между гласными и сегмента типа *y*. Главным образом это чередование наблюдается в глагольных словах. Приведем примеры:

бак.	(Ф. Максунова)	<i>ad bȏt</i>	'я иду'
»	(Ф. Дибикова)	<i>ad bȏ̄t̄</i>	»
бак.	(М. Максунова)	<i>ad boy̑t̄</i>	'я иду'
»	(А. Максунова)	<i>ad boy̑̄t̄</i>	»
бак.	(Ф. Максунова)	<i>u kȋsqō̑t̄</i>	'ты рыбачишь'
»	(Ф. Дибикова)	<i>u kȋsqȏ̄t̄</i>	»
»	(М. Максунова)	<i>u kȋsqoy̑t̄</i>	»
»	(А. Максунова)	<i>u kȋsqoy̑̄t̄</i>	»
бак.	(Ф. Максунова)	<i>ad déjaobyt̄</i>	'я убиваю (одного)'
»	(А. Максунова)	<i>ad déjayobyt̄</i>	»
бак.	(Г. Максунов)	<i>buŋ j̑ubədəb̄l̄bəten</i>	'они любят'
»	(Б. Максунов)	<i>buŋ j̑ubədəyob̄l̄bəten</i>	»
»	(А. Максунова)	<i>buŋ j̑ubədəy̑ob̄l̄bəten</i>	»
сур.	(Н. Топкова)	<i>d̄inbȇs</i>	'(он) пришел'
верещ.	(М. Баякина)	<i>d̄inbȇs</i>	»
бак.	(М. В. Максунова)	<i>d̄iyinbȇs</i>	»

Подобное чередование отмечено и в местоимении: *buas* — *buγ̑as* — *buγ̑̄as* 'с ним'.

В отдельных существительных оно встречается в виде индивидуального варианта: *ʂoət̄* — *ʂoγ̑ət̄* 'пята' (оба примера взяты у М. Максуновой — бак.).

²⁶ Дульзон, 1964.

Как видно из примеров, наличие или отсутствие *-y-* довольно стабильно характеризует идиолект говорящего, например, для А. Максуновой характерно четкое употребление *-y-* между гласными. Вообще тенденция к лабиализации велярного *-y-* между гласными широко отмечена в пакулихинском говоре. Обычно лабиализация происходит после губных *-i-* или *-o-*, иногда перед ними (последнее реже); никогда сегмент *-y-* не лабиализуется между негубными (ср. *d̄inbȇs* — *d̄inbȇs* — *d̄iyinbȇs*). В некоторых случаях *-y-* чередуется с чистым сонантом *w*, ср., например: *q̄it̄ w̑t̄ ȏ̄b̄p̄ȇt̄* 'баба вверх поехала' (М. Баякина) и *c̄'am da ȏb̄:n̄en* ' дальше (он) пошел' (пример из сказки В. С. Дорожкиной, записанной А. П. Дульзоном); а также: *sȇl̄ d̄ȇshw̑əl̄ t̄nam bik sȇl̄* 'олень звал раньше другого оленя' (Б. Максунов) и *at sȇl̄ d̄ȇshw̑əl̄* 'я оленя звал' (Б. Максунов).

Фонологическая трактовка чередования *Ø // y* как вставки *-y-* между гласными требует более тщательного обоснования. В некоторых случаях, особенно в именах, никогда не происходит размежевания соседних гласных, ср. *boot*, *boat* 'старик'. Во всяком случае, на современном этапе развития кетского языка «вставное» *-y-* может являться своеобразным граничным сигналом между морфемами слова и не может быть вставлено внутрь морфемы. Это, по-видимому, указывает на то что «вставное» *-y-* могло быть самостоятельной морфологической единицей и являлось частью словоформы, а образования с *Ø* появились в результате выпадения *-y-*.

* * *

Описанная выше вариативность фонетической картины вокализма кетского слова существенным образом затрудняет вычленение релевантных фонологических единиц. Вокализация *?*, накладывающая отпечаток как на качество, так и на количество гласных, интерферирует с долготами, возникшими вследствие стяжения основ, стяжения двух соседних гласных и этимологическими долготами (о последних речь пойдет немного ниже). Все это приводит к подвижности вокализма даже в речи одного говорящего. К тому же интерференция соседних языков, в частности селькупского, также дает себя знать.

Поэтому нам представляется удобным описать кетскую фонологическую систему вообще, и вокализм в частности, как результат взаимодействия нескольких систем²⁷. Это взаимодействие осуществляется как колебание от минимальной фонологической системы, члены которой не могут быть нейтрализованы ни у кого из информантов, к максимальной системе, члены которой не нейтрализуются в речи хотя бы одного говорящего²⁸.

²⁷ Ср., в частности, Кучера, 1958.

²⁸ О минимальных и максимальных представлениях см., в частности, Лекомцева и др., 1963.

Минимальная модель кетского пакулихинского вокализма выглядит следующим образом:

а
о э е
и у ш и

Классический трехступенчатый треугольник из двух классов дополнен здесь третьим — средним — классом. Относительно нейтрализации фонем *a*, *o*, *u*, *e*, *i* в ударном положении говорить не приходится — это ясно из примеров, которые слишком многочисленны и тривиальны, чтобы их приводить. В безударном положении *a* и *o* иногда нейтрализуются в *ə*, а *e*, *i* в *ъ* (*ə* после мягкого). Более сложен вопрос о возможности нейтрализации фонем *ə* и *u*. Обе эти фонемы часто встречаются перед *?*, что накладывает отпечаток на их качество [(the glottal stop)... seems associated with central vocalism], как пишет в цитированной нами статье Э. Хэмп], так что иногда *ə?* > *u/ə?*. Бывали случаи, когда в одних и тех же словах записывались *ə* и *u*, например, *qən* — *qu?* 'лиса'; пак. *ə* — сур. *u?* 'лист'.

Однако любой информант всегда отличал слова *ə* от слов *u*, четко произнося соответствующие фонетические сегменты как различные, например, сур. *u?* 'лист' — *ə?* 'бык-хор' (С. А. Дорожкин); пак. *ə?* 'лист' — *u?* 'хор' (М. А. Максунова). Различительными признаками здесь являются степень подъема языка (у *ы* — низкая, у *ə* — средняя, а у *u* — высокая) и напряженность (*u* — напряженный, *ə* и *ы* — ненапряженные). Таким образом, минимальная пара *ə?* — *u?* 'лист' — 'хор' различается двумя признаками, из которых наиболее релевантным представляется признак «напряженность — ненапряженность». Мы считаем существенной дифференциацию минимальных пар, содержащих гласные среднего ряда по признаку «напряженности», так как этот признак — единственный инвариантный элемент вокализма среднего ряда в различных кетских говорах. В курейском говоре, судя по данным А. П. Дульзона, более распространено противопоставление *ъ* — *ы*, где релевантными признаками служат ряд (*ъ* — более задний, *ы* — более передний) и напряженность, а в пакулихинском и сургутинском курейскому *ы* соответствует *u* (*ъ* у А. П. Дульзона). Если отвлечься от сопутствующих признаков подъема (в пакулихинском) и ряда (в курейском), то окажется, что остается признак «напряженности — ненапряженности» речевого аппарата. В пакулихинском релевантность признака напряженности для вокализма среднего ряда проявляется в том, что артикуляция напряженного члена противопоставления часто сопровождается дополнительными артикуляторными признаками, свидетельствующими о напряжении речевого аппарата: *su* — *sh* 'год' (лабиализация, особенно сильно проявляющаяся в речи кетов, владеющих селькупским языком).

Противопоставление двух членов среднего ряда по признаку «напряженность — ненапряженность» играет большую роль в системе, так как в пакулихинском имеется значительное число слов, в которых гласный среднего ряда соответствует гласному иного качества в других говорах, например: пак. *hup* — *ho?* 'сеть' — кур. *ho?nə* 'сеть'.

Приведем еще несколько минимальных пар:

ə? 'предплечье' *u?* 'осина' *u?* 'лягушка'
qən 'лиса' *qu?* 'лисы' (мн. ч.) *qu?* 'хитрый'

Хотя различительный признак напряженности принимает положительное значение с большой степенью вариативности, сочетаясь то с одним, то с другим значением, есть несколько слов, имеющих постоянные фонемы *ə* или *u*:

xisəj 'лес' (часто *xisyj*)
də? 'шапка' (часто *dy?*)
təq 'палац'
и *luutəs* 'черт', где *u* никогда не
передуется с *ə*.

Для пакулихинского говора *u* также противопоставлено *o* по признаку «напряженность — ненапряженность». Дело в том, что в пакулихинском *u* «скрывается» напряженное *ö*, которое может и в говорах Бакланихи и Сургутихи выступать отдельно и тогда оно войдет в расширенную модель. Однако именно для пакулихинского говора характерно соответствие пак. *u* — кур. *"o-*сым. *ou*'. Например:

пак. <i>óskə</i>	(Кастрен)	<i>óskə, uoskä</i>	'домой'
пак. <i>tum</i>	(Доннер)	<i>t"dm</i>	'черный'
сур. <i>uks</i>	(Кастрен)	<i>uoks</i>	'дерево'
пак. <i>u"s</i>	{ (Дульзов)	кур. <i>uos'</i> — <i>yo?c'</i>	'береза'
пак. <i>su?</i>	(Вернер)	сым. <i>u'oul'</i>	'саны'

В пакулихинских записях *ö* свободно варьируется с *u*, в материалах М. А. Кастрена записи с *uo* встречаются в фонетически несвязанных контекстах (ср. *uoks* 'дерево' — *uk* 'ты'). Это позволяет нам считать, что в минимальной модели, где не зафиксировано *ö*, *u* противопоставлено *o* по признаку «напряженность — ненапряженность». Аналогичным образом в ряде записей напряженные *ə* и *e* чередуются с *i* [например: пак. *ki* — *kē* (Кастрен) 'новый'], что может служить основанием для противопоставления *e* — *i* по признаку «напряженность — ненапряженность».

Таким образом, минимальная модель кетского вокализма может быть идентифицирована следующим образом (табл. 1).

Таблица 1

	<i>e</i>	<i>i</i>	<i>o</i>	<i>u</i>	<i>ə</i>	<i>ɯ</i>	<i>a</i>
Центральный—некентральный	—	—	—	—	+	+	+
Компактный—некомпактный	0	0	0	0	—	—	+
Периферийный—непериферийный	—	—	+	+	0	0	0
Напряженный—ненапряженный	—	+	—	+	—	+	0

Отметим, что аналогичную систему вокализма выделил из записей К. Доннера Э. Хэмп в упомянутой статье.

Собственно говоря, подобная же система описывается Г. К. Вернером для сымского диалекта в его недавней статье, поскольку фонемы [e] и [ɛ], [o] и [ɔ] оказываются позиционно обусловленными вариантами: «Вариант *o* обусловлен позицией после палатализованных согласных». «... Открытый вариант *ə* встречается в любой позиции в слове, кроме позиции после палатализованных согласных». «*e* — звук ..., встречающийся в любой позиции, кроме позиций перед палатализованными согласными и звуком *ɯ* ... В позиции перед палатализованными согласными и особенно перед звуком *ɯ* заслушивается закрытое *e*»²⁹. Таким образом, оказывается, что вокализм сымского диалекта идентичен вокализму северных говоров. По-видимому, девятичленный вокализм, выделяемый А. П. Дульзоном: *u*, *e*, *ɛ*, *a*, *ɯ*, *ə*, *o*, *ɔ*, *y*, можно также свести к семичленной минимальной модели, учитывая, что он выделяет те же фонемы, что и Г. К. Вернер. Следует также отметить, что семичленная модель оказывается адекватной для статистического большинства случаев, зафиксированных в записях кетского языка.

Из приведенных выше примеров на соответствие пак. *u* — кур. *uo* — сым. *ou* яствует, что в некоторых идиолектах пакулихинского говора наряду с *u* // *uo* может выступать и самостоятельный сегмент *ə*, отличный от *o* и *u*. Например:

- | | |
|----------------------------------------|--------------------|
| пак. <i>əkʂ</i> <i>uoks</i> | (Кастрен) 'дерево' |
| пак. <i>əʂkə</i> <i>uoškä</i> | (Кастрен) 'домой' |
| пак. <i>ədɒrt</i> <i>k'ɒrət</i> | (Доннер) 'бык' |
| пак. <i>bɒlbə</i> <i>biʃba/*boʃba/</i> | (Кастрен) 'гриб' |
| пак. <i>hɒʃə</i> <i>hiɔʃi</i> | (Кастрен) 'жирный' |

²⁹ Г. К. Вернер, 1965, стр. 139—140.

Следовательно, при расширении минимальной модели кетского вокализма фонема *ə* должна быть включена в качестве напряженного коррелята фонемы *o*. Очевидно, что *ə* присутствует в модели Г. К. Вернера не в виде /o/ или /ɔ/, а в виде *ou*. У А. П. Дульзона *ə* присутствует в виде закрытого *o*.

Параллельно с *ə* следует дополнить минимальную модель фонемой *ɛ* — напряженным коррелятом *e*.

В пакулихинском говоре *ɛ* встречается только в односложных именах. Тщательный анализ показывает, что во многих случаях *ɛ* < *e*. Например:

пак. <i>əd̥</i>	кур. <i>e?</i>	<i>eädi eäti</i> , где <i>eä</i> 'соболь' соответствует <i>e</i>
пак. <i>bəs</i>	пак. <i>be?</i>	<i>beäš</i> (Кастрен) 'заяц'
пак. <i>də</i>	пак. <i>de?</i>	<i>deä</i> (Кастрен) 'озеро'
пак. <i>qə</i>	пак. <i>qe?</i>	<i>qeä xäi</i> (Кастрен) 'большой'
пак. <i>ɛ</i>	пак. <i>ē?</i>	<i>ege</i> 'железный' (вариант) 'железо' (Доннер)

В других случаях пакулихинское *ɛ* соответствует *ie* у Кастрена:

<i>səl</i>	<i>səl</i> , <i>sieł</i> (Кастрен)	'плохой'
<i>bēp</i>	<i>biep</i> (Кастрен)	'племянник'

Начальное *ie* в пакулихинском всегда дает *i*, ср. сым. *ietpədəde* 'я понимаю' — пак. *itpədəm*.

Фонологическая интерпретация узкого *ɛ* в большинстве случаев сводится к сочетанию *e* и *?*. Однако довольно устойчивая встречаемость *ɛ* в идиолектах позволяет выделить его в качестве отдельного элемента, тем более что существуют по крайней мере две минимальные пары, где *ɛ* и *e* противопоставлены:

<i>ʂəl</i> — <i>ʂe?</i>	'плохой' — 'олень'
<i>ʂəs</i> — <i>ʂe?</i>	'река' — 'лиственница'

В статье Г. К. Вернера *ɛ* не выделяется как отдельная фонема: сымские данные не дают для этого оснований.

Таким образом, пакулихинский вокализм, расширенный за счет *ə* и *ɛ*, будет выглядеть так:

<i>u</i>	<i>ə</i>	<i>a</i>
<i>o</i>	<i>ɔ</i>	<i>e</i>
<i>ɛ</i>	<i>ə</i>	<i>ɛ</i>

На этот раз система имеет четыре ступени полнозвучности. По количеству элементов и их составу эта модель совпадает с моделью А. П. Дульзона для кетского в целом и с моделью Г. К. Вернера для сымского. Однако, как мы показали, наши «напряженные» фонемы не совпадают с «закрытыми» фонемами указанных авторов. Следует отметить, что подобная система представляется нам промежуточной; в чистом виде она не нейтрализуется — либо расширяется за счет введения внутрь фонем некоторых просодических признаков, либо сводится к минимальной.

Подобная система идентифицируется иначе, чем минимальная (табл. 2)

Таблица 2

	e	ê	o	ö	i	u	ə	ɯ	a
Центральный—нецентральный	—	—	—	—	—	—	+	+	+
Компактный—некомпактный	0	0	0	0	0	0	—	—	+
Диффузный—недиффузный	—	—	—	—	+	+	0	0	0
Периферийный—непериферийный	—	—	+	+	—	+	0	0	0
Напряженный—ненапряженный	—	+	—	+	0	0	—	+	0

В статье Г. К. Вернера «Система вокализма сымского наречия кетского языка» говорится, что все выделяемые автором фонемы имеют долгие корреляты, которые следует считать фонемами, так как «намечается их фонологизация». Вслед за А. П. Дульзоном Г. К. Вернер считает источниками фонетической долготы влияние ларингального смычного ² и стяжение двух гласных. Для пакулихинского говора (а также и для других имбацких говоров) источником долготы, кроме двух указанных, будет сокращение основы и удлинение гласного предыдущего слога, например, *ēd^b(ēd^b)*, соответствующее *eāti*, *eādi* у Кастрена, *ʂū<ʂwū*,ср. *ʂū* у Кастрена. Помимо этого, нам кажется, что в имбацком наречии имеются следы несингматической долготы. Во-первых, отметим, что сочетание гласного и ларингального смычного вовсе не всегда приводит к исчезновению смычного и удлинению гласного, ср. *ʂe^bl* 'олень' — *ʂēl'(ʂēl)* 'плохой'; *ʂe^bs* 'лиственница' — *ʂēs(ʂēs)* 'река', где смычка в наших записях всегда сохраняется. Во-вторых, в наших запи-

сях, как и в записях Кастрена и Доннера, мы находим минимальные противопоставления долгого и краткого *i*, причем одно такое противопоставление *ɪy^a* 'лебедь' и *ɪɪy^a* 'змея' не может быть объяснено ни одной из приведенных выше сингматических причин. То же самое, хотя и с меньшей вероятностью, можно сказать о противопоставлениях:

i 'солнце' *i* 'имя'
i? 'день' *i?* 'вешало',

которые иногда наблюдаются в полном объеме.

Для фонемы *a* характерно фонетически и контекстуально необусловленное чередование с *æ* и *å*. В одних случаях в слове всегда наблюдается только *a*, например *at* 'я', *baŋ* 'земля', в других словах наблюдается *a*, чередующееся с *æ* и *å*. Изучение записей М. А. Кастрена показало, что там слова с чередованием *a—æ, å* записаны в большинстве случаев с долгим *å*. Приведем ряд примеров:

пак. <i>ʂæʂ</i>	<i>sâs</i>	(Кастрен) 'реки' (мн. ч.)
пак. <i>æt</i>	<i>âm</i>	(Кастрен) 'мать'
	<i>åm</i>	(Доннер) 'мать'
пак. <i>tæyim</i>	<i>tâgum</i>	(Кастрен) 'светлый'
пак. <i>hâstə</i>	<i>hâsta</i>	(Кастрен) 'hauen'
пак. <i>hândə</i>	<i>hânda</i>	(Кастрен) Imperfekt von 'hauen'
пак. <i>hâptə</i>	<i>hâptə</i>	(сур.) 'ставлю'
пак. <i>bâdəx</i>	<i>bâdâ</i>	(Кастрен) '(он) говорит'
пак. <i>mænəx</i>	<i>mâdnâ</i>	(Кастрен) '(она) говорит'

В этих примерах ни разу не зафиксирован ларингальный смычный, поэтому остается предположить, что рефлексы *æ* и *å* возникли из некоторого долгого *â*, образования которого нельзя объяснить синхронными причинами. Можно отметить следующую закономерность в переходе *â* Кастрена в пакулихинские *æ* и *å*: *â>æ* в начале слова под ударением и в первом ударном слоге после *t*, *d*, *ʂ* и *b*; *â>å* в безударном слоге, а также в первом ударном после *h* (в последнем случае встречается свободное чередование с *æ*, например *hâstə* — *hâstə*).

Интересно, что закономерность перехода долгого *â* в *æ* (*å*) распространяется и на *â<a^b*, но не на *â<a+a*, ср.:

пак. <i>tæl</i>	<i>ta^bl</i>	'выдра'
пак. <i>æl</i>	<i>a^bl</i>	'суп'
(вариант)	<i>âl</i> (Доннер)	'суп', 'уха'
пак. <i>ʂæl</i>	<i>ʂa^bl</i>	'табак'
(вариант)	<i>dâsqants</i>	'говорит'
но	<i>daasqants</i>	'говорит'

Долгое *â* сохраняется также после *q* и *k*, например: пак. *qâde* — Кастрен *k'âde* 'Haar'.

Таким образом, для пакулихинского *a* можно выделить контекстуально необусловленный долгий коррелят *ā*, происхождение которого, по-видимому, не может быть объяснено синтагматически. Нам представляется, что ввиду расщепления *ā* на *ə* и *â*, можно говорить не о собственно просодическом признаке долготы, а скорее о внутреннем признаком, который мы предлагаем отождествить с признаком «напряженность — ненапряженность». Такой подход оправдан, так как изменение качества долгого гласного связано с напряженностью речевого аппарата и изменением артикуляционной базы (ср. дифтонгизацию английских долгих, которые обычно характеризуются как напряженные). В результате *a*, в минимальной модели стоявшее вне противопоставления по «напряженности — ненапряженности», здесь вовлекается в сферу этого противопоставления.

Достоверная несинтагматическая долгота отмечается, помимо *i* и *a*, только для *u*, например: *qīq* 'Енисей', *ū* 'Kraft' (Доннер), *ū* 'луг' (сур.), ср. сым. *ou* 'луг' (Г. К. Вернер).

Для *o* долгота в большинстве случаев является синтагматической: *dōnbəq* — *doonbəq* 'нашла', *bu dōldaq* — *bu dooldaq* 'он жил'. В некоторых случаях *ō* чередуется с *ō*, например: *tōtəldə* — *tōtəldə* 'озеро в тундре' *hōlə* — *hōlə* 'жирный'. Поэтому мы не выделяем *ō* отдельно от *ō*, а объединяем их в один «напряженный» *ō*. В случае пары *ə* — *ɨ* нам представляется, что аналогично *ō/ō*, *ɨ/ɨ* является «напряженно-долгим» коррелятом *ə*, тем более что в наших записях не отмечены случаи контекстуально необусловленной долготы этих двух сегментов. В результате получаем максимальную модель кетского вокализма, где шести ненапряженным гласным:

<i>a</i>												
o	ə	e										
<i>u</i>												
			<i>i</i>									

поставлены в соответствие шесть «напряженно-долгих» гласных

<i>ā</i>												
<i>ō</i>	<i>u</i>	<i>ə</i>										
<i>ū</i>			<i>î</i>									

Каждый член системы оказывается вовлеченным в противопоставление по полнозвучности, которое становится бинарным. Практически максимальная модель вокализма адекватно описывает все синхронные факты пакулихинского говора. В такой модели нет необходимости отдельно выделять супрасегментный признак долготы, так как он введен в число внутренних различительных признаков. В минимальной модели и в модели с двумя дополнительными напряженными *ō* и *ē* приходится признавать релевантность супрасегментной долготы, не уточняя ее конкретное функционирование. Это не совсем удобно, так как для пакулихинского

говора долгота тесно связана с напряженностью. Нам представляется, что как с точки зрения экономии и симметричности системы, так и с собственно фонетической точки зрения объединение долгих и напряженных в напряженные оправдано.

Интерпретация кетского вокализма как наложения признака количества на систему с одним гласным среднего подъема

<i>a</i>												
o	ə	e										
<i>u</i>												
			<i>i</i>									

неудачна, так как максимальная система представляет собой совокупность неравнозначных подсистем: для *u* и *i* долгота, сохранившаяся в чистом виде, уже исчезает, уступая кратким коррелятам; для *a* парадигматическая долгота в большинстве случаев уже трансформировалась в напряженность, а *ō* и *ē* еще не стали долгими; синтагматическая долгота из V + V явно еще не фонологизировалась. Инвариантным является признак «напряженности», а не «долготы», так как первый менее подвержен идиолектным вариациям. Зато кетский вокализм можно трактовать как наложение на указанную систему с одним центральным гласным *đ* в *u* супрасегментных признаков: количества (или альтернативно — высоты) и глottализации. Подобное решение можно было бы принять, однако мы избираем в качестве максимальной модели систему с напряженно-долгими гласными. Во-первых, наши материалы недостаточны для окончательного решения вопроса о тонах, и, во-вторых, тоновые различия (если они есть) характеризуют далеко не все кетские слова — по-видимому, лишь существительные.

Максимальная система идентифицируется так (табл. 3).

Таблица 3

	<i>e</i>	<i>ē</i>	<i>o</i>	<i>ō</i>	<i>i</i>	<i>î</i>	<i>u</i>	<i>ū</i>	<i>ə</i>	<i>ɨ</i>	<i>a</i>	<i>ā</i>
Центральный — нецентральный	—	—	—	—	—	—	—	—	+	+	+	+
Комплектный — некомплектный	0	0	0	0	0	0	0	0	—	—	+	+
Диффузный — не-диффузный	—	—	—	—	+	+	+	+	0	0	0	0
Шериферийный — непериферийный	—	—	+	+	—	—	+	+	0	0	0	0
Напряженный — ненапряженный	—	+	—	+	—	+	—	+	—	+	—	+

* * *

Прилагаемые таблицы распределения фонетических сегментов показывают, что на позиционную встречаемость согласных наложены ограничения трех типов: ограничения на встречаемость класса «сонантов» (точнее говоря, сонантов и плавных) в начальной позиции, ограничения на встречаемость класса «звонких» в конечной позиции и ограничения на встречаемость класса «инъективных» в начальной позиции. Ограничения эти различны по характеру и, видимо, по происхождению. Ограничение на сонанты в начальной позиции не носит фонологического характера — оно не является результатом нейтрализации, как, например, запрет на встречаемость взрывных в пользу сонантов в байхинском диалекте селькупского языка. Вообще сонанты в начале слова в кетском языке встречаются, правда, в большинстве случаев в заимствованиях из самодийских языков (особенно селькупского) и из русского³⁰. Крайняя немногочисленность слов, начинающихся с сонантов, и их неисконный характер заставляют сделать вывод, что ранее запрет на сонанты в начале слова имел фонологический характер и был, вероятно, связан с морфологически иной структурой имени, чем в современном кетском языке. Правда, в статье К. Бууды приводится этимология одного слова *lus*, *l'os*, *l's* 'vagina', сопоставляющая его с тибетским *lhums* — то же. Это позволяет отнести возможный фонологический запрет на встречаемость сонантов к довольно отдаленному периоду. Таким образом, это ограничение не может считаться релевантным для определения состава согласных фонем современного кетского языка.

Сложнее обстоит дело с конечными инъективными. Если бы инъективные корреляты были у всех взрывных и встречались бы регулярно в конце и в середине слова, можно было бы выделить класс инъективных фонем, для которых начальная позиция была бы позицией нейтрализации. Однако это не так — в конце слова после гласной встречаются лишь *r* и *t*, причем для *r* все случаи имплозии объясняются соседством с предыдущим (ср. *ko²p* — *kor* 'бурундук'), то же самое справедливо и для *t* в именах, где имплозия может сочетаться с крайне сильной палатализацией, ср. *qy²t* — *qyt* — *qyt* 'лук'. Имплозия возникает и синтагматически — на стыке двух взрывных: *t+k* и *r+t* — оба согласных теряют взрыв, что также может сопровождаться крайне сильной палатализацией. Как было уже сказано выше, несинтагматическая имплозия встречается лишь в формантах множественного числа и окончании *-et*.

Поскольку имплозия затрагивает не столько конечный формант, сколько конечный слог [например, *biŋ dējaŋb̑betetŋ* — *biŋ dējaŋb̑betiŋ* — *biŋ dējaŋb̑beti* 'они убивали (их)'], можно считать ее своего рода просодическим признаком, соотносящимся с тенден-

цией к редукции основы и затрагивающим определенные морфологические классы слов. Здесь же следует отметить, что тенденция к имплозии в ср. конечных *ŋ* и *n* встречается в речи отдельных кетов, например, А. А. Максуновой, ср.: *baŋ* — *ba²* 'земля', *kōŋ* — *kō²* 'уйди', *tuŋ* — *tuŋ²* 'котел' и т. п. Поэтому для этого случая можно предложить следующее решение — объединение *n* — *ň* и *ŋ* — *ŋ* в одну фонему по принципу дополнительного распределения с указанием фонетического правила обязательной имплозии *ŋ* и *n* в конце слова.

Чисто фонологический характер носят ограничения на дистрибуцию звонких. Из таблиц явствует, что сегменты *d* и *t* находятся в дополнительном распределении в середине слова, встречаются свободно в начале слова и *t* выступает как архифонема *d* и *t* в позиции нейтрализации — конца слова. В связи с тенденцией к сокращению основы в ряде слов *d* оказывается в речи отдельных информантов в конечной позиции. В пакулихинском говоре этого почти не происходит — всегда после *d* наблюдается отчетливый гласный призвук, след бывшего гласного полного образования (например: *ēd²* 'соболь', *ād²* 'весна'), но в «боковых» кетских говорах процесс сокращения основы уже закончился и там видно, что *d* стал трактоваться не как звонкий, а как слабый — *d > r*, например: *jer'* — кур. (Дульзон), *yr* — кур. (Дульзон). Итак, наметился путь к трансфонологизации звонкого *d* в слабый.

Кетские *b* и *r* ведут себя иначе — в начальной позиции, сильной для признака «звонкость — глухость», встречается только *b*, в остальных позициях *b* и *r* находятся в дополнительном распределении; таким образом, *b* выступает как фонема, а *r* — как ее позиционный вариант.

Промежуточную картину между *d* — *t* и *b* — *r* представляют отношения *q* — *R* и *k* — *y*. Здесь звонкие выступают только в позиции середины слова, причем часто *y* происходит не только из *k*, но и из *q*, так что интервокальную позицию можно иногда считать позицией нейтрализации *k* и *q*. Так же, как и *d*, *y* и *R* окказионально могут выступать в конце слова, свободно чередуясь с более часто встречающимся гласным остатком усеченной основы, например: *qoR* — *qoR²* 'звезда', но также *qō²* и даже *qō*.

В некоторых говорах, например в суломайском, звонкие корреляты *k* и *q* свободно встречаются в конце слова, что позволяет выделить их как самостоятельные фонемы. Для пакулихинского говора процесс фонологизации *R* и *y* не закончился, поэтому мы, подобно А. П. Дульзону, рассматриваем их как позиционные варианты.

Отличительной чертой пакулихинского говора по сравнению с суломайским и сымским является отсутствие смыслоразличительной роли у признака «палатализованность — непалатализованность».

Рассматривая сымские палатализованные корреляты *ɸ*, *č*, *ŋ*, *j*, можно отметить, что им в пакулихинском соответствуют либо

³⁰ См., в частности, Бууда, 1957.

непалатализованные, либо наблюдается свободное чередование палатализованных и непалатализованных. Сымскому *ɸ* в начале и в середине слова всегда соответствует пакулихинское *d*, при чем сымскому *i* соответствуют пакулихинские средние *š* и *ɛ*: *idylə*—*idžilə* ‘пиши’; с другой стороны, в сымском в отличие от пакулихинского *ɸ* широко встречается и перед гласными среднего и заднего ряда: *a*, *o*, *ɛ*, *u*. В таких случаях в пакулихинском имеются те же гласные, перед которыми стоит непалатализованный *d*, например: сым. *j'øc*, *d'øc* (Вернер) — пак. *dæs*, *dus* ‘моча’; сым. *z'ang* (*d'z'ang*) (Вернер) — пак. *dæŋ* ‘ствол’.

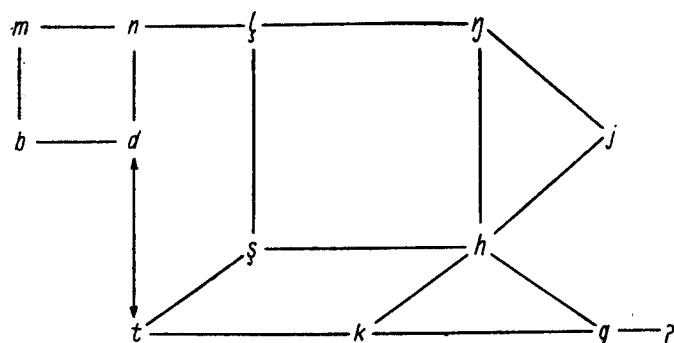
В позиции конца слова в сымском выступает (*t'*), которое, по нашим наблюдениям, происходит либо из *t+i* [например: *xuot'* (Вернер) — пак. *qobt'* ‘щука’, либо из *t+i* (например: *ɛ:t'* (Вернер) ‘соболь’)]. В пакулихинском *t+i* дает, как уже было сказано, *f*, а *t+i* соответствует *ɸ'*.

Сымское *c* всегда соответствует пакулихинскому *f* перед *i* и *t* перед остальными гласными.

Что же касается *l* — *ɿ* — *n*, то палатализованные и непалатализованные свободно чередуются на конце слова, а в остальных позициях находятся в дополнительном распределении. Сымскому *n'* в середине и конце слова соответствует пакулихинское *n*. Случай твердого *l*, отмеченные в пакулихинском, объясняются слиянием двух согласных, например, *allalt* ‘аллалт’ (божок).

Сегменты *s* и *š* в большинстве случаев свободно чередуются, причем в пакулихинском, как правило, выступает специфическое *š*. Сегмент *s* встречается в очень немногих словах, главным образом заимствованных. Интересно, что слово *saq* ‘белка’, одно из единичных слов, где в наших записях *s* не чередуется с *š*, у Кастрена фигурирует как *šak*, что свидетельствует о возможности замены *s* на *š* в некоторых имбацких говорах, ср. сым. *šax* ‘белка’.

В итоге мы получаем систему кетского консонантизма, которая отличается ассиметричным характером и почти полным отсутствием (кроме *d-t*) минимальных нейтрализуемых противопоставлений:



Система консонантизма пакулихинского говора отличается сравнительно небольшим количеством фонем. По-видимому, именно пакулихинский говор представлен наименьшим числом согласных. Аналогичную консонантную модель устанавливает для кетского языка А. П. Дульзон. Можно расширить эту модель за счет заимствований из русского языка. Тогда в нее войдут *p*, *r*, *c*. Но это не представляется оправданным, так как модель кетского вокализма была описана только на основании собственно кетских слов. Интересно отметить, что по мере продвижения с юга Енисея на север наблюдаются одинаковые тенденции в фонетическом развитии кетского и самодийских языков:

1) Уменьшение (и исчезновение в кетском) различительной роли признака «палатализованность — непалатализованность». Ср.: в камассинском языке, по материалам К. Доннера, есть противопоставления *k^h* — *k'*, *p^h* — *p'*, *t^h* — *t'*, *b* — *b'*, *s* — *š*, *s* — *š*, *t* — *č*, *n* — *n'*, *l* — *ɿ*, а в более северном селькупском лишь *t* — *č*, *s* — *š*, *n* — *ɳ*, *l* — *ɿ*. Аналогично и в самом селькупском, где в более южных диалектах число противопоставлений увеличивается: прибавляется *d* — *ڇ*, а в противопоставлениях *f* — *č* и *s* — *š* «яркие» члены противопоставления выступают как собственно палатализованные *t'* и *s'*.

2) Уменьшение и полное исчезновение приыхания у глухих взрывных. Это также можно проследить, сравнив камассинский с селькупским, а кетский с вымершими енисейскими языками.

3) Тенденция к замене признака «звонкость — глухость» на признак «сильный — слабый». В камассинском возможны начальные глухие и звонкие, в интервокальном положении глухие озвончаются, в конце возможны глухие или звонкие с эпентетическим призвуком. В селькупском в начале возможны только сильные, в интервокальном положении они ослабляются, в конечной позиции происходит нейтрализация противопоставления «сильный — слабый». В кетских «боковых» диалектах интервокальный смычный глухой также ослабляется.

4) Общее уменьшение инвентаря согласных фонем, особенно фрикативных (спирантов, сибилянтов и губных, ср. сым. *x*, *f*, *s* — пак. *q*, *h*, *š*).

Характерно, что уменьшение инвентаря согласных в пакулихинском говоре сопоставимо с увеличением различительной роли гласных, особенно среднего ряда, а также с сокращением основ.

Отметим слабость ряда губных (отсутствие фрикативного и смычного глухого), характеризующую кетский язык как язык с «азиатской депрессией губных» (по В. А. Никонову)³¹, в противовес развитому ряду ларингальных (*k*, *h*, *q*, *t'*, *ɳ*).

Попытаемся типологически интерпретировать фонологическую структуру пакулихинского говора в свете многочисленных лексических схождений кетского языка с сино-тибето-бирманскими.

³¹ См. Никонов, 1964.

Выше уже упоминалось, что фонологическая структура кетского слова (многосложность с тенденцией к замене односложностью и дифференциация позиций слова) типологически близка к структуре слова в некоторых аустрических языках (мон, кхмер, палаунг). Попытаемся суммировать различные типологические расхождения и сходства кетского языка и аустрических языков (т. е. сино-тибето-бирманских, мунда и аустронезийских языков)³².

— Северные аустрические языки (сино-тибето-бирманские) характеризуются моносиллабичностью, в то время как южные аустрические языки характеризуются полисиллабизмом, увеличивающимся по мере продвижения на юг. Кетский язык примыкает в этом плане к южным аустрическим языкам.

— В аустрических языках с уменьшением числа слогов в слове наблюдается возрастание количества гласных фонем и введение тоновых различий. Аналогично в кетском языке с сокращением основы наблюдается развитие вокализма.

— Аустронезийские (малайско-полинезийские) языки имеют несложную систему вокализма. В синтагматическом плане гласные часто претерпевают изменения под влиянием гласных соседних слогов. Не так обстоит дело в кетском, где система вокализма достаточно сложна и, как правило, не знает явлений типа умлаута.

— С другой стороны, мон-кхмер-никобарская языковая семья характеризуется сложным вокализмом с преобладанием средних, нелабиализованных гласных заднего ряда или средних, лабиализованных гласных переднего ряда (*i*, *e*, *u*, *y*, *ø*). Аналогичная вокалическая структура характерна и для кетского языка.

— В мон-кхмер-никобарской семье мы находим релевантное противопоставление гласных по количеству. Аналогично в кетском языке гласные делятся на краткие (ненапряженные) и долгие (напряженные). Интересно, что тенденция к расщеплению *a* (в частности, напряженного *â* на *â* и *â*) в кетском отмечена и в кхмерском языке.

— Для сино-тибето-бирманских языков характерна тройная структура противопоставления по способу произношения в подсистеме смычных взрывных. Для мон-кхмерских и малайско-полинезийских языков можно установить только бинарное противопоставление. Для кетского языка в его современном виде характерно лишь бинарное противопоставление *t* — *d*, однако возможно, что другие енисейские языки оперировали и тройным противопоставлением, включавшим, вероятно, придыхательные.

— Для мон-кхмерских и аустронезийских языков характерно наличие противопоставления звонких и глухих взрывных. То же самое верно и для кетского.

— Для мон-кхмерских языков и кетского характерно наличие ларингального смычного².

— Наличие увулярного *q* выделяет кетский язык из аустрических, для которых типичны палатальные и велярные смычные (*l̪* — в кхмерском, *t'* в тай и вьетнамском и *l̪* во вьетнамском и индонезийском).

— С другой стороны, общее число классов смычных по месту образования в языках мон-кхмер и сино-тибето-бирманских равно четырем, так же как и в кетском. Пятичленная система наблюдается в мунда и некоторых полинезийских языках.

— Северные аустрические языки развили регулярное чередование ряда смычных и ряда аффрикат, что особенно выражено в системе тибетского глагола. В южных аустрических языках подсистема аффрикат развита гораздо слабее (с в кхмерском и боро, *ch* в тайском, *s* — *z* в мунда и в индонезийском, *c* во вьетнамском). Кетский язык с его полным отсутствием аффрикат как бы развивает дальнейшую тенденцию, выраженную в южных аустрических языках.

— Бедность аффрикат сочетается в южных аустрических языках с бедностью системы сибилянтов. В северных аустрических языках система сибилянтов развита. В южных аустрических языках сибилянты представлены одним элементом *s*. Это верно, в частности, для индонезийских языков, языков мунда-сантиали, мон-кхмер и тайского, а также для сино-тибетского языка боро. Параллель с кетским разительна, особенно если учесть, что языки, окружающие кетский, располагают развитой системой сибилянтов. Еще более интересна параллель с тамильским, где единственный сибилянт — это звук типа *s* с тенденцией палатализации.

— Для языков мон-кхмер-никобарских и мунда-сантиали характерно наличие глottализованных согласных, произносимых без взрыва — в мунда и никобарском только на конце слова, в мон, кхмер и бахнар — только в начале, а в палаунг и ряде других мон-кхмерских языков — только не в начале. Элементы эти частично являются фонемами и происхождение их вторично. Параллель с кетским разительна, особенно если принять во внимание, что в обеих группах на дистрибуцию имплизивных наложены ограничения.

— Для пакулихинского говора кетского языка и южных аустрических языков характерно отсутствие противопоставления по «палатализованности — непалатализованности». Этого противопоставления нет, в частности, в индонезийском, вьетнамском, боро, мунда, кхмерском, тай и в других языках.

— Кетский язык объединяется с аустронезийскими и тем, что в обеих группах невозможны начальные сочетания согласных. Они есть лишь в середине слова (главным образом типа CR).

В своей предыдущей работе³³ мы попытались показать, что

³² Данные по фонологии аустрических языков заимствованы из статей Н. Хольмера (Хольмер, 1963) и Г. Пиннова (Г. Пиннов, 1963).

³³ Сегал, 1968.

кетская фонологическая система типологически не входит в так называемый «евразийский языковой союз», для которого характерно наличие минимальных тембровых противопоставлений в системе консонантизма и / или вокализма. Число типологических сходств, объединяющих кетский язык с аустрическими, слишком велико, чтобы быть случайным. Эти сходства лежат и на морфологическом уровне. Приведем некоторые из них.

— Аустрические языки отличаются широким употреблением префиксации при словоизменении. Это верно и для письменного тибетского, и для реконструируемого древнекитайского языка. Префиксы широко употребляются в языках Ассама и Северной Бирмы, так же как и в языках мунда и мон-кхмер. Малайско-полинезийские языки развили крайне изощренную систему префиксации. Однако интересно не только структурное, но и материальное тождество префигирующих формантов в кетском и аустрических языках: в аустронезийских языках мы находим среди префиксов форманты *p*-, *t*-, *k*- . Аналогичные согласные *b*, *d*- и *g*- присутствуют в префиксах тибетского глагола. В реконструируемом древнекитайском языке префиксы имеют вид **p*-, **t*-, **k*- . Кетские личные глагольные префиксы *b*-, *d*-, *k*- слишком напоминают аустрические, чтобы можно было легко отбросить это сходство.

— Сходны также инфикссы, встречающиеся в кетском и в языках мон-кхмер, мунда, аустронезийских и образующиеся при помощи сонантов *y*, *n*, *l* и *r*.

— Связь глагольного словоизменения с посессивным склонением имен, постулируемая для предыстории ряда аустрических языков, ясно прослеживается в кетском языке.

Разумеется, приведенные сходства не следует трактовать, как указывающие на непосредственную генетическую связь, однако возможно, что предки енисейских и аустрических языков были объединены во всяком случае более тесной связью, чем эти языки сейчас.

Существенным нам кажется то, что кетский язык, в словаре которого устанавливается большое количество сходств с аустрическими языками, в морфологическом плане, в плане фонологической структуры слова, а также в плане фонологической парадигматики может быть типологически сопоставлен с определенной, более архаичной группировкой аустрических языков — куда входят языки мон-кхмер, мунда-сантили, некоторые языки тибето-бирманской семьи, расположенные в районе Гималаев. Подобные сопоставления наряду с уже известными сопоставлениями кетского языка и изолированного языка Кашмира бурушаки, также обнаруживающего большую архаичность в своей структуре, чем окружающие языки, заставляют снова обратить внимание на особый статус кетского языка, как реликта более древнего языкового состояния Азии.

ТАБЛИЦЫ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ФОНЕТИЧЕСКИХ СЕГМЕНТОВ В СЛОВЕ

Таблица I

Распределение фонетических сегментов
начальной и срединной позиции (тип VV)

Первое место	Второе место												
	á	é	ó	ú	í	â	æ	ə	a	o	u	e	i
á												+	
é										+			+
ó									+	+	+		
ú								+	+	+	+		
í								+					+
â	+	+	+	+	+	+	+	+					
æ	+	+	+	+	+	+	+	+					
ə	+	+	+	+	+	+	+	+					
a	+	+	+	+					+				
o	+		+	+					+				
u	+		+	+					+				
e	+	+							+				
i		+							+				

Таблица II

Распределение фонетических сегментов

в позиции начала слова (тип VC)

Таблица III

Распределение фонетических сегментов в

Первое место	Второе												
	ā	ă	ă	ă	é	ĕ	ú	ă	ú	î	ă	ó	ă
p													
p													
b	+	+	+	+			+	+	+			+	+
þ					+	+				+	+		
t	+	+					+	+	+			+	+
t					+	+				+	+		
d	+	+	+	+			+	+	+			+	+
đ					+	+				+	+		
k	+			+			+	+	+			+	+
k					+	+				+	+		
g	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ȝ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
q	+	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
γ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
s	+					+						+	
š	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+	+
č					(+)								
j								(+)					
h	+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+
m	+												
ŋ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
n	+												
ɳ		+							+				
l													
ł	+	+						(+)			+		
y	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ń	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
?	(+)			(+)					(+)				

в позиции начала слова (тип СВ)

Таблица IV

Распределение фонетических сегментов

Первое место	Второе													
	p	p̄	b	b̄	t	t̄	d	d̄	k	k̄	g	ḡ	q	q̄
á	+		+	+	+	+	+	+	+		+		+	+
áé	+		+		+		+		+		+		+	+
áá					+									
áá	+		+		+		+	+	+					+
é	+		+		+	+	+	+	+		+		+	+
éé	+		+		+	+	+	+	+					
ú	+		+	+	+	+	+	+	+		+		+	+
úá	+		+		+				+					+
í	+		+	+	+	+	+	+	+	+	+			+
íí	+		+	+	+		+		+					+
ó	+		+	+	+	+	+	+	+		+		+	+
óó	+		+											+
óó	+		+		+		+							+
úú	+		+		+		+		+		+		+	+
úá	+		+		+									+
a	+		+	+	+	+	+	+	+		+		+	+
æ														
áá														
e	+		+	+	+	+	+	+	+		+			+
úé	+		+		+		+		+		+		+	+
áá	+		+		+		+		+		+		+	+
úú					+									+
i	+		+		+	+	+	+	+	+	+			+
o	+		+		+		+		+		+		+	+
ó	+													+
u	+		+	+	+		+	+	+	+	+		+	+

в позиции середины слова (тип V_C)

Таблица V

Распределение фонетических сегментов

Первое место	Второе												
	á	æ	å	å	é	é	ú	á	ú	í	í	ó	ó
p													
p						+							
b	+	+					+	+				+	+
þ					+					+			
t	+	+					+	+	+			+	+
t					+					+	+		
d	+						+	+				+	+
ð					+					+	+		
k	+			+			+					+	
ķ					+					+			
g													
ȝ													*
q	+											+	+
γ	+						+	+		+		+	
R	+						+	+		+		+	
s							+					+	
š	+	+			+	+			+	+		+	
č												+	
j	+				+					+			
h	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
m	+						+	+					
n							+					+	
n	+						+					+	
ɳ										+	+		
l	+						+	+					
ɿ	+				+				+	+			
ŋ	+	+					+	+	+	+		+	+
ñ													
?									+				

в позиции середины слова (тип CV)

место

ő	ú	ü	a	æ	å	e	ø	ə	ɯ	i	o	ø	u
									+	+			+
+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+
						+			+				
+	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	+	+
						+			+				
+	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	+	+
						+	+	+	+	+			
+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+
						+			+				
						+							
+		+				+				+			
						+							
+		+				+							
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
						+		+	+				
						+		+	+				
+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+
						+		+	+				
+						+		+	+				
						+		+	+				
+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+
						+		+	+				
+						+		+	+				

Таблица VI

Распределение фонетических сегментов

в позиции середины слова (тип СС)

Таблица VII

Распределение фонетических сегментов

тов в позиции конца слова (тип ВС)

Таблица VIII

Распределение фонетических сегментов

тов в позиции конца слова (тип CV)

Таблица IX

Распределение фонетических сегментов

Первое место	Второе														
	p	p	ɸ	b	þ	t	t	l	d	ɖ	k	k	k	g	g
p															
þ															
ɸ								+							
b															
þ															
t															
t															+
d															
ɖ															
k															
k															
g															
g															
q							+								
γ															
R															
s															
ʂ							+								+
č															
j															
h															
m								+							
ɳ															
ñ															
l							+								
ɿ															
ŋ										+					
ɳ															
ɾ	+							+							

в позиции конца слова (тип СС)

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Арутюнов, 1964 — С. А. Арутюнов, *Проблемы классификации языков народов Восточной Азии в свете их этнической истории*, М., 1964.
- Боуда, 1957 — К. Bouda, *Die Sprache der Jenissejer. Genealogische und morphologische Untersuchungen*, — «Anthropos», vol. 52, 1957.
- Вернер, 1965 — Г. К. Вернер, *Система вокализма сымского наречия кетского языка*, — «Уч. Зап. ТПИ», т. 22 (лингвистические науки), 1965.
- Вернер, 1966 — Г. К. Вернер, *Звуковая система сымского диалекта кетского языка*, Томск, 1966 (автореф. канд. дисс.).
- Доннер, 1955 — К. Donner, *Ketica. Materialien aus dem ketischen der Jenissei-Ostjakischen*. Hrsg. von A. J. Joki, — MSFOu, vol. 108, 1955.
- Доннер, 1958 — К. Donner, *Ketica II. Supplement*. Hrsg. von A. J. Joki, — MSFOu, vol. 108/2, 1958.
- Дульзон, 1964 — А. П. Дульзон, *Очерки по грамматике кетского языка*, ч. I, Томск, 1964.
- Каргер, 1934а — Н. К. Karger, *Bukvar (N. K. Karger didənuol'bət)*, M., 1930.
- Каргер, 1934б — Н. К. Каргер, *Кетский (енисейско-остяцкий) язык*, — «Языки и письменность народов Севера», ч. III, М.—Л., 1934.
- Кастрен, 1858 — M. A. Castren, *Versuch einer jenissei-ostjakischen und kettischen Sprachlehre nebst Wörterverzeichnissen aus den genannten Sprachen*, — SPb., 1858.
- Крейнович, 1963 — Е. А. Крейнович, *О морфологической структуре глагольных слов в кетском языке*, — в сб. «Морфологическая структура слова в языках различных типов», М.—Л., 1963.
- Кучера, 1958 — Н. Kučera, *On coexisting phonemic patterns*, — «American contributions to the IV International Congress of Slavists», The Hague, 1958.
- Лекомцева и др., 1963 — М. И. Лекомцева, Д. М. Сегал, Т. М. Судник, С. М. Шур, *Опыт фонологической типологии близкородственных языков*, — сб. «Славянское языкознание». Доклады советской делегации на V Международном съезде славистов в Софии, — М., 1963.
- Linguistic Comparison, 1963 — «Linguistic Comparison in South East Asia and the Pacific», London, 1963.
- Маун Маун Ньюн и др., 1963 — Маун Маун Ньюн, И. А. Орлова, Е. П. Пузинский, И. М. Тагунова, *Бирманский язык*, М., 1963.
- Никонов, 1964 — В. А. Никонов, *Геофонетика*, — «VII Международный конгресс антропологических и этнографических наук в Москве», М., 1964.
- Пиннов, 1963 — H.-J. Pinnow, *The position of the Munda languages within the Austroasiatic language family*, — «Linguistic comparison in South East Asia and the Pacific», London, 1963.
- Перих, 1961 — Ю. Н. Перих, *Тибетский язык*, М., 1961.
- Рихтер, 1963 — E. Richter, *Grundlagen der Phonetik des Lhasa-Dialektes*, Berlin, 1963.
- Сегал, 1968 — Д. М. Сегал, *Опыт типологического описания фонологии кетского языка*, — «Труды по востоковедению 1», Тарту, 1968.
- Софронов, 1964 — М. В. Софронов, Е. И. Кычанов, *Исследования по фонетике танчутского языка*, М., 1964.
- Спрайг, 1963 — R. K. Spragg, *Prosodic analysis in Tibeto-Burman comparison*, — «Linguistic Comparison in South East Asia and the Pacific», London, 1963.
- Хольмер, 1963 — N. Holmer, *Morphological structure of Austro-asiatic languages*, — «Linguistic Comparison in South East Asia and the Pacific», London, 1963.
- Хэмп, 1960 — Е. Р. Hamp, *Notes on Ket phonemics*, — UAJb, Bd 32, N 1—2, 1960.

Е. А. КРЕЙНОВИЧ

СПОСОБЫ ДЕЙСТВИЯ В ГЛАГОЛЕ КЕТСКОГО ЯЗЫКА

Глагол кетского языка имеет категории переходности-непереходности, способов действия, лица, класса, времени и наклонения.

Прежде чем перейти к описанию категории способов действия, необходимо хотя бы в самых кратких чертах дать некоторое представление о морфемной и словообразовательной структуре глаголов.

Глаголы кетского языка членятся на морфемы корневые, деривационные и реляционные, а также на детерминативы и интерфикссы. К детерминативам относятся: *κ*, *т*, *χ*, *δ*, *η*, *β*, *х*, *с*. Некоторые из них имеют, по-видимому, местоименное происхождение. Детерминативы представляют собой загадочную разновидность морфем в глаголах кетского языка. Интерфикссы представлены соединительными гласными *-ι-*, *-υ-*, *-α-*, *-γι-* и разграничительными согласными *-δ-*, *-γ-*, *-j-*.

Глаголы кетского языка представлены пятью словообразовательными типами:

- 1) с корневой основой в конце слова;
- 2) со сложной прерывной основой, состоящей из двух — начальной и конечной — корневых морфем;
- 3) с простой прерывной основой, имеющей деривационную морфему в начале слова и корневую в конце;
- 4) с простой прерывной основой, имеющей корневую морфему в начале слова и деривационную в конце;
- 5) составными глаголами.

Каждый из указанных типов делится на подтипы, которые в свою очередь подразделяются на варианты. В начале и в конце прерывных основ могут выступать не только нечленимые морфемы, но и членимые компоненты, которые мы называем в таких случаях начальным или конечным составляющим основы.

Первый тип представлен глаголами префиксальной структуры, а три остальных типа — глаголами инфиксальной структуры. Сuffixация в глаголах кетского языка представлена очень слабо и выражена исключительно присоединением показателей числа субъекта действия в конце глагольного слова.

В глаголах с основой в конце слова отчетливо выделяются две структуры. Одна из них образована при помощи соединительного гласного *-и-*, а вторая — при помощи гласных *-а-*, *-о-*, являющихся показателями времени. В глаголах с гласным *-и-* настоящее-будущее время выражено нулевым показателем или инфиксом *-с-*, а прошедшее время — показателями завершенности действия *-л- ~ -л'-*, *-н- ~ -н'-*. Настояще-будущее время выражается также показателем *-а-*, а прошедшее время — показателями *-о-*, *-о-н-*, *-о-н'-*, *-о-л-*, *-о-л'-*. Главным словообразовательным средством префиксального типа глаголов служит словоизменительная парадигма спряжения.

Префиксальный тип глаголов представляется нам наиболее древним типом глаголов кетского языка, и можно предполагать, что все остальные типы глаголов развились на его основе. Имеются основания утверждать, что некоторые глаголы с основой в конце слова вследствие своего широкого значения, позволявшего им сочетаться с большим числом других слов, стали служебными. Вместе с основным словом, располагавшимся перед служебным глаголом, они образовывали составные глаголы. Вследствие постепенного ослабления значения служебного глагола произошло его сращение с основным словом в один сложный глагол, в связи с чем бывшие префиксы служебного глагола превратились в его инfixы. Так разился второй тип глаголов со сложной прерывной основой, состоящей из двух дистантно расположенных корневых морфем. Этот предполагаемый путь развития подтверждается и современными фактами. Так, например, нетрудно доказать, что глаголы со сложными прерывными основами с конечными служебными компонентами *-н* (*-аңан/-обон* и др.), *-тәт*, *-бәт*, *-гит*, *-та*, *-дон'* и др. развились из соответствующих глаголов с основой в конце слова. Дальнейший путь развития глаголов кетского языка был обусловлен, по-видимому, последующей грамматизацией начальной или конечной корневой морфемы сложной прерывной основы и превращением ее в морфему аффиксальную. Грамматизация начальной корневой морфемы привела к развитию весьма непродуктивного третьего типа глаголов, а грамматизация конечной корневой морфемы вызвала развитие очень продуктивного четвертого типа глаголов. Таков предполагаемый путь развития словообразовательных типов глаголов в кетском языке.

Рассматриваемые типы глаголов имеют единые показатели для выражения словоизменительных категорий лица, класса, числа, времени и наклонения, но различные средства для выражения словообразовательных категорий непереходности — переходности и способов действия. Так как средства выражения последних категорий в некоторых случаях скрещиваются друг с другом, то в самых кратких чертах мы остановимся на характеристике средств выражения категории непереходности — переходности.

В глаголах с основой в конце слова категория непереходности — переходности выражается значением основы, порядком

сочетания личных показателей, а в единичных случаях инфиксацией показателя *-ә- <-а-* со значением непереходности и пассивности. В глаголах же с прерывными основами категория непереходности — переходности выражается при помощи служебных корневых морфем или при помощи конечных деривационных показателей. В связи с этим непереходные и переходные глаголы, выраженные этими типами глаголов, разделяются на ряд лексико-грамматических групп.

Так, например, непереходные глаголы делятся на следующие лексико-грамматические группы:

1. Глаголы со значением становления качественного признака и физических состояний природы [служебная корневая морфема *-н* (*-а-в-а-н/-о-б-о-н*, *-а-в-а-н/-о-в-о-н*, *-а-в-б-а-н/-о-в-б-о-н*), *дақтаған* 'я-поправлюсь', *дақтобон* 'я-поправился', *тајаван* 'холодно-станет', *тајован* 'холодно-стало')].

2. Глаголы со значением становления предметного признака [служебная корневая морфема *-қ* (*-т-а-қ*, *-т-о-н-а-қ*, *-т-а-н-о-қ*), *кир'ә* в *ақтә* *дон'тақ* 'это железо хорошим ножом станет', т. е. 'из этого железа хороший нож получится'; *амбатақ* 'я-матерью-стану']].

3. Глаголы со значением становления внешнего признака, нередко вызывающего отрицательные изменения в его носителе [служебная корневая морфема *-тиj* (*-к-ә-тиj*, *-к-о-н'-тиj*): *н'ан' хүс'кәтиj* 'хлеб заплесневеет', *н'ан' хүс'кон'тиj* 'хлеб заплесневел']].

4. Глаголы со значением изменения во внутреннем состоянии, а также во внешнем состоянии по цветовому признаку, происходящего в его носителе независимо от его воли [показатели: префикс *ðә-~р'ә- < да-*, инфикс *-ә- <-а-*: *ðәтүұбәтсij* 'я-раздра-жаюсь', 'я-нервничаю', *ðәтүұбәтл'ij* 'я-был-раздражен', 'я-нервничал', *ðәс'ул'әжәқирит* 'я-покраснею', *ðәс'ул'әжәқин-дит* 'я-покраснел' (начал-краснеть), *ðәс'ул'ајбокс'a* 'я-краснею', *ðәс'ул'ајбол'a* 'я-покраснел' (в момент повествования уже вышел из этого состояния)]; многие из глаголов этой группы являются безличными.

5. Составные глаголы со значением некоторых психических состояний и физиологических потребностей образуются при помощи служебных глаголов *баүис'аү* и т. д., *баүинс'аү* и т. д., *боүот'н'* и т. д., *қаститн* и т. д. (*с'лм'ij баүис'аү* 'я-заскучаю', *с'лл'ij баүинс'аү* 'я-заскучал', 'я-начал-скучать', *исас боүот'н'* 'я-есть хочу', *с'ајдоқаститн* 'чай-пить-я-хочу').

6. Глаголы с пассивным значением образуются при помощи следующих показателей: *-ә- <-а-*, *-әj <-aj*, *-j¹*, а также при

¹ На основании ограниченного круга фактов мы первоначально предположили, что эти аффиксы являются показателями страдательного залога. Дальнейшие исследования показали, что при их помощи образуются также непереходные глаголы. В связи с этим стало ясно, что значения пассивности

помощи опущения показателей субъекта действия, выражаемых префиксами ряда ∂ -/ ∂' - . При сказуемом, представленном таким глаголом, подлежащее не совпадает с реальным производителем действия: *ун'æч авун'* 'сеть вытащенная' (сравнить с предложением, имеющим активную конструкцию: *ун'æч давун'* 'сеть я-е-ставлю'). При сказуемом же, выраженным обычным непереходным глаголом, подлежащее совпадает с реальным производителем действия или субъектом состояния: *да:н' авэтий* 'трава растет'.

7. Глаголы со значением звучания (служебная корневая морфема -*та*).

8. Глаголы со значением движения.

Кроме указанных выделяются еще группы непереходных глаголов, образованные при помощи деривационных показателей -*диј* ~ -*риј*, -*ти*, -*бут* и др.

Переходные глаголы в свою очередь разделяются на следующие лексико-грамматические группы:

1. Глаголы со значением искусственного образования качественного признака [служебная корневая морфема -*син* (-*т-а-в-син*, -*т-о-в-и-л'-син*), *дугдтавсин* 'я-удлину-это' и т. д., *дугдтовил'син* 'я-удлинил-это' и т. д.].

2. Глаголы со значением действия, производимого каким-либо веществом или орудием [служебная корневая морфема -*гит* (-*т-æ-гит*, -*т-о-л'-гит*), *хиттажут* '克莱ю', *хиттол'гит* '克莱ил', *туттажут* 'мажу-глиной', *тутол'гит* 'мазал-глиной'].

3. Глаголы, образованные при помощи служебной основы -*тæт*, развившейся из основы полнозначного глагола со значением 'быть' (см. эти глаголы на стр. 91—96).

4. Глаголы, образованные при помощи служебной основы -*бæт*, развившейся из основы полнозначного глагола со значением «делать» (см. эти глаголы на стр. 88—91).

5. Глаголы с прямо переходным и каузативным значением, образованные при помощи служебных парадигм спряжения на -*қивит/-қимна*, -*ивит/-имна*, -*қавр'a/-қовил'да*, -*аер'a/-овил'да*. (Каузативные значения в кетском языке выражаются в системе переходных глаголов, а пассивные — в системе непереходных глаголов). Переходные глаголы образуются еще и иными средствами, но на описании их здесь нет нужды останавливаться.

Изложенные факты показывают, что лексико-грамматические группы непереходных и переходных глаголов образуются главным образом теми глаголами, которые имеют сложные или простые прерывные основы. При описании способов действия мы убедимся, что различные группы глаголов, выражающих однократный и многократный способы действия, также образуются глаголами, имеющими различные прерывные основы. Примечательно, что некоторые из показателей однократного и многократного спо-

собов действия являются двузначными, так как они одновременно указывают и на способ действия и на непереходность или переходность глагола. Так, например, деривационные показатели -*т*, -*т-o*, -*ус* выражают одновременно значение однократности и переходности действия, а показатели -*т-n*, -*т-a*, -*к* выражают одновременно значение однократности и непереходности действия. Показателем -*диј/-риј* выражается одновременно значение многократности и непереходности, а показателем -*о* — значение многократности и переходности. Другие же показатели однократного и многократного способов действия безразличны в отношении выражения значений непереходности и переходности.

Категория способов действия представлена однократным, многократным, мгновенным, начинательным и кончательным способами действия. В то время как три последних способа действия образуются единообразными средствами, однократный и многократный способы действия образуются по-разному от разных типов, подтипов и вариантов глаголов. В связи с этим мы начинаем описание способов действия в кетском языке с выражения однократности и многократности.

Однократный и многократный способы действия в глаголе кетского языка представляют собой частное проявление общей грамматической категории числа, пронизывающей собой все знаменательные части речи кетского языка: имя существительное, прилагательное, числительное, местоимение, глагол и наречие.

Так как некоторые показатели единственного и множественного числа предмета участвуют в формировании однократного и многократного способов действия в глаголе, то совершенно необходимо в самых кратких чертах остановиться здесь на описании числа имен существительных. Первое весьма подробное описание категории множественного числа имен существительных в кетском языке было дано М. А. Кастреном². Однако факты, вновь собранные нами среди кетов в поселке Суломай на Подкаменной Тунгуске, позволяют несколько дополнить сделанные им наблюдения, а также установить, что некоторые из конечных согласных имен существительных, опускающихся при присоединении к ним показателей множественности, являются суффиксами единственного числа, которые встречаются и в глаголах — среди показателей способов действия, а также показателей субъекта действия.

По данным говора суломайских кетов единичные имена существительные вообще не имеют категории числа. Единственное или множественное число таких слов обусловливается формой глагола со значением того или иного числа субъекта или числа объекта действия. Нам встретились пока пять таких слов: *блн'* 'утка', *и:c* 'рыба', *т'ом'* 'таймень', *л'ун'* 'хариус' и *қақ* 'елец': *блн' тајдоқ* 'утка летает', *блн' тајәчүдоқұ* 'утки летают', *т'ом' даүиј* 'тайменя убил', *т'ом' даүгиј* 'тайменей убил', *л'ун'*

в кетском языке выражаются в системе непереходных глаголов. На возможность совмещения этих значений в кетском глаголе первый обратил внимание Б. А. Успенский.

батæрақ 'хариуса вытащу', *л'ун'* *батæңиј* 'хариусов вытаскиваю' и т. д.³

Единственное и множественное число имен существительных не имеет единых показателей, но выражается значительным количеством аффиксов, которые находятся в определенной оппозиции друг к другу. В некоторых случаях такого рода оппозиции подтверждаются всего лишь одним-двумя фактами, подлежащими тем не менее учету.

Единственное и множественное число имен существительных выражается оппозицией следующих суффиксов:

1. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -н ~ н' *хлмга* 'эвенк', *хлмган* 'эвенки'; б'эс' 'заяц', б'эс'н' 'зайцы'; *қим* 'женщина', *қимн'* 'женщины'; *дын'* 'ель', *дын'н'* 'ели'; *ут'* 'мышь', *ут'н'* 'мыши' и т. д.

2. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -ин ~ -ин' ~ -ын' (гласный -и->-ы— соединительный): *хал'г* 'ерш', *хал'гин* 'ерши'; *тиү* 'лебедь', *тиүн* 'лебеди'; *аү* 'веревка', *аүын'* 'веревки' и т. д. Необходимо указать, что в некоторых говорах имбацкого диалекта подобные имена существительные оканчиваются гласным звуком: *хал'га* 'ерш', *аүа* 'веревка' и др. Следовательно, можно предполагать, что в некоторых случаях в словоформах множественного числа может восстанавливаться опущенный гласный.

3. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -ү: *тоқ* 'шаг', *тоқү* 'шаги'; *қимәж* 'бабушка', *қимәжү* 'бабушки'; *ки* 'ловушка' ('кулемка'), *киү* 'ловушки'; *қо* 'рог', *қоү* 'рога' и т. д.

В особую группу выделяются некоторые имена существительные, оканчивающиеся на -ү, поскольку последний чередуется с -ү- при оформлении существительного суффиксом множественного числа: *м'энсиү* 'легкое', *м'энсиүн'* 'легкие'; *кас'аү* 'налимья печень', *кас'аүн'* 'налимьи печени'; *хол'тәүү* 'пуговица', *хол'тәүүн'* 'пуговицы' и др.

4. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -иү (гласный -и— соединительный): *ас'* 'перо', *ас'иү* 'перья'; *ин'* 'ноготь', *ин'иү* 'ногти'; *ам'* 'кость', *ар'иү* 'кости'; *асл'* 'лыжа', *асл'иү* 'лыжи' и т. д.

5. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -аү (гласный -а— соединительный): *хун'* 'дочь', *хун'аү* 'дочери'; *хын'* 'сын', *хываү* 'сыновья'; *ам'* 'мать', *амаү* 'матери'; *қип'* 'дядя', *қиваү* 'дяди'; *ба:м* 'старуха', *ба:маү* 'старухи'; *б'әп* 'жена старшего брата', *б'әваү* 'жены старших братьев'; *бо⁰ү* 'покойник', *бо⁰уаү* 'покойники'; *ај* 'мешок', *ајаү* 'мешки' и т. д.

6. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -иниү ~ -ниү ~ -ныү (удвоенные показатели множественного числа): *с'үјд'* 'платок', *с'үјдиниү* 'платки'; *қын'т!* 'муравей', *қын'тиниү* 'муравьи'; *ды?* 'шапка', *ды:н'иү* 'шапки'; *бана* 'рукав', *бананыү* 'рукава' и др.).

³ Аналогичное явление отмечается в даргинском языке. См. Абдуллаев, 1954, стр. 92.

7. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -тиү ~ -диү ~ -риү (компонент -т- ~ -д- ~ -р- также является, по-видимому, показателем множественного числа, -и— соединительный гласный); *тыы'* 'пупок', *тыы'тиү* 'пупки'; *лк* 'петля', *лгидиү* 'петли'; *қы* 'вертел', *қаридиү* 'вертелы' и др.

8. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -кү, -экү (компонент -к— показатель множественного числа, -э— соединительный гласный): *с'ы* 'год', *с'ыкү* 'годы'; *бокт'* 'одна сторона возле очага', *бокт'екү* 'все стороны вокруг очага' и т. д.

9. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -j: *дова* 'котец', *доваж* 'котцы'.

10. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -г'эт ~ -гит: *дыы'* 'дитя', 'ребенок', *дыы'г'эт* 'дети'; *томал'* 'сиг', *томал'гит* 'сиги'.

11. Ед. ч. Ø (ноль) || мн. ч. -т-: *хы:н'* 'бородавка', *хыт'н'* 'бородавки'.

12. Ед. ч. -j || мн. ч. -ү:к'әј 'крыло', *киү* 'крылья'; *қыј* 'берестяная покрышка чума', *қыү* 'берестянные покрышки чума'.

13. Ед. ч. -j || мн. ч. -н: *қој* 'медведь', *қун* 'медведи'; *қај* 'лось', *қин* 'лоси'; *хос'әж* 'птичка' (разновидность), *хос'ан* 'птички'.

14. Ед. ч. -j || мн. ч. -кү: *хыы'* 'филин', *хыкү* 'филины'; *кыј* 'председатель', *кыкү* 'председатели'.

15. Ед. ч. -j || мн. ч. -үн'иү (утроенный показатель множественного числа): *қај* 'гора', *қаүн'иү* 'горы'; *с'әј* 'место', *с'әүн'иү* 'места'; *ү⁰ј* 'колыбель', *үүн'иү* 'колыбели'.

16. Ед. ч. -n || мн. ч. -н: *ассүп* 'куропатка', *ассү:н* 'куропатки'; *бат'күп'* 'мыс', *бат'кү:н'* 'мысы'; *дүп'* 'крючок', *дү:н'* 'крючки'; *күп'* 'конец', *ку:н'* 'концы'; *қүп'* 'косач', *қү:н'* 'косачи'; *көп'* 'бурундук', *ко⁰н'* 'бурундуки'; *кул'әп* 'горностай', *кул'ан* 'горностай'.

17. Ед. ч. -n || мн. ч. -ү: *тад'тә:н'* 'кольцо на лыжной палке', *та:л'тәүү* 'кольца на лыжной палке'; *баттоп* 'ладонь', *баттаү* 'ладони'; *л'амтуп'* 'кусочек', *л'амтаү* 'кусочки'.

18. Ед. ч. -n || мн. ч. Ø (ноль) и перенос ударения, обусловливающий долготу гласного: *әт'әп'* 'клещи'; *әт'ә:* 'клещи' (несколько пар); *тънтаәп'* 'ручка ведра', *тынты'ә:* 'ручки ведер'; *үлоп* 'прорубь', *улá:* 'проруби'; *хброп* 'рыбий хвост', *хорá:* 'рыбы хвосты'.

19. Ед. ч. n || мн. ч. -к-, -н'имн, -г'эт: *та:n'* 'обруч', *тақ'* 'обручи'; *бис'әп* 'брать', *бис'н'имн* 'братья'; *блјө'* ~ *блјб'* 'сирота', *блјг'эт* 'сироты'.

20. Ед. ч. -л' || мн. ч. -н: *с'әл'* 'олень', *с'ән* 'олени'; *с'а⁰л'* 'карась', *с'а⁰н* 'караси'; *асс'ил'* 'зверь', *асс'ин* 'звери'; *хъб'l'* 'чирок', *хъбн'* 'чирки'.

21. Ед. ч. -л' || мн. ч. -кү: *тад'* 'выдра', *такү* 'выдры'; *т'ил'* 'мамонт', *тику* 'мамонты'.

22. Ед. ч. -с' || мн. ч. -ү, -уын, -j: *қус'* 'чум', *қуү* 'чумы'; *ты'с'* 'камень', *тъү* 'камни'; *т'а:тис'* 'грузило', *т'а:тәүү* 'грузила';

лонтис' 'губа', лонтауын 'губы'; с'э²с' 'лиственница', с'эј 'лиственница'.

23. Ед. ч. -т || мн. ч. -кү, -ын', -иңү: дит 'глухарь', д'экү 'глухари'; л'ыт 'горный хребет', л'икү 'горные хребты'; л'ауат' 'рука', л'ауын' 'руки'; көүтәт' 'костный мозг из одной кости ноги', көн⁰иү 'костный мозг из многих костей'.

24. Ед. ч. -р' <-д'а || мн. ч. кү: -күр' <күд'а 'щука', қукуң 'щуки' (күд'а 'щука' встречается в говорах кетов, живущих по Енисею).

25. Ед. ч. -х || мн. ч. -н, -ү: таух 'журавль', таун 'журавли'; ут'их 'дождевой червь', ут'ин 'дождевые черви'; қох 'звезда', қон 'звезды'; л'ух 'щепка', л'үү 'щепки'.

26. Ед. ч. -к || мн. ч. -н: тләк 'палец', тын 'пальцы'; возможно, что это противопоставление создалось в результате выпадения -к и образования в связи с этим долготы гласного,ср.: сақ 'белка', саң > са:н 'белки'.

27. Ед. ч. -л || мн. ч. үгэл' (происхождение компонента -гал' неясно): үлл 'большой палец', 'желчный пузырь с желчью'; үлүгэл' 'большие пальцы', 'желчные пузыри с желчью'.

Единственное и множественное число имен существительных выражается еще следующими средствами:

Флексией гласных: тиң' 'собака', тар' 'собаки'; с'эс' 'речка', с'ас' 'речки'. Флексия гласных в ряде случаев сопровождается еще и соответствующей суффиксацией: и:н 'игла', эн'иү 'иглы'; ди 'корень', да⁰н' 'корни'; к'эс' 'налим', кас'н 'налимы'; т'эт 'муж', тат'н' 'мужья'; хај 'кедр', хиү 'кедры'; қај 'лось', қи:н 'лоси'; у 'луг', оү 'луга'; қој 'медведь', қун' 'медведи' и др.

Краткостью и долготой гласного: ху 'сердце', ху: 'сердца'; хај 'весло', ха:ј 'вёсла'; ха:c' 'бубен', хас' 'бубны'.

Переносом ударения в слове с первого на последний слог: атә 'гроб', атә 'гробы'; ўл'дис' 'капля', ўл'дйс' 'капли'; қал'иү 'чайка', қал'й:ү 'чайки' и др.

Супплетивными основами: к'эт 'человек', д'эү 'люди'; о⁰кс' 'дерево', ах 'деревья'. В сложных существительных типа б'эjo⁰кс' 'мачта' (ветровое дерево), б'яжа 'мачты' (ветровые деревья) вторые компоненты выступают как показатели числа.

Надо полагать, что в основе отмечающегося обилия средств выражения единственного и множественного числа в кетском языке лежала, вероятно, какая-то классификация имен существительных, которую в настоящее время установить чрезвычайно трудно. В. Н. Топоров правильно указывает на то, что имена существительные, обозначающие животных, образуют множественное число на -н⁴. Можно отметить также, что термины родства в большинстве случаев образуют множественное число на -[а]ү. Однако наряду с этим при помощи суффиксов -н и -ү образуется множественное число и других имен существительных, так что пока еще

мы очень далеки от объяснения происхождения рассмотренных фактов.

Поскольку некоторые показатели единственного и множественного числа имен существительных участвуют в образовании однократного и многократного способов действия в некоторых глаголах, можно утверждать, что генетически однократный способ действия выражал в глаголах кетского языка значение единственного числа действия, а многократный способ действия выражал значение множественного числа действия. Каждое действие, которое количественно превышало одно действие, относилось к множественному.

Для того чтобы стало понятным, что мы имеем в виду, когда говорим о числе действия и его материальном выражении в языке, приводим следующее сообщение: «В килемутском языке (Орегона) множественное число имеют и существительные и глаголы. a²t'sit 'вождь' — единственное число, a²a²t'sit 'вожди' — множественное число; éla·xali 'я покидаю его' — единственное число, é²ela·xali 'я часто покидаю его' — множественное; б'xwal 'он носит воду' — единственное число, б'о²xwal 'он часто носит воду' — множественное. Как показывают примеры, множественное число у глаголов образуется так же, как у существительных. Во всех трех случаях оно образуется инфиксом — ?v—. В последних двух примерах перед нами не глаголы во множественном числе (в том смысле, что это не формы глагола с указанием на множественное число деятеля), а формы, означающие множественность самого действия»⁵.

Использование показателей единственного и множественного числа имен существительных для выражения однократного и многократного способов действия говорит о том, что в глубокой древности число действия у кетов сосчитывалось как бы так же, как и число предметов. В связи с этим однократный и многократный способы действия в огромном количестве случаев выступают как форма согласования глагола с единственным или множественным числом субъекта или объекта действия. Первое имеет место в непереходных глаголах, а второе — в переходных. Лишь в единичных случаях, как это будет показано ниже, показатели многократности в процессе развития языка начали отходить от выражения одного только значения множественности действия и стали совмещать с ним выражение длительности и обычности действия. Конкретные количественные значения предшествовали выражению указанных значений.

Показатели множественного числа имен существительных указывают на раздельное множество однородных предметов, в связи с чем показатели множественного числа в глаголах также первоначально указывали на раздельное множество однородных дей-

⁴ Топоров, 1964.

⁵ Глисон, 1959, стр. 222.

ствий. Рассмотрим теперь содержание значений, выражаемых однократным и многократным способами действия в глаголах кетского языка.

Однократный способ действия

- Непереходное действие, совершаемое одним субъектом действия, имеет разовый однократный характер:

*кыл'к'эт дикс'ивис 'охотник придет' (основа: *и-*—*вис* < *игбас* 'приходить').*

- Непереходное действие, совершаемое несколькими субъектами действия, имеет одновременный и однократный характер:

кыл'д'эу дикс'ивисн 'охотники придут' (придут все сразу вместе).

- Переходное действие направлено на один объект и имеет разовый однократный характер:

бай дунажпташт 'чурбак я-расколю' (пополам); тар'элка дујвит 'тарелку я-поставлю'; қыкт! ајдиңа д'эс'абдақ 'ложку в мешок положу'.

- Переходное действие направлено на несколько объектов и имеет характер одновременного разового действия, посредством которого охватываются все объекты сразу:

Многократный способ действия

- Непереходное действие, совершаемое одним субъектом действия, имеет регулярно повторяемый, многократный характер:

кыл'к'эт дигбас'жвэйт 'охотник приходит'.

- Непереходное действие, совершаемое несколькими субъектами действия, имеет разновременный и поэтому рассредоточенный и многократный характер, так как каждый участник действия производит его отдельно от других:

кыл'д'эу дигбас'жвитн 'охотники приходят' (приходят по одному, а не все сразу вместе).

- Переходное действие направлено на один объект, но имеет не разовый, а регулярно повторяемый в отношении него и потому многократный и длительный характер:

бай дус'нажпташт 'чурбак я-раскалываю' (на несколько частей).

- Переходное действие направлено на несколько объектов, но осуществляется в отношении каждого из них расчлененно, в связи с чем действие имеет рассредоточенный, многократный характер:

тар'элкаң дујвит 'тарелки я-поставлю' (тарелки поставлены одна в другую и будут все вместе поставлены сразу);

қыктакң ајдиңа д'эс'абдақ 'ложки в мешок положу' (все ложки сразу вместе будут взяты и сразу же вместе опущены в мешок);

(б'эс'ам таңипил 'заячью шубу выворачиваю').

тар'элкаң дус'навр'а 'тарелки я-поставлю' (тарелки будут поставлены не сразу вместе, а каждая в отдельности, т. е. они будут расположены);

қыктакң ајдиңа давр'а 'ложки в мешок положу' (или уже кладу, но не все сразу вместе, а каждую в отдельности);

б'эс'амн таңувил 'заячью шубу выворачиваю'.

Выражение единичности и множественности действия в их теснейшей связи с единственным или множественным числом объекта действия настолько важно в кетском языке, что это иногда приводит к резкому изменению структуры глагольных словоформ единственного и множественного числа.

Единственное число объекта

Множественное число объекта

Будущее время

<i>абам дә-с'әј-вә-т-и-с'-вәт 'моя</i>	<i>ътнәгам дә-с'әүн'иү-дәү-т-ә-ро</i>
<i>мать меня-пристроит'</i>	<i>'наша мать нас-пристроит'</i>
<i>укам дә-с'әј-гү-т-и-с'-вәт 'твоя</i>	<i>ъкнәгам дә-с'әүн'иү-кәү-т-ә-ро</i>
<i>мать тебя-пристроит'</i>	<i>'ваша мать вас-пристроит'</i>
<i>бурағам дә-с'әј-ж-т-и-с'-вәт 'его</i>	<i>буүнәгам дә-с'әүн'иү-аү-т-ә-ро</i>
<i>мать его-пристроит'</i>	<i>'их мать их-пристроит'</i>
<i>будам дә-с'әј-т-и-с'-вәт 'ее мать</i>	
<i>ее-пристроит'</i>	

Прощедшее завершенное время

<i>абам дә-с'әј-вә-т-и-л'-вәт 'моя</i>	<i>ътнәгам дә-с'әүн'иү-дәү-т-о-н-</i>
<i>мать меня-пристроила'</i>	<i>-до 'наша мать нас-пристроила'</i>
<i>укам дә-с'әј-гү-т-и-л'-вәт 'твоя</i>	<i>ъкнәгам дә-с'әүн'иү-кәү-т-о-н-до</i>
<i>мать тебя-пристроила'</i>	<i>'ваша мать вас-пристроила'</i>
<i>бурағам дә-с'әј-ж-т-и-л'-вәт 'его</i>	<i>буүнәгам дә-с'әүн'иү-аү-т-о-н-до</i>
<i>мать его-пристроила'</i>	<i>'их мать их-пристроила'</i>
<i>будам дә-с'әј-т-и-л'-и-вәт 'ее</i>	
<i>матер-пристроила'</i>	

В качестве первой корневой морфемы в словоформах с единственным числом объекта действия выступает *с'әј-* 'место', а в словоформах с множественным числом объекта действия — *с'әүн-* 'места'.

Конечные служебные корневые морфемы этих словоформ *-вәт* 'делать' и *-до* 'тесать' будут объяснены ниже (см. стр. 88, 94).

По наличию или отсутствию однократного и многократного способов действия глаголы подразделяются на две группы: глаголы, которым эти способы действия свойственны, и глаголы, которым они не свойственны. Среди них встречаются глаголы разных типов.

Однократный и многократный способы действия выражаются при помощи различных аффиксов, которые могут располагаться в середине и в конце глагольного слова, а также при помощи некоторых служебных основ. Так как все эти элементы находятся в самых различных оппозициях друг к другу, то описание рассматриваемых способов действия является весьма сложным. Наиболее целесообразным нам представляется описание их по типам глагольных слов. Однако полностью этот принцип не может быть выдержан, так как во многих случаях при выражении однократности и многократности действия в систему оппозиции вовлекаются разные типы глагольных слов. Кроме того, эти способы действия выражаются еще и супплетивными глаголами. Так что, придерживаясь указанного принципа, мы вынуждены будем сделать ряд отступлений от него.

ТИП ГЛАГОЛОВ С ОСНОВОЙ В КОНЦЕ СЛОВА

В глаголах с основой в конце слова однократный и многократный способы действия не находят морфологического выражения. Из этого можно было бы сделать вывод, что глаголы этого типа стоят вне категории способов действия. Однако такое решение было бы поспешным, так как они участвуют в выражении однократного способа действия при помощи вовлечения их в оппозицию с глаголами многократного способа действия, выраженного глаголами других типов. Самым примечательным в этих оппозициях является то, что при выражении однократности корневая морфема располагается в конце глагола, не принимая при этом никаких морфологических показателей однократности, а при выражении многократности та же самая корневая морфема располагается в начале глагола с простой или сложной прерывной основой.

Приводим примеры, подтверждающие сказанное. Глаголы приводятся в словоформах первого лица единственного числа.

Однократный способ действия

Инфинитив ⁶ құт' 'шаманить'	
ди-ј-бұт' 'я-буду шаманить'	ат' құр'-ә-вәт 'я-шаманю (часто)'
ди-л-бұт' 'я-шаманил'	ат' құр'-о-л'-вәт 'я-шаманил (часто)'

⁶ Слова, относимые здесь к инфинитивам, в наших предварительных сообщениях назывались глагольными именами. Впоследствии выяснилось,

Инфинитив құт' 'подниматься в гору'	ат' құт-ә-вәт 'я-поднимаюсь в гору (часто)'
к-о-н-ут 'поднялся в гору'	ат' құт-о-л'-вәт 'я-поднимался в гору (часто)'

Инфинитив үн' 'ставить рыболовные снасти' (переметы, сети)	дұптах ә-а-в-үн' 'перемет я-ставлю'
	дұптах ә-о-м-н'-үн 'перемет я-поставил'

Инфинитив әj~ -iј 'убить'	д-аң-с-иј 'я-их-убью'
	д-аң-đ-иј 'я-их-убил'

Инфинитив таң 'тащить', 'волочить'	д-у-г-ә-п-тәң 'он-ее (-это)-тащит'
	д-у-г-ә-п-ә-в-и-л'-тәң 'он-ее (-это)-притащил'

Инфинитив тас'иң 'вставать'	х-а-т-тәс 'я-встану'
	х-у-л'-тәс 'я-встал'

Инфинитив абин > -ақ 'оставлять'	ба-т-а-в-ақ 'меня-оставит'
	д-абин-бо-ү-ә-вәт 'он-оставляет-меня (часто)'

Инфинитив са:л 'ночевать'	ба-ү-и-с-сәл 'я-переночую'
	ба-ү-и-н-сәл 'я-переночевал'

что в позиции сказуемого они принимают личные окончания и выражают категорию времени, что некоторым из этих слов свойственно выражение однократного и многократного способов действия, что суффиксы и служебные корневые основы, при помощи которых образуются производные инфинитивы, являются также и глаголообразующими показателями. Слова, обладающие указанными признаками, по-видимому, тяготеют больше к глаголу, чем к имени, и поэтому условно названы нами инфинитивами.

Анализируя эти факты, число которых может быть значительно увеличено, можно заметить, что глаголы многократного способа действия, оканчивающиеся на *-вәт* и *-р'а ~ -да*, образуются от тех же корневых морфем, что и глаголы однократного способа действия. В тех случаях, когда корневая основа глагола однократного способа действия образуется от инфинитива с показателем множественного числа, последний отбрасывается, но в глаголах многократного способа действия он сохраняется. В последнем же примере к первой корневой морфеме глагола многократного способа действия присоединяется показатель множественности *-ы-н*, хотя инфинитив такового не имеет.

ТИП ГЛАГОЛОВ СО СЛОЖНОЙ ПРЕРЫВНОЙ ОСНОВОЙ

Однократный и многократный способы действия выражаются главным образом сложными глаголами, прерывные основы которых образованы при помощи конечных служебных корневых морфем *-бәт*, *-тәт*, *-дон'*, *-до*.

Сложными глаголами, образованными при помощи конечной корневой морфемы *-вәт ~ -вим* 'делать', могут выражаться кратковременные однократные действия и действия большой длительности, что обусловливается преимущественно лексическим значением первой корневой морфемы, входящей в состав сложного глагольного слова. По характеру выражения однократного и многократного способов действия сложные глаголы на *-бәт* могут быть разделены на три группы.

В первой немногочисленной группе значение многократности выражается присоединением к первой корневой морфеме показателя множественности *-ы-*, *-и-ы-*, *-н-*:

Однократный способ действия	Многократный способ действия
Основа <i>тоқ-...-вим</i> (<i>тоқ</i> 'шаг')	Основа <i>тоқұ-...-вим</i> (<i>тоқұ</i> 'шаги')
<i>тоқ-с'-и-вим</i> 'шагну'	<i>тоқұ-и-вим</i> 'шагаю'
<i>тоқ-н'-и-вим</i> 'шагнул'	<i>тоқұ-и-л'-вим</i> 'шагал'
Основа <i>ил'-...-вим</i> (<i>ил'</i> 'вдох')	Основа <i>эл'иң-...-вим</i> (<i>эл'иң</i> 'вдохи')
<i>д-ил'-с'-и-вим</i> 'я-вдохну'	<i>д'-эл'-иң-и-р-вим</i> 'я-дышу'
<i>д-ил'-н'-и-вим</i> 'я-вдохнул'	<i>д'-эл'-иң-и-л'-ди-вим</i> 'я-дыпал'
Основа <i>кымт'-...-вим</i>	Основа <i>қарын-...-вим</i>
<i>кымт'-с'-и-вим</i> 'сдам-это'	<i>қарын-иң-и-с'-и-вим</i> 'сдаю-это'
<i>кымт'-н'-и-вим</i> 'сдал-это'	<i>қарын-иң-и-л'-вим</i> 'сдавал-это'

Понять дословное значение этих глаголов нетрудно: «шаг делать», «шаги делать», «вдохи делать»; «давание делать», «давания делать». Приведенные факты отчетливо показывают, что многократность действия в кетском языке рассматривается как множественное число действия.

Во второй группе от сложных инфинитивов на *-бәт* образуются прерывные основы глаголов однократного способа действия, в связи с чем инфинитив раздвигается на образующие его корневые морфемы: *√-...-вим*. В глаголах многократного способа действия от этого же инфинитива образуется начальное составляющее сложной прерывной основы на *-бәт*:

Однократный способ действия

Многократный способ действия

Инфинитив *а:л'бәт* 'варить бульон'

(отвар из рыбы или мяса)

<i>д-а:л'-и-вим</i>	'я-бульон-варю'	<i>д-а:л'бәр-ж-вәт</i>	'я-(часто)-бульон-варю'
<i>д-а:л'-и-л'-вим</i>	'я-бульон-свари'	<i>д-а:л'бәр-о-л'-вәт</i>	'я-(часто)-бульон-варил'

Инфинитив *ил'бәт* 'ломать'

<i>д-ил'-у-к-с'-и-вим</i>	'я-сломаю-это'	<i>д-ил'бәр-у-у-ж-вәт</i>	'я-(часто)-ломаю-это'
<i>д-ил'-у-н'-бим</i>	'я-сломал-это'	<i>д-ил'бәр-у-у-ж-л'-вәт</i>	'я-(часто)-ломал-это'

Инфинитив *алыспәт* 'брать насилино'

<i>д-алыс-у-к-с'-и-вим</i>	'я-возьму-насилино-это (ее)'	<i>д-алыспәр-у-у-ж-вәт</i>	'я-(часто)-беру-насилино-это (-ее)'
<i>д-алыс-у-н'-бим</i>	'я-взял-насилино-это (-ее)'	<i>д-алыспәр-у-у-ж-л'-вәт</i>	'я-(часто)-брал-насилино-это (-ее)'

Примеры: *бу ав-ðән'г далысун'бим* 'он мои деньги взял насилино'; *авхун' далысун'бим* 'мою дочь взял насилино' (в жены).

В третьей группе сложных глаголов на *-бәт* со значением изготовления предмета многократный способ действия образуется при помощи самостоятельного глагола *б'эр'жәвәт* 'делаю (что-либо многократно, постоянно)', *б'эр'ол'вәт* 'делал (что-либо многократно, постоянно)':

Инфинитив *асл'иңбәт* 'делать лыжи'

Однократный способ
действия

Настояще-будущее время

- a* *д-асл'иң-и-вим* 'я лыжи-делаю'
- у* *к-асл'иң-и-гут* 'ты лыжи-делаешь'
- бу* *д-асл'иң-и-вим* 'он лыжи-делает'
- бүрә* *асл'иң-и-вим* 'она лыжи-делает'
- ът'н'* *д-асл'иң-и-гут-н* 'мы лыжи-делаем'
- ъку* *к-асл'иң-и-гут-н* 'вы лыжи-делаете'
- бүү* *д-асл'иң-и-вим-н* 'они лыжи-делают'

Прошедшее завершенное время

- а* *д-асл'иң-и-л'-вәт* 'я лыжи-сделал'
- у* *к-асл'иң-и-л'-гут* 'ты лыжи-сделал'
- бу* *д-асл'иң-и-л'-вәт* 'он лыжи-сделал'
- бүрә* *асл'иң-и-л'-вәт* 'она лыжи-сделала'
- ът'н'* *д-асл'иң-и-л'-гут-н* 'мы лыжи-сделали'
- ъку* *к-асл'иң-и-л'-гут-н* 'вы лыжи-сделали'
- бүү* *д-асл'иң-и-л'-вим-н* 'они лыжи-сделали'

В приведенной парадигме спряжения словоформы глагола *б'эр'әвәт*, *б'эр'ол'вәт* следует признать сросшимися с первой основой, представленной словом *асл'иң* 'лыжи' в один сложный глагол, поскольку с начальным гласным первой корневой морфемы сливаются показатели субъекта действия *д-*, *к-*, *д-*, *дә-*, *д-*, *к-*, *д-*, придающие всему этому образованию характер цельнооформленного глагольного сложного слова⁷.

⁷ Должен указать, что в произношении отдельных лиц словоформы многократного способа действия слышались нам иногда как *дасл'иңбәр'әвәт*

Многократный способ
действия

Настояще-будущее время

- а д-асл'иң-б'эр'-ә-вәт* 'я лыжи-изготавляю'
- у к-асл'иң-б'эр'-ә-гут* 'ты лыжи-изготавляешь'
- бу д-асл'иң-б'эр'-ә-вәт* 'он лыжи-изготавляет'
- бүрә асл'иң-б'эр'-ә-вәт* 'она лыжи-изготавляет'
- ът'н' д-асл'иң-б'эр'-ә-гут-н* 'мы лыжи-изготавляем'
- ъку к-асл'иң-б'эр'-ә-гут-н* 'вы лыжи-изготавливаете'
- бүү д-асл'иң-б'эр'-ә-вим-н* 'они лыжи-изготавливают'

Прошедшее завершенное время

- а д-асл'иң-б'эр'-о-л'-вәт* 'я лыжи-изготавлял'
- у к-асл'иң-б'эр'-о-л'-гут* 'ты лыжи-изготавлял'
- бу д-асл'иң-б'эр'-о-л'-вәт* 'он лыжи-изготавлял'
- бүрә асл'иң-б'эр'-о-л'-вәт* 'она лыжи-изготавляла'
- ът'н' д-асл'иң-б'эр'-о-л'-гут-н* 'мы лыжи-изготавляли'
- ъку к-асл'иң-б'эр'-о-л'-гут-н* 'вы лыжи-изготавляли'
- бүү д-асл'иң-б'эр'-о-л'-вим-н* 'они лыжи-изготавляли'

В тех случаях, когда первая корневая морфема, представленная именем существительным, начинается с согласного звука, подобное образование может, по-видимому, рассматриваться как объектное словосочетание:

Однократный способ
действия

ам' с'ул'-и-вим 'я-нарту-сделаю'

ам' с'ул'-и-л'-вим 'я-нарту-сделал'

Многократный способ
действия

ам' сол'иң б'эр'әвәт 'я-нарты изготавляю'

ам' сол'иң б'эр'-о-л'-вәт 'я-нарты изготавлиял'

Словоформы глагола однократного способа действия *дасл'-иңвим* 'он-лыжи-делает', 'он-лыжи-сделает' и др. означают, что человек изготавливает или изготавливает пару лыж. Само собой разумеется, что изготовление пары лыж занимает очень длительное время, так как они не могут быть сделаны ни в один, ни в два приема.

Словоформы же глагола многократного способа действия *дасл'иңб'эр'әвәт* 'он-лыжи-делает' и др. означают, что человек изготавливает не одну пару лыж, а много пар и что вообще изготовление лыж может являться его специальностью, его основной деятельностистью.

Сложные глаголы, образованные при помощи конечной корневой морфемы *-тәт* 'быть', по характеру выражения однократного и многократного способов действия разделяются на три группы. В двух первых группах однократность и многократность выражаются при помощи грамматических средств, располагающихся в середине прерывной основы. В третьей же группе они располагаются не только внутри глагола, но и на его периферии. Рассмотрим эти группы.

В первой группе глаголов однократность выражается нулевым показателем, а многократность выражается показателями, расположеннымными прерывно: *-н-/и- ~ -т-әп- ~ -т-әв-*. При образовании основы глагола от сложного инфинитива на *-тәт* последний раздвигается по границе составляющих его корневых морфем: *√- . . . -тәт*.

'я-лыжи-изготавляю' и т. д., *дасл'иңбәр'әвәт* 'я-лыжи-изготавлял' и т. д. При подобном произношении эти словоформы должны рассматриваться как производные сложного инфинитива *асл'иңбәт* 'изготавливать лыжи' и служебной основы *-бәт* 'делать'. Однако и в первом (*дасл'иңб'эр'әвәт*) и во втором случае эти словоформы имеют одно и то же дословное значение: «лыжи-делать делать», т. е. многократно изготавливать лыжи (либо иные предметы, обозначенные первой корневой морфемой).

Однократный способ
действия

Инфинитив *ко^ба-тæт* 'бить кулаком'

Будущее время

- бу а-р' ко^б-ба-у-ж-тæт*⁸ 'он меня кулаком-ударит'
бу у-р' ко^б-ку-у-ж-тæт 'он тебя кулаком-ударит'
бу бу-р' ко^б-а-у-ж-тæт 'он его кулаком-ударит'
бу бу-р' ко^б-и-у-ж-тæт 'он ее кулаком-ударит'
бу ко^б-ж-тæт 'он кулаком-ударит-это'
бу ът'н' ко^б-дæгү-ж-тæт 'он нас кулаком-ударит'
бу ъкү ко^б-кæгү-ж-тæт 'он вас кулаком-ударит'
бу буү ко^б-аү-ж-тæт 'он их кулаком-ударит'

Прошедшее завершенное время

- бу а-р' ко^б-ба-у-л'-тæт* 'он меня кулаком-ударил'
бу у-р' ко^б-ку-у-л'-тæт 'он тебя кулаком-ударил'
бу бу-р' ко^б-а-у-л'-тæт 'он его кулаком-ударил'
бу бу-р' ко^б-и-у-л'-тæт 'он ее кулаком-ударил'
бу ко^б-у-л'-тæт 'он кулаком-ударил-это'
бу ът'н' ко^б-дæгү-у-л'-тæт 'он нас кулаком-ударил'
бу ъкү ко^б-кæгү-у-л'-тæт 'он вас кулаком-ударил'
бу буү ко^б-аү-у-л'-тæт 'он их кулаком-ударил'

Аналогичным образом способы действия выражаются еще и следующими сложными глаголами на *-тæт*.

⁸ Приводимая форма спряжения записана от Т. Г. Толстых (1889 г. р.). В ее произношении первая корневая морфема отчетливо слышится как *ко^б*- от *ко^к* 'кулак'. Между тем в произношении других кетов вместо *ко^б*- слышится *ко-:* (ко^ба-тæт и т. д.). Таким образом, в произношении Т. Г. Толстых первые корневые морфемы находятся в оппозиции *ко-к-* || *ко-:*-*н-*, а в произношении других кетов — в оппозиции *ко-:* || *ко-:*-*н-*.

Многократный способ
действия

- Настоящее-будущее время
- бу а-р' ко:н-ба-т-æп-тæт* 'он меня кулаком-бьет'
бу у-р' ко:н-ку-т-æп-тæт 'он тебя кулаком-бьет'
бу бу-р' ко:н-а-т-æп-тæт 'он его кулаком-бьет'
бу бу-р' ко:н-и-т-æп-тæт 'он ее кулаком-бьет'

- бу ът'н' ко:н-дæгү-т-æп-тæт* 'он нас кулаком-бьет'
бу ъкү ко:н-кæгү-т-æп-тæт 'он вас кулаком-бьет'
бу буү ко:н-аү-т-æп-тæт 'он их кулаком-бьет'

- Прошедшее завершенное время
- бу а-р' ко:н-ба-т-æв-и-л'-тæт* 'он меня кулаком-бил, (бывал)'
бу у-р' ко:н-ку-т-æв-и-л'-тæт 'он тебя кулаком-бил'
бу бу-р' ко:н-а-т-æв-и-л'-тæт 'он его кулаком-бил'
бу бу-р' ко:н-и-т-æв-и-л'-тæт 'он ее кулаком-бил'

- бу ът'н' ко:н-дæгү-т-æв-и-л'-тæт* 'он нас кулаком-бил'
бу ъкү ко:н-кæгү-т-æв-и-л'-тæт 'он вас кулаком-бил'
бу буү ко:н-аү-т-æв-и-л'-тæт 'он их кулаком-бил'

Однократный способ
действия

Инфинитив *кул'ас'тæт* 'толкать'⁹

- кул'ас'-ж-тæт* 'толкну-это'
кул'ас'-у-л'-тæт 'толкнул-это'
кул'ас-ба-у-ж-тæт 'толкнет-меня'
кул'ас'-ба-у-л'-тæт 'толкнул-меня'

- Инфинитив *кас'кунтæт* 'пинать' (носком ноги)
- кас'ку-тæт* 'пну-это'

- кас'ку-л'-тæт* 'пнул-это'
кас'-ба-у-ж-тæт 'пнет-меня'¹⁰
кас'-ба-у-л'-тæт 'пнул-меня'

Инфинитив *са^ктæт* 'топтать'

- са^к-а-тæт* 'топну'
са^к-у-л'-тæт 'топнул'
са^к-а-у-ж-тæт 'растопчу-его' (червяка)
са^к-а-у-л'-тæт 'растоптал-его' (червяка)

Инфинитив *томтæт* 'хватать'

- то:-н-ж-тæт* 'схватчу-это'
то:-н-у-л'-тæт 'схватил-это'
то:-ба-у-ж-тæт 'схватит-меня'
то:-ба-у-л'-тæт 'схватил-меня'

- то:-у-б-а-т-æп-тæт* 'хватает-меня'
то:-у-б-а-т-æв-и-л'-тæт 'хватал-меня'

В отличие от приведенных выше глаголов в данных случаях в словоформах многократного способа действия к первой корневой морфеме вместо суффикса множественного числа *-н-* присоединился суффикс *-у-*.

⁹ Имеются также синонимичные инфинитивы: *т'э:тæт* 'толкать', *соломтæт* 'толкать', спрягающиеся тождественным способом.

¹⁰ Значение морфемы *-ку-*, как и причину ее выпадения в данном случае, объяснить трудно. Возможно, что она членами и элемент *-к-* представляет собой детерминатив, указывающий на объект класса вещей.

Многократный способ
действия

Инфинитив *кул'ас'тæт* 'толкать'⁹

- кул'ас'-н-т-ав-тæт* 'толкаю-это'
кул'ас'-н-т-æв-и-л'-тæт 'толкал-это'
кул'ас-н-ба-т-æп-тæт 'толкает-меня'
кул'ас'-н-ба-т-æв-и-л'-тæт 'толкал-меня'

- Инфинитив *кас'кунтæт* 'пинать' (носком ноги)
- кас'ку-н-т-ав-тæт* 'пинаю-это'
кас'ку-н-т-æв-и-л'-тæт 'пинал-это'

- кас'ку-н-ба-т-æп-тæт* 'пинает-меня'
кас'ку-н-ба-т-æв-и-л'-тæт 'пинал-меня'

Инфинитив: құллтәт 'ушипнуть', қлұғалтәт 'щипать'	
құлл-ба-у-ж-ә-тәт 'ушипнет-меня'	қл-ү-жәл-ба-т-әп-тәт 'щиплет-меня'
құлл-ба-у-л'-тәт 'ушипнул-меня'	қл-ү-жәл-ба-т-әв-и-л'-тәт 'щипал-меня'

В данном случае в словоформах однократного и многократного способов действия в качестве первых корневых морфем употреблены словоформы единственного и множественного числа имени существительного құлл 'первый палец кисти', қлұғал 'первые пальцы кистей'.

Рассмотренные факты показывают, что словоформы многократного способа действия отличаются от словоформ однократного способа действия тем, что к первой корневой морфеме сложной прерывной основы присоединяется показатель множественного числа *-и-* или *-ү-*, совпадающий с соответствующим показателем множественного числа имён существительных. Кроме того, в середину этой же словоформы инфицируется сложный показатель *-т-ә-в-*. Первый компонент этого показателя *-т-* сопоставляется с таким же компонентом в сложном показателе имён существительных группы 7, а также группы 11, но он может быть относим и к детерминативам. Значение компонентов *-ә-в-* неясно. По аналогии с другими фактами *-в-* может рассматриваться в качестве опустевшего показателя класса вещей.

Во второй группе глаголов на *-тәт-* однократность и многократность выражаются при помощи оппозиции Ø (ноль) || *-с-*:

Однократный способ действия

Основа: *у-...-тәт*
т'ә ә-у-н-ә-п-тәт 'планку я-отколю'
т'ә ә-у-н-ә-в-и-л'-тәт 'планку я-отколол'

Многократный способ действия

Основа: *у-с'-...-тәт*
тикү ә-у-с'-н-ә-в-тәт 'планки я-откалываю'
тикү ә-у-с'-н-ә-в-и-н'-тәт 'планки я-откалывал'

В третьей группе глаголов на *-тәт* однократность и многократность выражаются при помощи противопоставления глаголов двух разных структур. Однократность выражается сложными глаголами на *-тәт*, а многократность выражается сложными глаголами, образованными при помощи конечной служебной корневой морфемы *-до* 'тесать' (точнее при помощи глагола *тавро* > *-таро* 'тешу', *тавил*'до > *-тол*'до 'тесал'):

Однократный способ действия

Инфинитив *дон/тәт*
'кольнуть ножом'

Многократный способ действия

Инфинитив *донандо*
'кальвать ножом'

Будущее время

бу а-т дон'-ба-тәт 'он меня кольнет-ножом'
бу у-т дон'-г-а-тәт 'он тебя кольнет-ножом'
бу бу-т дон'-а-тәт 'он его кольнет-ножом'
бу бу-т дон'-и-ү-ә-тәт 'он ее кольнет-ножом'
бу каспул' дон'-ә-тәт 'он пузырь кольнет-ножом'
бу ұт'н' дон'-ә-жү-ә-тәт 'он нас кольнет-ножом'
бу ұкү дон'-ә-жү-ә-тәт 'он вас кольнет-ножом'
бу буү дон'-аү-ә-тәт 'он их кольнет-ножом'

Прошедшее завершенное время

бу а-т дон'-ба-у-л'-тәт 'он меня кольнул-ножом'
бу у-т дон'-г-у-л'-тәт 'он тебя кольнул-ножом'
бу бу-т дон'-ә-у-л'-тәт 'он его кольнул-ножом'
бу бу-т дон'-и-ү-л'-тәт 'он ее кольнул-ножом'
бу каспул' дон'-ү-л'-тәт 'он пузырь кольнул-ножом'
бу ұт'н' дон'-ә-жү-ү-л'-тәт 'он нас кольнул-ножом'
бу ұкү дон'-ә-жү-ү-л'-тәт 'он вас кольнул-ножом'
бу буү дон'-ә-жү-ү-л'-тәт 'он их кольнул-ножом'

Настояще-будущее время

бу а-т дон-а-н-ба-т-ә-ро 'он меня колет-ножом'
бу у-т дон-а-н-ку-т-ә-ро 'он тебя колет-ножом'
бу бу-т дон-а-н-а-т-ә-ро 'он его колет-ножом'
бу бу-т дон-а-н-и-т-ә-ро 'он ее колет-ножом'
бу каспул'иң дон-а-н-т-ә-в-ро 'он пузыри колет-ножом'
бу ұт'н' дон-а-н-ә-жү-т-ә-ро 'он нас колет-ножом'
бу ұкү дон-а-н-ә-жү-т-ә-ро 'он вас колет-ножом'
бу буү дон-а-н-аү-т-ә-ро 'он их колет-ножом'

Прошедшее завершенное время

бу а-т дон-а-н-ба-т-о-л'-до 'он меня колол (кальвал)-ножом'
бу у-т дон-а-н-ку-т-о-л'-до 'он тебя колол-ножом'
бу бу-т дон-а-н-а-т-о-л'-до 'он его колол-ножом'
бу бу-т дон-а-н-и-т-о-л'-до 'он ее колол-ножом'
бу каспул'иң дон-а-н-т-о-в-и-л'-до 'он пузыри колол-ножом'
бу ұт'н' дон-а-н-ә-жү-т-о-л'-до 'он нас колол-ножом'
бу ұкү дон-а-н-ә-жү-т-о-л'-до 'он вас колол-ножом'
бу буү дон-а-н-аү-т-о-л'-до 'он их колол-ножом'

Нетрудно заметить, что в многократном виде к первой корневой морфеме присоединился показатель множественного числа *-(а)н-*, тождественный показателю множественного числа в группах 1, 2, 13 16, 20, 25 и 26 имён существительных.

Подобным же образом спрягаются еще и следующие глаголы.

**Однократный способ
действия**

**Многократный способ
действия**

Инфинитив *ќонтæт* 'бодать'

бык *a-r' ќон-ба-тæт* 'бык меня боднет' (досл. 'рогами-меня-ударит'; *ќо* 'рог', *ќон* 'рога')
бык *a-r' ќон-бæ-у-л'-тæт* 'бык меня боднул' и т. д.

бык *a-r' ќон-а-н-ба-т-æ-ро* 'бык меня бодает' (досл. 'рогами-меня-обтесывает')
бык *a-r' ќон-а-н-ба-т-о-л'-до* 'бык меня бодал' и т. д.

Инфинитив *ин'*тæт 'колоть иглой'

ул'ак ð-ин-æ-тæт 'водяной пузырь (мозоль) я-иглой-проколю' (досл. 'я-иглой-ударю'; *и?н* 'игла')
ул'ак ð-ин-у-л'-тæт 'водяной пузырь я-иглой-проколол'
тиу a-r' күп-ба-тæт 'змея меня ужалит' (досл. 'губой-меня-ударит', *күп* 'губа')
тиу a-r' күп-ба-у-л'-тæт 'змея меня ужалила' и т. д.

ул'ак б'æk ð-ин-а-н-т-а-в-ро 'водяной пузырь (мозоль) всегда я-иглой-прокалываю' (досл. 'я-иглой-обтесываю')
ул'ак б'æk ð-ин-а-н-т-о-в-и-л'-до 'водяной пузырь всегда я-иглой-прокалывал'
тиу a-r' күв-а-н-ба-т-æ-ро 'змея меня жалит' (досл. 'губами-меня-обтесывает')
тиу a-r' күв-а-н-ба-т-о-л'-до 'змея меня жалила' и т. д.

Глагол с основой *-тæт* 'бить' выражает значение многократного и длительного действия, например, *ат' хи дивтæт* 'я чепремуху толку'. Однако в глаголах третьей группы эта основа избрана почему-то для выражения однократного действия. Для выражения же многократности взято слово, вызывающее в сознании представление о действии, состоящем как бы из множества однородных, кратких, но регулярно повторяемых манипуляций, без которых и невозможно осуществление таких действий, как *до 'тесать'*, 'долбить'.

* * *

Совершенно особо должны быть отмечены чрезвычайно интересные случаи, где вспомогательная основа *-тæт* полностью утратила свое лексическое значение 'бить' и употребляется уже как grammatischer показатель однократности действия, которому противостоят показатели многократности действия *-а*, *-уу*:

**Однократный способ
действия**

ним-тæт 'нырну'
ним-и-л'-тæт 'нырнул'
хъл'-ба-тæт 'крикнет-на-меня'
хъл'-г-æ-тæт 'крикнет-на-тебя' и т. д.
хъл'-бæ-у-л'-тæт 'крикнул-на-меня'
хъл'-г-у-л'-тæт 'крикнул-на-тебя' и т. д.

**Многократный способ
действия**

ним-а 'ныряю'
ним-л'-а 'нырял'
хъл'-и-у-бо-γ-уу 'кричит-на-меня'
хъл'-и-у-ку-γ-уу 'кричит-на-тебя' и т. д.
хъл'-и-у-бо-γ-о-л'-уу 'кричал-на-меня'
хъл'-и-у-ку-γ-о-л'-уу 'кричал-на-тебя' и т. д.

Сложные глаголы, образованные при помощи конечной корневой морфемы *-рон'* ~ *-дон'*¹¹, выражают значение однократности и многократности различными средствами. Рассмотрим, как они выражаются в глаголе со значением «свежевать»:

**Однократный способ
действия**

Основа *э-п-...-рон'*

c'ac' ð'-э-п-ќ-а-рон' 'камус (с одной ноги оленя) я-освежую'
c'ac' ð'-э-п-ќ-о-л'-дон' 'камус (с одной ноги оленя) я-освежевал'

**Многократный способ
действия**

Основа *и-у-...-рон'*

c'ac'иу ð-и-у-г-æ-рон' 'камусы (с четырех ног оленя) я-освежую',
c'ac'иу ð-и-у-г-æ-л'-дон' 'камусы (с четырех ног оленя) я-освежевал'

В однократном способе действия к начальной корневой морфеме *э-* ~ *и-* присоединяется суффикс единственного числа *-н-*, тождественный суффиксу единственного числа *-п-* имен существительных в группах 17, 18 и 19. В многократном же способе действия к начальной корневой морфеме *и-* присоединился суффикс множественного числа *-у-*, тождественный с суффиксом имен существительных в группах 3, 4, 5 и др. Таким образом, в приведенных глаголах значения однократного и многократного способов действия выражены оппозицией одних только в сущности показателей единственного числа *-п-* и множественного числа *-у-* внутри одной и той же глагольной прерывной основы.

Рассмотрим теперь глагол со значением «рвать»:

¹¹ Эта корневая морфема выступает в качестве основы в глаголе *ð-а-в-рон'* 'я-это-сдираю' (о верхних слоях бересты, которые снимают для изготовления покрышек чума), *ð-о-в-и-л'-дон'* 'я-это-содрал'.

Однократный способ действия

Основа *y-...-ron'*

ð-y-n-æ-b-don' 'я-разорву-это
(пополам)'
ð-y-n-æ-в-i-l'-don' 'я-разорвал-
это'

Значение однократности и многократности выражено в этом сложном глаголе оппозицией \emptyset (ноль) || -c-.

**ТИП ГЛАГОЛОВ С ПРОСТОЙ ПРЕРЫВНОЙ ОСНОВОЙ,
ИМЕЮЩЕЙ КОРНЕВУЮ МОРФЕМУ В НАЧАЛЕ СЛОВА
И ДЕРИВАЦИОННУЮ В КОНЦЕ**

Переходим теперь к обзору выражения однократного и многократного способов действия среди глаголов, имеющих прерывную основу с корневой морфемой в начале слова и деривационной в конце. По способу выражения этих значений указанные глаголы разделяются нами на восемь групп.

К первой группе относятся глаголы, имеющие прерывную основу подтипа $\sqrt{-\dots-a}$ ¹². Так как деривационная морфема -a совершенно индифферентна к выражению значений однократности и многократности, то последние передаются в таких глаголах при помощи присоединения к первой корневой морфеме соответствующих показателей. Таким образом, рассматриваемые значения выражаются в таких глаголах в середине слова при помощи оппозиции показателей: -aj- ~ -æj- ~ ij- — однократность, *тиjiy-* — многократность либо при помощи оппозиции \emptyset (ноль) — однократность, -c- — многократность.

Приводим факты, доказывающие наличие первой из указанных оппозиций:

Однократный способ действия

Будущее время

бу a-t тaб-aj-b-o-k-c'-a 'он меня
ударит (кулаком)'
бу y-t тaб-aj-ky-k-c'-a 'он тебя
ударит (кулаком)'

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время

бу a-t тaç-тиjiy-b-o-k-c'-a 'он
меня бьет (кулаком)'
бу y-t тaç-тиjiy-ky-k-c'-a 'он
тебя бьет (кулаком)'

¹² Знаком $\sqrt{-}$ в рассматриваемом типе глаголов обозначается начальная корневая морфема прерывной основы. В конце графического изображения прерывной основы $\sqrt{-\dots-a}$ указывается соответствующий деривационный показатель, характеризующий тот или иной подтип глагола.

Многократный способ действия

Основа *y-c'-...-ron'*

ð-y-c'-n-a-в-ron' 'я-разрываю-
это (на части)'
ð-y-c'-n-o-в-i-l'-don' 'я-разры-
вал-это'

бу бу-t тaб-aj-o-k-c'-a 'он его
ударит (кулаком)'
бу бу-t тaç-aj-y-k-c'-a 'он ее
ударит (кулаком)'
бу ъt'н' тaб-aj-ðæy-c'-a 'он
нас ударит (кулаком)'
бу ъкү тaç-aj-kæy-c'-a 'он вас
ударит (кулаком)'
бу буç тaç-aj-oñ-c'-a 'он их
ударит (кулаком)'

Прошедшее завершенное время

бу a-t тaб-aj-b-o-l'-a 'он меня
ударил (кулаком)'
бу y-t тaç-aj-ky-l'-a 'он тебя
ударил (кулаком)'
бу бу-t тaб-aj-o-l'-a 'он его
ударил (кулаком)'
бу бу-t тaç-aj-y-l'-a 'он ее
ударил (кулаком)'
бу ъt'н' тaб-aj-ðæy-l'-a 'он
нас ударил (кулаком)'
бу ъкү тaç-aj-kæy-l'-a 'он вас
ударил (кулаком)'
бу буç тaç-aj-oñ-l'-a 'он их
ударил (кулаком)'

Тождественным образом изменяются по способу действия и другие глаголы:

Однократный способ действия

a қut'-ðæ-si:у л'ut-æj-y-k-c'-a
'я щучью печень про-
глочу'

бу a-t қæр'-aj-bo-k-c'-a 'он
меня бросает (на землю)'
бу a-t лан-aj-bo-k-c'-a 'он меня
шлепнет'
ул' лаундиңа c'эн-aj-y-k-c'-a
'воду в бочку налью'

и:c' лаундиңа c'эн-а-j-oñ-c'-a
'рыбу в бочку высыплю'
а қoјвл' c'ул'-æj-y-k-c'-a 'я
медвежью желчь выпью'

бу бу-t тaç-тиjiy-o-k-c'-a 'он
его бьет (кулаком)'
бу бу-t тaç-тиjiy-y-k-c'-a 'он
ее бьет (кулаком)'
бу ъt'н' тaç-тиjiy-ðæy-c'-a
'он нас бьет (кулаком)'
бу ъкү тaç-тиjiy-kæy-c'-a 'он
вас бьет (кулаком)'
бу буç тaç-тиjiy-oñ-c'-a 'он
их бьет (кулаком)'

Прошедшее завершенное время

бу a-t тaç-тиjiy-bo-l'-a 'он
меня был (кулаком)'
бу y-t тaç-тиjiy-ky-l'-a 'он
тебя был (кулаком)'
бу бу-t тaç-тиjiy-o-l'-a 'он
его был (кулаком)'
бу бу-t тaç-тиjiy-y-l'-a 'он
ее был (кулаком)'
бу ъt'н' тaç-тиjiy-ðæy-l'-a
'он нас был (кулаком)'
бу ъкү тaç-тиjiy-kæy-l'-a 'он
вас был (кулаком)'
бу буç тaç-тиjiy-oñ-l'-a 'он
их был (кулаком)'

Многократный способ действия

*а қуқу-с'æчин б'эк л'ut-тиjiy-
y-k-c'-a* 'я щучьи печени
всегда глотаю'

бу a-t қæт-тиjiy-bo-k-c'-a 'он
меня бросает (на землю)'
бу a-t лан-тиjiy-bo-k-c'-a 'он меня
шлепает'
*ул' лаундыңа c'эн-тиjiy-y-
k-c'-a* 'воду в бочки на-
ливаю'

*и:c' лаундыңа c'эн-тиjiy-oñ-
c'-a* 'рыбу в бочки высыплю'
а қoјвл' c'ул'-тиjiy-y-k-c'-a 'я
медвежью желчь пью
(часто)'

Однократный способ действия

Основа *у-...-рон'*
đ-у-н-ж-б-дон' 'я-разорву-это
 (пополам)'
đ-у-н-ж-в-и-л'-дон' 'я-разорвал-
 это'

Значение однократности и многократности выражено в этом сложном глаголе оппозицией Ø (ноль) || -с-.

ТИП ГЛАГОЛОВ С ПРОСТОЙ ПРЕРЫВНОЙ ОСНОВОЙ, ИМЕЮЩЕЙ КОРНЕВУЮ МОРФЕМУ В НАЧАЛЕ СЛОВА И ДЕРИВАЦИОННУЮ В КОНЦЕ

Переходим теперь к обзору выражения однократного и многократного способов действия среди глаголов, имеющих прерывную основу с корневой морфемой в начале слова и деривационной в конце. По способу выражения этих значений указанные глаголы разделяются нами на восемь групп.

К первой группе относятся глаголы, имеющие прерывную основу подтипа *√-...-a*¹². Так как деривационная морфема *-a* совершенно индифферентна к выражению значений однократности и многократности, то последние передаются в таких глаголах при помощи присоединения к первой корневой морфеме соответствующих показателей. Таким образом, рассматриваемые значения выражаются в таких глаголах в середине слова при помощи оппозиции показателей: *-aj-* ~ *-əj-* ~ *uj-* — однократность, *тијиү-* — многократность либо при помощи оппозиции Ø (ноль) — однократность, *-c-* — многократность.

Приводим факты, доказывающие наличие первой из указанных оппозиций:

Однократный способ действия

Будущее время
бу а-т тај-ај-б-о-к-с'-а 'он меня
 ударит (кулаком)'
бу у-т тај-ај-кү-к-с'-а 'он тебя
 ударит (кулаком)'

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время
бу а-т тај-тијиү-б-о-к-с'-а 'он
 меня бьет (кулаком)'
бу у-т тај-тијиү-кү-к-с'-а 'он
 тебя бьет (кулаком)'

¹² Знаком *√* в рассматриваемом типе глаголов обозначается начальная корневая морфема прерывной основы. В конце графического изображения прерывной основы *√-...-a* указывается соответствующий деривационный показатель, характеризующий тот или иной подтип глагола.

Многократный способ действия

Основа *у-с'-...-рон'*
đ-у-с'-н-а-в-рон' 'я-разрываю-
 это (на части)'
đ-у-с'-н-о-в-и-л'-дон' 'я-разры-
 вал-это'

бу бу-т тај-ај-о-к-с'-а 'он его
 ударит (кулаком)'
бу бу-т тај-ај-у-к-с'-а 'он ее
 ударит (кулаком)'
бу ът'н' тај-ај-đæү-с'-а 'он
 нас ударит (кулаком)'
бу ъкү тај-ај-кæү-с'-а 'он вас
 ударит (кулаком)'
бу буү тај-ај-оү-с'-а 'он их
 ударит (кулаком)'

бу бу-т тај-тијиү-о-к-с'-а 'он
 его бьет (кулаком)'
бу бу-т тај-тијиү-у-к-с'-а 'он
 ее бьет (кулаком)'
бу ът'н' тај-тијиү-đæү-с'-а 'он
 нас бьет (кулаком)'
бу ъкү тај-тијиү-кæү-с'-а 'он
 вас бьет (кулаком)'
бу буү тај-тијиү-оү-с'-а 'он
 их бьет (кулаком)'

Прошедшее завершенное время

бу а-т тај-ај-б-о-л'-а 'он меня
 ударил (кулаком)'
бу у-т тај-ај-кү-л'-а 'он тебя
 ударил (кулаком)'
бу бу-т тај-ај-о-л'-а 'он его
 ударил (кулаком)'
бу бу-т тај-ај-у-л'-а 'он ее
 ударил (кулаком)'
бу ът'н' тај-ај-đæү-л'-а 'он
 нас ударил (кулаком)'
бу ъкү тај-ај-кæү-л'-а 'он вас
 ударил (кулаком)'
бу буү тај-ај-оү-л'-а 'он их
 ударил (кулаком)'

Прошедшее завершенное время

бу а-т тај-тијиү-бо-л'-а 'он
 меня был (кулаком)'
бу у-т тај-тијиү-ку-л'-а 'он
 тебя был (кулаком)'
бу бу-т тај-тијиү-о-л'-а 'он
 его был (кулаком)'
бу бу-т тај-тијиү-у-л'-а 'он
 ее был (кулаком)'
бу ът'н' тај-тијиү-đæү-л'-а 'он
 нас был (кулаком)'
бу ъкү тај-тијиү-кæү-л'-а 'он
 вас был (кулаком)'
бу буү тај-тијиү-оү-л'-а 'он
 их был (кулаком)'

Тождественным образом изменяются по способу действия и другие глаголы:

Однократный способ действия

а җүт'-đæ-си:ү л'үт-әj-у-к-с'-а 'я щучью печень про-
 глочу'
бу а-т җәр'-ај-бо-к-с'-а 'он
 меня бросит (на землю)'
бу а-т лан-ај-бо-к-с'-а 'он меня
 шлепнет'
ул' лаундиңа с'эн-ај-у-к-с'-а 'воду в бочку налью'
и:c' лаундиңа с'эн-ај-оү-с'-а 'рыбу в бочку высыплю'
а җојвл' с'ул'-әj-у-к-с'-а 'я
 медвежью желчь выпью'

Многократный способ действия

*а կүкү-с'-әүн б'эк л'үт-тијиү-
 у-к-с'-а* 'я щуччи печени
 всегда глотаю'
бу а-т җәт-тијиү-бо-к-с'-а 'он
 меня бросает (на землю)'
бу а-т лан-тијиү-бо-к-с'-а 'он
 меня шлепает'
*ул' лауныңдиңа с'эн-тијиү-у-
 к-с'-а* 'воду в бочки на-
 ливаю'
*и:c' лауныңдиңа с'эн-тијиү-оү-
 с'-а* 'рыбу в бочки высыпаю'
а җојвл' с'ул'-тијиү-у-к-с'-а 'я
 медвежью желчь пью
 (часто)'

а қојбл! до-у-ж-у-к-с'-а¹³ 'я
медвежью желчь выпью'

а қојбл до-к-тијиң-у-к-с'-а 'я
медвежью желчь пью
(часто)'

Показатель однократного способа действия *-aj-*, видимо, членится на два компонента, из которых последний материально совпадает с суффиксом единственного числа у имен существительных в группах 12, 13, 14 и 15. Что касается компонента *-a- -ж-*, то его, по-видимому, надо считать соединительным. Показатель многократного способа действия *-т-и-ж-и-ү-* является сложным, и все его компоненты могут быть рассматриваемы как показатели множественного числа. Так компонент *-j-* сопоставляется с суффиксом множественного числа имен существительных в группах 9 и 22, компонент *-и-ү-* — с аналогичным суффиксом в группах 3, 4 и т. д. Что касается компонента *-т-*, то он также может рассматриваться в качестве показателя множественного числа (см. группы 7 и 11).

Приводим теперь пример выражения значений однократности и многократности при помощи оппозиции показателей *-Ø-* (ноль) — однократность, *-c-* — многократность:

Однократный способ действия

ð-у-н-ж-ва 'я-распорю-это'
ð-у-н-о-в-л'-а 'я-распорол-это'

Многократный способ действия

ð-у-с'-н-ж-в-а 'я-распарываю-
это (часто)'
ð-у-с'-н-о-в-л'-а 'я-распарывал-
это (часто)'

Во второй группе значения однократности и многократности выражаются глаголами, имеющими прерывные основы *√-...-то*, *√-...-ук*. Эти значения выражаются при помощи оппозиции деривационных показателей, располагающихся в конце слова. Показателем *-то* выражается однократность, *-ук* — многократность:

Однократный способ действия

Будущее время
б'эс'ам д-аү-ж-и-в-т-о 'шубу я-
повешу'
б'эс'ам к-аү-ж-и-в-т-о 'шубу ты-
повесишь'
б'эс'ам д-аү-ж-и-в-т-о 'шубу он-
повесит'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время
б'эс'амн д-аү-ж-и-в-ук 'шубы я-
вешаю'
б'эс'амн к-аү-ж-и-в-ук 'шубы ты-
вешаешь'
б'эс'амн д-аү-ж-и-в-ук 'шубы он-
вешает'

¹³ Два последних глагола имеют две параллельные и, по-видимому, безобъектные формы: *с'уа'жјис'а* 'выпью (сразу)', *с'уләјтиш'а* 'выпил (сразу)', *доуәјтиш'а* 'выпью (сразу)', *доуәјтил'а* 'выпил (сразу)'.

б'эс'ам дә-аү-ж-и-в-т-о 'шубу
она-повесит'
б'эс'ам д-аү-ж-и-в-т-у-н 'шубу
мы-повесим'
б'эс'ам к-аү-ж-и-в-т-у-н 'шубу
вы-повесите'
б'эс'ам д-аү-ж-и-в-т-у-н 'шубу
они-повесят'

Прошедшее завершенное
время

б'эс'ам д-аү-ж-и-м-т-о 'шубу
я-повесил'¹⁴
б'эс'ам к-аү-ж-и-м-т-о 'шубу
ты-повесил'
б'эс'ам д-аү-ж-и-м-т-о 'шубу он-
повесил'
б'эс'ам дә-аү-ж-и-м-т-о 'шубу
она-повесила'
б'эс'ам д-аү-ж-и-м-т-у-н 'шубу
мы-повесили'
б'эс'ам к-аү-ж-и-м-т-у-н 'шубу
вы-повесили'
б'эс'ам д-аү-ж-и-м-т-у-н 'шубу
они-повесили'

б'эс'амн дә-аү-ж-и-в-у-к 'шубы
она-вешает'
б'эс'амн д-аү-ж-и-в-у-ү-ин 'шубы
мы-вешаем'
б'эс'амн к-аү-ж-и-в-у-ү-ин 'шубы
вы-вешаете'
б'эс'амн д-аү-ж-и-в-у-ү-ин 'шубы
они-вешают'

Прошедшее завершенное
время

б'эс'амн д-аү-ж-и-в-л'-ук 'шубы
я-повесил'
б'эс'амн к-аү-ж-и-в-л'-ук 'шубы
ты-повесил'
б'эс'амн д-аү-ж-и-в-л'-ук 'шубы
он-повесил'
б'эс'амн дә-аү-ж-и-в-л'-ук 'шубы
она-повесила'
б'эс'амн д-аү-ж-и-в-л'-у-ү-ин'
'шубы мы-повесили'
б'эс'амн к-аү-ж-и-в-л'-у-ү-ин'
'шубы вы-повесили'
б'эс'амн д-аү-ж-и-в-л'-у-ү-ин'
'шубы они-повесили'

Деривационный показатель однократного способа действия *-т-* сопоставляется с показателем единственного числа в имени существительном *ди-т* 'глухарь', а деривационный показатель многократного способа действия *-у-к* сопоставляется с компонентом множественного числа *-к-* в форме того же имени существительного *ðә-к-ү* 'глухари' (см. группы 23 и 8).

Аналогичным образом значения однократности и многократности выражаются в следующих глаголах:

Однократный способ действия

қүс' т х-а-в-т-о 'чум (класс ве-
щей) я поставил (воткну)'
қүс' т х-о-м-т-о (*х-о-в-и-н'-т-о*)
'чум я поставил (воткнул)'
лүн' т х-а-ј-т-о 'жердь чума
(класс мужской) я воткну'
лүн' т х-о-н'-т-о 'жердь чума
я воткнул'

Многократный способ действия

қүү т х-а-в-ук 'чумы я ставлю
(втыкаю)'
қүү т х-о-в-л'-ук 'чумы я ста-
вил (втыкал)'
лүн'иү т х-аү-с'-ук 'жерди
чума я втыкаю'
лүн'иү т х-о-у-л'-ук 'жерди
чума я повтыкал'

¹⁴ Обращает на себя внимание выражение времени в однократном спо-
собе действия при помощи чередования показателя класса вещей *-в- ~ -м-*,
-в- ~ -e- (см. стр. 104) в этом и в других приведенных ниже глаголах.

c'ujd' *toj t-i-e-t-o* 'платок вверху засуну (за жердь)'

c'ujd' *toj t-i-e-i-n'-t-o* 'платок вверху засунула'

çuk *tiy-g-i-e-t-o* 'дыру заткну'

çuk *tiy-g-i-m-t-o* 'дыру заткнул'

c'ul' *taç-t-æ-n-t-o* 'нарту поставил на бок'

c'ul' *taç-t-o-m-t-o* 'нарту поставил на бок'

to'k *ð-iy-æ-n-t-o* 'топор я-насажу' (на топорище)

to'k *ð-iy-o-m-t-o* 'топор я-насадил'

n'an'sivit, *богдотдиңа р kyyl'-y-k-s-to* (*kyyl'-yñ'-to*) 'лепешку делать буду, в костер я зарою (зарыл)'

В приводимых ниже глаголах в словоформах многократного способа действия первая корневая морфема оформляется показателем множественного числа *-i-y-*, совпадающим по форме с суффиксом множественного числа имен существительных группы 4.

Однократный способ действия

çus' *ithn toj ð'-eç'-y-k-c'-t-o* 'одну юколу вверху я-посетил'

çus' *ithn toj ð'-eç'-y-h'-t-o* 'одну юколу вверху я-посетил'

c'u:c'-y-k-c'-t-o 'сложу в кучу'

c'u:c'-y-h'-t-o 'сложил в кучу'

c'ujdinəy *toj t-i-e-uk* 'платки вверху засовываю' (за жердь, за жерди)

c'ujdinəy *toj t-i-e-l'-uk* 'платки вверху засовывала'

çuksiy *tiy-g-i-e-uk* 'дыры затыкаю'

çuksiy *tiy-g-i-e-l'-uk* 'дыры позатыкал'

sol'iy *taç-t-i-e-uk*¹⁵ 'нарты поставил на бок'

sol'iy *taç-t-i-e-l'-uk* 'нарты ставил на бок'

toy *ð-iy-æ-e-uk* 'топоры я-насаживаю' (на топорище)

toy *ð-iy-o-e-l'-uk* 'топоры я-насаживал'

n'an'b'er'jewet, *богдотдиңа р kl:l-y-k-c'-uk* (*kl:l-y-l'-uk*) 'лепешки делать буду, в костер зарою (зарыл)'

Многократный способ действия

ithn toj ð'-eç'-i-y-k-c'-uk 'юколу вверху я-развешаю'

ithn toj ð'-eç'-i-y-y-l'-uk 'юколу вверху я-развесил'

c'u:c'-i-y-y-k-c'-uk 'складываем в кучи'

c'u:c'-i-y-y-l'-uk 'складывали в кучи'

В глаголе, приводимом ниже, значение многократности выражается при помощи дополнительного присоединения показателя множественности действия *-c-* к первой корневой морфеме:

¹⁵ В произношении О. В. Тыгановой (пос. Суломай) в многократном способе действия вместо суффикса *-uk* выступает суффикс *-uy*: *taçtisuy* 'ставлю на бок', *taçtisal'uy* 'ставил на бок' и т. д.

kapkan *c'ə-t-i-e-t-o* 'капкан поставил'

kapkan *c'ə-t-i-e-m-t-o* 'капкан поставил'

kapkanin' *c'ə-c'-t-i-e-uk* 'капканы поставлю'

kapkanin' *c'ə-c'-t-i-e-l'-uk* 'капканы поставил'

В нижеследующем случае значения однократности и многократности выражаются не только оппозицией конечных деривационных морфем *-to//-uk*, но и оппозицией аффиксов *-k-* в однократном способе действия и *-i-y-* — в многократном:

to'k *c'əc'-k-a-n-t-o*¹⁶ 'топор (класс вещей) воткну'

to'k *c'əc'-k-o-m-t-o* 'топор воткнул'

c'əc'yu'ksc' *c'əc'-k-a-j-t-o* 'подпорку (класс мужской) воткну'

c'əc'yu'ksc' *c'əc'-k-o-n'-t-o* 'подпорку воткнул'

tox *c'əc'-i-y-a-e-uk* 'топоры втыкаю'

tox *c'əc'-i-y-o-e-l'-uk* 'топоры втыкал'

c'əc'ya'k c'əc'-i-y-a-y-uk 'подпорки втыкаю'

c'əc'ya'k c'əc'-i-y-o-y-l'-uk 'подпорки втыкал'

В третьей группе значения однократности и многократности выражаются глаголами, имеющими прерывные основы *v-...-a* и *v-...-a*. Эти значения выражаются при помощи оппозиции деривационных показателей, располагающихся в конце слова. Показателем *-a* выражается однократность, *-a* — многократность.

Однократный способ действия

Будущее время

ð'-ə-j-eæ-a-e-p-ak 'он-бросит-меня'

ð'-ə-j-y-a-e-p-ak 'он-бросит-тебя'

ð'-ə-c'-a-(γ)-a-e-p-ak 'он-бросит-его'

ð'-ə-c'-k-i-j-ð-ak 'он-бросит-ее'

ð'-ə-c'-k-a-e-p-ak 'он-бросит-это'

ð'-ə-j-dæy-a-e-p-ak 'он-бросит-

нас'

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время

ð'-ə-j-eæ-a-e-a 'он-бросает-меня'

ð'-ə-j-y-y-a-e-a 'он-бросает-тебя'

ð'-ə-c'-a-(γ)-a-e-a 'он-бросает-его'

ð'-ə-c'-k-i-j-a 'он-бросает-ее'

ð'-ə-c'-k-a-e-a 'он-бросает-это'

ð'-ə-j-dæy-a-e-a 'он-бросает-

нас'

¹⁶ В кетском языке есть наречие *c'əc'kə* со значением «вниз головой», «вниз верхней частью предмета»: *c'əc'kə di:wyut* 'вниз головой упал', *n'an'jəj c'əc'kə t-homto* и *n'an'jəj c'əc'-komto* 'мешок с хлебом поставил завязанным концом вниз' и др. Встречается оно и в роли определения *c'əc'kə* *çaj* 'круглой яр'. Возможно, что корневые морфемы рассматриваются глагола и наречия представляют собой одну морфему. Ср. также на стр. 119 случай образования от одной корневой морфемы *ç-a-~çə-* глагола и наречия.

<i>ð'-э-ј-гæү-а-в-р-аꝫ</i>	'он-бросит- вас'	<i>ð'-э-ј-гæү-а-в-а</i> 'он-бросает-вас'
<i>ð'-э-с'-ау-а-в-р-аꝫ</i>	'он-бросит-их'	<i>ð'-э-с'-ау-а-в-а</i> 'он-бросает-их'
Прошедшее завершенное время		
<i>ð'-э-ј-вæ-о-г-даꝫ</i>	'он-бросил- меня'	<i>ð'-э-ј-вæ-о-в-л'-а</i> 'он-бросал- меня'
<i>ð'-э-ј-γ-о-г-даꝫ</i>	'он-бросил-тебя'	<i>ð'-э-ј-г-о-в-л'-а</i> 'он-бросал-тебя'
<i>ð'-э-с'-а-о-г-даꝫ</i>	'он-бросил-его'	<i>ð'-э-с'-æ-г-о-в-л'-а</i> 'он-бросал- его'
<i>ð'-э-с'-к-и-р'-у-г-даꝫ</i>	'он-бросил- ее'	<i>ð'-э-с'-к-и-р'-у-л'-а</i> 'он-бросал-её'
<i>ð'-э-с'-к-о-г-даꝫ</i>	'он-бросил-это'	<i>ð'-э-с'-к-о-в-л'-а</i> 'он-бросал-это'
<i>ð'-э-ј-ðæү-о-г-даꝫ</i>	'он-бросил- нас'	<i>ð'-э-ј-ðæү-о-в-л'-а</i> 'он-бросал- нас'
<i>ð'-э-ј-гæү-о-г-даꝫ</i>	'он-бросил- вас'	<i>ð'-э-ј-гæү-о-в-л'-а</i> 'он-бросал- вас'
<i>ð'-э-с'-ау-о-г-даꝫ</i>	'он-бросил-их'	<i>ð'-э-с'-ау-о-в-л'-а</i> 'он-бросал-их'

Примеры: *т'эт кымж ð'єјвæвраꝫ* (*ð'єјвæгодаꝫ*) 'муж прочь бросит-меня (бросил-меня)'; *хай л'амгæ ð'эс'а(γ)авраꝫ* (*ð'эс'аогдаꝫ*) 'кедр на бок свалю (свалил)'; *хүн л'амгæ ð'эс'ауава* (*ð'эс'аувл'а*) 'кедры на бок валю (валил)'; *аслиндиңа ўок т'ом'* *ð'эс'а(γ)авраꝫ* (*ð'эс'аогдаꝫ*) 'в лодку одного тайменя брошу (бросил)'; *аслиндиңа ын'т'ом'* *ð'эс'ауавраꝫ* (*ð'эс'аугодаꝫ*) 'в лодку двух тайменей (сразу) брошу (бросил)'; *аслиндиңа ын'т'ом'* *ð'эс'ауава* (*ð'эс'аувл'а*) 'в лодку двух тайменей (по одному) бросаю (бросал)'.

При помощи оппозиции суффиксов *-аꝫ/-а* значения однократности—многократности выражаются еще в следующих глаголах:

Однократный способ действия	Многократный способ действия
<i>x-а-в-р-аꝫ</i> 'выстрелю'	<i>x-о-г-д-аꝫ</i> 'выстрелил'
<i>ð'-эс'-а-б-д-аꝫ</i> 'я-положу'	<i>ð'-эс'-о-г-д-аꝫ</i> 'я-положил'
<i>ти-в-р-аꝫ</i> 'зачерпну'	<i>ти-в-и-н-д-аꝫ</i> 'зачерпнул'
<i>x-а-в-а</i> 'стреляю'	<i>x-о-в-л'-а</i> 'стрелял'
<i>ð'-эс'-а-в-а</i> 'я-кладу'	<i>ð'-эс'-о-в-л'-а</i> 'я-клал'
<i>ти-в-а</i> 'черпаю'	<i>ти-в-л'-а</i> 'черпал'

В четвертой группе значения однократности и многократности выражаются глаголами, имеющими прерывные основы *v-...-аꝫ* и *v-...-о*. Эти значения выражаются при помощи оппозиции деривационных показателей, располагающихся в конце слова. Показателем *-аꝫ* выражается однократность, *-о* — многократность.

Инфинитив <i>атак</i> 'литъ', 'сыпать'	Однократный способ действия	Многократный способ действия
Класс вещей		
Будущее время		
<i>ð-ат-п-аꝫ</i> 'я-налью'		
<i>к-ат-п-аꝫ</i> 'ты-нальешь'	<i>ð-ат-п-аꝫ</i> 'он-нальет'	<i>ð-ат-æ-в-о</i> 'она-нальет'
<i>ð-ат-п-аꝫ</i> 'она-нальет'	<i>ð-ат-п-аꝫ-ин</i> 'мы-нальем'	<i>ð-ат-æ-в-е-о</i> 'она-наливает'
<i>ð-ат-п-аꝫ-ин</i> 'вы-нальете'	<i>ð-ат-п-аꝫ-ин</i> 'они-нальют'	<i>ð-ат-æ-в-у-н/</i> 'мы-наливаем'
<i>ð-ат-п-аꝫ-ин</i> 'они-наливает'		<i>к-ат-æ-в-у-н/</i> 'вы-наливает'
		<i>ð-ат-æ-в-у-н/</i> 'они-наливают'
Прошедшее завершенное время		
<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ</i> 'я-налил'		
<i>к-ат-п-и-ј-аꝫ</i> 'ты-налил'	<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ</i> 'он-налил'	<i>ð-ат-о-в-л'-о</i> 'я-наливал'
<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ</i> 'он-налил'	<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ-ин</i> 'мы-налили'	<i>к-ат-о-в-л'-о</i> 'ты-наливал'
<i>ð-æ-ат-п-и-ј-аꝫ</i> 'она-налила'	<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ-ин</i> 'вы-налили'	<i>ð-ат-о-в-л'-о</i> 'он-наливал'
<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ-ин</i> 'она-наливила'	<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ-ин</i> 'они-налили'	<i>ð-æ-ат-о-в-л'-о</i> 'она-наливала'
<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ-ин</i> 'мы-налили'		<i>ð-ат-о-в-л'-у-н/</i> 'мы-наливали'
<i>к-ат-п-и-ј-аꝫ-ин</i> 'вы-налили'		<i>к-ат-о-в-л'-у-н/</i> 'вы-наливали'
<i>ð-ат-п-и-ј-аꝫ-ин</i> 'они-налили'		<i>ð-ат-о-в-л'-у-н/</i> 'они-наливали'
Примеры: <i>ул' лаундиңа датпаꝫ</i> 'воду в бочку я-налью', <i>ул' лауныңдиңа датæво</i> 'воду в бочки наливаю';		
<i>талаң ыт'диңа датпаꝫ</i> 'муку в чуман насыплю', <i>талаң ы:риүдиңа датæво</i> 'муку в чуманы насыплю';		
<i>құс' патрондиңа хлә'аꝫ датпаꝫ</i> 'в один патрон порох насыплю', <i>патронайдиңа хлә'аꝫ датæво</i> 'в патроны порох насыплю'.		
Приводимые ниже словоформы с объектом мужского и женского классов отличаются от приведенных выше словоформ только тем, что в их состав инфицирован <i>-аꝫ</i> — показатель 3-го лица множественного числа, свойственный этим классам.		
Однократный способ действия	Многократный способ действия	
Будущее время		
<i>ð-ат-ау-б-аꝫ</i> ¹⁷ 'я-насыплю-их'		
и т. д.		
<i>ð-ат-ау-б-аꝫ-ин</i> 'мы-насыплем-их'		
и т. д.		
Настояще-будущее время		
<i>ð-ат-ау-а-в-о</i> 'я-сыплю-их' и т. д.		
<i>ð-ат-ау-а-в-у-н</i> 'мы-сыплем-их'		
и т. д.		

¹⁷ Встречается также синонимичная словоформа *датаңиваꝫ* и т. д. Словоформы прошедшего завершенного времени образуются как раз от этих словоформ.

Прошедшее завершенное время

д-ат-аү-и-в-ј-ақ 'я-насыпал-их'
и т. д.
д-ат-аү-и-в-ј-аң-ин 'мы-насыпали-их' и т. д.

Прошедшее завершенное время

д-ат-аү-о-в-л'-о 'я-сыпал-их'
и т. д.
д-ат-аү-о-в-л'-у-н 'мы-сыпали-их' и т. д.

Примеры: *тұғын' лаундиңа датаңбақ* 'тугунов (рыбу) в бочку насыплю', *тұғын' лаундыңа датаңаво* 'тугунов в бочки насыпаю';

ы:тдинал' эмәл'тәү аждыңа датаңбақ 'из чумана кедровые чипки в мешок насыплю';

картоскаң хотпәл'диңа в'әдраңас' датаңаво 'картофель в подполье ведрами сыплю'.

В пятой группе значения однократности и многократности выражаются глаголами, имеющими прерывные основы $\sqrt{-\dots-a\tilde{q}}$ и $\sqrt{-\dots-i\tilde{j}}$. Эти значения выражаются при помощи оппозиции деривационных показателей, располагающихся в конце слова. Показателем *-a\tilde{q}* выражается однократность, *-i\tilde{j}* — многократность.

Приводим теперь парадигмы спряжения глаголов, в которых значения однократности и многократности выражены при помощи оппозиции суффиксов: *-a\tilde{q} // -i\tilde{j}*. В многократном способе действия к первой корневой морфеме присоединяется показатель множественного числа *-ын-* или *-иү-*.

Однократный способ действия

Будущее время

д-ул'-вә-т-а-в-рақ 'он отпустит-меня'
д-ул'-гу-т-а-в-рақ 'он отпустит-тебя'
д-ул'-ә-т-ә-в-рақ 'он отпустит-его'
д-ý:л'-т-а-в-рақ 'он отпустит-ее'
д-ул'-т-ә-б-дақ 'он отяжает-это'
д-ул'-дәү-т-а-в-рақ 'он отпустит-нас'
д-ул'-әәү-т-а-в-рақ 'он отпустит-вас'
д-ул'-аү-т-а-в-рақ 'он отпустит-их'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время
д-ул'-иү-ба-т-ә-в-иј 'он отпускает-меня'
д-ул'-иү-ку-т-ә-в-иј 'он отпускает-тебя'
д-ул'-иү-а-т-ә-в-иј 'он отпускает-его'
д-ул'-иү-и-т-ә-в-иј 'он отпускает-ее'
д-ул'-т-ә-в-иј 'он отяжывает-это'
д-ул'-иү-дәү-т-ә-в-иј 'он отпускает-нас'
д-ул'-иү-кәү-т-ә-в-иј 'он отпускает-вас'
д-ул'-иү-аү-т-ә-в-иј 'он отпускает-их'

Прошедшее завершенное время

д-ул'-вә-т-о-в-л'-о 'он отпустил-меня'
д-ул'-гу-т-о-в-л'-о 'он отпустил-тебя'
д-ул'-ә-т-о-в-л'-о 'он отпустил-его'
д-у:л'-т-о-в-л'-о 'он отпустил-ее'
д-ул'-т-о-в-л'-о 'он отвязал-это'
д-ул'-дәү-т-о-в-л'-о 'он отпустил-нас'
д-ул'-әәү-т-о-в-л'-о 'он отпустил-вас'
д-ул'-аү-т-о-в-л'-о 'он отпустил-их'

Прошедшее завершенное время

д-ул'-иү-ба-т-о-в-л'-иј 'он отпустил-меня'
д-ул'-иү-ку-т-о-в-л'-иј 'он отпустил-тебя'
д-ул'-иү-а-т-о-в-л'-иј 'он отпустил-его'
д-ул'-иү-и-т-о-в-л'-иј 'он отпустил-ее'
д-ул'-т-о-в-л'-иј 'он отвязывал-это'
д-ул'-дәү-т-о-в-л'-иј 'он отпускал-нас'
д-ул'-әәү-т-о-в-л'-иј 'он отпускал-вас'
д-ул'-аү-т-о-в-л'-иј 'он отпускал-их'

Подобным же образом спрягаются глаголы:

Однократный способ действия

ба-т-а-б-д-ақ 'я-вытащу-это'
ба-т-о-г-д-ақ 'я-вытащил-это'

Многократный способ действия

ба-т-а-в-иј 'я-вытаскиваю-это'
ба-т-о-в-л'-иј 'я-вытаскивал-это'

* * *

ун'жү ти-вә-т-и-с'-т-ақ 'сеть я посажу на тетиву'
ун'жү ти-вә-т-т-ақ 'сеть я посадил на тетиву'

ун'хұжү тиү-бә-т-с-иј 'сети я посажу на тетивы'
ун'хұжү тиү-бә-т-л'-иј 'сети я посадил на тетивы'

* * *

эр' д-и-ү-ә-т-с-ақ 'соболя я освежую'
эр' д-и-ү-ә-т-л'-ақ 'соболя я освежевал'

эт'н д-и-ү-а-н-с-иј 'соболей я освежевываю'
эт'н д-и-ү-а-ү-л'-иј 'соболей я освежевывал'

Особняком от рассмотренных стоит глагол со значением «снимать обувь». В многократном способе действия в него инфицируется детерминант *-к-*:

Однократный способ действия

Будущее время

t'ec' д-o:л-a-в-p-ač 'пим я-
сниму' и т. д.

t'ec' д-o:л-a-в-p-ač-an 'пим мы-
снимем' и т. д.

Прошедшее завершенное
время

t'ec' д-o:л-o-g-d-ač 'пим я-снял'
и т. д.

t'ec' д-o:л-o-g-d-ač-an 'пим мы-
сняли' и т. д.

В шестой группе значения однократности и многократности выражаются глаголами, имеющими прерывные основы $\sqrt{-\dots-ač}$ и $\sqrt{-\dots-p'a \sim -da}$. Эти значения выражаются при помощи оппозиции деривационных показателей, располагающихся в конце слова. Показателем *-ač* выражается однократность, *-p'a ~ -da* — многократность.

Инфинитив *yr'ač* 'проводить весну' ('весновать')

Однократный способ действия

Будущее время

dyr'-ač 'я-буду-проводить-
весну'

k'yr'-ač 'ты-будешь-проводить-
весну'

dyr'-ač 'он-будет-проводить-
весну'

dž-yr'-ač 'она-будет-проводить-
весну'

dyr'-ač-an 'мы-будем-проводить-
весну'

k'yr'-ač-an 'вы-будете-проводить-
весну'

dyr'-ač-an 'они-будут-проводить-
весну'

Прошедшее завершенное время

dyr'-u-n-ač 'я-проводил-весну'

k'yr'-u-n-ač 'ты проводил-весну'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время

t'ec'ič d-o:l-yn-č-a-v-ič 'пимы
я-снимаю' и т. д.

t'ec'ič d-o:l-yn-č-a-v-i-γ-yn' 'пимы мы-снимаем' и т. д.

Прошедшее завершенное
время

t'ec'ič d-o:l-yn-č-o-v-l'-ič 'пимы
я-снял' и т. д.

t'ec'ič d-o:l-yn-č-o-v-l'-i-γ-yn' 'пимы мы-сняли' и т. д.

dyr'-u-n-ač 'он-проводил-весну'

dž-yr'-u-n-ač 'она-проводила-
весну'

dyr'-u-n-ač-an 'мы-проводили-
весну'

k'yr'-u-n-ač-an 'вы-проводили-
весну'

dyr'-u-n-ač-an 'они-прово-
дили весну'

yr-ač-γ-a-γ-o-l'-da 'он-(много-
кратно-)проводил-весну'

yr-ač-γ-u-γ-o-l'-da 'она-(много-
кратно-)проводила-весну'

yr-ač-γ-dž-γ-(e)-o-l'-da 'мы-(мно-
гократно-)проводили-
весну'

yr-ač-γ-kəč-γ-[e]-o-l'-da 'вы-(мно-
гократно-)проводили-
весну'

yr-ač-γ-ač-γ-[e]-o-l'-da 'они-(мно-
гократно-)проводили-
весну'

Подобным же способом образуются глаголы от инфинитивов *kytač* 'зимовать', *čogdač* 'проводить осень' ('осеневать') и *sil'ač* 'проводить лето' ('летовать'). Тождественные формы многократного способа действия образуются еще от основ *sa:lyň* 'ночевать' (см. стр. 87) и *avžrič* 'дневать' (см. стр. 131). Наряду с глаголом типа *dyračučbačr'a* 'я многократно провожу весну' и т. д. допустим глагол *dyračučvət* 'я многократно провожу весну' и т. д.

В группах 3, 4, 5 и 6 мы встретились с одним показателем однократности *-ač* и четырьмя показателями многократности *-a-*, *-o-*, *-ič*, *-p'a ~ -da*. Объяснить происхождение этих показателей трудно, но первым сравнением, напрашивающимся при анализе показателя *-ač* (-a- может рассматриваться как соединительный гласный), является сопоставление его конечного компонента *-č* с начальным компонентом *č-* количественного числительного: *č-o-g-d'* 'один (он)', *č-o-g-d-a* 'одна (она)', *č-u-c'-ač-m* 'один (предмет)'. Приведенное морфологическое членение этого числительного отчетливо показывает, что со значением «один» прежде всего связан корневой элемент *č-*¹⁸. Следовательно, производимое сопоставление однократности */a/-č* с корневой морфемой *č-* количественного числительного «один» имеет реальные основания. Показатель многократности *-a* может быть сопоставлен с суффиксом *-a*, при помощи которого от основ количественных числительных образуются наречные формы повторительных: *yna* 'дважды', *doča* 'трижды',

¹⁸ Компонент *-g-~a-* также может быть сопоставлен со значением «один», ср. *c'yk uňəvək* 'посудина расколется' и *c'yk uč'nəvəčč* 'посудины расколятся', где *-čč* отчетливо выступает в качестве показателя единственного числа. Компоненты *-d-*, *-da-* также могут содержать в себе понятие единичности, если сопоставить их с притяжательными и личными показателями 3-го лица единственного числа *da->dž-* 'он', *d-* 'она' и *da->dž-* 'она', *d-* 'он'. Показатель *-c-* также как-то перекликается с понятием единичности (ср. с наречием *cinc* 'раз'). Таким образом, все компоненты, образующие указанные числительные, в том числе и морфемы *-o-*, *-u-*, как-то соотносятся с понятием единичности.

сика 'четырежды' и т. д. Это сопоставление тем более заманчиво, что значение многократности в кетском языке связано с повторным и расчлененным совершением действия, каким его характеризуют повторительные числительные¹⁹.

Показатель многократности *-p'a ~ -da* сопоставляется с таким же показателем в собирательных числительных *ын'ðæudæ* 'мы вдвоем', *ын'гжнðæ* 'вы вдвоем', *ын'аүðæ* 'они вдвоем', где *ын'* 'два', *ðæ* 'мы', *-гжн-* 'вы', *-аү-* 'они', а *-ðæ < -da* выступает как показатель совокупности, состоящей из однородного, расчлененного множества предметов²⁰. Между тем показатели многократности в кетском языке указывают как раз на действие, образующее совокупность, состоящую из множественного числа однородных, но расчлененных действий. Показатель многократного способа действия *-i* сопоставляется с показателем множественного числа имен существительных в группах 9, 22.

При отмечавшемся тяготении показателей способа действия к показателям количественным допустимо сопоставить суффикс многократного способа действия *-o* с начальным компонентом наречия *он'æn*, *он'-* 'много'.

Сопоставление показателей способа действия с числовыми аффиксами имен существительных и количественных числительных может встретиться с возражением, что отождествление их затруднительно, поскольку в глаголе они выполняют иную функцию. Однако это и могло произойти вследствие длительного употребления их в глаголах, где эти аффиксы могли обособиться от количественных показателей, с которыми они были генетически связаны и поэтому приобрели несколько иное назначение.

В группе 7 значения однократности и многократности выражаются переходными глаголами, имеющими прерывные основы $\sqrt{-\dots-m/-a}$ и $\sqrt{-\dots-p'a ~ -da}$. Эти значения выражаются при помощи оппозиции деривационных показателей, расположющихся в конце слова. Показателями *-m/-a* выражается однократность, *-p'a/-da* — многократность:

c'u:c' *ð-luæt-k-i-v-i-t'* 'кучу
(одежды, мяса) накрою'

c'u:c'iñ *ð-luæt-iñ-k-a-v-p'a* 'кучи
(одежды, мяса) накрываю
(по одной, т. е. каждую в отдельности)'

¹⁹ Следует указать, что суффиксу *-a* может быть дано объяснение, исключающее изложенное. Если считать, что корневые морфемы глаголов на *-a* и *-a* выражают значение многократности, то суффикс *-a* может ограничивать это значение разовым действием. При таком предположении суффикс *-a* может быть отождествлен с глаголообразующим показателем, индифферентным в отношении выражения значений способов действия. В связи с этим его присоединение к глаголу может способствовать полному проявлению значения многократности, свойственного основе. Но представляется, что сопоставление конечного *-a* с числовыми показателями более правильно.

²⁰ Возможно, что в показателе *-da ~ -p'a* первый согласный является разграничительным, а собственно количественным показателем является конечный гласный.

c'u:c' *ð-luæt-k-i-m-n-a* 'кучу
(одежды, мяса) накрыл'

турыj t хал'-v-i-t' 'бересту
для лучения я согну'

турыj t хал'-i-m-n-a 'бересту
для лучения я согнул'

c'u:c'iñ *ð-luæt-iñ-k-o-v-i-l'-da*
'кучи (одежды, мяса) на-
крывал (по одной, т. е.
каждую в отдельности)'

туруку t хал'-i-ñ-a-v-p'a 'бе-
ресты для лучения я сги-
баю (по одной)'

туруку t хал'-i-ñ-o-v-i-l'-da
'бересты для лучения
я сгибал (по одной)'

Приведенные примеры, число которых может быть увеличено, показывают, что многократный способ действия на *-p'a ~ -da* образует словоформы со значением множественности действия. Каждое действие из числа этого совокупного множества действий совершается отдельно в отношении каждого предмета, входящего в состав данного множества предметов. Однако другие факты показывают, что словоформы многократного способа действия на *-p'a ~ -da* могут выражать также значение длительности действия. Так, например, словоформы глаголов однократного и многократного способов действия, образованные при помощи инфинитива *ъ:n* 'варить', имеют следующие значения:

ð-ъ:n-i-v-i-t' 'я-буду-варить-это' (например, кусок рыбы, а другие куски рыбы останутся и не будут вариться);

ð-ъ:n-i-m-n-a 'я-начала-варить-это' (я поставила котелок на огонь и кусок рыбы варится);

ð-ъ:n-a-v-p'a 'я-варю-это' (я стою подле огня и слежу за тем, как варится в котелке кусок рыбы);

ð-ъ:n-o-v-i-l'-da 'я-сварила-это' (процесс варки полностью закончен);

ð-ъ:n-a-j-i-t' 'я-буду-варить-его' (например, целого тайменя или хариуса и т. п.; хотя он будет вариться разрезанный на куски, но если все они будут положены в один котел, то целостность его не считается нарушенной);

ð-ъ:n-o-n-a 'я-начала-варить-его';

ð-ъ:n-a-j-da 'я-варю-его';

ð-ъ:n-o-l'-da 'я-сварила-его'.

Приведенные примеры показывают, что словоформы многократного способа действия на *-da ~ -p'a*, соотнесенные с объектом единственного числа, выражают длительность действия.

Соотнесение объекта множественного числа со словоформой однократного способа действия указывает на разовый и полный охват объекта действием. При соотнесении же его со словоформой многократного способа действия последняя указывает на расчлененность действия в отношении каждого объекта, входящего в состав этого множества в отдельности:

куку ð-ъ:n-añ-i-t' 'щук-я-буду-варить' (в одном котле сварю

несколько щук, разрезанных на куски, либо целых, не разрезанных на куски);

‘*щуку д-ъ:н-а-у-а-р’а* ‘щук я-буду-варить’, ‘щук я-варю’ (но варю каждую в отдельности, а не сразу вместе).

Наряду со значением длительности глагольные словоформы на -*r’a* ~ -*da* могут выражать также значение обычности действия: *n’ан’ түүгэбдэ* ‘хлеб бывает сырой’, *n’ан’ түүгэвил’да* ‘хлеб был сырой’, *хыл’ авр’а* ‘ясные дни бывают’, *хыл’ овил’да* ‘ясные дни бывали’ и т. д.

После этих предварительных замечаний об оттенках значений, которые могут выражаться формами многократности действия на -*da* ~ -*r’a*, приводим две парадигмы спряжения переходных глаголов однократного и многократного способов действия, образованные от инфинитива *төбүжүү* ~ *төбүжүү* ‘сушить’:

Однократный способ действия

Будущее время

төбүжүү-к-и-р-и-т ‘обсушит-меня’

төбүжүү-к-и-у-т ‘обсушит-тебя’

төбүжүү-к-а-ж-и-т ‘обсушит-его’

төбүжүү-к-и-ж-и-т ‘обсушит-ее’

төбүжүү-к-и-в-и-т ‘высушит-это’

төбүжүү-к-и-р’аж-и-т ‘обсушит-нас’

төбүжүү-к-и-гэх-и-т ‘обсушит-вас’

төбүжүү-к-а-у-и-т ‘обсушит-их’

Прошедшее завершенное время
төбүжүү-к-и-н-д-и-т ‘обсушил-меня’²¹

төбүжүү-к-и-н’-гу-т ‘обсушил-тебя’

төбүжүү-к-о-и-а ‘обсушил-его’

төбүжүү-к-и-т-и-а ‘обсушил-ее’

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время

төбүжүү-к-а-д-да ‘обсушивает-меня’

төбүжүү-к-а-у-р’а ‘обсушивает-тебя’

төбүжүү-к-а-ж-д-да ‘обсушивает-его’

төбүжүү-к-и-ж-д-да ‘обсушивает-ее’

төбүжүү-к-а-в-р’а ‘сушит-это’

төбүжүү-к-а-р’аж-д-да ‘обсушивает-нас’

төбүжүү-к-а-гэх-д-да ‘обсушивает-вас’

төбүжүү-к-а-у-и-д-да ‘обсушивает-их’

Прошедшее завершенное время
төбүжүү-к-о-л’-ди-ра ‘обсушивал-меня’

төбүжүү-к-о-л’-гу-ра ‘обсушивал-тебя’

төбүжүү-к-о-л’-да ‘обсушивал-его’

төбүжүү-к-и-р-у-л’-да ‘обсушивал-ее’

төбүжүү-к-и-м-и-а ‘высушил-это’

төбүжүү-к-и-н’-дэх-и-т ‘обсушил-нас’

төбүжүү-к-и-н’-гэх-и-т ‘обсушил-вас’

төбүжүү-к-о-н-и-а ‘обсушил-их’

төбүжүү-к-о-в-и-л’-да ‘высушил-это’

төбүжүү-к-о-л’-дэх-д-да ‘обсушивал-нас’

төбүжүү-к-о-л’-гэх-д-да ‘обсушивал-вас’

төбүжүү-к-о-н-о-л’-да ‘обсушивал-их’

При помощи оппозиции тех же конечных показателей значения однократности—многократности выражаются и в следующих глаголах, образованных от корневой морфемы *к-а* ~ *к-э* ‘кластьничком’, ‘ложитьсяничком’, ‘опрокидывать вверх дном’, нейтральной в отношении выражения переходности—непереходности. Однако глагольные словоформы, образуемые от этой корневой морфемы, резко отличаются от глагольных словоформ, образуемых от инфинитива *төбүжүү*. Это отличие состоит в том, что в состав словоформ глагола однократного способа действия включается показатель -*n* ~ -*b*, а в состав словоформ глагола многократного способа действия включается показатель -*n*. За оппозицией этих глагольных показателей отчетливо вскрывается оппозиция именных числовых показателей — единственного числа -*n* ~ -*b* и множественного числа -*n* (ср. стр. 81, группы имен существительных 16, 17, 18). Трудно, однако, объяснить, почему показатель -*n* ~ -*b* встречается только в будущем времени, а в прошедшем отсутствует. Кроме того, трудно понять, почему он отсутствует в словоформах мужского и женского классов 3-го лица единственного и множественного числа, где вместо него выступает детерминатив -*y*- и разграничитель -*j*.

Однократный способ действия

Будущее время

к-э-б-д-и-т ‘положит-меня-ничком’

к-э-н-к-у-т ‘положит-тебя-ничком’

к-э-г-э-ж-и-т ‘положит-его-ничком’

к-э-ж-и-т ‘положит-ее-ничком’

к-э-б-б-и-т ‘опрокинет-это-вверх дном’

к-э-б-дэх-и-т ‘положит-нас-ничком’

к-э-н-к-гэх-и-т ‘положит-вас-ничком’

к-э-г-эх-и-т ‘положит-их-ничком’

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время

к-э-н-а-д-да ‘кладет-меня-ничком’

к-э-н-а-у-р’а ‘кладет-тебя-ничком’

к-э-н-а-ж-д-да ‘кладет-его-ничком’

к-э-н-и-д-да ‘кладет-ее-ничком’

к-э-н-а-в-р’а ‘опрокидывает (кладет)-это-вверх дном’

к-э-н-дэх-д-да ‘кладет-нас-ничком’

к-э-н-к’ы-д-да ‘кладет-вас-ничком’

к-э-н-а-у-д-да ‘кладет-их-ничком’

²¹ Все словоформы прошедшего завершенного времени однократного способа действия в этой парадигме спряжения могут иметь значение начального действия: «он начал обсушивать меня», «я-начал-сушить-это» и т. д.

Прошедшее завершенное время
 ҝә-н-ð-и-т 'положил-меня-ничком'
 ҝә-н'-гу-т 'положил-тебя-ничком'
 ҝә-о-н-а 'положил-его-ничком'
 ҝә-р-и-т-и-а 'положил-ее-ничком'
 ҝә-б-б-и-н-а 'опрокинул-это-вверх дном'
 ҝә-н-ððу-и-т 'положил-нас-ничком'
 ҝә-н'-гðу-и-т 'положил-ва-ничком'
 ҝә-оу-о-н-а 'положил-их-ничком'

При помощи оппозиции тех же конечных показателей *-т/-а* и *-р'а ~ -да* значения однократности и многократности выражаются и в глаголах, образованных от связанной корневой морфемы *у-* 'ставить' (о посуде), 'стоять' (о посуде).

Однократный способ действия

Будущее время
 ð-у-ј-в-и-т 'я-поставлю-это' (одну посудину)
 ð-у-с'-о-г-б-и-т 'я-поставлю-его' (например, одного хариуса в одной посудине)
 ð-у-с'-у-г-б-и-т 'я-поставлю-ее' (например, одного налима в одной посудине)
 ð-у-с'-оу-б-и-т 'я-поставлю-их' (например, несколько рыб в одной посудине)

Прошедшее завершенное время
 ҝә:н-ð-о-л'-да 'клал-меня-ничком'
 ҝә:н-о-л'-гу-ра 'клал-тебя-ничком'
 ҝә:н-о-л'-да 'клал-его-ничком'
 ҝә:н-и-р-у-л'-да 'клал-ее-ничком'
 ҝә:н-о-в-и-л'-да 'опрокидывал (клал)-это (эти)-вверх-дном'
 ҝә:н-ðъу-о-л'-да 'клал-нас-ничком'
 ҝә:н-къу-о-л'-да 'клал-ва-ничком'
 ҝә:н-ау-о-л'-да 'клал-их-ничком'

Прошедшее завершенное время
 ð-у-ј-в-и-н-а 'я-поставил-это' (одну посудину)

ð-у-с'-о-г-б-и-н-а 'я-поставил-его' (например, одного хариуса в одной посудине)

ð-у-с'-у-г-б-и-н-а 'я-поставил-ее' (например, одного налима в одной посудине)

ð-у-с'-оу-б-и-н-а 'я-поставил-их' (например, несколько рыб в одной посудине)

Прошедшее завершенное время
 ð-у-с'-н-о-в-и-л'-да 'я-(постоянно)-ставил-это' (по однной посудине)

ð-у-с'-н-а-у-ж-в-и-л'-да 'я-(постоянно)-ставил-его' (например, каждый раз ловил по хариусу и каждый раз ставил его в посудине)

ð-у-с'-н-и-у-ж-в-и-л'-да 'я-(постоянно)-ставил-ее' (каждый раз ловил по налиму и каждый раз ставил его в посудине)

ð-у-с'-н-ау-ж-в-и-л'-да 'я-(постоянно)-ставил-их' (например, по нескольку рыб в одной посудине)

По своей морфологической структуре эти глаголы резко отличаются от приведенных выше целым рядом особенностей.

Все глаголы, рассмотренные выше, образованы при помощи личных показателей группы Д. В данном же случае глагол однократного способа действия образован при помощи показателей группы Б ряда *бо/o*, а глагол многократного способа действия — при помощи показателей группы Д ряда *-р/-а-*. Далее в глаголах однократного способа действия в 3-м лице единственного и множественного числа, относящихся к мужскому и женскому классам, к показателям *-о-*, *-у-*, *-оу-* префиксирован детерминатив *-с-*, а после показателей *-о-*, *-у-* суффигирован еще детерминатив *-г- <-к-*. Эти детерминативы как бы отделяют классные показатели *-о-*, *-у-* от других показателей. Необходимо еще отметить то обстоятельство, что показатель класса вещей в обоих глаголах сохраняется также во всех словоформах, относящихся к объектам действия мужского и женского классов. В заключение обратим еще внимание на фонетическую модификацию форм *-аер'а ~ -абда ~ -жбда*. Последняя форма встречается во многих глаголах многократного способа действия. Приводим один такой глагол, образованный при помощи личных показателей группы Б ряда *ба/a*. Первая корневая морфема низкеприводимого глагола образована от послелога *дугт* ~ *л:т* 'на чём-либо', 'поверх чего-либо'.

Однократный способ действия

Будущее время
 ð-дугт-ба-у-в-и-т 'он-накроет-меня'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время
 ð-дугтиң-ба-у-жб-да 'он-на-крывает-меня'

²² Может также обозначать: «я расставляю много посудин по одной посудине».

²³ Может также обозначать: «я расставляю по одной много посудин с одной рыбиной в каждой посудине».

д-лүәт-ку-ү-в-и-т 'он-накроет-
 тебя'
 д-лүәт-а-ү-в-и-т 'он-накроет-
 его'
 д-лүәт-и-ү-в-и-т 'он-накроет-
 ее'
 д-лүәт-к-и-в-и-т 'он-накроет-
 это'
 д-лүәт-дъү-б-и-т 'он-накроет-
 нас'
 д-лүәт-къү-б-и-т 'он-накроет-
 вас'
 д-лүәт-аү-б-и-т 'он-накроет-
 их'

Прошедшее завершенное время
 д-лүәт-ба-ү-и-м-н-а 'он-накрыл-
 меня'
 д-лүәт-ку-ү-и-м-н-а 'он-накрыл-
 тебя'
 д-лүәт-а-ү-и-м-н-а 'он-накрыл-
 его'
 д-лүәт-и-ү-и-м-н-а 'он-накрыл-
 ее'
 д-лүәт-к-и-м-н-а 'он-накрыл-
 это'
 д-лүәт-дъү-г-и-м-н-а 'он-на-
 крыл-нас'
 д-лүәт-къү-г-и-м-н-а 'он-на-
 крыл-вас'
 д-лүәт-аү-г-и-м-н-а 'он-на-
 крыл-их'

Служебный компонент *-әбда* со значением многократного способа действия встретился нам еще в сочетании со следующими инфинитивами, выступающими в качестве первых корневых морфем приводимых ниже сложных глаголов, развившихся из аналитических глаголов: *сүгдокүбоуәбда* 'я буду подниматься вверх по течению реки на лодке' (во время охоты на уток); *блн'сүйинуәбда* 'утки перелетают вверх по течению, когда в них стреляет охотник, но потом течение снова сносит их к нему'; *блн' қин'иј(н)оуәбда* 'косяки уток один за другим проносятся мимо весенним течением'; *ситибауәбда* 'я неоднократно буду просыпаться и засыпать'; *ситибауәвил'да* 'я неоднократно просыпался и засыпал'; *даүгарын энсокүбоуәбда* 'я печаль забываю'; *ақтәк ил'к'эт ақтәк дүвил'* амтәк *услынуәбда* 'хорошо поющий человек хорошо поет, даже заливается'.

д-лүәтиү-ку-ү-әб-да 'он-на-
 крывает-тебя'
 д-лүәтиү-а-ү-әб-да 'он-накры-
 вает-его'
 д-лүәтиү-иү-и-ү-әб-да 'он-накры-
 вает-ее'
 д-лүәтиү-к-а-в-р'а 'он-накры-
 вает-это'
 д-лүәтиү-дәү-әб-да 'он-накры-
 вает-нас'
 д-лүәтиү-кәү-әб-да 'он-на-
 крывает-вас'
 д-лүәтиү-аү-әб-да 'он-накры-
 вает-их'

Прошедшее завершенное время
 д-лүәт-иү-ба-ү-әв-и-л'-да 'он-
 накрывал-меня'
 д-лүәт-иү-ку-ү-әв-и-л'-да 'он-
 накрывал-тебя'
 д-лүәт-иү-а-ү-әв-и-л'-да 'он-
 накрывал-его'
 д-лүәт-иү-и-ү-әв-и-л'-да 'он-
 накрывал-ее'
 д-лүәт-иү-к-о-в-и-л'-да 'он-на-
 крывал-это'
 д-лүәт-иү-дәү-әв-и-л'-да 'он-
 накрывал-нас'
 д-лүәт-иү-кәү-әв-и-л'-да 'он-
 накрывал-вас'
 д-лүәт-иү-аү-әв-и-л'-да 'он-на-
 крывал-их'

В группе 8 значения однократности и многократности выражаются непереходными глаголами, имеющими прерывные основы *√-...-тн* и *√-...-риј ~ -диј*. Эти значения выражаются при помощи оппозиции деривационных показателей: показателем *-тн* выражается однократность, а *-риј ~ -диј* — многократность и длительность. Первые корневые морфемы приводимых ниже непереходных глаголов образованы от инфинитива *төзијиң* 'сушить':

Однократный способ действия

Будущее время

*төзијиң-қ-и-р-и-тн*²⁴ 'я-обсу-
 шусь',
төзијиң-қ-и-у-тн 'ты-обсу-
 шишься',
төзијиң-қ-и-с'-ә-тн 'он-обсу-
 шится',
дә-төзијиң-қ-и-с'-ә-тн 'она-
 обсушится',
төзијиң-қ-и-р'әү-и-тн 'мы-об-
 сушимся',
төзијиң-қ-и-үәү-и-тн 'вы-об-
 сушитесь',
төзијиң-қ-и-с'-әү-и-тн 'они-
 обсушатся'

Прошедшее завершенное время

төзијиң-қ-и-л'-ә-тн 'я-обсу-
 шился',
төзијиң-қ-и-л'-гү-тн 'ты-обсу-
 шился',
төзијиң-қ-и-л'-ә-тн 'он-обсу-
 шился',
дә-төзијиң-қ-и-л'-ә-тн 'она-
 обсшилась'

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время

төзијиң-қ-а-ә-д-диј 'я-обсуши-
 ваяюсь',
төзијиң-қ-а-ү-р'иј 'ты-обсуши-
 ваешься',
төзијиң-қ-а-ј-а-р'иј 'он-обсу-
 шивается',
дә-төзијиң-қ-а-ј-а-р'иј 'она-
 обсушивается',
төзијиң-қ-а-р'әү-диј 'мы-обсу-
 шиваемся',
төзијиң-қ-а-үәү-диј 'вы-обсу-
 шиваетесь',
төзијиң-қ-а-ј-әү-диј 'они-
 обсушиваются'

Прошедшее завершенное время

төзијиң-қ-о-л'-ә-тн 'я-обсу-
 шивался',
төзијиң-қ-о-л'-гү-р'иј 'ты-обсу-
 шивался',
төзијиң-қ-о-л'-ә-тн 'он-обсу-
 шивался',
дә-төзијиң-қ-о-л'-ә-риј 'она-
 обсшилась'

²⁴ Конечный *-н* в качестве показателя непереходности всегда выступает в произношении моей помощницы по изучению кетского языка Т. Г. Толстых (1889 г. р.). Он встречается и в произношении других кетов на Суломае и в записях М. А. Кастрена. Однако в других говорах имбапского диалекта он, по-видимому, утратился. Следует еще отметить, что словоформы 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа непереходных глаголов на *-тн* могут внешне совпадать с такими же формами переходных глаголов при субъекте действия множественного числа: *буң ат' төзијиң-киритн* 'они меня обсушат'.

тобијиң-қ-и-л'-дәү-и-тн 'мы-
обсушались'
тобијиң-қ-и-л'-гәү-и-тн 'вы-
обсушались'
тобијиң-қ-и-л'-аң-и-тн 'они-
обсушались'

тобијиң-қ-о-л'-дәү-диј 'мы-об-
сушивались'
тобијиң-қ-о-л'-гәү-диј 'вы-об-
сушивались'
тобијиң-қ-о-л'-аң-диј 'они-об-
сушивались'

Ниже приводим два непереходных глагола, первая корневая морфема которых образована от связной основы *қә-* ~ *қа-* 'ложиться ничком'. В непереходном глаголе однократного способа действия в настояще-будущем времени во всех его формах после первой корневой морфемы выступает показатель единственного числа *-б-*, в то время как в переходном глаголе, образованном от той же основы, он встречается только в словоформах 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа. Словоформы глагола многократного способа действия приводятся не полностью.

Однократный способ действия

Будущее время

қә-б-ð-и-тн 'я-лягу-ничком'
қә-п-к-у-тн 'ты-ляжешь-нич-
ком'
қә-п-с'-ә-тн 'он-ляжет-нич-
ком'
ðә-қә-п-с'-ә-тн 'она-ляжет-
ничком'
қә-б-б-и-тн 'это-опрокинется-
вверх дном'
қә-б-дәү-и-тн 'мы-ляжем-нич-
ком'
қә-п-кәү-и-тн 'вы-ляжете-
ничком'
қә-п-с'-әү-и-тн 'они-лягут-
ничком'

Прошедшее завершенное время

қә-л-ð-и-тн 'я-лег-ничком'
қә-л'-гү-тн 'ты-лег-ничком'
қә-л'-ә-тн 'он-лег-ничком'
ðә-қә-л'-ә-тн 'она-легла-нич-
ком'
қә-б-б-и-л'-ә-тн 'это-опроки-
нулось-вверх дном'
қә-л-дәү-и-тн 'мы-легли-нич-
ком'
қә-л-гәү-и-тн 'вы-легли-нич-
ком'
қә-л'-әү-и-тн 'они-легли-нич-
ком'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время

қә:-н-а-ј-а-риј 'он-ложится-
ничком'
ðә-қә:-н-а-ј-а-риј 'она-ложит-
ся-ничком'
қә:-н-а-ј-ә-ү-диј 'они-ложатся-
ничком'

Прошедшее завершенное время

қә:-н-о-л'-а-риј 'он-ложился-
ничком'
ðә-қә:-н-о-л'-а-риј 'она-ложи-
лась-ничком'
қә:-н-о-л'-аң-диј 'они-ложи-
лись-ничком'

Примеры: тын қәпкә қә:на 'котел переверни вверх дном', тын'иң қән'гә²⁵ қә:налон 'котлы переворачивай вверх дном'; дым! қәпкә қә:нал'да 'ребенка ничком вниз животом поворачивай', дым'г'эт қән'гә қә:наул'да 'ребят ничком вниз животом поворачивай'.

тип глаголов с простой прерывной основой, имеющей деривационную морфему в начале слова и корневую в конце

Глаголы, имеющие прерывную основу с деривационной морфемой в начале слова и корневой в конце, немногочисленны и поэтому их участие в выражении однократного и многократного способов действия может быть представлено лишь единичными примерами. Рассмотрим в связи с этим следующие факты:

Однократный способ действия

с'ул' ð-и-т-ә-п-иј' 'нарту я-
поверну (обратно)' и т. д.
с'ул' ð-и-т-ә-в-и-н-ү-иј' 'нарту
я-повернул (обратно)' и
т. д.

Многократный способ действия

сол'иң ð-исвиł'-ð-ә-вәт 'нарты
я-поворачиваю (обратно)'
и т. д.
сол'иң ð-исвиł'-ð-о-л'-вәт 'нар-
ты я-поворачивал (обрат-
но)' и т. д.

Глагол со значением многократного способа действия обра-
зуется от инфинитива *исвиł'* 'повертьвать' (в обратную сторону
два и большее число объектов), который членится так: *и-* — слу-
жебный (?) гласный, *-с-* — показатель многократного способа дей-
ствия, *-в-* — показатель класса вещей, *-иј'* — корневая основа.
Сопоставляя с этим инфинитивом основу глагола однократного
способа действия *и-т-...-иј'*, можно определить морфему *-т-*
как показатель однократности, которая также сопоставляется
с показателем единственного числа имен существительных
группы 23.

В приводимом ниже глаголе с деривационной морфемой *-у-*
в начале слова однократность выражена нулевым показателем,
а многократность — показателем *-с-:*

²⁵ Наречия қәпкә, қән'гә со значением «ничком», образованные от той же корневой морфемы *қа- ~ қә-*, от которой образован и глагол, имеют формы числа, согласующиеся с числом субъекта и объекта дей-
ствия. Некоторые качественные наречия в кетском языке имеют формы
числа.

Однократный способ действия

д-у-ј-γ-а-в-тæт 'я-тебя-ударю'
(раз палкой)
д-у-ј-γ-о-в-и-л'-тæт 'я-тебя-
ударил' (раз палкой)

Мы считаем, что компонент *у-* в этом глаголе развился из корневой морфемы *у-* 'расколоться', 'расколоть', 'треснуть' (ср. инфинитив *ус'тæт* 'расколоть', *ун'жвок* 'расколется-это' и др.). Так как в данном глаголе эта морфема не выражает уже указанного вещественного значения, то в этом и в других аналогичных глаголах ее можно относить к числу деривационных морфем.

ГЛАГОЛЫ, НЕ ВОШЕДШИЕ В СОСТАВ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ ГРУПП

Отдельно от рассмотренных нами выделяются еще две группы глаголов.

К первой группе относится несколько глаголов, основы которых образуются от инфинитивов следующим образом. В глаголах однократного способа действия от инфинитива образуется прерывная основа глагола, а в глаголах многократного способа действия от инфинитива образуется только начальное составляющее прерывной основы глагола.

Инфинитив *эн'сокү* 'забывать'²⁶

Однократный способ действия

Будущее время
эн'бæ-с'ук 'я-забуду'²⁷
эн'гу-с'ук 'ты-забудешь'
эн'д-а-ј-с'ук 'он-забудет'
эн'д-и-ј-с'ук 'она-забудет'
эн'дæх-с'ук 'мы-забудем'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время
эн'сокү-ба-у-æ-б-да 'я-забываю'²⁸
эн'сокү-ку-у-æ-б-да 'ты-забываешь'
эн'сокү-а-у-æ-б-да 'он-забывает'
эн'сокү-и-у-æ-б-да 'она-забывает'
эн'сокү-дæх-(г)-æ-б-да 'мы-забываем'

²⁶ Инфинитив *эн'-сок-γ* членится на три морфемы. Первая морфема — *эн'-*, по-видимому, обозначает «вспоминать», так как сопоставляется с такой же морфемой в глаголе *ð'эн'tu* 'я вспомню', *к'эн'tu* 'ты вспомнишь' и т. д. Морфема *-сок-~-с'ук* выражает, по-видимому, какое-то отрицание, *-γ* — показатель множественного числа.

²⁷ Встречается также в форме *эн'дис'ук*.

²⁸ Встречается также в форме *эн'сокчоуæбда*, *эн'сокчоуæбда*, *эн'сокну-
уæбда*, *эн'сокчоñæбда*.

Многократный способ действия

д-у-с'-н-ку-у-æ-п-тæт 'я-тебя-
буду-колотить' (палкой)
д-у-с'-н-ку-у-æ-в-и-н'-тæт 'я-
тебя-колотил' (палкой)

эн'-гæх-с'ук 'вы-забудете'

эн'-д-æх-с'ук 'они-забудут'

Прошедшее завершенное время
эн'-б-о-н'-сук 'я-забыл'

эн'-гу-н'-сук 'ты-забыл'

эн'-д-о-н'-сук 'он-забыл'

эн'-д-и-р-у-н'-сук 'она-забыла'

эн'дæх-о-н'-сук 'мы-забыли'

эн'-гæх-о-н'-сук 'вы-забыли'

эн'-д-æх-о-н'-сук 'они-забыли'

эн'сокү-кæх-(г)-æ-б-да 'вы-за-
бываете',
эн'сокү-ау-(г)-æ-б-да 'они-за-
бывают'

Прошедшее завершенное время
эн'сокү-ба-у-æ-в-и-л'-да 'я-забы-
вал',
эн'сокү-ку-у-æ-в-и-л'-да 'ты-забы-
вал',
эн'сокү-а-у-æ-в-и-л'-да 'он-забы-
вал',
эн'сокү-и-у-æ-в-и-л'-да 'она-забы-
вала',
эн'сокү-дæх-(г)-æ-в-и-л'-да 'мы-
забывали',
эн'сокү-кæх-(г)-æ-в-и-л'-да 'вы-
забывали',
эн'сокү-ау-(г)-æ-в-и-л'-да 'они-
забывали'

Инфинитив *игбæс* 'приходить'

Однократный способ действия

Будущее время

д-и-к-с-и-в-и-с 'я-приду'²⁹

к-и-к-с-и-б-у-с 'ты-придешь'

д-и-к-с-и-в-и-с 'он-придет'

дæ-и-к-с-и-в-и-с 'она-придет'

д-и-к-с-и-б-у-с-н 'мы-придем'

к-и-к-с-и-б-у-с-н 'вы-придете'

д-и-к-с-и-в-и-с-н 'они-придут'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время

д-игбæс'-æ-вæт 'я-прихожу (ча-
сто)',
к-игбæс'-æ-уит 'ты-приходишь
(часто)'

д-игбæс'-æ-вæт 'он-приходит
(часто)',
дæ-игбæс'-æ-вæт 'она-приходит
(часто)',
д-игбæс'-æ-уит-н 'мы-прихо-
дим (часто)',
к-игбæс'-æ-уит-н 'вы-приходи-
те (часто)'

д-игбæс'-æ-вæт-н 'они-прихо-
дят (часто)'

²⁹ Приводимая парадигма спряжения записана нами по произношению Т. Г. Толстых. В произношении представителей молодых поколений приводимые здесь словоформы 2-го лица единственного числа, а также 1-го и 2-го лица множественного числа уже не встречаются. Вместо них употребляется одна и та же форма на *-вис*. В прошедшем же времени употребляются такие формы: *димбис* (и *ди: мис*) 'я-пришел', *кимбис* 'ты-пришел', *димбис* 'он-пришел', *дæмбис* 'она-пришла', *димбис'н* 'мы-пришли', *кимбис'н* 'вы-пришли', *димбис'н* 'они-пришли'.

Прошедшее завершенное время

д-и-н'-б-и-с 'я-пришел'

к-и-н-у-с 'ты-пришел'

д-и-н'-б-и-с 'он-пришел'

дж-и-н'-б-и-с 'она-пришла'

д-и-н-у-с-н 'мы-пришли'

к-и-н-у-с-н 'вы-пришли'

д-и-н-б-и-с-н 'они-пришли'

Прошедшее завершенное время

д-игбәс-о-л'-вәт 'я-приходил
(часто)'

к-игбәс-о-л'-үйт 'ты-приходил
(часто)'

д-игбәс-о-л'-вәт 'он-приходил
(часто)'

дә-игбәс-о-л'-вәт 'она-приходила
(часто)'

д-игбәс-о-л'-үйт-н 'мы-приходили
(часто)'

к-игбәс-о-л'-үйт-н 'вы-приходили
(часто)'

д-игбәс-о-л'-вит-н 'они-приходили
(часто)'

Инфинитив *аөҗескиј* 'блуждать'³⁰

Однократный способ действия

Будущее время

д'-э-во-к-с'-и-вис 'я-заблужусь'

к'-э-у-к-с'-и-бүс 'ты-заблудишься'

д'-э-ву-к-с'-и-вис 'он-заблудится'

дә-ж-э-ву-к-с'-и-вис 'она-заблудится'

д'-э-р'әү-к-с'-и-бүс-н 'мы-заблудимся'

к'-э-үәү-к-с'-и-бүс-н 'вы-заблудитесь'

д'-э-ву-к-с'-и-вис-н 'они-заблудятся'

Прошедшее завершенное время

д'-э-во-н'-бис 'я-заблудился'

к'-э-у-н-ус 'ты-заблудился'

*д'-э-ву-н'-бис*³¹ 'он-заблудился'

дә-ж-э-ву-н'-бис 'она-заблудилась'

д'-э-р'әү-гүс'-н 'мы-заблудились'

к'-э-үәү-гүс'-н 'вы-заблудились'

д'-э-ву-н'-бис'-н 'они-заблудились'

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время

д-аөҗескиј-ж-вәт 'я-блуждаю
(часто)' и т. д.

Прошедшее завершенное время

д-аөҗескиј-о-л'-вәт 'я-блуждал
(часто)' и т. д.

³⁰ Этот инфинитив членится так: *а-өҗ-с-киј*. При образовании от него основы глагола конечный компонент *-киј* отпадает, а от оставшейся части образуется прерывная основа *а-...-өҗ-с*, которая в глаголе модифицируется в *ә-...-өү-с*, *ә-...-бу-с*.

³¹ В наших записях для 3-го лица единственного и множественного числа имеются также словоформы *д'-әүгбис*, *дә-әүгбис*, *д'-өүгбис-н*.

Инфинитив *иксиү* 'завязать', 'привязать'

б'әс'ам түү *д-ик-к-и-в-сиү* 'одну пару ремешков шубы я-заяжу',³²

б'әс'ам түү *д-ик-к-и-в-и-н-сиү* 'одну пару ремешков шубы я-заязал' и т. д.

ал'атай 'вытащи наружу' (словоформа повелительного наклонения)

бал'тијдиңал! *эт'н' д-лл'-д-аң-и-с-тәү* 'из ящика соболей вытащу' (всех сразу вместе)

бал'тијдиңал! *эт'н' д-лл'-д-аң-о-н'-тәү* 'из ящика соболей вытащил' (всех сразу вместе)

бал'тијдиңал! *эт'н д-лл'таң-оң-ж-вәт* 'из ящика соболей вытаскиваю' (по одному)

бал'тијдиңал! *эт'н д-лл'таң-оң-ж-вәт* 'из ящика соболей вытаскивал' (по одному)

В приводимых ниже глаголах мы встречаемся с противоположным способом выражения однократности и многократности действия. Так, от инфинитива *ти* 'черпать' образуется первая корневая морфема глагола однократного способа действия и прерывная основа глагола многократного способа действия:

Однократный способ действия

ти-в-р-ақ 'зачерпну-это' (воду)

ти-в-и-н-д-ақ 'зачерпнул-это'
(воду)

Многократный способ действия

т-а-в-и 'черпаю-это' (воду из проруби)

т-о-м-н'-и 'черпал-это' (воду из проруби)

т-аү-с'-и 'черпаю-их' (рыбу из котца)

т-оү-о-н'-и 'черпал-их' (рыбу из котца)

От инфинитивов *ки* 'скоблить' (камус — шкуру с ног оленя или лося) и *ни* 'отгребать' (снег) также образуются прерывные основы глаголов многократного способа действия: *к-а-в-и* 'скоблю-это' (камус), *к-о-м-н'-и* 'скоблил-это' (камус); *и-а-м-и* 'отгребаю-это' (снег), *и-о-м-л'-и* 'отгребал-это' (снег).

Ко второй группе мы относим глаголы, из которых каждый имеет свои индивидуальные средства для выражения значений однократности и многократности действия.

³² В старой кетской одежде не было пуговиц. Их заменяли три пары завязок *туңын*; одна пара — *туң*.

1. В нижеприводимом глаголе однократность и многократность выражаются при помощи оппозиции конечных деривационных морфем *-ус/ -эм* — однократность, *-ау ~ эу* — многократность.

Однократный способ действия

Инфинитив *ус'киј* 'открывать'

бал'тиј ð-ус'к-а-в-ус 'ящик я-открою'
бал'тиј ð-ус'к-о-м-н'-эм 'ящик я-открыл'

Многократный способ действия

бал'тијиу ð-ус'к-а-в-эу 'ящики я-открываю'
бал'тијиу ð-ус'к-о-в-л'-ау 'ящики я-открывал'

2. В следующем глаголе те же самые значения выражаются при помощи оппозиции показателей *-ок* — однократность, *-с- ~ эу* — многократность.

Однократный способ действия

с'ык у-н-а-в-ок 'посудина расколется' (на две части)
с'ык у-н-о-в-л'-ок 'посудина раскололась' (на две части)

Многократный способ действия

с'ык у-с'-н-а-в-эу 'посудина расколется' (на несколько частей)
с'ык у-с'-н-о-в-л'-эу 'посудина раскололась' (на несколько частей)
с'ык эу-с'-н-а-в-эу 'посудины расколются'
с'ык эу-с'-н-о-в-л'-эу 'посудины раскололись'

В последнем глаголе обращает на себя внимание то обстоятельство, что в качестве показателя однократности в конечной позиции выступает суффикс *-(о-)к*, а в качестве показателя многократности — суффикс *-у*. Отмечаемая оппозиция *-к-(-г- ~ -у-)* ~ *-у-* встречается и в других глаголах, где при ее помощи выражается, быть может, единственное и множественное число субъекта и объекта действия: *кул'гжокс'a* 'он-скатится'; *кул'гжоус'a* 'они-скатятся'; *суюксуут* 'встретит-его', *суюңсуут* 'встретит-их'. Эта же оппозиция встречается и в словоформах наречия *ус'кає* 'обратно' (возвратиться один раз), *ус'үәж* 'обратно' (возвращаться многократно), согласующихся с глаголом однократного или многократного способов действия.

3. В приводимом ниже глаголе однократность выражается при помощи суффикса *-ук ~ -ок*, а многократность при помощи инфиксса *-пун'-* и вспомогательной основой *-вәт*.

Однократный способ действия

Оппозиция: однократность — *-ук*, *-үт*

*о'кс' ð'-эс'-ат-ук*³³ 'на дерево я-заберусь'
о'кс' ð'-эс'-ат-ә-л'-ук 'на дерево я-забрался'
о'кс' ð'-эс'-ат-үү-ин' 'на дерево мы-зберемся'
о'кс' ð'-эс'-ат-ә-л'-үү-ин' 'на дерево мы-зобрались'

Многократный способ действия

многократность — *-пун'...вәт*

о'кс ð'-эс'-пун'-ат-ә-вәт 'на дерево я-забираюсь'
о'кс ð'-эс'-пун'-ат-о-л'-вәт 'на дерево я-забирался'
о'кс ð'-эс'-пун'-ат-ә-үүт-н 'на дерево мы-збераемся'
о'кс ð'-эс'-пун'-ат-о-л'-үүт-н 'на дерево мы-збирались'
ақ ð'-эс'-пун'-ау-т-ә-үүт-н 'на деревья мы-збераемся'
ақ ð'-эс'-пун'-ау-т-о-л'-үүт-н 'на деревья мы-збирались'

Примеры: *дыл' о'кс' дас'пун'атҗәвәт* 'мальчик по дереву лазает'; *ақ са:н дас'пун'аутҗәвәт* (*дас'пун'аутол'вәт*) 'по деревьям белки лазают' (лазали).

В других глаголах инфикс *-пун'* — в качестве показателя многократности действия нам не встречался.

4. Первая корневая морфема нижеприводимых глаголов образована, как мы полагаем, от имени существительного *та-п'* 'обруч', 'кольцо', *та-қ* 'обручи', 'кольца'. Вторая корневая морфема глаголов однократного способа действия *-ил'* выражает идею кругового движения (см. также стр. 119). В глаголах же многократного способа действия деривационная морфема *-а ~ -о ~ -л* выражает значение многократности действия. Переходность и непереходность словоформ 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа различается синтаксически, а в словоформах 3-го лица единственного и множественного числа — морфологически.

Переходный глагол

Однократный способ действия

Оппозиция: однократность — *Ø* (ноль)

Будущее время
та:-р-ү-и-л' 'меня-повернет'
та:-ку-л' 'тебя-повернет'

Многократный способ действия

многократность — *-к-ү-... ~ -а ~ -л ~ -о*

Настояще-будущее время
тақ-ү-и-р'-л: 'меня-поворачивает'
тақ-ү-и-ү-о: 'тебя-поворачивает'

³³ В произношении О. В. Тыгановой: *ð'эс'әтөк*.

ta-б-a-j-ил' 'его-повернет'
ta-б-u-j-ил' 'ее-повернет'
ta-б-u-p-ил' 'это-повернет'

ta:-p'жy-ил' 'нас-повернет'

ta:-жy-ил' 'вас-повернет'

ta-б-ау-ил' 'их-повернет'

Прошедшее завершенное время

ta:-n-ди-у-ил' 'меня-повернул'

ta:-n-n'y-у-л' 'тебя-повернул'

ta-б-o-n-ил' 'его-повернул'

ta:-p-u-t-n-ил' 'ее-повернул'

ta-б-u-m-n'-ил' 'это-повернул'

ta:-n-dжy-ил' 'нас-повернул'

ta:-n-гжy-ил' 'вас-повернул'

ta-б-oу-o-n-ил' 'их-повернул'

Непереходный глагол

Однократный способ действия

Оппозиция: однократность — Ø (ноль)

Будущее время

ta:-p-у-ил' 'я-повернусь'
ta:-ку-л' 'ты-повернешься'

ta:-c-эз-у-ил' 'он-повернется'

дæ-та:-c-эз-у-ил' 'она-повернет-ся'

ta:-в-эз-у-ил' 'это-повернется'

ta:-p'жy-ил' 'мы-повернемся'

taж-у-a-j-o: 'его-поворачивает'
taж-у-u-j-o: 'ее-поворачивает'
taж-у-u-в-л: 'это-поворачи-вает'

taж-у-u-p'жy-a: 'нас-поворачи-вает'
taж-у-u-жy-a: 'вас-поворачи-вает'

taж-у-u-c'-a: 'их-поворачивает'

Прошедшее завершенное время

taж-у-u-l'-д-л: 'меня-повора-чивал'

taж-у-u-l'-г-л: 'тебя-повора-чивал'

taж-у-o-l'-о: 'его-поворачивал'

taж-у-u-t-l'-a: 'ее-повора-чивал'

taж-н-n'-в-l'-л: 'это-повора-чивал'

taж-у-u-l'-джy-a: 'нас-повора-чивал'

taж-у-u-l'-гжy-a: 'вас-повора-чивал'

taж-у-oу-o-l'-a: 'их-повора-чивал'

ta-жy-и-л' 'вы-повернетесь'

ta:-c'-жy-и-л' 'они-повернутся'

Прошедшее завершенное время

ta:-n-ди-у-ил' 'я-повернулся'

ta:-n'-n'y-у-л' 'ты-повернулся'

ta:-n-эз-у-ил' 'он-повернулся'

дæ-та:-n-эз-у-ил' 'она-поверну-лась'

ta:-v-i-n-эз-у-ил' 'это-поверну-лось'

ta:-n-джy-и-л' 'мы-поверну-лись'

ta:-n-гжy-и-л' 'вы-поверну-лись'

ta:-n-эз-у-и-л' 'они-поверну-лись'

taж-у-u-у-жy-a: 'вы-поверты-ва-тесь'

taж-у-u-c'-эз-у-а: 'они-поверты-ваются'

Прошедшее завершенное время

taж-у-u-l'-д-л: 'я-поверты-вал-ся'

taж-у-u-l'-г-л: 'ты-поверты-вался'

taж-у-u-l'-л: 'он-поверты-вался'

дæ-таж-у-u-l'-л: 'она-поверты-валась'

taж-у-u-v-l'-л: 'это-поворачи-валось'

taж-у-u-l'-джy-a: 'мы-поверты-вались'

taж-у-u-l'-гжy-a: 'вы-поверты-вались'

taж-у-u-l'-эз-у-а: 'они-поверты-вались'

Супплетивные глаголы

В особую группу выделяются глаголы, выражающие значение однократности и многократности супплетивным способом. По своей грамматической сущности он соотносится с супплетивным способом выражения единственного и множественного числа имен существительных. Приводим несколько глаголов, иллюстрирующих этот способ выражения однократности и многократности действия.

1. Первыми мы приводим два супплетивных глагола с основой в конце слова, выражающих значение «дать», «давать». Глагол однократного способа действия имеет корневую морфему *-к*³⁴, а глагол многократного способа действия — морфему *-o*.

Однократный способ действия

Будущее время

б-и-у-о-к '(я) тебе-дам'

д-а-в-а-к 'я-ему-дам'

д-и-в-а-к 'я-ей-дам'

б-и-гжy-а-к '(я) вам-дам'

Многократный способ действия

Настоящее-будущее время

ку-н'-б-о '(я) тебе-даю'

д-а-н'-б-о 'я-ему-даю'

д-и-н'-б-о 'я-ей-даю'

къж-н'-и-в-о '(я) вам-даю'

³⁴ Вполне возможно, что корневая морфема *к* со значением «давать» входит также в состав инфинитива *жyрим* 'сдавать что-либо' и соответственно в состав образуемых от него глаголов, а также в состав глагола *кътсивит* 'отдам-это'.

д-аү-б-а-к 'я-им-дам'
б-и-р'-а-к '(ты) мне-дашь'
к-а-в-а-к 'ты-ему-дашь'
к-и-в-а-к 'ты-ей-дашь'
б-и-р'әү-а-к '(ты) нам-дашь'
к-аү-б-а-к 'ты-им-дашь'
б-и-р'-а-к '(он) мне-дает'
б-и-ү-о-к '(он) тебе-дает'
д-а-в-а-к 'он-ему-дает'
д-и-в-а-к 'он-ей-дает'
б-и-р'әү-а-к '(он) нам-дает'
б-и-үәү-а-к '(он) вам-дает'
д-аү-б-а-к 'он-им-дает'

Прошедшее завершенное время

б-у-ү-а-к '(я) тебе-дал'
д-о-в-и-ј-а-к 'я-ему-дал'
д-и-в-и-ј-а-к 'я-ей-дал'
б-у-үәү-а-к '(я) вам-дал'
д-оү-б-и-ј-а-к 'я-им-дал'
б-у-р'-а-к '(ты) мне-дал'
к-о-в-и-ј-а-к 'ты-ему-дал'
к-и-в-и-ј-а-к 'ты-ей-дал'
б-у-р'әү-а-к '(ты) нам-дал'
к-оү-б-и-ј-а-к 'ты-им-дал'
б-у-р'-а-к '(он) мне-дал'
б-у-ү-а-к '(он) тебе-дал'
д-о-в-и-ј-а-к 'он-ему-дал'
д-и-в-и-ј-а-к 'он-ей-дал'
б-у-р'әү-а-к '(он) нам-дал'
б-у-үәү-а-к '(он) вам-дал'
д-оү-б-и-ј-а-к 'он-им-дал'

Примеры: *авит'н'* (*авиңт'*) *исқок'әт* *бън'с'аү*. *Бал'на*, *Сипән* *и:с'* а *б'эк* *дван'буң'* (*дван'бил'ун'*) 'у меня рыбака нет, Бальна и Сипан рыбу мне всегда дают (давали)'; *буү* *аби:с'* *бън' син'гә т бурғаңин*, *хол'имс'а* *дванбуң'* 'они мою рыбу не сразу мне дали, понемногу мне дают'; *Бал'на* *и:с'* *әбир'ақ* (*обур'ақ*) 'Бальна рыбу мне дает (мне дал)'.

Примечательно, что эти переходные глаголы не реагируют на класс и число объекта:

<i>дон'</i>	<i>биүօк</i> (<i>буүақ</i>)	'нож тебе дам (тебе дал)'
<i>дон'иң</i>	<i>биүօк</i> (<i>буүақ</i>)	'ножи тебе дам (тебе дал)'
<i>тип'</i>	<i>биүօк</i> (<i>буүақ</i>)	'собаку тебе дам (тебе дал)'
<i>тан'</i>	<i>биүօк</i> (<i>буүақ</i>)	'собак тебе дам (тебе дал)'
<i>сақ</i>	<i>биүօк</i> (<i>буүақ</i>)	'белку тебе дам (тебе дал)'
<i>са:н</i>	<i>биүօк</i> (<i>буүақ</i>)	'белок тебе дам (тебе дал)'

д-аү-н'-и-в-о 'я-им-даю',
ба-н'-б-о '(ты) мне-даешь',
к-а-н'-б-о 'ты-ему-даешь',
к-и-н'-б-о 'ты-ей-даешь',
дъү-н'-и-в-о '(ты) нам-даешь',
к-аү-н'-и-в-о 'ты-им-даешь',
ба-н'-б-о '(он) мне-дает',
ку-н'-б-о '(он) тебе-дает',
д-а-н'-б-о 'он-ему-дает',
д-и-н'-б-о 'он-ей-дает',
дъү-н'-и-в-о '(он) нам-даает',
къү-н'-и-в-о '(он) вам-даает',
д-аү-н'-и-в-о 'он-им-даает'

Прошедшее завершенное время

ку-н'-б-и-л'-о '(я) тебе-давал',
д-а-н'-б-и-л'-о 'я-ему-давал',
д-и-н'-б-и-л'-о 'я-ей-давал',
къү-н'-и-в-л'-о '(я) вам-давал',
д-аү-н'-и-в-л'-о 'я-им-давал',
ба-н'-б-и-л'-о '(ты) мне-давал',
к-а-н'-б-и-л'-о 'ты-ему-давал',
к-и-н'-б-и-л'-о 'ты-ей-давал',
дъү-н'-и-в-л'-о '(ты) нам-давал',
к-аү-н'-и-в-л'-о 'ты-им-давал',
ба-н'-б-и-л'-о '(он) мне-давал',
ку-н'-б-и-л'-о '(он) тебе-давал',
д-а-н'-б-и-л'-о 'он-ему-давал',
д-и-н'-б-и-л'-о 'он-ей-давал',
дъү-н'-и-в-л'-о '(он) нам-давал',
къү-н'-и-в-л'-о '(он) вам-давал',
д-аү-н'-и-в-л'-о 'он-им-давал'

Рассматриваемые глаголы, как мы полагаем, образованы при помощи детерминатива **-б-** ~ **-в-**. В глаголе однократного способа действия словоформы с инфицированными показателями объекта действия 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа **-р'-**, **-ү-**, **-р'әү-**, **-үәү-** начинаются с детерминатива **б-**. Гласные **-и-**, **-а-** — интерфиксы, гласный же **-о-** образовался из **-а-** под влиянием гласного **-ү-** показателя 2-го лица единственного числа **-үү-**. Затем следует основа **-к-**. Словоформы же с объектом действия 3-го лица единственного и множественного числа построены по другому. Субъектные показатели 1-го, 2-го и 3-го лица **ð-**, **к-**, **д-** расположены в начале слова, а объектные показатели 3-го лица **-а-**, **-и-**, **-аү-** помещаются за ними, после чего следуют детерминатив **-в-**, соединительный гласный **-а-**, основа. Структура словоформ с объектом действия 3-го лица отличается от структуры словоформ с объектом действия других лиц, что встречается во многих глаголах кетского языка. В прошедшем завершенном времени однократного способа действия отмечается аналогичная структура. В глаголе многократного способа действия в качестве личных показателей объекта действия выступают префиксы группы Б ряда **ба-/а-**. Показатели объекта действия 1-го и 2-го лица единственного и множественного числа располагаются в начале слова. За ними следуют детерминативы **-н'-**, **-б-** ~ **-и-в-**, корневая основа **-о** либо показатель завершенности действия **-л'-** ~ **-и-л'-** и корневая основа. Словоформы с объектными показателями 3-го лица начинаются с указанных уже показателей субъекта действия **-ð-**, **-к-**, **-д-**.

2. Супплетивные глаголы со значением «взять», «брать». Первая корневая морфема глагола однократного способа действия образована от корневой основы инфинитива **касәс** 'взять'³⁵, а первая корневая морфема глагола многократного способа действия образована от инфинитива **қос** 'брать', 'снабжаться':

Однократный способ
действия

Будущее время

бу *а-р'* *ка-с-ти-б-үс* 'он меня
возьмет'

Многократный способ
действия

Настояще-будущее время

бу *а-р'* *қос-ба-ү-ә-вәт* 'он меня
берет (всегда с собой)'

³⁵ Нельзя не отметить, что в литературном даргинском языке имеется инфинитив **касес** 'взять', **кайсес** 'брать', которому в урахинском диалекте этого языка соответствует инфинитив **асис** 'взять', **айсис** 'брать'. В качестве основ этого слова выделяются **ас**, **асс**, **кас**. Показателем инфинитива является суффикс **-ес~ис** (Гасанова, 1961, стр. 8—10, 39—40, 65, 98). Трудно утверждать тождество кетского **касәс** 'взять' с даргинским **касес** 'взять', но не обратить внимания на это сходство невозможно, тем более что в этих языках совпадают и показатели инфинитива. В единичных словах кетского языка суффикс **-ес~ис** оформляет инфинитивы — **касәс** 'взять', 'брать', **ајас** 'заготовлять дрова' (*ақ* 'древа'), а также связанные основы, выступающие в качестве основного слова в некоторых составных глаголах со значением желания.

бу *у-р' ка-с-ки-б-ус* 'он тебя возьмет'
 бу *бу-т ка-с-а-б-ус* 'он его возьмет'
 бу *бу-т ка-с-к-ус* 'он ее возьмет'
 бу *дон' ка-ј-ви-б-ус* 'он нож возьмет'
 бу *ът'н ка-с-тау-ж-ос* 'он нас возьмет'
 бу *ъку ка-с-кау-ж-ос* 'он вас возьмет'
 бу *буу ка-с-ау-ж-ос* 'он их возьмет'

Прошедшее завершенное время

бу *а-р' ка-с-ти-н-ус* 'он меня взял'
 бу *у-р' ка-с-ки-н-ус* 'он тебя взял'
 бу *бу-т ка-с'-у-н-эм* 'он его взял'
 бу *бу-т ка-с'-ти-т-н-эм* 'он ее взял'
 бу *дон' ка-ј-н-эм* 'он нож взял'
 бу *ът'н ка-с-тау-ж-о с* 'он нас взял'
 бу *ъку ка-с-кау-ж-о с* 'он вас взял'
 бу *буу ка-с'-оу-н-эм* 'он их взял'

Примеры: *иүәжәјдиүал' қус'* эј (*ын'иү*) *дгајвибус* (*дгајн'эм*) 'из гнезда одно яйцо (два яйца) возьму (взял)'; *иүәжәј диүал'* *иү қус'имс'а р бос'әвәт* 'из гнезда яйца по одному беру'.

3. Супплетивные глаголы со значением «положить», «класть». Первые корневые морфемы этих глаголов образованы от инфинитивов *эс'а* 'положить', 'класть', *ди ~ диј* 'класть'.

Однократный способ действия

Будущее время

ð-эс-а-ð-аќ 'он-положит-меня'
ð-эс'-у-г-ð-аќ 'он-положит-тебя'

бу *у-р' қос'-ку-γ-ә-вәт* 'он тебя берет (всегда с собой)'
 бу *бу-т қос'-а-γ-ә-вәт* 'он его берет (всегда с собой)'
 бу *бу-т қос'-и-γ-ә-вәт* 'он ее берет (всегда с собой)'
 бу *талаң қос'-ә-вәт* 'он муку берет'
 бу *ът'н қос'-тау-ж-ә-вәт* 'он нас берет (всегда с собой)'
 бу *ъку қос'-кәу-ж-ә-вәт* 'он вас берет (всегда с собой)'
 бу *буу қос'-ау-ж-ә-вәт* 'он их берет (всегда с собой)'

Прошедшее завершенное время

бу *а-р' қос'-ба-γ-о-л'-вәт* 'он меня брал (всегда с собой)'
 бу *у-р' қос'-ку-γ-о-л'-вәт* 'он тебя брал (всегда с собой)'
 бу *бу-т қос'-а-γ-о-л'-вәт* 'он его брал (всегда с собой)'
 бу *бу-т қос'-и-γ-о-л'-вәт* 'он ее брал (всегда с собой)'
 бу *талаң қос'-о-л'-вәт* 'он муку брал'
 бу *ът'н қос-тау-о-л'-вәт* 'он нас брал (всегда с собой)'
 бу *ъку қос'-кәу-о-л'-вәт* 'он вас брал (всегда с собой)'
 бу *буу қос'-ау-о-л'-вәт* 'он их брал (всегда с собой)'

ð-эс'-ә-р-аќ 'он-положит-его'
ð-эс'-т-аќ 'он-положит-ее'
ð-эс'-а-б-ð-аќ 'он-положит-это'
ð-эс'-а-р'әү-ð-аќ 'он-положит-нас'
ð-эс'-а-γәү-ð-аќ 'он-положит-вас'
ð-эс'-ау-а-р-аќ 'он-положит-их'

Прошедшее завершенное время

ð-эс'-о-н-ð-аќ 'он-положил-меня'
ð-эс'-о-н-гу-р-аќ 'он-положил-тебя'
ð-эс'-о-н-ð-аќ 'он-положил-его'
ð-эс'-т-и-т-т-аќ 'он-положил-её'
ð-эс'-о-г-ð-аќ 'он-положил-это'
ð-эс'-о-н-ðәү-ð-аќ 'он-положил-нас'
ð-эс'-о-н-гәү-ð-аќ 'он-положил-вас'
ð-эс'-оу-о-н-ð-аќ 'он-положил-их'

ð-а-ј-ðа 'кладет-его'
ð-и-ј-ðа 'кладет-ее'
ð-а-в-р'а 'кладет-это'
ð-а-р'әү-ðа 'кладет-нас'
ð-а-γәү-ðа 'кладет-vas'
ð-ау-а-р'а 'кладет-их'

Прошедшее завершенное время

ð-о-л'-да 'клад-меня'
ð-о-л'-гу-р'а 'клад-тебя'
ð-о-л'-да 'клад-его'
ð-и-р-у-л'-да 'клад-её'
ð-о-в-и-л'-да 'клад-это'
ð-о-л'-ðәү-ðа 'клад-нас'
ð-о-л'-гәү-ðа 'клад-vas'
ð-оу-о-л'-да 'клад-их'

4. Супплетивные глаголы со значением «дневать» (делать остановку в пути на один день). Первая корневая морфема глагола однократного способа действия образуется от имени существительного *и?* 'день', а первая корневая морфема многократного способа действия образуется от инфинитива *авәриү* 'дневать' (многократно).

Однократный способ действия

Будущее время

*ð-и-б-аќ*³⁶ 'я-буду-дневать'
к-и-б-аќ 'ты-будешь-дневать'
ð-и-б-аќ 'он-будет-дневать'
ðæ-и-б-аќ 'она-будет-дневать'
ð-и-б-аў-ын 'мы-будем-дневать'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время

*авәриү-ба-γ-ә-р'а*³⁷ 'я-днюю'
авәриү-ку-γ-ә-р'а 'ты-днююшь'
авәриү-а-γ-ә-р'а 'он-днюют'
авәриү-и-γ-ә-р'а 'она-днюют'
авәриү-ðәү-(г)-ә-р'а 'мы-днююм'

³⁶ В этом же значении употребляются глаголы *ирвим* (*иришим*), *икуим* и т. д.

³⁷ Встречается также глагол *давәриүнәвәт* 'я-дневать-буду' и т. д.

к-и-б-аў-ын 'вы-будете-дневать'

д-и-б-аў-ын 'они-будут-дневать'

Прошедшее завершенное время

д-и-у-н-аў 'я-дневал'

к-и-у-н-аў 'ты-дневал'

д-и-у-н-аў 'он-дневал'

д-е-и-у-н-аў 'она-дневала'

д-и-у-н-аў-ын 'мы-дневали'

к-и-у-н-аў-ын 'вы-дневали'

д-и-у-н-аў-ын 'они-дневали'

авәриү-къү-(г)-æ-p'a 'вы-
днююте'

авәриү-аў-(г)-æ-p'a 'они-
днюют'

Прошедшее завершенное время

авәриү-ба-ү-о-л'-да 'я-часто
дневал'

авәриү-ку-ү-о-л'-да 'ты-часто
дневал'

авәриү-а-ү-о-л'-да 'он-часто
дневал'

авәриү-и-ү-о-л'-да 'она-часто
дневала'

авәриү-дъү-г-о-л'-да 'мы-часто
дневали'

авәриү-къү-г-о-л'-да 'вы-часто
дневали'

авәриү-аў-г-о-л'-да 'они-часто
дневали'

ð-а-ү-æ-ө-и-л'-тæт 'он-его-
ткнул'

ð-и-ү-æ-ө-и-л'-тæт 'он-ее-
ткнул'

х-о-ө-и-л'-тæт 'ткнул-это'

ðæү-æ-ө-и-л'-тæт 'нас-ткнул'

кәү-æ-ө-и-л'-тæт 'вас-ткнул'

ð-аү-æ-ө-и-л'-тæт 'он-их-ткнул'

ð-л:н-а-т-æ-ө-и-л'-до 'он-тыкал-
его'

ð-л:н-и-т-æ-ө-и-л'-до 'он-
тыкал-ее'

ð-л:н-ðæү-т-æ-ө-и-л'-до 'он-
тыкал-нас'

ð-л:н-кәү-т-æ-ө-и-л'-до 'он-
тыкал-вас'

ð-л:н-аү-т-æ-ө-и-л'-до 'он-
тыкал-их'

6. Супплетивные глаголы со значением «поднимать» образуются от прерывных основ. Глагол однократного способа действия — от основы *эт-...-ус*, а глагол многократного способа действия — от основы *ын'-...-вæт*:

Однократный способ действия

Будущее время

ð'-эт-ти-б-ус 'он-поднимет-
меня'

ð'-эт-ку-б-ус 'он-поднимет-
тебя'

ð'-эт-а-б-ус 'он-поднимет-его'

ð'-эт-է-ус 'он-поднимет-ее'

ð'-эт-и-в-б-ус 'он-поднимет-это'

ð'-эт-таү-ж-ус 'он-поднимет-
нас'

ð'-эт-каү-ж-ус 'он-поднимет-
вас'

ð'-эт-аү-ж-ус 'он-поднимет-их'

Многократный способ действия

Настояще-будущее время

ð-ын'-бо-ү-æ-вæт 'он-подни-
мает-меня'

ð-ын'-ку-ү-æ-вæт 'он-подни-
мает-тебя'

ð-ын'-о-ү-æ-вæт 'он-поднимает-
его'

ð-ын'-у-ү-æ-вæт 'он-подни-
мает-ее (-это)'

ð-ын'-ðæү-æ-вæт 'он-подни-
мает-нас (по одному)'

ð-ын'-кәү-æ-вæт 'он-подни-
мает-вас (по одному)'

ð-ын'-аү-æ-вæт 'он-поднимает-
их (по одному)'

Прошедшее завершенное время

ð'-эт-ти-н-ус 'он-поднял-меня'

ð'-эт-ку-н-ус 'он-поднял-тебя'

ð'-эт-о-н-æм 'он-поднял-его'

ð'-эт-дит-н-æм 'он-поднял-ее'

Прошедшее завершенное время

ð-ын'-бо-ү-æ-л'-вæт 'он-подни-
мал-меня'

ð-ын'-ку-ү-æ-л'-вæт 'он-подни-
мал-тебя'

ð-ын'-о-ү-æ-л'-вæт 'он-подни-
мал-его'

ð-ын'-у-ү-æ-л'-вæт 'он-подни-
мал-ее (-это)'

5. Супплетивные глаголы со значением «ткнуть», «тыкать». Глагол однократного способа действия имеет сложную прерывную основу *ха-...-тæт*, а глагол многократного способа действия имеет сложную прерывную основу *л:н-...-до* < тавро:

Будущее время

ба-ү-æ-п-тæт 'меня-ткнет'

ку-ү-æ-п-тæт 'тебя-ткнет'

ð-а-ү-æ-п-тæт 'он-его-ткнет'

ð-и-ү-æ-п-тæт 'он-ее-ткнет'

х-а-в-тæт 'ткнет-это'

ðæү-æ-п-тæт 'нас-ткнет'

кәү-æ-п-тæт 'vas-ткнет'

ð-аү-æ-п-тæт 'он-их-ткнет'

Настояще-будущее время

ð-л:н-ба-т-æ-б-до 'он-тычет-
меня'

ð-л:н-ку-т-æ-б-до 'он-тычет-
тебя'

ð-л:н-а-т-æ-б-до 'он-тычет-его'

ð-л:н-и-т-æ-б-до 'он-тычет-ее'

ð-л:н-дæү-т-æ-б-до 'он-тычет-
нас'

ð-л:н-кәү-т-æ-б-до 'он-тычет-
вас'

ð-л:н-аү-т-æ-б-до 'он-тычет-их'

Прошедшее завершенное время

ð-л:н-ба-т-æ-в-и-л'-до 'он-
тыкал-меня'

ð-л:н-ку-т-æ-в-и-л'-до 'он-
тыкал-тебя'

ə'-ət-и-м-н-əм 'он-поднял-это'
 ə'-ət-тау-ə-ус 'он-поднял-нас'
 ə'-əт-кау-ə-ус 'он-поднял-ваc'
 ə'-əт-оу-н-əм 'он-поднял-их'

ə-ын'-дəгү-ə-л'-əжт 'он-подни-
мал-наc (по одному)'
 ə-ын'-кəгү-ə-л'-əжт 'он-подни-
мал-ваc (по одному)'
 ə-ын'-оу-ə-л'-əжт 'он-подни-
мал-их (по одному)'

7. Супплетивные глаголы со значением «резать» имеют простые прерывные основы с корневой морфемой в начале слова и деривационной в конце. Глагол однократного способа действия имеет основу *к-...-a*, а многократного способа действия — *ха-...-a*. В глагол многократного способа действия за исключением словоформ класса вещей инфицируется детерминатив *-ð- ~ -р'*:

Однократный способ действия

Будущее время

к-a-j-a 'резнет-его'
к-i-j-a 'резнет-ее'

к-a-в-a 'резнет-это'
к-ау-с'-a 'резнет-их'

Прошедшее завершенное время

к-o-n-a 'резнул-его'
к-i-t-n-a 'резнул-ее'

к-o-m-n'-a 'резнул-это'
к-oу-a-n-a 'резнул-их'

8. Супплетивные глаголы со значением «рубить» имеют сложные прерывные основы. Глагол однократного способа действия имеет основу *к-...-бо*, а многократного способа действия — основу *ха-...-до*. В глагол многократного способа действия за исключением словоформы класса вещей инфицируется детерминатив *-ð-*:

Однократный способ действия

к-a-j-бo 'перерублю-его (попо-
лам)',
к-o-n-бo 'перерубил-его (попо-
лам)',
к-a-в-бo 'перерублю-это (попо-
лам)',

Многократный способ действия

Настояще-будущее время

ха-p'-ə-ж-а 'режет-его'
ха-ð-ð-и-ж-а и *ха-p-и-ж-а* 'ре-
жет-ее',
ха-с'-а 'режет-это'
ха-р'-ə-ж-а 'режет-их'

Прошедшее завершенное время

ха-p-о-л'-а 'разрезал-его'
ха-ð-ð-и-т-л'-а и *ха-ð-и-т-л'-а*
'разрезал-ее',
ха-л'-а 'разрезал-это'
ха-р-о-л'-а 'разрезал-их'

к-о-в-и-н-бo 'перерубил-это (по-
полам)'

ха-н-до 'перерубил-это (на
части)'
ха-р'-ə-у-и-с-то 'перерубаю-их
(на части)'
ха-р'-ə-у-и-н-до 'перерубил-их
(на части)'

Встречаются и другие супплетивные глаголы, при помощи которых выражаются однократный и многократный способы действия, например:

Однократный способ действия

ди-р-и-т 'спрячет-меня'

ди-н-ð-и-т 'спрятал-меня' и
т. д.

ð-а-γ-и-в-рақ 'я-в-него-вы-
стрелию',

ð-а-γ-и-м-дақ 'я-в-него-выстrep-
лил' и т. д.

қлтиj-у-к-с'-а 'дерну-это'
қлтиj-у-л'-а 'дернул-это' и т. д.

Многократный способ действия

даbатиj-бо-у-ə-жт 'прячет-
меня'

даbатиj-бо-у-ə-л'-əжт 'прятал-
меня' и т. д.

ð'эс'-а-т-ə-в-л'-а 'стреляю-в-него'

ð'эс'-а-т-о-в-л'-а 'стрелял-в-
него' и т. д.

даbар-у-γ-ə-жт 'дергаю-это'
даbар-у-γ-ə-л'-əжт 'дергал-это'
и т. д.

Многократный способ действия

ха-p'-ə-ж-до 'перерубаю-его (на
части)',
ха-р'-о-н-до 'перерубил-его (на
части)',
ха-с-то 'перерубаю-это (на
части)'

Примеры: *татбæл'* (*татбæл'иң*) *ð-қлтиj-у-к-с'-а* 'один стебель черемши (несколько стеблей черемши) я выдерну (сразу)'; *татбæл'иң құс'имс'а даbаруужт* 'стебли черемши по одному выдергиваю'.

При помощи супплетивных глаголов значения однократного и многократного способов действия выражаются также в глаголах движения, которые будут описаны особо³⁸.

На этом мы заканчиваем описание однократного и многократного способов действия. Переходим теперь к краткому описанию остальных способов действия.

В сравнении с однократным и многократным способами действия, имеющими очень сложное морфологическое выражение, мгновенный, начинательный и кончательный способы действия имеют более простое морфологическое выражение.

Мгновенный способ действия образуется от инфинитивов и основ однократного способа действия, оформленных формантом *-ə-ж- ~ ү-и-* при помощи суффикса *-г'эс'/гис'*: *асl' қоттыjүжес* *ха үс'кæ товл'арәқ*, *қоттæ р кул'гиғис'* 'лыжа на середину (букв. 'в нутро') дороги верхней стороной (навзничь) упала, вперед катнулась'. В приведенном примере показателем мгно-

³⁸ См. Крейнович, 1968, стр. 167—184.

венности действия оформилась основа глагола однократного способа действия: *кул'гиј- ~ кул'гэј-* 'скатиться' (инфinitив: *кул'гун* 'кататься', 'катание'; корень *кул'г-*); *там бил'тан'* у *қлтәје'жс'* 'куда-то ты исчез' (букв. 'дернулся'); *ат' дујвәмдаң с'үү хай вәдтигис'* 'я бросилась тут (на кровать) и сразу же уснула' (букв. 'дернулась'); *ът'н' тол'дамин, а д'эң инә::ма қонокс'* *б'ен!* *нәзқлтәје'жс'* 'мы спали, а люди раненько утром, оказывается, ушли' (букв. 'дернулись'). В приведенных примерах глагол мгновенного способа действия образован от инфинитива *қлтәј* 'дернуть' (*қлтәј нара* 'дернуть надо'), приобретая переносное значение «исчезнуть куда-то», «мгновенно заснуть», «провалиться словно куда-то» и др. Наиболее часто показателем мгновенности действия оформляются непереходные глаголы со значением звучания: *авкутол'ијгис'* 'я-свистнул' (букв. 'звук моего свиста раздался') [ср. глагол со значением длительности действия: *авкутол'ијвәта* 'я-свищу' (букв. 'мое свистание раздается'), *авкутол'ијбил'әта* 'я-свистал', 'звук моего свиста раздавался'], *дыл' дәттуканжәгис'* 'мальчик икнул' (букв. 'звук однократного икания мальчика раздался') (ср. *дыл' дәттуканжәвәта* 'мальчик икает', букв. 'звуки икания мальчика раздаются') и т. д.

Начинательный способ действия образуется от инфинитивов при помощи служебного компонента, который, несомненно, в недавнем прошлом выступал в качестве самостоятельного служебного глагола. В фонетически неизмененном виде он и сейчас еще может рассматриваться в качестве такового. Однако в тех случаях, где он подвергся значительному материальному изменению, надо усматривать уже в этом явление сращения знаменательного слова со служебным в один сложный глагол. Приводим зарегистрированные нами варианты этого служебного компонента:

Будущее время

-бауаңан ~ -баңан ~ -баа:н
-кууаңан ~ -куңан ~ -куа:н
-ауаңан ~ -аңан ~ -аа:н
-иуаңан ~ -иңан ~ -иа:н
-дәңгәңан ~ -дәңгән ~ -дәңгән
-кәңгәңан ~ -кәңгән ~ -кәңгән
-аңғаңан ~ -аңған ~ -аңған

Прошедшее время

-бауоңан ~ -баңон ~ -бао:н
-кууоңан ~ -куңон ~ -куо:н
-ауоңан ~ -аңон ~ -ао:н
-иуоңан ~ -иңон ~ -ио:н
-дәңгөңон ~ -дәңгөн ~ -дәңгөн
-кәңгөңон ~ -кәңгөн ~ -кәңгөн
-аңғоңон ~ -аңғон ~ -аңғон

В качестве корневой в этом служебном глагольном компоненте выделяется морфема *-н* со значением «начинать». Однако эта морфема омонимична с корневой морфемой *-н* 'становиться', встречающейся в следующем глаголе с корневой морфемой в конце слова: *ат' тоң' диуаңан* 'я такой стану', *ат' тоң' доңон* 'я такой стал', а также с корневой морфемой *-н* в сложных глаголах со значением становления качественного признака: *даңтаңан* 'я-выздоровею',

'я-поправлюсь' (букв. я-хорошим-стану'), *даңтобон* 'я-выздоровел', 'я-поправился' (букв. 'я-хорошим-стал') и т. д. Можно предположить, что первоначально глагол начинательного способа действия выражал значение становления, например, «работающим я стану», «работающим я стал», а впоследствии из него развился глагол с начинательным значением. Разъясняем остальные морфемы, встречающиеся в этом глаголе: субъект действия выражен личными показателями группы Б ряда *ба/a*, детерминатив *-у- ~ -г- < -к-*, показатели времени *-а-, -о-,* разграничитель или детерминатив между гласными *-ә-*.

Приводим теперь полную парадигму спряжения глагола начинательного способа действия, образованного от сложного инфинитива *дон'бәт* 'делать нож':

Будущее время

дон'бәт бауаңан 'нож-делать я-начну'
дон'бәт күуаңан 'нож-делать ты-начнешь'
дон'бәт ауаңан 'нож-делать он-начнет'
дон'бәт иуаңан 'нож-делать она-начнет'
дон'бәт дәңгәңан 'нож-делать мы-начнем'
дон'бәт кәңгәңан 'нож-делать вы-начнете'
дон'бәт аңғаңан 'нож-делать они-начнут'

Прошедшее время

дон'бәт бауоңан 'нож-делать я-начал'
дон'бәт күуоңан 'нож-делать ты-начал'
дон'бәт ауоңан 'нож-делать он-начал'
дон'бәт иуоңан 'нож-делать она-начала'
дон'бәт дәңгөңан 'нож-делать мы-начали'
дон'бәт кәңгөңан 'нож-делать вы-начали'
дон'бәт аңғоңан 'нож-делать они-начали'

Глаголы начинательного способа действия образуются от любых инфинитивов — непроизводных и производных, простых и сложных: *ақтәвәс бауаңан* 'поправляться я-начну', *ақтәвәс бауоңан* 'поправляться я-начал', *ба:мбәриү бауоңан* 'стареть я начала' ('старухой делаться я начала'), *а қай дон'бәт бауоңан*, *хоктоноқ* 'я было нож делать начал, испортился', *абу қиниуоңан* 'мои силы начали кончаться', *уку қиниуоңан* 'твои силы начали кончаться' и т. д. Основа *қин-* 'истощаться', 'кончаться' является, по-видимому, связанной, так как она не встречалась нам в самостоятельном употреблении, а это дает основание говорить о том, что в современном языке некоторые глаголы начинательного способа действия являются уже не аналитическими, а сложными сращенными глаголами. Основа *қин-* встретилась нам еще в следующем атрибутивном словосочетании: *ът'н у қингит д'эң* 'мы уставшие люди' ('мы люди с иссякшими силами'). В единичных случаях глаголы начинательного способа

действия образуются от именных основ: *б'эј ағаðан* 'ветер будет дуть', *б'эј оуоðон* 'ветер начал дуть' (*б'эј* 'ветер').

Необходимо указать, что значение начинательности выражается еще при помощи парадигмы спряжения переходно-каузативных глаголов: *ат' таңгивит* 'я поташу-это' (на нарте), *ат' таңгимна* 'я-потащил-это' (на нарте), т. е. «я только сдвинул нарту и потащил ее», *ðъ:нивит* 'я-буду варить-это', *ат' ðъ:нимна* 'я-начал варить-это' ('я только поставил варить что-то на огонь').

Кроме того, значение начинательности действия выражается еще при помощи служебного компонента *-бис'аү ~ бис'ам, бинс'-аү ~ -бинс'ам*: *тын ъ:нугбис'ам* 'котел начнет кипеть', *тын ъ:нугбинс'ам* 'котел начал кипеть', *и: с' аўбинс'аү* 'рыба начала тухнуть' и др.

Начинательный способ действия в формах будущего времени указывает на то, что действие только начнется. В формах же прошедшего времени он указывает на то, что действие началось, но не закончилось на этом, но еще продолжается в течение какого-то промежутка времени.

Кончательный способ действия образуется при помощи самостоятельного глагола *бимбуут ~ бимбиут* 'кончится-это', *бинбут* 'кончилось-это'. Так как этот глагол согласуется в составе предложения только с именами существительными, относящимися к классу вещей, то в кетском языке нельзя сказать, например, «я кончу работать», «я кончил работать», а надо сказать — «моя работа кончится» *авл'овәт бимбуут*, «моя работа кончилась» *авл'овәт бинбут*, ср. также: *дын'ицтхл бинбут* 'витье лыка (для веревок) кончилось', *ът'нәс'ил'аң бинбут* 'наше летование (т. е. жизнь в течение лета) кончилось', *ын'до бинбут* 'тесание края (материала для изготовления полоза нарты) кончилось' и т. д.

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Абдуллаев, 1954 — С. Абдуллаев, *Грамматика даргинского языка*, Махачкала, 1954.
Гасanova, 1961 — С. М. Гасanova, *Глагол в даргинском языке*, Махачкала, 1961.
Глисон, 1959 — Г. Глисон, *Введение в дескриптивную лингвистику*, М., 1959.
Кастрен, 1858 — M. A. Castrén, *Versuch einerjenissei-ostjakischen und kotteschen Sprachlehre nebst Wörterverzeichnissen aus den genannten Sprachen*, SPb., 1858.
Крейнович, 1968 — Е. А. Крейнович, *Глагол кетского языка*, Л., 1968.
Топоров, 1964 — В. Н. Топоров, *О некоторых кетско-селькупских типологических параллелях*, — «Вопросы структуры языка», М., 1964.

Е. А. КРЕЙНОВИЧ

О ГРАММАТИЧЕСКОМ ВЫРАЖЕНИИ ИМЕННЫХ КЛАССОВ В ГЛАГОЛЕ КЕТСКОГО ЯЗЫКА

1-е и 2-е лицо единственного и множественного числа, как непосредственные участники речевого общения, всегда определены. 3-е же лицо может отсутствовать и, следовательно, не быть непосредственным участником акта речевого общения. Поэтому 3-е лицо, как лицо наиболее абстрактное, конкретизируется в кетском языке, чтобы иметь возможность по дополнительным признакам уточнить, о каком именно лице идет речь. В связи с этим среди формантов 3-го лица единственного числа различаются показатели мужского и женского классов, а также класса вещей. Названия классов, как это станет ясным из дальнейшего изложения, являются условными, так как в основе классификации имен существительных в кетском языке, о которой будет сказано ниже, лежат отнюдь не одни только половые признаки¹.

Примечательно, что сами имена существительные в кетском языке в основной форме (именительного падежа) не имеют никаких грамматических помет, на основании которых можно было бы говорить о том, что в этом языке имеется какая-то классификация имен. Исключение из этого представлено единичными именами существительными, имеющими грамматические признаки, позволяющие соотносить эти слова с мужским или женским полом, например:

ба:т 'старик'
боңгот 'покойник'
блс'л'иуит 'вдовец'

ба:м 'старуха'
боңгом 'покойница'
блссәм 'вдова'

Поскольку в указанных словах конечные *-т* и *-м* отчетливо дифференцируют их по половому признаку, то эти суффиксы можно

¹ Материал для настоящей статьи собран нами в поселке Суломай на Подкаменной Тунгуске от кетов Т. Г. Толстых (1889 г. р.), О. В. Тыганивой (1917 г. р.) и Н. С. Лямича (1883 г. р.). Первая публикация по этому вопросу была сделана нами в 1961 г. См. Крейнович, 1961, стр. 106—116.

отнести к словообразовательным и выделить их также в именах существительных *t'et* 'муж', *χim* 'женщина', 'жена' ².

Встречаются еще слова *κысным* 'русская', *хлгам* 'евенка', *λ'акм* 'селькупка', *յуχм* 'женщина из кетского племени юуын', которые оканчиваются суффиксом *-m*, указывающим на то, что эти имена обозначают наименования женщин соответствующих народов. Однако в других наименованиях мужчин и женщин суффиксы *-t* и *-m* не дифференцируют их по признаку пола.

Наряду с *-t* в кетском языке выделяется еще суффикс *-ac* ~ *-æc*, который также выступает в качестве показателя мужского класса при именах существительных, обозначающих различные физические явления природы. Примечательно, что имена существительные *б'эт* 'снег' и *б'эj* 'ветер', не будучи оформлены этим суффиксом, согласуются в глаголе с показателем класса вещей *-v* ~ *-b-*, а при оформлении их суффиксом *-ac* ~ *-æc* они согласуются в глаголе с нулевым показателем мужского класса ³:

Класс вещей

б'эт тавχраχ 'снег выпадет'
б'эт товл'араχ 'снег выпал'
б'эj тавχраχ 'ветер подует
(падает)'
б'эj товл'араχ 'ветер подул
(напал)'
слово, обозначающее «дождь»,
не имеет параллельной
формы в словах класса
вещей

Класс мужской

б'эрæс таjχраχ 'снег выпадет'
б'эрæс тол'χраχ 'снег выпал'
б'эjас таjχраχ 'ветер подует
(падает)'
б'эjас тол'χраχ 'ветер подул
(напал)'
ул'æс таjχраχ 'дождь выпадет'

ул'æс тол'χраχ 'дождь выпал'

В говоре келлогских кетов говорят ⁴: *б'эт табараχ* 'снег падает', *б'эт товл'араχ* 'снег выпал', *б'эj авън* 'ветер будет дуть', *б'эj овън* 'ветер задул', но *б'эр'ac* 'оуом' 'снег идет', *б'эр'ac* 'оуон' 'снег прошел (выпал)', *б'эjас' оуом'* 'ветер идет' (его еще нет, но он будет), *б'эjас' оуон'* 'ветер прошел'; *ул'ac* 'оуом' 'дождь идет', *ул'ac* 'оуон' 'дождь прошел'. Словоформы глаголов *оуом'* 'он-идет', *оуон'* 'он-шел' убедительнейшим образом свидетельствуют о том,

² А. П. Дульзон считает, что в таких словах, как *χim* 'женщина', «типичным женским исходом основы является *-m*. . .» (Дульзон, 1959, стр. 89). В дальнейшем суффиксу *-m* будет дано иное объяснение.

³ Гласный *-a* ~ *-æ* перед корневой основой *-raχ*, образованной от инфинитива *дыбн* 'падать', является, по нашему мнению, показателем непереходности и пассивности. Согласный же *-j-*, появляющийся в словоформах мужского класса в настояще-будущем времени, мы относим к разграничительным. Показателем времени либо классным показателем мы его признать не можем. См. ниже, стр. 151.

⁴ Данные, относящиеся к говору поселка Келлог, записаны нами от кетки Бальдиной Галины Харлампиевны (1941 г. р.), студентки Красноярского медицинского института.

что суффикс *-ac' ~ -æc'*, которым оформлены имена существительные *б'эр'ac* 'снег', *ул'ac* 'дождь' и *б'эjас'* 'ветер', переводит последние из разряда имен существительных класса вещей в разряд имен существительных мужского класса. В кетском языке обнаруживаются еще четыре имени существительных, которые встречаются в двух формах — без суффикса *-ac' ~ -æc'* и с ним: *кът'* и *кътас'* 'зима', *ыр'* и *ыр'ac'* 'весна', *сил'* и *сил'ac'* 'лето', *χогд'* и *χогдас'* 'осень'. В говоре келлогских кетов говорят: *кът' авън* 'зима настанет', *кът' овън* 'зима настала', но *кътас' диксивис* 'зима придет', *кътас' димас'* 'зима пришла'. В составном глаголе *кът' авън* первый компонент *кът'* относится к классу вещей, о чем говорит показатель этого класса *-v* во втором компоненте этого слова. В предложении же *кътас' диксивис* подлежащее *кътас'* относится к мужскому классу, о чем говорит согласующийся с этим словом префикс 3-го лица единственного числа мужского класса *ð-*, при помощи которого сформирован глагол.

Тождественное явление отмечается и в следующих предложениях: *бог ун'и* 'огонь погас', но *ул'æс' дун'и* 'дождь погасил', *б'эрæс' дун'и* 'снег погасил' (ср. *бу бог дун'и* 'он огонь погасил'). Наличие префикса *ð-* — показателя субъекта действия 3-го лица единственного числа мужского класса при глаголе-сказуемом *дун'и* 'он-погасил' свидетельствует о том, что суффикс *-ac' <-ac'* является показателем мужского класса.

Вышеуказанные суффиксы *-t*, *-m*, *-ac' <-ac'*, встречающиеся в сочетании с единичными именами существительными, не дают нам никакой опоры для какого бы то ни было деления имен существительных на классы. Единственно надежным критерием для этого являются словоизменительные форманты, которые в порядке согласования с соответствующими именами существительными появляются в структуре классных глаголов, предикативных формах имен прилагательных, наречий места, предикативных формах местного падежа имен существительных, местоимений, наречий места, а также в формах локативных падежей притяжательных местоимений, при помощи которых образуются падежные формы имен существительных ⁵. Следовательно, как грамматическая категория именные классы выступают только в составе слов указанных частей речи. В именах же существительных они существуют лишь в качестве лексико-семантических групп, так как отнесение того или иного слова к мужскому или женскому клас-

⁵ «Различение рода и одушевленности предмета мы имеем не только в склонении существительных, но также в местоимениях и в спряжении глаголов», — сообщает Н. К. Каргер, впервые открывший явление грамматического рода (по нашей терминологии — класса) в кетском языке (Каргер, 1934, стр. 228.) Термин «класс» вместо «род» в отношении соответствующих явлений кетского языка впервые в литературе употребляется И. И. Мещаниновым: «имеются указания на изменение глагольной основы в зависимости от класса имен, используемых прямым дополнением» (Мещанинов, 1948, стр. 509). Вероятно этот термин был подсказан ему Г. М. Корсаковым (см. Крейнович, 1968, стр. 4).

сам либо к классу вещей не имеет под собой никаких грамматических оснований. Последние, как указывалось уже выше, заключены в согласующихся с ними словах.

Наиболее богаты эти формы согласования с именами существительными выражены в глаголе. Показатели лица в этой части речи разделяются на две группы — Б и Д⁶. Каждая из них в свою очередь разделяется на ряды. Кроме того, личные показатели 3-го лица единственного числа подразделяются в этих рядах на классы — класс мужской и класс женский вместе с классом вещей в группе Б либо на три класса — класс мужской, класс женский, класс вещей в группе Д (см. таблицу личных показателей).

Лицо	Класс	Группы								
		Б				Д				
		Ряды								
б/бу бо/бу ба/а бо/о		д/д- ди-/ду-		-р/-а-		-р/-в- (ноль)				
(Префиксы и инфикссы)		(Префиксы)		(Инфикссы)						
Единственное число										
1-е		ба- ку-	бо- ку-	ба- ку-	бо- ку	д- к-	ди- ку-	-р- -гу- ~ -у-	-р- -ку- ~ -гу- ~ -у-	
2-е										
3-е	Мужской Женский Вещей	бү- дә-	бү- дә-	а к и к и	о у у	д- да- да-	ди- дь- ди	-а- -о- -и- -е- -и-	(ноль) (ноль) -в-	
Множественное число										
1-е		дәң-	дәң-	дәң-	дәң	д-	ди	-дәң- ~ -р'әң- ~ -кәң- ~ -гәң- ~ -үәң- ~ -аң-	-дәң- ~ -р'әң- ~ -кәң- ~ -гәң- ~ -үәң- ~ -аң-	
2-е										
3-е		бү-	бү-	аң	оң	д-	ди-			

В глаголах личные показатели выступают только в роли префиксов или инфикссов. В роли же суффиксов личные показатели

⁶ К. Боуда было предложено деление личных показателей в глаголе кетского языка на класс Б и Д (см. Боуда, 1957, стр. 65—134). Так как в составе личных показателей 3-го лица единственного числа нами выделены класс мужской, класс женский и класс вещей, то, чтобы не писать о наличии этих классов в классах личных показателей, мы делим последние на личные показатели группы Б и группы Д. Произношение гласных в показателях 1-го и 2-го лица множественного числа варьируется между а, ә, ҵ.

-ди (ед. ч., 1-е лицо), -ку (ед. ч., 2-е лицо), -ду ~ -до (ед. ч., 3-е лицо, класс мужской), -да ~ -дә (ед. ч., 3-е лицо, класс женский), -ам ~ -әм (ед. ч., 3-е лицо, класс вещей), -даү (мн. ч., 1-е лицо), -каү ~ -гаү ~ -уаү (мн. ч., 2-е лицо), -аү (мн. ч., 3-е лицо) выступают только в лично-предикативных формах инфинитивов, прилагательных, наречий места и местного падежа имен существительных и местоимений, например ⁷:

ат' қә-ри	'я боль-шой'	бис'аү-ди?	'где-нахо-жуясь-я?'	қүс'кә-ж-ди	'в чуме-я'
у қә-үү	'ты большой'	бис'аү-гу?	'где-нахо-дишься-ты?'	қүс'кә-ж-гу	'в чуме-ты'
бу қә-р'ү	'он боль-шой'	бис'аү-ду?	'где-нахо-дится-он?'	қүс'кә-ж-ду	'в чуме-он'
бу қә-р'а	'она боль-шая'	бис'аү-да?	'где-нахо-дится-она?'	қүс'кә-ж-да	'в чуме-она'
дон' қә-ү-әм	'нож большой'	бис'аү-ам?	'где-нахо-дится-это?'	қүс'кә-ж-әм	'в чуме-это'
ът' қәү-дәү	'мы большие'	бис'аү-даү?	'где-нахо-димся-мы?'	қүс'кә-ж-дәү	'в чу-ме-мы'
ък қәү-гәү	'вы боль-шие'	бис'аү-гаү?	'где-нахо-дитесь-вы?'	қүс'кә-ж-гәү	'в чу-ме-вы'
буү қәү-аү	'они боль-шие'	бис'аү-аү?	'где нахо-дятся-они?'	қүс'кә-ж-аү	'в чуме-они'

Нетрудно заметить, что из числа этих лично-предикативных показателей суффиксы -ди, -гу ~ ку, -ду, -да выступают в роли префиксов в ряду ди-/ду-, а остальные личные суффиксы -дәү, -гәү, -әү < -даү, -гаү, -аү выступают и в роли префиксов и в роли инфикссов в разных рядах обеих групп. Это сопоставление показывает, что в какой позиции бы личные показатели не выступали, они несут предикативную функцию. Вместе с тем анализ личных показателей 3-го лица единственного числа показывает, что мужской класс выражен показателем -ду, женский — -да, а класс вещей — -ам ⁸.

Лично-предикативные формы могут принимать не только имена существительные в местном падеже, выраженным суффиксом -кә ~ -ка, но и имена существительные в местном падеже, образованном при помощи падежных форм лично-притяжательных местоимений даүт 'у него', диүт 'у нее', наүт 'у нас', 'у вас', 'у них'. Если в первых лично-предикативных формах личные показатели отделяются от суффикса местного падежа -кә < -ка

⁷ Рассматриваемые лично-предикативные формы за исключением классных показателей 3-го лица единственного числа были впервые описаны М. А. Кастреном. См. Кастрен, 1858, стр. 100—103.

⁸ Н. К. Каргер впервые отметил, что в прилагательных «для мужского рода употребляется суффикс ду, для женского рода суффикс дә, для неодушевленных предметов суффикс әм» (Каргер, 1934, стр. 231).

при помощи интерфиксса (разграничителя) *-j-*, то в других случаях они отделяются от форм местного падежа имен существительных при помощи интерфиксса (соединительных гласных) *-u-*, *-y-*, *-æ* < *-a-*⁹, например:

эр' анæдаутир'у? 'со- бóль у кого?'	саj анæдаутир'а? 'белка у кого?'	дон' анæдаутæм? 'нож у кого?'
о°бдаутир'у 'у-отца- он'	о°бдаутир'а 'у-отца- она'	о°бдаутæм 'у-от- ца-это'
амдиутир'у 'у-мате- ри-он'	амдаутир'а 'у-ма- тери-она'	амдиутæм 'у-ма- тери-это'

Из числа вышеуказанных личных показателей все наше внимание в дальнейшем изложении будет сосредоточено на классных формантах З-го лица единственного и отчасти множественного числа, поскольку при их помощи и отражается в составе глагола класс согласующегося с ним имени существительного.

Для полноты нашего обзора тех слов, при помощи которых определяется класс имен существительных кетского языка, мы отметим еще, что важную роль в этом отношении играют следующие падежные формы лично-притяжательных местоимений З-го лица единственного числа: класс мужской — *даңа* 'к нему', *даңал'* 'от него', *даңт'* 'у него', 'для него'; класс женский и класс вещей — *диңа* 'к ней', 'к этому', *диңал'* 'от нее', 'от этого', *диңт'* 'у нее', 'для нее' (местный же падеж класса вещей выражается при помощи суффикса *-ка*¹⁰). Кроме того, важную роль для определения класса имен существительных играют количественные числительные (класс мужской — *қоз'* 'один', класс женский — *қозда* 'одна', класс вещей — *қус'æм* 'один'¹¹), вопросительные местоимения (класс мужской — *битс'a?* 'кто-он?', класс женский — *б'эс'a?* 'кто-она?', класс вещей — *акус'?* 'что?'), а также некоторые определительные и указательные местоимения, на описании которых мы не останавливаемся, поскольку основная тема этой работы — отражение класса имен существительных в глаголе.

Переходим теперь к более подробному описанию классных показателей З-го лица единственного числа в глаголах.

Личные показатели группы Б, как было уже указано, разделяются на ряды *ба/a*, *бо/o*, *ба/bу* и *бо/bу*. Наиболее важными для определения классной принадлежности имен существительных являются два первых ряда.

⁹ В составе глагольного слова нами выделяются морфемы корневые и аффиксальные — реляционные и деривационные. Кроме того, в составе глагольного слова выделяются еще детерминативы и интерфикссы.

¹⁰ Крейнович, 1961, стр. 108; ср. Дульзон, 1964, стр. 80.

¹¹ К. Боуда отмечает, что числительное 'один' *qoq* употребляется для одушевленных, а числительное 'один' *qis'* — для неодушевленных предметов (Боуда, 1957, стр. 98).

В глаголах, образуемых при помощи личных показателей группы *ба/a*, мужской класс выражается аффиксом *a-*, а женский — аффиксом *u-* или детерминативом *-к-* ~ *-г-*. Класс же вещей выражается двумя способами.

В одном случае класс вещей выражен показателем *u-*, т. е. тем же показателем, которым выражен и женский класс. Этот случай представлен в наших материалах одним только вспомогательным глаголом со значением начала действия (классные показатели в нижеприводимых глаголах выделены дефисами).

Класс мужской

қип' *асар а-үаðан* 'месяц нач-
нет подниматься'

қип' *асар а-үобон* 'месяц начал
подниматься'

Класс женский

и асар и-үаðан 'солнце начнет
подниматься'

и асар и-үобон 'солнце начало
подниматься'

Класс вещей

кын' *асар и-үаðан* 'заря нач-
нет подниматься'

кын' *асар и-үобон* 'заря начала
подниматься'

Приводим дополнительные примеры, иллюстрирующие употребление показателя *u-* для выражения значения класса вещей: *о°кс'* *тијиү а-үаðан* 'дерево начнет расти', *о°кс'* *тијиү а-үобон* 'дерево начало расти', но *да:н'* *тијиү и-үаðан* 'трава начнет расти', *да:н'* *тијиү и-үобон* 'трава начала расти' (*аj тијиү а-үаðан* 'деревья начнут расти') и др.

В другом случае класс вещей выражается нулевым показателем:

а-үиссæл 'он-переночует'
и-үиссæл 'она-переночует'
киссæл 'это-переночует'
қонæс-а-таj 'он-потеряется'
қонæс-и-таj 'она-потеряется'
қон-таj 'это-потеряется'

а-үинсæл 'он-переночевал'
и-үинсæл 'она-переночевала'
кинсæл 'это-переночевало'
қонæс-а-таноj 'он-потерялся'
қонæс-и-таноj 'она-потерялась'
қон-таноj 'это-потерялось'

Особо следует указать, что в единичных глаголах, образуемых при помощи инфиксса ряда *ба/a*, женский класс выражается не при помощи ожидаемого инфиксса *-u-*, но при помощи детерминатива *-к-* ~ *-г-*, сопровождаемого иногда интерфиксом *-y-*, когда в глаголе образуется фонетически недопустимое стечение согласных:

к'эт-а-авðан 'он-обидится'
к'эт-к-авðан 'она-обидится'
ын-æ-авr'a 'он-догадается'

к'эт-а-овðон 'он-обиделся'
к'эт-к-овðон 'она-обиделась'
ын-æ-овил'да 'он-догадался'

ын-г-авр'а 'она-догадается'
ар'-æ-т'и 'он-болеет'
ар'-г-у-т'и 'она-болеет'

ын-г-овил'да 'она-догадалась'
ар'-о-л'дин 'он-болел'
ар'-г-ул'дин 'она-болела'

В глаголах, образуемых при помощи личных показателей группы *бо/о*, мужской класс выражается показателем *о-*, женский класс — показателем *у-*, класс же вещей выражается двумя способами.

В одном случае класс вещей выражается формантом *у*, т. е. тем же показателем, которым выражен и женский класс.

Класс мужской

о⁰к^с о-ксибин 'дерево несется о⁰к^с о-нибин 'дерево неслось по течению'

Класс женский

ондатр у-ксибин 'ондатра не- ондатр у-нибин 'ондатра не- сется по течению' лась по течению'

Класс вещей

асл'ан'иү у-ксибин 'лодка не- асл'ан'иү у-нибин 'лодка не- сется по течению' лась по течению'

ондатр дизиј, унибин, асл'ан'иү бън'с'аү 'ондатру убил, по- неслась по течению, лодки нет'

Класс мужской

қип' кыл'-о-ксто 'деда похо- қип' кыл'-о-н'то 'деда похоро- роню'

Класс женский

ба:м кыл'-у-ксто 'бабушку по- ба:м кыл'-у-н'то 'бабушку похоро- ронил'

Класс вещей

қокү кыл'-у-ксто 'панцирь по- қокү кыл'-у-н'то 'панцирь по- хороню'

кын'стәким т'этдәжокү баңтыыјәж рә кыл'ун'то 'жена вождя панцирь мужа в землю захоронила'

Класс мужской

эр' қонәс'-о-к^сивит 'соболя по- эр' қонәс'-о-н'бит 'соболя поте- ряю'

Класс женский

сағ қонәс'-у-к^сивит 'белку по- сағ қонәс'-у-н'бит 'белку поте- ряю'

Класс вещей

дон' қонәс'-у-к^сивит 'нож поте- дон' қонәс'-у-н'бит 'нож потерял' ряю'

В другом случае класс вещей выражен нулевым показателем:

Класс мужской

эр' қыр'-о-к^сивит 'соболя сдам' эр' қыр'-о-н'бит 'соболя сдал'

Класс женский

сағ қыр'-у-к^сивит 'белку сдам' сағ қыр'-у-н'бит 'белку сдал'

Класс вещей

эл' қыт'-с'ивит 'ягоду сдам' эл' қыт'-н'ивит 'ягоду сдал'

В непереходных глаголах, образуемых с помощью личных показателей ряда *ба/бу* и ряда *бо/бу*, мужской класс выражается аффиксом *бу*, а женский аффиксами *ðæ-bu*. В глаголах с основой в конце слова эти аффиксы сливаются друг с другом, например: *буток* 'он-вздрогнет', *ðæбуток* 'она-вздрогнула'. В глаголах же с прерывными основами между указанными аффиксами располагается первая корневая морфема прерывной основы, например: *ботајбукс'ивит* 'богатым-он-сделается', *ðæботајбукс'ивит* 'она-богатой-она-сделается' и т. д. В сочетании с субъектом действия класса вещей аффиксы *ðæбу-* нам не встречались.

Личные показатели группы *Д*, как указывалось уже, разделяются на ряды *ð-/ð-*, *ðи-/ðу-*, *-р-/а-*, *-р-/ø-*. Наиболее важными для определения классной принадлежности имен существительных являются три первых ряда.

В глаголах, образуемых при помощи префиксов ряда *ð-/ð-*, мужской класс выражается префиксом *ð-*, женский — префиксом *ðæ- < ðа-*, а класс вещей двумя способами.

В одном случае класс вещей выражается при помощи личного префикса *ðæ- < ðа-*, т. е. тем же показателем, которым выражен и женский класс ¹²:

Класс мужской

к'эт эр' қасубус (қасаðо⁰с) 'человек соболя возьмет'

к'эт эр' қас'ун'аэм (қас'ан'аэм) 'человек соболя взял'

Класс женский

қим эр' ðækасубус 'женщина соболя возьмет'

қим эр' ðækас'ун'аэм 'женщина соболя взяла'

¹² См. также Дульзон, 1964, стр. 65. Там же автор отмечает, что суффиксы *-и*, *-у* употребляются не только для обозначения объектов женского класса, но и вещей (Дульзон, 1964, стр. 65). Однако А. П. Дульзон не дифференцирует при этом классных показателей *-и*- разных групп: показателем *-и*- группы *Д* существительные класса вещей не обозначаются.

Класс вещей

капкан эр' дәжкасуңыс 'соболь попадется в капкан' (букв. 'капкан возьмет соболя')

капкан эр' дәжкас'ун'әм 'соболь попался в капкан' (букв. 'капкан взял соболя')

В другом случае класс вещей выражается тем, что соответствующая словоформа не оформляется личным префиксом ряда *ð-/ð-*, но в нее инфицируется показатель класса вещей *-в- ~ -м-*.

қип' ð'-есајут 'месяц поднимается'
и рәх-j-есајут 'солнце поднимается'
кын' *еса-в-ут* 'заря поднимается'

к'эт ð-улаған 'человек утонет'
қим ðә-улаған 'женщина утонет'
тоқ ұла-в-н 'топор затопит'

үс' ð-ајәтиj 'береза растет'
бол'вәх рәх-ајәтиj 'гриб растет'
әл' а-б-әтиj 'ягода растет'

қип' ð'-эсонут 'месяц поднялся'
и рәх-j-эсонут 'солнце поднялось'
кын' *есо-м-нут* 'заря поднялась'

к'эт ð-улоғон 'человек утонул'
қим ðә-улоғон 'женщина утонула'
тоқ уло-в-н 'топор затопило'

үс' ð-ол'әтиj 'береза выросла'
бол'вәх рәх-ол'әтиj 'гриб вырос'
әл' о-в-л'әтиj 'ягода выросла'

Так как личные префиксы ряда *ð-/ð-* в потоке речи могут отходить от глагола и фонетически сливаться с предшествующим словом, то от единичных имен существительных, оканчивающихся на *-т*, как, например, *к'эт* 'человек', *т'эт* 'муж' в произношении представителей молодых поколений образовались фузионные формы слов, не отделимые от глагола и префикса женского класса *ðә-*, с которым они сливаются: *к'эт дағаса* 'мужчина дрова рубит', но *к'эр'ә ағаса* 'женщина дрова рубит' из *к'эт ðә-ағаса*, как производят еще такие предложения представители старших поколений.

В глаголах, образуемых при помощи префиксов ряда *ди-/ду-*, в словоформах настояще-будущего времени мужской класс выражается префиксом *ди-*, женский — префиксом *ðъ- ~ ðл-*, а класс вещей — префиксом *б-*, в словоформах же прошедшего завершенного времени мужской класс выражается префиксом *ð-*, женский — префиксом *да- ~ ðә-*, а класс вещей — префиксом *б-*:

эр' ду-тл:л' 'соболь замерзнет'
сақ ðъ-тл:л' 'белка замерзнет'

эр' ð-он'тл:л' 'соболь замерз'
сақ ðә-он'тл:л' 'белка замерзла'

кит б-им-тл:л' 'мясо замерзнет'
л'ун' ду-рағұ 'хариус изжарится'
сақ ðъ-рағұ 'белка изжарится'
кит б-им-дағұ 'мясо изжарится'

кит б-интл:л' 'мясо замерзло'
л'ун' ð-им'дағұ 'хариус изжарился'
сақ ðә-им'дағұ 'белка изжарилась'
кит б-ил'дағұ 'мясо изжарилось'

В переходных глаголах, образуемых с помощью личных показателей ряда *-р-/р-*, мужской класс выражается инфиксом *-а-* в настояще-будущем времени и инфиксом *-о-* в прошедшем времени, женский — инфиксом *-и-* в обоих временах, а класс вещей — инфиксом *-в-* в настояще-будущем времени и инфиксом *-м-* в прошедшем времени:

т'ә:л-а-ј-и-т 'толкну-его'
т'ә:л-и-ј-и-т 'толкну-ее'
т'ә:л-и-в-и-т 'толкну-это'
ð-ы:т'ә:к-а-ј-и-т 'я-покажу-его'
ð-ы:т'ә:к-и-ј-и-т 'я-покажу-ее'
ð-ы:т'ә:к-и-в-и-т 'я-покажу-это'

т'ә:л-о-н-а 'толкнул-его'
т'ә:л-и-т-н-а 'толкнул-ее'
т'ә:л-и-м-н-а 'толкнул-это'
ð-ы:т'ә:к-о-н-а 'я показал-его'
ð-ы:т'ә:к-и-т-н-а 'я показал-ее'
ð-ы:т'ә:к-и-м-н-а 'я показал-это'

Так как в последнем глаголе субъект действия представлен префиксами ряда *ð-/ð-*, то субъектно-объектные отношения выражены в нем следующим соотношением личных аффиксов: *ð- — -а-*, *ð- — -о-* 'я-его', *ð- — -и-* 'я-ее', *ð- — -в-*, *ð- — -м-* 'я-это'.

В непереходных глаголах, образуемых при помощи инфиксов ряда *-р-/р-* (ноль), мужской класс выражается нулевым показателем, женский класс — префиксом *ðә- < да-*, а класс вещей — если лексическое значение глагола допускает эту словоформу, то она образуется при помощи инфикса *-в-*. Если же глагол не допускает образования такой словоформы, то она, естественно, отсутствует в нем:

к-и-с'-ә-тиұ 'он-скатится (кувырком)'
ðә-к-и-с'-ә-тиұ 'она-скатится (кувырком)'
к-и-в-ә-тиұ 'это-скатится'
к-а-ј-ә-ғл:н' 'он-сидет'
ðә-к-а-ј-ә-ғл:н' 'она-сидет'

к-и-л'-ә-тиұ 'он-скатился (кувырком)'
ðә-к-и-л'-ә-тиұ 'она-скатилась (кувырком)'
к-и-в-л'-ә-тиұ 'это скатилось'
к-о-н'-ә-ғл:н' 'он-сел'
ðә-к-о-н'-ә-ғл:н' 'она-села'

Инфикс *-ә-* рассматривается нами в глаголах, образуемых с помощью ряда *-р-/р-* (ноль), как показатель непереходности и пассивности, а не как показатель лица, поскольку он включается и в словоформу класса вещей. Если глагол с инфиксами ряда

-р-/θ- (ноль) образуется при помощи соединительного гласного *-и-*, то в настояще-будущем времени в 3-м лице обоих чисел на границе между гласными *-и-/ə-* <*-а-* появляется согласный *-с-*, который можно трактовать и как детерминатив (см. стр. 151) и как показатель настояще-будущего времени. Если же глагол с инфиксами ряда *-р-/θ-* (ноль) образуется при помощи гласных *-а-, -о-*, являющихся показателями времени, то в настояще-будущем времени в 3-м лице обоих чисел на границе между гласными *-а-/ə-* <*-а-* появляется разграничитель *-j-*. Отмечаемое явление проявляется как закономерность.

Приведенные нами факты достаточно полно характеризуют функцию классных показателей групп Б и Д. Теперь мы укажем еще на ряд дополнительных моментов, характеризующих их различия.

В группе Б показатели мужского класса *а, о* и женского класса *и, у* как в настояще-будущем, так и в прошедшем завершенном времени остаются неизменными и выражают одно только значение лица. В отличие от них в группе Д в ряду *-р-/ə-* классный показатель мужского класса в настояще-будущем времени имеет форму *-а-*, а в прошедшем завершенном времени форму *-о-*. Причем эти показатели могут быть двузначными, так как наряду со значением лица они обычно выражают и значение времени: *-а-* — настояще-будущего, а *-о-* — прошедшего завершенного. Показатель женского класса *-и-* остается неизменным в обоих временах, но в прошедшем завершенном времени он обязательно отделяется от других морфем одним или двумя детерминативами, о чем речь ниже. Что касается показателя класса вещей, то в настояще-будущем времени он выражается в форме *-в-*, а в прошедшем завершенном времени — в форме *-м-*.

Между классными показателями групп Б и Д отмечается еще одно чрезвычайно резкое различие, выражющееся в сопутствующих им детерминативах и разграничителях, с которыми они сочетаются. Так, например, после личных показателей группы Б ряда *ба/а* чаще всего следуют детерминативы *-γ ~ -г ~ -к-*, *-т-*, реже *-н-*, а после показателей ряда *бо/о* только детерминатив *-γ ~ -г ~ -к-*, что находит свое отражение и в сочетании классных показателей с этими детерминативами, например:

<i>а-γ-и-с-са́л</i>	'он-переночует'	<i>а-т-а-в-а-ðо</i>	'он-со-гласится'	<i>о-г-б-ун'</i>	'он-поскольз-нется'
<i>и-γ-и-с-са́л</i>	'она-переночует'	<i>и-т-а-в-а-ðо</i>	'она-согласится'	<i>у-г-б-ун'</i>	'она-поскользнулась'

Примечательно, что в единичных глаголах с прерывными основами классные показатели группы Б ограничиваются не только от последующих морфем, но и от предыдущей корневой морфемы, в связи с чем они оказываются обрамленными в структуре глагольного слова двумя детерминативами. Для подтверждения ска-

занного рассмотрим классные словоформы переходного глагола со значением 'ставить' (какой-либо полый предмет). Первая корневая морфема этого глагола образована от инфинитива *ус'н'иј* 'ставить':

Класс вещей

уј ə-у-ј-в-и-т 'колыбель я по-
ставлю'

уј ə-у-ј-в-и-н-а 'колыбель я по-
ставил'

Класс мужской

дыл' ə-у-с'-о-г-б-и-т 'мальчика
я поставил'

дыл' ə-у-с'-о-г-б-и-н-а 'мальчика
я поставил'

Класс женский

дыл' ə-у-с'-у-г-б-и-т 'девочку
я поставил'

дыл' ə-у-с'-у-г-б-и-н-а 'девочку
я поставил'

Буквальное значение словоформ класса вещей — «я-поставлю-это», «я-поставил-это». Причем «это» обязательно обозначает только какую-либо полую посудину, поскольку корневая морфема глагола *у-* имеет значение 'ставить полые предметы' или 'стоять' — о полых предметах. После этого объяснения можно понять точное значение словоформ мужского и женского классов, так как в них речь идет не о том, чтобы поставить мальчика или девочку куда-либо, но о том, чтобы поставить колыбель, в которой находится мальчик или девочка, куда-либо на землю или на пень, так как обычно колыбель с ребенком бывает подвешена. Теперь при сравнении словоформ класса вещей с другими словоформами можно заметить, что вместо разграничителя *-j-*, имеющегося в первых словоформах, в словоформы мужского и женского классов инфицируются по три звука *-с-о-г-*, *-у-г-*. Гласные *-о-, -у-* являются показателями мужского и женского классов, а согласные *-с- -г-* являются детерминативами, которые ограничивают классные показатели от других морфем. С таким же явлением мы встречаемся и в некоторых других глаголах, образованных при помощи личных показателей группы Б, где детерминатив *-с-* оказывается тесно связанным с выражением 3-го лица обоих чисел, как, например, в следующем глаголе:

ðу-ј-вє-γ-æ-ðут 'он-меня-дер-жит'

ðу-ј-вє-γ-о-л-ðут 'он-меня-дер-жал'

ðу-ј-г-и-γ-æ-ðут 'он-тебя-дер-жит'

ðу-ј-г-и-γ-о-л-ðут 'он-тебя-дер-жал'

ðу-с'-æ-γ-æ-ðут 'он-его-держит'

ðу-с'-æ-γ-о-л-ðут 'он-его-дер-жал'

ðу-с-к-у-ðут (<*ðу-с-к-а-ðут*)
'он-ее-держит', 'он-это-дер-жит'

ðу-с-к-о-л-ðут 'он-ее-держал',
'он-это-держал'

дү-j-дәү-ә-бүт 'он-нас-держит'

дү-j-ғәү-ә-бүт 'он-вас-держит'

дү-c'-жү-ә-бүт 'он-их-держит'

дү-j-дәү-о-л-бүт 'он-нас-дер-
жал'

дү-j-ғәү-о-л-бүт 'он-вас-дер-
жал'

дү-c'-жү-о-л-бүт 'он-их-держал'

Личные показатели группы Д в отличие от показателей группы Б сочетаются с предыдущими и последующими морфемами непосредственно или при участии соединительного гласного *-и-* (реже *-у-, -а-*), например, *ди-р-и-т* 'меня-спрячет'; *ди-* — корневая морфема со значением 'прятать', *-р-* 'меня', *-и-* — соединительный гласный, *-т* — деривационная морфема. Что касается классных показателей в объектных инфиксах ряда *-р-/а-*, то за ними в настояще-будущем времени всегда следует разграничитель *-j-*, например, *л'ун'* *ð-ъ* : *н-a-j-i-t* 'хариус я-варить буду-его', *сақ* *ð-ъ* : *н-i-j-i-t* 'белка я-варить буду-ее'. В прошедшем же времени показатель мужского класса *-о-* соединяется с другими морфемами непосредственно: *ð-ъ* : *н-o-n-a* 'я-варить начал-его'. Показатель же женского класса *-и-* в этом времени отделяется от других морфем одним детерминативом *-т-*, как, например, в словоформе *ð-ъ* : *н-i-t-n-a* 'я-варить (начал)-ее' или при помощи двух детерминативов, если корневая морфема оканчивается гласным звуком или сонантом, например, *ди-j-i-t* 'спрячет-ее', но *ди-р-и-t-n-a* 'спрятал-ее'. В словоформе настояще-будущего времени женский класс представлен, по-видимому, нулевым показателем. Если бы он был выражен в ней формантом *-и-*, то тогда здесь произошло бы стечание трех одинаковых гласных: *-и-* — корневой основы, *-и-* — показателя женского класса, *-и-* — соединительного гласного. Чтобы избежать этого стечения, в рассматриваемую словоформу вместо показателя женского класса *-и-* вклинился разграничитель *-j-*. В словоформе же прошедшего завершенного времени классный показатель *-и-* отграничен от предыдущего *-и-* корневой основы при помощи детерминатива *-р- < -ð-*, а от последующего показателя прошедшего времени (точнее завершенности действия) *-н-* — при помощи детерминатива *-т-*. В связи с этим классный показатель *-и-* оказался заключенным между двумя детерминативами *-р- — т-*.¹³

Необходимо указать, что в некоторых глаголах с прерывными основами детерминатив *-ð- ~ -р-* предшествует показателям мужского и женского классов, в связи с чем последние в настояще-будущем времени оказываются заключенными в рамку, образованную детерминативом и разграничителем, а именно: *-ð---j- ~ -р---j-*:

*эн'-ð-a-j-c'үк*¹⁴ 'он-забудет'

эн'-ð-i-j-c'үк 'она-забудет'

эн'-ð-o-n'-c'үк 'он-забыл'

эн'-ð-i-p'-y-n'-c'үк 'она-забыла'

¹³ См. Крейнович, 1964, стр. 146. См. также Дульзон, 1964, стр. 66.

¹⁴ В наших записях 1-е лицо единственного числа этого глагола записано в формах *эн'бәс'үк* 'я-забуду' и *эн'бон'с'үк* 'я-забыл', а в одном случае —

В словоформе прошедшего времени показатель женского класса *-и-* ограничен от других морфем двумя детерминативами и соединительным гласным: *-ð---r'-y-*.

Нам представляется, что изложенные материалы с исключительной отчетливостью показывают, что в кетском языке имеются две различные группы глагольных показателей лица, отличающиеся и разными классными показателями. Несмотря на то что аффиксы мужского класса *-a-* и женского класса *-i-* в обеих группах личных показателей материально совпадают и, несомненно, восходят к одному источнику, тем не менее в каждой из этих групп они окружены столь разными детерминативами и разграничителями, что в современном языке они подлежат раздельному рассмотрению.

Н. К. Каргер первым обратил внимание на то, что в кетском языке «слова, которые служат для обозначения лица и мужского и женского рода, могут принимать ту или иную систему суффиксов (мужск. или женск. рода) в зависимости от того, с каким значением слово в данном случае употреблено. Это замечание относится к таким словам, как *бис'әп*, которое имеет значение и 'брать' и 'сестра', а также к тем животным, наименования которых не содержат указания на половую принадлежность (*с'эл* 'олень', *тип'* 'собака' и т. д.)»¹⁵. В подтверждение этого он приводит такие примеры, как *бис'әпдаң* 'к брату', *бис'әпдиң* 'к сестре'. Интерес этого явления представляется нам настолько значительным, что мы приведем несколько примеров сочетания этих слов с классными глаголами, рассмотрение которых является основной темой нашей работы.

дыл' *октавәтәјүү* 'мальчик
висит' (в колыбели)

к'эр' *оуот'н'* 'мужчина (чело-
век)' идет'

җал *өгбин'ун'* 'внук поскольз-
нулся'

җай *дүн* 'лось стоит'

ди' *дуроڭ* 'орел летит'

бис'әп *бис'әп* *ð-i-туү* 'брать
сестру видит' (он-ее-ви-
дит)

дыл' *үктавәтәјүү* 'девочка
висит' (в колыбели)

к'эр' *үүйт'н'* 'женщина (чело-
векина)' идет'

җал *үгбин'ун'* 'внучка по-
скользнулась'

җай *дън* 'лосиха стоит'

ди' *дъроڭ* 'орлица летит'

бис'әп *бис'әп* *ðæ-а-туү* 'сестра
брата видит' (она-его-ви-
дит)

в форме *эн'дис'ук* 'я-забуду'. В записях М. А. Кастрена 1-е лицо единственного числа встречается в формах *endesug* в сымском и *äpdesuk* в имбацком диалектах (см. Кастрен, 1858, стр. 97). Последние формы с личным показателем 1-го лица единственного числа *-ð-* надо считать наиболее точными, так как показатели 3-го лица единственного числа *-a-j-*, *-i-j-* совершенно отчетливо говорят о том, что в состав этого глагола инфицируются форманты группы Д ряда *-р-/а-*, а не личные показатели группы Б. Записанные же нами словоформы с показателями группы Б в 1-м лице свидетельствуют, по-видимому, о том, что в единичных случаях возможно уже смешение показателей различных групп.

¹⁵ Каргер, 1934, стр. 229.

Расположение субъектно-объектных показателей в последнем примере *ð-i-* 'он-ее', *ðæ-a-* 'она-его' отчетливо показывает, какое из имен существительных выступает в роли субъекта действия, а какое в роли объекта действия, так как они определяют класс слова *bis'æp* 'брат', 'сестра'.

Приведенные факты показывают, что появление того или иного классного показателя в глаголах обусловливается в кетском языке не грамматической формой имени существительного (как это имеет место в языках, имеющих грамматический род), но тем значением, с которым это слово соотносится в действительности. Эти примеры являются ярким свидетельством того, какую огромную роль в системе грамматических классов кетского языка играют экстралингвистические факторы. Не структура имени существительного, но то, что соотносится с ним в природе, обуславливает выбор того или иного классного показателя, посредством которого им управляет соответствующий глагол или другое слово.

Однако сказанным интерес отмеченного явления не ограничивается. Глагол, управляющий соответствующим именем существительным, определяет не только его класс и пол, но он определяет даже и то, происходит ли тот или иной процесс с целостным организмом или с его частью¹⁶, например:

u:c' ðut̩l:m' '(делая) рыба мерзнет'
u:c' ð'na:jut '(делую) рыбу варю' ('я-варю-его')

u:c' bimtl:m' 'кусок рыбы мерзнет' ('это-мерзнет')
u:c' ð'ni:vit 'кусок рыбы варю' ('я-варю-это')

Мало того, глагол в кетском языке определяет не только пол предмета, целостность его или часть, но он в единичных случаях определяет также и то, идет речь ли о предмете больших размеров или об однородном предмете малых размеров.¹⁷

Так как представление о предмете больших размеров и о предмете малых размеров, как и представление о целостном организме и о части организма, имеет очень большое значение для выяснения признаков, лежащих в основе распределения имен существительных на классы, мы переходим теперь к описанию представлений кетов о деревьях и различных изделий из дерева по тем данным, которые выражены в их языке. Разбор этих фактов, по нашему мнению, приближает нас к пониманию природы именных классов в кетском языке.

Наибольшую роль в жизни кетов играет береза. Из березы кеты изготавливают покрышки своих летних и зимних чумов, а также различную утварь. Второе место по своей значимости в жизни кетов играл кедр. Из кедра они вытесывали крупные

¹⁶ См. Крейнович, 1961.

¹⁷ Примеры даны дальше.

плахи для постройки больших крытых лодок. В этих лодках, представлявших собой подобие плавучих жилищ, они плавали целое лето, главным образом по Енисею, где занимались рыбной ловлей и заготавливали на зиму юкалу, рыбий жир и порсу (мелко измоловую в виде крупы копченую и высушеннную рыбу). Кроме того, из кедра изготавливаются полозья нарт. Для этой цели используются только деревья, растущие накрененно к земле. На стороне, накрененной к почве, располагается самый крепкий слой кедра, который по-кетски называется *ын'* (как и полоз нарты), а по-русски — «крен». Для того чтобы добыть крен, кеты не сваливают дерева, но подтесывают его накрененную сторону с обеих сторон, загоняют в подтесы клинья и откалывают от растущего кедра тот слой, из которого потом вытесывается полоз или полозья нарты. Дуга нарты, ножки и верхние продольные планки нарты изготавливаются из ольхи. Лодки-долбленики — из осины, лыжи — из ели. Лыко для плетения веревок изготавливается из коры черемухи. Из самого верхнего слоя ствола молодой черемухи («заболони»?) изготавливается *хлкү* (по-местному «сарыги») — материал для шшивания посуды из бересты, а из корней молодого кедра изготавливают *тир'иц* — материал для привязывания ножек к полозьям нарты. Уже один этот далеко не полный перечень предметов, изготавливаемых из дерева, может показать, какое большое значение оно имеет в хозяйстве кетов.

Изучение переходных глаголов со значением таких действий, которые производят значительное изменение в объекте, например, разрезать (поперек) или распилить (поперек), перерубить (поперек), разрезать (вдоль) или распороть (по брюху рыбу или животное), расколоть (вдоль), долбить, тесать, отскоблить, сгибать, втыкать и т. д., — показывает, что при помощи словоформ мужского класса этих глаголов говорят о целых растущих деревьях и кустарниках¹⁸ или о деревьях только что сваленных, но еще не обработанных, а также о крупных изделиях из дерева. При помощи же словоформ класса вещей говорят об отдельных частях дерева или о мелких изделиях из дерева. Исключением из сказанного является кедровая шишка (*имæл'm*), веретено (*хыл'им*), деревянное изображение духа (*алал*) и задняя кормовая доска крытой лодки (*алал*), которые относятся к женскому классу.

Для подтверждения сказанного рассмотрим глаголы со значением «разрезать» (поперек) или «распилить» (поперек):

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской

k-a-j-a 'разрежу-' *k-o-n-a* 'разрезал-его' *k-a-n'-a* 'разрежь-его'

¹⁸ Исключение составляют шиповник — *չымыл'иц* и жимолость — *тағдақ*, которые относятся, по-видимому, к классу вещей.

Класс женский

κ-и-ј-а 'разрежу-ее' *κ-и-т-н-а 'разрезал-* *κ-и-н'-а 'разрежь-ее'*

Класс вещей

κ-а-в-а 'разрежу- *κ-о-м-н'-а 'разрезал-* *κ-а-н'-а 'разрежь-это'*

Многократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской

xa-p'-æ-ј-а 'раз- *xa-p-о-л'-а 'разрезал-* *xa-p-æ-л'-а 'разрежь-*

режу его' *его'* *его'*

Класс женский

xa-ð-ð-и-ј-а 'раз- *xa-ð-ð-и-т-л'-а 'разре-* *xa-ð-ð-и-л'-а 'разрежь-*

режу ее' *зal-ее'* *ее'*

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

Классы мужской и женский

xa-p'-æү-а 'разре- *xa-p-оү-о-л'-а 'разре-* *xa-p-æү-æ-л'-а 'разрежь-*

заю-их' *зal-их'* *их'*

Многократный способ действия
при единственном и множественном числе объекта действия

Класс вещей

xa-с'-а 'разрежу- *xa-л'-а 'разрезал-это* *xa-p'-а 'разрежь-это*

это (этих)' *(этих)'* *(этих)'*

Глагол однократного способа действия имеет прерывную основу *κ—-а*, а многократного способа действия — прерывную основу *xa—-а*. Обе первые корневые морфемы прерывных основ относятся к числу непроизводных и связанных корневых морфем с той лишь разницей, что морфема *κ- 'резать'* является немотивированной, а морфема *xa- 'резать'* мотивированна, так как встречается в инфинитиве *хаауј 'резать'*, от которого и образован соответствующий глагол. Конечный же компонент прерывной основы *-а* представляет собой глаголообразующий суффикс, стоящий вне выражения способов действия и категории непереходности — переходности.

В середину указанных прерывных основ инфицируются следующие инфиксы, детерминативы и интерфиксы: показатели классов — мужского *-а > -æ-/о-*, женского *-и-*, вещей *-в- ~ -м-*

(показатели мужского класса *-а* в настояще-будущем времени и *-о* в прошедшем завершенном времени в рассматриваемых и во многих других глаголах являются фузионными, так как каждый из них выражает по два значения — класса и времени); показатели времени *-а-, -о-, -с-*; завершенности действия (прошедшего времени) *-н- ~ -н'-, -л'-;* показатель 3-го лица множественного числа объекта действия *-æү <-аү, -оү;* детерминатив *-ð- ~ -р-, -т-;* разграничитель *-j-.*

Разграничитель *-j-* в рассматриваемых глаголах выступает только в настояще-будущем времени, отделяя классные показатели *-а-, -и-* от словообразовательного показателя *-а.* В глаголе многократного способа действия в словоформах мужского и женского классов, а также в словоформе 3-го лица множественного числа, являющейся общей для этих классов, на границе между гласным корневой морфемы *xa-* и гласными последующих аффиксов появляется детерминатив *-р- <-ð-*, отсутствующий в словоформе класса вещей. В словоформах же женского класса после первого детерминатива *-ð-* следует еще один детерминатив *-ð-*. Нетрудно заметить, что классные показатели в глаголе многократного способа действия отграничиваются от других морфем при помощи детерминативов и разграничителей: в словоформе мужского класса — *-р'-æ-ј- <-р'-а-ј-*, в словоформе женского класса — *-ð-ð-и-ј-, -ð-ð-и-т-*.

Рассмотрим теперь употребление форм глагола однократного способа действия. Эти формы выражают значение разового действия — отрезать что-либо от чего-либо или перерезать предмет пополам. Так как растущие деревья и кустарники относятся к мужскому классу, то о повале дерева говорят только при помощи словоформ этого класса: *օ⁰к'с' т-каја կոնս'ас' 'дерево я-срежу (повалю) пилой'*, *улан т-каја ծոն'աс' 'прут я-срежу ножом'*, ср. *տ'օմ' т-каја 'тайменя я-разрежу (пополам)'*. Поскольку растущие деревья к женскому классу не относятся, то при помощи словоформ этого класса можно говорить лишь о животных, рыбах и птицах, относящихся к этому классу: *саէ т-киյա 'белку я-разрежу (пополам)'*, *կ'էս' т-киյա 'налима я-разрежу (пополам)'*. При помощи же словоформ класса вещей говорят только об объектах, относящихся к этому классу, в том числе и об объектах, являющихся частями целостных организмов мужского и женского классов: *бау ð-гава կոնս'ас' 'чурбак я-отшилю пилой'* (*бау 'чурбак'* — часть целого дерева), *аү ð-гава ծոն'աс' 'веревку я разрежу (отрежу) ножом'*, *հ'ան' ð-гава 'хлеб я-отрежу'*, *ðա կ'յուշ կ'յմա ð-гава 'его-голову отрежу'* (букв. 'в сторону отрежу'). Формы глагола многократного способа действия выражают значение множественного действия. Последнее может быть совершено в отношении единственного числа объектов действия либо в отношении множественного числа объектов действия. В первом случае глагол указывает на то, что предмет разрезается не пополам, а на несколько частей. Во втором же случае глагол

указывает на то, что действие производится расчлененно в отношении каждого объекта в отдельности, независимо от того, разрезается ли он пополам или на несколько частей, например: класс мужской: *o⁰кә' т-хар'әја қоңис'ас'* 'дерево я-разрежу пилой' (на несколько частей), ср. *t'ом' т-хар'әја* 'тайменя я-разрежу' (на несколько частей), *и:c' дағәбүонәм, харол'a, бин'иңон' бит* 'рыбу (осетра) в чум (букв. на берег, в лес) я-притащила, разрезала -его, куски из него сделала', *аڭ т-хар'әңа қоңис'ас'* 'деревья я разрежу пилой'; класс женский: *бу саң доңобаң хаддитл'a* 'он белку на три части разрезал' (разрезал-ее); класс вещей: *Пол'кә, мәнәж, аڭ т-ха:c'an* 'Ольга, — она говорит, — дрова будем пилить', *ар' баң хә:c'a қоңис'ас'* 'я чурбаки распилил пилой', *н'ан' т-ха:c'a 'хлеб я-разрежу'*, *Бал'на и:c' ха:c'a¹⁹, қоб'с'ык татиң ба р гомна* 'Бальна (народный герой кетов, о котором у них бытует множество преданий) мясо разрезает, роговое блюдо насквозь (напрямик) прорезывал' (значение многократности действия словоформе прошедшего времени однократного способа действия придает в данном случае стоящая перед ней частица *ба*).

Среди вышеприведенных примеров есть такие, которые обращают на себя самое пристальное внимание, так как они помогают нам выяснить принципы, лежащие в основе дифференциации имен существительных на классы в кетском языке. Так, например, слово *аڭ* в одном случае согласуется в глаголе с показателем 3-го лица множественного числа мужского и женского классов *-аү-*, так как это слово соотносится со значением «деревья», а в другом случае оно согласуется с нулевым показателем класса вещей, так как оно соотносится со значением «дрова». Точно также слово *и:c'* в одном случае согласуется в глаголе с показателем мужского класса *-о-*, так как это слово соотносится со значением «осетр», а в другом случае оно согласуется с нулевым показателем класса вещей, поскольку с ним соотносится значение «мясо» (этую же форму класса вещей вызвало бы в глаголе и соотнесение этого слова со значением «рыба», но только разрезанная на куски).

Последние факты показывают, что для кетского языка важна не грамматическая форма имени существительного, а его значение, т. е. с каким предметом оно соотносится в реальной действительности. Если предмет представляет собой целостный растительный или животный организм, то существительное соотносится с мужским или женским классом. Если же предмет представляет собой часть целостного организма, то оно соотносится с классом

¹⁹ В тех случаях, когда примеры с глаголами, начинающимися с согласных, были даны нам без показателей субъекта действия ряда *ә-/ә-*, мы приводим их без этих показателей. В тех примерах, где показатель субъекта действия не соединен с глаголом при помощи дефиса, он в потоке речи приымкает не к глаголу, а к слову, которое предшествует ему.

вещей, за исключением наименований некоторых органов, которые относятся к женскому классу (см. стр. 190).

Рассмотрим теперь глагол со значением «разрубить» (топором), «срубить» (топором).

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской		
<i>к-а-ј-бо</i> 'разрублю- его'	<i>к-о-н-бо</i> 'разрубил-его'	<i>к-а-н-бо</i> 'разруби- его'

Класс женский		
<i>к-и-ј-бо</i> 'разрублю-ее'	<i>к-и-т-н-о-бо</i> 'разру- бил-ее'	<i>к-и-н-бо</i> 'разруби- ее'

Класс вещей		
<i>к-а-в-бо</i> 'разрублю-это'	<i>к-о-в-и-н-бо</i> 'разрубил- это'	<i>к-а-н-бо</i> 'разруби- это'

Многократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской		
<i>ха-p'-а-ј-до</i> баю-его'	<i>ха-p'-о-н-до</i> 'разрубил- его'	<i>ха-p'-а-н-до</i> , 'раз- руби-его'

Класс женский		
<i>ха-p'-и-ј-до</i> баю-ее'	<i>ха-ә-ә-и-р'-у-н'-до</i> 'раз- рубил-ее'	<i>ха-p'-и-н'-до</i> 'раз- руби-ее'

Классы мужской и женский		
<i>ха-p'-аү-и-с-то</i> 'раз- рубаю-их'	<i>ха-p'-аү-и-н-до</i> 'раз- рубил-их'	<i>ха-p'-аү-и-н-до</i> 'раз- руби-их'

Класс вещей		
<i>ха-с'-то</i> 'разрубаю- этых (-это)'	<i>ха-н-до</i> 'разрубил- этых (-это)'	<i>ха-н-до²⁰</i> 'разруби- этых (-это)'

²⁰ Повелительное наклонение имеет большое значение для выяснения природы формантов *-и-~и'-*, *-ә-~ә'*, при помощи которых образуется прошедшее время и повелительное наклонение. Полное внешнее совпадение этих форм в словах *хандо* 'разрубил-этых', *хандо* 'разруби-этых' с исключительной отчетливостью свидетельствует, что вышеуказанные форманты

Глагол однократного способа действия имеет прерывную основу *к-—жо*, а глагол многократного способа действия — прерывную основу *ха- — до*. Первая корневая морфема глагола однократного способа действия *к-* образована от рассмотренного выше глагола со значением «резать». Вторая корневая морфема *-жо*, возможно, образована от инфинитива *жо* ‘добывать’ (*жинжо нара* ‘лосей добыть надо’). Глагол многократного способа действия имеет сложную прерывную основу *ха- — до*, образованную от сложного инфинитива *харо* ‘рубить’ посредством раздвижения образующих его корневых морфем. Первая корневая морфема этой прерывной основы и инфинитива образована от инфинитива *хауј* ‘резать’, а вторая корневая морфема прерывной основы и инфинитива образована от инфинитива *до* ‘тесать’, ‘долбить’. Это обстоятельство дает повод полагать, что слова со значением «резать», «тесать», «долбить» в кетском языке значительно древнее слова «рубить», поскольку последнее образовано от первых и значение слова «рубить» образовано из суммы значений первых слов. Высказываемое предположение соответствует как будто бы и истории развития индустрии каменного века. Для того чтобы рубить, нужен был топор, а неолитический каменный топор воин значитель но позже палеолитического рубила и кремневой пластины, заменившей нож. Вероятно, предки кетов, для того чтобы перерубить дерево без топора, и резали и тесали и долбили его какими-то примитивными каменными орудиями, почему в их языке и образовалось слово «резать-долбить» для выражения значения «рубить». Неолитический и бронзовый топоры, а затем и железный топор соединили в себе обе функции (одновременно «резнуть» и «долбнуть»), почему в современном языке и сохранились указанные слова для обозначения действия, производимого топором.

В середину рассматриваемых сложных прерывных основ *к- — жо* и *ха- — до* инфицируются те же самые показатели, которые были рассмотрены уже выше. Кроме того, в состав этих глаголов инфицируется еще соединительный гласный *-и-*.

О повале растущих деревьев при помощи топора, о разрубании на части рыб и животных мужского класса либо об ударах, наносимых оружием или палкой по существам того же рода говорят при помощи словоформ мужского класса. Однократный способ действия: *жуюк'с' т-кајю* ‘одно дерево срублю’, *эвоук'с'ис'ай*

являются не показателями времени, а показателями завершенности действия. В связи с этим в глаголах, имеющих показатели времени *-а-*, *-о-*, повелительное наклонение образуется обычно от словоформы прошедшего времени посредством замены показателя этого времени *-о-* показателем настояще-будущего времени *-а-*, как, например, в словоформах *каню* ‘разруби-это’. Сочетание формантов *-а-и-* означает «в будущем соверши», в то время как сочетание формантов *-о-и-* означает «в прошлом совершил». Ввиду того что показатель *-а-* может выражать значение и мужского класса, и времени, он выражает таковое и в словоформах повелительного наклонения.

бал'н дус'кајю²¹, *ул'бал'н дон'бак*, *д-гоню* ‘для дуги нарты черемуху срублю, ровную (прямую) черемуху нашел, срубил’, *ус' дис'ноуажает*, *там б'ес'а анж атын дж-кајю* ‘березу отмечу, чтобы кто-либо не срубил ее’, *хлмгэ аттысац' коню* ‘эвенк пальмой рубнул-его (Бальну)’, *т'ом' даламжс кајю* ‘тайменя пополам перерублю’, *ат' тиц' коню* ‘я собаку ударили’. Многократный способ действия: *улан хар'ажю* ‘прут разрубаю’ (на части), *улан харон'до* ‘прут разрубил’ (на части), *ынаң т-хар'ажисто* ‘два дерева срублю’.

При помощи словоформ женского класса говорят только о людях, животных, птицах и рыbach этого класса, но не о растущих деревьях, так как они к этому классу не относятся. Однократный способ действия: *к'ес' даламжс кијю* ‘налима пополам разрублю’. Многократный способ действия: *тоуас' дал'дир'ундо*, *имил'иц' хаддир'ун'до* ‘топором рубил-ее (речь в сказке идет о чертовке), мелко изрубил-ее’.

При помощи словоформ класса вещей говорят о порубке частей деревьев, ударах, наносимых не по всему организму, но по его частям, а также о рубке других объектов класса вещей. Однократный способ действия: *бау кавю* ‘чурбак перерублю (пополам)’, *ба:м авк'јүж р ковиню* ‘бабушка по моей голове ударила’ (‘мою голову рубнула’), *Бал'нажржогд' хлмгэ р ковиню* ‘ухо Бальны эвенк отрубил’, *л'еск'эт то'г джетопул'таж с'ајн'ик джековиню* ‘лешая топор схватила, чайник рубнула’, *Ал'ба харојимна ал'дон'ас'*, *бил'ас' кавю*, *тус'ац' ал'дон' с'эј уувис* ‘Альба²² начал рубить мечом, где рубнет, там место меча запечатлевается’. Многократный способ действия: *бал'ниунжэльч дус'хас'то* ‘сучья черемухи срублю’, *бал'наң бул'иц' дус'хас'то* ‘черемуховые ножки (для нарты) нарублю’, *Ал'ба бар'жэ: а җол'а р хасто, дул'сивит* ‘Альба сказал: я хребет прорублю, реку сделаю’, *ът'н' угдиц' бакч т-хандун* ‘мы длинные кряжи нарубили’.

Приведенные примеры также показывают, что когда речь идет о целом дереве, например, о черемухе *бал'н*, то о нем говорят при помощи словоформ мужского класса *дус'кајю* ‘я-его срублю’, *д-гоню* ‘я-его-срубил’. Если же речь идет о части дерева, например, о сучьях черемухи *бал'ниунжэльч*, то о них говорят при помощи словоформ класса вещей — *дус'хас'то* ‘я-срублю (-этих)’. Если бы речь шла об одном сучке, то было бы сказано *ъб д-кавю* ‘сук я-срублю’.

Мы рассмотрели глаголы со значением «разрезать» (поперек), «разрубить» (поперек). Значение этих действий, производимых поперек предмета, связано с двумя супплетивными корневыми морфемами *к-*, *ха-*. Следует указать, что сложный инфинитив

²¹ Во многих случаях личный показатель префигируется к глаголу, начинающемуся с согласного звука, вместе с препозиционной частицей *ус'*, встречающейся и в словоформах прошедшего времени. Эта частица имеет, по-видимому, усиление значение.

²² А ль ба — один из героев кетской мифологии.

хатæт 'сломать' (поперек) также имеет в своем составе корневую морфему *ха-*. Однако трудно утверждать, что она образована от корневой морфемы *ха-* 'резать', поскольку при переламывании предмета режущие инструменты, как правило, не употребляются. Вероятно, первая корневая морфема этого инфинитива образована от наречия *ха* 'прямо', вторая же корневая морфема *-тæт* имеет значение 'бить'. Следовательно, буквальное значение этого инфинитива «прямо бить», из которого развилось значение «ломать». От этого инфинитива образуется глагол: *ха-p'-a-j-tæт* 'сломаю-его', *ха-p'-o-n'-tæт* 'сломал-его', *ха-p'-a-n'-тæт* 'сломай-его', *ха-p'-a-у-i-c'-тæт* 'сломаю-их', *ха-p'-æ-у-o-n'-тæт* 'сломал-их', *ха-c'-тæт* 'сломаю-это', *ха-n'-тæт* 'сломал-это', *ха-n'-тæт* 'сломай-это'. Примечательно, что в записанных нами примерах слово *o'кc'* в одном случае соотносится со значением «дерево», а в другом случае оно соотносится со значением «палка», в связи с чем в первом случае оно согласуется со словоформой глагола мужского класса, а во втором — со словоформой класса вещей: *o'кc' t-hap'ajtæт* 'дерево я-сломаю', но *o'кc' t-hac'tæт* 'палку я-сломаю', *tao'кc' t-hac'tæт* 'лыжную палку я-сломаю'. Приведенные примеры снова показывают, что для кетского языка важна не грамматическая форма имени существительного, а связываемое с ним реальное значение.

Рассмотрим теперь глаголы со значением действий, производимых вдоль предметов — «резать» (вдоль), «расколоть» (вдоль). Рассмотрим сперва глагол со значением «разрезать» (вдоль), «распороть» (брюхо).

Однократный способ действия при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>ð-y-n'-ð-æ-j-a</i> 'я-рас-	<i>ð-y-n'-ð-o-l'-a</i> 'я-рас-	<i>y-n'-ð-æ-l'-a</i> 'рас-
порю-его'	порол-его'	пори-его'

Класс женский

<i>ð-y-n'-ð-i-j-a</i> 'я-рас-	<i>ð-y-n'-ð-i-m-l'-a</i> 'я-	<i>y-n'-ð-i-l'-a</i> 'рас-
порю-ее'	распорол-ее'	пори-ее'

Класс вещей

<i>ð-y-n-æ-e-a</i> 'я-рас-	<i>ð-y-n-o-e-l'-a</i> 'я-рас-	<i>y-n-æ-l'-a</i> 'рас-
порю-это'	порол-это'	пори-это'

Многократный способ действия при множественном числе объекта действия

Класс мужской и женский

<i>ð-y-c'-n-aу-a</i> 'я-распа-	<i>ð-y-c'-n-oу-o-l'-a</i> 'я-	<i>y-c'-n-aу-a-l'-a</i> 'рас-
рываю-их'	распарывал-их'	пори-их'

Класс вещей

<i>ð-y-c'-n-æ-e-a</i> 'я-распа-	<i>ð-y-c'-n-o-v-l'-a</i> 'я-рас-	<i>y-c'-n-æ-l'-a</i> 'рас-
рываю-этих'	парывал-этих'	парывай-этих'

Глагол однократного способа действия имеет простую прерывную основу *y — -a*, а глагол многократного способа действия имеет простую прерывную основу *yc' — -a*. Первая корневая морфема глагола *y* имеет значение 'разрезать' (вдоль), 'расколоть' (вдоль). В многократном способе действия к корневой морфеме *y* присоединяется деривационный показатель многократности *-c'*. Конечный компонент прерывной основы представлен деривационной морфемой *-a*. Согласный *-n-*, следующий после корневой морфемы, является детерминативом.

Этот глагол употребляется для обозначения распаривания брюха животных, рыб, а также для обозначения распаривания коры деревьев: *t'om' дун'даја* 'тайменя я-распорю', *k'эс' дун'-дија* 'налима я-распорю', *t'om' (кас'н) дус'наџа* 'тайменей (налимов) я-распорю', *i:c'tæхыj дун'жа* 'брюхо рыбы я-распорю', *окс'н дитно'сивит, огдажыj дун'жа*, *дækъјүж кымж т-кава* 'из стерлядей юкалу буду делать, стерляди брюхо я-распорю, голову отрежу'. Если речь идет о распаривании коры на целой бересе, то об этом действии говорят при помощи словоформ мужского класса: *yc' l'amгж д'эс'аогдаж*, *yc' дун'даја* 'березу на бок свалю, березу распорю' ('я-его-распорю'). Если же при этом упоминается ствол березы и при этом имеется в виду уже срубленная береза, то в этом случае о производимом действии говорят при помощи словоформ класса вещей: *yc'tæхут дун'жа* 'на березе тонкую сторону бересты (букв. березовый қут) я-распорю'. Приведенные примеры также показывают, что когда речь идет о целостном организме, то в глаголе появляются соответствующие показатели мужского и женского классов. Если же речь идет о части целого организма, то в глаголе появляется показатель класса вещей.

Рассмотрим теперь глаголы со значением «расколоть».

Однократный способ действия при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>ð-y-n'-ð-æ-j-tæт</i> 'я-	<i>ð-y-n'-ð-o-l'-tæт</i> 'я-	<i>y-n'-ð-æ-l'-tæт</i> 'рас-
расколю-его'	расколол-его'	коли-его'

Класс вещей

<i>ð-y-n-æ-n-tæт</i> 'я-рас-	<i>ð-y-n-æ-v-l'-tæт</i> 'я-	<i>y-n-æ-tæт</i> 'рас-
колю-это'	расколол-это'	коли-это'

Многократный способ действия
при единственном и множественном числе
объекта действия

Класс мужской

<i>ə-y-c'-n-a-j-tæm</i>	'я-раскалываю-его'	<i>ə-y-c'-n-o-n'-tæm</i>	'я-раскалывал-его'	<i>y-c'-n-a-n'-tæm</i>	'раскалывай-его'
<i>ə-y-c'-n-aŋ-a-tæm</i>	'я-раскалываю-их'	<i>ə-y-c'-n-oŋ-o-n'-tæm</i>	'я-раскалывал-их'	<i>y-c'-n-aŋ-a-n'-tæm</i>	'раскалывай-их'

Класс вещей

<i>ə-y-c'-n-a-v-tæm</i>	'я-раскалываю-этих (-это)'	<i>ə-y-c'-n-o-v-i-n'-tæm</i>	'я-раскалывал-этих (-это)'	<i>y-c'-n-a-tæm</i>	'раскалывай-этих (-это)'
-------------------------	----------------------------	------------------------------	----------------------------	---------------------	--------------------------

Глагол однократного способа действия имеет сложную прерывную основу *y- — -tæm*, а глагол многократного способа действия имеет сложную прерывную основу *yc' — -tæm*, образованную от сложного инфинитива *yc'tæm* 'расколоть'. Первая корневая морфема основы *y-* имеет значение 'резать' (вдоль), 'расколоть' (вдоль). Вторая же корневая морфема основы *-tæm* имеет значение 'бить'. Следовательно, значение современного глагола 'раскалывать' в кетском языке сложилось как бы из обоих значений двух действий 'резать' (вдоль) + 'бить'. Возможно, что в рассматриваемом сложном глаголе также пережиточно отражено то древнее состояние техники кетов, когда у них еще не было топора и процесс раскалывания дерева на плахи складывался у них не из одного, а из двух действий.

Стволы кедров раскалывались кетами на крупные плахи для изготовления крытых лодок. Ели раскалывались на плахи для изготовления лыж и планок для настила в нарте. О раскалывании крупных стволов кедров и елей на плахи говорят при помощи словоформ мужского класса: *xaј dун'ðæjtæm* 'кедр раскалываю (пополам)', *тик'ұын' дүс'најтæm* 'плаху из ели для изготовления планок для настила в нарте (букв. планочную ель) раскалываю (на части)'. О раскалывании же более мелких предметов говорят при помощи словоформ класса вещей: *m'ә дүнәптæm* 'планку для настила в нарте отколю', *тик'ұ дүс'навтæm* 'планки для настила в нарте откальваю'. О раскалывании чурбаков на дрова также говорят при помощи словоформ класса вещей: *бау дғывæс дүнәптæm* 'чурбак пополам расколю', *бау дүс'навтæm* 'чурбак раскалываю' (на несколько частей), *бак'ұ дғыұбæс дүс'навтæm* 'чурбаки пополам (по серединам, кы 'середина') расколю', *харал'гет б'эн' дә ал'доңон'до*, *ақ дәжүс'новин'тæm* 'молодые кедры, оказывается, она рубила, дрова расколола'.

Перейдем теперь к рассмотрению глагола со значением 'тесать'.

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>m-a-j-do</i>	'обтесываю-его'	<i>m-o-l'-do</i>	'обтесал-его'	<i>m-a-l'-do</i>	'обтеш-его'
-----------------	-----------------	------------------	---------------	------------------	-------------

Класс вещей

<i>m-a-v-ro</i>	'обтесываю-это'	<i>m-o-v-i-l'-do</i>	'обтесал-это'	<i>m-a-ro</i>	'обтеш-это'
-----------------	-----------------	----------------------	---------------	---------------	-------------

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

Класс мужской

<i>m-aŋ-a-ro</i>	'обтесываю-их'	<i>m-oŋ-o-l'-do</i>	'обтесал-их'	<i>m-aŋ-i-l'-do</i>	'обтес-свай-их'
------------------	----------------	---------------------	--------------	---------------------	-----------------

Класс вещей

<i>m-a-v-ro</i>	'обтесываю-этих'	<i>m-o-v-i-l'-do</i>	'обтесал-этих'	<i>m-a-ro</i>	'обтеш-этих'
-----------------	------------------	----------------------	----------------	---------------	--------------

Рассматриваемый глагол имеет корневую основу *-do ~ -r'o*, образованную от инфинитива *do* 'тесать'. В начале глагола расположена детерминатив *m-*; между ним и корневой морфемой располагается ряд инфиксов, известных уже из предыдущего рассмотрения.

Об обтесывании крупных предметов, например, плах из стволов кедра, плах елей, крупных кольев говорят при помощи словоформ мужского класса: *am' xaј тајдо* 'я кедр буду тесать' (т. е. 'вытесывать одну плаху для крытой лодки'), *am' xiұ таңаро* 'я кедры буду тесать' (т. е. 'я буду вытесывать плахи для крытой лодки'). Об обтесывании более мелких предметов говорят при помощи словоформ класса вещей: *l'am тавро* 'заготовку для лыжи обтесываю', *хајдаңал' ын' дүс'ләс'кавто*, *ын' тавро*, *ын'до бинбут* 'от кедра креня отколю, креня обтесываю, тесание крена (для полоза нарты) закончилось'.

Для изучения представления кетов о дереве и изделий из него несомненный интерес представляет также изучение процесса изготовления из осины (*ыл'*) лодки-долбленики (*диl'тиj*). Когда сваливают осину, то прежде всего ее обтесывают топором, чтобы придать ей форму лодки. Для этого обтесывают соответствующим образом ее нос и корму. Этот процесс обозначается глаголом *ха:ұаттаро* в настояще-будущем времени и *ха:ұатон'до* в прошедшем завершенном времени. После этого приступают к выдалбливанию осины. Этот процесс обозначается глаголом *дөгдаббо* 'я-его-выдалбливаю', *дөгдәвил'до* 'я-его-выдолбил', *ыл' дөгдаббо* 'осину я-выдалбливаю'. Когда первое предварительное

выдалбливание осины заканчивается, ее волокут домой. В этом случае о ней говорят еще при помощи словоформ мужского класса: *дигдæjtæү* 'я-к-берегу-его-волоку', *ыл'* *дигдæjtæү* 'осину я-к-берегу-волоку'. Когда ее долбят на берегу и называют словом *дил'тиj* (а не *ыл'*), о лодке говорят уже при помощи словоформ класса вещей: *дугдаббо* 'я-это-выдалбиваю', *дугдæвил'* *до* 'я-это-выдолбил', *дил'тиj* *дугдаббо* 'лодку я долблю'. Когда лодка уже выдолблена и ее надо еще немного доскоблить теслом, чтобы стенки были гладкими, о производимом действии говорят уже при помощи другого глагола со значением действия над объектом класса вещей: *давро* 'это-выдалбиваю', *довил'* *до* 'это-выдолбил', *дил'тиj* *давро* 'лодку-долбленку выдалбиваю' (теслом). При помощи этого же глагола говорят еще о выдалбливании *с'ык* 'блюда из дерева', *эн* 'деревянной лопаты' — *ам'* *эн'* *тос'л'аас'* *давро* 'я лопату теслом выдалбиваю'.

Всматриваясь в структуру этих глаголов, можно заметить, что глагол *дугдаббо* 'я-его-долблю' и т. д., *дугдаббо* 'я-это-долблю' и т. д. сформирован на основе глагола *давро* 'это-выдалбиваю', *довил'* *до* 'это-выдолбил' при помощи префигирования к последнему субъектно-объектных показателей и детерминатива *-к-* ~ *-г-*: *ð-о-г-* 'я-его' и т. д., *ð-у-г-* 'я-это' и т. д. С подобного рода образованием личных словоформ глагола посредством препозиционного приращения соответствующих показателей к словоформе глагола класса вещей мы еще встретимся ниже.

При помощи рассмотренных фактов мы стремились показать, как в некоторых переходных глаголах кетского языка отражено представление о целостном растительном организме и его части. Это представление с особенной наглядностью выступает при противопоставлении следующих примеров: «распилить (разрезать) дерево» и «распилить чурбак», «срубить дерево» и «разрубить чурбак», «расколоть дерево» и «расколоть чурбак».

Ниже мы приведем несколько переходных глаголов, которые показывают, что представление о целостном организме и его части скрещивается с выражением представления о крупном и мелком однородных предметах, поскольку они передаются в глаголе при помощи одних и тех же грамматических средств.

Рассмотрим в связи с этим глагол со значением «втыкать» (колья).

Однократный способ действия при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>x-a-j-to</i> 'воткну-его'	<i>x-o-n'-to</i> 'воткнул- его'	<i>x-a-n'-to</i> 'воткни- его'
------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------

Класс вещей

<i>x-a-v-to</i> 'воткну-это'	<i>x-o-m-to, x-o-v-i-n'-to</i> 'воткнул-это'	<i>x-a-n'-to</i> 'воткни- это'
------------------------------	----------------------------------------------	-----------------------------------

Многократный способ действия
при единственном и множественном числе
объекта действия

Класс мужской

<i>x-a-y-c'-uk</i> 'воткну-их'	<i>x-o-y-o-l'-uk</i> 'воткнул- их'	<i>x-a-y-a-p'-uk</i> 'воткни- их'
--------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------

Класс вещей

<i>x-a-v-uk</i> 'втыкаю- этых'	<i>x-o-v-l'-uk</i> 'втыкал- этых'	<i>x-a-p'-ux</i> 'втыкай- этых'
-----------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------

Рассматриваемые глаголы имеют две прерывные основы: *x- — -то*, *x- — -ук*. Первая корневая морфема этих глаголов образована от основы инфинитива *хиј* 'втыкать'. Второе конечное составляющее основы однократного способа действия состоит из двух аффиксальных морфем: *-т-* — глаголообразующего суффикса со значением 'делать', *-о* — суффикса со значением переходности действия. Вторая же корневая морфема прерывной основы глагола многократного способа действия *-ук* произносится некоторыми кетами как *-үү*. Эти морфемные варианты дают повод предполагать, что морфемой *-ук(-үү)* выражается представление о множественности действия, так как конечный *-ү* в морфеме *-үү* может быть сопоставлен с *-ү* — показателем множественного числа имен существительных.

Рассматриваемый глагол имеет очень широкое употребление, так как кочевникам кетам постоянно приходится иметь дело с таким действием, как втыканье кольев, из которых, например, состоит каркас их чума.

Ӧүс' — берестяной чум, в котором кеты живут большую часть года — весной, летом и осенью. Название чума, несомненно, является сложным. Первый его компонент сопоставляется со словом *Ӧа* 'жилище', 'внутренность жилища' (*Ӧимн'* *Ӧа* *дауаан* 'женщины дома остаются'). Второй же его компонент — *-үс'* может быть сопоставлен со словом *үс'* 'береста'. Каркас чума образуется из жердей. К мужскому классу относятся все его жерди: *лүн'* (*օүн'*) — одна из жердей каркаса чума; *сүбүслүн'* — одна из двух главных опорных жердей чума, которые ставят под углом друг к другу и укладывают верхний конец одной жерди в специальную выемку (*сагдал*), сделанную на верху другой жерди; *Ӧотапалүн'* — жердь, при помощи которой образуют переднюю часть чума, расположенную напротив дверей, эта жердь устанавливается под углом к опорным жердям и верхний ее конец укладывается в развилку, образуемую верхними концами опорных жердей; *Ӧыңтиј* — одна из четырех меньших жердей, которые попарно наподобие стропил устанавливаются под углом друг против друга; две из этих жердей опираются своими верхними концами об одну из опорных жердей, а две из них опираются

своими верхними концами о другую опорную жердь; элаты́-*лұн*' — одна из двух жердей, которые устанавливаются напротив жерди *қотанлұн*' и образуют опору для берестяной двери чума; эти жерди устанавливаются под углом к двум опорным жердям, на которые опираются их верхние концы. Поверх этих жердей накладывается большой специальный обруч *тан*', к которому все эти жерди привязываются. Обруч служит опорой для меньших жердей, которые под углом накладываются вокруг чума, чтобы берестяные покрышки, которыми покрывается каркас чума, не проваливались внутрь него и не проламывались. Кроме указанных внутренних жердей поверх берестяных покрышек накладываются наружные жерди, чтобы плотнее придавить покрышки и не дать сорвать их ветру. Наружная жердь называется *иүн*'. Кроме того в чуме к мужскому классу относятся: *тынта-*
ро'*кс*' (*тынто*'*кс*) — одна из двух жердей, образующих таган в чуме, *с'ул*'*о*'*кс*' — деревянный крюк для подвески чайников и котлов над костром в чуме; *татпегл*'*о*'*кс*' — одна из четырех палок, при помощи которых на земле в чуме образуют квадратный очаг, внутри которого разводят костер.

О втыкании в землю указанных жердей чума говорят при помощи словоформ мужского класса: *сүбүслұн*' *т-хајто* 'опорную жердь воткну', *сүбүслұн*'*иү* *т-хајато* 'опорные жерди воткну' (сразу), *сүбүслұн*'*иү* *т-хајс*'*ук* 'опорные жерди воткну' (по одной, но обыкновенно их устанавливают обе вместе), *құс*'*доун*'*иү* *дәхана*'*үү*, ... *алатыңоун*'*иү* *дәхана*'*үү* ... *құс*' *б'эр*' *бинбут* 'жерди чума она-втыкает ... дверные жерди она втыкает ... чума делание закончилось'. Примечательно, что жерди чума относятся к мужскому классу, но сам чум в целом относится к классу вещей, в связи с чем о его установке говорят при помощи словоформ этого класса: *құс*' *т-хавто* 'чум я-поставлю' (букв. 'воткну'), *құс*' *т-хомто* 'чум я-поставил' (букв. 'воткнул')²³.

Мы не можем здесь останавливаться на описании *баңгус* 'землянки' (букв. 'земляного чума') кетов, но отметим, что об установке стропил землянки, втыкании жердей для устройства чувала (своеобразного камина над очагом в землянке) и втыкании других крупных жердей в зимнике говорят при помощи тех же словоформ мужского класса: *ð'э*' *баңгус* *с'э*' *дүгдевытн*, *қаж*' *с'ајера*' *т-хајс*'*үүн*' ... *соуыл*'*да*' *т-хајс*'*үүн*', *л'амыл*'*да*' *т-хајс*'*үүн*' 'люди место для землянки копают, большие стропила втыкают ... жерди для чувала (чувальные деревья) втыкают, жерди для двери (дверные деревья) втыкают'.

Кроме того при помощи словоформ мужского класса этого же глагола говорят о втыкании в землю и других крупных жердей,

относимых к этому классу, например: *аңајо*'*кс*' *т-хаято* 'кол для привязывания лодок воткну', *аңаја*'*к т-хајс*'*ук* 'колья для привязывания лодки втыкаю', *огород* *кол*'*иү* *т-хајс*'*ук* 'колья для огорода воткну', *доңгул*' *дүс*'*хајто* 'рогулю воткну', *итн* *тоңији*'*иү* *ис*'*а*' *доңгул*'*иү* *дүс*'*хајс*'*ук*, *қәр*' *дүс*'*ес*'*әра*', *окс*'*н* *дит-*
ноң'*и*'*вит* 'юкулу, чтобы сушить, рогули поставлю, жердь положу [поперек них], из стерлядок юкулу готовить буду'; *қәр*' *дүс*'*хајто* 'жердь я-воткну'; *Ил*'*а* *туры*'*динзимна*, *дуро*'*кс*'*да*'*ца* *р* *қивил*'*дил*', *асл*'*иү**долди*'*ча* *хон*'*то* 'Илья бересту для лучения зажег в приспособление для лучения (букв. дымовое дерево) вдел, в нос лодки воткнул' ('воткнул-его').

Теперь обратим внимание на следующий пример, также взятый нами из текста: *дәс*'*ејгә* *сасақ*'*с*'*иү* *д-бил*'*вәтт*, *баңг*'*а* *т-ховл*'*ук* 'на своем месте лиственничные гвозди сделал, в землю воткнул'. Деревянный гвоздь, которым склачивают лодки, называется *?ис*', множественное число *ес*'*иү*, *с'ас*'*о*'*кс*' *ис*' 'гвоздь из лиственницы', *сасақ* *ес*'*иү* 'гвозди из лиственницы'. Деревянные гвозди, т. е. маленькие колышки, применяемые для склачивания деревянных предметов, изготавливались кетами из дерева, но поскольку они в сравнении с жердями и с кольями являются мелкими предметами их относят к классу вещей.

Приведенный пример отчетливо показывает, что важнейшим классификационным признаком, на основании которого тот или иной предмет, изготовленный из дерева, относится к мужскому классу или классу вещей, является его величина.

Рассмотрим теперь в этом же плане переходный глагол со значением «сгибать»²⁴:

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>хал</i> '- <i>д-ә</i> - <i>ж-и</i> - <i>т</i> 'согну-' его'	<i>хал</i> '- <i>д-о</i> - <i>н</i> - <i>а</i> 'согнул-' его'	<i>хал</i> '- <i>д-ә</i> - <i>н</i> - <i>а</i> 'согни-' его'
-------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

<i>хал</i> '- <i>в</i> - <i>и</i> - <i>т</i> 'согну-это'	<i>хал</i> '- <i>и</i> - <i>м</i> - <i>н</i> - <i>а</i> 'согнул-' это'	<i>хал</i> '- <i>н</i> - <i>а</i> 'согни-это'
----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

Класс мужской

<i>хал</i> '- <i>д-а</i> - <i>ү</i> - <i>а</i> - <i>р</i> ' <i>а</i> 'си-' баю-их'	<i>хал</i> '- <i>д-о</i> - <i>н</i> - <i>о</i> - <i>л</i> '- <i>да</i> 'си-' бал-их'	<i>хал</i> '- <i>д-а</i> - <i>ү</i> - <i>и</i> - <i>л</i> '- <i>да</i> 'сибай-их'
---------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

²³ В одном из записанных нами текстов встретилось предложение, где с этим словом связывается значение «построить» (о школе): *ътнә* *јэнүңга* *кол*'*а* *т-хомтун*' 'в нашей деревне школу построили' (букв. 'поставили', 'воткнули').

Класс вещей

<i>хал'-иү-а-в-р'а</i>	'ги-	<i>хал'-иү-о-в-и-л'-да</i>	'ги-	<i>хал'-иү-а-л-он</i>	'ги-
'баю-этих'		'бал-этих'		'бай-этих'	

Рассматриваемые глаголы имеют три простые прерывные основы: *хал'* — *-т*, *хал'* — *-а*, *хал'* — *-да* ~ *-р'а*. Начальная корневая морфема этих прерывных основ образована от основы инфинитива *хал'диј* 'сгибать'. (*Ил'а дәтүроңу хал'диј бинүүт* 'Илья свои бересты для лучения сгибать кончил'). Остальные морфемы являются деривационными²⁵.

При помощи словоформ мужского класса говорят о сгибании растущих деревьев: *бал'н т-хал'дәјит* 'черемуху я-согну' (что делают; например, при собирании с нее ягод), *бал'н иү т-хал'даңар'а* 'черемухи я-согну (сгибаю)'. При помощи словоформ мужского класса говорят также о сгибании крупных предметов, например обруча, который накладывают поверх установленных кольев чума для их скрепления: *тан' т-хал'дәјит* 'обруч (чума) согну'. Для скрепления чувала (трубы над очагом в землянке) изготавливают три обруча, о которых также говорят при помощи словоформ мужского класса: *с'оуыл'тақ д-хал'даңар'ан*, *хытл'-тан' д-хал'дәјитин*, *с'утнтан' д-хал'дәјитин*, *тојтан' д-хал'дәјитин*; *хытл'-тан' қәр'у*, *с'утнтан' хын'ун'а хын'ын'ду*, *тојтан' хәј хын'ын'ду* (хын'ын'до) 'обручи чувала сгибаю, нижний обруч сгибаю, средний обруч сгибаю, верхний обруч сгибаю; нижний обруч большой, средний обруч немного (маленько) меньше, верхний обруч еще меньше' (приведенные прилагательные согласуются со словом *тан'* 'обруч' при помощи предикативного показателя лица мужского класса *-ду* ~ *-до*).

При помощи словоформ мужского класса говорят также о сгибании обрущей для берестяных коробок, обруча для шаманского бубна, а также о сгибании дуг для колыбели, крыши в крытой лодке и дуги в нарте: *бал'тиј тан' т-хал'дәјит* 'обруч для коробки из бересты согну'²⁶, *хас'тан' т-хал'дәјит* 'обод (обруч) бубна согну', *утәгрө'кс' т-хал'дәјит* 'дугу для колыбели согну', *тун'урө'кс'* (*тун'до'кс'*) *т-хал'дәјит* 'дугу для крыши крытой лодки согну'.

²⁵ Объяснение этих показателей см. в работе: Крейнович, 1968.

²⁶ Обруч пришивается к берестяной коробке или туесу при помощи сарьги (местное русское название материала, изготавливаемого из верхнего слоя ствола молодой черемухи для шшивания берестяной посуды). Первая корневая морфема глагола со значением этого действия образуется от инфинитива *тиј* 'подшивать подошву к головке обуви', 'обшивать рукавицу', 'пришивать донце к берестяной коробке'. О пришивании обруча к коробке говорят при помощи словоформ мужского класса: *т-а-ј-а* 'пришью-его', *т-о-н'-а* 'пришил-его', *т-а-к'-а* 'пришей-его', *ат' хләпас' тан' таја* 'я сарыгой обруч пришиваю'. О пришивании же донышка из бересты к этой же коробке говорят при помощи словоформ класса вещей: *т-и-в-а* 'пришью-это', *т-и-м-н-а* 'пришил-это', *т-и-н-а* 'пришей-это', *ат' дүро тиwa* 'я дно пришиваю'.

О сгибании же мелких колец, крючков для рыбной ловли, а также берест для лучения говорят при помощи словоформ класса вещей: *т'атис' т-хал'вим* 'кольцо для каменного грузила в неводе согну' (камень для грузила вплетается в кольцо, за которое оно привязывается к неводу), *ин' т-хал'имна дувун'бит* 'иглу загнул, крючок из нее сделал', *бу турыј бодги ўа даңғаэр'а*, *ен' т-хал'вим* 'он бересту для лучения на огне согревает, теперь согнет', *тал'тан'* *т-хал'вим* 'кольцо для лыжной палки я-согну'.

Если сравнить слова *құс'тан'* 'обруч чума' или *хас'тан'* 'обод бубна' с *тәл'тан'* 'кольцом в лыжной палке', то становится совершенно очевидным, что отнесение двух первых предметов к мужскому классу обусловливается не формой имени существительного, но их величиной. Отнесение же последнего предмета к классу вещей объясняется тем, что его величина в сравнении с двумя первыми предметами весьма незначительна.

Можно привести еще много глаголов, которые дополнительно к изложенным фактам могли бы показать, что о крупных изделиях из дерева говорят при помощи глагольных словоформ мужского класса, а о меньших по размеру и объему деревянных изделиях говорят при помощи словоформ класса вещей. Однако и приведенные примеры достаточно отчетливо характеризуют это явление. Рассмотрим теперь, как выражены с этой точки зрения представления кетов о бересте.

Крупные листы бересты относятся к мужскому классу, а небольшие куски бересты относятся к классу вещей. Для подтверждения этого рассмотрим глаголы со значением «сдирать» (шкуру с животного или бересту с березы, кору с дерева). Примечательно, что для обозначения свежевания целого животного или снятия больших листов бересты или коры с дерева употребляются одни глаголы, а для обозначения снятия шкуры с крупного животного (лося, оленя, медведя), либо его камуса (шкура с ног лося или оленя, употребляемая для подклейки лыж), а также для обозначения сдирания с дерева небольшого куска бересты или коры употребляются другие глаголы. Таким образом, в этих глаголах скрещивается выражение двух представлений: во-первых, о целом и его части (освежевание всего животного в целом, либо освежение шкуры или камуса с ног) и, во вторых, — представление о предмете большой величины и предмете малой величины (снятие большого листа бересты и снятие небольшого листа бересты).

Рассмотрим теперь парадигму спряжения глагола со значением «сдирать шкуру с животного» (т. е. свежевать), «сдирать кору с дерева».

В переводе для краткости будет дано одно только значение «свежевать».

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>д-и-γ-æ-т-с-а᷑²⁷</i>	'я-освежую- его'	<i>д-и-γ-æ-т-л'-а᷑²⁸</i>	'я-освежал- его'
<i>к-и-γ-æ-т-с-а᷑</i>	'ты-освежуешь- его'	<i>к-и-γ-æ-т-л'-а᷑</i>	'ты-освежал- его'
<i>д-и-γ-æ-т-с-а᷑</i>	'он-освежает- его'	<i>д-и-γ-æ-т-л'-а᷑</i>	'он-освежал- его'
<i>ðæ-j-i-γ-æ-т-с-а᷑</i>	'она-осве- жает-его'	<i>ðæ-j-i-γ-æ-т-л'-а᷑</i>	'она-освеже- вала-его'
<i>д-и-γ-æ-т-с-а᷑-ан</i>	'мы-освежуем- его'	<i>д-и-γ-æ-т-л'-а᷑-ан</i>	'мы-освеже- вали-его'
<i>к-и-γ-æ-т-с-а᷑-ан</i>	'вы-осве- жуете-его'	<i>к-и-γ-æ-т-л'-а᷑-ан</i>	'вы-освеже- вали-его'
<i>д-и-γ-æ-т-с-а᷑-ан</i>	'они-осве- жают-его'	<i>д-и-γ-æ-т-л'-а᷑-ан</i>	'они-освеже- вали-его'

Повелительное наклонение: *и-γ-æ-т-т-а᷑* 'освежай-его'

Класс женский

<i>д-и-γ-и-т-с-а᷑</i>	'я-освежую-ее'	<i>д-и-γ-и-т-л'-а᷑</i>	'я-освежал- ее' и т. д.
-----------------------	----------------	------------------------	----------------------------

Повелительное наклонение: *и-γ-и-т-т-а᷑* 'освежай-ее'

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

<i>д-и-γ-ан-с'-иј</i>	'я-освежую-их'	<i>д-и-γ-ан-л'-иј</i>	'я-освежал-их'
<i>к-и-γ-ан-с'-иј</i>	'ты-освежуешь- их'	<i>к-и-γ-ан-л'-иј</i>	'ты-освежевал- их'
<i>д-и-γ-ан-с'-иј</i>	'он-освежает-их'	<i>д-и-γ-ан-л'-иј</i>	'он-освежевал- их'
<i>ðæ-и-γ-ан-с'-иј</i>	'она-освежает- их'	<i>ðæ-и-γ-ан-л'-иј</i>	'она-освеже- вала-их'
<i>д-и-γ-ан-с'-иј-и-</i>	'мы-освежуем- их'	<i>д-и-γ-ан-л'-иј-и-</i>	'мы-освеже- вали-их'
<i>к-и-γ-ан-с'-иј-и-</i>	'вы-освежаете- их'	<i>к-и-γ-ан-л'-иј-и-</i>	'вы-освеже- вали-их'
<i>д-и-γ-ан-с'-иј-и-</i>	'они-освежают- их'	<i>д-и-γ-ан-л'-иј-и-</i>	'они-освеже- вали-их'

²⁷ Этот глагол встречается также в форме *ð'-и-γ-æ-т-с-а᷑* с корневой морфемой *ð-*.

²⁸ Прошедшее завершенное время этого глагола встречается также в форме *ð'-и-γ-æ-т-т-а᷑* с ассимилированным показателем завершенности действия.

Повелительное наклонение: *и-γ-ан-р'-иј* 'освежай-их'

Рассматриваемые глаголы имеют две прерывные основы *и-—а᷑* (или *и-—а᷑*) и *и-γ-—иј*. Первая корневая морфема этих глаголов, представленная алломорфами *и-/э-*, имеет, по нашему глубокому убеждению, значение «еда» (ср. *и.л/иū* 'есть', *и:c'* 'еда'). Конечная деривационная морфема *-а᷑* является показателем однократного способа действия, а конечная деривационная морфема *-иј* является показателем многократного способа действия. Согласный *-γ-*, следующий после корневых морфем в глаголе однократного способа действия, может трактоваться как разграничитель.

Но учитывая, что в глаголе многократного способа действия после корневой морфемы следует *-γ-*, являющийся показателем множественности действия, можно рассматривать указанный *-γ-* как показатель единичности действия. После *-γ-* в глаголе однократного способа действия следует показатель объекта действия *-æ- < -a-* — мужского класса, *-и-* — женского класса, затем следует детерминант *-т-*, который, возможно, принимает на себя в данном случае выражение функции единственного числа объекта действия, затем следуют показатели времени и завершенности действия *-с-*, *-л'-* и, наконец, заключает все эти показатели деривационная морфема *-а᷑*.

В глаголе многократного способа действия после показателя *-γ-* следует показатель множественного числа объекта действия *-ан- < -а᷑*, показатели времени и завершенности действия *-с-*, *-л'-*, деривационная морфема *-иј*, а после нее в словоформах множественного числа субъекта действия — показатель *-н*.

Глаголы однократного способа действия употребляются при объекте единственного числа: *эр' диγæтса᷑* 'соболя я-освежую (свежую)', *са᷑ диγæтса᷑* 'белку я-освежую (свежую)'. Глагол многократного способа действия употребляется при объекте множественного числа: *эт'н диγанс'иј* 'соболей я-освежую (свежую)', *са:n (са᷑н) диγанс'иј* 'белок я-освежую (свежую)'.

О березе (равно и о каждом растущем дереве) кеты говорят как о живом существе, относящемся к мужскому классу. Поэтому о снятии больших пластов бересты с березы говорят при помощи словоформ глагола мужского класса: *ус' диγæтса᷑* 'березу я обдеру', *ус' диγæттса᷑* 'березу я ободрал'. Приводим еще несколько предложений из записанного нами текста об обработке бересты: *...ус' дис'ноугæт... там б'эс'а анæ атын ðæкајбօ.. кир' ад гајбօ.. л'амгæ р баçлæрун, ус' тæкүт' дунæва, доçган' ал'ам диγæтса᷑* 'березу я-отмечу (букв. я-его-отмечу)... чтобы кто-либо не срубил ее (срубил-его)... эту я буду рубить (этот я срублю-его)... на бок на землю упала, тонкую сторону бересты на березе я-распорю, три с половиной сажени (бересты) сдеру с нее (я-освежую-его, я-сдеру-с него)'. Приведенный пример с исключительной отчетливостью свидетельствует о том, что о сдирании больших

пластов бересты с березы кеты говорят как об освежевании животного мужского класса.

Каждая покрышка чума, изготавляемая из бересты, имеет от трех с половиной до двух с половиной маховых саженей в длину. Поэтому кеты и отыскивают соответствующие березы, с которых можно было бы содрать пласт бересты указанной длины. Одна покрышка чума называется *Ӄыj* (мн. ч. *Ӄыу ~ Ӄлү*). Каждая покрышка сшивается из бересты трех берез. Для устройства большого летнего чума требуется семь берестяных покрышек, для чего необходимо содрать бересту с двадцати одной березы. Кроме того, для такого чума требуется сделать три *Ӄыјатын* (мн. ч. *Ӄлүатлын*) — маты из бересты, при помощи которых в летнем чуме застилают землю. Затем из бересты изготавливается *Эла* — дверь и два *Элатыj* (мн. ч. *Элатын*) — небольшие берестяные покрышки, при помощи которых закрывают в верхней части чума два угла, образующиеся при покрытии каркаса чума большими покрышками. Для зимнего же чума нужны четыре покрышки, два *то:ныj* (мн. ч. *то:ныиу*), два *Элатыj* и дверь. Для устройства зимнего чума в снегу вырывают яму до самой земли. Ее снежные стены закрывают при помощи щитов из бересты — *то:ныj*, а пол выстилают хвойными ветками. По краям ямы втыкают срубленные в тайге жерди, на которые кладут берестяные покрышки, образующие верхнюю часть зимнего чума.

Приведенные факты показывают, какую огромную роль в жизни кетов играет береста. Ее удельный вес в их жизни можно сравнить с той ролью, какую в жизни северных оленеводов играет оленья шкура, поскольку они изготавливают из них покрышки своих летних и зимних жилищ.

Если с березы сдирается небольшой кусок бересты, то об этом действии говорят при помощи совершенно иного глагола. Небольшие куски бересты нужны в быту кетов не меньше чем большие ее листы, из которых они изготавливают покрышки чумов. Из небольших листов бересты кеты изготавливают различную посуду и коробки, например: *ы:т* — плоскодонное корытце, в которое складывают ягоды, сырую рыбу, мясо и прочее, *тајол'* — туес, в который сливали *Ӄълыу* — смазку для обработки кож, которую изготавливали из сваренных прокисших печеней стерляди, *Ӄъѣтиj* — туес, в который сливали *бал'гэ* — жирную порсу, которую изготавливали из осетров, для чего их в течение целого дня варили в их собственном жиру, *Ӄъյас'* — подобие мешков из бересты, в которые складывали юкалу, приготавливаемую в течение лета из рыбы, *Ӄыjuj* — дегские колыбели из бересты, *Ӄутыj* — верхние пеленки из бересты, *уjис'* — нижние пеленки из бересты, *турыj* — специально изготовленные бересты для освещения дна реки при ночной ловле хариусов способом лучения и многое другое.

После этих предварительных замечаний рассмотрим следующий глагол:

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс вешей

<i>ð'-э-п-Ӄ-а-рон'</i> 'я-обдеру-это'	<i>ð'-э-п-Ӄ-о-л'-дон'</i> 'я-ободрал-это'
<i>к'-э-п-Ӄ-а-рон'</i> 'ты-обдерешь-это'	<i>к'-э-п-Ӄ-о-л'-дон'</i> 'ты-ободрал-это'
<i>ð'-э-п-Ӄ-а-рон'</i> 'он-обдерет-это'	<i>ð'-э-п-Ӄ-о-л'-дон'</i> 'он-ободрал-это'
<i>ðæ-j-э-п-Ӄ-а-рон'</i> 'она-обдерет-это'	<i>ðæ-j-э-п-Ӄ-о-л'-дон'</i> 'она-ободрала-это'
<i>ð'-э-п-Ӄ-а-рон'-и-н</i> 'мы-обдерем-это'	<i>ð'-э-п-Ӄ-о-л'-дон'-и-н</i> 'мы-ободрали-это'
<i>к'-э-п-Ӄ-а-рон'-и-н</i> 'вы-обдерете-это'	<i>к'-э-п-Ӄ-о-л'-дон'-и-н</i> 'вы-ободрали-это'
<i>ð'-э-п-Ӄ-а-рон'-и-н</i> 'они-обдерут-это'	<i>ð'-э-п-Ӄ-о-л'-дон'-и-н</i> 'они-ободрали-это'

Повелительное наклонение: *э-п-Ӄ-а-л'-г-он'* (и *эпӃал'дон'*)
'обдери-это'

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

Класс вешей

<i>ð-и-ү-г-ж-рон'</i> 'я-обдеру-этих'	<i>ð-и-ү-г-ж-л'-дон'</i> 'я-ободрал-этых'
<i>к-и-ү-г-ж-рон'</i> 'ты-обдерешь-этых'	<i>к-и-ү-г-ж-л'-дон'</i> 'ты-ободрал-этых'
<i>ð-и-ү-г-ж-рон'</i> 'он-обдерет-этых'	<i>ð-и-ү-г-ж-л'-дон'</i> 'он-ободрал-этых'
<i>ðæ-и-ү-г-ж-рон'</i> 'она-обдерет-этых'	<i>ðæ-и-ү-г-ж-л'-дон'</i> 'она-ободрала-этых'
<i>ð-и-ү-г-ж-рон'-и-н</i> 'мы-обдерем-этых'	<i>ð-и-ү-г-ж-л'-дон'-и-н</i> 'мы-ободрали-этых'
<i>к-и-ү-г-ж-рон'-и-н</i> 'вы-обдерете-этых'	<i>к-и-ү-г-ж-л'-дон'-и-н</i> 'вы-ободрали-этых'
<i>ð-и-ү-г-ж-рон'-и-н</i> 'они-обдерут-этых'	<i>ð-и-ү-г-ж-л'-дон'-и-н</i> 'они-ободрали-этых'

Повелительное наклонение: *и-ү-г-ж-л'-г-он'*
(и *иүгжл'дон'*) 'обдери-этых'

Рассматриваемые глаголы имеют две сложные прерывные основы: *э-п- — -рон'* ~ *-дон'*, *и-ү- — -рон'* ~ *-дон'*. Основа глагола многократного способа действия образована от инфинитива *иүдон* 'обдирать', 'свежевать', при помощи раздвижения образующих его компонентов — начального составляющего *иү-* (*и-ү*)

и корневой морфемы *-дон' ~ -рон'*. Значение начальных корневых морфем было указано уже выше. Аффиксальная морфема *-п-* указывает на единственное число действия (ср. *кон' 'бурундук'*, *кон' 'бурундуки'*), а морфема *-ү-* — на множественное число действия. Компонент *-к-*, следующий после *-п-*, представляет собой фонетически модифицированный детерминатив *-к- ~ -г-*, который обнаруживается в глаголе многократного способа действия после *-ү-*. Потом следуют показатели времени *-а-, -о-* и завершенности действия *-л'-*, затем вторая корневая морфема *-рон' ~ -дон'* со значением 'обдирать', 'сдирать' (см. стр. 179). В словоформах множественного числа после этой морфемы следует соединительный гласный *-и-* и показатель множественного числа субъекта действия *-н-*.

Нами отмечены следующие случаи употребления глагола однократного способа действия: 1) снимать один камус с одной ноги лося или оленя: *қајвул' д'әпқарон'* 'камус лося сниму', *с'ас' д'әпқарон'* 'камус оленя сниму' (т. е. освежую одну ногу лося или одну ногу оленя); 2) снимать шкуру с оленя, лося, медведя, если речь при этом идет именно о шкуре (*иңол'т-*): *с'әл'дәшиүол'т д'әпқарон'* 'оленю шкуру освежую'²⁹ (но *с'әл' диүгәтсақ* 'оления освежую'); 3) сдирать с березы кусок бересты для чего-либо: *қыј л'амт үс'таңал' д'әпқарон'* *ы:р иңжс'аң* 'кусок бересты с березы я сдеру для посудины *ы:т'*', *а д'әпқол'дон' үс'таңал' қус' турый* 'я содрал с березы один кусок бересты для лучения'; 4) снимать с чума одну покрышку: *қус' қыј д'әпқарон'* 'одну покрышку чума сниму'; 5) сдирать со старой лыжи подклеенный к ней камус: *асл' д'әпқарон'* 'обдеру лыжу' (т. е. 'сдеру с нее камус'). Глагол многократного способа действия употребляется в тех же случаях, только в отношении множественного числа объекта действия: 1) снимать камусы со всех ног лося или оленя: *қајвул'иң диүгәрон'* 'камусы лося сниму', *с'ас'иң диүгәрон'* 'камусы оленя сниму'; 2) освежевывать шкуры с крупных животных: *с'эннхиүол'тәң диүгәрон'* 'шкуры оленей сниму' (но *с'эн дијанс'иј* 'оленей я освежую'); 3) снимать с березы куски бересты: *ар' үс'таңал' доу туроқұ диүгәл'дон'* 'я с березы три куска бересты для лучения снял'; 4) снимать с чума все берестяные покрышки: *қус'тиңил' қыј диүгәрон'* 'с чума покрышки сниму', *ен' қүң диүгәрон'иүин'*, *ас'әл'диңа даңаруғаватин* 'теперь чумы они обдирают, к крытой лодке перетаскивают'; 5) сдирать со старых лыж подклеенный к ним камус: *асл'иң диүгәрон'* 'лыжи обдеру' (т. е. 'сдеру с них камус').

Приведенные нами факты подтверждают высказанное выше мнение, что во всех рассмотренных нами глаголах со значением 'свежевать', 'обдирать' скрещивается выражение двух предста-

²⁹ О шкурках пушных зверей — соболя, белки, лисы и др. говорят как о живых существах мужского или женского класса.

влений — о целом и его части и о предмете большой и малой величины.

Содранная береста подвергается сложному процессу обработки, прежде чем из нее можно будет изготовить покрышку для чума. После снятия с поваленной березы большого пласта бересты последний свертывают в рулон, а рулоны связывают друг с другом. Связку таких берест уносят из лесу к чуме. Об этих пластинах бересты говорят словоформами мужского класса, как о живых существах: *доңган' ал'ам диүгәтсақ*, *бол'тақоксивит*, *үс'иңиңаңа диккајсиң*, *қус'тиңа диккаңасиң*, *ен' кам диэдәргәнүйт'н'*, *с'әп' дўлнијул'витн*, *ыңуңқо дајоңол'вит* '(бересту) в три с половиной ручных сажен сдеру с нее (сдеру-с него), в рулон сверну ее (рулон-из него-сделаю), к берестам ее привяжу (я-его-заяжу), вместе (воедино) связаем-их, теперь вот к берегу (т. е. к стоянке на берегу) мы пойдем (мы-к берегу-пойдем), достаточно мы-берест-надрали, на две полные покрышки я-надрала-их'.

После этого на стоянке бересты разворачивают и приступают к их обработке. Прежде всего с внутренней стороны бересты при помощи ножа соскабливают остатки мягкого слоя берестовой коры (*хил'*), пролегающей между берестой и древесиной. Для обозначения этого процесса имеется следующий глагол:

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской		
<i>д-а-ү-ә-п-тәт</i> 'я-его-скоблю'	<i>д-а-ү-ә-в-и-л'-тәт</i> 'я-его-скоблил'	<i>а-ү-ә-тәт</i> 'его-скобли'

Класс вещей		
<i>к-а-в-тәт</i> ³⁰ 'скоблю-это'	<i>к-о-в-и-л'-тәт</i> 'скоб-лил-это'	<i>к-а-тәт</i> 'скобли-это'

³⁰ В кетском языке имеются четыре инфинитива для выражения значения «скоблить»: *кит*, *ки*, *қыр*, *лн'тиј*. Инфинитив *кит* связывается кетами с рассматриваемым глаголом *кавтәт* и т. д. От инфинитива *ки* образуется прерывная основа глагола *к- ~ -и*; класс вещей: *кави* 'скоблю-это', *коми* 'скобли-это', *кан'ди* 'скобли-это', класс мужской: *да'гәви* 'я-его-скоблю', *да'гоми* 'я-его скоблил', *аүәнді* 'его-скобли'. При помощи словоформ класса вещей говорят, например, когда скоблят камусы или *тиңық* — стружки из мерзлой черемухи или березы, употребляемые для вытирания посуды. Если же при этом упоминают кусок дерева, из которого изготавливают эти стружки *тымбօкс'* (или *тымбօкс'*), то о его скоблении говорят при помощи словоформ мужского класса, образованных на основе словоформ класса вещей путем префигирования к ним субъектно-объектных показателей. От инфинитива *қыр'* образуется глагол *диөйт* 'я-это-скоблю', *билөйт* 'это-скоблил', когда речь идет главным образом об обработке деревянных изделий при помощи скобеля *тиңық*. От инфинитива *лн'тиј* к глаголу отходит только его первая корневая морфема: *дал'гаєсът* 'я-это-скоблю', *дал'гаөвилбыт* 'я-это-скоблил', когда речь идет, например, об обработке камуса.

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

Класс мужской

<i>д-ау-г-ж-п-тæт</i> 'я-их-	<i>д-ау-г-ж-в-и-л'-тæт</i>	<i>ау-г-ж-тæт</i> 'их-
скоблю'	'я-их-скоблил'	скобли'

Класс вещей

<i>к-а-в-тæт</i> 'скоблю-	<i>к-о-в-и-л'-тæт</i> 'скоб-	<i>к-а-тæт</i> 'скобли-
этих'	лил-этих'	этих'

Рассматриваемые глаголы имеют одну сложную прерывную основу *к- — тæт*. Начальная корневая морфема этого глагола образована от *к-* — начального компонента инфинитива *ким* 'скоблить при помощи ножа'. Вторая корневая морфема образована от связанной основы *-тæт*, в свою очередь образованной от инфинитива *тар'* 'бить'.

Нетрудно заметить, что словоформы глагола мужского класса образованы в этих глаголах на основе словоформ класса вещей посредством префиксирования к ним субъектно-объектных показателей *д-а-* 'я-его', *к-а-* 'ты-его' и т. д., *д-ау-* 'я-их', *к-ау-* 'ты-их' и т. д. В середину прерывной основы инфицированы показатели времени *-а-*, *-о-*, завершенности действия *-л'*, показатель класса вещей *-в-*, соединительный гласный *-и-*. В словоформах мужского класса эти показатели также остаются, но показатель класса вещей в этом случае, несомненно, утрачивает свое значение.

При помощи рассматриваемого глагола говорят об оскаливании ножом внутренней стороны бересты, готовых заготовок для лыж, столика для еды, соскабливании льда с полозьев нарт и др. Об оскаливании больших листов бересты говорят при помощи словоформ мужского класса: *ус' даңгæттæт* 'бересту я поскоблю' ('я-его-поскоблю'), *анокс' абус'иң даңгæттæт* 'завтра свои бересты я поскоблю' ('я-их-поскоблю'). Об оскаливании же небольших листов бересты говорят при помощи словоформ класса вещей: *қыј д-гавтæт* 'бересту я поскоблю' ('я-это-поскоблю'), *қыј д-гавтæт* 'бересты я поскоблю' (показателя множественного числа в этой словоформе нет), *л'ам д-гавтæт* 'готовую заготовку лыжи я поскоблю' ('я-это-поскоблю'), *бин'д вс'ул'дын'иң* *кымæр гавтæт* 'сама полозья своей нарты я поскоблю' и т. д.

После того как с внутренней стороны бересты соскоблены остатки коры — *хил'*, приступают к обработке ее наружной стороны. Этот процесс состоит в том, что с наружной стороны бересты сдирают все отслаивающиеся от нее верхние наружные слои бересты, для обозначения которых в кетском языке имеется специальное слово *дуныj*. Для изготовления покрышек чума пригодна не всякая береста, а только такая, которая гибка, имеет *дуныj* и образует большую ровную гладкую поверхность, лишенную всяких изъянов. Березы с такой берестой специально

отыскиваются кетами: *ус' а тæп' л'оңл'оуҗәвәт*, *ус'у диүмдо бън'* *ус'тæ қур'* *ул'до*, *ус'у дуныјајвим?* *дæдуныј л:л'ам*, *қыј ус'ис'аң* *аյтæро* 'березу я пока осмотрю, а береста гибкая или нет? а береста *дуныј* имеет ли? ее (его) *дуныј* слабый (букв. шатается, т. е. легко отделяется от остальной бересты), для покрышки чума хорошая-она (хорош-он)'.

Процесс снятия *дуныj* с бересты обозначается двумя глаголами. Рассмотрим сперва простой глагол с основой *-дон' ~ -рон'* в конце слова:

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>д-а-ј-дон'</i> 'я-его-обди- раю'	<i>д-о-л'-дон'</i> 'я-его-обо- драл'	<i>а-л'-г-он'</i> 'обдери- его'
----------------------------------------	-----------------------------------------	------------------------------------

Класс вещей

<i>д-а-в-рон'</i> 'я-это-обди- раю'	<i>д-о-в-и-л'-дон'</i> 'я-это- ободрал'	<i>а-л'-г-он'</i> (и <i>ал'дон'</i>) 'обдери-это'
----------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------------------------

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

Класс мужской

<i>д-ау-ж-рон'</i> 'я-их-об- деру'	<i>д-оң-о-л'-дон'</i> 'я-их- ободрал'	<i>а-у-ж-л'-г-он'</i> 'обде- ри-их'
---------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------------

Класс вещей

<i>д-а-в-рон'</i> 'я-этих-об- дираю'	<i>д-о-в-и-л'-дон'</i> 'я-этих- ободрал'	<i>а-л'-г-он'</i> (и <i>ал'дон'</i>) 'обдери-этих'
-----------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------

Корневая основа рассматриваемого глагола *-дон' ~ -рон'* 'обдирать с бересты *дуныj*', 'сдирать верхний слой с коры для изготовления из нее лыка' находится, возможно, в генетической связи с инфинитивом *до* 'тесать'. Так, кеты говорят *дуныj до нара* 'верхние слои бересты ободрать надо', но когда этот процесс производится, то о нем говорят при помощи рассмотренного глагола. Обдирание верхних слоев бересты производится руками без каких-либо инструментов. Когда обдираются большие листы бересты, то о них говорят при помощи словоформ мужского класса: *ус' дуныj дајдон'* 'с бересты верхние слои бересты обдеру' (букв. 'береста верхние слои бересты я-его-обдеру'), *ус'иң дуныj даңжрон'* 'с берест верхние слои я обдеру' ('я-их-обдеру'). О маленьких листах бересты говорят при помощи словоформ класса вещей: *қыј л'амт дуныj даврон'* *хынæ тлјол'-аңс'аң* 'с куска бересты верхние слои обдеру для изготовления

маленько туса' (для изготовления берестяного корыта *ы:т'*
верхние слои бересты не сдираются).

Кроме того об обдирании верхних слоев с больших листов бересты говорят еще при помощи следующего сложного инкорпорированного глагола:

Однократный способ действия
при единственном числе объекта действия

Класс мужской

<i>дұныj-a-t-æ-ro</i> 'верх-	<i>дұныj-a-t-o-n'-do</i>	<i>дұныj-a-t-o-n'-do</i>
ние слои бересты обдираю'	'верхние слои бе- ресты ободрал'	'верхние слои бе- ресты обдери'

Многократный способ действия
при множественном числе объекта действия

Класс мужской

<i>дұныj-a-y-t-æ-ro</i>	<i>дұныj-a-y-t-o-n'-do</i>	<i>дұныj-a-y-t-o-n'-do</i>
'верхние слои бе- рест обдираю'	'верхние слои бе- рест ободрал'	'верхние пласти берест обдирай'

Начальная корневая морфема рассматриваемого глагола образована от известного уже нам слова *дұныj*, а конечная корневая морфема *-ро* ~ *-до* образована от инфинитива *до* 'тесать'. Таким образом этот глагол уподобляет действие сдирания коры действию тесания. О. В. Тыганова дала нам также этот глагол в словоформе класса вещей: *қыj л'амт дұныjtавро* 'с куска бересты *дұныj* обдеру' (букв. обтешу), *қыj л'амтаү дұныjtавро* 'с кусков берест *дұныj* обдеру'. Однако, дав мне эти формы, она тут же сказала, что наиболее употребительны в этом случае формы глагола *дағрон* 'я-это-обдеру'. Тем не менее данные ею формы интересны тем, что в них в качестве второго компонента выступает глагол *тавро* 'обтешу-это'. Компонент *-тавро* объясняет происхождение компонента *-тәро* < *-таро* в словоформах глагола мужского класса. Примечательно, что в словоформе *таjдо* 'обтесываю-его' (см. стр. 165) показатель мужского класса *-а-* инфицирован между детерминативом *т-* и корневой морфемой *-до*. В глаголе же *дұныj-a-tәro* он префигирован к детерминативу, а между последним и корневой основой расположены показатели времени.

Приводим пример употребления этого глагола, встретившийся нам в тексте об обработке бересты: *анокс' абус'иү даңғәптәт, үсік' даңғәвләт*, *дұныjаңтәро* 'завтра мои бересты скоблить буду, бересты соскоблила (я-скоблила-их), верхние слои бересты с них обдирать буду'.

После такой обработки больших листов бересты каждую бересту свертывают в рулон. Затем эти рулоны ставят в котел, заливают его водой и кипятят. Когда в котле достаточно проварятся нижние стороны берест, то их поворачивают сваренными концами вверх, а несваренные половины погружают в котел и снова варят их. После этого бересты вынимают из котла, разворачивают, остужают и, наконец, приступают к изготовлению из них покрышек чума. Из трех больших листов берестышивается одна полная покрышка чума. Однако мы не можем останавливаться на всем процессе изготовления чума и описании всех глаголов, при помощи которых говорят об этих процессах. Весь материал об обработке дерева и бересты был привлечен нами лишь затем, чтобы показать, что о крупных изделиях из дерева и больших листах бересты говорят при помощи словоформ мужского класса, а о мелких изделиях из дерева и небольших листах бересты говорят при помощи словоформ класса вещей. Кроме того при изучении этого материала было установлено, что о целостном организме говорят при помощи глагольных словоформ мужского или женского классов, а о части целого организма говорят, за единичными исключениями, при помощи словоформ класса вещей. Все эти факты, как мы увидим дальше, имеют исключительно важное значение для определения природы именных классов в кетском языке.

Ниже мы приводим переходный глагол со значением «есть что-либо». Он представлен глаголом с корневой основой в конце слова. Примечательно, что когда при этом называют целостный предмет (хариуса, рыбчика, налима, белку и т. д.), то употребляется глагол, образованный от корневой морфемы *-доj* ~ *-роj* ~ *-ð-* ~ *-p-*. Когда же при этом называется часть целостного предмета (рыба, разрезанная на куски, мясо, хлеб), то употребляется глагол, образованный от корневой морфемы *-a*. В говоре суломайских кетов эта корневая морфема в словоформах единственного числа утрачена, но в словоформах множественного числа она сохраняется. В других же говорах имбацкого диалекта она выступает и в словоформах единственного числа. Приводим paradigmу спряжения этого глагола:

Класс мужской

<i>ди-γ-æ-roj</i> 'я-его-ем'	<i>ð-o-l'-ðoj</i> 'я-его-ел (съел)'
<i>ку-γ-æ-roj</i> 'ты-его-ешь'	<i>к-o-l'-ðoj</i> 'ты-его-ел (съел)'
<i>ðу-γ-æ-roj</i> 'он-его-ест'	<i>ð-o-l'-ðoj</i> 'он-его-ел (съел)'
<i>ðъ-γ-æ-roj</i> 'она-его-ест'	<i>ðæ-o-l'-ðoj</i> 'она-его-ела (съела)'
<i>ди-γ-æ-p-i-γ-i-n'</i> 'мы-его-едим'	<i>ð-o-l'-ð-i-γ-i-n'</i> 'мы-его-ели (съели)'
<i>ку-γ-æ-p-i-γ-i-n'</i> 'вы-его-едите'	<i>к-o-l'-ð-i-γ-i-n'</i> 'вы-его-ели (съели)'
<i>ðу-γ-æ-p-i-γ-i-n'</i> 'они-его-едят'	<i>ð-o-l'-ð-i-γ-i-n'</i> 'они-его-ели (съели)'

Повелительное наклонение: *алло^к* 'его-ешь'

Класс женский

<i>ди-ро^к</i> 'я-ее-ем'	<i>д-и-р-и-л'-до^к</i> 'я-ее-ел (съел)'
<i>ку-ро^к</i> 'ты-ее-ешь'	<i>к-и-р-и-л'-до^к</i> 'ты-ее-ел (съел)'
<i>ду-ро^к</i> 'он-ее-ест'	<i>д-и-р-и-л'-до^к</i> 'он-ее-ел (съел)'
<i>дъ-ро^к</i> 'она-ее-ест'	<i>д-э-и-р-и-л'-до^к</i> 'она-ее-ела (съела)'
<i>ди-р-и-γ-и-н'</i> 'мы-ее-едим'	<i>д-и-р'-у-л'-д-и-γ-и-н'</i> 'мы-ее-ели (съели)'
<i>ку-р-и-γ-и-н'</i> 'вы-ее-едите'	<i>к-и-р'-у-л'-д-и-γ-и-н'</i> 'вы-ее-ели (съели)'
<i>ду-р-и-γ-и-н'</i> 'они-ее-едят'	<i>д-и-р'-у-л'-д-и-γ-и-н'</i> 'они-ее-ели (съели)'

Повелительное наклонение: *илло^к*³¹ 'ее-ешь'

Класс вещей

<i>ди-п'</i> ³² 'я-это-ем'	<i>д-в-и-л'</i> (<i>б-и-л'</i>) ³³ 'я-это-ел (съел)'
<i>ку-п'</i> 'ты-это-ешь'	<i>γ-в-и-л'</i> (<i>б-и-л'</i>) 'ты-это-ел (съел)'
<i>ду-п'</i> 'он-это-ест'	<i>д-в-и-л'</i> (<i>б-и-л'</i>) 'он-это-ел (съел)'
<i>дъ-п'</i> 'она-это-ест'	<i>д-э-в-и-л'</i> (<i>д-э-б-и-л'</i>) 'она-это- ела (съела)'
<i>ди-в-а-н</i> 'мы-это-едим'	<i>д-в-и-л'-а-н</i> (<i>б-и-л'-а-н</i>) 'мы-это- ели (съели)'
<i>ку-в-а-н</i> 'вы-это-едите'	<i>γ-в-и-л'-а-н</i> (<i>б-и-л'-а-н</i>) 'вы-это- ели (съели)'
<i>ду-в-а-н</i> 'они-это-едят'	<i>д-в-и-л'-а-н</i> (<i>б-и-л'-а-н</i>) 'они- это-ели (съели)'

³¹ В словоформах повелительного наклонения начальный согласный корневой основы *-ро^к* ~ *-до^к* ассимилировался в *л* под влиянием показателя завершенности действия *-л'*.

³² В словоформах единственного числа этого глагола выпала корневая основа *-а*, сохранившаяся в других говорах имбапского диалекта (*диба* 'я-это-ем', *куба* 'ты-это-ешь', *дуба* 'он-это-ест', *дъбу* 'она-это-ест'). В подобных случаях имеет, по-видимому, место «перенесение центра тяжести слова с одного корня на другой, т. е. перенесение роли главного корня на придаточный корень, исполнявший прежде в данном слове второстепенную роль (роль приставки, аффикса и т. п.)». (Бодузэн-де-Куртенэ, 1963, стр. 92).

³³ Словоформы с личными показателями записаны нами от Т. Г. Толстых. Перед личным префиксом 2-го лица может располагаться соединительный гласный *и-:* *у ту и:^с ирубил* 'ты сырую рыбу съел'. Словоформы же без личных показателей встречаются в произношении представителей более молодых поколений.

Повелительное наклонение: *ил'* 'ешь'

В словоформах мужского и женского классов рассматриваемого глагола затруднительно объяснение словоформ множественного числа, поскольку от корневой морфемы *-до^к/-ро^к* в них сохраняется один только согласный *-р-/д-*. Представляет ли он супплетивную корневую морфему или часть корневой морфемы, сказать трудно³⁴.

Приводим теперь примеры употребления этого глагола: мужской класс — *битс'a куугро^к*? 'кого ты-ешь?', *т'ом' дига^кро^к* 'тай-
меня ем', *б'эс'a куро^к*? 'кого ты-ешь?', *к'эс' диро^к* 'налима ем', *акус' кун?* 'что ты-ешь?', *кит дип'* 'мясо ем'.

Несмотря на то что рассмотренный глагол образован от двух супплетивных основ (подобно глаголу *диугаста^к* 'я-освежую-его', когда говорят о целом животном, и *д'эн^карон* 'я-освежую-это', когда речь идет о части животного, его шкуре или камусе), он входит в систему всех рассмотренных выше фактов, поскольку в нем отражено представление о целом и его части, которое отчасти соотносится с представлением о предмете больших или меньших размеров.

На основании изложенных данных можно прийти к выводу, что первоначально в кетском языке было только два класса. Основанием этого мнения служит то, что в составе личных показателей группы Б имеются только два классных показателя: для класса мужчин — *а*, *о*, для класса женщин и вещей — *и*, *у*. Надо полагать, что в основе этого деления лежит не половой принцип, а признак социальной значимости предмета. Большая жердь и маленькая палочка, большой обруч и маленький обруч (на лыжной палке), большой лист бересты и небольшой лист бересты относятся к мужскому классу и классу вещей не по признаку пола, но по признаку величины и, вероятно, значимости: большое — это нечто значимое, а малое — менее значимое.

Взглянув с этой точки зрения на то, что наряду с крупными предметами в этом же классе находятся и мужчины, а наряду с мелкими предметами в этом же классе находятся женщины, можно понять, что в основе этого деления лежит не половой, а социальный признак.

Примечательно, что в некоторых «африканских» языках различие большого и малого, значительного и незначительного связано с выражением естественного рода, то есть пола, причем одушевленные существа мужского рода образуют общую грамматическую категорию с выражением больших, а существа женского рода с выражением малых величин³⁵.

³⁴ Аналогичное явление отмечается в спряжении непереходного глагола, корневая морфема которого образована от инфинитива *дл^к* 'жить', 'жизнь': *диуга^к* 'я-живу', но *диуи:н* 'мы-живем', где в словоформах множественного числа, по-видимому, выступает супплетивная основа *-и:н*.

³⁵ Клингенхебен, 1963, стр. 48.

У всех так называемых культурно отсталых народов, не вышедших еще из условий охотничьего быта, мужчины-охотники занимают привилегированное положение в сравнении с женщинами-собирательницами. Еще резче это различие выражается в условиях патриархального рода.

Приходя к выводу, что в основе деления имен существительных на классы в кетском языке важнейшую роль играл признак социальной значимости предмета, а не его половая принадлежность, мы можем также понять, почему среди личных показателей группы Д отражено деление имен существительных на три класса — класс мужчин с показателями *a*, *o* (символизирующих в себе во многих случаях и выражение значения времени, чем они отличаются от аналогичных показателей группы Б), класс женщин с показателем *u*, класс вещей с показателем *b ~ n ~ e ~ m*.

Данные кетского языка дают основание полагать, что личные показатели группы Б древнее личных показателей группы Д. Это предположение основывается на том факте, что в составе предложения к глаголам, образованным при помощи показателей группы Б в значении субъекта действия, могут префиксироваться еще показатели субъекта действия группы Д ряда *đ-/đ-*, словно первые недостаточны для выражения этого значения. В записях фольклора мы неоднократно сталкивались с подобного рода случаями. Ниже мы приводим сокращенную парадигму спряжения глагола со значением «вытащить что-либо, кого-либо». В качестве прямого дополнения к этому глаголу приводится слово женского класса *хал'g* 'ерш'. При двух согласных, которыми заканчивается это слово, к личным показателям ряда *đ-/đ-* присоединяется соединительный гласный *u*-, чтобы избежать стечения четырех согласных в потоке речи:

хал'g ip баттаꝝ 'ерша я вытащу'
хал'g iu гуттаꝝ 'ерша ты вытащишь'
хал'g ip буттаꝝ 'ерша он вытащит'
хал'g iug буттаꝝ 'ерша она вытащит'
хал'g ip дъүтирабин 'ерша мы вытащим'
хал'g iu гъүтирабин 'ерша вы вытащите'
хал'g ip буттабин 'ерша они вытащат'

хал'g ip баддитаꝝ 'ерша я вытащил'
хал'g iu гуддитаꝝ 'ерша ты вытащил'
хал'g ip буддитаꝝ 'ерша он вытащил'
хал'g iug буддитаꝝ 'ерша она вытащила'
хал'g ip дъүтиттабин 'ерша мы вытащили'
хал'g iu къүтиттабин 'ерша вы вытащили'
хал'g ip буддиттабин 'ерша они вытащили'

Наращение личных показателей субъекта действия группы Д на личные показатели субъекта действия группы Б может объясняться только тем, что последними первоначально выражалось

какое-то иное значение отличное от значения субъекта действия. Так, нами высказывалось уже предположение, что личными показателями группы Б в глаголе обозначалась принадлежность действия лицу³⁶. Н. К. Каргер верно отметил, что префикс 1-го лица на *b* в глаголах (он ошибочно только примешивает сюда показатель 3-го лица единственного числа на *b*, который образуется от личного местоимения 3-го лица единственного числа *бу* 'он') мог образоваться от «конечной согласной притяжательного местоимения 1-го лица *an* 'мой', а показатель 1-го лица единственного числа *đ-* мог образоваться от конечного согласного личного местоимения *am'* 'я'³⁷. Возможность выражения субъекта действия в глаголах со значением звучания при помощи показателей именной категории принадлежности (*авкутол'ијвата* 'я свисту', букв. 'мое свистание раздается' и т. д., основа: *кутол'иј-* 'свистеть') дает достаточно веское основание для подтверждения высказываемого предположения, что личные показатели группы Б в языке выражали значение субъекта действия в языке посессивными средствами.

Считая личные показатели группы Б более древними, мы должны признать, что первоначально в кетском языке были выражены только два класса. Сказанное объясняет нам также, почему некоторые термины, обозначающие мужчин (см. стр. 139), оканчиваются в кетском языке на *-m*, а некоторые термины, обозначающие женщин, оканчиваются на *-m*, который выступает также в качестве грамматического показателя класса вещей.

Несомненно, на какой-то ступени исторического развития кеты относились к женщинам как к существам, стоявшим на социальной лестнице значительно ниже мужчин, в связи с чем они оказались в одном именном классе с вещами.

Далее мы увидим, что животные, птицы и рыбы в кетском языке расклассифицированы между мужским и женским классами. Пытаясь понять, почему, например, горностай, щука и комар относятся к классу мужчин, а заяц, ерш и кузнечик относятся к классу женщин, мы никак не можем объяснить этого деления на основании полового признака. Между тем, если принять во

³⁶ Крейнович, 1964, стр. 140—145. А. П. Дульзон высказывает предположение, что древняя модель центральноазиатской языковой общности, к которой, по его мнению, принадлежал и кетский, представляла собой «язык чисто классного построения, в котором аффиксы лица действия еще не выработались и лицо глагольного действия, по-видимому, обозначалось классным показателем, отмечавшим роль лица в общественном производстве» (Дульзон, 1966, стр. 21—23). Находится ли это положение автора в какой-либо связи с высказанными нами положениями о личных показателях групп Б и Д, покажет соответствующая публикация, которая, вероятно, будет обнародована.

³⁷ Каргер, 1934, стр. 235. На основании публикации Н. К. Каргера И. И. Мещанинов приходит к следующему заключению: «То немногое, что удалось проследить, сводится лишь к особенностям действующей парадигмы склонения имен и вербального построения, в котором частично улавливаются признаки притяжательного строя спряжения» (Мещанинов, 1948, стр. 509).

внимание, что горностай и щука являются в высшей степени подвижными и сильными хищниками, а что от комаров никто не имеет покоя, чего нельзя сказать о зайце, ерше и кузнецике, то можно понять, что отнесение одних живых существ к классу мужчин, а других живых существ к классу женщин основывается в кетском языке не на половом признаке, но на признаке наибольшей активности одних существ и меньшей активности других. Вместе с тем здесь, вероятно, учитывается и та роль, какую играет в экономике кетов то или иное промысловое животное, птица или рыба. Так, например, «тугун» — это маленькая рыбка, но так как она идет огромными массами и занимает в пищевом рационе кетов большое место, она относится к мужскому классу, а окунь, например, которым кеты мало пользуются, относится к женскому классу. Надо также учитывать и то, что на отнесение предмета к тому или иному классу могут влиять и мифологические представления, как, например, это имеет место в отношении луны, которая относится в кетском языке к классу мужчин, а солнце относится к классу женщин. То же самое, вероятно, можно сказать и о лисе, которая в мифах ряда народов выступает в образе женщины. О кукушке же у кетов имеется предание, передаваемое в виде сказки, что она была женщиной.

Явление дополнительного подключения личных показателей ряда ∂ - $/$ -к глаголам с личными показателями группы Б свидетельствует, по-видимому, о том, что личные показатели группы Д развились в кетском языке позже личных показателей группы Б. Причем это развитие совпало с какими-то изменениями в общественной жизни кетов, выразившимися также и в изменении их взглядов на женщину. Вследствие этого они стали отделять ее от всего остального класса вещей, что нашло свое отражение в более новой дифференциации имен существительных на три класса и в появлении особого показателя для класса вещей $b \sim v \sim n \sim m$. Примечательно, что этот показатель входит только в систему классных показателей группы Д и отсутствует в системе классных показателей группы Б³⁸. Указанное обстоятельство должно заставить задуматься каждого, кто будет в дальнейшем заниматься изучением классной системы кетского языка.

Высказываемые здесь предположения представляют собой попытку осмыслиения данных кетского языка на основе социального и исторического подхода к ним, поскольку один только половой признак не в состоянии объяснить классной дифференциации имен существительных в этом языке³⁹.

Исследование словоизменительных показателей, при помощи которых глаголы, предикативные формы прилагательных, наречий места, местного падежа имен существительных и местоимений,

³⁸ Лишь в крайне редких случаях он вторгается в систему показателей этой группы, ср., например, *тобауэттәт* ‘схватит-меня’, *токууттәт* ‘схватит-тебя’, *толёттәт* ‘схватит-это’.

³⁹ О новом подходе к именной классификации в цахурском языке см. Мельников и Курбанов, 1964, стр. 157—170.

а также формы пространственных падежей и другие формы слов согласуются с соответствующими именами существительными, дает нам твердое основание для выделения следующих классов имен существительных.

К классу мужскому или классу существ с наибольшей активностью относятся:

Наименования мужчин по различным признакам (возраст, родство, свойство и др.): *хиу* ‘мужчина’, *к'эт* ‘человек’, *օ'н'* ‘отец’, *ба:т* ‘старик’, *կип* ‘дедушка’, также ‘дядя’ (старший брат отца или матери), *չօյ* ‘дядя’ (младший брат отца или матери), *бис'әп* ‘брать’, *խլ'* ‘сын’, *կալ* ‘внук’, *տ'эт* ‘муж’, *ե'լը* ‘зять’ (муж старшей сестры), *իэн* ‘зять’ (муж младшей сестры). Сюда же относятся и собственные имена мужчин.

Наименования следующих животных: *կօյ* ‘медведь’, *կայ* ‘льось’, *ս'մլ'* ‘олень’, *էր'* ‘соболь’, *կոն* ‘росомаха’, *կուլ'էպ* ‘горностай’, *կոմ'* ‘колонок’, *կոմ'* ‘волк’, *ակ* ‘кабарга’, *տին'* ‘собака’, *ы:* ‘самец-олень’.

Наименования следующих рыб: *տ'օտ'* ‘таймень’, *կոր'* ‘щука’, *բոթ'ն'* ‘ленок’, *տակտ'* ‘чир’, *ս'ոլ'* ‘нельма’, *տոտալ* ‘сиг’, *լ'ոն'* ‘хариус’, *տոհ* ‘тугун’, *կաշ* ‘елец’, *բոլ'գոմ* ‘сорога’, *որ'մ* ‘пескарь’.

Наименования следующих птиц: *ծի* ‘орел’, *կաշ* ‘коршун’, *տու* ‘лебедь’, *տ'эм* ‘гусь’, *տայ* ‘журавль’, *խոյ* ‘филин’, *բիտ* ‘гагара’, *չօ՛* ‘дятел’, *ս'նտալ'* ‘маленький дятел’, *դիտ* ‘глухарь’, *տուկոլ'ա* ‘кедровка’, *ասսու* ‘куropatka’, *ս'ո* ‘рябчик’, *կուլ'* ‘косач’, *կուլ'ոմ* ‘воробей’ (?), *հլու'*, *տօխ*, *խօյա*, *տամատ*, *բնոնդան*, *սոբա*, *ոլ'ոցոլ* — разновидности уток, для которых не удалось установить русских названий.

Наименования пресмыкающихся и червей: *տիխ* ‘змея’, *ստիխ* ‘червь’, *սրոն* ‘пиявка’ (?).

Наименования насекомых: *ս'ոյ* ‘комар’, *լի* ‘вошь’, *բաշտ'* ‘оса’, *կիբատ* ‘пчела’, *կայակուն* ‘овод’, *տիմ'* ‘мошка’, *կին'մ'* ‘муравей’, *կոմլ'յ* ‘бабочка’.

Наименования деревьев: *օ'կս'* ‘дерево’, *ս'ս'* ‘береза’⁴⁰, *խայ* ‘кедр’, *էյ* ‘сосна’, *ձի:ն* ‘ель’, *զլ'* ‘осина’, *ս'էս'* ‘лиственница’, *խօյօ'կս'* ‘пихта’, *ս'լնդօ'կս'* ‘рябина’, *ս'ոյչօ'կս'* ‘ольха’, *բալ'ն* ‘черемуха’.

Наименования космических явлений: *կոն'* ‘месяц’, *բօդչույս* ‘метеор’ (бօդչույս *դորոք* ‘метеор летит’).

Наименования предметов религиозного культа: *դաշոլ'ս* — деревянный идол, в котором, по представлению кетов, живет душа

⁴⁰ В противоположность фактам, сообщаемым нами, А. П. Дульзон пишет, что «названия некоторых (растущих) деревьев, например, березы, относятся либо к женскому классу (если у них имеется крен), либо к мужскому (если крен у дерева нет)». А. П. Дульзон, 1964, стр. 64. По данным, собранным нами на Суломае, кеты ни при каких обстоятельствах не относят березы к женскому классу. Береза, имеющая чрезвычайно важное значение для жизни кетов, относится ими только к мужскому классу. Кроме того, нам никогда не приходилось слышать от кетов, чтобы береза имела крен. Последний имеет только кедр и только лишь тот, который растет наклонно к земле (см. стр. 155).

умершего, возвратившаяся на землю из загробного мира. Душа умершего мужа, по представлениям стариков кетов, может возвратиться к жене. Душа умершего отца может возвратиться к сыновьям или дочерям, но душа умершей матери может возвратиться только к дочерям. Для обитания души изготавливается специальный идол из дерева. Если не сделать его, то душа умершего будет жить на теле того, к кому она возвратилась. Родственники одевают идола в одежду и хранят его у себя. После смерти отца он переходит к сыну и так далее — только по мужской линии.

Наименования предметов материальной культуры. К таковым, как было указано уже выше, относятся наименования: различных жердей для установки каркаса чума; чувала; жердей для установки тагана; а также сушил, на которых сушат юкалу; жердей для за-пруживания речек, где ловят рыбу; кольев для привязывания лодок, а также для устройства городьбы вокруг огорода и т. д. Кроме того к мужскому классу относятся наименования всех столбов и жердей, при помощи которых устраивается землянка. К этому классу относятся также наименования крупных обручей для чума, шаманского бубна, берестяной посуды, наименования крупных листов бересты для изготовления покрышек чума, а также наименования отдельных деталей крытой лодки.

К мужскому классу относятся также не упоминавшиеся нами отдельные детали нарты, например: эво^oк^c 'дуга нарты', ти^uо^oк^c — одна из двух верхних планок, идущих вдоль настила нарты, куда складывается поклажа, усаживаются дети, больные (обе планки называются ти^uа^q), ин'тэро^oк^c — одна из трех (в мужской нарте) или четырех (в женской нарте) верхних поперечных планок, укладываемых поперек продольных планок для их скрепления (все планки называются ин'тэр^a), тато^oк^c — одна из нижних поперечных планок, подвешиваемых под настилом, чтобы он не проламывался под тяжестью груза. Эти планки подвешиваются на веревочках, концы которых привязываются к верхним продольным планкам (все планки называются тат^a). Об изготовлении этих деталей нарты, а также о скреплении их и т. д. говорят только при помощи словоформ мужского класса, например: ен' ин'тэро^oк^c хыт^a т с'ыңауға^q вет бул^oди^uа 'теперь верхнюю поперечную планку вниз к ножке привяжу' и т. д. Все остальные детали в нарте относятся к классу вещей.

К классу женскому или классу существ со средней активностью относятся:

Наименования женщин по различным признакам: қим 'женщина', ам 'мать', ба:м 'старуха', қимә 'бабушка', 'тетя' (старшая сестра отца или матери), қо^j 'тетя' (младшая сестра отца или матери), бис^aп 'сестра', қал 'внучка', б'эп 'жена старшего брата', эным 'жена младшего брата'. Сюда же относятся и собственные имена женщин.

Наименования следующих животных: са^q 'белка', б'эс^a 'заяц', къ^uй, къ^uх^a 'лиса', коп^a 'бурундук', ут^a 'мышь', аут^a 'крыса',

уя 'крот', п'эст^a 'песец'⁴¹, ондатр 'ондатра'⁴², хол^oбж — какой-то небольшой зверек, живущий в скалах, хаңг 'сука'. Кроме того, к женскому классу могут отходить наименования таких крупных животных, как қој 'медведь', қај 'лось', с'эл^a 'олень', когда отмечается женский пол убитого животного. Чаще всего кеты добывали лосих, так как их мясо вкуснее мяса самца-losi.

Наименования следующих птиц: хаңдит 'глухарь-самка', дүм (мн. ч. дүмн^a) 'птичка' — общее название всех маленьких птичек; тогдул^aт, ола^u, хос^aз — наименования каких-то маленьких птичек, русских названий которых установить не удалось; с'ал^aи^uл^aс^a 'соловей' (?), қоп^aкун (қо^uкун) 'кукушка', ба 'кулик', қлұын^aт^a 'большой кулик', қол^aәт 'ворона' (из подвида перелетных), қыл^a 'ворона' (из подвида остающихся на зиму), хоуал^a 'чиrok', қъек^a 'разновидность утки', бал^a 'утка'. Вопрос о классной принадлежности наименования утки остался нам не вполне ясен, так как при обработке текстов после экспедиции встретились примеры, где это слово согласуется в глаголе с показателем женского класса, например: там бил^a ы^uа бал^a дъ^aյит. Ил^aа д'эл^aиул^aтәт, тос^a р қлтаж^aул^a 'откуда-то утка плывет (под водой). Илья кольнул-ее (острогой-ее-ударил), вверх выдернул-ее' (ср. т'ом^a ду^aյит 'таймень плывет', к'эс^a д'э^aйит 'налим плывет', л'ун^a д'эл^aаул^aтәт 'хариуса кольнул'). В приведенных глаголах слово бал^a 'утка' согласуется при помощи показателей женского класса дъ-, -и-, -у-. С другой стороны, название деревянной утки, служащей средством приманки уток, согласуется с показателем мужского класса: о^oк^c'бл^a д'иүж-вәт (дол'вәт) 'деревянную утку сделаю (сделал)'.

Наименования пресмыкающихся и земноводных: тул^aн 'ящерица', лл^a 'лягушка'.

Наименования насекомых: дансол^aж^aс 'кузнечик' (букв. 'травоушитель', от да:н^a 'трава', сол^aж^a 'шуршать'), ты^uх^aау^uс, ты^uх^aарос 'жука-древосек' (букв. 'волосоруб', от ты^uч 'волосы', харо 'рубить'), ламтоли 'жука', элым 'паук', лоп 'клоп'⁴³.

Наименование объектов растительного мира: имәл^aт 'шишка', са^q имәл^aт д'яро^u 'белка шишку ест' ('она-ее-ест'), имәл^aт қәр^a 'шишка большая' (ср. дон^a қәгүм 'нож большой', слово дон^a 'нож' относится к классу вещей), қо 'сарана', қо р батта^q 'сарану я вытащу' ('я-ее-вытащу'), қо р баддитта^q 'сарану я вытащил' ('я-это-вытащил'), [ср. дон^a батабда^q 'нож я выташу' ('я-это-выташу'), дон^a батогда^q 'нож я вытащил' ('я-это-вытащил')], бол^aвә 'гриб', бол^aвә диттәж^a/диттәбәк 'гриб я нашел' ('я-ее-на-

⁴¹ Песцов на Подкаменной Тунгуске нет. Однажды там было убито несколько песцов, случайно забредших туда с севера. Их отнесли к женскому классу.

⁴² Ондатра, объясняли мне кеты, отнесена к женскому классу, потому что ее хвост похож на хвост крысы.

⁴³ Это слово проникло в кетский язык из русского. Так как раньше клопы не были известны кетам, то это слово, подобно новым словам «песец» и «ондатра», было отнесено к женскому классу.

шел'), ср. эл' дивин'глк 'ягоду я нашел' ('я-это-нашел'), слово эл' 'ягода' относится к классу вещей.

Наименования небесных тел и космических явлений: и 'солнце', չох 'звезда'.

Наименования географических объектов: չշյօլ' — река Подкаменная Тунгуска. При весеннем ледоходе женщины кидают хлеб в Подкаменную Тунгуску и обращаются к ней со словами: կմայ, կալ' կոյ 'бабушка, иди быстро'. Когда Подкаменная Тунгуска застывает, то говорят, что она уснула: կշյօլ' ստիտնա, ср.: կմ ստիտնա 'женщина уснула'; տնցղալым, տնցղալым 'скала' (тнցղалям дայ'с'та 'скала стоит', букв. 'сидит', ср.: կմ դայ'с'та 'женщина сидит').

Наименования частей тела и внутренних органов: խу 'сердце' (խу կար'ա 'сердце большое', խу ս'ալ'ձա 'сердце плохое', խу ձեռակտօն 'сердце поправилось', ср. կիս' ակտօն 'нога поправилась', слово կիս' 'нога' относится к классу вещей), յը 'язык', բայբուլ 'почка', թմլ 'пупок', մամ 'женская грудь', տլէ 'палец', հոմ' 'хвост'. Все эти слова согласуются, например, с прилагательными в предикативной форме женского класса: հոմ' ակտար'ա 'хвост хороший', յը կար'ա 'язык большой' (ср. ստ կայս 'зуб большой'; слово ստ 'зуб' относится к классу вещей).

К женскому классу относятся также имена существительные չոն'и 'тень' и յլ'вэյ 'душа'. Так, о тени кеты говорят при помощи словоформ женского класса: չոն'и սյոն' կ'эрас' 'тень пошла вместе с человеком', չոն'и սյդիր'ա 'тень длинная', օհօս'տայչոն'и կար'ա 'тень дерева большая'. Душа յլ'вэյ может жить вне человека и бродить самостоятельно. Считается, что с охоты она приходит к чуму раньше охотника. Если же она приходит позже, то это плохая յլ'вэй, что может грозить охотнику бедствиями. Если шаман узнает, что душа человека плохая, то он поправляет ее и человеку становится после этого лучше. Есть немногие люди, которые могут видеть յլ'вэй. Если он увидит, что душа человека ходит в одежде и в обуви, которая скрипит, то это значит, что человек, которому принадлежит эта душа, скоро умрет. Чтобы этого не произошло, ставят затемненный чум, и в нем проводится сеанс камлания. Шаман ловит душу յլ'вэй, и присутствующие слышат, как шаман разрывает на ней одежду, после чего человек, душой которого она является, будет еще долго жить. Когда охотники-кеты вместе со своими семьями направляются на длительную зимнюю охоту в тайгу, то на третий день их продвижения в глубь леса устраивают специальный обряд кормления женского духа կայրօբա:մ, после чего производится перевод душ յլ'вэй с речной стороны на таежную сторону, чтобы, упаси боже, чья-либо душа не застряла на местах летних стоянок. Этот обряд производил шаман, а если такого не было, то старик. Души с речной стороны на таежную переводятся при помощи деревянной лопаты. О душе յլ'вэй говорят как о женщине: յլ'вэյ ս'ալ'ձա 'душа плохая', յլ'вэյ ձետայց 'душа бродит', յլ'вэյ սյստ'ն 'душа идет', ср. կմ

սյստ'ն 'женщина идет', но կ'эр' օյօտ'ն 'человек (мужчина) идет'.

Наименования некоторых кожных заболеваний: սվաշ 'фурункул', սվաշ կար'ա 'фурункул большой', խն' 'бородавка' и др.

Наименования предметов религиозного культа: ալալ — идол, который изготавливали из дерева и одевали в одежду. На грудь идола, имевшегося у шамана, надевали маленький шаманский нагрудник. Шубку для него шили из колонка или из белки, а новые пимы шили для него каждые два года. Об этих идолах разговаривали как о женщинах и обращались к ним как к женщинам. При их помощи производилось также гадание. Для этого идола брали за ноги и подбрасывали его вверх (ալալ ծ'էս'կիյա 'идола брошую', ալալ ծ'էս'կիր'ուլ'ա 'идола бросил', ср. տիս' ծ'էս'կարայ 'камень я брошу'). Если идол падал вверх лицом — это было хорошо, если же он падал вниз лицом — это предвещало плохое. Если гадали об отсутствующем охотнике, задержавшемся в тайге на охоте, то обращались к нему с такими словами: կմայ! կլայտ ս'այշղ'յտ, կ'эт կան էջջ սյստ խա ս'կա տալ'ցրայ, կան դոյն սյստ կայպկա տալ'ցրայ 'бабушка! хорошоенько скажи, человек если живой, навзничь упади, если умер, ничком упади'.

Наименования предметов материальной культуры:

կղլ'ամ 'поплавок к самолову' (букв. 'большая доска', կա 'большой', լ'ամ 'доска'), կղլ'ամ ծիկկիյսիչ 'поплавок привяжу' ('я-ее-привяжу'), կղլ'ամ ծիկկիր'ոն'սիչ 'поплавок привязал' ('я-ее-привязал'), կղլ'ամ ձետօնտ 'поплавок плавает' (букв. 'поплавок она-спит', ср. կմ ձետօնտ 'женщина спит').

լ'օմ 'поплавок к крючку самолова', լ'օմ դիբդիչ ծիկկիյսիչ 'поплавок к крючку (самолова) привяжу', լ'օմ դիբդիչ ծիկկիր'ոն'սիչ 'поплавок к крючку (самолова) привязал', ср. տիս' կլուտայչ ծիկկիսիչ 'камень к хребтине (самолова) привяжу', ('я-это-привяжу'), տիս' կլուտայչ ծիկկիվնիչ 'камень к хребтине самолова привязал' ('я-это-привязал').

խլ'իմ 'веретено': խլ'իմ ծի:վայտ (также ծուս'ևայտ) 'веретено сделаю', խլ'իմ ծիլ'ևայտ (также ծուս'ւլիվայտ) 'веретено сделал', ср. мужской класс: կիտինօօկ' ծիլ'ևայտ 'держалку для привязывания кудели сделаю', կիտինօօկ' ծոլ'ևայտ 'держалку для привязывания кудели сделал', ср. класс вещей: ծոն' ծիբբայտ 'нож сделаю', ծոն' ծիլ'ևայտ 'нож сделал'; խլ'իմ ծոլ'յիտ 'веретено (с намотанной на него прядью лыка ыши) замочу', ср. չլիայ ծոլ'յիտ 'лыковую веревку замочу'.

ալալ 'кормовая доска крытой лодки': ալալ ծուգդիյժօ 'кормовую доску крытой лодки долблю' ('я-ее-долблю'), ср. զո՛ ծավրօ 'деревянную лопату долблю' ('я-это-долблю'), слово զո՛ 'лопата' относится к классу вещей.

բօկ 'огонь'. По представлениям кетов, дух огня — женщина. Так, например, в чувале зимника на глине изображали голову старухи. Когда ели что-либо вкусное, например масло, то кусочек его бросали в огонь и говорили при этом: կմայ, կմ ուր'չ

'бабушка, масло это'. Кетское слово «гореть» буквально значит «огонь ест»: *а̄к* бог *дън'* 'древа огонь ест' (букв. 'древа огонь она-это ест'), т. е. 'древа горят', *а̄к* бог *дъбиль'* 'древа огонь съел' (букв. 'древа огонь она-это-съела'), т. е. 'древа сгорели'. Если в лесу горит дерево, то говорят: *о̄кс'* бог *дъяро̄к* 'дерево огонь ест' (букв. 'дерево огонь она-его-ест'), *о̄кс'* бог *дъол'до̄к* 'огонь дерево съел' (букв. 'дерево огонь она-его-съела'), т. е. 'дерево сгорело'. Если же деревья горят, то скажут: *а̄к* бог *дъауаро̄к* 'деревья огонь ест' (букв. 'деревья огонь она-их-ест'), *а̄к* бог *дъоюл'до̄к* 'огонь деревья съел' (букв. 'деревья огонь она-их-съела'), т. е. 'деревья сгорели'.

Кроме указанных к женскому классу относятся еще следующие предметы материальной культуры: *кыjl'* 'моток ниток', *кыjl'* *жар'a* 'моток ниток большой', *кыjl'* *хын'ында* 'моток ниток маленький', *пымыл'* 'варган' (музыкальный инструмент), *пымыл'* *а̄ттар'a* 'варган хороший', *пымыл'* *с'эл'да* 'варган плохой', *ам'* *пымыл'* *ди:вæт* 'варган я сделаю' ('я-ее сделаю'), ср. *ам'* *дон'* *дibбæт* 'я нож сделаю' ('я-это-сделаю').

К классу вещей относятся наименования всех остальных предметов. Наиболее отчетливо он выявляется в тех случаях, когда имя существительное этого класса согласуется с глаголом при помощи показателя *-в*(*—б**—п**—м*), например: *ъб тавара̄к* 'сук упадет', *ъб товл'ара̄к* 'сук упал', ср. мужской класс: *о̄кс'* *тајгра̄к* 'дерево упадет', *о̄кс'* *тол'арра̄к* 'дерево упало', *тыс'* *лъавут* 'камень виден', *тыс'* *лъавилъут* 'камень был виден', ср. класс мужской: *с'эл'* *лъбајъут* 'олень виден', *с'эл'* *лъбалъут* 'олень был виден' и т. д.

Поскольку показатель класса вещей *б* *—в* *—п* *—м* употребляется также для обозначения части целого, то его нельзя не сопоставить с бытующим в языке словом *бин'* 'кусок рыбы', *бин'иң* 'куски рыбы'. Вместе с тем этот же показатель может быть сопоставлен с конечным компонентом *-би* в притяжательных местоимениях: *абби* 'мой', *ууби* 'твой', *бурагби* 'его', *будби* 'ее' и т. д. Так как атрибутивные формы притяжательных местоимений префигируются только к именам существительным, например *авдон'* 'мой нож', *үүрөн'* 'твой нож' и т. д., то следует признать, что компонент *-би* в притяжательных местоимениях представлял собой имя существительное со значением «вещь», «это». Вероятно, показатель класса вещей *б*, имя существительное *бин'* 'кусок рыбы' и конечный компонент притяжательных местоимений *-би* генетически связаны друг с другом.

Крайне важно отметить еще следующую морфологическую особенность, отличающую мужской и женский классы от класса вещей. В группе Б 3-е лицо единственного числа разделяется на мужской класс с показателями *-а-*, *-о-*, женский класс с показателями *-и-*, *-ү-*, при помощи которых может выражаться также и значение класса вещей. В группе Д 3-е лицо единственного числа разделяется на мужской класс с показателями *-а-/о-*, женский *-и-*,

класс вещей *-б-*. Примечательно, что 3-е лицо множественного числа в обеих группах показателей образуется только от формантов мужского класса *-а-*, *-о-* при помощи присоединения к ним суффикса множественного числа *-ү-*. От показателей же женского класса и класса вещей показатели множественного числа не образуются. Таким образом можно полагать, что первоначально один только мужской класс имел форму множественного числа, а классы женский и вещей ее не имели. Впоследствии же в связи с отделением от класса вещей женский класс сблизился с мужским в единой форме выражения множественного числа. Таким образом в классификацию имен существительных просочился новый принцип их дифференциации по признаку одушевленности: мужской и женский класс имеют единый показатель 3-го лица множественного числа *-аү-*, *-оү-*, а класс вещей его не имеет⁴⁴. Приводим пример, подтверждающий сказанное:

Однократный способ действия	
Единственное число объекта	

Класс мужской

<i>д-ы:т'к-а-ж-и-т эр'</i> 'покажу со- боля'	<i>д-ы:т'к-аү-и-т эт'н'</i> 'покажу соболей'
<i>д-ы:т'к-о-н-а эр'</i> 'показал со- боля'	<i>д-ы:т'к-оү-о-н-а эт'н'</i> 'показал соболей'

Класс женский

<i>д-ы:т'к-и-ж-и-т сақ'</i> 'покажу белку'	<i>д-ы:т'к-аү-и-т сағн (са:н)</i> 'по- кажу белок'
<i>д-ы:т'к-и-т-и-н-а сақ'</i> 'показал белку'	<i>д-ы:т'к-оү-о-н-а сағн (са:н)</i> 'по- казал белок'

Класс вещей

<i>д-ы:т'к-и-в-и-т дон'</i> 'покажу нож'	<i>д-ы:т'к-и-в-и-т дон'иү</i> 'покажу ножи'
<i>д-ы:т'к-и-м-и-н-а дон'</i> 'показал нож'	<i>д-ы:т'к-и-м-и-н-а дон'иү</i> 'показал ножи'

Многократный способ действия

Единственное число объекта	
----------------------------	--

Класс мужской

<i>д-ы:т'к-а-ж-и-да эр'</i> ⁴⁵ 'показываю	<i>д-ы:т'к-аү-а-р'a эт'н'</i> ⁴⁶ 'показываю сейчас'
------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

⁴⁴ Отмечаемый факт находит себе следующую типологическую параллель: «В языке тви в личном местоимении 3-го лица единственного числа существует показатель *о* для лиц и *е* для предметов, а во множественном числе — *шэу*, *шэ* для лиц и *е* — для предметов, то есть в отношении предметов различие между единственным и множественным числом не проводится, в то время как в отношении лиц оно проводится очень строго» (Вестерман, 1963, стр. 70).

⁴⁵ Имеет два значения: «показываю соболя сейчас, в данный момент» (см. Дульзон, 1962, стр. 7) и «показываю соболя неоднократно».

⁴⁶ Имеет значение: «показываю соболей всех вместе сейчас и рассредоточенно по одному».

соболя'
д-ы:т'к-о-л'-да эр' 'показывал
соболя'

зываю соболей'
д-ы:т'к-о-л'-да эт'н' 'пока-
зывал соболей'

Класс женский

д-ы:т'к-и-ј-да сај 'показываю
белку'
д-ы:т'к-и-р-у-л'-да сај 'показы-
вал белку'

д-ы:т'к-а-р'а сајн (са:н) 'по-
казываю белок'
д-ы:т'к-о-л'-да сајн (са:н)
'показывал белок'

Класс вещей

д-ы:т'к-а-в-р'а дон' 'показываю
ноож'
д-ы:т'к-о-в-и-л'-да дон' 'показы-
вал ноож'

д-ы:т'к-а-в-р'а дон'иү 'показы-
ваю ноожи'
д-ы:т'к-о-в-и-л'-да дон'иү 'по-
казывал ноожи'

Изложенные материалы показывают, что если по признаку 3-го лица единственного числа имена существительные распадаются на три или на два класса, то по признаку числа они разделяются как бы на две группы — к одной из них отходят одушевленные предметы, а к другой — предметы неодушевленные.

Нельзя не указать, что среди имеющихся у нас записей встречаются единичные глаголы, сквозь морфологическую структуру которых также проглядывает принцип двойственного деления предметов. Так, например, от инфинитива *касажс* 'взять' образуется следующий переходный глагол однократного способа действия с личными показателями группы Д ряда -р/-а-:

ка-с-т-и-б-ус 'меня-возьмет'
ка-с-к-и-б-ус 'тебя-возьмет'
ка-с-а-б-ус 'его-возьмет'
ка-с-к-ус 'ее-возьмет'
ка-ј-в-и-б-ус 'это-возьмет'
ка-с-тау-ж-ос 'нас-возьмет'
ка-с-кау-ж-ос 'vas-возьмет'
ка-с-ау-ж-ос 'их-возьмет'

ка-с-т-и-н-ус 'меня-взял'
ка-с-к-и-н-ус 'тебя-взял'
ка-с'-а-н'-жм 'его-взял'
ка-с'-т-и-т-н'-жм 'ее-взял'
ка-ј-н'-жм 'это-взял'
ка-с-тау-ж-ос 'нас-взял'
ка-с-кау-ж-ос 'vas-взял'
ка-с'-ау-(н')жм 'их-взял'

В глаголах, образованных при помощи показателей группы Б, детерминатив -с- выступает и в словоформе, служащей для обозначения класса вещей и класса женщин (см. стр. 151). Между тем в рассматриваемом глаголе, образованном с помощью показателей группы Д, детерминатив -с- выпадает в словоформе класса вещей и заменяется разграничителем -ј-. Возможно, в этом глаголе отражено уже новое понимание социальных отношений, когда класс женщин отделился от класса вещей и соединился с мужским клас-

сом по признаку одушевленности или человека, а неодушевленные вещи обособились в отдельный класс⁴⁷.

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

Бодуен-де-Куртенэ, 1963 — И. А. Бодуен-де-Куртенэ, *Избранные труды по общему языкознанию*, М., 1963.

Боуда, 1957 — К. Bouda, *Die Sprache der Jenissejer*, — *Anthropos*, Bd 52, № 1—2.

Вестерман, 1963 — Д. Вестерман, *Множественное число и именные классы в некоторых африканских языках*, — *«Африканское языкознание»*, М., 1963.

Дульзон, 1959 — А. П. Дульзон, *Термины родства и свойства енисейских кетов*, — СЭ, 1959, № 6.

Дульзон, 1962 — А. П. Дульзон, *Аффиксация как метод передачи грамматических значений*, Томск, 1962.

Дульзон, 1964 — А. П. Дульзон, *Очерки по грамматике кетского языка*, Томск, 1964.

Дульзон, 1966 — А. П. Дульзон, *О древней центральноазиатской языковой общности*, — *«Тезисы. Материалы всесоюзной конференции по общему языкознанию. Основные проблемы эволюции языка»*, ч. 1, Самарканд, 1966.

Каргер, 1934 — Н. К. Каргер, *Кетский язык*, — *«Языки и письменность народов Севера»*, ч. III, 1934.

Кастрен, 1858 — М. А. Castrén, *Versuch einer jenissei-ostjakischen und kottischen Sprachlehre*, SPb., 1858.

Клингхебеген, 1963 — А. Клингхебеген, *К возникновению типов языков с именными классами в Африке*, — *«Африканское языкознание»*, М., 1963.

Крейнович, 1961 — Е. А. Крейнович, *Именные классы и грамматические средства их выражения в кетском языке*, — ВЯ, 1961, № 2.

Крейнович, 1964 — Е. А. Крейнович, *О модели глаголов кетского языка с основой в начале слова*, — *«Проблемы сравнительной филологии. Сб. статей к 70-летию чл.-корр. АН СССР В. М. Жирмунского»*, М.—Л., 1964.

Крейнович, 1968 — Е. А. Крейнович, *Глагол кетского языка*, Л., 1968.

Мельников и Курбанов, 1964 — Г. П. Мельников, А. И. Курбанов, *Логические основания именной классификации в чахурском языке*, — *«Вопросы структуры языка»*, М., 1964.

Мещанинов, 1948 — И. И. Мещанинов, *Палеазиатские языки*, — *«Известия АН СССР. Отделение литературы и языка»*, 1948, т. VII, выш. 6.

⁴⁷ Эта статья, как и предыдущая — «Способы действия в глаголе кетского языка», представляет собой главы, написанные для книги: Е. А. Крейнович. «Глагол кетского языка», Л., 1968, но не вошедшие в нее. Пользуемся случаем и исправляем несколько опечаток в указанной книге, незамеченных нами ранее: стр. 4, строка 19 (сверху) — *Camitosemitiche*, должно быть: *Camitosemitiche*; стр. 4, строка 19 (снизу) — XII, должно быть: XXII; стр. 5, строки 16, 17 (сверху) — *аматаң*, *амад'яңаң*, должно быть: *наматаң*, *намад'яңаң*; стр. 15, строка 5 (снизу) — *қо°ј вайна мәнәс* (*қо°ј манәс*), должно быть: *қо°ј вайна мәнәс* (*қо°ј авайңа мәнәф*); стр. 36, строка 15 (снизу) — *ð-у-с'-у-г-и-б-и-т*, должно быть: *ð-у-с'-у-г-и-б-и-т*; стр. 39, строка 13 (сверху) — *диуғаван*, должно быть: *дијаван*; стр. 40, строки 10, 11 (снизу) — *диур'о*, *диуғар'о*, должно быть: *даур'о*, *дауғар'о*; стр. 74, строка 18 (снизу) — *ðу-γ-ə-раки*, должно быть: *ди-у-γ-ə-раки*; стр. 76, строка 9 (сверху) — *к-р-и-γ-ə-таң*, должно быть: *к-о-н'-γ-ə-таң*; стр. 122, строки 6, 25 (снизу) — *сал'эн*, должно быть: *с'ал'эн*; стр. 138, строки 13, 14, 15 (сверху) — *сал'эн*, *сал'*, должно быть: *с'ал'эн*, *с'ал'*; стр. 148, строки 25, 26 (сверху) — *кок-таң*, должно быть: *кыктаң*; стр. 158, строка 7 (снизу) — *эн-эн-ан-сә*, должно быть: *эн-эн-ай-сә*; стр. 163, строка 13 (снизу) — *дон'-тоноң*, должно быть: *дон'-таноң*; стр. 164, строка 7 (сверху) — *ð-гллн-т-а-в-гит*, должно быть: *ð-вллн-т-а-в-гит*; стр. 165, строка 10 (сверху) — *хит-æ-үйт*, должно быть: *хит-т-æ-үйт*; стр. 202, строка 4 (сверху) — *ðи-γ-ə-раки*, должно быть: *ди-j-ə-раки*.

Б. А. УСПЕНСКИЙ

О СИСТЕМЕ КЕТСКОГО ГЛАГОЛА

Глагол, без сомнения, является наиболее загадочной областью кетского языка; и в то же время кетский глагол правомерно рассматривать как ключ ко всему языку, поскольку, как можно думать, именно с него начинается как синтез, так и анализ кетского предложения. Речь идет о том, что в речевом процессе, по всей вероятности, кетское предложение начинает строиться (говорящим) именно с глагола¹, и с глагола же, по-видимому, начинается анализ предложения (слушающим). (Между тем нет оснований *a priori* предполагать, что так должно происходить во всех языках.)

Настоящая статья содержит обзор и систематизацию имеющихся материалов по кетскому глаголу (главным образом материалов последнего времени, так как именно они открывают новые перспективы в изучении кетского языка), а также и некоторые оригинальные выводы². Необходимо оговориться, что мы стаемся приводить и мнение других исследователей всякий раз, когда наше собственное с ним расходится.

В первой части работы рассматривается план содер жания кетского глагола, т. е. инвентарь грамматических категорий, которые вообще могут выражаться в глаголе кетского языка. При этом сначала даются более или менее очевидные категории, а в конце раздела приведены менее ясные случаи.

Анализ плана в выражении, т. е. способов выражения грамматических категорий в кетском глаголе, должен складываться, в свою очередь, из двух разделов: анализа синтагматической структуры плана выражения, т. е. анализа структуры выражения грамматических значений в составе кетской глагольной словоформы, и анализа инвентаря самих элементов плана

¹ В минимальном виде предложение кетского языка состоит из одной глагольной формы, в которую включены местоименные субъектно-объектные показатели; все же остальные слова выступают как факультативные уточнения к форме глагола.

² Помимо опубликованных работ, в статье использованы наши записи по имбанджкому диалекту кетского языка, сделанные в экспедиции 1962 г.

выражения, т. е. конкретных грамматических показателей кетского глагола. За недостатком места нами рассматривается лишь первая проблема, вторая же проблема опущена³; можно сказать, таким образом, что настоящая статья рассматривает кетский глагол в алгебраическом виде, т. е. в отвлечении от конкретного выражения тех или иных значений.

Итак, во второй части работы, посвященной плану выражения, рассматривается структура кетской глагольной словоформы (или, иначе говоря, сочетаемость грамматических показателей в возможных моделях кетской глагольной словоформы). Здесь описываются некоторые продуктивные модели глагольной словоформы кетского языка (можно думать, наиболее распространенные в языке) и делается ряд выводов о принципах построения парадигмы кетского глагола.

Часть первая

ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ КЕТСКОГО ГЛАГОЛА

1. Кетские глаголы формально делятся на переходные и не-переходные, которые оформляются по специальным парадигмам (т. е. имеется переходное и непереходное спряжение). Имеется также особая парадигма возвратных глаголов.

2. Для переходного глагола кетского языка характерно субъектно-объектное спряжение, т. е. включение в глагольную форму показателей субъекта и объекта. Кетский глагол согласуется с субъектом и объектом по одним и тем же категориям⁴, а именно:

А. Категория лица. В глагольной форме может различаться 1-е, 2-е и 3-е лицо (как субъекта, так и объекта).

Б. Категория числа. В глагольной форме может различаться единственное и множественное число (как субъекта, так и объекта). Противопоставления по числу имеются только в мужском и женском, но не в среднем роде (субъекта или объекта); в среднем роде противопоставление по числу внутри глагола нейтрализуется [в этом случае глагол, согласуясь с объектом в роде

³ Читатель может найти перечень глагольных показателей в работах А. П. Дульзона и Е. А. Крейновича (см. Крейнович, 1961; Дульзон, 1962; Крейнович, 1963; Крейнович, 1964; Крейнович, 1965а; Крейнович, 1965б).

⁴ При этом субъектные показатели в переходном глаголе формально отличаются от объектных показателей соответствующих категорий: они могут оформляться различными морфемами, а также различаться по позиции в структуре глагольной словоформы.

В то же время показатели субъекта непереходного глагола и объекта глагола переходного очень часто совпадают между собой материально, хотя и могут различаться по позиции (см. об этом: Успенский, 1964, стр. 149—153).

(см. ниже), независимо от числа объекта ведет себя так, как если бы объект был в единственном числе⁵.

В Категориях род⁶. В глагольной форме может различаться мужской, женский и средний⁷ род (как субъекта, так и объекта). При этом противопоставления по роду в глаголе имеются только в 3-м лице единственного числа (субъекта или объекта); во всех других формах противопоставления по роду нейтрализованы.

Показатели среднего рода нередко совпадают по своему выражению с показателями женского рода, т. е. противопоставление этих двух родов может нейтрализоваться в глаголе кетского языка (эта нейтрализация характерна и для кетского имени, в парадигме которого противопоставляются собственно лишь формы мужского рода и немужского рода; последний объединяет женский и средний роды)⁸; это совпадение дает основание Е. А. Крейновичу считать, что первоначально в кетском языке было всего два рода (мужской и немужской), противопоставленные не столько по половому признаку, сколько по признаку социальной значимости (активности)⁹.

Вообще, как показывает Е. А. Крейнович, противопоставление среднего рода другим родам в кетском языке основывается на неком общем семантическом признаком, которое можно интерпретировать как признак активности (или жизненной энергии)¹⁰.

В одних случаях это противопоставление может реализоваться как противопоставление живого и неживого (в частности, одушевленного и неодушевленного¹¹, но и растущее дерево рассматривается как живой организм¹²).

В других случаях данное противопоставление проявляется как противопоставление целого и расчлененного¹³. В частности,

⁵ См. об этом: Крейнович, 1961, стр. 112.

Типологически аналогичное явление (глагол не согласуется в числе с именем среднего рода, принимая во всех случаях форму единственного числа) можно обнаружить в древних индоевропейских языках: так в древнегреческом, в хеттском, в языке Авесты (особенно более древних ее частей — см., например, «Гаты»).

⁶ В работах Е. А. Крейновича вместо термина «род» употребляется термин «именные классы».

Мы употребляем здесь термин «род» в качестве общего термина, покрывающего значение «именного класса», но не противопоставленного ему.

⁷ По Е. А. Крейновичу — «класс вещей».

⁸ См. Крейнович, 1968б, стр. 145—148. — Данное совпадение показателей может происходить в личных показателях так называемой группы «b» (см. о ней ниже, стр. 210).

⁹ Крейнович, 1968б, стр. 183.

¹⁰ См. исчерпывающий анализ проблемы в работе: Крейнович, 1968б.

¹¹ См. примеры, иллюстрирующие противопоставление одушевленного и неодушевленного субъекта и объекта в глагольной форме, в работах: Каргер, 1934, стр. 236; Успенский, 1964, стр. 154.

¹² Крейнович, 1968б, стр. 155, 157.

¹³ Крейнович, 1961, стр. 114; Крейнович, 1968б, стр. 163. — При этом характерно, что поваленное, но неразделанное дерево осмысливается по мужскому роду, тогда как разделанное дерево — по среднему роду (Крейнович, 1968б, стр. 155, 166). Вообще одни и те же слова (*aq* ‘деревья’, *iʃ* ‘рыба’) могут

форма непереходного глагола меняется в зависимости от того, выступает ли в роли субъекта целостный организм или его часть, или же аналогично — живой или неживой организм; точно так же меняется и форма переходного глагола в зависимости от того, выступает ли в роли объекта целый или расчлененный (или соответственно живой или неживой) организм. При этом в случае расчлененности или неодушевленности организма личный показатель субъекта или объекта отсутствует в глагольной форме; вместо него может появляться показатель среднего рода («класса вещей»), так как в случае расчлененности на части речь, видимо, может идти, согласно кетскому языковому сознанию, не о живом организме, а о вещи¹⁴.

Указанное противопоставление может проявляться и как противопоставление большого и малого, причем однородные предметы могут требовать глагольную форму среднего рода в случае их малого размера, но форму мужского или женского рода в случае большого размера¹⁵. Наконец, в определенных случаях данное противопоставление может непосредственно реализоваться более активного и менее активного¹⁶.

Понятно, что противопоставления живого и неживого, целого и расчлененного, большого и малого, семантически близкие друг другу, могут естественно сливаться в языковом сознании¹⁷; эти противопоставления тем самым должны рассматриваться как случаи специфической интерпретации некоторого общего противопоставления по признаку активности — интерпретации, обусловленной системой конкретных мифологических представлений о мире.

3. Вид¹⁸.

А. Противопоставление по однократности — многократности действия. С полной определенностью можно

согласовываться с глаголом в форме мужского рода в случае, если имеется в виду предмет, не расчлененный на части, или же с глаголом в форме среднего рода — если имеется в виду предмет, разделанный на куски (см. там же, стр. 158).

¹⁴ Здесь уместно отметить, что в кетском языке опущение личных показателей субъекта в форме переходного глагола вообще может придавать глаголу характер пассивного действия; переходный глагол выступает тогда как непереходный, причем связанный с *Patiens* действия, а не с его *Agens*. Подробнее об этом см. ниже, в разделе, где обсуждается проблема залога в кетском языке (стр. 205).

¹⁵ См. Крейнович, 1968б, стр. 165, 166, 169—171. (Ср. противопоставление *quz tar* ‘кольцо чума’, относящегося к мужскому роду, и *taʃ tap* ‘кольцо лыжной палки’, относящегося к среднему роду).

¹⁶ Ср. Крейнович, 1968б, стр. 185—186.

¹⁷ Ср. Крейнович, 1968б, стр. 154—158, 171, 176—177, 181.

¹⁸ По мнению Е. А. Крейновича, в кетском глаголе представлены не «виды» в собственном смысле слова, но «способы действия» (см. Крейнович, 1968а, *passim*). Не вдаваясь в этот вопрос, мы будем употреблять термин «вид» как общий термин, не противопоставленный «способу действия», но обобщающий как вид в узком смысле этого слова (*Aspekt*), так и способ действия (*Aktionsart*).

констатировать в кетском противопоставление лишь однократного и многократного видов. Эти виды различаются во всех временах и наклонениях кетского глагола; можно сказать вообще, что их противопоставление пронизывает всю систему кетского глагольного спряжения.

В многократном виде выражается не столько длительность действия, сколько его равномерная повторяемость; «значение многократности связано со значением рассредоточенного и прерывного действия»¹⁹. В то же время в однократном виде (во всяком случае, в глаголах движения), могут различаться разные степени длительности (см. ниже). Конкретно же семантические основания противопоставленности однократного и многократного видов показаны на следующей ниже таблице²⁰ (табл. 1).

Таблица 1

Однократный вид	Разовое непереводное действие	Разовое переходное действие в отношении одного объекта	Разовое (одновременное) действие в отношении нескольких объектов
Многократный вид	Повторение однородных непереводных действий	Многократное действие в отношении одного объекта	Действие, последовательно рассредоточенное на несколько объектов ^{20a}

На основании анализа образования и употребления глагольного вида можно пытаться исследовать его происхождение. Соображения этимологического характера (возможность сопоставления некоторых показателей многократного вида с показателями множественного числа) позволяют предположить, что первоначально многократный вид выражал только количественный момент действия и затем лишь стал выражать его временную протяженность или обычность²¹. Действительно, во многих случаях показатель многократного вида может совпадать с показателем множественного числа имени, и, вероятно, возможны случаи, когда один и тот же элемент может трактоваться одновременно и как показатель многократного вида и как показатель множественного числа.

Cр: *don-ba-tət* 'он-меня-кольнет ножом' (однокр. вид)
don-an-ba-tətə 'он-меня-колет ножом' (многокр. вид)²²,

¹⁹ Крейнович, 1965в, стр. 305; ср. также Крейнович, 1968а, стр. 110. Иное мнение см. у А. П. Дульзона (Дульзон, 1962, стр. 7).

²⁰ По Е. А. Крейновичу, см.: Крейнович, 1964б, стр. 197; а также Крейнович, 1968а, стр. 84—85.

^{20a} Различие случаев, представленных в последнем вертикальном ряду, наглядно видно на следующем примере (см. Крейнович, 1964б, стр. 197). Однокр. вид: *tarelkay duvit* 'тарелки я поставил' (имеется в виду, что тарелки поставлены одна на другую). Многокр. вид: *tarelkay duşnavar* 'тарелки я поставлю' (по одной, а не все сразу вместе). См. также многочисленные примеры и детальный анализ проблемы в работе: Крейнович, 1968а.

²¹ Ср. Крейнович, 1965б, стр. 121; Крейнович, 1968а, *passim*.

²² Пример взят из работы: Крейнович, 1965б, стр. 119—120.

где показатель многократности *-al* может, вообще говоря, рассматриваться как показатель множественного числа основы *donan* 'ножи'²³, инкорпорированной в глагольную форму²⁴. Однако приведенная глагольная форма значит не 'он меня ножами колет', а 'он меня ножом колет (много раз)', или даже 'он меня ноже-колет (много раз)'; при инкорпорации в глагольную форму значение множественности инкорпорированной именной основы переносится на глагол.

Соответственно, вероятно, можно было бы заключить, что в подобных случаях в кетском языковом сознании первоначально могла отождествляться множественность предмета и множественность действия. Действительно, значение глагола в многократном виде складывается из значений нескольких однократных действий. Так, 'он меня колол ножом' означает: 'он меня колынул ножом' + 'он меня колынул ножом'... и т. д.²⁵. Но, с другой стороны, предложения 'он меня колынул ножом' + 'он меня колынул ножом'... дают при объединении как 'он меня колол ножом', так и 'он меня колол ножами' (так и некоторые другие значения). На этом основании может считаться, что значения фраз 'он меня колынул ножом' и 'он меня колынул ножами' с определенной точки зрения равны, так как разлагаются на одни и те же составляющие ('он меня колынул ножом' + 'он меня колынул ножом'... и т. д.). Иными словами, первоначально могло быть нерелевантным при многократности действия, связывается ли данное действие с одним орудием или с несколькими; число орудий действия моглонейтрализоваться в этом случае, и, соответственно, множественное число предмета могло выражать множественность действия. (В дальнейшем же значение многократного вида глагола конкретизировалось в языке, и произошла дифференциация множественности действия глагола и множественности числа имени.)

Б. Противопоставление по длительности действия. Противопоставление по длительности действия отмечено Е. А. Крейновичем у глаголов движения, а также у некоторых других глаголов²⁶.

Степени длительности различаются в кетском в обоих временах, но только в однократном виде; каждая степень длительности имеет особую форму повелительного наклонения (так же, как и каждый вид).

²³ Единственное число — *don* 'нож'; множественное число от *don* — *donay*, причем *-n* и *-y* могут варьироваться при образовании множественного числа. Во всяком случае можно с уверенностью предположить происхождение глагольного компонента *donan* (в глагольной словоформе многократного вида) от формы множественного числа имени *donay* 'ножи'. Ср. также другие примеры аналогичного порядка в работе: Крейнович, 1968а.

²⁴ Вообще об инкорпорации в кетском глаголе см.: Крейнович, 1965б; Крейнович, 1965в.

О возможности глагольной инкорпорации в кетском не только основ, но и целых словоформ (например, множественного числа или падежных форм) см.: Крейнович, 1965б, стр. 122.

²⁵ Ср. рассмотрение Е. А. Крейновичем многократного вида как восходящего к множественному числу действия, которое аналогично образованию множественного числа имен (Крейнович, 1968а, стр. 79, 83, 89; ср. также Крейнович, 1965а, стр. 198; там же типологическая аналогия с американскими индейскими языками). Иначе говоря, как пишет Е. А. Крейнович, некогда «число действия у кетов сосчитывалось как бы так же, как и число предметов» (Крейнович, 1968а, стр. 83).

²⁶ См. об этом: Крейнович, 1965б, стр. 122—123.

В глаголах движения различается три степени длительности; значение глагола в различных степенях длительности может быть выражено таблицей (табл. 2).

Таблица 2

Степени длительности	Время		
	Настояще-будущее время	Прошедшее время	Примечание: примерная оценка длительности
I степень	субъект направится к месту назначения на короткий отрезок времени (и возвратится)	субъект был на месте назначения короткий отрезок времени (и возвратился)	отрезок времени от получаса до нескольких часов
II степень	субъект направится к месту назначения на относительно долгий отрезок времени (и возвратится)	субъект был на месте назначения относительно долго отрезок времени (и возвратился)	отрезок времени от дня до нескольких недель
III степень	субъект находится в процессе движения к месту назначения или пойдет к месту назначения (причем не подразумевается его возвращение на исходное место)	субъект достиг места назначения	отрезок времени не предполагается ограниченным

Таким образом, первые две степени длительности подразумевают возвращение к исходной точке движения и противопоставлены лишь по относительной величине отрезка времени, в которое совершается действие; действие в этом случае имеет начало и конец. Между тем третья степень длительности не подразумевает возвращения к исходной точке движения; соответственно отрезок времени, в которое протекает действие, имеет лишь один релевантный предел: начало действия (в настояще-будущем времени) или его конец (в прошедшем времени).

В глаголах со значением звучания (вообще действия, сопровождаемого некоторым шумом) различаются две степени длительности: мгновенного звучания и длительного звучания; выражение мгновенности действия возможно, кажется, и в некоторых других случаях (имеющих, по-видимому, единичный характер) ²⁷.

²⁷ См. об этом: Крейнович, 1968а, стр. 136.

4. Время.

В кетском глаголе выражаются два времени ²⁸: настоящее-будущее и прошедшее. В каждом времени глаголы могут иметь видовые различия (в частности, могут различаться по многократности — однократности и по длительности).

По мнению Е. А. Крейновича, формы прошедшего времени в кетском выражают идею завершенности действия, а в определенных случаях — и его результативности ²⁹.

В настояще-будущем времени глаголы, выражающие первую или вторую степень длительности (однократного вида), всегда имеют значение действия в будущем, что обусловлено самой семантикой данных степеней длительности; действительно, если действие, о котором идет речь, происходит в настоящий момент, то оно может быть выражено лишь формой третьей степени длительности (см. табл. 2) — или же формой многократного вида ³⁰. Между тем остальные глагольные формы (т. е. формы третьей степени длительности однократного вида и формы многократного вида) в настояще-будущем времени могут выражать как действие в настоящем, так и действие в будущем. При необходимости уточнения к форме настояще-будущего времени может присоединяться факультативная частица *as/asn* (*is/*isn*) со значением будущего времени. Такое образование при желании может рассматриваться как форма «аналитического будущего» времени (при этом факультативного: отсутствие его показателя не значимо); возможно, впрочем, что образование «аналитического будущего» по отношению к настояще-

²⁸ А. П. Дульзон различает шесть глагольных времен за счет того, что не выделяет специально видовые категории: 1) настоящее длительное или многократное, 2) будущее (настояще-будущее) однократное, 3) сложное будущее, образованное посредством вспомогательного глагола '-ет', 4) прошедшее длительное или многократное (соответствует настоящему длительному), 5) прошедшее однократное (соответствует настояще-будущему однократного действия) и 6) сложное прошедшее, образованное посредством вспомогательного глагола '-ет' (соответствует сложному будущему, образованному посредством вспомогательного глагола '-ет'). См. Дульзон, 1962, стр. 6.

Е. А. Крейнович в своей первой работе говорит не о настояще-будущем и прошедшем временах, а о совершенном и несовершенном видах (см. Крейнович, 1961, стр. 108 и прим. 16; ср. Крейнович, 1963, прим. 4, 2; Крейнович, 1964, стр. 142, прим. 6).

²⁹ Крейнович, 1965б, стр. 122—123.

³⁰ Поэтому Е. А. Крейнович по отношению к первой и второй степени длительности говорит не о «настояще-будущем», но просто о «будущем» времени, а о «настояще-будущем» говорит лишь по отношению к формам третьей степени длительности однократного вида и формам многократного вида (см. Крейнович, 1965б, стр. 123). Представляется, между тем, что здесь имеется в виду одно и то же время, которое в одних случаях может иметь значение будущего, а в других — настоящего (причем бывают случаи, когда оно может иметь значение только будущего), поскольку глагольные формы в кетском не могут быть, видимо, противопоставлены по трем временам — прошедшему, настоящему (или «настояще-будущему») и будущему, не будучи одновременно при этом противопоставлены по какой-то другой категории (категории вида: многократного—однократного или длительного—недлительного).

будущему времени следует рассматривать, как относящееся к лексике (или к словообразованию), а не к собственно грамматическому уровню. (Подробнее об «аналитическом будущем» см. ниже в разделе «Аналитические формы глагола», стр. 207).

5. Наклонение.

Помимо изъявительного наклонения в кетском языке отчетливо выделяются лишь формы повелительного наклонения. Формы повелительного наклонения кетского глагола различают вместе с субъектно-объектными категориями (число субъекта; род, лицо и число объекта) также и категории вида (однократный и многократный вид; различные степени длительности). Вообще, каждой паре глагольных форм, противопоставленных только по времени (в определенном виде), соответствует специальная форма повелительного наклонения.

По своему образованию форма повелительного наклонения очень часто бывает связана с формой прошедшего времени³¹. В то же время, по мнению А. П. Дульзона, форма инфинитива бывает связана с формой настоящего времени³² (об инфинитиве вообще см. ниже).

Значение сослагательного наклонения (ирреальности, условия) может выражаться в кетском личной формой глагола, к которой прибавлена (факультативно) модифицирующая аналитическая частица *sit*; думается, однако, что образования с этой частицей нельзя рассматривать как специальные формы наклонения (см. подробнее ниже, в разделе «Аналитические формы глагола»). Точно так же могут образовываться формы с оптативным значением и т. п.

6. Залог.

Вопрос о залоге в кетском языке остается спорным. А. П. Дульзон выделяет в кетском каузативный залог (выражаемый показателем *-q-*)³³. По мнению Е. А. Крейновича, каузативного залога в кетском нет³⁴, но зато он выделяет страдательный залог³⁵. Нам, однако, казалось бы, что пока нет достаточных оснований для того, чтобы с уверенностью выделять действительный и страдательный залоги в кетском языке; в примерах, приводимых

³¹ Точнее: 2-го лица прошедшего времени.

Это обстоятельство, а также и то, что прошедшее время в кетском дополнительно выражает идею завершенности действия (см. об этом выше), побудило Е. А. Крейновича считать прошедшее время в кетском «совершенным видом» (а настояще-будущее, соответственно, — «несовершенным видом»); см. Крейнович, 1961, стр. 109, прим. 16. Ср. в этой связи: Крейнович, 1968б, стр. 159—160, прим. 20.

³² Дульзон, 1962, стр. 20.

³³ Дульзон, 1962, стр. 6.

³⁴ Крейнович, 1964, стр. 160; Крейнович, 1965а, стр. 193, прим. 3; Е. А. Крейнович, по-видимому, склонен рассматривать показатель *-q-* в одних случаях как разграничительный элемент (о разграничительных элементах см. ниже в настоящей работе) и в других случаях как деривационный основообразующий элемент (см. ниже).

³⁵ Крейнович, 1965а, стр. 193, 196.

в подтверждение наличия в языке страдательного залога, переходный глагол часто получает пассивное значение за счет опущения имени субъекта в предложении и, соответственно, личных субъектных показателей в глагольной форме³⁶. Опущение личных показателей субъекта в форме переходного глагола может придавать глаголу характер пассивного действия: переходный глагол, в котором опущены показатели субъекта (*Agens*), но остаются объектные показатели (показатели *Patiens*), выступает тогда как непереходный, причем связанный именно с *Patiens*. (Можно сказать, что глагол в этом случае меняет свое оформление, становясь оформленным по непереходной парадигме³⁷.) Напомним, что аналогичное опущение субъектных показателей может происходить в кетском при неодушевленном (в частности, расчлененном) субъекте³⁸; можно думать, что это явление — того же порядка (неодушевленный субъект выступает тогда как *Patiens* действия, выраженного в глаголе).

7. Именные формы глагола.

Вопрос об именных формах глагола, их образовании и семантике остается, пожалуй, наименее разработанным во всем, что касается кетского глагола. Пока неясно, в частности, имеется ли в языке всего одна именная форма глагола или следовало бы выделять (по значению и синтаксической функции) несколько именных форм. Мы будем далее условно говорить об «инфinitиве» в кетском (объединяя под этим названием все возможные в языке именные формы глагола).

Согласно А. П. Дульзону, формы инфинитива по своему образованию могут быть противопоставлены в языке формам императива: если формы императива могут соотноситься с формами прошедшего времени³⁹, то формы инфинитива могут соотноситься (у одних и тех же глаголов) с формами настоящего времени⁴⁰.

В то же время, как отмечает А. П. Дульзон, опущение в личной глагольной форме как субъектных, так и объектных показателей «придает глагольному действию значение неопределенности, близкое значению инфинитива»⁴¹. С этим интересно сопоставить отмеченную выше особенность кетского глагола, по которой опущение в нем только субъектных показателей связывается с неодушевленностью.

³⁶ Иногда значение пассивности (resp. непереходности) действия подкрепляется еще частицей *bin* 'сам'.

³⁷ Аналогичное явление можно наблюдать в языках с эргативным строем предложения. Вообще о типологических аналогиях с эргативной конструкцией в строении кетского глагола см. в работе: Успенский, 1964.

³⁸ См. выше, стр. 198—199.

³⁹ См. выше, в разделе, посвященном наклонению (стр. 204).

⁴⁰ Дульзон, 1962, стр. 20.

⁴¹ Дульзон, 1962, стр. 14.

Глагольные показатели субъекта непереходного глагола и объекта переходного глагола могут заменяться в инфинитиве на префиксальные элементы посессивного склонения (ср. Крейнович, 1964, стр. 141).

ленным (в частности, расчлененным) субъектом, а только объектных показателей — с неодушевленным (нерасчлененным) объектом.

Формы инфинитива от одних глаголов могут быть непроизводными, т. е. представлять собой чистый (неоформленный) корень; от других же глаголов формы инфинитива — производные, т. е. представляют собой корень, оформленный определенным служебным элементом⁴² (-t,-tæt/-tit⁴³, -vit, -kit/-git/-pit⁴⁴, -bæt/-væt, -aq, -ij, -tij, -q, -o, -do и др.).

Инфинитив может склоняться в кетском; в частности, от него может регулярно образовываться форма назначительного падежа на -iṣep⁴⁵ (например: *at bediṣej doŋ ditobylq* ‘я хочу нож сделать’⁴⁶).

Синтаксические свойства именных форм глагола определяются следующими функциями.

а) Функции собственно инфинитива (супина) в выражениях цели, желания и т. п.

Ср.: *at boyet ыṣa* ‘я пойду грести’;

at boon iṣ eja (= *at boon iṣ ejəṣej*) ‘я пошел рыбу убивать’;

belaṣ kuyon? Iṣ eja ‘куда пошел? Рыбу убивать’;

iṣ eja nado ‘рыбу убивать надо’.

б) Атрибутивная функция: как и всякое имя в кетском, инфинитив может определять другое имя в предложении, находясь к нему в препозиции.

Ср.: *eja iṣ* ‘убитая рыба’;

ыṣa ket ‘гребец’, букв. ‘гребной человек’ (*ыṣa* — ‘грести’);

ыṣa haj ‘гребное весло’.

в) По-видимому, от инфинитива, так же как и вообще от имен в кетском, могут образовываться предикативные формы, и инфинитив может выступать тогда в предикативной функции:

ṣel ejṣi ‘олень убит’.

Причастий в кетском языке, по всей видимости, нет. Функции причастия передаются формами глагола, употребленными в атрибутивной функции: помимо форм инфинитива, о которых только что говорилось, в атрибутивной функции могут употребляться и личные формы глагола, которые ставятся перед именем, определяя его⁴⁷.

Аналогично нет в кетском и деепричастий. Функции деепричастий передаются в кетском языке прибавлением к некоторым глагольным формам определенных падежных окончаний⁴⁸.

⁴² См. Крейнович, 1963, стр. 255.

⁴³ О значении инфинитива на -tæt/-tit см.: Крейнович, 1965б, стр. 119.

⁴⁴ О значении инфинитива на -kit/-git/-pit см.: Крейнович, 1965б, стр. 125.

⁴⁵ Ср. формы данного падежа, образованного от непроизводной основы имени существительного и от производной основы инфинитива: *iṣeṣej* (основа *iṣ* ‘рыба’) и *iṣqoeṣej* (основа *iṣqo* ‘рыбачить’, образованная от *iṣ* ‘рыба’).

⁴⁶ Формы инфинитива на -iṣep регулярно употребляются с глаголом *ditobylq*, основное значение которого ‘лезть’ и вторичное — ‘хотеть’.

⁴⁷ См. об этом: Дульзон, 1962, стр. 23.

⁴⁸ См. об этом: Крейнович, 1963, стр. 255.

8. Аналитические формы глагола.

А. Факультативные аналитические частицы, модифицирующие действие.

В кетском языке выделяется целый ряд приглагольных частиц, уточняющих действие, выраженное в глаголе. Эти частицы — аналитические, т. е. они не входят в состав глагольной формы, но прибавляются к уже оформленной словоформе (в некоторых случаях можно, видимо, констатировать происхождение этих частиц из самостоятельных слов). Они факультативны, т. е. могут быть опущены в предложении (без ущерба для правильности предложения), и их отсутствие незначимо (немаркировано). К таким приглагольным частицам относятся:

а) *aṣ*, *aṣn*⁴⁹/*iṣ*, **iṣn* — со значением будущего времени.

О данной частице говорилось уже в разделе, посвященном времени. Она присоединяется к личной форме глагола в настояще-будущем времени, уточняя его значение; в этом случае можно было бы говорить об «аналитическом будущем» времени (если, впрочем, относить данное образование к собственно грамматике, а не к лексике и не к словообразованию, что, вообще говоря, проблематично)⁵⁰.

При этом «аналитическое будущее» время не противопоставлено настояще-будущему, но маркировано внутри него.

Ср.: *at didoq* ‘я лечу, полечу’;

at iṣ didoq ‘я полечу’.

Иначе говоря, показатель «аналитического будущего» факультативен, и отсутствие его немаркировано, т. е. оно не значит, что действие происходит в небудущем времени; данный показатель имеет лишь уточняющее, конкретизирующее значение.

б) *bat* — со значением итеративности.

Ср.: *at dilq* ‘я ходил’;

at badlloq ‘я много ходил’ (с ассимиляцией *td* > *d*);

в) *sim* — со значением нереальности, условия (присоединяется, возможно, только к форме прошедшего времени):

at simdilq ‘я бы ходил’;

at simboyonen ‘я бы ушел’;

г) *kan/kam* — с оптативно-юссивным значением (присоединяется, возможно, только к форме настояще-будущего времени).

⁴⁹ Окончание *-n* в более полной форме данной частицы позволяет предположить, что частица эта — глагольного происхождения (*-n* часто встречается как окончание глагола; Е. А. Крейнович склонен трактовать этот элемент как показатель непереходности — см. Крейнович, 1964, стр. 149, прим. 10; Крейнович, 1965а, стр. 185; Крейнович, 1968а, стр. 117, прим. 24), т. е. что когда-то она выступала в роли вспомогательного глагола. Возможно, то же можно предположить и в отношении некоторых других частиц, рассматриваемых в данном разделе.

⁵⁰ Заметим, что частица *aṣ/iṣ* может сочетаться не только с глаголами, но и с прилагательными в предикативной форме (см. об этом Крейнович, 1965б, стр. 123).

Ср. *tip deşij* 'собака лает' (букв. 'кричит');
tip at kan deşij 'собака пусть не лает'⁵¹;

д) *tam* — со значением неопределенности⁵².

Б. Аналитические формы, связанные со вспомогательными глаголами.

В кетском языке имеется целый ряд модифицирующих глагольных форм со значением начинательности, оканчивания, хотения и т. п. По своему происхождению эти формы в основном представляют собой сращение инфинитива с бывшим (аналитическим) вспомогательным глаголом, который сейчас уже, вероятно, грамматикализовался и может не восприниматься как таковой.

Приводим некоторые из этих форм:

Начинательные формы образуются прибавлением к инфинитиву следующих окончаний (в скобках приводится окончание множественного числа субъекта: *-in*, *-en*, *-n*):

Таблица 3

	Настоящее-будущее время	Прошедшее время
Объект мужского рода	<i>-qajet(in)</i>	<i>-go'n(en)</i>
Объект женского рода	<i>-qijet(in)</i>	<i>-qitnə(n)</i>
Объект среднего рода	<i>-qibet(in)</i>	<i>-qimnə(n)</i>

Например (инфinitив *beda-* «делать»): *bedaqibet* 'начну (начнешь, начнет) делать — это'; *bedaqitmə* 'начал делать — это'.

Начинательные формы могут образовываться также прибавлением к инфинитиву форм вспомогательного глагола: *-bayarAn* (в настояще-будущем времени), *-bayorOn* (в прошедшем времени) (приведены формы 1-го лица ед. числа; глагол спрягается по лицам и числам)⁵³.

Кончательные формы могут образовываться прибавлением к инфинитиву окончаний (форм вспомогательного глагола): в настояще-будущем времени — *-binbiyut* и в прошедшем — *-biniyut*. Например: *bedobinbiyut* 'кончу (кончишь, кончит) делать'; *bedobiniyut* 'кончил делать'.

Желательные формы образуются, в частности, соединением с инфинитивом личных форм глагола *boyet* 'идти', выступающего здесь в качестве вспомогательного глагола. Кроме того,

⁵¹ Любопытно, что частицы *sim* и *kat* отмечены Кастреном, однако с противоположным значением: *sim* со значением оптатива и *kat* со значением сослагательности (Конспект). См. Кастрен, 1858, § 123.

Приведенные выше значения частиц *sim* и *kat* даются на основании наших записей 1962 г. и относятся к имбацкому диалекту кетского языка.

⁵² См. Крейнович, 1964, стр. 141, прим. 5.

⁵³ См. парадигму у Крейновича, 1968а, стр. 136. Другие способы образования начинательных форм рассматриваются также в работе: Крейнович, 1965в.

формы желания образуются при помощи личных форм глаголов: *di-t-tus* '(я) собираюсь', *-ba-y-vintsm* '(я) очень хочу', *-gas-ti-tn* '(я) хочу'⁵⁴, а также глагола *ditobylq* (основное значение которого 'лезть'), сочетающегося с формой инфинитива в падеже на *-işen* (назначительном).

Аналогичным образом в языке существуют формы, выражающие и другие модификации глагольного действия⁵⁵.

Часть вторая

СТРУКТУРА КЕТСКОЙ ГЛАГОЛЬНОЙ СЛОВОФОРМЫ

I. Составные части кетской глагольной словоформы

Глагольная форма кетского языка представляет собой цепочку морфем, располагающихся в сложном порядке. В зависимости от вида той или иной морфемы порядок компонентов может существенно меняться; таким образом, по различной модели могут строиться не только разные слова, но и разные формы одного и того же слова⁵⁶. Некоторые морфемы могут быть прерывными (discontinuous) или же могут плеонастически повторять одно значение; в то же время одна морфема может выражать несколько грамматических значений. Одни и те же показатели могут (в определенных случаях) префиксироваться, суффигироваться и инфицироваться⁵⁷.

Составными частями кетской глагольной формы являются следующие компоненты.

1. Основа.

По признакам образования исследователи подразделяют глагольные основы кетского языка следующим образом:

а) Производные и непроизводные. Производные основы образуются непосредственно от корневых элементов (именных, глагольных, адвербальных и т. п.) или же от некоторых уже оформленных в языке слов (глаголов, имен и т. п.)⁵⁸. Непроизводные основы равны глагольному корню. Заметим, что глагольный корень в кетском языке, так же как и в некоторых кавказских и индейских языках, часто бывает представлен всего одной фонемой.

б) Свободные и связанные. В первом случае основа может употребляться самостоятельно в языке (т. е. совпадает с каким-то словом кетского языка), во втором же случае

⁵⁴ См. Крейнович, 1964, стр. 141, прим. 5.

⁵⁵ См. о них в работе: Крейнович, 1965б.

⁵⁶ Соответственно некоторая глагольная категория (так, в частности, категория вида) может наряду с определенным грамматическим показателем выражаться и изменением порядка глагольных компонентов.

⁵⁷ Леви, 1933, стр. 303—305; Крейнович, 1961, стр. 109.

⁵⁸ Крейнович, 1961, стр. 108; Дульзон, 1962, стр. 4.

основа без связанных с нею глагольных аффиксов не выступает в языке в роли слов⁵⁹. Все связанные основы являются непроизводными⁶⁰.

в) Простые и сложные. Последние состоят из двух и более основ. Все сложные основы являются производными.

По признакам строения глагольные основы подразделяются следующим образом:

а) Монолитные и прерывные. Все прерывные основы производны; прерывная основа может быть как сложной, так и простой. В первом случае в ее состав входит несколько корневых морфем (две или три), во втором случае она состоит из корневой морфемы и деривационной (основообразующей) морфемы (последняя в свою очередь тоже может быть простой или составной)⁶¹.

Прерывная основа отличается от свободной производной основы тем, что последняя остается целостной при изменении слова, а первая раздвигается на границе морфем, которые ее образуют⁶².

б) Стандартные и нестандартические; последние допускают чередование фонем, опущение их, а иногда даже опущение самой основы⁶³.

2. Субъектные и объектные показатели (показатели лица, числа, рода).

В кетском языке выделяются две группы личных субъектно-объектных показателей, которые можно обозначить по показателю 1-го лица единственного числа как группа «d» и группа «b»⁶⁴.

Аффиксы группы «d» восходят к личным местоимениям, аффиксы группы «b» — к притяжательным местоимениям⁶⁵.

Аффиксы группы «d» характерны для субъекта переходных глаголов. В то же время аффиксы группы «b» характерны для субъекта непереводных глаголов. Вместе с тем аффиксы обеих групп могут также служить объектными показателями.

При этом показатели субъекта и показатели объекта внутри каждой группы («d» и «b») могут в определенных случаях отличаться друг от друга по своей форме. Такие различия особенно характерны для формы 3-го лица⁶⁶.

Все переходные глаголы в кетском языке, как правило, начи-

⁵⁹ Крейнович, 1963, стр. 253—254.

⁶⁰ Крейнович, 1965б, стр. 118.

⁶¹ Там же.

⁶² Там же.

⁶³ Крейнович, 1965а, стр. 176.

⁶⁴ См. об этом делении: Боуда, 1957, стр. 98 сл.; Крейнович, 1964, стр. 139 сл.; Успенский, 1964, *passim*; Крейнович, 1965а; Крейнович, 1965б, стр. 121, прим. 10; Крейнович, 1968б, стр. 142, прим. 6, стр. 184—186.

⁶⁵ Каргер, 1934, стр. 235; Крейнович, 1963, стр. 257, прим. 12; Крейнович, 1964, стр. 140—141; Успенский, 1964, стр. 155; Крейнович, 1965а, стр. 179—180; Крейнович, 1968б, стр. 185.

⁶⁶ См. таблицы личных глагольных показателей в работах: Крейнович, 1964, стр. 140; Крейнович, 1965а, стр. 180; Крейнович, 1968б, стр. 142.

наются с показателем лица/рода субъекта и оканчиваются показателями числа субъекта. В то же время показатели объекта расположаются внутри глагольной формы. Таким образом, можно, видимо, констатировать общую тенденцию кетского переходного глагола выражать связь с субъектом на периферии, а связь с объектом — внутри глагола; в то же время у непереводных глаголов связь с субъектом может быть выражена как на периферии, так и внутри глагола⁶⁷.

При этом следует учитывать одну важную особенность кетского языка, касающуюся субъектных показателей лица и рода (группы «d»). Дело в том, что личные префиксы субъекта могут выступать в кратком виде *d*, *k*, *d*, *da*⁶⁸ или в полном виде — в виде личных местоимений (к которым восходят соответствующие краткие формы).

При этом в кратком виде они выступают обычно, если основная часть глагольного слова начинается гласным звуком; перед начальным же согласным краткие формы обычно отсутствуют, заменяясь на формы полных местоимений. Однако в потоке речи личные префиксы могут появляться и перед формами, начинающимися с согласного, причем они как энклитики фонетически сливаются не с самим глаголом, а с предшествующим ему словом (глагольным дополнением, наречием и т. д.)⁶⁹. В этом случае фонетическое и грамматическое деления синтагматической цепи не совпадают.

Таким образом показатели субъекта могут выступать в кетском языке:

а) в виде глагольных префиксов,

б) в виде местоименных энклитик, фонетически с глаголом не

⁶⁷ Ср. Успенский, 1964, стр. 153. Можно думать, что отмеченная общая тенденция характерна не только для кетского, но и вообще для енисейских языков. Так, аналогичное явление (перенесение личных окончаний субъекта в середину глагольной формы, причем эти элементы становятся показателями лица объекта) отмечено Кастреном в коттском языке (см. Кастрен, 1858, § 176).

Здесь возможны определенные типологические аналогии с шумерским языком, где местоименные показатели объекта инфицируются в глаголе, а показатели субъекта могут префиксироваться.

⁶⁸ Личные префиксы *d*, *k*, *d* имели когда-то более полную форму: *di*-, *ku*-, *du*-, что может давать некоторые ассимиляционные рефлексы — в частности, отражаться на разграничительных гласных (см. о них ниже): гласный *a*, обозначающий настояще-будущее время, может появляться либо в виде *-i* после первоначального личного префикса *di*-, либо в виде *-u* (после первоначальных личных префиксов *ku*-, *du*-). См. Дульзон, 1962, стр. 15.

В ряде глаголов эти более полные формы личных субъектных префиксов сохранились (например, в глаголе *dibbet* ‘делаю’). См. Дульзон, 1962, стр. 17; ср. Крейнович, 1965а, стр. 186.

⁶⁹ Дульзон, 1962, стр. 7; Крейнович, 1963, стр. 260; ср. также: Крейнович, 1964, стр. 147; Крейнович, 1965б, стр. 119, прим. 5. Это явление становится понятным в свете общих закономерностей кетской фонетики, согласно которым стык согласных в начальной позиции (иначе говоря, после потенциальной паузы) запрещается (ср. Каргер, 1934, стр. 226; Дульзон, 1964, стр. 51).

связанных, причем, по мнению Е. А. Крейновича, «в этом случае они, в сущности, не образуют с глаголом морфологического единства»⁷⁰.

в) в виде полных местоимений⁷¹.

Понятно, что это очень затрудняет решение вопроса о границах кетского глагольного слова. В описаниях кетского языка аналогичные глагольные формы приводятся иногда с показателями субъекта, иногда — без них; обычно же глагольное слово приводится в виде фонетического (а не грамматического) единства, т. е. личные показатели субъекта относятся к глагольной форме лишь в том случае, когда фонетически они примыкают к ней (иначе говоря, перед формами на гласный)⁷².

Нам думается, с чисто грамматической точки зрения последовательно было бы считать, что во всех указанных случаях показатель субъекта относится к глаголу (хотя фонетическое единство с глагольной основой представлено лишь в первом случае); это относится и к полным местоименным словам, которые следует считать тогда принадлежащими к глагольной форме. При этом можно указать правила чередований различных видов субъектных показателей (см. выше; в частности — если глагольная основа начинается с гласного, субъектный показатель выступает в виде глагольного префикса). Существенно отметить тогда, что в зависимости от конкретных условий, личные показатели субъекта в кетском могут обладать большей или меньшей степенью свободы (связанности в предложении), а также различной степенью обязательности в предложении⁷³.

Указанная особенность — общая для всех моделей кетского глагола. Поэтому, рассматривая специфику различных моделей кетского глагола, мы не будем специально говорить о месте субъектных показателей. (В частности, когда далее говорится о глаголах с основой в начале или в конце слова, имеется в виду отношение глагольной основы ко всем показателям глагола, кроме начальных и конечных показателей субъекта).

3. Показатели времени и вида

Показатели времени обычно четко выделяются в составе глагольной словоформы. Прошедшее время выражается в большинстве случаев показателем в виде сonorной согласной (например, -/-,

⁷⁰ Крейнович, 1964, стр. 147.

⁷¹ Возможно, различие кратких и полных местоименных показателей может быть сведено к различию неполного и полного стилей?

⁷² В примерах на настоящей статье глагольные формы также часто приводятся без личных показателей субъекта, поскольку, заимствуя пример из какого-либо описания, мы приводим его в том виде, в котором он дается там. Но необходимо иметь в виду в этих случаях, что имеются некоторые субъектные показатели, не представленные в данных примерах.

⁷³ Так, будучи выражен полной местоименной формой, личный показатель субъекта может быть как угодно удален от основной части глагольной формы и, видимо, может быть при желании опущен в потоке речи.

-n-⁷⁴), настоящее-будущее время часто выражается нулевым показателем, но может выражаться и специальным элементом⁷⁵.

В то же время показатель вида, напротив, трудно вычленить из состава словоформы. Очень часто вид выражается лексически, т. е. заменой основы (или одной из основ) глагола на другую основу⁷⁶. В других случаях вид может выражаться изменением модели слова, т. е. изменением порядка компонентов, составляющих глагольные слова.

Иными словами, если в плане грамматических значений (в плане содержания) противопоставление по виду носит совершенно регулярный характер, в плане образования слов (в плане выражения) оно выражается скорее не грамматическими, а лексическими средствами⁷⁷. В связи с этим с чисто формальной точки зрения (образования глагольных форм кетского языка), может быть, следует считать, что формы, противопоставленные по виду, представляют собой самостоятельные слова, а не словоформы одного и того же слова (это означает, в частности, что в словаре кетского языка

⁷⁴ А. П. Дульзон считает, что элементы -n- и -/- отличаются по значению: «аффикс -n- обычно выражает однократность действия, а -/- — неоднократность». При этом с показателем прошедшего времени -n- связывается разграничительный гласный элемент -i- (-e-), а с показателем -/- — элемент -o- (-e-), которые тоже соответственно могут выражать значение прошедшего времени (Дульзон, 1962, стр. 18; о разграничительных элементах см. ниже). Соответственно возможно образование параллельных форм прошедшего времени (от одного и того же глагола) — с аффиксом -n- и с аффиксом -/- (см. там же, стр. 18, 22, 11).

По мнению Е. А. Крейновича, форманты -n-, -/- являются не показателями времени, а показателями завершенности действия (Е. А. Крейнович обосновывает это мнение тем, что эти форманты участвуют в формах повелительного наклонения); собственно же временнéе значение он приписывает гласным элементам (-o- для прошедшего времени и -a- для настоящe-будущего), которые при ином подходе могли бы рассматриваться в качестве разграничительных элементов. См.: Крейнович, 1968б, стр. 159—160, прим. 20.

Укажем что инфиксация сонанта — не единственный способ образования прошедшего времени в кетском (хотя, по-видимому, и самый распространенный). В то же время сонорный показатель прошедшего времени часто вызывает дополнительные ассимиляционные изменения, которые также несут информацию о прошедшем времени.

⁷⁵ В частности, показателем настоящe-будущего времени может быть элемент -s- (выступающий в сочетании с различными гласными: -i-, -a-, -u-), который Е. А. Крейнович связывает с основой *s-i-* глагола *sitaq* 'станет', 'сделается', 'будет' (см. Крейнович, 1964, стр. 142, прим. 6; Крейнович, 1965б, стр. 292); возможно, также элемент -/-.

Не всегда ясно, впрочем, когда подобные элементы следует относить к самостоятельным грамматическим показателям, а когда — к разграничительным элементам (см. о последних несколько ниже).

⁷⁶ В частности, как уже отмечалось, в некоторых случаях показатель многократного вида может трактоваться как показатель множественного числа основы, инкорпорированной в глагольную форму (см. выше, стр. 200); в других случаях вид может выражаться противопоставлением супплетивных форм. Вообще часто легче говорить об основе глагола того или иного вида, чем вычленять показатель последнего.

Об образовании видовых форм см. детальное исследование Е. А. Крейновича (Крейнович, 1968а).

⁷⁷ Ср. отчасти ситуацию с русским видом.

необходимо в таком случае давать все формы вида к каждому глагольному слову).

В дальнейшем, когда мы говорим о парадигме глагола, мы имеем в виду парадигму глагола какого-то определенного вида. Соответственно, говоря о спряжении глагола, мы не имеем в виду изменения глагола по виду [но изменение глагола в некотором виде по времени, лицу, числу, роду (субъекта и объекта)].

4. Разграничительные элементы⁷⁸

От показателей грамматических категорий в собственном смысле слова целесообразно отличать разнообразные разграничительные элементы, которые могут появляться на морфемных стыках⁷⁹. Те или другие разграничительные элементы могут появляться в разных местах слова, не имея — в отличие от грамматических показателей — какой-либо определенной позиции в словоформе. Их появление подчиняется, видимо, каким-то особым правилам (вероятно, связанным с общими фонетическими закономерностями кетского слова, в том числе и с его просодией).

Разграничительные элементы могут представлять собой согласные, которые появляются при стечении гласных, или гласные, появляющиеся при стыке согласных.

К согласным разграничительным элементам относятся, например, элементы -γ-, -R-, -k-, -j- и др.⁸⁰.

К гласным разграничительным элементам можно отнести, в частности, элементы -ə-, -i-.⁸¹

Необходимо оговориться, что в разных категориальных формах (так же как и вообще — в окружении различных морфем) в роли разграничительных элементов могут выступать разные элементы. Таким образом, можно считать, что разграничительные элементы могут, помимо чисто синтаксической функции, нести еще и определенную грамматическую информацию (о той или иной категории); очевидно, именно этим и определяется выбор конкретного разграничительного элемента в некоторой форме⁸². Но существует

⁷⁸ Идея разграничительных элементов принадлежит Е. А. Крейновичу. Автор благодарен Е. А. Крейновичу, любезно поделившемуся своими мыслями о проблеме разграничительных элементов.

⁷⁹ Особенно большое значение имеют разграничительные элементы в глагольной словоформе кетского языка, так как именно здесь происходит скопление большого количества морфем.

⁸⁰ См. Крейнович, 1964, стр. 144, прим. 7. Ср. также Крейнович, 1965в, стр. 287, прим. 6; Крейнович, 1968а, стр. 75.

⁸¹ См. примеры на таблицах 2, 3 и 5 в работе: Крейнович, 1964. Заметим, что Е. А. Крейнович в этой работе рассматривает данные элементы как видовременные показатели (в другой работе элемент -ə- рассматривается им как показатель непереходности и пассивности — см. Крейнович, 1968б, стр. 149, стр. 140, прим. 3); нам же кажется, что в приводимых примерах их целесообразно трактовать как разграничительные элементы.

⁸² В этой связи, по-видимому, можно интерпретировать различие «интерфикс» или собственно разграничительных элементов, имеющих исключительно синтаксическую функцию, и «детерминатов» (т. е. разгра-

венно отметить, что появление разграничительных элементов обусловливается не необходимости выразить ту или иную категорию — она всегда бывает выражена как-то иначе в глагольной форме и может лишь дублироваться разграничительным элементом⁸³, — а имеет чисто синтаксический характер; этим же объясняется, по-видимому, и отсутствие четко определенного места этих элементов в структуре глагольного слова.

Относительная свобода позиции разграничительного элемента в слове, как и варьирование самих разграничительных элементов (в определенной позиции), могут объясняться и тем, что разграничительные элементы часто восходят к самостоятельным словам (обыкновенно, местоименным) и, вероятно, в известных случаях могут восприниматься как имеющие относительно самостоятельное значение⁸⁴.

Разграничительные элементы могут совпадать с показателями грамматических категорий, а также с деривационными основообразующими элементами (в глаголах с простой прерывной основой); их не всегда легко отличить от таковых. Возможно, следовало бы даже считать, что один и тот же элемент может выступать в одних случаях как определенный грамматический показатель, а в других — как разграничительный элемент. Можно сформулировать, в частности, следующие условия, достаточные для того, чтобы некоторый конкретный элемент не был признан разграничительным: 1) если этот элемент выражает некоторую категорию, которая ничем больше не выражается в данной глагольной форме; 2) если этот элемент имеет четко определенное место в структуре глагольной словоформы, которое можно определить, исходя из одних грамматических (но не фонетических или семантических) характеристик данной словоформы; 3) если такой элемент присутствует (в данной категориальной форме) во всех глаголах, строящихся по данной схеме (иначе говоря: если во всех глаголах, которые отличаются от данного отсутствием такого элемента, имеется еще и другое какое-то формальное отличие).

ничителей, несущих определенную грамматическую информацию), которое проводится в последних работах Е. А. Крейновича. (См. Крейнович, 1968а, стр. 75; Крейнович, 1968б, стр. 150—153).

К детерминатам относятся, например, элементы *k*, *q*, *t*, *d*, *n*, *b*, *h*; к интерфиксам — элементы *i*, *n*, *a* (соединительные гласные), *j*, *y*, *R* (разграничительные согласные).

⁸³ В противном случае данный элемент не может быть признан разграничительным.

⁸⁴ Так, разграничительный элемент -γ-/g/-k- рассматривается Е. А. Крейновичем как модифицированный корень указательного местоимения *kidə* 'эта', 'это' (иное tolkovanie см.: Дульзон, 1962, стр. 15); аналогично элемент -t- связывается с местоимением *tudə* 'та', 'то', элемент -q— с местоимением *qadə* 'та (дальняя)', 'то (дальнее)'. См. Крейнович, 1965в, стр. 287, прим. 6.

Элементы -a- и -o-, часто выражающие значение настоящего-будущего и прошедшего времен, образовались, по мнению Е. А. Крейновича, от форм соответствующего времени глагола со значением 'быть', 'сделаться'. См. Крейнович, 1963, стр. 262.

Иными словами, предполагается, что если элемент является показателем некоторой категории (точнее, категориальной формы), он должен всегда появляться при выражении этой категории или же заменяться на какой-то другой элемент, находящийся в отношении дополнительной дистрибуции к первому. Если же этого не происходит, т. е. если в одном случае элемент выражает данную категорию, в другом — может отсутствовать, в третьем — он дублирует выражение этой категории, то можно предполагать, что данный элемент (по крайней мере, в некоторых своих функциях) — разграничительный⁸⁵.

Уже из сказанного видно, что разграничительные элементы рассматриваются здесь как некоторое добавочное наслаждение на структуру грамматических показателей в кетской глагольной словоформе. Предполагается, что появление разграничительных элементов подчиняется каким-то особым правилам, не зависящим в общем от конкретной грамматической характеристики данной словоформы и имеющим в большей или меньшей степени синтаксический характер. Предполагается далее, что эти правила в принципе могут быть формально заданы (и, соответственно, может быть предсказано появление разграничительных элементов в том или ином окружении)⁸⁶.

Поэтому разграничительные элементы не принимаются во внимание при дальнейшем рассмотрении структуры кетской глагольной формы. Когда далее обсуждаются различные схемы построения кетского глагола, возможность появления разграничительного элемента в той или иной позиции (хотя бы и несущего какую-то грамматическую информацию) не учитывается.

II. Принципы строения кетской глагольной словоформы

Исследователи выделяют три основные модели глагольных слов (в зависимости от места основы в составе глагольной словоформы)⁸⁷:

⁸⁵ В терминах современной лингвистики можно сказать, что на уровне анализа мы можем опознать определенную грамматическую категорию по наличию некоторого разграничительного элемента (так же, как мы можем ее опознать и по собственно грамматическому показателю); в то же время на уровне синтеза мы не можем с определенностью предсказать появление разграничительного элемента при выражении некоторой категории, если руководствоваться исключительно грамматической информацией (так, как мы могли бы предсказать выражение этой категории тем или другим грамматическим показателем).

⁸⁶ Пока, разумеется, эта задача далека от выполнения.

⁸⁷ См.: Крейнович, 1963; Дульзон, 1962.

Распределение данных моделей ставится в определенную зависимость от типа глагольной основы в том или ином глаголе. См. конкретно об этой зависимости: Дульзон, 1962, стр. 4—5; Крейнович, 1963, стр. 254; Крейнович, 1964, стр. 159; Крейнович, 1965а, стр. 179.

А. «Модель с основой в начале слова», когда основа располагается в начале слова, а после нее следуют грамматические элементы. (В число этих грамматических элементов не включаются личные показатели субъекта переходного глагола, которые, как говорилось, могут стоять перед основой в глаголах «с основой в начале слова»⁸⁸).

Б. «Модель с основой в конце слова», когда основа располагается в конце слова и ей предшествуют грамматические элементы. (В число этих грамматических элементов не включаются показатели числа субъекта переходного глагола, которые, как говорилось, могут следовать за основой в глаголах «с основой в конце слова»⁸⁹).

В. «Модель с прерывной основой», когда основа состоит из нескольких компонентов, находящихся в начале и в конце слова, а между ними расположены грамматические элементы. (В число этих грамматических элементов опять-таки не включаются субъектные показатели переходного глагола.)

Каждой из этих моделей посвящена специальная работа Е. А. Крейновича⁹⁰.

Представляется, что указанные модели, отличаясь местом основы в составе глагольной словоформы, в остальном строятся в общем по одним и тем же принципам. Рассмотрим эти общие принципы построения.

1. Общая схема построения парадигмы глагола зависит от того, является ли этот глагол непереходным, возвратным или переходным. В случае непереходных и возвратных глаголов модель глагольной словоформы не меняется при спряжении глагола (иначе говоря: схема относительного расположения различных грамматических показателей в глаголе остается одною и той же при изменении значений показателей рода, лица, числа субъекта и показателей времени). Между тем в случае переходных глаголов модель глагольной словоформы может меняться при спряжении.

2. Общая схема построения парадигмы переходного глагола зависит от того, принадлежат ли личные показатели объекта в этом глаголе к группе «b» или к группе «d». Если показатели принадлежат к группе «b», модель глагольной словоформы не изменяется при спряжении. Если же показатели прямого объекта переходного глагола принадлежат к группе «d», модель глагольной словоформы изменяется в 3-м лице.

Таким образом, переходные глаголы с объектными показателями группы «b» — стабильны по своей структуре; глаголы же

⁸⁸ См. выше, стр. 212.

⁸⁹ См. выше, стр. 212.

⁹⁰ См.: Крейнович, 1964 (важные уточнения к этой работе см.: Крейнович, 1965б, стр. 127, прим. 20); Крейнович, 1965а; Крейнович, 1965б.

Схема 1

показатель лица/рода субъекта	[основа]	показатель лица/рода, числа группы «b»	показатель времени	[основа]	показатель числа субъекта
-------------------------------	----------	----------------------------------------	--------------------	----------	---------------------------

Данная схема может быть осложнена определенным деривационным элементом основы (аффиксом известного вида, относящимся к прерывной основе), который может появляться между объектными показателями группы «b» и показателями времени; с учетом этого случая схема имеет следующий вид:

Схема 1а

показатель лица/рода субъекта	[основа]	показатель лица/рода, числа группы «b»	деривационный элемент основы	показатель времени	[основа]	показатель числа субъекта
-------------------------------	----------	----------------------------------------	------------------------------	--------------------	----------	---------------------------

2) Глаголы с показателями группы «d» имеют следующую основную схему — во всех формах, кроме 3-го лица прямого объекта:

Схема 2

показатель лица/рода субъекта	[основа]	показатель времени	показатель лица/рода, числа группы «d»	[основа]	показатель числа субъекта
-------------------------------	----------	--------------------	----------------------------------------	----------	---------------------------

3) В 3-м лице переходные глаголы с показателями прямого объекта группы «d» изменяют только что приведенную («основную») схему на следующую:

Схема 3

показатель лица/рода субъекта	[основа]	показатель лица/рода, числа группы «d»	показатель времени	[основа]	показатель числа субъекта
-------------------------------	----------	----------------------------------------	--------------------	----------	---------------------------

с объектными показателями группы «d» — нестабильны: они имеют две модели глагольной словоформы — одну модель для 1-го и 2-го лица и другую модель — для 3-го лица⁹¹. (Конкретно различие этих моделей выражается, как будет видно ниже, в относительном расположении показателей объекта и показателей времени.)⁹²

Итак, выделяются следующие возможные структуры глагольной словоформы:

- 1) структура глаголов с показателями группы «b»;
- 2) основная структура глаголов с показателями группы «d»;
- 3) структура переходных глаголов с показателями прямого объекта группы «d» в 3-м лице⁹³.

Рассмотрим построение этих структур. Ниже даются принципиальные схемы сочетаемости основных компонентов глагольной структуры (без учета разграничительных элементов).

1) Глаголы с показателями группы «b» имеют следующую принципиальную схему:

⁹¹ Заметим еще, что показатели группы «b» остаются одними и теми же при изменении глагола во времени; в то же время объектные показатели группы «d» могут различаться в настояще-будущем и прошедшем временах (см.: Крейнович, 1964, стр. 146). Думается, что это можно объяснить фонетическими изменениями, вызванными различной сочетаемостью этих показателей с показателями времени.

⁹² Е. А. Крейнович считает, что все глаголы с объектными показателями группы «d» изменяют свою модель в прошедшем времени (т. е. во всех лицах этого времени) (см.: Крейнович, 1964, стр. 146; Крейнович, 1965а, стр. 186). Иначе говоря, по его мнению, настояще-будущее и прошедшее времена переходных глаголов с объектными показателями группы «d» строятся по различным моделям.

Представляется, что такой вывод не обязателен: можно считать, что формы обоих времен, совпадающие по прочим показателям, строятся по одной и той же модели (указанной выше), но показатели настояще-будущего времени выражаются нулевым элементом. В 3-м лице обоих чисел показатель настояще-будущего времени может выражаться не нулевым элементом, а элементом -s-, причем последний располагается там же, где и показатель прошедшего времени [см. иллюстрацию в работе: Крейнович, 1964, стр. 143, табл. 3; Е. А. Крейнович относит здесь -s- к личным показателям группы «d»; ср., однако, частое использование элемента -s- в значении настояще-будущего времени в других глаголах кетского языка (в то же время элемент -x-, который Е. А. Крейнович рассматривает в данной работе как видо-временной показатель, может трактоваться как разграничительный элемент)].

⁹³ Необходимо подчеркнуть, что все сказанное об изменении порядка компонентов у глаголов с показателями группы «d» в 3-м лице относится только к тем случаям, когда элемент группы «d» является показателем прямого объекта переходного глагола, но не показателем возвратного объекта (см. ниже) и не показателем субъекта глагола непереходного. В последних случаях никакого изменения схемы в 3-м лице не происходит.

Указанная выше особенность переходных глаголов с объектными показателями группы «d» сохраняется и в формах повелительного наклонения: формы повелительного наклонения с объектными показателями 3-го лица отличаются по структуре от форм (тех же глаголов) с объектными показателями 1-го или 2-го лица.

К приведенным схемам необходимо сделать следующие замечания:

а) Показатели лица/рода субъекта и показатели числа субъекта переходного глагола даны в скобках. Если они отсутствуют, мы имеем структуру непереходного глагола; тогда показатели группы «d» или «b» в середине схемы выражают характеристики субъекта этого непереходного глагола. Если же показатели субъекта переходного глагола присутствуют в составе глагольной словоформы (причем, как было обусловлено выше, они могут фонетически относиться к предшествующему слову или быть выражеными полными местоименными формами), то показатели группы «d» или «b» выражают характеристики объекта переходного глагола.⁹⁴

б) Основы глагола также даны в скобках, так как любая из них может отсутствовать; однако они не могут отсутствовать обе одновременно, т. е. одна из основ должна обязательно наличествовать в составе глагольной словоформы.

Если отсутствует первая основа и остается вторая, мы имеем так называемую «модель глаголов с основой в конце слова».

Если отсутствует вторая основа и остается первая, мы имеем так называемую «модель глаголов с основой в начале слова».

Если же обе основы наличествуют в слове, мы имеем так называемую «модель глаголов с прерывной основой».

У глаголов со «сложной прерывной основой» каждая основа (точнее: каждый компонент прерывной основы) представлена корневой морфемой или сочетанием корневых морфем⁹⁵. При этом конечная корневая морфема у таких глаголов может иметь уже стертееся лексическое значение и выступать как полуGRAMMATIKALIЗОВАВШИЙся элемент (например, обозначать видовую категорию)⁹⁶; но с чисто формальной точки зрения эти морфемы ведут себя так же, как и обычные элементы основы в конце слова⁹⁷.

⁹⁴ В возвратных глаголах могут наличествовать показатели лица/рода субъекта в начале глагольной формы, но отсутствовать показатели числа субъекта в конце (так как число здесь может выражаться в личных показателях возвратного объекта). О возвратных глаголах вообще см. ниже, стр. 223–224.

⁹⁵ Если глагольная основа состоит более чем из двух корневых морфем, то одна из них располагается в конце слова, а остальные смыкаются в начале слова, образуя сложный монолитный (т. е. не прерывный) компонент глагольной основы.

⁹⁶ К элементам «прерывной основы», имеющим сейчас уже полуслужебный характер, относятся, в частности: *tat/tæt/tit* (основное значение ‘быть’) и часто противопоставленный ему в многократном виде элемент *to/do* (с основным значением ‘тесать’); *bæt/væt/vit* (с основным значением ‘делать’; по А. П. Дульzonу, этот показатель имеет значение законченности действия); *-aq* (связанная основа, т. е. не встречающаяся в виде неоформленного корневого элемента; значение ‘ходить’) — в однократном виде у глаголов движения;

(См. Крейнович, 1965б, стр. 119, 122, 124; Крейнович, 1968а, стр. 89, 94 и сл.; Дульзон, 1962, стр. 9, 12).

⁹⁷ Заметим, что во многих случаях глаголы со «сложной прерывной основой» могут трактоваться как глаголы с «основой в конце слова», в которую

У глаголов с «простой прерывной основой» один из компонентов глагольной основы представлен основообразующим (деривационным) аффиксом. Основообразующий аффикс может находиться как в начальной, так и в конечной позиции, т. е. как в позиции «основы в начале слова», так и в позиции «основы в конце слова»⁹⁸, помимо того, в глаголах с объектными показателями группы «b» деривационный элемент, принадлежащий основе, может находиться в срединной позиции — между показателем объекта (группы «b») и показателем времени. Специально глаголы с «простой прерывной основой» рассматриваются ниже⁹⁹; но существенно осознавать, что в структурном отношении их построение в общем почти не отличается от построения других глаголов (точнее, отличается всего лишь в одном случае¹⁰⁰).

Как у глаголов со «сложной прерывной основой», так и у глаголов с «простой прерывной основой» корневой элемент основы может быть оформлен примыкающими к нему деривационными элементами, которые составляют с ним монолитную (не прерывную) часть прерывной глагольной основы.

Сравнивая приведенные схемы, можно обнаружить следующее. В 3-м лице переходные глаголы с объектными показателями группы «d» строятся по той же общей схеме (имеют ту же последовательность грамматических показателей), что и глаголы с объектными показателями группы «b». Таким образом, если в других формах глаголы с объектными показателями группы «d» строятся по иной модели, чем глаголы с объектными показателями группы «b», то в 3-м лице глаголы меняют схему на аналогичную этой последней.

Думается, что это явление отнюдь не случайно и может быть связано с некоторыми общими особенностями построения кетского глагола, в частности, — с явлениями, близкими к эргативной конструкции в системе кетского глагола¹⁰¹.

Действительно, именно эта схема характерна в основном для непереходных глаголов, для которых вообще, как уже говорилось, характеристики показатели (субъекта) группы «b». Если учсть еще, что субъектные показатели переходного глагола могут опускаться,

инкорпорирована какая-то другая основа (поскольку место инкорпорированной основы в кетском глаголе — всегда в начале слова, обычно после личных субъектных показателей). Думается, что это должно быть верно и с исторической точки зрения, т. е. можно предположить, что многие глаголы со «сложной прерывной основой» образовались от глаголов с «основой в конце слова» путем инкорпорирования начальной основы.

⁹⁸ Следует отметить, что так же, как определенные корневые элементы в «сложных прерывных основах», деривационный основообразующий элемент в конечной позиции может служить для различия вида. См. конкретно: Крейнович, 1965б, стр. 127.

⁹⁹ См. стр. 224 и сл.

¹⁰⁰ Имеется в виду возможность срединной позиции элемента основы у таких глаголов.

¹⁰¹ См. о таких явлениях: Успенский, 1964.

придавая глаголу пассивное значение [говоря иначе, изменяя глагол из переходного в непереходный, причем показатели объекта (*Patiens*) становятся тогда субъектными показателями; особенно часто такое опущение происходит при неодушевленном субъекте¹⁰²], становятся очевидными аналогии с эргативной конструкцией. Понятно, что такое сближение переходных и непереходных глаголов естественнее всего происходит именно в 3-м лице. Действительно, если считать, что формы непереходного глагола (в частности, формы с пассивным значением) могут образовываться от переходных путем отбрасывания показателей субъекта и превращения объектных показателей в субъектные, то очевидно, что чаще всего это должно происходить в глаголах с объектными показателями 3-го лица, так как именно 3-е лицо может в равной степени осмысляться и как форма субъекта (*Agens*) и как форма объекта действия (*Patiens*)¹⁰³.

Примеры¹⁰⁴

Основа в конце слова

Непереходный глагол:

d|o-n|tə 'он-замерз'
показатель группы «d» | показатель времени | основа

aŋ|i:s|sək 'они-ночуют'
показатель группы «b» | показатель времени | основа

Переходный глагол с объектом гр. «d» не в 3-м лице:

d|i-/|di|s 'он-меня-одел'
показатель субъекта | показатель времени | показатель группы «d» (прямого объекта) | основа

Переходный глагол с объектом гр. «d» в 3-м лице:

d|o|ʃ|s 'он-его-одел'
показатель субъекта | показатель гр. «d» (прямого объекта) | показатель времени | основа

Основа в начале слова

Непереходный глагол

ku|gæj|bo|ʃa 'я-скатился'
основа | показатель группы «b» | показатель времени

¹⁰² См. выше, стр. 205, 220.

¹⁰³ Характерна вообще формальная обособленность 3-го лица в кетском глаголе. Например, показатель настояще-будущего времени -s- появляется только в форме 3-го лица, так же как и определенные разграничительные элементы; субъектные и объектные показатели часто совпадают в формах 1-го и 2-го лица, но различаются обычно в форме 3-го лица (что может быть отчасти связано с ассимиляционными изменениями, обусловленными особым местом показателя 3-го лица в структуре глагольной словоформы) и т. п. Можно сказать, что 3-е лицо в значительной степени определяет своеобразие кетского глагола.

¹⁰⁴ Примеры взяты в основном из работ Е. А. Крейновича.

Переходный глагол с объектом группы «d» в 3-м лице:
ha-d|dit|ləx 'резал-ее'
 основа (корень + основообразующий показатель) | показатель объекта группы «d» | показатель времени
d|y: tk|o|nəx 'он-показал-его'
 показатель субъекта | основа | показатель гр. «d» | показатель времени

Прерывная основа

Непереходный глагол:

en|b|on|sək 'я забыл'
основа | показатель группы «b» | показатель времени | основа

to|ʃ|gu|raq 'ты-упал'
основа | показатель времени | показатель гр. «d» | основа

Переходный глагол с объектом группы «b»:

t|dəŋ|bo|u|təx 'он-меня колынул-ножом'
 показатель субъекта | основа | показатель группы «b» (прямого объекта)
 | показатель времени | основа

Переходный глагол с объектом группы «d» не в 3-м лице:
sira-q|in|dełt 'он-меня-научил'
 основа (корень + деривационный показатель q) | показатель времени | по-
 казатель группы «d» | основа (основообразующий показатель)

Переходный глагол с объектом группы «d» в 3-м лице:
d|ət|dir|uŋ|təy 'я-вытащил-ее'
 показатель субъекта | основа | показатель группы «d» | показатель време-
 ни | основа.

Особо следует остановиться на возвратных глаголах. Эти гла-
 голы, отличающиеся от непереходных глаголов наличием специ-
 альных показателей как субъекта, так и объекта (возвратного),
 напоминают по своей структуре глаголы переходные, но отличаются
 от них по формальным признакам. Действительно, так же как и
 переходные глаголы, они имеют в своем составе два ряда личных
 показателей — один в начале глагольной формы, другой — в ее
 середине; семантически оба ряда относятся к субъекту действия,
 формально же можно было бы сопоставить первый ряд с показате-
 лями субъекта, а второй — с показателями прямого объекта пе-
 реходного глагола.

Отличие возвратных глаголов от соответствующих переходных
 состоит прежде всего в том, что, имея внутри глагольной формы
 показатели возвратного объекта группы «d», в 3-м лице они не
 меняют порядка компонентов. Иначе говоря, их схема стабильна,
 как стабильна она у непереходных глаголов; она не отличается по
 построению от основной схемы переходных глаголов с показате-
 лями группы «d» (т. е. схемы для всех лиц объекта, кроме 3-го).

Ср. разницу в структуре, с одной стороны, переходного глагола и, с другой стороны, возвратного и непереходного глаголов (все глаголы — с показателями группы «d» в 3-м лице)¹⁰⁵.

П е р е х о д н ы й г л а г о л (выделенный показатель группы «d» относится к прямому объекту):

d|o|i|s 'он-его-одел' [показатель субъекта — показатель группы «d» — показатель времени — основа].

В о з в р а т н ы й г л а г о л (выделенный показатель группы «d» относится к возвратному объекту):

d|i-ɻ|æ|s 'он-себя-одел' [показатель субъекта — показатель времени (-i — разграничительный элемент) — показатель группы «d» — основа].

Н е п е р е х о д н ы й г л а г о л (выделенный показатель группы «d» относится к субъекту действия):

dæ|t|o-ɻ|æ|raq 'она-упала' [показатель субъекта — основообразующий деривационный элемент — показатель времени (-o — разграничительный элемент) — показатель группы «d» — основа].

Таким образом, возвратные глаголы могут отличаться от соответствующих переходных только неизменяемостью порядка компонентов (как в приведенных примерах). Укажем также, что в возвратных глаголах может отсутствовать, по крайней мере в определенных случаях, показатель числа субъекта действия в конце глагольной формы, так как число субъекта может выражаться в показателе возвратного объекта (в этом случае возвратные глаголы приближаются по форме к непереходным)¹⁰⁶.

В заключение мы рассмотрим специфику глаголов с «простой прерывной основой», т. е. глаголов, основа которых состоит из корневого элемента и некоторых основообразующих аффиксов.

Во многих случаях «простая прерывная основа» у таких глаголов представляет собой форму инфинитива¹⁰⁷, составные части которого (корневой элемент и деривационный глаголообразующий элемент) раздвигаются, включая в себя глагольные grammatische показатели, и выступают в позициях, соответствующих позиции «основы в начале слова» и позиции «основы в конце слова» (см. приведенные выше схемы)¹⁰⁸.

¹⁰⁵ Примеры взяты из работы: Крейнович, 1965а, стр. 184, 185.

¹⁰⁶ С точки зрения образования все непереходные глаголы, по-видимому, можно представить как возвратные, у которых отсутствуют показатели субъекта или показатели возвратного объекта. Возможно также, что непереходные глаголы определенного вида (формально аналогичные возвратным) вообще могут рассматриваться как возвратные.

¹⁰⁷ Здесь имеется в виду производная форма инфинитива, т. е. не совпадающая с глагольным корнем, но образуемая от последнего при помощи деривационных аффиксов (-t, -i- и др.). См. стр. 206.

¹⁰⁸ Составные части инфинитива могут в определенных случаях и не разрываться, представляя собой тогда не прерывную, но монолитную основу. В частности, это происходит, когда в конце слова стоит основа *-bat/vat*.

При этом порядок компонентов инфинитива часто сохраняется в личной глагольной форме. Так, если форма инфинитива представляет собой корневой элемент плюс суффиксальный глаголообразующий (деривационный) элемент, то в личной форме глагола корневой элемент выступает в качестве первого компонента глагольной основы (т. е. в позиции «основы в начале слова»¹⁰⁹), а глаголообразующий элемент — в качестве второго компонента основы (т. е. в позиции «основы в конце слова»).

Ср., например: *tam-t* 'сосать' (из: *tam* 'женская грудь' + глаголообразующий элемент *-t*).

Отсюда: *tam-s-i-t* 'сосет'
tam-l-i-t 'сосал'¹¹⁰.

Если же инфинитив оформлен префиксальным глаголообразующим элементом, то имеет место противоположный порядок: глаголообразующий элемент выступает в качестве первого компонента основы (находясь в позиции «основы в начале слова»), а корневой элемент — в качестве второго компонента (т. е. в позиции «основы в конце слова»).

Ср.: *q-iɻ* 'надеть', 'нанизать' (с глаголообразующим префиксом *q-*).

Отсюда: *q-iw-d-iɻ* 'надену-это'¹¹¹.

По данным моделям образуются и другие глаголы. Ср., например¹¹²:

(глаголообразующий элемент в конце слова)

di-ŋ-d-i-t 'спрятал-меня'
d-igdæ-va-t-ɻ-aq 'сбегал на берег' и т. д.

(глаголообразующий элемент в начале слова)

t-av-do 'тешу-это' *t-ov-iɻ-do* 'тесал-это'
k-av-do 'расчищаю-это' *k-ov-iɻ-do* 'расчищал-это'

(см. выше, прим. 96): в этих случаях в начале слова образуется монолитная основа, часто совпадающая с формой инфинитива, а все слово в целом соответствует модели со «сложной прерывной основой». Ср. аналогичное явление в глаголах со «сложной прерывной основой», основа которых состоит более чем из двух корневых морфем: если в конце слова имеется корневая морфема, то остальные части основы смыкаются в начальной позиции (см. стр. 220, прим. 95).

Ср. *kyuŋ-ə-vət* 'я блюю' (инфinitiv *kyuŋi* состоит из корня *kyuŋ* 'рвота' и глаголообразующего показателя *-i-*).

d-imtað-ə-vət 'я колю кедровые орехи' (инфinitiv *imtaðət* состоит из корня *im* 'кедровый орех' и сложной основы *vət* 'бить', распадающейся, в свою очередь, на корень *iɻ* и глаголообразующий показатель *-t*).

См.: Крейнович, 1965б, стр. 119, 122, 125, прим. 19 и стр. 127—128.

¹⁰⁹ См. приведенные выше схемы, стр. 219.

¹¹⁰ Крейнович, 1965б, стр. 125.

¹¹¹ Крейнович, 1965б, стр. 128; в личных формах этого глагола появляется еще и деривационный аффикс *-d*.

¹¹² Примеры здесь и далее взяты из работы: Крейнович, 1965б.

d-av-do 'долблю-это'
d-ol-gu-dun 'ты-крикнул'
n-a-d-diŋ 'я-пошевелюсь'
h-a-t-tæs 'я-встану' и т. д.

Во многих случаях, вероятно, можно предположить, что в том или ином глаголе отсутствует форма инфинитива, образованная при помощи соответствующего деривационного элемента, и что данный глагол образовался по аналогии с другими (т. е. просто по установившейся грамматической модели)¹¹³.

Как можно видеть, в приведенных примерах позиция компонентов «прерывной основы» целиком укладывается в данные выше схемы. Глаголы с «простой прерывной основой» в этих случаях не отличаются по структуре от глаголов со «сложной прерывной основой»; вообще, отличие состоит лишь в том, что один из компонентов глагольной основы выражается не корнем, а глаголообразующим служебным элементом, причем этот элемент может находиться как в начальной, так и в конечной позиции.

Помимо того, определенные глаголообразующие элементы (в частности, *t* и *k*) могут находиться в середине слова — за личными показателями объекта (по всей видимости, исключительно показателями группы «*b*») и перед показателями времени — у глаголов с основой в конце слова¹¹⁴.

При этом характерно, что глаголы с показателями *t* и *k* в этой позиции могут в прошедшем времени опускать личные показатели субъекта и начинаться с глаголообразующих показателей¹¹⁵.

Ср.: *di-t-uj* 'вижу', *t-ol-uj* 'видел'.

Процесс образования глагольных форм такой структуры (с основообразующим показателем в середине слова) становится ясным из сравнения следующих ниже форм.

Представляется, что форма с основообразующим показателем в начале слова — первична. К ней могут добавляться личные показатели — как субъекта (*Agens*), так и объекта (*Patiens*) действия¹¹⁶.

Ср.: *q-iv-d-iʃ* 'надену это'
ba-q-iv-d-iʃ 'я надену это'¹¹⁷
t-ol-uj 'видел'
ba-t-ol-uj 'меня видел, я был видим'.

¹¹³ Это видно уже из того, что в глагольной форме может появляться несколько деривационных элементов, причем какие-то из них могут прымять к корню, составляя с ним монолитную основу, другие же относятся к окончанию, осмысливаясь, видимо, как глаголообразующие показатели. См.: Крейнович, 1965б; Крейнович, 1963, стр. 260, прим. 17.

¹¹⁴ А. П. Дульzon считает, что в этом случае показатель (прошедшего) времени инфицируется в основу (см. Дульзон, 1962, стр. 16).

¹¹⁵ См. Крейнович, 1963, стр. 260.

¹¹⁶ О глаголах, у которых начальные согласные *t*-, *k*-, *n*- относятся к корню, а не являются деривационными элементами, см. Крейнович, 1965б, стр. 128, прим. 22 (ср. также Крейнович, 1963, стр. 265).

¹¹⁷ Пример из работы: Крейнович, 1965б, стр. 128.

d-ov-iʃ-do 'долбил-это'

Ср. с этим форму непереходного глагола:

ba-γ-is-sæʃ 'я переношу'
ba-γ-in-sæʃ 'я переночевал'¹¹⁸.

Наконец, в случае необходимости к такой форме спереди могут быть добавлены показатели субъекта действия. В других случаях спереди может прибавляться инкорпорированная основа (ср. *at əγy- ba-γ-oŋ-tij* 'я обовшился', *am-ba-t-on-aq* 'я стала матерью', *kopəs- ba-t-on-oq* 'я потерялся'; здесь сочетания *bayonti-* и *batonoq* могли бы, вообще говоря, формально рассматриваться как самостоятельные глагольные слова и, несомненно, во всяком случае восходят к таковым¹¹⁹).

Таким образом, можно констатировать следующие возможные позиции основообразующего показателя в глагольном слове: а) на ч а л ь н у ю (позиция «основы в начале слова»), б) к о н е ч н у ю (позиция «основы в конце слова»), в) с р е д и н н у ю [за показателями объекта (группы «*b*») и перед показателями времени].

При этом в начальной и в конечной позиции (но не в срединной) компоненты глагольной основы могут, в свою очередь, состоять из нескольких морфем, т. е. представлять собой монолитное (не прерывное) морфемное сочетание. Это может быть как сочетание нескольких корневых морфем, так и сочетание одних глаголообразующих аффиксов или, наконец, сочетание корневых и глаголообразующих элементов.

Можно, видимо, постулировать следующую закономерность. Если один из компонентов глагольной основы (начальный или конечный) представляет собою монолитное сочетание корневого и деривационного элементов, то в начальной позиции деривационный элемент следует за корневым, а в конечной — предшествует ему¹²⁰.

Ср.: *hus-k-oŋ-tij* 'заплесневел'¹²¹
q-iv-iʃ-d-iʃ 'надел-это'.

Помимо того в конечной позиции (в позиции «основы в конце слова») компонент глагольной основы может представлять собой сочетание нескольких деривационных элементов (т. е. представлять собой сложный глаголообразующий показатель, состоящий из нескольких простых глаголообразующих показателей). Так образуются сложные окончания *tij* (=*t+iʃ*), *git/kit* (=*g/k+t*) и др.

¹¹⁸ Примеры из работы: Крейнович, 1965а.

¹¹⁹ Ср.: Крейнович, 1965б, стр. 129; Крейнович, 1963, стр. 265.

¹²⁰ Исключения к последнему случаю представляют собой лишь грамматикализовавшиеся сочетания. Например, глагольная основа *-tæt* (с исконным значением 'быть, толочь'), которая этимологически распадается на корень *tæ-* и деривационный элемент *-t*, сама выступает в роли деривационного элемента при образовании форм инфинитива и соответственно может выступать в виде окончания в личных глагольных формах, образованных от этих инфинитивов (см. об этой основе: Крейнович, 1965б, стр. 118—119).

¹²¹ Крейнович, 1965б, стр. 126.

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Боуда, 1957 — K. Bouda, *Die Sprache der Jenissejer. Genealogische und Morphologische Untersuchungen*, — «Anthropos», vol. 52, 1957, N 1—2.
- Дульзон, 1962 — А. П. Дульзон, *Аффиксация как метод передачи грамматических значений. Лекция по общему языкознанию*, Томск, 1962.
- Дульзон, 1964 — А. П. Дульзон, *Очерки по грамматике кетского языка*, ч. I, Томск, 1964.
- Каргер, 1934 — Н. К. Каргер, *Кетский (енисейско-остяцкий) язык*, — «Языки и письменность народов Севера», ч. III, М.—Л., 1934.
- Кастрен, 1858 — M. A. Castrén, *Versuch einer jenissei-ostjakischen und kottischen Sprachlehre nebst Wörterverzeichnissen aus den genannten Sprachen*, SPb., 1858.
- Крейнович, 1961 — Е. А. Крейнович, *Именные классы и грамматические средства их выражения в кетском языке*, — ВЯ, 1961, № 2.
- Крейнович, 1963 — Е. А. Крейнович, *О морфологической структуре глагольных слов в кетском языке*, — сб. «Морфологическая структура слова в языках различных типов», М.—Л., 1963.
- Крейнович, 1964 — Е. А. Крейнович, *О модели глаголов кетского языка с основой в начале слова*, — «Проблемы сравнительной филологии. Сборник статей к 70-летию члена-корреспондента АН СССР В. М. Жирмунского», М.—Л., 1964.
- Крейнович, 1965a — Е. А. Крейнович, *О модели глагола в кетском языке с основой в конце слова*, — сб. «Морфологическая типология и проблема классификации языков», М.—Л., 1965.
- Крейнович, 1965b — Е. А. Крейнович, *О прерывных глагольных основах в кетском языке*, — ВЯ, 1965, № 3.
- Крейнович, 1965b — Е. А. Крейнович, *О явлениях развития кетского языка от форм аналитических к формам синтетическим*, — сб. «Аналитические конструкции в языках различных типов», М.—Л., 1965.
- Крейнович, 1968a — Е. А. Крейнович, *Способы действия в глаголе кетского языка*, — наст. изд., стр. 75—138.
- Крейнович, 1968b — Е. А. Крейнович, *О грамматическом выражении именных классов в глаголе кетского языка*, — наст. изд., стр. 139—195.
- Леви, 1933 — E. Lewy, *Zum Jenissei-Ostjakischen (Ketischen)*, — UJb, Bd 13, Hf. 3—4, 1933. Перепечатано в сб.: E. Lewy, *Kleine Schriften*, Berlin, 1961.
- Успенский, 1964 — Б. А. Успенский, *Замечания по типологии кетского языка*, — сб. «Вопросы структуры языка», М., 1964.

В. Н. ТОПОРОВ, Т. В. ДИВЬЯН

ОБ ИЗУЧЕНИИ ИМЕНИ В КЕТСКОМ

(НЕКОТОРЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ)

И имени в кетском языке повеало гораздо больше, чем глаголу. Уже М. А. Кастрен дал достаточно подробное и полное описание имени в кетском и коттском, пользуясь которым можно вполне удовлетворительно анализировать тексты в той их части, которая касается имени; при этом некоторые разделы морфологии имени (например, образование множественного числа) были исследованы с такой степенью детализации, которая не достигалась ни в одной из последующих работ. Труды К. Доннера и Н. К. Каргера прояснили ряд деталей, относящихся к кетскому имени; в частности, существенно иначе, чем у М. А. Кастрена, был поставлен вопрос о категории рода и об отражении в имени одушевленности—неодушевленности. В исследованиях А. П. Дульзона и Е. А. Крейновича эти же проблемы — на более обширном материале и с гораздо большей обстоятельностью — стали предметом дискуссии, вызвавшей попутно ряд важных соображений относительно структуры других частей кетского имени. Наконец, А. П. Дульzonу принадлежит наиболее полное описание падежей с указанием их семантики, подтверждаемой значительным количеством примеров.

Вместе с тем, особенно учитывая разницу между именем и глаголом в степени изученности, приходится констатировать, что в области изучения имени сделано гораздо меньше того, на что можно было бы рассчитывать. К числу *desiderata*, исполнение которых уже в самое ближайшее время не было бы неожиданностью, относятся, по нашему мнению, следующие задачи:

1. Описание правил синтеза всех форм имени (накопленный экспедициями последнего десятилетия материал достаточен для того, чтобы были сделаны более решительные попытки построения правил порождения, которые позволили бы преодолеть удручающую дробность эмпирических «правил», например, образования множественного числа).

2. Синтетическое описание всей системы имени (с указанием связей между категориями, во-первых, и определением иерархии граммем в морфологическом пространстве имени, во-вторых) и установление границ между именем и неименем (прежде всего глаголом) — с решением вопроса о сте-

пени «самодостаточности» имени, о распределении морфологической информации об имени по всему предложению, о переходе имени в глагол и глагола в имя и т. п.

3. Предварительный набросок истории имени в кетском и — шире — в других енисейских языках, основанный прежде всего на данных, к которым может привести внутренняя реконструкция системы имени, — с тем, чтобы полученные таким образом результаты были сопоставлены с другими сведениями по типологии имени в языках сходного типа.

Ниже следует краткий обзор основных результатов исследований в области имени, с преимущественным подчеркиванием тех положений, которые в той или иной степени способствуют хотя бы частичному решению перечисленных выше задач.

* * *

До сих пор в связи с кетским именем речь шла о категориях рода (в другой терминологии — именных классов), числа, падежа, одушевленности, целостности, притяжательности и о способах их выражения как в самом имени, так и за его пределами.

Если обратиться к категории рода, то здесь наиболее отчетливо противостоят две точки зрения. Одна из них состоит в том, что «в кетском языке род существительного — категория непостоянная и выражает только пол», другая же, напротив, исходит из того, что эта категория постоянна. Несмотря на остроту дискуссии по этому вопросу, действительное положение дел представляется более или менее ясным, если учесть к тому же, что жестко формулируемая разница во взглядах в значительной степени объясняется разными принципами описания (исходя из содержательных или формальных критериев) и, по крайней мере, при изложении одной из точек зрения, существенной неточностью языка описания. Как бы то ни было, внимательный читатель в состоянии переформулировать описанные (удачно или не вполне удачно) результаты таким образом, чтобы различия между обеими точками зрения — в самом основном — оказались иллюзорными.

При определении именных классов в кетском языке более целесообразным кажется выбор такого пути, при котором классификация имени осуществляется сначала чисто формальным образом, а в дальнейшем каждый из полученных классов интерпретируется с содержательной точки зрения. Поскольку вначале результаты содержательной интерпретации неясны, термин «именной класс» предпочтительнее термина «род». Как можно думать, значительная часть именной лексики кетского языка допускает в принципе два разных описания — в терминах рода в его классическом виде (как, например, в индоевропейских языках) и в терминах именных классов в том смысле, который общеупотребителен, когда говорят о кавказских или африканских языках (особенно когда речь идет о небольшом количестве классов, близком или

равном числу именных классов в кетском). Поэтому для кетского языка выбор терминов, возможно, особенно сложен (и в этом случае также, видимо, лучше пользоваться более нейтральным понятием *класса*).

При решении задачи классификации кетского имени по формальным признакам приходится различать два рода привлекаемых в связи с этим фактов: во-первых, формальные средства классификации, содержащиеся в самом имени (в пределах данной словоформы) и, во-вторых, такие же классификационные признаки имени, содержащиеся за его пределами, а именно — в согласуемых с ним словах (в местоимениях, числительных, предикативных формах прилагательного, числительного, различных падежей имени, в целом ряде глагольных форм, а иногда, видимо, и в отдельных лексемах, ср. разные слова для глагола «говорить» в зависимости от рода). Впрочем, для более раннего времени в развитии енисейской именной системы допустимо восстановление такого этапа, когда все теперешние формальные признаки классификации имени могли находиться вне данного имени. Помимо аргументов типологического характера об этом состоянии могли бы свидетельствовать некоторые факты, сохраняющиеся и в современном кетском языке (ср., например, возможность отделения от имени и дистантного расположения некоторых формантов имени, содержащих, между прочим, и показатели принадлежности к тому или иному классу; допустимость употребления этих же формантов в чисто местоименной функции; и в случае их двусложности, т. е. именно тогда, когда они содержат в себе классные показатели, наличие у них ударения, равного по силе ударению основы или вообще самостоятельного слова, и т. д.). Если бы для некоей древней эпохи удалось восстановить такую картину именных классов, когда все классные показатели находились вне данного слова, уместно было бы говорить о чисто согласовательных (синтаксических) классах, типологически сходных с согласовательными классами ряда дагестанских языков (ср. лакский, табасаранский, цезско-дидойские и т. д.).

Вместе с тем некоторые реликтовые явления, видимо, допускают возможность реконструкции картины иного характера, когда классные показатели могли быть тесно связаны с самим словом. Ср. пары типа *boat* 'старик' — *boat* 'старуха', *h̄yr* 'сын' — *h̄yn* 'дочь', *q̄r* 'дядя', 'дед' — *q̄m* 'женщина', 'жена', 'тетка', *or* 'отец' — *am*, *aet* 'мать' и др. Ср., между прочим, тибетские форманты для обозначения мужского и женского пола — *pho* и *to*, означающие в качестве самостоятельных слов соответственно 'самец' и 'самка', ср. *bya-pho* 'петух', *bya-to* 'курица' или совр. тиб. *rgyal-po* 'царь' — *rgyal-to* 'царица'. Подобные кетским предположительные реликты классных показателей в пределах самого слова при современной согласовательной системе классов вскрываются, в частности, в ряде кавказских языков, ср., например, бацбийский.

Пользуясь формальными признаками классификации имен, с установкой на минимум дифференцирующих средств, для диалекта Пакулихи и Сургутихи удалось разделить все имена существительные на четыре класса в зависимости от разных возможностей сочетания числительного «один» (в одном из двух вариантов — *quş* и *qoq*) с показателями косвенных падежей [в одном из двух вариантов — *-diŋə* и *-dayə*, или *-diŋtə* и *-daytə*, или *-diŋaʃ* и *-dayaʃ*: или, наконец, *-da* (-*də*) и *-t* (-*di*)]. Естественно, что при этом получаются четыре класса, порожденные сочетанием двух элементов по два. Более неожиданным оказалось то, что эта теоретическая возможность нашла полное подтверждение в материале лексики указанного диалекта; ср.

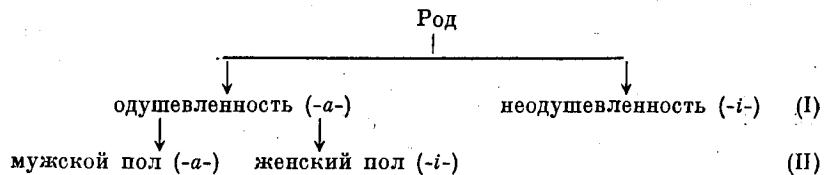
I (*quş* ... *-diŋtə*): *quş tōk* 'один топор', *tōk-diŋtə* 'на топоре';

II (*quş* ... *-daytə*): *quş bōlba* 'один гриб', *bōlba-daytə* 'на грибе';

III (*qoq* ... *-daytə*): *qoq kiʃer* 'один горностай', *kiʃer-daytə* 'на горностае';

IV (*qoq* ... *-diŋtə*): *qoq ūtə* 'одна крыса', *ūtə-diŋtə* 'на крысе'.

Для диалекта Суломая (Подкаменная Тунгуска) были выделены три класса (I, III, IV) на основании трех форм числительного «один» [*qogd'* 'один', *qogde* 'одна', *quşet* 'один' (о вещах)] или с помощью предикативных образований (некоторые из них распространены в кетском языке не повсеместно). Если отвлечься от возможных частных различий между диалектами, разница между этими двумя классификациями кетского имени будет заключаться в том, что в первом случае для классификации используются минимально достаточные и связанные между собой признаки, тогда как во втором — оба ряда признаков дублируют друг друга и поэтому один из них, строго говоря, избыточен. Вместе с тем если учесть число оснований для классификации внутри каждого ряда признаков, при втором подходе обнаружится, как нам кажется, некоторая его ограниченность, заключающаяся в том, что выделение более чем трех классов оказывается невозможным (поэтому существование в диалекте Суломая класса, соответствующего классу II в говоре Пакулихи и Сургутихи, остается неясным). При попытке описания проблемы рода или классов на семантических основаниях и к тому же, если ограничиться информацией чисто морфологического характера (т. е. не выходя за пределы слова), получится примерно следующая схема:



Иначе говоря, ядром проблемы является вопрос о способе выражения женского пола. Дело в том, что на первом шаге (I),

когда существенным оказывается противопоставление одушевленности—неодушевленности, слова, обозначающие существа женского пола, характеризуются показателем *-a-* (ср. *-dayə*, *-daytə*, *-dayaʃ*); на втором же шаге (II), когда подчеркивается противопоставление мужского пола женскому, слова, обозначающие существа женского пола, характеризуются уже показателем *-i-* (ср. *-diŋə*, *-diŋtə*, *-diŋaʃ*), т. е. так же, как неодушевленность. В связи с таким подходом оказывается возможным выделение «переменного» класса имен (то *-a-*, то *-i-*), что весьма существенно для характеристики кетских имен, но тем не менее не позволяет выделить класс, соответствующий классу II. Что же касается «переменного» класса, то применительно к кетскому языку особенно важны не такие случаи, как *qojdayə* 'медведю' при *qojdiŋə* 'медведице' (на основании чего едва ли обоснованно говорят иногда о непостоянстве категории рода в кетском, хотя такие утверждения отсутствуют в случае франц. *le lièvre* 'заяц' при *la lièvre* 'зайчиха'), — а такие, когда мена классных показателей мотивируется специфическими особенностями именно кетской модели мира. Последнее наблюдается, например, при различении активного и пассивного начала, переданного одним и тем же словом, или в случаях идентификации понятий, неодушевленных с «европейской» точки зрения, с мужским и женским классом, ср. слова для обозначения луны, с одной стороны, и солнца, огня, земли и т. п., с другой [такого рода примеры хорошо известны из дагестанских языков, ср. дарг. *vəx* 'лицо (мужчины)', I класс; *rəx* 'лицо (женщины)', II класс; *bəx* 'лицо (животного)', III класс; или лакск. *bak* 'голова', принадлежащее то к III, то к IV классу, и т. п.]

Естественно, что по выделении на основании формальных признаков классов имен сразу же встает вопрос о возможности семантической интерпретации этих классов. Относительно подробно состав каждой из трех групп описан на материале суломайского диалекта.

Из приведенных примеров вытекает, что целесообразно говорить о классах слов, характеризуемых как «мужской» (названия мужчин по различным признакам, самцов животных, ряда деревьев, в частности, мужских особей, луны, которая в кетском фольклоре персонифицирована и включена в мотивы, где она выступает как мужчина), как «женский» (названия женщин по различным признакам, самок животных, растений, особенно женских экземпляров, ряда гидронимов, предметов, допускающих в пределах кетской модели мира истолкование их как связанных с женским началом, и т. п.) и как «вещный» (все остальное).

Весьма любопытно определение семантики класса II, выделенного на материале говора Пакулихи и Сургутихи (правда, общее число примеров не превышает двух десятков) и, возможно, существующего и в ряде других кетских говоров. В состав этого класса,

формально определяемого признаками, общими отчасти с «мужским», отчасти с «вещным» классами, входят, насколько можно об этом судить, слова, которые обозначают предметы, играющие особую роль. К ним относятся наименования месяцев, креста (*balbis*), прообразующего шаманское дерево, слова для жира (*ky[?]t*), гриба (*bōlbə*) (некогда грибы, по представлениям кетов, были связаны с мужским началом, о чем есть фольклорные свидетельства), шапек (*tobəs*) (шапки, в частности, символизируют членение коллектива на две группы по половому принципу), жерди (*aupən*) и т. п. Иначе говоря, к этому классу относятся слова, обозначающие нечто сакральное или связанное с человеком или коллективом в том их аспекте, который имеет отношение к идеи жизни. Повидимому, эти особенности выделяют предметы такого рода среди других, что находит соответствие и в грамматической маркированности слов, обозначающих эти предметы.

Семантическая интерпретация именных классов в кетском может существенно выиграть при учете типологически сходных систем классификации имени в других языках, прежде всего в тех, где есть четырехклассная система. В этой связи особую пользу может принести анализ именных классов в дагестанских языках. Если обратиться к даргинскому, цахурскому, некоторым цезкодидойским языкам (цеэский, гинухский), то общая схема распределения имен по классам оказывается более или менее единой и во всяком случае сводимой к относительно единой системе:

- A. Класс имен, обозначающих мужчин;
- B. Класс имен, преимущественно обозначающих женщин;
- C. Класс имен, в основном связанный с обозначением животных;
- D. Класс имен, обозначающих неодушевленные предметы.

Нарушения семантических критериев этого рода обычно невелики и, видимо, поддаются разумному истолкованию при принятии более абстрактной системы семантических различительных признаков. Возможно, что в основе такой системы лежат семантические признаки «разумности» и «активности», как это было недавно предложено в связи с анализом именных классов в цахурском. Разное сочетание этих признаков, примененное к кетской четырехклассной системе, могло бы описать ядро каждого из классов:

- I — неразумный, неактивный;
- II — неразумный, активный;
- III — разумный, активный;
- IV — разумный, неактивный.

Распространенное в ряде языков смешение классов С и D и образование единого «вещного» класса (и, следовательно, создание трехклассной системы, ср. абхазский, аварский, кубачинский и др.) намечают некоторые возможные направления в развитии системы именных классов и в языках, подобных кетскому. Вместе с тем анализ еще более богатых в отношении числа именных клас-

сов систем (типа вейнахских, а в отдельных случаях — и бантуй) может привести к постановке задачи реконструкции некоторых классов более специализированного характера и применительно к енисейским языкам, причем результаты такой реконструкции заранее не очевидны.

Дальнейшие исследования в области классификации имени в кетском должны, по нашему мнению, концентрироваться вокруг двух задач: практической — гораздо более полное собрание сведений относительно принадлежности данного имени к тому или иному классу в разных кетских говорах, и теоретической — выяснение с возможной определенностью места кетского языка на пути от классной системы к родовой. Последнюю из этих задач нельзя считать праздной или чисто терминологической, поскольку от ее решения, в частности, зависит истолкование ряда других проблем и прежде всего характера множественного числа (как известно, в языках с именными классами категория множественного числа отличается особым характером по сравнению с этой же категорией в языках с наличием категории рода: разное отношение между единственным и множественным числами, возможность интерпретации форм множественного числа как особого именного класса, характер согласования и т. д.).

* * *

Относительно категории числа в кетском языке сделано меньше, чем в отношении других категорий имени, во-первых, и чем можно было бы сделать, во-вторых. Итоги сделанного в этой области лишь очень немногим превышают то, что было описано еще Кастреном. Новое по сравнению с фактами, описанными Кастреном, сводится к указанию ряда неизвестных ранее примеров образования множественного числа, к приведению некоторых статистических данных, относящихся к распределению флексий множественного числа и к предварительной попытке определения оснований для распределения флексий. К сожалению, все эти итоги выражены в предельно эмпирическом виде.

В настоящее время можно, видимо, поставить вопрос о специфичности категории числа в кетском языке. Позволительно выдвинуть гипотезу, суть которой заключается в том, что в прошлом кетское имя существительное в его, так сказать, словарной форме могло не выражать ни единичности, ни множественности (как, например, в ряде языков Юго-Восточной Азии или во многих африканских языках, где это явление было специально описано Д. Вестерманом). В пользу подобной гипотезы можно привести несколько аргументов.

Во-первых, наличие целого ряда слов, для которых единственное число не отличается от множественного в пределах данного слова (различия выражаются в этом случае лишь в глаголе, см. примеры в статье Е. А. Крейновича в настоящем сборнике, а также случаи, подобные употреблению форм на *-dat*,

-dit независимо от числа; из параллелей см. в языке тви: *wətə̄ abə̄* 'они строят каменный дом' при *wətə̄tə̄ abə̄* 'они строят каменные дома', а также — более подробно — бурушаски, где есть и ряд других удивительных совпадений с кетским, ср. формы «двойного» множественного, «сверхмножественного», распределение флексий множественного числа в зависимости от семантических групп и т. д.). При этом, строго говоря, нет оснований считать эти слова *singularia tantum*. В суломайском говоре отмечено лишь пять слов такого рода, обозначающих утку, тайменя, хариуса, ельца, рыбу; в говоре Пакулихи и Сургуттихи кроме этих слов сюда следует отнести слова для бубна, огня, алэла, месяца, языка / слова, жира, змеи, осетра, бабочки, овода, мошки и некоторые другие (всего 20), для которых не удалось получить формы множественного числа, хотя в материалах Кастрена и Доннера некоторые из них знают особые формы множественного числа (ср. *xip* — *xifən* 'месяц', *fas* — *fās* 'бубен', *alləl* — *alləln*, *allələy* 'алэл', *kajyok* — *kaiyoky* 'овод', ср. у Дульзона *qájyoq* — *qaityök*, *tyt* — *tytēy*, *titn* 'мошка' и др.), а в материалах по пакулихинскому и сургутинскому имени показатели множественности этих имен иногда обнаруживались в глаголе.

В о-вторых, наличие немалого количества примеров в том же говоре, когда при слове «много» существительное появлялось в единственном числе (*oŋ ſeʃ* 'много оленей': собств. 'много' + 'олень' вместо *oŋ ſen*; *oŋ qim* 'много жен', *oŋ palatka* 'много палаток'), хотя, разумеется, чаще появляется в таких случаях множественное число. Такого же рода примеры известны при числительных и при слове «все» (например, *a solkovo* 'шесть рублей', этот тип часто встречается в заимствованиях). Ср. аналогичные примеры в языках Юго-Восточной Азии.

В-третьих, наличие значительного количества разновидностей нерегулярного образования форм множественного числа (*ſeʃ* — *sas* 'река', *tip* — *tap* 'собака'; *xaj* — *xāj* 'весло'; *uʃdiʃ* — *uʃdīʃ* 'капля', *okš* — *aq* 'дерево'; *ſeʃ* — *ſej* 'лиственница'; *qən* — *qyl* 'лиса' и др.), что также весьма характерно для языков, где слово в принципенейтрально по отношению к выражению единичности или множественности (в частности, этот случай нередко отмечается в языках, обладающих именными классами, ср. факты, приводимые Д. Вестерманом).

Что же касается кетских типов нерегулярного образования множественного числа, то они, несомненно, принадлежат к числу наиболее архаичных и, нужно думать, для более древнего периода допускают иную их интерпретацию (не непременно в плане выражения множественности; ср. аналогичные истолкования форм *pluralis fractus* в ряде семито-хамитских языков или «внутреннего» множественного в нилотских языках, причем эти типы множественного числа во многом весьма сходны с некоторыми из приведенных выше кетских примеров).

В-четвертых, наличие особых случаев образования множественного числа, когда формы последнего усечены по сравнению с формами единственного числа (ср. *atə̄p* — *atā* 'клещи', *ulop* — *ulā* 'прорубь', *huʃdiʃ* — *huʃ* 'черника', *imdiʃ* — *im* 'орех', *tuʃitdiʃ* — *tuʃit* 'ягода' и др.; то же отмечено и в бурушаски). В этих и подобных им случаях исчезновения (нефонетического) во множественном числе последнего согласного звука формы единственного числа (ср. хорошо известные примеры с исходом на *-j*, *-p*, *-l*, *-s*, *-t*, *-q* и т. п.: *xyj* — *xykŋ*, *qoj* — *qun*, *tāp* — *taq*, *bisə̄p* — *bisn̩imn*, *ſeʃ* — *ſen*, *tiʃ* — *tikn*, *tyʃ* — *tyuz*, *tə̄n* и т. д.) можно видеть указание на особые показатели единичности (отсутствующие, естественно, во множественном числе), которые для более раннего периода могли истолковываться, видимо, иначе (например, как показатели определенных семантических классов слов, ср. следы старой многоклассной системы в семитских языках, для которых, между прочим, реконструируется ряд классов, обозначающих разные группы животных. В связи с этим обращает на себя внимание обилие в кетском названий животных с исходом на *-j*, *-p* и *-l*, т. е. как раз на те согласные, которые гораздо чаще других исчезают при образовании множественного числа). Вместе с тем и во множественном числе есть показатели, которые допускают их интерпретацию не в плане выражения множественности (ср. примеры на *-gət*, связанные в основном с названиями людей или животных). Это формальное размежевание, в той или иной степени восстанавливаемое для разных семантических групп (например, люди, животные, вещи), в принципе может быть описано подробнее. (Ср., например, предпочтительное употребление множественного числа регулярного типа на *-p* у названий одушевленных предметов в связи с соответствующими фактами в ряде африканских языков, дающих основание для реконструкции стадии, когда форму множественного числа получали только существительные, обозначающие человека или вообще одушевленные предметы; ср. формы множественного числа среднего рода в индоевропейском.) Видимо, можно было бы привести и еще некоторые соображения в пользу особого характера категории числа в кетском языке (или, точнее, в енисейских языках более ранних периодов). Эти соображения позволяют считать, что для известной эпохи формы множественного числа могли быть истолкованы как формы класса множественности, собираательности и т. п.

До сих пор говорилось преимущественно о разнообразии способов образования форм множественного числа (ср. 28 типов у Е. А. Крейновича). Это разнообразие пока не позволяет вскрыть механизм порождения форм множественного числа и вынуждает к эмпирическим наблюдениям. Суть проблемы, однако, как нам кажется, не в том, чтобы дать синтезирующее описание правил образования форм множественного числа применительно к редким типам, являющимся несомненными исключениями и архаизмами

(значение которых чрезвычайно важно для целей внутренней реконструкции), сколько в том, чтобы изложить правила синтеза форм множественного числа «регулярного» типа (на *-n* и *-y*), выступающего, по подсчетам А. П. Дульзона, в 93% всех случаев образования множественного числа существительных. Оказывается, что до сих пор исследователи не могут предложить удовлетворительного описания правил образования множественного числа даже для «регулярного» типа, которые бы обладали высокой статистической вероятностью. Сложность заключается прежде всего в следующем: во-первых, неясность в том, когда нужно выбирать *-n*, а когда *-y*; во-вторых, неясность в том, когда *-n* или *-y* присоединяется непосредственно к форме единственного числа, когда — к форме единственного числа, расширенной соединительным гласным, и, наконец, когда — к форме единственного числа без конечного согласного; в-третьих, неясность в вопросе о качестве соединительного гласного.

Попытка решить первый вопрос путями фонетического объяснения небесполезна сама по себе, но, к сожалению, получаемые результаты далеки от определенности и производят впечатление зависимых от какого-то иного распределения флексий *-n* и *-y*. А. П. Дульзон указывает, что *-y* присоединяется во множественном числе большей частью к словам с исходом на *-q*, *-t*, *-n*, *-t*, *-r* и на *-?*. На материале пакулихинского и сургутинского говоров вырисовывается картина, при которой *-n* встречается чаще, чем *-y*, в словах с исходом на гласный звук, на задненёбный, на увулярный (резкое преобладание), на сibilанты; напротив, *-y* предпочтительнее, чем *-n*, в словах с исходом на зубные *-t*, *-d*, на сonorные (особенно на *-l*, *-n*, *-y*). На основании четкого контраста между обилием примеров на *-n* после задненёбных и увулярных, с одной стороны, и обилием примеров на *-y* после зубных, с другой, напрашивается (применительно к данному говору) предварительный вывод о диссимилиционном характере распределения *-n* и *-y* в этих случаях. Вместе с тем было бы ошибочным остановиться только на этой стадии выяснения принципов распределения *-n* и *-y* во множественном числе. Гораздо более значительные результаты могут быть, видимо, достигнуты на пути семантического объяснения выбора той или иной флексии во множественном числе. Не предрешая будущих результатов во всей их полноте, уже сейчас можно, кажется, утверждать с высокой достоверностью следующее: флексия *-n* появляется, как правило, в словах, обозначающих одушевленные предметы: люди (с исключением, о котором см. ниже), животные, птицы, рыбы, насекомые; флексия *-y* появляется обычно в словах, обозначающих родство (хотя есть примеры и с *-n*), в заимствованной лексике, относящейся к обозначению людей (см. у Н. К. Каргера: *pioneray*, *kapitalistay*, *kulakay*, *bedəkay* и т. д., но *krestjaninen*, если только эти примеры отражают действительное положение вещей).

В словах, являющихся названиями вещей, *-y* встречается чаще, чем *-n*, но не настолько, чтобы придавать этому факту слишком большое значение (ср. регулярное употребление *-y* в вещном классе в коттском); может быть, важнее в этой связи обратить внимание на наличие *-n* во множественном числе у таких слов, как «крест», «гриб», «шашки», «жизнь», «сердце», названий времен года и т. д., т. е. как раз у тех имен, которые обладают особой значимостью в кетской модели мира и могут даже выделяться в особый именной класс (см. выше). В связи с распределением флексий *-n* и *-y* в кетском уместно напомнить о близком явлении в бурушаски, где одна серия флексий обслуживает именные классы *h* и *x* (т. е. классы людей, животных и некоторые неодушевленные предметы с особым значением, ср. кетский именной класс II), а другая выступает при словах класса *u* (все остальные неодушевленные предметы); любопытно, что в словах класса *u* флексия множественного числа — *-y* (при флексии *-n* в целом ряде слов, обозначающих женщин в вершиковском наречии).

Можно думать, что некоторые другие флексии множественного числа также сводятся к *-n*, *-y*; прежде всего это могло бы оказаться реальным для флексии *-ky*, в частности, в случаях, где *-k* допустимо рассматривать как результат «отвердения» старого звука типа ларингального или фарингального (*H*) и, следовательно, как соответствие другим рефлексам этого звука (*?*, *j*, долгота гласного, зияние и т. п.); ср. *i?* 'день' — *eky* (**i/eH-y*), ср. кур. *?i?*, *eky*; *хыj* 'филин' — *хыky* (**хыH-y*), ср. кур. *хыj*, *huj*, эд. *hujahы* (Мессершмидт, Клапрот; об этих источниках см. далее, стр. 278—281); *taʃ* 'выдра' — *taky* [**taHl-y* (?)], ср. кур. *taʃ*, кет. *taar* (Костров); *qud*, *qur* 'щука' — *quky* (**quHd-y*) > **qud-* или **quj-/?/* или же **quH'-y*; к превращению *H* в *d'* или *j* см. многочисленные параллели в других языках), ср. ар. *quj*, асс. *hija*, кот. *xija*, имб. *quude* и т. п.; *dit* 'глухарь' — *deky* [**di/eHt-y* (?)] и т. д.

Устранение второй неясности, связанной со способами присоединения *-n* или *-y* к форме единственного числа (непосредственно, с помощью соединительного гласного или к усеченной форме слова), должно быть в принципе связано с задачей установления фонологической формы слова (прежде всего — исходного согласного) и выяснения поведения групп согласных (на фонетическом уровне), из которых первый является исходом слова, а второй — *-n* или *-y*. Пока допустимо предполагать следующее:

флексии *-n* и *-y* присоединяются непосредственно к слову в том случае, когда оно оканчивается на гласный звук (*hymgə* — *hymgən*, *qə* — *qən*, *jɪnə* — *jɪnəy* и т. д.);

флексии *-n* и *-y* присоединяются к слову с помощью соединительного гласного, когда оно оканчивается на звонкую согласную фонему [ср. *or* (фонологически — *ob*) — *obən*, *yt* (фонологически — *yd*) — *ydən*, *qat* (фонологически —

qad) — *qadaŋ* и т. п.] или на глухую согласную фонему — кроме тех случаев, которые будут оговорены ниже [ср. *qupt* (фонологически — *qupt*) — *quptay*, *it* (фонологически — *it*) — *itiŋ*, *tot* (фонологически — *tot*) — *totən* и т. п.]; особый случай — колебания в словах с исходом на *-s* (то *ыjdəs* — *ыjdəsəŋ*, *is* — *isŋ*, то *bəs* — *bəsŋ*, *tobəs* — *tobaŋ*, что, впрочем, в ряде случаев может быть отнесено за счет неточности в записях);

флексии *-n* и *-ŋ* присоединяются к слову в усеченной форме, во-первых, когда наложен запрет на сочетание последнего согласного основы и *-n* или *-ŋ* (и, следовательно, группа согласных упрощается в *-n* или *-ŋ*); условия подобных упрощений групп согласных еще предстоит установить; и, во-вторых, когда последняя согласная фонема слова может быть в принципе истолкована как показатель определенной семантической группы (и, следовательно, выпадает при образовании множественного числа).

Третье препятствие на пути синтеза форм множественного числа актуально лишь в части случаев, которая, однако, составляет значительный процент всех примеров. Как можно вывести из сказанного выше, соединительный гласный появляется во множественном числе только в словах, оканчивающихся на согласную фонему, при условии, что она не является показателем принадлежности к какой-либо семантической группе. Что же касается качества соединительного гласного, то наиболее распространенным и в принципе универсальным его вариантом, отмеченным во всех без исключения позициях, следует считать *-ə* (по крайней мере в говоре Пакулихи и Сургутихи). Другие соединительные гласные могут рассматриваться, видимо, как фонетические варианты *-ə*, выступающие при известных условиях. Так, подмечено, что вариант *-a-* выбирается, как правило, после твердых взрывных согласных (*bołban*, *hıbay*, *hudan*, *ogdan*, *qontay*, *tigay*, *donay*, *hıŋay* и т. п.); исключений очень мало (ср., с одной стороны, *kancan*, где *-a-* после *-č-*, а с другой, — *dooteteŋ*, где *-e-* после *-t-*, которому, правда, предшествует *e*). Вариант *-e-(i-)* выбирается обычно после палатальных согласных (*ejen*, *łyçen*, *kışin*, *buylışin*, *ətbəllıŋ*, *baŋılıŋ* и т. п.); исключения, кажется, отмечены лишь в тех случаях, когда *-e-(i-)* появляется после *d* (чаще всего) и спорадически после *t*, *b*, *m*, которым непременно предшествует гласный переднего ряда или изредка *-ə* (ср. *kəlidiŋ*, *itiŋ*, *qibıŋ*, *qımin*, *golədidiŋ* и т. д.).

Таким образом, предварительный план синтеза форм множественного числа (по крайней мере для подавляющего большинства случаев) мог бы выглядеть примерно следующим образом:

1) информация о принадлежности существительного к тому или иному именному классу позволяет выбрать флексию *-n* для II, III и IV классов (за исключением имен родства и ряда заимствованных слов, обозначающих людей, в III и IV классах) и флексию

-ŋ или *-ŋ* в словах I класса в зависимости от некоторых (описанных выше) фонетических условий;

2) информация об исходной фонеме слова позволяет во множественном числе синтезировать последний согласный основы в виде звонкого или глухого; последний согласный основы исключается вообще в форме множественного числа при наличии сведений о его роли в семантической идентификации слова или при существовании запрета на фонетическое сочетание данного согласного с *-n* или *-ŋ* [иначе говоря, условная форма **ter* во множественном числе может явиться в трех разных видах: во-первых, *ter(ə)n*, если *ter* записывается фонологически (*ter*), во-вторых *teb(ə)n*, если *ter* записывается фонологически (*teb*), и, в-третьих, *ten*, если в *ter* согласный *-r* является или являлся показателем принадлежности к той или иной семантической группе];

3) информация об исходном согласном слова позволяет для большинства случаев определить качество соединительного гласного (в ряде примеров приходится обращаться к сведениям о качестве гласного, предшествующего исходному согласному основы).

* * *

В области изучения категории падежа основные результаты сводятся к установлению состава падежной парадигмы (с учетом некоторых диалектных различий, ср., например, отсутствие местно-личного падежа в сымском диалекте), к определению способов выражения каждой граммемы падежа и к ряду более или менее частных наблюдений над характером флексий. Круг значений, передаваемых каждым падежом, можно считать в основном установленным.

По-видимому, систему падежей в кетском языке целесообразно представлять в виде следующей схемы (см. табл. I, стр. 243), причем дерево порождения падежей в кетском выглядело бы несколько иначе (см. табл. II, стр. 243). Эти схемы нуждаются в ряде пояснений разного характера.

Исходной формой для всех падежных форм, как и для звательной формы, следует считать основной падеж (Casus generalis), снабженный нулевой флексией. Характер этого падежа, стоящего в основе всей падежной системы, определяет теоретическую универсальность его функций. Для относительно недавнего периода в развитии енисейских языков это доказывается без особого труда. Существенное, что эта универсальность может быть во многих случаях обнаружена и в настоящее время. Основной падеж служит не только для выражения субъекта и прямого объекта (в этой функции основной падеж занимает монопольное положение); он может также выступать в тех ситуациях, где передаются отношения притяжательности (ср. *šeŋyə tə's* 'шаманский камень', т. е. 'шаман-камень', *iRos bokə* 'стена дома' и даже *lara dey* 'люди в шляпах'), времени

(ср. *qogd* ?ы?н 'осенью' и т. п.), места (ср. *qus semja* ... ?ол'даq 'в одной семье жила', ср. *alləq tabər* 'живи в лесу' при *tabəyts* 'в лесу'), изъяснительности (ср. *ad tabəyəj* qырboat 'я рассказываю о медведе', *bu tabəyəj quş* 'он рассказывает про чум' и т. п.) и т. д. Хорошо известные теперь примеры дистантного расположения других флексий (в частности, относящихся к группе Cas. -day-, -diŋ-) или отнесения одной флексии к нескольким словам, стоящим в данном падеже, позволяют для более ранней эпохи еще более расширить круг синтаксических значений основного падежа.

Все остальные падежи делятся на две группы, в зависимости от ряда формальных и содержательных характеристик.

К первой группе принадлежат падежи, во-первых, основанные непосредственно на Casus generalis, во-вторых, неспособные различать принадлежность к тому или иному классу, и, в-третьих, не вполне втянутые в парадигму и в значительной степени сохраняющие наречный характер. В этой группе выделяются два падежа с флексией, начинающейся с -a: инструментальный (-as) и лишильный (Caritivus, -an); сравнение с соответствующими сымскими формами (ср. *opfās* 'с отцом', *opfan* 'без отца') позволяет восстановить более ранний вид флексий (-has, -han) и с вероятностью предположить их связь с самостоятельными словами (причем не-местоименного типа); ср. *haše, haşə* 'снова', 'опять'. Кроме этих двух падежей к первой группе относится продольный падеж (Prosecutivus, -bəs), употребительность которого ограничена, кажется, относительно малым числом слов, и непарадигматическое локативно-адвербильное образование на -ka, -gə. Иногда встречается в текстах особыя, видимо, окказиональная форма, совмещающая в себе формальные и содержательные черты двух последних падежей (Loc. adv. — Prosec., -kəbaš, -gəbaš) (ср. примеры, приводимые А. П. Дульзоном); возможно, как эвентуальное образование можно интерпретировать тесно связанные с глаголом (прежде всего с инфинитивом) транслативные формы (ср. *qip-boat siħətənək k'edeſəŋ* 'дед-старик стал человеком', *at sebbətak səlēš'ay* 'я стану оленем').

Ко второй группе падежей, организация которой отличается большей иерархичностью и регулярностью, относятся те падежи, которые, во-первых, основаны на форме родительного падежа (Genitivus), а не на Casus generalis (сам же родительный основан на нем), во-вторых, способны различать, с одной стороны, класс людей и класс вещей и, с другой стороны, мужской класс и женский класс и, в-третьих, полностью втянуты в парадигму.

Родительный падеж в кетском языке (как и в ряде других языков) занимает ключевое место в системе падежей. На основании анализа этого падежа открываются возможности строить гипотезы о ранней истории енисейского склонения периода его формирования и реконструировать этапы создания современной системы

Таблица I

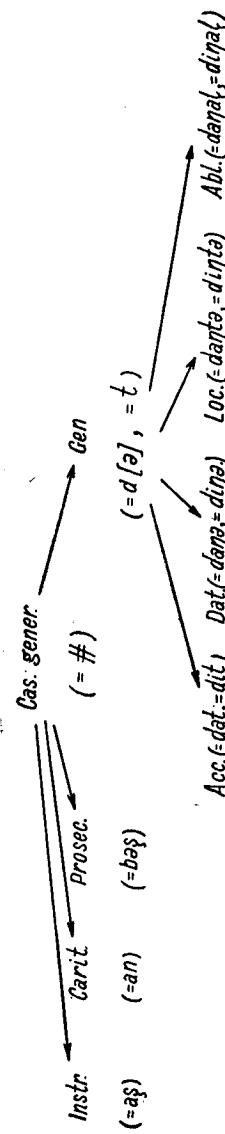
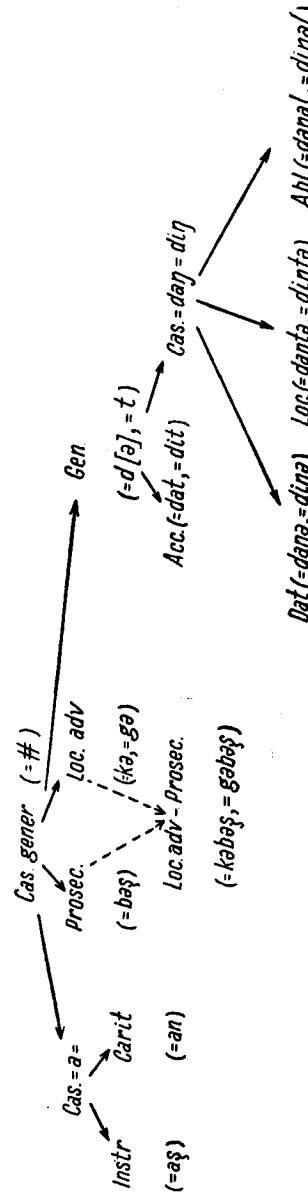


Таблица II



склонения в кетском. Указания на более раннее положение можно извлечь из случаев чередования родительного падежа с основным (примеры выше), из замены родительного падежа сочетанием основного падежа с притяжательной формой другого имени, из весьма частых случаев употребления флексии родительного падежа (чаще, чем в других падежах) в отрыве от слова, к которому она относится (ср. у А. П. Дульзонна *deqimdiya tobaq bindere āsa* 'своей жене он оставил свои перья' и др.), наконец, из анализа самой флексии родительного падежа. Относительно последней важно подчеркнуть возможную и правдоподобную связь ее с предикативным аффиксом *-d-*, выступающим, между прочим, в соответствующих формах прилагательных. Если учсть также данные кетского языка, в котором прилагательные практически могут не отличаться от существительных (ср. *čal* 'холодный' и 'холод', *ħō* 'больной' и 'болезнь' и т. д., как в языках типа китайского; ср. сходные факты в кетском, хотя в нем они менее показательны), — то напрашивается мысль об интерпретации для более ранней эпохи кетского сочетания *obdə hyr* 'отца сын' как атрибутивной конструкции, функционально подобной сочетанию *tum edb* 'черный соболь', в отличие от *hyr obdə* 'сын отца', в котором можно видеть предикативную конструкцию ('сын — отцов'), аналогичную *edb tum* 'соболь черен'; ср. одинаковое выражение родительного падежа и прилагательного при помощи *-də* в языке ряда носителей сымского диалекта. Следуя далее, нельзя считать исключенной такую картину, когда теперешнее противопоставление основного и родительного падежей должно было интерпретироваться как противопоставление двух форм основного падежа — субъектно-объектной (*-#-*) и (атрибутивно-)предикативной (*-də*, где *-d* является личным показателем). При учете связи этого *-d* с местоименным *d* (для более раннего периода речь может идти о тождестве) сочетания типа *obdə hyr*, вероятно, нужно объяснять для этого периода как *ob də hyr* 'отец-его-сын', ср. многочисленные типологические аналогии в самых различных языках [ср. др.-кит. *Яо² чжи¹ гун¹* 'дворец (императора) Яо', где *чжи¹*, оформляющее определение, стоящее перед существительным, совпадает, как и в кетском, с местоимением 3-го лица].

В дальнейшем на основе формы родительного падежа в кетском языке были построены, с одной стороны, формы, условно говоря, «винительного» (или назначительного, по А. П. Дульзону) и, с другой, формы группы падежей на *-day*.

Круг значений «винительного» несколько шире, чем это пока описано (ср., например, *şel deşij olystat* 'олень зовет теленка', *ad tudə boadət təbəyəj* 'я расскажу о старике', *ad kedət danəŋiʃit* 'я думал о человеке' и т. п.); формирование этого падежа относится, видимо, к относительно недавнему времени, о чем, между прочим, может свидетельствовать неполное включение этой формы в парадигму множественного числа, где она или выступает в том же виде, что и в единственном числе, или

образуется на основе дательного падежа множественного числа, а иногда — с изменением значения — и на основе местного падежа на *-daytə*, *-ditə* (указанная А. П. Дульзоном связь *-t-* в *-dat*, *-dit* с *-at-* позволяет рассматривать флексию этого падежа как сочетание формы на *-d-* с послелогом, что также говорило бы о недавнем включении падежа в парадигму). Поразительно, что до самого последнего времени этот падеж полностью ускользал от внимания исследователей.

Вторая группа падежей (на *-day-*), основанная на форме родительного падежа, принадлежит к числу наиболее регулярных парадигматических образований, четче всего позволяющих различать принадлежность к тому или иному числу и к тому или иному классу. Эта группа состоит из дательного (*-dayə*, *-diŋə*), местного (*-daytə*, *-ditə*) и отложительного (*-daŋəl*, *-diŋəl*) падежей. Очевидно, что конкретные значения этих падежей передаются соответственно элементами *-ə*, *-tə* и *-aʃ* [для двух первых различие устанавливается с помощью *-#-(+ə)* и *-t-(+ə)*, ср. нередкую замену этих двух падежей: *ad boyət Vereşaginditə* 'я пойду в Верещагино'], для которых, видимо, возможна их реконструкция как послелогов. Похоже, что элемент *-ŋ-* в указанных падежах передает признак периферийности. [Ср. отсутствие его в «винительном» и родительном, с одной стороны, и нерегулярность *-ŋ-* в отложительном (*-daʃ*, *-diʃ*), с другой. Последний факт может говорить о меньшей включенности отложительного падежа в группу падежей на *-day*, *-diŋ* тем более, что признак периферийности в принципе несуществен для этого падежа; не исключено, что *-ŋ-* было введено во флексию отложительного падежа лишь по аналогии.] Противопоставление элементов *-a- : -i-* выражает, как уже говорилось, различия между классами (в двух интерпретациях). Об элементе *-d-*, общем у этих падежей с родительным и «винительным» (ср. также формы инструментального на *-daʃ* вместо *-aʃ*), также см. выше.

Недавно были указаны типологические параллели к системе падежей в современном кетском языке (прежде всего селькупские). Аналогии к реконструируемой древнекетской системе целесообразнее всего искать в языках Юго-Восточной Азии (подробнее этот вопрос будет рассмотрен в другой работе).

Завершая рассмотрение результатов и перспектив исследования в области кетской падежной системы, следует подчеркнуть возможность употребления падежных аффиксов при целом ряде глагольных форм (как неличных, так и личных; ср. также присоединение падежных аффиксов к предикативным показателям). Из этих фактов лишний раз можно вывести заключение о недостаточной противопоставленности имени глаголу в ряде важных отношений (ср. их общие формальные приметы для выражения одних и тех же грамматических категорий); вместе с тем подобные факты позволяют лучше расчленить этапы становления морфологии кетского языка.

В заключение следует упомянуть о недавнем открытии категории притяжательности у имени существительного, проявляющейся в особом притяжательном (или «личном») типе склонения; неслучайно совпадение притяжательных префиксов 3-го лица с флексией родительного падежа.

Интересные примеры грамматических различий (правда, вне имени существительного) в зависимости от того, идет ли речь о слове, обозначающем нечто целостное или расчлененное (ср. *is' dil'aq* 'рыба (целая) протухла', но *is' bil'aq* 'рыба (разрезанная на куски) протухла' и т. п.), не дают оснований для постулирования еще одной новой категории и могут быть истолкованы в плане противопоставления активных и пассивных имен или, если говорить об уже рассмотренных категориях, в терминах именных классов (при этом следует, конечно, помнить о возможности перехода данного слова из одного класса в другой).

Нужно надеяться, что дальнейшие разыскания в области кетской морфологии приведут к новым открытиям. Во всяком случае, уже сейчас напрашивается немало гипотез, связанных с именем в кетском языке. Синтетическое исследование имени поможет определить степень обоснованности этих гипотез.

Корректурное примечание. После того как статья была написана, появились следующие важные исследования, которые не могли быть учтены: Е. А. Крейнович, *Глагол кетского языка*, Л., 1968; Т. И. Поротова, *Формы множественного числа кетских существительных*, — сб. «Языки и топонимия Сибири», 1, Томск, 1966; Т. И. Поротова, *О связи категории одушевленности с формами множественного числа кетских существительных*, — Уч. зап. ТПИ, т. XXIII, Томск, 1968; Т. И. Поротова, *Образование и употребление форм числа существительных кетского языка*, Томск, 1968 (автореф. канд. дисс.).

А. П. ДУЛЬЗОН

КЕТСКИЕ ПОСЛЕЛОГИ

В кетском языке нет предлогов; их функцию выполняют послелоги. Кетские послелоги представляют собою большей частью существительные с локальным значением, которые в форме различных падежей (дательного, исходного, местно-временного и продольного) детализируют пространственные отношения. Связь послелогов с определяемым существительным выражается посредством посессивных префиксов у послелогов или же посредством формы родительного падежа у определяемого существительного. Кетские послелоги впервые были описаны Кастреном, который не только выявил важнейшие из них, но и перечислил их различные конкретные значения. Мы рассмотрим дальше кетские послелоги с их формальными вариантами в алфавитном порядке.

1) *бал'*, *ынбал'* 'промежуток': пак. *акне ынбал'ge* 'среди деревьев'; *ч'тне ынбал'ge* 'между нами'; кур. *ч'тм'тъ балгъ* 'между нами многими', *ч'ттъ ын'белгъ* 'между нами двоими'; пак. *код бал'енга* 'между льдов'; кур. *ке:c't ынбал'динга* 'между ног туда'; *дынбал'дингел дбу:талут* 'он вылез из середины ее (этого)'; пак. *денгна бал'бес* 'между людьми'.

2) **ерах*, **ерох*¹ 'подле', 'возле': сым. *богд ерохкей* 'возле огня'; *д'енгнерахкей*, *д'енгна ерахкей* 'подле людей'; *москвад е'рохкей* 'около Москвы'; *керохкей* 'около тебя'; *с'езд ерахкей* 'у речки'; *ерохбес* 'мимо', 'вдоль', 'около': *д'енгн ерохбес* 'мимо людей', *л'езд ерохбес* 'вдоль около леса', *бейд ерохбес* 'против ветра'.

3) *ны* 'живот', 'нутро': сур. *ны:дингэ* 'внутрь туда', *ас'линт ны:дингэ* *де'сомдак* 'он положил это во внутрь лодки'; кур. *иRустыYá*, сур. *и:Rуст и:Yá (hига)* 'в избе', *и:Rуст и:динга* 'в избу'; ел. *коjoRom ы'ja* 'в берлоге'; ад. *куст ны:јиде* 'я — в чуме'; ел. *коjo'Rom ы'бас кауjoRин* 'они зашли во внутрь берлоги'; пак. *тъ'нгит нийга* 'внутри печки'; сур. *ул'm нуYъ* 'в воде внутри'; сым. *ха:бд'ах еУозди фыйдинг* 'заходи во внутрь дома'; айда *фы:д'анг д'a:рde* 'положи внутрь мешка'.

¹ Слова, отмеченные ~~запятой~~ точкой, в данной форме не засвидетельствованы.

4) **и:n* 'вплоть до': сым. *ð'engn ы:pkej* 'до людей'; *угълд и:pkej* 'до угла' (дошел); *с'eзд ыpkей* 'до речки'; *л'eзд и:pkej* 'до леса'; *а:nгeйт okсы банд и:pkej* 'наклони дерево до земли'; *фыл'd ыpkей* 'донизу'.

5) **hит* 'позади': сур. *ба:mда Уитке* 'позади старухи'; *толд hитка т'eс'tа* 'он за столом сидит'.

6) *hытыа* 'под': сур. *дыл'de hытыУа* 'под низ ребенка', 'под ребенком'; кур. *аб дыръ hытыУъ* 'под моей шапкой', *л'eмт ытерил'* 'из-под стола'; сым. *кидат фыч'u* 'под этим'; *ч'ызди фыч'yt* 'под камнем', *хойда фыч'yt* 'под медведем'; *истолдъ фыч'иддинги:r* 'из-под стола'.

7) *hис* 'нижний край': сур. *елт hыстил'* *o'le каснем* 'возьми это из-под двери наружу'.

8) **итил'* 'возле', 'рядом': сур. *аб ител'ка* 'рядом со мной'; кур. *бунгна ы:тилгэ* 'возле них'; сур. *кусд и:тил'га* 'возле чума'; кур. *ту'рерд ы:тил'га* 'тут возле'; сым. *ð'engn итылгей* 'возле людей'; кур. *кан'ген о'Ya ab ытлдингъ* 'садись сюда ко мне, возле меня'; сур. *бу ab ител'бес o'Yон* 'он шел около меня'.

9) **кал'* 'перед', 'возле': кур. *кидъ ку?с't кал'ge* 'перед этим чумом'; сур. *балнада кал'ge с'eс'ол'te* 'он сидел за Бальной'; кур. *уг кал'динга* 'возле тебя'; *бу o'Yон иRуст кал'динге* 'он ушел за дом'; *тка:lбес'* 'возле нее'.

10) *ка:те* 'край': пак. *сест ка:тиУъ* 'на краю речки'; кур. *дес'tъ ка:тыYe* 'около глаза'.

11) *ко:* 'рот': кур. *тип то'l'et ёллар ко'Уа* 'собака лежала возле двери, у входа'.

12) *ко:kти* 'среда', 'внутренность': кур. *бунгна ко:kтыУа* 'в середине их'; сур. *ð'вл'итна ко:kтыУа* 'среди тальника'; сым. *ð'engn кохтыгей* 'внутри у людей'; *ч'ызди кохтыгей* 'в камне внутри'; *л'eзды кохтыгей* 'внутри леса'; пак. *кайдъ kokтедингте tolуYот имденг'ул's* 'внутри лося лежал карлик'; кур. *балтит koktinge* 'в ящик во внутрь', *koktil'* 'из середины'; сур. *тамне kokтыУа* 'среди собак'; кур. *kokтъУъ да:nинги:levet* 'внутри себя он подумал'.

13) *ко:n'*, мн. ч. от *куп*, *коп* (см. дальше) 'край', 'конец': кур. *де денгна ко:n'динга* 'перед людьми', 'перед каждым'.

14) *ко:не* 'к', 'до': кур. *аб коне* 'до меня'; *бунгна коне* 'до них', *кире бант ко:не* 'до этого места', *с'ибангде ко:не* 'до ночи'; 'до ночного времени', *кире ир ко:не* 'до сегодняшнего дня', *дал'амт кунъ* 'в половину'; пак. *к'о:kтът ко:не* 'до шеи'; сым. *л'eзды ху:hн* 'вплоть до леса'.

15) *куп*, *коп* 'край', 'губа', 'конец': пак. *an купка* 'передо мной', сур. *бок копка* 'над огнем'; кур. *ул't kopke* 'на поверхности воды', *ул'eс'да купка* 'перед дождем'; сым. *к'о:йди купкей* *бу tси:r* 'перед охотой он поел'; кур. *ткубдинга* 'перед ней'; *ди:ент куббес* 'перед зарей'; сур. *тудит кубдет* 'из-за этого', 'с этой целью'.

16) *кыж*, *кы* 'середина': сым. *ð'engna кы:хкей* 'среди людей', *с'eзди кы:хкей* 'по середине реки', *хугди къ:хкей* 'по середине Енисея'; пак. *iRуст кыRYa* 'посреди избы'.

17) *o'Уа* 'сюда': кур. *ейгд (и:гд) o'Уа* 'с острова сюда'; 'часть острова, расположенная в сторону сюда'.

18) *o'Yом* 'о', 'как', 'над' (*über*): сым. *аб o'Yом да тара'ды* 'она на меня навалилась'; ел. *нара бут o'Yом асаний* 'надо про нее говорить'; сур. *онгнангд o'Yом бим'бејевет* 'это как икринки сделано'; кур. *бу дайый дыл'dом* 'он смеется как ребенок'; *ул'd o'Yът* 'как вода'; *ад и'д оот билевет* 'я это сделал за день (*über einen Tag*)'; *аб обде бис'еп ыыбд o'Yом да ол'mус'* 'сестра моего отца воспитывает его как своего сына'; пак. *ид չ'o'Yомдil* 'с поверхности валежника'; *дейбуYол'бетин куддъ кէ'йYед ւ':Yет'ка* 'они подрались из-за щучьей головы'.

19) *от'*, *e:т'* 'спина', 'поверхность' (из *e'Yem*, *o'Yом*, *o'Yом*): сым. *елд eйт'* 'на кружку', *ð'engn eйт'* 'на людей'; кур. *չ':тке* 'наверху', *ти:p дутоУът ти:g'dо от'къ* 'собака спит на снегу'; бак. *аб չ':тдинга* 'на меня'; кур. *ð'в'т'динге* 'вдобавок'; кур. *бе:c'tе չ':динга* 'на спину зайца' (сели); ел. *т'игд չ':динга* *ð'e:с'одак* 'он тебя на снег положил'; сур. *акн'չ' չ':тбес'* 'по валежнику'; сым. *ð'engn eйтбес'* 'сверху по людям' (ходил); кур. *с'ул'd отбес'* 'через (по) нарте'; *ук отбес'* 'через тебя'; ел. *ул'бангд e:тбес* 'по берегу'; кур. *туръд չ':тбис'* 'из-за этого', *акъс'д չ':тбис'* 'из-за чего', *аб չ':тбис'* 'из-за меня', *ук o:тбес'* 'из-за тебя', *бунгн'չ' Ե:тбис'* 'из-за них'.

20) *онгтыт'* 'позади': сым. *չ':ннա онгтыт'* 'позади нас'; кур. *չ':д бурә онг'тыт'ка токтаровевтин* 'мы за ним побежали'.

21) *с'ей* 'место': кур. *бу донерий обдъ с'ейбес'* 'он пришел вместо отца'.

22) *с'у* 'назад', 'задняя сторона': пак. *iRуст с'уYет кол'апке* 'у задней стороны дома'.

23) *та:н*, *тä:н* 'цель', 'направление': пак. *боYет ко:не та:н* 'пойду к медведям', *on да та:не* 'по направлению к отцу'; кур. *аб тä:не* 'ко мне'; *äр һы:n ab тä:нъ дуjuYup* 'ее сын ко мне бежит'; *һы:nда та:не* 'на сына, по направлению к сыну'; *ад бандгулу бенда бобдä тä:н* 'я взглянул на своего отца'; сур. *буди тä:не ек с'ас'tе* 'он к нему как подсел'.

24) *то:с* 'верх': кур. *hy'нт то:стиУа* 'над Хунь'.

25) *үгдä* 'длина', 'продолжительность времени': пак. *ын акд үгд* 'на два дня'; сур. *hi:сига овыл'дъ кипо дуУда* 'в тайге прошли один месяц'; *с'i:д үгдэ* 'всю ночь'; *нс'у:l'* дуббет дугди, *с'en ы:де да:бъYон* 'пока он налаживал свою (их) нарту, весна наступила'; *донг äкнä үгдä* 'в продолжение трех дней'; кур. *ын kи:енä үгдес'a* 'в течение двух месяцев'; пак. *кайдъ үг'dисе* 'вдоль медведя', *кайдъ үгдъда:c* 'вдоль лося'.

26) *хут*, *хом* 'перед': сым. *ду:фиn e'Yост хут'кыт'* 'он стоит перед домом'.

27) *фыл* 'под', 'за': сым. *ð'engn фылгът'* 'за людей' (забежал).

28) *ыгл* 'возле', 'рядом': сым. *д'енгн ыгл* 'возле людей', *хузд ыгл* 'возле чума'.

29) **э⁰л'*, *и⁰л'* 'около', 'подле': пак. *иRусд и:⁰л'ge* 'подле дома'; *аб и:⁰л'ge* 'возле меня'; *бис'епдъ и:⁰л'га* 'возле брата'; *бис'епд и:⁰л'га* 'возле сестры'; *hy:⁰л'д ыл'ге* 'около молотка'; *läмд и:⁰л'ge* 'подле стола'; *сес'д и⁰л'ge* 'рядом с рекой'; кур. *ку⁰с'д ыл'ге* 'подле чума', *бо⁰кд ыл'ге* 'около огня'; сур. *асл'инд ъ⁰:lge тайг* 'он к лодке подходит'; **з⁰:л+гит* 'снаружи', 'за', 'возле': пак. *банггусд ъ⁰:л'гитка* 'около землянки'; кур. *ас'лин ку⁰с'д ъ⁰:л'гиткаjъм* 'лодка находится возле чума'.

Кастрен отметил, что сымские послелоги в значении местного падежа часто встречаются с окончанием *-т*, например: сым. *хоткет* 'туда-перед', 'там-перед', *хоткед'дингъ⁰:р* 'спереди', *къ⁰:т* 'на той стороне', *агит* 'назад', *агит'дингъ⁰:р* 'сзади', *агит'бес* 'сзади вдоль'; *онгтет* 'назад', 'назади'; *онгтет'дингъ⁰:р* 'сзади сюда'; *фыч'ыт* 'там-под', 'туда-под'; *фыч'иддингы:р* 'из-под'; *фыльгът* 'под', 'за'. Эта же особенность, хотя и в меньшей степени, свойственна также имбацким говорам, например: пак. кур. *ъ⁰:л'гит* 'снаружи', 'наружу', 'возле'. Очевидно, аффикс *-т* представляет собой древнее окончание местного падежа; о том же свидетельствует и то, что у местно-личного падежа этот аффикс присоединен к окончанию дательного падежа, например: *бис'епданг-т* 'у брата'.

Обращает на себя внимание то, что в коттском языке послелоги совершенно неизменяемы, например: *thu:к ижат* *багат* 'он лежит на снегу', *шe:m he:панг* 'вплоть до реки', *нго:n о:янг* 'из-за (от) нашего(?) отца'. Послеложное значение здесь передается только посредством позиции: в препозиции существительное является определением, в постпозиции послелогом. Эта особенность согласуется с особенностью образования форм падежей — посессива, дательного, местного и исходного, которые в коттском не имеют в своих окончаниях показателя лица (3-го), в то время как кетский язык такой показатель имеет.

Система послелогов, сходная с кетской, имеется в алтайских языках; в них послелоги могут иметь суффигированный показатель лица (3-го), и, кроме того, их связь с определяемым существительным может быть указана формой родительного падежа этого существительного. Полное типологическое тождество — согласование послелогов в роде, лице (путем префиксации) и в числе с предшествующим существительным, свойственное кетскому языку, встречается в кавказских языках, например в лакском, кабардино-черкесском, табасаранском, чамалинском.

А. П. ДУЛЬЗОН

КЕТСКИЕ НАРЕЧИЯ

Наречием мы называем класс слов, который обозначает признак действия, качества или имени действия, т. е. выполняет функцию обстоятельственного определения при глаголе, прилагательном или существительном — имени действия. Кетское наречие никакими специальными формантами среди частей речи не выделено.

Учитывая особенности употребления и образования кетских наречий, целесообразно подразделить их на следующие разряды: качественные, количественные, обстоятельственные (времени, места, причины и цели).

Качественные наречия

Функцию качественных наречий могут выполнять все прилагательные в атрибутивной форме, например: ел. *акта*, кур. *актä*, сым. *ахтä* 'хорошо'; бак. *с'ел'e*, сур. *с'e:л'ä* 'плохо'; кур. *a:линг* 'сильно', сур., кур. *кы:l'e* 'быстро', сур. *бу ke?* *дее-с'и* 'он громко кричит' (*ke?* 'громко, сильно'), кур. *анг'те* 'трудно'; сур. *бил*, *биел*, сым. *би:r* 'далеко'; сур. *бил' о'yon* 'он далеко ушел'; пак. *с'äтий* 'стыдно'.

Функцию качественных наречий очень часто выполняют прилагательные в предикативной форме с безлично-неодушевленным субъектом, например: ел. *актам* 'хорошо', бак. *кä?* *актам* 'очень хорошо', бак. *с'ел'ем*, сур. *с'e:л'äm* 'плохо', сур. *туде с'e:л'äm* 'это — плохо'; сым. *с'ейл'e* 'плохо', *а:фе* 'жарко', *бате* 'правильно', *бенигэ* 'легко'; *сейфе* 'достаточно'; сым. *хейл'e* 'широко', *хо:не* 'темно'; *ч'ойе* 'повыше'; сым. *кин'ыр бъ⁰н'би:ре* 'отсюда — недалеко'; пак. *бъ⁰н бил'ам* 'недалеко это', сым. *би:ре* 'далеко'; пак. *енам*, кур. *е:нам* 'давно'; сым. *екаје*, *екай* 'нельзя'; кур. *кис'енг там ак'* *бен'* *татангым* 'тут что-то неладно'; сур. *тынгылам* 'высоко'; сым. *ул'e* 'гладко', *фо:хе* 'глубоко', *фыш'e* 'косо'. Они соответствуют категории состояния русского языка.

Количественные наречия

Количественные наречия обозначают степень или меру качества или действия, например: кур. *анг'тет'ка*, *ангтет'ке* 'едва', 'с трудом'; кур. *арунгук* 'очень'; кур. *бättte* 'насколько', *bättme*

he:l'anq 'как сладко это'; сур. *be'tokta*, *bətəxta*, *bätoxtä* 'кое-как', 'насили'; кур. *byl'de* 'всё'; сым. *dəngənbəs* 'по-тroe'; сым. *e:to* 'кое-как'; кур. *hənəbə'ñ*, пак. *h'ənəbin* 'почти'; сур. *holenc'e*, *hy'lynts'* 'мало-помалу', 'помаленьку'; сур. *hokta*, *be:tokta* 'едва'; кур. *imde* 'часто'; *ims'č* 'редко'; сур. *kad'dek*, *kad'č'k*, ел. *kadde'k*, пак. *katъ d'č'k* 'очень'; кур. *kobet* 'мало'; кур. *korangel*, *korengil* 'скорее'; пак. *ky:bas* 'пополам'; кур. *oktъ*, *oktu*, *okty* 'очень'; сым. *o:n*, *o:ne* 'много'; сым. *n'eфы'n'a-*сит 'нисколько'; кур. сур. *tanqa* 'только'; кур. *tъ?k* 'очень'; сым. *u:* 'очень'; пак. *umat*, кур. *u:nat*, сым. *u:na:t* 'медленно', 'постепенно', 'потихоньку'; кур. сур. *u'tal* 'целиком', 'весь'; сым. *fas* 'опять', *fyinen'so* 'постепенно'; сым. *hoxce* 'скорее', *hush'ing* 'почаще', *hvi'dyr* 'часто'.

Обстоятельственные наречия

Обстоятельственные наречия в времени обозначают время совершения действия, например: ел. *a'nat* 'когда-то', кур. 'раньше'; кур. *an'nat* 'сначала', 'раньше', 'прежде', 'вначале'; сур. *annad tä:p*, кур. *a'natap* 'сначала', 'сперва'; сым. *a'nes* 'утро', 'утром'; кур. сур. *anukc*, сым. *an'boke* 'вавтра'; сур. *an-*кас, *okkas*, бак. *č'oknas* 'вдруг', 'сразу'; сур. ел. сым. *bi:c* 'вечер', 'вечером'; пак. *enatem*, *enetam* 'теперь'; сур. *has'e*, *has'ä* 'снова', 'опять'; сур. *huc* 'до сих пор', 'еще'; пак. *inam* 'раньше', *b'ən inam* 'недавно'; сым. *i:nam* 'давно'; сур. *tunun i:n kihni* *b'ənt'i* *obyl'da* 'так долго (тебя) здесь не было'; кур. *kadiYa*, *kari:Ya* 'потом', сур. *ka'jä* 'потом'; кур. *cam*, пак. *ka?m*, сур. *cam* 'скоро'; сур. ел. кур. *ki:m*, *ki?m* 'тогда'; сым. *ki'sonq bics* 'сегодня вечером'; сур. кур. *kodtъs* 'вчера'; бак. *kodesdingal*, кур. *korcsdil* 'со вчерашнего дня'; пак. *ko'l'et'ko* 'тотчас'; кур. *ky:c'ing*, *kus'enq* 'часто', 'все время', пак. *kustok* 'часто'; пак. кур. *o'Yai* 'прежде', 'раньше'; кур. *ombъ*, пак. *ompa* 'сейчас', 'скоро' (из селькупского); пак. кур. *onna* 'сейчас', 'только что'; сым. *ciðdi:*, *ciðdei* 'в продолжение ночи'; кур. *c'en*, пак. *c'e:n* 'сейчас', 'уже'; кур. *c'енно*, *c'инno* 'сразу'; кур. *c'enna hañ* 'одновременно', *cinnay* 'вдруг'; пак. *ci:* 'ночь', 'ночью', кур. *c'uYot* 'ночью'; сур. *cö?m*, *c'om* 'раньше', *somde* 'сразу', кур. *c'omc'it* 'раньше'; ел. сур. *tul* 'потом', 'с тех пор'; сур. *tun'des* 'потом'; пак. *tun'dan* 'тогда', 'в это время'; пак. *uŋ'tel* 'потом'; сур. *u's* 'уже'; сым. *xat'kay* 'потом', 'после', кур. *č':Ya* 'когда-то', сым. *č':Yai* 'раньше', 'прежде'.

Обстоятельственные наречия места обозначают место или направление действия, например: кур. сур. *a'Ya* 'там', 'на гору', сым. *biры:rsit* 'откуда-нибудь'; кур. сур. *bil'il* 'откуда', сур. *bil'banq* 'вдаль', сым. *bi:rbanq du:fyin* 'вдалеке стоит', *n'ibi'reysit* 'никуда'; пак. сур. *bil'es*, *bl'es*, сым. *birses* 'куда', сур. *bu bl'es* *kaçjak* 'он куда зашел'; пак. *bil'tan*, сур. *bil'tän*, ел. *bil'tan* 'куда'; ел. *tam mil'tane b'ən boYon*

'я никуда не поехал'; ел. *boYot* 'справа'; сур. *banq dug'dapтанг* 'где-нибудь'; сур. сым. *bis'ang* 'где'; сур. *huiska* 'в сторону'; пак. *hutis:lx* *ugdъ* 'внизу вдоль', пак. кур. *hutl* 'внизу', 'пониже'; сым. *ha'phi* 'внутрь'; сым. *kan* 'там', *kan'du* 'он — там'; сур. *känes* 'туда'; кур. *kanke* 'вперед', пак. *känpka* 'вниз лицом'; кур. *aw hys:n ka:ry ko:c'kaidu* 'мой сын дома в чуме'; кур. *kas'ang* пак. *kas'enq* 'там'; кур. *kas'angsedinet* 'у той там'; ел. *ke'mä* 'прочь'; сым. *kiðagay* 'здесь', *kiðageydu* 'он здесь'; сым. *ki'nes*, кур. *kinäc'*, *kinas'*, сур. *kinec*, *kinäc'* 'сюда'; ел. *kis a'Yä* 'сюда'; кур. пак. сур. *kis'āng*, *kis'enq* 'здесь', кур. *kis'āndu* 'он — здесь', пак. *kis'āng ke:t* 'здесь'; кур. *ko'tunbes* 'низом'; кур. *koy* 'там напротив'; сур. *kokas'āng* 'там', 'напротив'; сур. *kungol* 'с той стороны', *kongitil* 'впереди'; пак. *koländi1* 'со стороны'; ел. *kypd a'ñg kol'endinga* 'налево' (где находятся вожжи у оленей); сур. *u ku'singa* 'ты — где'; пак. *k'ø* 'та сторона', 'на той стороне', *ses' k'ø: kolenbil* 'с той стороны реки', *k'ø* *U'z* 'на ту сторону', *k'ø* *ngel* 'с той стороны'; пак. *k'ø* *l'ge* 'вниз', 'искоса'; кур. сур. *o'Yä* 'сюда'; кур. *os'ka* 'обратно', 'домой'; кур. *o'le* 'наружу', 'на улицу', сым. *č'ropy*; сур. кур. *ol'ge* 'на улицу', кур. *ol'gъri* 'я — на улице'; сур. кур. *ol'ingel* 'снаружи', сур. *ol'ngel* 'сверху' (с кожи); сур. *ongetä*, кур. *onget*, *ongete*, *onget*, ел. *onget* 'там', 'дома', 'назад', 'позади', кур. *ongete* 'сзади'; сым. *c'igay* 'искоса'; сур. *c'omda*, кур. *c'omñe* ' дальше'; пак. *c'uYo*, сур. кур. *c'uYä* 'назад', 'сзади там'; сым. *c'ul'gøy* 'влево'; кур. *c'utm'kä* 'посредине'; пак. *c'utm*, *c'č'omn*, *c'č'ot* 'среди'; сур. *c'unge*, кур. *c'unn* 'там'; сур. *c'ð:nq* 'тут', ел. *se:ngdu* 'он — здесь'; сым. *tiqey* 'вниз по реке'; ел. *tul'e* 'сверху' (по реке); бак. ел. сур. *tus'āng* 'там'; кур. *tyi'Yä* 'вниз' (по реке), кур. сур. *u'rim* 'сверху' (по реке); кур. *u'ska*, *os'ka*, сым. *u'skay* 'обратно', сур. кур. *utl* 'вверху' (по реке), 'на юге'; бак. *utc'*, сым. *utys* 'вблизи'; сым. *fyyl* 'внизу', *fyç'ey* 'внизу', 'ниже'; *ko'ngy'd'o* *fyç'ey* 'смотри ниже'; сым. *xafty:r* 'изнутри', *xeñkay* 'вперед', *hoty* 'вперед', *hot'ki* 'впереди', *hxt'č':r* 'сверху'; сур. *on-*кас'анг, *okkas'ang* 'сзади там'; кур. пак. *tos'a*, *tos'a*, *tos'e* 'вверх, наверх'; сым. *č'gøy* 'сюда'; сур. *č'ol'ä* 'вон'; пак. *č':l'elc* 'с верхней стороны', *č'ol'engal* 'снаружи'; сур. *č'ol'gabas* 'поодаль'; сым. *č'ush'ey* 'наверх', 'кверху'; *ku:ne č'ush'ey* 'неси наверх'.

Обстоятельства образа действия, например: кур. *kobet*, *kovet*, пак. ел. *ko:bet*, бак. *kobet*, сым. *xo:bit* 'хорошо', 'внимательно'; кур. *kok'ske*, пак. *koksinqe* 'второпях'; кур. *korengtay* 'насмерть', *koottindinga* 'натощак'; кур. *kyyl'ä* 'скоро', 'быстро'; кур. *okongo* 'наизусть'; сур. *ta:tos*, бак. *ta'tus* 'сквозь', 'насквозь'; кур. пак. сур. *tem'ka*, сым. *temkay* 'поперек'; кур. *to'Yojeng* 'насухо'; кур. *to'Yoc'e* 'тонко' (прядет); пак. *toknigo*, *tok'ke* 'косо' (посмотрел); сым. *u* 'сила', 'сильно', *u kyjaszget* 'громко говорит'; ел. *ylka* 'нечаянно'; кур. *u'ch'uy* 'вброд'; сым. *urbes* 'по воде'; кур. бак. сур. *utä* 'вверх' (по реке); кур. *utot* 'туго'; сым. *fyw'sh* 'вкося', 'косо'; сым. *harin* 'всерез'.

Обстоятельственные наречия причины и цели указывают причину или цель, в силу которой происходит действие, например: сул. *a'Uyvane* 'зачем', кур. *акс'* 'разве'; сур. *бил'e*, пак. *бил'i*, сым. *би'reй* 'почему', 'как'; сур. *ha'jam* (*hai am*) 'зачем'; сым. *ата* 'почему'; бак. *тун'tan*, ел. *тун'tän*, кур. сур. *тунтен* 'поэтому', ел. *унтän* 'поэтому'; бак. *андибис* 'зачем мне', 'на что'; ел. *ä'rätñ* 'для чего', 'зачем'; кур. *hустей*, *hус'tий*, бак. *hусти* 'напрасно', 'зря'; сур. *hi:студе* 'все равно'; сым. *jo'gar* 'зря'; сур. *каненг* 'зачем', 'с какой целью'; сур. *къ':мбаденг*, бак. *къ':н'боданг*, пак. *комб'онг* 'зря', 'напрасно'; сым. *тудааб'ита* 'поэтому'.

ОБРАЗОВАНИЕ НАРЕЧИЙ

По своему морфологическому составу наречия могут быть простыми, производными и сложными.

Простые наречия:

кур. *ал* 'на горе', 'там подальше'; сур. *ал'анг* 'очень', сым. *ата ke:c'* *ал'инг* 'не кричи громко', сур. *бу алинг дес'* 'он громко кричит'; сур. бак. *ан* 'опять', сур. *ас'* 'как'; кур. *ат*, сур. *атн* 'зачем'; кур. бак. пак. *ат*, *a:t* 'скоро', сым. *ат'* 'рано', *бен'* *ат'* 'некоторо'; сур. пак. *бат* 'правильно', 'наверно'; пак. *бел'янг* 'врозь', кур. 'поровну'; кур. *бене*, пак. *бенä*, ел. *бенä* 'врозь', 'в сторону'; кур. *бе'нä* *банг* 'на все стороны', пак. *мине* 'разо-'; кур. ел. *бек* 'всегда'; сым. *бет'* 'ведь'; кур. ел. сур. *бин* 'вероятно', 'ведь', 'уже'; сур. пак. кур. *бикс'ä* 'по-другому', сым. *бикс'o* *ат* *биссен дуббет* 'по-другому я не могу это сделать'; пак. *ды'н*, *ды'ин* 'тайно'; пак. *ð'kt'*, кур. *доктä*, сым. *ð'хты*, *дахтъ* 'скоро'; пак. *ð'kt'* *ейтулут* 'быстро беги'; кур. *ас'l'ин* *уУт* *доктъ* 'лодка идет быстро'; пак. *ð'kt'* *биндет* 'он быстро прочитал'; пак. *ет'*, кур. *e:t* 'тихо'; пак. кур. *е:n* 'теперь'; сур. *ек* 'как'; пак. *ел'* 'потом'; сур. *е'наУо* 'наверно' (однако); кур. сур. *ха:* 'как раз', 'равно'; кур. пак. сур. *hai* 'еще', 'снова', 'опять'; сур. *хи* 'пока'; сур. *е:c* *хи* *конемга Уеил'äk* 'приходи пока еще рано'; кур. ел. *хытä* 'вниз'; кур. пак. сур. *игде* 'вниз', 'под гору'; сым. *и:n*, *и:ен* 'долго', *бен'* *и:ен* 'недолго', кур. *бъ:n* *и:n* 'недолго', сур. *и:n* *ho:l* 'комет' 'долго ли, коротко ли'; сур. *ин* 'теперь', кур. *ка:* 'дома', *kä?* 'сильно', 'очень'; сым. *кин* 'здесь'; пак. сур. ел. *кот* 'уже'; кур. *ko'me*, сур. *котъ* 'вперед'; кур. *ко'mä* 'прочь'; кур. *кут* 'уже'; сур. *тä:* 'наверно', кур. пак. *там* 'ли', *там* *и:n*, *там* *комёт* 'долго ли, коротко ли'; пак. *тан* 'сначала'; кур. *та:тене*, *та:тынг*, пак. *татенг* 'прямо', 'правильно'; кур. бак. сур. *то:й* 'наверху'; сур. пак. кур. *то:n* 'так'; пак. *тун* 'потом'; сым. *ты:r* 'внизу (по реке)'.

Производные наречия представляют собой оторвавшиеся и получившие самостоятельное значение падежные формы имен, преимущественно падежей, имеющих пространственное и временное значение дательно-направительного, исходного, назначительного, местно-временного, местно-личного, продольного и орудно-совместного. Приведем примеры:

Исходный падеж: пак. *аксдингэл* 'отчего'; кур. *акс'dул* *бу ароYолерен* 'отчего он заболел'; кур. *акнгел* 'с горы'; кур. *а'натдил*, *а'надингэл* 'сначала', 'с прежнего времени'; сур. *а'наддингэл* 'за ранее'; сым. *был'абангдингэл*:*r* 'отовсюду'; сым. *би:рдингэл*:*r* 'издалека'; пак. *билингел* 'откуда'; кур. *доодил*', ел. *до:дингэл* 'сверху'; кур. *е:намдингэл* 'с давнего времени'; кур. *хы'tul*, имб. *хытэл*', кот. *итал* 'снизу', сур. *хытингэл* 'тос'e 'снизу вверх'; сур. *ки'ненгэл*, кур. *ки'нингэл*, сур. кур. *ки'нил*', сым. *кин'ъ:r*:*r* 'отсюда'; пак. *коктеди:l*', сым. *кохтидингэл*:*r* 'изнутри'; сур. *ко'мал'дингэл* 'издалека'; кур. *комтул*', *комка'нингэл* 'оттуда'; сур. *комäl* *кани:l* 'оттуда'; сур. кур. *онг'tил*', сур. *онгтэнгэгэ:l* 'сзади', 'из своей местности'; кур. *с'ирдил* 'сначала' (*с'ири* 'начало'); кур. пак. *то:sил*', *тосэл*', сур. *то:с'ынгэл* 'сверху'; пак. кур. *ту'нul* 'потом', сым. *тун'ы:r*, сур. *тунингэл*'; сур. *тынгэл*, *тъ':нгэл*' 'снизу (по реке)', сым. *ты:рдингэл*:*r* (сур. *тынгълоYо*).

Назначительный падеж: сур. *аксдит*, *акс'tим*, *акс'дингэтен* 'для чего', 'зачем', кур. *акс'dит* 'почему'; кур. *а'нукстит*, сым. *анбоксыдита* 'назавтра'; кур. *индет* 'надолго'; сым. *бу и:ндита* *ъ':гей* *до'над'и* 'он надолго сюда приехал'; пак. *тун'тет*, сур. *тунет* 'поэтому'.

Дательно-направительный падеж: сур. *катнингэ* 'в сторону'; *конденга* 'поздно'; кур. *ки'ненг*, *кинингä*, ел. *ки'нанга* 'сюда'; *койдинга* 'туда напротив'; кур. *ткуб'динга* 'наконец', 'перед ней'; сур. кур. *тунинг*, *тунингэ*, ел. *ту'нанга* 'туда'; кур. *канинга* 'туда', *ки'ра* *колебдингä* 'по эту сторону'; сур. *анукс* *бангдингä* 'до завтра', 'до завтрашнего времени'; кур. *бис* *бангдингэ* 'далеко', 'на далекое расстояние'; *татанг* *коледингэ* 'направо'; кур. *тил* *колдингэ*, ел. *тил* *кол'епдинг* 'наплево'; пак. *ко'mел* *ту'нингэ* 'туда дальше'.

Местно-личный падеж: кур. *кас'ангседингетем* 'это — у той там'; сур. *катедингетe* 'напротив', *коледингте* 'в стороне'.

Местно-временной падеж: кур. ел. пак. *ас'ка* 'когда', 'однажды когда', кур. *ти:б аска* 'как собака'; имб. (Аделунг) *a'siga* 'когда' (*ас + ига* 'в какой-то день'); пак. *а'сиУа*, сым. *аш'кей* 'когда'; кур. *был'де* *банген-ге* 'повсеместно', 'везде'; сур. *каУä* 'домой'; ел. *копка* 'впереди'; кур. *ко'tайга* 'перед этим'; пак. *кот'къ* 'спереди'; сым. *кохтыгей* 'внутри'; пак. *къ':л'га* 'наворот', 'наизнанку'; кур. *ко'лонка* 'вбок'; ел. *тур* *котбиска* 'в конце концов'; кур. *конден'га* 'поздно'; сур. *конгамга* 'попрарьше'; сур. *купка*, сым. *купкей* 'сначала', 'вперед'; сым. *къ':нагей* 'засветло'; сур. *къ':намга* 'засветло'; пак. *ус'ка* *диембис*

къ⁰:намга (*къ⁰н-абън-га*) 'я пришел домой засветло'; кур. сур. *онгтит⁰ке* 'позади', 'сзади'; кур. *с'ин⁰ге*, сур. *син⁰ге*, *син⁰ги*, сым. *син-гей* 'враз', 'разом', 'зараз'; сым. *син-гей* *ди⁰би:r* 'я сразу съел это'; пак. *токтат⁰ка*, сур. *тохтат⁰ка* 'рысью', 'бегом'; кур. пак. *тул⁰гъ* 'налево'; сым. *утыскей* 'поблизости'; сым. *ш'ул⁰гей* 'налево'.

Орудно-совместный падеж: пак. *акс'a:c* 'как', 'каким образом', сур. *код акса:c* 'как-нибудь', сур. *би'läas* 'как', 'каким образом'; сур. *кобедас* 'задом вперед', *бу кобедас* *кайjak* 'он зашел задом вперед'; кур. сур. *котил*, сур. *котингал* 'впереди', 'раньше'; кур. пак. *кинда:c* 'по течению', 'вниз'; кур. *тонес* 'так', 'и так', сур. *тунис*, *тонис*; сур. *тунас*, кур. сым. *ту'нес* 'туда'.

Продольный падеж: сым. *ахтабес* 'по-хорошему'; пак. *дъ⁰Уетбес* 'поверху'; кур. *бу о'Уон бъ⁰н до'Уойбес* 'он пошел неохотно'; сым. *етнбес* 'по-нашему'; кур. *ны:тлбес* 'снизу вдоль'; кур. *кунголо һытнес* 'смотри по низу'; кур. *бъ⁰н итпорамбес* 'невзначай', 'не зная'; сур. *и:нбал'бес* 'промежду'; сур. пак. *ко'mал'бес* 'в сторону', 'стороной'; кур. *тойбес*, сым. *ч'оибес* 'поверху'; сым. *тульмбес* 'по-новому' (*тульм* 'вновь'); сур. *и:нбал'бес* 'между ними туда'.

В некоторых случаях наречия образованы при помощи глагольной морфемы назначения или долженствования, например: кур. *акс'енг*, *акс'ес'анг*, бак. *аксесаң* 'зачем', 'почему', 'для чего', сур. *аксеса* 'почему', сым. *ассенг* 'зачем'.

Сложные наречия. В очень многих случаях наречия представляют собой словосочетания, например: сур. *а:lсунг* 'там', 'подальше от берега'; сым. *ан купшин* 'зачем'; кур. *а'натком-биlä*, *анат'кобиlä* (*анатко-биlä*) 'по-прежнему'; кур. *а'нат'корес*, *анат'кореси* 'позавчера'; кур. *а'нуист* *ку:нти* 'послезавтра'; сым. *ан'боксе ха:t'кејонг* 'послезавтра'; кур. *акс'нимыт* 'когда-нибудь'; сым. *бъ⁰н* *а:скист*, *а:ш'кейст* 'никогда'; кур. *би⁰л-бангдил* 'издалека', сур. *бил'банг онгонден* 'они далеко ушли', сым. *би:r* *бангдингыр* 'издалека'; кур. *бил⁰ нимыт* 'как-нибудь'; кур. *бинил* 'нимит' 'откуда-нибудь'; *ен'онг* (из: *ен конг*) 'сегодня'; кур. *енбис* 'сегодня вечером'; сым. *ембис* 'позавчера вечером'; кур. *ета ко'ра* 'как будто'; пак. *наус'ке* 'вверх лицом'; кур. *ха:тку:тъУъ* 'прямо напротив'; сур. *һыбъ⁰н* 'еще не'; кур. *hy'tыл* *тос'эръ* 'снизу вверх'; кур. *конг'гыт'ко* (*конг-к-ет-ка*) 'на ощупь'; сур. *инконг*, *енконг* 'сегодня'; сым. *инса:r* 'сегодня ночью'; кур. *иты: с'уУа* 'взад и вперед'; пак. *кас'енг* *там би-с'енг* 'там где-то'; кур. *кил кота* 'отныне'; кур. *кин конъ* 'до-сюда'; кур. *кин и*, сур. *киноконг* 'сегодня'; сым. *ки'сонг* 'вчера', *у ата кисоне бен' кон-гид'i* 'ты почему вчера не пришел'; кур. *kool кол'епдинге* 'наоборот'; кур. *ком кас'анг* 'вон там', *ком'унг* (*ком с'унг*) 'там'; кур. *ко'mал'* (*ком ал'*) 'там подальше', пак. ел. *ко'mел*, *комäl'* 'там где-то', сур. *ко'mал'данг* 'мы — там далеко'; сур. *ко'mолсу* (*ком ал су*) 'там вон подальше'; сур. *ко'mал'* *ка-*

с'анг 'там подальше'; сур. *комäl* *кад* 'вон там'; кур. *ком коро:*, *ком ка'ро* 'вон там (тот)'; кур. *комту⁰с'* 'откуда-то', сур. *ко'mол тус'янг* 'вон там подальше'; сур. *коткас'анг* 'там дальше'; сур. *кыппо:* 'в продолжение месяца'; сур. *о'Уъбе⁰нг* 'на улицу', 'наружу'; сым. *онгта хутей* 'сзади вперед'; сур. *онг кади* 'там сзади который'; кур. *ни там би'läс* 'никуда'; кур. *с'у'Уыланг коте* 'задом наперед'; сур. *там ан* 'как-нибудь'; пак. кур. *там ас'къ* 'когда-нибудь'; сур. *там ас'к а:не* 'когда-нибудь'; пак. *бу там ас'ка а:нъ бъ⁰н о'билдъ кол'етдингте* 'он совсем никогда не бывал в городе'; кур. *там акс'тит* 'ни для чего', 'ни о чем' (не думаю); кур. *тамакс'ес'анг* 'почему-то'; пак. *там аксдингэл ап къ⁰йУъ адат* 'от чего-то моя голова болит'; сур. *там бинил* 'откуда-то'; сур. *там бил*, сым. *там бире* 'куда-то'; кур. *там билä*, сым. *там бирей* 'как-то'; сым. *там би'ри* 'где-то'; кур. *тамби'läес* 'куда-то'; кур. пак. *там бил'ес* (*бл'ес*) *а:нъ бъ⁰н* 'никуда не'; пак. бак. *там бил'ингэл* 'откуда-то'; сур. *ту там би'lинга а:нä бъ⁰н* 'ни на что не'; сур. *там бис'енг*, сым. *там-бис'анг* 'где-то'; сым. *там бис'анг кидагэй* 'где-нибудь здесь', *там бис'анг кан'* 'где-то там'; кур. *там бис'анг а:нъ 'где-то'*, 'где-нибудь'; пак. *там бис'анганъ ул'* *бет'т⁰и* 'нигде воды нет'; кур. *бу там бисенг ане бен' дъ бо'о конган* 'его нигде нельзя найти'; кур. *там кис'енг* 'где-то здесь'; кур. *тат кол'еп* 'справа', *тат колдингэй* 'направо'; кур. *тат кол'лингэ*, сым. *татылынгэ холобдинг* 'направо'; кур. *кире банг итпърам тет'ка у'ддя* 'этую местность я знаю вдоль и поперек'; пак. *тос'ет кол'епке* 'на верхней стороне'; кур. *кус колдил* 'с одной стороны', *тос'ил' һытä* 'сверху вниз'; пак. *то'сил'* *ч'о'Уа* 'сверху сюда'; имб. *тос'ел'* *he⁰с'* *дууддинга* 'сверху до низа' (до ее дна); ел. *тосел'* *ко'l'епдинга*, *тосел'* *а⁰нг кол'епдинга* 'направо'; ел. *тул'* *а'Уа* 'потом до настоящего времени'; ел. *тул'* *кота* 'с тех пор'; кур. *тул'* *колдингэй* 'на левую сторону', *тул'кол'dil* 'с той стороны'; ел. *тул'* *кол'епка* 'слева'; пак. *ту'нун бил'банг* 'так далеко'; пак. *ко'mел* *ту'нингэ* 'туда дальше'; кур. *тузуске* 'туда и обратно'; сур. *тъ⁰:Уъбанг* 'внизу (по реке)'; сур. *тынгъл'* *у'тä* *у'Ю:нден* 'она (пароход) снизу вверх ушла'; сым. *фыл'дипкей* 'донизу'; сым. *ч'ойдингэ:р* *фыч'ей* 'сверху вниз'.

Качественные наречия кетского языка могут входить в конструкцию, выражающую сравнительную степень, подобно прилагательным; наречие принимает тогда предикативную форму среднего рода, например: кур. *бу лобедавет абил' актам* 'он работает лучше меня'. Чаще, однако, для выражения усиления или уменьшения качества употребляется особая форма на *-ла*, образуемая от атрибутивной формы прилагательного, например: бак. пак. *актала* 'лучше', кур. *а:lингла* 'посильнее', кур. *била* 'подальше', пак. *дъ⁰ктъла* 'поскорее', *хъ'нила* 'поменьше'; кур. *ho'Уъла* 'поглубже', *holла* 'короче', *и:нла* 'подольше', *ке-Уитла* 'подороже', *ке:ла* 'побольше', бак. *лонгела*: 'проворнее', *ко'tила* 'подальше вперед', бак. *с'ел'ла*: 'уже', кур. *тынгела*

'повыше', угдила 'подлиннее', комал'ла 'подальше', пак. унатла 'помедленнее'. Уменьшительный аффикс -ла вероятно заимствован из селькупского языка.

Будучи сказуемым в предложении, кетское наречие принимает предикативные окончания, например:

сым. бис'ангде	'я — где' (би-с'а-нг-ди)
» бис'ангку	'ты — где'
» бис'ангду,	кур. бис'енгду 'он — где'
» бис'ангда,	кур. бис'енгда 'она — где'
» бис'ангданг	'мы — где'
» бис'ангконг	'вы — где'
» бис'ангэнг,	сур. бис'энганг 'они — где'

Другие примеры: пак. ук и:с' би:де 'где твое мясо'; сур. аб ём би:де 'где моя мать'; ба:т би:до 'старик — где'; сур. би:да ук ас'л'ен 'где твоя лодка'; сур. ко'мол' с'у:нгам 'она — вон там'; сур. ку?с' бис'ангам 'чум — где'; комол'с'унгам 'он (чум) — вон там подальше'; ел. ба:т комал'сунгду 'старик — вон там', ба:м комал'сунгдэ 'старуха — вон там'.

СРЕДСТВА ОТРИЦАНИЯ

Не входя в принципиальное рассмотрение вопроса о том, какое место занимают в структуре кетского языка средства отрицания, мы рассмотрим здесь их формы и употребление.

Для выражения отрицания употребляются два специальных слова — *ат*, *ата*, *атан* и *бъ'н*. Слово *ат* (ср. манс. *ат*) в качестве отрицания употребляется только при императиве, например: пак. кин' и *ат* когдин 'сегодня не поезжай'; кур. с'е:нинг *ат* ke:сеYой 'шамана не зови'; кур. ко'мá а:д ек тайjъ 'ты не отходи прочь'; кур. аб бодом *ат* кайбуYос 'мое ружье не бери'; ярц. кидъ *ат* еш'атод'онг 'этого не стреляйте'; бак. сур. *атан* (*ат* *кан*) кос'күтн 'не бойся'; кур. *ат* куут 'не ходи', *ат* кујуYут 'не шамань', о:не ка:н *ат* ка:скантъ 'ты много слов не говори'; бак. у *ат* *кан* да с'ул'ей ку:кс'а 'ты не красивей'; сур. у аYъ касак, *ат* ду'l'етданг 'ты не заходи, я моюсь'. Ввиду того, что слово *ат* в мансийском языке является универсальным средством отрицания, а в кетском языке его употребление ограничено, можно считать, что оно заимствовано из мансийского языка.

Более сложным является употребление отрицания *бъ'н*, ар. бон, асс. мон, бон. Оно имеет две формы: атрибутивную и предикативную.

Атрибутивная форма *бъ'н* ставится:

1) перед существительным: кур. бу бъ'н ассо'но:c'a 'он не охотник', ту'ра бен' анг'тет 'это не беда', сым. бен' бат 'не-правда'; сым. бен' саYын-гет 'невиновный'; кур. бъ'н ап ке?т 'не мой товарищ' (человек);

2) перед прилагательным: пак. бу а'рас' бъ'н боYосту 'он со мной не равный'; ту а'к бъ'н боYасам 'эти палки не равные'; кур. бу бен' бојуссъ 'он не богатый'; иRус бен' ke:c' 'дом не большой', бен' иен 'не долго'; сым. бен' ъ/Уынси 'не доваренный', бен' ах'tаси 'не добрый', бен' би:рси 'не далекий', бен' инамси 'не давний', бен' тынгылси 'не высокий', бен' ул'е 'не гладкое'; кур. де? бен' hoYосъ 'озеро не глубокое', л'ем бен' ул'ч' 'стол не гладкий'; бен' идингбетси 'не грамотный'; кур. анга бен' быт'mи 'веревка не крепка'; сым. бен' би:ре 'не далеко это'; бен' саренгси 'не курищий'; кур. бу бен' тетту 'она не замужняя';

3) перед глагольными формами: кур. бъ'н боYот 'я не поеду', хы бен доннари 'он еще не пришел'; ад бъ'н с'итанбак 'я не рассмотрел, не узнал'; ад туру бен дасса.ниIъвът 'я этого не говорил'; бъ'н ду:рен 'он не плачет', бъ'н ке:сеYой 'ты не зовешь его'; сур. буди и:л'онг бъ'н би:нут 'она есть не кончила'; кур. бен' дес'oYолеин ке?т 'незванный (звали его) человек'; бен' то1беравей де? 'не замерзающее (не замерзает оно) озеро'; пак. бон доYой 'не хочет'; сур. бу бъ'н дасанообет 'он не охотится'; пак. тад акс анъ бъ'н диббет конганем 'совсем ничего сделать не могу'; кур. бъ'н итюрамбес 'не зная', 'невзначай';

4) перед наречиями: пак. а бен бис'анг диYерек 'мне негде жить'; сым. бен' беинге 'не легко', бен' би:ре 'не далеко', кур. бен' и:нам 'не давно'; бен' оне, бен' комет 'ни много, ни мало'; сым. бен' тудафан 'не без этого'; кур. бъ'н би:л 'не далеко', ки-с'енг тад акс' бен' татангам 'здесь что-то не ладно'.

Для усиления этого отрицания прибавляется частица -ус: кур. денгнал' бъ'нус' баYавилде 'я от людей совсем это не слыхал'; сур. бу кол'етдингте бъ'нус' о'билде 'он в городе совсем не бывал'; а си:д угдъ бъ'нус' то:лу:т 'я всю ночь не спал (лежал)'; тад а:нъ бъ'нус дейдонгил'гитин 'никакой ссоры не было' (не ссорились они); пак. тун'бис' тум ке?т ат хы бъ'нус да:толунг 'такого черного человека я никогда еще не видел'; ус'къ бъ'нус ди:енбис 'он обратно не пришел'; ис' кол'ендинга бъ'н мин (бин) ус датонгонгутин 'рыбы в курьи не зашли'.

Встречается предикативная форма среднего рода от этой основы: кур. бу're бъ'нам ни тад бис'е бъ'нус' доннари 'кроме него никто сюда не приходил'.

Предикативная форма отрицания на -с встречается в формах обоих чисел, например:

а) единственное число: сур. у'l'ес' бъ'н't'a о'бил'да 'дождя не было'; пак. ътъ'нгтъ бъ'н'ч'e овилдъ аслинг 'у нас не было илимки'; сур. бунг и'ний бъ'н't'a 'их тут нет'; ътингта бъ'н-t'a обилда ас'л'ен 'у нас лодки не было'; ък киенусин, ат бин би'ни: бъ'н'ч'a о'былда 'когда вы приехали, меня здесь не было'; бак. а'бингта кимн бъ'н'ч'a 'у меня женщин нет'; къ?т нангта бъ'н'ч'a 'детей у них нет'; кот. минш'o, монч'a;

б) множественное число: бак. *абангте ки:мн бъ⁰нч'анг* 'у меня баб нет'; *ъ⁰Чен бенч'инг* 'вшей нет'; бак. *бунгне ки:мна с'ул'* *бъ⁰нч'анг* 'у их жен крови нет'; бак. *акыс'* *бангга бенсинг ки:мн* 'что, на свете разве нет женщин'; сур. *когда а'сéн'осин ка: бъ⁰н'т'анг* 'осенью охотников дома нет'; *ку'с'ем ѫ:нъ бъ⁰н'т'инг* 'ни одного (волоса) нет'; сур. *авынгта бъ⁰нч'анг таУым на?н* 'у меня нет белого хлеба'; вимб. *тик бен'ч'инг* 'снега нет', *ко:бенч'инг* 'льда нет'; сур. *анунг бен'т'ангс* 'он — не умный человек'.

Вместо формы *бъ⁰нс'и* часто употребляется ассимилятивно видоизмененная форма *бъ⁰т'т'и*, например:

а) единственное число: кур. *бурангте там акс' бет'т'* 'у него ничего нет'; *бу're ини бет'т'и* 'его здесь нет'; *буранга унг банг бет'т'и* 'ему негде сидеть'; пак. *абынгта док банг бет'т'и* 'мне негде жить'; кур. *дусний банг бет'т'и* 'поставить ее негде'; кур. *нан бет'т'и* 'хлеба нет'; аб. *ке⁰т кини и бъ⁰т'т'и о'билда* 'мой товарищ сегодня еще не был'; *у'л'ес' бъ⁰т'т'и обилде* 'дождя не было'; *ъ⁰ттэнгтэ ас'ин бъ⁰т'т'а обилде* 'у нас лодки не было'; *абингте то⁰нгс бъ⁰т'т'и обилде* 'у меня денег не было'.

б) множественное число: пак. *бик ис' бет'т'инг* 'других рыб нет'; *бунг бетч'инг* 'их нет'; кур. *кис'янг асс'ен бъ⁰т'т'инг* 'здесь зверей нет'; пак. *бенч'инг авынгте обанг* 'нет у меня родителей'; кур. *у'л'енг бет'инг с'ы?* 'недождливый (нет дождей) год'; ел. *дан кор у бетсанг* 'травы (трав) разве уж нет'; пак. *тумбес са⁰с' бетч'инг* 'таких рек нет'; пак. *ап де⁰нг бъ⁰тч'инг* 'моих людей (у меня людей) нет'; *де⁰нг ка бетч'инг, де⁰нг ассено:-банггајенг* 'людей дома нет, люди на промысле (месте охоты)'; бак. кур. *у'лес' бъ⁰т'т'инг* 'дождя нет'; ел. *авынгтен итанг бет'с'инг* 'у меня зубов нет'; кур. *там акс' а:ни бъ⁰т'т'инг* 'совсем ничего нет'; *ни там бис'с'ери ини ка: бъ⁰т'т'инг* 'никого дома нет'; кур. *то⁰нгс бет'т'инг* 'денег нет'.

Во всех приведенных примерах употребление форм числа является мотивированным. Встречаются, однако, и случаи, в которых употребление числа не мотивировано: ел. *ъ⁰тингте ку⁰с' бет'инг* 'у нас чума нет'; сур. *ти:n де бъ⁰н'т'инг* 'собаки нет', *най бъ⁰н'т'инг с'ил'еке д и'ний* 'опять Силеке нет здесь'; пак. *авынгтэ тет бенч'инг* 'у меня мужа нет'; сур. *ов ѫ:не бангте бъ⁰н'т'инг, ам ѫ:на бъ⁰н'т'инг* 'нет у меня ни отца, нет матери'. Иногда это оговорки, а иногда — формы, свидетельствующие об угасании «чувства языка» у двухязычных людей.

Наряду с указанными выше формами отрицания в сымском диалекте встречается более простая по составу форма *бъ⁰с'а*, которая позволяет выделить корень *бъ⁰* 'не', например: *ат ха:pш'a бъ⁰с'а* 'я дома не буду'; *буданг хым бъ⁰:с'* 'у него жены нет'; *бу не бис'ингс бъ⁰с'а* 'его нигде нет'; *ъ⁰Чан бе:с'а* 'вшей нет'; *буланг бъ⁰с'а* 'ног нет'; *ан'ейт бъ⁰:с'e* *енномг* 'кого сегодня нет'; *буенг бъ⁰:с'инг, беинг бъ⁰:с'а* 'их нет'; *буданг н'еаш'ыш'ыт бъ⁰:с'e* 'у него ничего нет'. Трудно предположить, что эта форма

возникла из *бъ⁰нс'а*, *бъ⁰т'т'а* путем ассимиляции, так как варианты с долгим с не встречаются.

В сочетании с морфемой *б*, придающей основе пассивное значение, возможны предикативные формы, личные и безличные, например: сым. *бес'ен* 'невозможно', ср. пумп. *бейсем*; *бес'ебди* 'я не могу', *бес'епку* 'ты не можешь', *бес'ебду* 'он не может', *бес'ебданг* 'мы не можем'.

Рассмотренные формы позволяют предположительно восстановить первоначальную структуру исконного кетского отрицания: *бъ⁰-с'a* 'не есть', 'не будет' — *бъ⁰-с'a-нг* 'не суть', 'не будут', *бъ⁰-н* 'не ставший', *бъ⁰-н-с'a* 'есть не ставший' — *бъ⁰-н-с'a-нг* 'не стали', 'не ставшие суть'. Обращает на себя внимание близкое сходство с тюркским аффиксом отрицания *ба*, *бе*.

Отметим еще, что в отношении одушевленных предметов часто употребляется отрицательная конструкция со словом *и'ний* 'присутствие' (ср. кот. *ини* 'здесь'), например: сур. *бест и'ний бъ⁰нч'инг* 'зайца здесь нет'; кур. *ту'ре дыл'да ини:й ки'с'инг бъ⁰т'т'инг* 'этого мальчика тут нет'; сур. *тунун и:н киний бъ⁰н'т'и* *обыл'да* 'так долго тебя здесь не было'; *кис'янг буда ини:й бъ⁰н'т'a* 'его здесь нет'; кур. *когда ассено: де:нг ка не иней бъ⁰т'т'инг* 'осенью промышляющих людей дома нет'; сур. *дъ һун ды'ни бъ⁰н'т'инг, е'Че билибис'янг* 'его дочери здесь нет, не стало ее'; *дъ ким ды'ни: е'Че би:лебис* 'его жены нет'; *де денгна ини:й е'Че билебес* 'его людей здесь нет'; пак. *денгна индий е'Чабильвес* 'людей долго здесь нет'.

Отрижение иногда выражается и формой лишильного падежа, например: *бу унг конган до'Чон* 'он уже сидеть не может' (*конг-ан* 'мочи нет'); *у'кынгà унг конганам* (*конг-ан-аб*) 'тебе не сидится'.

Т. В. ЦИВЬЯН

МАТЕРИАЛЫ К СЛОЖНЫМ СЛОВАМ В КЕТСКОМ ЯЗЫКЕ

Эта статья посвящена описанию особого вида существительных кетского языка, которые мы условно назовем «сложными».

Оговорка нужна потому, что пока не вполне ясно, к какой категории причислять эти существительные: считать ли их собственно сложными словами в общепринятом смысле (т. е. словами, заключающими в себе более одной основы), считать ли их словосочетаниями, соответствующими атрибутивной синтагме, или относить просто к свободным синтаксическим конструкциям.

В первом случае интересно выяснить способы сложения основ: наличие особых формантов, фонетические или фономорфологические изменения; во втором — установить, в частности, что происходит с атрибутивной частью при согласовательных или словоизменительных процессах, касающихся всего словосочетания.

Материал взят из кетского словаря К. Доннера¹. Кроме того использованы материалы Комплексной кетской экспедиции 1962 года (далее КЭ 1962), а также ряд других источников, которые будут указаны специально. Из словаря К. Доннера взято около 400 слов, предварительно классифицированных нами как сложные. Эти слова можно разделить на три группы:

I. Слитно написанные существительные, состоящие из двух или более слогов, по крайней мере один из которых опознается в том же словаре, тогда как о втором нельзя с уверенностью сказать, что он является служебным формантом²:

akkat 'молния', букв. 'стрела грома' (*kam* 'стрела', *ēkŋ* 'гром');

akkot 'радуга', букв. 'путь грома' (*kot* 'путь', *ēkŋ* 'гром');

assəl 'дикий олень', букв. 'олень Еся' (*sel* 'олень', *es* 'Еся');

baŋgus 'землянка' (*baŋ* 'земля');

batkip 'мыс' (*kip* 'выступ', 'кончик');

batrəl 'колено' (*bul* 'нога');

batpuldät 'коленная чашечка' (*batrəl* 'колено', *dät* 'кость');

¹ См.: Доннер, 1955 и Доннер, 1958.

² Здесь взята транскрипция К. Доннера в упрощенном виде, предложенном А. Иоки.

bogdjeŋ — родовое имя, букв. 'огненные люди' (*djeŋ* 'люди', *bok* 'огонь');

bogdom 'ружье' (*bok* 'огонь');

bogdot 'кострище' (*bok* 'огонь');

bogədosun 'пароход'; 'Feuerschiff' — Доннер, 1955 (*bok* 'огонь');

boktys 'кремень' (*tys* 'камень', *bok* 'огонь');

bultək 'палец на ноге' (*tə'k* 'палец', *bul* 'нога');

dəkqət 'юрак' (*ket* 'человек', ср.: *dy:ye* 'юраки'³; *duRət* 'юрак' — КЭ 1962);

dəkkim 'корачка' (*kim* 'женщина');

djeslül 'слеза' (*ul* 'вода', *djes* 'глаз');

duməlgət — мужское имя (*dum* 'птичка');

haŋtək 'указательный палец', букв. 'женский палец' (*tə'k* 'палец', *haŋ* 'женщина', 'самка');

jiltək 'мизинец' (*tə'k* 'палец');

käsäŋ 'печень налим' (*kës* 'налим', *sjeŋ* 'печень' — Доннер, 1955);

kaləgip 'войны' (*kal* 'война', *yip* [селькуп.] 'человек', 'женщина' — Доннер, 1955);

qaŋatl '«простыня» из бересты' (*qaŋ* 'береста', 'тиска', *qotl* — платок [?]);

qarqət — узкий канал между двумя озерами или реками (*qot* 'путь');

qäses 'топоним', букв. 'Налимъя река' (*kës* 'налим', *ses* 'река' — Доннер, 1955);

qibat 'Schwiegervater' (*qip* 'дед');

qitam 'Schwiegermutter' (*qim* 'женщина', *am* 'мать'; см. также Хоседем, Томем);

qibboat 'медведь' (*qip* 'дед', *boat* 'старик');

qyyejas 'музыкальный волчок' («es wird behauptet, daß diese Benennung von der onomatopoetischen Wort *iŋ* herstammt, welches den Laut des Kreisels nachahmt» — Доннер, 1955);

qokkun 'кукушка' (*qok* 'один', *hun* 'дочь');

sutək 'безымянный палец' (*tə'k* 'палец');

təatik 'наст' (*tik* 'снег');

təgol 'кольцо' (*tə'k* 'палец', *ol* 'ящик', 'коробка');

Слова с компонентом *ul* 'вода':

ulan 'роса', 'влага';

ulbəŋ 'мокрая земля' (*baŋ* 'земля');

ulbij 'тень';

uldel 'водяной' (ср. *baydl* 'земляной дух');

ulij 'пузырь';

ulyn 'нырок';

ulys 'дождь', букв. 'вода Еся';

³ Дульзон, 1964, стр. 194.

ullyp 'промоина';
ulop 'белые облака';
ultygyn 'болото';
ulč 'большая река' (Енисей).

См. также слова со вторым компонентом *ij* (может быть, *aj* 'мешок?'): *sagij* 'беличье гнездо' (*saq* 'белка'); *salij* 'кисет' (*sal* 'табак'); *dagij* 'орлиное гнездо' (*di* 'орел'); *kaltəmij* 'мешочек из рыбьей кожи'; *ulij* 'пузырь' ('водяной мешок').

Список примеров можно продолжить. Ср. некоторые существительные, записанные в 1962 году: *baul* 'могила' (*baq* 'земля'); *bulkeig* 'ступня' (*bul* 'нога'); *bulolt* 'чулок' (*bul* 'нога'); *embay* 'поляна' (*baq* 'земля'); *eştholet* 'небо' (*eş* 'Есь'); *hiydył* 'парень' (*hiy* 'мужик', *dyl* 'ребенок'); *qimdył* 'девка' (*qim* 'женщина', *dyl* 'ребенок'); *kiyətoqoj* 'пчела', букв. 'летающий медведь' (*qoj* 'медведь'); *qutqat* — одежда шамана (*qat* 'парка', *qut* — 'der wichtigste Hilfsgeist des Schamanen', — Доннер, 1955); *şeneqejet* 'оленевод' (*sel* — 'олень', *ket* 'человек'); *d'estinkayit* 'брюхъ', 'ресницы', собств. 'глазные волосы' (*d'eş* 'глаз'); *imdiyoltən* 'скорлупа ореха' (*im* 'орех', *iylot* 'кожа'); *imqaə* 'ядро ореха' (*im* 'орех') и т. п.

Определенное число существительных группы I, без сомнения, пропущено, так как, в частности, из-за недостатка материала далеко не все основы удалось отождествить. Кроме того мы намеренно исключали слова, интуитивно кажущиеся сложными, но не поддавшиеся проверке.

II. Сочетание двух или более существительных, каждое из которых соединено с последующим знаком дефиса (-) или лигой (.) .

1. Двучленные:

dorob_aj 'мешочек для дроби' (*dorop* 'дробь', *aj* 'мешок');
assij-aj 'кошачий мешочек' (*aj* 'мешок');
bogd-oks — старое название осины, букв. 'огненное дерево' (*oks* 'дерево', *bok* 'огонь');
bokley-baq 'пожарище' (*baq* 'земля', *bok* 'огонь');
besem-bōm — кличка оленухи, 'Заячья старуха' (*bes* 'заяц', *bōm* 'старуха');
bed_d'es 'снежинка', букв. 'глаз снега' (*djes* 'глаз', *bet* 'снег');
dumgədnə-bok — гнилушка, светящаяся в темноте, 'das Feuer des kleinen Vogels' — Доннер, 1955 (*dum* 'птичка', *bok* 'огонь');
dumgədnə-tulyt — вид ягоды, 'Honigbeere' — Доннер, 1958 (*dum* 'птичка', *tulyt* 'ягода');
dubd_aj 'леска' (*āj* 'шнур', 'веревка', *dup* 'крючок');
d'əs-ol 'мочевой пузырь' (*ol* 'коробка', *d'əs* 'моча'; «vielleicht Harnwasser?» — Доннер, 1955);
es_bok 'северное сияние', букв. 'огонь Еся' (*bok* 'огонь');
es_qaj 'большая темная туча', букв. 'гора Еся' (*qaj* 'гора');
etl-ul 'lebendes Wasser' (*ul* 'вода');

haŋ_dit 'глухарка' (*dit* 'глухарь', *haŋ* 'самка', 'женщина');
haŋ_saq 'самка белки' (*saq* 'белка', *haŋ* 'самка', 'женщина');
haŋ_tobəs — женская фигура в шашках (*tobəs* 'шашки', *haŋ* 'самка', 'женщина');
həŋnənət_hu 'пульс', букв. 'сердце руки' (*hu* 'сердце', *həŋnənət* 'рука');
ik_kon 'жеребец' (*kon* 'конь', *ik* 'самец');
oltu-k'in 'улитка' (*k'in* 'червяк', *ol* 'коробка');
kysn-ul 'водка', букв. 'вода русских' (*ul* 'вода', *kysn* [Pl.] 'русские');
qābəd_dät ' позвоночник' (*qābət* 'спина', *dät* 'кость');
qibədə-kajyok 'шмель' (*kajyok* 'насекомое', *qip* 'медведь');
qoks_sel 'жертвенный олень' (*sel* 'олень', *qoks* 'жертва');
lāk_kim 'селькупка' (*kim* 'женщина', *lāk* 'селькуп');
sil_dum — женское имя, букв. 'летняя птичка' (*dum* 'птичка', *sil* 'лето');
sil-dan — женское имя, букв. 'летняя трава' (*dan* 'трава', *sil* 'лето');
sujəy-oks 'ольха' — из ее коры делают краску (*oks* 'дерево', *sujəy* 'краска');
teld_ogde — топоним, букв. 'мамонтово ухо' (*ogde* 'ухо', *tel* 'мамонт');
sajdol_l'em 'чайный стол' (*l'em* 'стол', *saj* 'чай') и т. д.
 В эту группу входят также названия месяцев, например:
ədə-qip 'весенний месяц' (*ədə* 'весна', *qip* 'месяц');
di-qip 'орлиный месяц' (*di* 'орел', *qip* 'месяц');
kodebəl-qip 'май';
qubənt-qip 'июль'.

В некоторых случаях название месяца может употребляться и без слова *qip*, например *əyədok* 'месяц падающих листьев' (*əyə* 'листья')⁴.

2. Трехчленные:

dedey_oksəd_bolyt — деталь ловушки для горностаев (*dedey-oks* 'ловушка для горностаев', *bolyt* 'дуга');
buncolt_duodit_l'em 'сидение в санях' (*l'em* 'доска', *duodə* 'пол', *buncol* 'санки');
diltijət_tat_oks 'сидение в долбленике' (*tat-oks* 'сидение', *dyltij* 'долбленика' ['ветка']);
es_sel_buom — кличка оленя (*bōm* 'старуха', *es_sel* 'дикий олень', букв. 'олень Еся', 'божий олень');
ldey-d'es-bogot — кличка оленя (*boot* 'старик', *d'es* 'глаз', *ldey* — «die Form bedeutet eigentlich „gezeichnet, geritzt; bunt“», — Доннер, 1958);

⁴ Подробнее о названиях месяцев см.: Доннер, 1933.

ÿnnə_dogə_pora — время спаривания оленей (*ÿ* ‘олень-самец’, *dajgə* — «Geschlechtsverkehr ausüben, para — ‘река’, — Доннер, 1955);

qōn ugdlj_oks ‘палка для выкапывания луковиц’ (*oks* ‘дерево’, *ugdlj* ‘длинный’, *qo* ‘лук’);

lägəny-hodl'ej-baŋgus — географическое название, «die erste od. äusserste ostjaksamojedische Winterjurte», — Доннер, 1955, (*baŋgus* ‘землянка’, *läk* ‘селькуп’);

sulət qābəd_d"oks — деталь саней (*oks* ‘дерево’, *qābət* ‘спина’, *sul* ‘санки’);

teje_beslay_qak — название маленькой рыбки, букв. ‘рыба с серебряными плавниками’, ‘Silberflossenfisch’ (*teje* ‘серебро’, *qak* ‘рыба ‘момчик’’, — Доннер, 1955);

titej-aŋət-qip — железная деталь подпружи (*qip* ‘кончик’, *aŋ* ‘ремень’, ‘веревка’);

tetqi_titəj_āŋ ‘железная цепь в оленьей упряжи’ (*āŋ* ‘ремень’, ‘веревка’);

til-hagij-don ‘нож для обрезания пуповины’ (*don* ‘нож’, *hagij* ‘обрезающий’, — Доннер, 1955, *tyl* ‘пупок’).

III. Раздельно написанные существительные, относимые к разряду сложных по семантическим (новое понятие, значение которого отличается от значений составляющих) и формальным (о которых будет сказано специально) признакам, а также по аналогии с группой II:

destiŋ dieŋolt ‘веко’, букв. ‘глазная кожа’ (*dieŋolt* ‘кожа’, *d'es* ‘глаз’);

bəntəŋ qaq ‘ястреб-утятник’ (*qaq* ‘ястреб’, *bən* ‘утка’);

ekkənpə kəm ‘молния’, букв. ‘стрела грома’ (*kəm* ‘стрела’, *ēk* ‘гром’). Ср. *akkat* ‘молния’;

əmbələnas so — смесь морошки с рыбным жиром (*so* ‘рыбий жир’, *əmbəl* ‘морошка’);

olyngəst həŋ ‘паутина’, букв. ‘сеть паука’ (*həŋ* ‘сеть’, *olyngəs* ‘паук’);

anəŋ hiləm ‘волчок’ (*hiləm* ‘веретено’);

haŋgət hyp ‘сучка’ (*hyp* ‘щенок’, *haŋ* ‘самка’). Ср. *haŋ_saq* ‘самка белки’;

ik tobəs — мужская фигура в шашках (*tobəs* ‘шашки’, *ik* ‘самец’). Ср. *hay_tobəs* — женская фигура в шашках;

ekənə bok ‘молния’, букв. ‘огонь грома’ (*bok* ‘огонь’, *ēk* ‘гром’).

qibd' has ‘луна’ букв. ‘бубен месяца’ (*has* ‘бубен’, *qip* ‘месяц’);

olən quk ‘ноздря’ (*quk* ‘отверстие’, ‘дыра’, *olən* ‘нос’);

bond' ol ‘гроб’ (*ol* ‘коробка’, *bond'* ‘покойник’);

ouŋəŋ d'es ‘икришка’, букв. ‘глаз икры’ (*djes* ‘глаз’, *ouŋəŋ* ‘икра’);

suləŋ āŋ — кровеносный сосуд (*āŋ* ‘веревка’, *sul* ‘кровь’);

uledəŋ dät ‘ребра’ (*uledəŋ* [Pl.] ‘ребра’, *dät* ‘кость’) и т. д.

Все эти сложные слова образованы по одной модели и, как правило, соответствуют атрибутивной (преимущественно двучленной) синтагме, в которой первый член всегда является опреде-

лением, а второй — определяемым, например *bogd-oks* ‘огня-дерево’ (*‘осина’*), *es-bok* ‘Есть огонь’ (*‘огонь Еся’* ‘северное сияние’), *oks_togəŋ* ‘дерево-гребень’ (*‘деревянный гребень’*) и т. д.

Далее нас будут интересовать способы соединения, или ‘склейки’, слов. К сожалению, недостаток материала не позволил выяснить, как ведут себя обе части сложного слова, подчиненная и подчиняющая, при словоизменении. Мы располагаем лишь отдельными примерами. На их основании можно заключить, что при изменении по числам флексию множественного числа могут принимать обе части сложного слова. При склонении же падежные флексии присоединяются только к последней части, например: N. Sing. *bulkeigə* ‘ступня’, N. Pl. *buləŋkeigən*, Loc. Sing. *bulkeigedint*; N. Sing. — *seneqejet* ‘оленевод’, N. Pl. *seneqend'en* (КЭ, 1962); N. Sing. *kam'd_as* ‘перо на стреле’; N. Pl. *qatərəd_asəŋ*, пример интересен тем, что слово *qat* ‘стрела’ сочетает показатели N. Pl. *-əŋ* и Gen. Sing. *-d*; N. Sing. *qotpes_dat* ‘Brustbein des Vogels’, N. Pl. *qotrəsəŋ_dadəŋ* (Доннер, 1955); N. Sing. *dyl-ti* ‘маленькая лодка’, N. Pl. *dyleŋ_týn*, но N. Sing. *juoks* ‘полено’, N. Pl. — *juak*; N. Sing. *fojoks* ‘серебристая ель’, N. Pl. *fojak*; N. Sing. *suijeyoks* ‘ольха’, N. Pl. *suijeyak* (последние примеры взяты у М. А. Кастрена)⁵; N. Sing. *djeslül* ‘слеза’, N. Pl. *djeslüləŋ* (Доннер, 1955) и т. д. По данным КЭ, 1962, отмечен интересный случай образования Pl. от слова *narəvikkə* ‘хорей’ (*narab-oks*, Доннер, 1955): вместо ожидаемого *narəb-ak* (*ak* — Pl. от *oks*) — *narəbi-ŋ* с обычной для неодушевленных существительных флексией; здесь можно предположить либо переразложение основы, либо отпадение во множественном числе *oks*.

По способу «склейки» сложные слова разделяются на следующие группы (анализируются только двусоставные слова типа $S_1 + S_2$ ⁶; указываются формальные признаки только S_1 ; в S_2 отмечены лишь фонетические изменения в начале слова, более существенных изменений обнаружить не удалось).

1. S_1 N. Sing. + S_2 — конструкция, в которой первое слово стоит в основном падеже единственного числа (N. Sing. — условное обозначение основного падежа единственного числа, или исходной формы существительного).

Этот способ представляет собой простое соположение основ, при котором в ряде случаев (обычно на стыке глухого со звонким или с гласным) могут происходить фонетические изменения ассимилятивного характера. Сложные слова, образованные таким образом, пожалуй, распространены более всего (в примерах начальная форма основы сообщается дополнительно, если при склонении произошли фонетические изменения):

⁵ Кастрен, 1856, стр. 20.

⁶ Заслуживают специального анализа сложные слова, в состав которых входят числительные. В данной статье этот вопрос не рассматривается.

olən quk 'нос-дыра' ('ноздря');
ouŋər-d'es 'икра-глаз' ('икришка'), если только *ouŋər* — не Pl.;
ul_tuolin 'вода-мох' ('водяной мох');
tyl-am 'север-мать' ('мать севера');
sil_dan 'лето-трава' ('летняя трава', женское имя);
ouŋər-na'n 'икра-хлеб' ('икорная паста'?);
es_sel 'Есь-олень' ('олень Еся');
es_qaj 'Есь-гора' ('гора Еся', 'туча');
bed_d'es 'снег-глаз' ('снежинка'; *bet* 'снег');
ulbəy 'вода-земля' ('мокрая земля');
boktys 'огонь-камень' ('кремень');
qoj_ogə 'медведь-нора' ('берлога');
bultək 'нога-палец' ('палец на ноге');
oks_kanc 'дерево-трубка' ('деревянная трубка');
qābəd_dät 'спина-кость' ('позвоночник'; *qābət* 'спина');
batpul_dät 'колено-кость' ('коленная чашечка') и т. д.

Эти существительные, как уже было сказано, соответствуют атрибутивной синтагме, преимущественно со значением посессивности (гора Еся — гора, принадлежащая Есю). В этой группе интересно выделить слова, один из компонентов которых выражает пол живого существа⁷:

ik tobəs 'самец-шашка' (мужская фигура в шашках);
han_tobəs 'женщина-шашка' (женская фигура в шашках);
qib-boat 'дед-старик' ('медведь'; *qip* 'дед');
es-sel-boom 'Есь-олень-старуха' (кличка оленя);
syn-boat/boom 'дятел-старик/старуха' (кличка оленя или оленехи);

ollyn-boom 'сойка-старуха' (кличка оленехи, ср. также *qapil-bogot*, *dorpkal-bot*, *idap-d'es-bogot* и др.);
dəkqət 'юрак-мужчина';
dəkqit 'юрак-женщина' ('юрачка');
lāk_kim 'селькуп-женщина' ('селькупка');
ydad-boat 'Ыдад-старик' (имя легендарного героя);
han-saq 'самка-белка';
han-dit 'самка-глухарь' ('глухариха');
ik-kon' 'самец-конь' ('жеребец');
han-sel 'самка-олень';
qimdył' 'женщина-ребенок' ('девка', КЭ 1962);
hiydył' 'мужчина-ребенок' ('парень', КЭ 1962) и т. д.

Собственное семантическое значение слов, обозначающих пол (самец—самка, мужчина—женщина, старик—старуха), здесь явно ослабевает, и они приближаются скорее к своего рода продуктивному формантому для образования таких понятий, или слов, в которых существенно выражение пола (например, клички животных, разделение особей на самок и самцов и т. п.); инте-

ресен пример с дублированным выражением пола — *ik_ket* 'мужчина', собств. 'самец-мужчина').

2. *S₁* N. Pl. + *S₂* — конструкция, в которой первое слово стоит в основном падеже множественного числа [N. Pl. — основной падеж множественного числа, флексии (*ə)n*, (*ə)y)]. Группа небольшая:*

ak_kassəts 'kleines grünes geflügeltes Insekt', — Доннер, 1955 (*ak* — Pl. от *oks* 'дерево');

kys-n-ul 'русские-вода' ('водка');

buol-əy dan 'ноги-трава' ('Fussheu', — Доннер, 1955);

uled-əy däd 'рёбра-кость' ('рёбра');

bystin-əy ol 'осы-ящик' ('осиное гнездо');

ta-n ak 'палки (Pl.)-деревья' ('лыжные палки') и т. д.

3. *S₁* Gen. Sing. + *S₂* — конструкция, в которой *S₁* стоит в притяжательном падеже единственного числа [Gen. Sing. — условное обозначение притяжательного падежа единственного числа, флексии *d(ə)*, *t(ə)*]. Эта группа менее многочисленна, чем 1-я:

olyngəs-t' *hər* 'паука-сеть' ('паутина');

boz-d' *ol* 'покойника-ящик' ('гроб');

dil-d' *ol* 'ребенка-ящик' ('послед');

tyl-d_āy 'пупка-веревка' ('пуповина');

həŋnəy-t_hu 'рукй-сердце' ('пульс');

həŋ-t_yys 'сети (Gen.)-камень' ('грузило');

loz-d_ej 'vulvae uvula' ('clitoris');

holtyn-t quk 'пуговицы (Gen.)-дыра' ('петля');

has-t_qulitn 'бубна-украшения' (ритуальные предметы на бубне);

es-t_həllo 'Еся-небо' ('небо', 'небосвод');

kən-t-oks 'лиси-дерево' ('лисий капкан');

dub-d_āy 'крючка-веревка' ('леска', *düp* 'крючок') и т. д.

4. *S₁* Gen. Pl. + *S₂* — конструкция, в которой первое слово стоит в притяжательном падеже множественного числа [Gen. Pl. — притяжательный падеж множественного числа, флексия *n(ə)*]. Группа небольшая;

tägən-nə_tulit 'журавлей-ягода' ('голубика');

dumgəd-nə-tulyt 'птиц-ягода' ('Honigbeere', — Доннер, 1958).

Cр. *dumna-tulit* (КЭ 1962);

dumgəd-nə-bok 'птиц-огонь' (гнилушка, светящаяся в темноте);

sen-nə-saq 'оленей-ремень' ('ласко');

sen-nə_qaj 'оленей-стадо';

is-nə_ky't 'рыб-жир' ('рыбий жир');

ekkən-nə-bok 'громб-огонь' ('молния') и т. д.

Отнести существительное к группе 2 или 4 довольно сложно, поскольку у многих существительных Gen. Pl. совпадает с N. Pl.⁸.

5. Прочие случаи.

⁷ Такой способ выражения рода отмечен уже М. А. Кастреном. См.: Кастрен, 1858, стр. 15.

У К. Доннера встретилось несколько сложных слов, в которых первый компонент оканчивается на *-as* (орудийно-совместный падеж), *-ən* (каритив) и *-tu* (может быть, флексия прилагательного, образованного от существительного и означающего 'имеющий этот', 'снабженный этим')⁹:

əmbələn-as so 'с морошкой-жир' (морошка, перемешанная с особым образом приготовленным рыбьим жиром);

ol-tu-k'in 'имеющий ящик-червяк' ('улитка');

ol-tu bunčol 'имеющие ящик-сани' ('походная кухня');

oləs-tu sel həygis 'имеющая олененка-олень-самка';

kim-tu-ket 'имеющий жену-человек' ('женатый');

kimm-ən ket 'без жены-человек' ('холостой[?]', — Доннер, 1955).

Кроме того есть ряд слов, в которых способ соединения (фонетические изменения, новые форманты) остались неясными, например *desləl* 'слеза' (*d'es* 'глаз', *ul* 'вода', *l(?)*; в записях КЭ, 1962 это же слово встречается в форме *d'estul*, где ясно выделяется *-t* — формант Gen. Sing.). *həytin həy* 'невод' (*həy* 'сеть') и т. п.

Итак, двучленные сложные слова в кетском языке по формальному признаку делятся на четыре основные группы:

1) *S₁* N. Sing. + *S₂*;

2) *S₁* N. Pl. + *S₂*;

3) *S₁* Gen. Sing. + *S₂*;

4) *S₁* Gen. Pl. + *S₂*.

Однако это всего лишь предварительные результаты, классификация, скорее, «для удобства», чем для разрешения проблемы, сформулированной в начале статьи: есть ли в кетском языке сложные слова *sensu stricto*, существует ли в нем способ образования новых понятий путем сочетания основ, более или менее свободного?

Уже сам подход к отбору материала, здесь примененный, предполагает обоснованные возражения: возможно ли выбирать в качестве критерия форму записи диалектного материала, к тому же записи весьма непоследовательной. Действительно данные К. Доннера разноречивы (тем более, что он, очевидно, не задавался вопросом существования в кетском языке сложных слов), в частности, слова, обозначающие понятия, логически тождественные, в одних случаях пишутся слитно, в других раздельно *diltid duodə* 'дно долбленики', но *aslən duodə* 'дно лодки'; *lsə-kudər* 'рыбья стая', *senpə-qaj* 'стадо оленей', но *təməl l'uody* 'стая диких гусей'; *təgol* 'кольцо', *dildə ol* 'послед', но *bəyəd ol* 'гроб', *holaq ol* 'ящик для пороха'; *isnə_ky't* 'рыбий жир', но *bəppə ky't* 'утинный жир'; *tildəñ* 'пуповина', но *sułəñ ãñ* 'кровеноносный сосуд'; *həy tobəs* — женская фигура в шашках, но *ik tobəs* — мужская фигура в шашках и т. п.); знаком лиги () соединяются

⁹ См. Дульзон, 1964, стр. 90—91.

слова в целых фразах, что заставляет просто фонетическую передачу слитно произносимого текста (*ab_ɔr* 'мой отец'; *ibdaŋ_dabax* 'я даю отцу'; *ük_sel* 'два оленя'; *tudə_aks* 'что это такое'; *ad_bogut_usin* 'я иду спать'; *at_qossədəd_ul* 'я беру воду'; *tib_əgət* 'собака идет' и т. п.). Правда с такой «механической» выборкой у нас сочеталась семантическая классификация: отбирались сложные слова, образующие новое понятие, отличающееся от значения составляющих. Однако и здесь найдутся возражения. Во многих случаях, например, *dogədə kot* 'дорога Доха' (Млечный путь), *bandə lutəs* 'земляной черт', *sestə_gop* 'верховые реки', *kuossej_sjej* — «der Standort der Jurte wo die Zeltstangen noch stehēn» — Доннер, 1955, *kogd-oks* 'палка, которой долбят прорубь', *həy-ləm* 'шпангоут лодки', *has_tap* 'обод бубна', *bogdom pis* 'ружейный пыж', *bunčoləŋ kot* 'санный путь' ('Winterweg' — Доннер, 1955) и т. п., затруднительно решить, являются в восприятии кета приведенные слова единими понятиями или сочетаниями двух самостоятельных слов? При таком подходе можно сомневаться и в словах, записанных К. Доннером слитно.

Нам кажется тем не менее, что существуют и достаточно сильные доводы про, основанные на некоторых общих соображениях и подкрепленные кроме того данными истории языка.

Обратимся к лексике кетских наречий XVIII в.¹⁰. Здесь процент сложных слов достаточно велик; сложные слова характерны не только для сымского и имбацкого диалектов кетского языка: аналогичные образования засвидетельствованы в аринском, асанском, коттском, пумпокольском и др.

Приведем несколько примеров: «Бирюса» — кот. *nig-ul* ('широкая вода'); «борода» — имб. *kulgungə-xade* ('хаде' — волосы); «буря» — имб. *kəbəj* ('большой ветер'); ар. *бырки-пай*, асс. *тайбей*, ост. *тугул-бей*, пумп. *чибай*; «город» — асс. *pacha tura* ('большие дома'); «Енисей» — асс. *pacha-ul*, кот. *pacha-ul* ('большая вода'), имб. *xa-ses* ('большая река'); «летучая мышь» — имб. *sak doos* ('летучая белка'), ар. *сайнич*, пумп. *даго-үтө* ('үтө' 'мышь'); «кот» — имб. *ik koška* ('мужик-кошка'); «курица» — имб. *ганко-куриц* ('самка-курица'); «птица» — кур. *кенгорок ассе* ('летучий зверь'); «сапоги» — имб. *cасинг тe:c* ('обувь из камыса'); «шаманка» — имб. *ким-сөненг* ('женщина-шаман'); «остяцкий язык» — пумп. *гебенг-ай* и др.

Эти примеры легко умножить. Не менее убедительны и данные топонимики¹¹. Так, громадное большинство названий рек — сложные слова, в которых вторым компонентом служит существительное «река» (имб. и сым. *ses*, кот. *шет*, ар. **сəт*, пумп. **тəт*, асс. *ul*), например: *Эсес* 'Божья река' ('Есь-река'), *Касес* 'песчаная река', *Тангес* 'каменная река', *Луньтес* 'хариусовая река',

¹⁰ Дульзон, 1961.

¹¹ Дульзон, 1962а.

Хагденес — ‘пеляжья река’, *Ассес* ‘куропачья река’, *Сестэс* ‘лиственничная река’ и др. (пумп. *Айдат*, *Албадат*, *Алчедат*, *Бетат*, *Кайдат*, *Тебдем*, *Тюхтет*, *Чегодат*, *Шардат*, *Эдем* и т. п.; ар. *Алсет*, *Ингузет*, *Исеть*, *Маузет*, *Тамырсет* и т. п.; кот. *Акушет*, *Бакчет*, *Камышет*, *Пинчет*, *Танчет*, *Ужет*, *Фаначет*, *Черчет* и т. п.; асс. *Абагур*, *Барнаул*, *Ижуль*, *Мудур*, *Угул*, *Тонгул*, *Урсул*, *Чагур*, *Чичеул*, *Шушул* и т. п.).

Сошлемся и на более общие основания. Естественно, что в кетском языке, как и в любом другом, должен существовать инвентарь для образования новых понятий или новых слов (здесь мы касаемся только существительных). Обычно в такой инвентарь входит определенный набор деривационных элементов (префиксы, аффиксы, инфикс и т. п. — всё, чем в таком разнообразии обладает кетский глагол). С другой стороны, новые слова могут быть образованы и «корневым» способом, т. е. свободным сочетанием основ, без каких бы то ни было специальных формальных показателей. Для кетского существительного в общем не известны сколько-нибудь определенные словообразовательные элементы (мы не рассматриваем здесь способов выражения экспрессивности)¹². Пожалуй, единственное, что удалось обнаружить, — это ослабление собственного значения существительных, обозначающих пол (см. выше)¹³. Следовательно для того, чтобы выразить любое новое понятие, надо подбирать сочетание полнозначных

¹² Можно предположить, что своего рода словообразовательным элементом служит *-gəi/gət* (существующее и как отдельное слово); он присоединяется только к одушевленным существительным в Sing. или в Pl., например: Sing. *lamygəit* ‘сорога’, *kuigət* ‘язь’, *koŋgit* ‘жеребенок’; Pl. *byŋgit* ‘утята’, *dungyt* ‘птички’, *bisitiŋgət* ‘браташки’, *dyŋget* ‘дети’, *hiydylgət* ‘парни’, *qimdyfgət* ‘девки’, *totəlgət* ‘сиги’ (КЭ 1962); ср. у К. Доннера: *dilget* ‘дети’, *dimalgət* — мужское имя. См. также по данным КЭ 1962 формант *diʃ*: Sing. *tulitdiʃ* ‘ягода’, Pl. *tulit*; Sing. *ēldiʃ* ‘брусица’, Pl. *ēl*; Sing. *husdiʃ* ‘черника’, Pl. *hus*; Sing. *imdiʃ* ‘орех’, Pl. *im*.

¹³ К этому можно, пожалуй, прибавить и универсальное употребление существительного *oks* ‘дерево’, входящего в состав многих сложных слов. Например: *ləm-oks* ‘можжевельник’, *oks kanč* ‘деревянная трубка’, *tjen-oks* ‘сидение в оленевых нартах’, *tent-oks* ‘палка, на которой подвешивают котелок’, *tat-oks* ‘сидение в лодке’, *sol-oks* ‘деревянный крючок, на котором подвешивают котелок’, *sol-oks-bōt* — кличка старой оленихи (‘рюшок-старуха’), *sujər-oks* ‘ольха, из коры которой делают краску’, *sjedij-oks* ‘стойка для очага’ (‘Čuwal Ofen’ — Доннер, 1955), *sedej-ak* ‘жерди для чума’, *narab-oks* ‘хорей’, *k'ige-oks* — деталь прядки, *hətəl-oks* ‘Kotholz’, *hjen-oks* ‘прожилка дерева’, *daltd-oks* — приспособление для разки сушеной рыбы, *ak-kassats* ‘маленьков насекомое’, *dongəl sol-oks* ‘развилка стойки для суши рыбы и сетей’, *ādəl-oks* — «Baum, der gegen einen anderen gefallen ist und im Winde knarrt» (Доннер, 1955), *tan ak* ‘лыжные палки’, *oks togən* ‘деревянный гребень’, *matnəd-oks* ‘свая, на которой развешивают сети’, *kogd-oks* ‘палка, которой долбят прорубь’, *kənt-oks* ‘лисий капкан’, *dedej-oks* ‘канкай для горностаев’, *dedej-oksəd-sagdol* ‘деревянная рама в ловушке для горностаев’, *dedəj-oksəd-bolyt* ‘деталь ловушки для горностаев’, *duobd-oks* ‘удилище’, *bogd-oks* ‘осина’, *siden-oks* ‘палочка для очистки шкур’ и др.

слов, т. е. находить описательное определение (вроде «дырки носа», «огня Еся», «ящика ребенка» и т. п.).

Не отмечено и никаких специальных формантов для «склейки» стыка основ. Естественно предположить существование каких-то иных показателей или средств такой склейки. Этими средствами могут быть, например, порядок слов (первое слово всегда подчинено второму) и более или менее фиксированный набор падежных флексий, которые может принимать первый компонент сложного слова (N. Sing., N. Pl., Gen. Sing., Gen. Pl.).

С определенной степенью достоверности можно утверждать, что основным (если не единственным) способом образования новых существительных в кетском языке является сложение или соположение основ.

Далее встает все тот же вопрос: чем являются конструкции, образующие новые понятия: словами или словосочетаниями?

На основании некоторых данных можно предполагать, что исторически кетские существительные по преимуществу восходят к односложным (существующие сейчас двух- и трехсложные слова чаще всего заимствованы). Тогда вопрос делается еще более интересным: наблюдается ли (или наблюдалась ли в недавнем прошлом, учитывая теперешнее угасающее состояние языка) в кетском тенденция к «укрупнению» слов, к развитию многосложности, или в нем актуален корневой способ выражения новых понятий? При этом нас больше интересуют конструкции вида *S₁ n. + S₂*, чем *S₁ Gen. + S₂*. Вторые, в конце концов, можно классифицировать как атрибутивные синтагмы, типичные, например, для тюркских языков; в этих конструкциях грамматическое значение *S₁* не меняется. Между тем основной (N.) падеж существительного в положении перед другим существительным приобретает новое грамматическое значение: он выражает притяжательность, т. е. выполняет функции Gen., например:

batət-koy ‘лицо-рог’ (передняя ветвь оленых рогов);
karandaš his ‘карандаш-конец’ (‘конец карандаша’);
karandaš dalam ‘карандаш-острие’ (‘острие карандаша’);
imdjey ulcy ‘карлики-земля’ (‘земля карликов’);
bogdom kontij ‘ружье-ствол’ (‘ружейный ствол’);
go dūl' ‘лук-побег’ (‘стрела зеленого лука’);
st ku ‘колчан-крышка’ (‘крышка колчана’) и др.

А. П. Дульзон также выделяет два основных подтипа сложных слов: «...непосредственное слово (осново-)сложение и опосредствованное словосложение. При непосредственном словосложении соединяются в одно слово несколько слов в форме основы единственного или множественного числа...» (соответствует конструкции *S₁ n. + S₂*); «...при опосредствованном словосложении подчиненное существительное выступает в форме родительного падежа единственного или множественного числа...» (соответствует конструкции *S₁ Gen. + S₂*); «...от лексических сочетаний

подобные образования формально можно отличить только по отсутствию паузы между составными частями и наличию объединяющего ударения»¹⁴.

Можно предположить, что расширенное употребление основного падежа (в значении родительного и некоторых других) вообще характерно для кетского языка. Обратимся к загадкам, опубликованным К. Доннером¹⁵:

kil issəqo did[”]dq ‘ворона летит с рыбой во рту’ (к лещи); букв. ‘ворона рыба-рот летит’ (*Rabe Fisch-Mund fliegt*');

baŋdeŋŋə qä altšik ket ‘здешний (земной) человек в больших штанах’ (на дувной мех); букв. ‘земной большие штаны человек’;

baŋdeŋŋə bid battət ket ‘здешний (земной) человек с сильным лицом’ (молоток); букв. ‘земной сильное лицо человек’;

hisigə duokken suoləm qotliŋ d'ieŋ ‘в лесу стоят люди в красных платках’ (березы с ободранной корой); букв. ‘красные платки люди’;

baŋdeŋŋə in itəŋ ket ‘здешний (земной) человек с двумя зубами’ (вили); букв. ‘земной два зуба человек’;

hun baŋ quis oŋsəj ‘девушка, покрыта жердями чума’ (чум); букв. ‘девушка жерди-чум покрыта’;

baŋdeŋŋə eŋyundə ket ‘здешний (земной) вшивый человек’ (дверь чума); букв. ‘земной вшей-человек’;

Ср. у А. П. Дульзона:

c'est kop kaiγus ‘Кайгусь верховья реки’; букв. ‘реки верховье Кайгусь’;

c'e:nh' ingol'te ku:nq ‘чумы из оленьей шкуры’, букв. ‘оленей шкура чумы’;

ka:l' ac'ket ‘военная сказка’; букв. ‘война сказка’.

ca:n am ‘беличья мать’; букв. ‘белки (Pl.) мать’ и др.¹⁶.

Из-за недостатка материала, имеющегося в нашем распоряжении, мы не решаемся делать сколько-нибудь категорические выводы, выскажем только свое мнение. Оно вкратце сводится к следующему: атрибутивность и ряд других значений могут в кетском языке выражаться основным падежом, который в таком случае дублирует существующие падежные конструкции. Этот способ достаточно распространен и, очевидно, продуктивен. С его помощью образуются словосочетания разного рода или, если можно так выразиться, «разной степени слияния»: одни слились настолько, что их можно считать сложными словами (например: *akkot* ‘радуга’, *bogdom* ‘ружье’, *qiboot* ‘медведь’, *ulyš* ‘дождь’, *kiŋtəgoj* ‘пчела’, *olən quk* — ‘ноздря’ и др.); другие находятся как бы в промежуточной стадии между сложными словами и словосочетаниями (например: *ik_kon* ‘жеребец’, *bogd-*

¹⁴ Дульзон, 1962а, стр. 66.

¹⁵ Доннер, 1958, стр. 27 и сл.

¹⁶ Дульзон, 1964; Дульзон, 1962б.

oks ‘осина’, *bed_d'es* ‘снежинка’, *es_qaj* ‘туча’, *sennə-say* ‘лассо’, *uldi lutəs* ‘водяной’ и др.); наконец, трети представляют собой просто атрибутивные синтагмы (например: *ejaysəŋ aj* ‘мешочек для пуль’, *oks kanč* ‘деревянная трубка’, *bogdom_hyj* ‘внутренность ружья’ и др.).

В письменном тексте эту классификацию можно пока производить только по семантическим, т. е. достаточно субъективным, основаниям. Возможность построения конструкций такого рода (аппозиция) — единственные словообразовательные ресурсы кетского языка, которые удалось обнаружить. Эти конструкции, как уже было сказано, применяются широко и обслуживают не только словообразовательную, но и синтаксическую сферу. Отмеченное явление можно интерпретировать и по-другому: кетский язык (подчеркиваем, что в данном случае речь идет только о существительных) по типу словообразования приближается к корневому, новые слова на основании существующего лексического материала в нем не образуются, все новые понятия суть достаточно свободные синтаксические конструкции. (Мы считаем более соответствующим действительности первый вариант объяснения этого явления.) Наконец возможно, что в кетском языке сосуществуют два синонимичных способа образования новых понятий (слов) или построения синтагм: «корневой», очевидно восходящий к древнейшему состоянию языка, и флексивный, появившийся вместе с образованием склонения. В каких случаях и почему отдается предпочтение тому или другому способу, пока решить трудно.

В ходе дальнейших исследований, охватывающих более широкий материал (к сожалению, громадный кетский словарь, составленный А. П. Дульзоном, существует только в рукописи), высказанные здесь догадки могут быть подтверждены или опровергнуты более убедительными соображениями. Как бы то ни было, ясно одно: в кетском языке есть весьма интересное явление, которое до сих пор специально не изучалось и не описывалось. Оно весьма существенно для выяснения структуры кетского языка, его типологических, а затем, может быть, и генетических особенностей. Известно, какую важную роль в типологической классификации языков играет способ именного словообразования. Здесь же это особенно важно, потому что определение типологической структуры кетского языка есть шаг к раскрытию его происхождения.

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

Доннер, 1933 — K. Donner, *Ethnological Notes about the Yenisey-Ostyak (in the Turukhansk Region)*, — MSFOu, vol. 66, 1933.

Доннер, 1955 — K. Donner, *Ketica. Materialien aus dem Ketischen oder Jenissei-Ostjakischen*. Hrsg. von A. J. Joki, — MSFOu, vol. 108, 1955.

Доннер, 1958 — K. Donner, *Ketica II. Supplement*. Hrsg. von A. J. Joki, — MSFOu, vol. 108/2, 1958.

- Дульзон, 1961 — А. П. Дульзон, *Словарные материалы XVIII в. по кетским наречиям*, — Уч. Зап. ТПИ, т. 19, вып. II, 1961.
- Дульзон, 1962а — А. П. Дульзон, *Былое расселение кетов, по данным топонимики*, — «Географические названия. Вопросы географии», М., 1962.
- Дульзон, 1962б — А. П. Дульзон, *Кетские сказки и другие тексты*, — Уч. Зап. ТПИ, т. 20, вып. II, 1962.
- Дульзон, 1964 — А. П. Дульзон, *Очерки по грамматике кетского языка*, ч. I, Томск, 1964.
- Кастрен, 1858 — M. A. Castrén, *Versuch einer jenissei-ostjakischen und kottischen Sprachlehre nebst Wörterverzeichnissen aus den genannten Sprachen*, SPb., 1858.

Корректурное примечание. Важные сведения о структуре сложных слов содержатся в работе: Т. И. Поротова, *Образование и употребление форм числа существительных кетского языка*, Томск, 1968 (автореф. канд. дисс.). К сожалению, эта работа не могла быть учтена нами.

B. N. ТОПОРОВ

МАТЕРИАЛЫ К СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЙ ФОНЕТИКЕ ЕНИСЕЙСКИХ ЯЗЫКОВ.

1. АРИНСКО-ЕНИСЕЙСКИЕ СООТВЕТСТВИЯ

(ЧАСТЬ ПЕРВАЯ)

Благодаря цепной публикации данных XVIII в. по словарю енисейских наречий¹ возникла возможность с достаточной широтой и последовательностью начать сравнительно-историческое изучение енисейской группы языков (прежде всего в области фонетики). Само понятие «енисейская» (менее удачно «кетская») группа языков, пожалуй, впервые получило надежные лингвистические основания именно с публикацией словарных материалов по енисейским языкам. Имевшиеся ранее кетские и коттские факты, за редкими исключениями, к сожалению, не стали предметом сравнительного анализа, в частности этимологического. Без надежного запаса этимологических сопоставлений, естественно, не могло быть и речи о создании сравнительно-исторической фонетики енисейских языков, хотя бы в отдельных ее частях.

В настоящее время возможность начать сравнительно-исторические исследования в области енисейских языков, несмотря на небольшое количество материала, вполне реальна, поскольку слова, записанные исследователями XVIII в. среди енисейцев, входят в состав немецко-енисейских или латинско-енисейских словарников, первая часть которых в принципе более или менее одинакова. Поэтому сейчас в распоряжении исследователей существует материал в виде более чем 400 семантических единиц (по материалам XVIII в.), переданных на аринском, ассанском, коттском, пумпокольском, сымском, кетском и некоторых других енисейских языках и наречиях. Естественно, что весьма часто внутри каждой из этих семантических единиц группируются генетически связанные слова, которые и составляют основу для сравнительно-исторического исследования енисейских языков. Словарные материалы XIX—XX вв., относящиеся к коттскому, сымскому и целому ряду собственно кетских говоров, позволяют существенно расширить исходный круг сопоставимых друг с другом енисейских фактов.

Первые опыты в области сравнительно-исторического исследования енисейских языков, если не считать некоторых соображе-

¹ См. Дульзон, 1961, стр. 152—189.

ний, содержащихся в работах К. Боуда² и имеющих скорее сопоставительный характер, нежели сравнительно-исторический, принадлежат А. П. Дульзону³ и О. Тайёру⁴, но они носят по необходимости предварительный характер, и результаты, излагаемые в этих работах, даны в суммарной форме. В упомянутой статье А. П. Дульзона⁵ содержится перечень основных звуковых соответствий между енисейскими наречиями XVIII в., исходящих прежде всего из данных имбацкого наречия. Эти соответствия касаются как гласных звуков, так и согласных; в заключение приводятся некоторые наблюдения, относящиеся к сравнению отдельных фактов морфологии енисейских языков. В своей книге А. П. Дульзон приводит сведения, относящиеся к сравнению ряда фонетических, морфологических и лексических единиц на материале современных диалектов — имбацкого и сымского. О. Тайёр поставил перед собой более специализированную задачу — описание фонетических соответствий между диалектом «денка»⁶ и имбацким диалектом, анализ структуры числительных, некоторые наблюдения в той же области над пумпокольским языком⁷ и, наконец, исправление ряда ошибок у Клапрота в «Asia polyglotta».

Необходимость дальнейшего и более обстоятельного изучения енисейских языков диктуется как внутренними задачами реконструкции сравнительно-исторической фонетики и (гораздо в меньшей степени) грамматики енисейских языков и их истории, так и соображениями, относящимися к происхождению и древнейшим историческим связям енисейских языков с языками разных генетических групп Юго-Восточной и Центральной Азии, Восточного Казахстана, Алтая и Саян, а также более северных частей Сибири. Следует подчеркнуть, что до сих пор все подобные исследования обычно исходили из непосредственного сравнения кетского (реже котского) с данными других языков, часто разделенных не только в пространстве, но и во времени (причем в ряде сопоставлений разница между фиксацией сравниваемых фактов достигала тысячи или даже полутора тысяч лет). Поэтому большая часть таких сравнений и построенных на их основании этимологических объяснений при всей привлекательности, а иногда и правдоподобности остается не вполне убедительной и, главное, доказательной, поскольку пропускается общеенисейский этап сравнения. В настоящее время благодаря вновь открытому и опубликованному старым материалам XVIII в., собранным великими

² Итоги исследований на этом этапе можно найти в работе: Боуда, 1957, стр. 65—134.

³ См. Дульзон, 1963, стр. 38—44; Дульзон, 1964, стр. 56—61.

⁴ См. Тайёр, 1964, стр. 218—232.

⁵ Дульзон, 1963.

⁶ Речь идет о так называемом эд-диалекте — диалекте «соболиных» остыков, обитавших в начале XVIII в. на Подкаменной Тунгуске и обследованных Д. Мессершмидтом. Немецкая рукопись Д. Мессершмидта была опубликована И. Клапротом в 1823 г.

⁷ В связи с этим языком ср. также: Топоров, 1967.

трудожениками, немецкими учеными, работавшими в России, можно утверждать, что сравнительно-историческое изучение енисейских языков откроет новый этап в истории этой группы языков, о которой в целом до сих пор практически не было конкретных лингвистических сведений (исключая кетские и, в меньшей степени, котские).

Публикуемая здесь работа представляет собой начало целой серии статей. Цель ее — собрание, первоначальная обработка и сравнительно-историческая классификация материалов по фонетике аринского языка. В первой части приводятся материалы, относящиеся к выявлению енисейских соответствий смычным согласным аринского языка; выбор именно этого фрагмента аринской фонетики объясняется как соображениями внешнего характера (ограниченный объем статьи), так и внутренней ценностью именно этой группы аринских звуков с точки зрения общей картины сравнительно-исторической фонетики енисейских языков — как раз в этой части результаты сравнения оказываются наименее тривиальными и наиболее поучительными.

Топонимические и антропонимические данные об аринском языке очень невелики. Они практически или повторяют уже имеющиеся данные, или (как в случае собственных личных имен), строго говоря, не принадлежат аринскому языку. Поэтому основными и вместе с тем единственными источниками наших сведений являются следующие:

1. Словарные материалы по языку красноярских аринцев, собранные и опубликованные П. И. Страбленбергом, см.: P. J. Strahlenberg, *Das nord- und östliche Teil von Europa und Asia*, Stockholm, 1730;

2. Около трехсот латинских слов, переведенных на разные енисейские языки (в том числе — на аринский) и записанных Г. Ф. Миллером в 1731 г. (аринские слова включены в латинско-татарский словарик); рукопись — в ЦГАДА, ф. 199, портфели Миллера 529, ч. II;

3. Словарь пяти аринских наречий на латинском языке; рукопись — в ЦГАДА, ф. 199, портфели Миллера 513, № 12;

4. Словарь пяти аринских наречий на латинском языке, являющийся копией предыдущего словаря; рукопись — в Архиве Академии наук (Ленинград), ф. 94, оп. 2, № 7;

5. Две таблицы из двадцати четырех слов на разных енисейских языках, в том числе — на аринском; опубликованы в 1768 и 1774 гг. И. Е. Фишером; см.: J. E. Fischer, *Sibirische Geschichte*, SPб., 1768, Bd 1, S. 139, 170; И. Е. Фишер, *Сибирская история*, СПб., 1774, стр. 85, 103;

6. Сравнительные словари П. С. Палласа, в которых почти полностью приводится упоминавшийся выше словарь пяти аринских наречий; см. П. С. Паллас, *Сравнительные словари всех языков и наречий*, СПб., 1787, ч. 1; 1789, ч. 2; ср. *Linguarum totius orbis vocabularia comparativa*, SPб., 1786, 1789;

7. Материалы по аринскому языку, заимствованные из словаря пяти аринских наречий и у Миллера, в книге И. Клапрота; см.: J. Klaproth, *Asia polyglotta*, Paris, 1823.

Как видно, одни источники являются вторичными и зависимыми; что определяет их меньшую ценность по сравнению с другими — независимыми (ср. 1, 2, 3, 5). Характеристика особенностей транскрипции и транслитерации, используемой в этих источниках, как и некоторые данные относительно фонетической основы тех или иных графем, содержится в названной статье А. П. Дульзона о словарных материалах XVIII в.

Аринские слова, извлеченные А. П. Дульзоном из перечисленных источников XVIII в., собраны для наглядности и удобства читателя в прилагаемом аринском словарике. В нем слова даны в латинской транслитерации (иногда, впрочем, видимо, совпадающей с транскрипцией); возможные попытки восстановления фонетической формы аринских слов пока не предпринимались, во-первых, из соображений осторожности и, во-вторых, поскольку преследовались в основном источникоподобные задачи. То же относится к источникам XVIII в. по другим енисейским наречиям⁸.

При сопоставлении аринских данных с фактами других енисейских языков не ставилась специальная задача этимологического объяснения сопоставляемых слов, поскольку этому будет посвящена особая работа. Однако этимологические моменты явно или тайно присутствуют во многих приводимых примерах; без указаний такого рода сами сопоставления оказались бы весьма гадательными. Учитывая предварительный характер работы, не делалась также попытка отделить заимствованные слова в аринском от исключительно енисейской лексики. Между прочим, отказ от решения этой задачи объясняется и другими соображениями: во-первых, легкостью выделения подавляющего большинства заимствований (как правило, из тюркских наречий Южной Сибири), а во-вторых, трудностью хронологической стратификации древнейшего слоя заимствований в аринском, как и в других енисейских языках — вплоть до того, что в ряде случаев нет никакой уверенности в том, что слова, обычно интерпретируемые как заимствования, действительно являются таковыми (ср. слово, обозначающее «камень»).

Далее используются следующие сокращения (помимо принятых во всем сборнике)⁹:

Стр. — см. источники, 1.

М. — см. источники, 2.

Сл. — см. источники, 3, 4.

Ф. — см. источники, 5.

Срсл. — см. источники, 6.

Кл. — см. источники, 7.

П. — Паллас.

Ад. — рукописи Аделунга.

Мес. — рукопись Мессершмидта.

Мидд. — A. Th. Middendorff, *Reise
in den äusserten Norden und
Osten Sibiriens während der Jahre*

⁸ Об этих источниках см.: Дульзон, 1961, стр. 152—157.

⁹ Подробнее о том, что имеется в виду под этими названиями, см. в работах А. П. Дульзона.

1843 und 1844, Bd 1—4, SPb., 1847—1875. (ср. *Путешествие на север и восток Сибири*, т. 1—2, СПб., 1860—1878).

Castr. — M. A. Castrèn, *Versuch einer jenissei-ostjakischen und kottischen Sprachlehre*, SPb., 1858.

Donn. — K. Donner, *Ketica. Materialien aus dem Ketischen oder Jenissei-Ostjakischen*, I-II, 1955—1958, Helsinki.

Д. — примеры из современных кетских говоров, приводимые в работах А. П. Дульзона¹⁰.

* * *

Прежде чем перейти к непосредственному изложению материалов, следует сказать несколько слов об аринцах и их языке — главным образом о фонетике.

Исторические сведения об аринцах немногочисленны и не всегда надежны, поскольку в ряде случаев не вполне ясно, идет ли в источниках XVIII в. речь об аринцах-енисейцах или об аринских татарах; к тому же есть основания полагать, что имеющиеся в исторических источниках сведения касаются лишь части аринцев. Наконец, не ясна языковая принадлежность енисейскоязычных ястынцев, яринцев, бохтинцев и населения верховьев Кети, если говорить о тех группах енисейцев, которые жили в более или менее тесном соседстве с безусловными аринцами. В результате анализа фактов, сообщаемых Г. Ф. Миллером в его «Истории Сибири»¹¹, и целого ряда деловых документов XVIII в. (грамоты, челобитные, отписки, «сказки» и т. д.)¹² стало возможным более или менее детальное определение территории расселения аринцев к началу XVIII в., когда с ними столкнулись передовые волны русского колонизационного потока.

Эта территория простиралась по обоим берегам Енисея от устья Качи на юге до устья Силошной (примерно на границе бывшего Енисейского уезда); в нее входили бассейны Бузима и Подъемной и, вероятно, верховья Кеми, Кети и Малого Кемчула¹³. Особенно следует отметить, что следы пребывания аринцев в верховьях Кети и вообще в Обско-Енисейском междуречье подтверждаются и анализом гидронимов¹⁴. Если речные названия на -set, -sat были исключительной принадлежностью аринцев, то нужно напомнить, что ареал этих названий, помимо территории по Енисею в районе Красноярска, охватывает также низовья Кети и Чулым и переходит на левобережье Оби, немного не доходя низовьев Васюгана. При предположении, что этот ареал был этнически аринским (хотя бы отчасти), окажется, что «западных» аринцев от «восточных» по крайней мере в какой-то период отделяли пумпокольцы

¹⁰ О характеристиках ряда из этих источников см.: Дульзон, 1961, стр. 152—157.

¹¹ См.: Миллер, 1937; Миллер, 1941.

¹² Они собраны, в частности, в этой же книге Г. Ф. Миллера.

¹³ Ср.: Бахрушин, 1941, стр. 563; Долгих, 1960, стр. 229.

¹⁴ См. Дульзон, 1962.

(гидронимический ареал *-tet*), сидевшие по верховьям Кети и Чулыма. Некоторая регулярность аринско-пумпокольских соответствий (о ней можно судить по приведенным ниже примерам, истолкование которых будет дано в продолжении этой работы) могла бы подкрепить напрашивающуюся мысль о возможности более или менее регулярных контактов этих двух языков.

К востоку от Енисея соседями аринцев были котты и ассаны, языковые характеристики которых во многом совпадали (даже исключая случаи, когда источники XVIII в. смешивали слова этих языков). Соседями аринцев с севера были североенисейские (в лингвистическом смысле) племена, очевидно, близкие кетам. О западных соседях отчасти уже говорилось; остается лишь добавить, что наиболее грозными из них были енисейские кыргызы (и, возможно, чулымские татары). На юге самоедоязычные камасинцы и кашины отделяли аринцев от родственных им енисейских племен¹⁵. Это промежуточное положение аринцев, в частности, между североенисейскими народами и остальными южно-енисейцами, жившими существенно восточнее или южнее, чем аринцы, определило первую тему из серии сравнительно-исторических очерков по енисейским языкам — аринский язык. В XVII в. аринская земля делилась на пять улусов — Татушев, Абытаев, Канбирев, Тетюгин и Щербаков. Занятия аринцев едва ли отличались от занятий, характерных для народов лесостепи¹⁶. Самоназвание аринцев было, видимо, *ар* или *ара*; о значении и лингвистической принадлежности этого слова уже Миллер спорил со Страненбергом¹⁷. Оба эти вопроса едва ли могут быть надежно решены и сейчас.

Русские узнали об аринцах, по-видимому, от кетских осяков, которые могли быть их проводниками на пути с Оби по Кети на Енисей. К этому времени аринцы как самостоятельный народ с особым языком вступили в последнее столетие своего существования. Миллер застал не более десятка аринских семей, уже говоривших по-татарски, исключая одного старика, помнившего еще аринский язык и рассказавшего трагическое предание о гибели аринцев от змей. История аринцев в XVII в. напоминала агонию. В 1608 г. Владимир Молчанов из Кетского острога послал служилых людей к аринцам в Тюлькину землицу с целью их объясчения, и уже в следующем году был уплачен первый ясак аринцев русским. Деловые документы и далее продолжают со-

¹⁵ См. Бахрушин, 1959, стр. 36—37, где говорится о следах монгольской грамотности на берегах Качи у каинских и аринских татар. Не исключено, что то же самое в известной степени могло относиться и к аринцам.

¹⁶ См.: С. В. Бахрушин, 1959, стр. 32 и сл.; Долгих, 1960, стр. 229.

¹⁷ См. Миллер, 1937, стр. 186. Ср. также «Отписку енисейского приказного человека Матвея Трубчинова томскому воеводе Федору Бобрыкину о Киргизском волоке от 1620 г.»: . . . а к ним прилегли землицы, качи, милиси, ары, браты, маты . . . (Миллер, 1941, стр. 251).

общать о ясаке¹⁸, его характере, численности плательщиков ясака Аринской землицы и т. д.¹⁹ В то же время постоянные нападения со стороны енисейских кыргызов, каинских татар с угоном людей и скота, а иногда и с убийствами, приближали конец аринской самостоятельности²⁰. Доведенные до крайности аринцы не раз поднимались и вместе с каинцами и аринскими татарами приходили к Красноярскому острогу, построенному в 1628 г., а потом вынуждены были «покрывать вину» перед подданными государя²¹. После набега кыргызов в сентябре 1678 г. положение аринцев стало безнадежным, о чем, между прочим, можно судить по неуклонному сокращению числа ясачных аринцев (1679 г. — 95, 1689 г. — 70, 1712 г. — 48, 1735 г. — 44)²². Вскоре упоминания об аринцах исчезают вообще; их следы сохраняются в топонимике и этнонимике (ср. «кости» *Ара* у теперешних хакасов, в которых видят потомков аринцев)²³.

В заключение вводной части — несколько замечаний о звуковом составе согласных аринского языка. Скудость, а иногда и просто недостаточность данных не позволяют настаивать на том, что предлагаемая ниже сугубо предварительная попытка составления инвентаря аринских согласных учитывает весь состав аринских согласных звуков, что все графемы правильно интерпретированы в звуковом отношении; тем более, пока не может быть и речи о реконструкции фонологической системы согласных. И тем не менее данная ниже пробная классификация согласных,

¹⁸ В документах постоянно встречаются сообщения такого характера, как: . . . прислал из Енисейского острога Василий Аргамаков толмача Богданчука Туметкова к аринским мужикам, а селел с аринских людей ясак брать сверх нашего ясаку (из «Отписки Андрея Дубенского тобольскому воеводе князю Алексею Трубецкому о вторичном сборе ясака с аринцев» — см. Миллер, 1937, стр. 356).

¹⁹ Ср. интересные данные демографического характера об аринцах в указанном исследовании Б. О. Долгих (Долгих, 1960, стр. 226—227), из которых следует, что количество ясачных аринцев никогда в течение XVII в. не превышало 120—130 человек; Б. О. Долгих указывает, что во времена основания Красноярска число аринских мужчин составляло 159, что соответствует примерно 640 человекам всего аринского населения.

²⁰ Ср.: «. . . приходили изгоном те же государевы изменники каинские мужики вниз по Енисею реке, и у государевых ясачных аринских людей стада конские отгнали и ясачных людей побили, а иных поимали живых в женам и в детми» (из «Отписки красноярского воевода Никиты Карамышева томскому воеводе князю Никите Егупову Черкасскому» — см. Миллер, 1941, стр. 414 и др.). В ряде случаев аринцы сами уходили к кыргызам и татарам.

²¹ Ср.: «. . . Татуш (речь идет об аринском князе.— В. Т.) вину свою покрыл и в оманаты сына своего дал и лутчеса мужика Кубеянова сына же своего в оманаты дал. . . И впредь каинские и аринские люди ходят государю ясак давать по вся годы полна и без недобру. . .» (из «Отписки Андрея Дубенского тобольским воеводам от 1628—1629 гг.» — см. Миллер, 1937, стр. 342).

²² См. Долгих, 1960, стр. 226. При этом следует помнить, что ясачные аринцы начала XVIII в. говорили уже на татарском языке.

²³ К этимологии названия хакасов, связывающей их в прошлом с енисейцами, ср. идею М. Рясицена, см. Иоки, 1952, стр. 34—35 (ср. кот. *rōk* 'киргизы' > **pak* > *hak*, ср. старо-кит. *b'yl* из архаичного китайского **b'ak* 'белый', а также кет. *boat*, *bayat* 'старик' и т. п.).

Таблица согласных звуков аринского языка

		Губные		Передне-язычные		Среднеязычные		Заднеязычные		Увулярные		Фарингальные
		твёрдые	мягкие	твёрдые	мягкие	среднечисленные		твёрдые	мягкие	твёрдые	мягкие	
Глухие	Смычные	p	p'	t	t'			k	k'	q	q'	
	Щелевые	(f)		s	š					(x)		(x)
	Аффрикаты					(c) č						
Звонкие	Смычные	b	b'	d	(d')			g				
	Щелевые	(v)		(z)	(ž)					(h)		(h)
	Аффрикаты					(dž)						
Сонорные	Носовые	m	m'	n	n'			ŋ				
	Узкощелевые					j						
	Боковые			l	l'							
	Дрожащие			r	r'							

вероятно, небесполезна, во-первых, для ориентации в сопоставлениях, приводимых далее, и, во-вторых, для будущей реконструкции фонологической системы аринского и других енисейских языков.

Приведенная выше таблица согласных звуков аринского языка требует ряда пояснений. Прежде всего сами наименования граф в их совокупности могут рассматриваться лишь как приблизительная сетка, позволяющая предварительно, с известной вероятностью, расклассифицировать согласные звуки аринского языка. Однако высокие качества записей немецких исследователей XVIII в., как и анализ ряда фонетических соответствий аринским согласным в других енисейских языках, прежде всего — в современных кетских и сымских говорах, позволяют утверждать, что в большей части звеньев названия граф (характеристики по месту и способу образования) соответствуют буквенным символам аринских согласных звуков. Неясности относятся к звукам, отсутствующим в родном языке тех, кто производил записи. Так, можно сомневаться, являются *x* и *h* увулярными или фарингальными, либо существовали как увулярные, так и фарингальные *x* и *h*.

Большинство символов, взятых в скобки, обозначает согласные звуки, встречающиеся или очень редко, или только в заимствованных словах (что фактически совпадает с редкой встречаемостью). Так *f* может быть проиллюстрировано лишь одним словом — *finn'ay*; *v* — двумя словами — *kuvul* и *sava* (кстати, чередование в *sava* — *šoua показательно для звуковой характеристики *v*); *d'* — одним словом — *p'hajd'a*; *ž* — одним словом (впрочем, далеким от надежности) — *žoua*; *c* — тоже одним словом и тоже малодостоверным — *ycis*; *r'* — одним словом — *t'embir'ay*; *h* — *hioga*, *hu*; *z* — *khizej*, *kazak*, *kanaz*; *dž* — *korgoldžin*, *pindžal*, *džipka*; *x* — *xaŋ*, *xatu*, *xala*, *xaspa*, *xinaŋ* и т. д. Особый случай, может быть, представляет *p'*, в котором следует, возможно, различать собственно *p'* — мягкий губной смычный, подтверждаемый двумя словами — *šulp'a* и *itp'ak*, и *p'h*, допускающий интерпретацию его как спирантлизированного звука (или даже как сильного глухого с придахиением, если предположить более древнюю картину с заменой противопоставления глухой — звонкий противопоставлением сильный — слабый, или напряженный — ненапряженный, которое можно реконструировать для древнеенисейского периода на основании ряда соображений). Похоже, что противопоставление по твердости — мягкости не было существенным для аринского языка на фонологическом уровне; впрочем, неустойчивость в трактовке многих согласных — то как твердых, то как мягких в одних и тех же словах сама по себе характерна (ср. появление фонологической оппозиции твердость — мягкость в североенисейских говорах, более втянутых в евразийскую фонологическую зону с наличием этого противопоставления). Обращает внимание наличие звуков более заднего образования, чем заднеязычные; поэтому заднеязычные могли противопоставляться увулярным (и фарингальным) как непериферийные периферийным.

С типологической точки зрения напрашивается сравнение аринских согласных звуков и предположительно реконструируемой на их основе фонологической системы согласных с консонантизмом, восстановливаемым для восточнотуркестанских тюркских текстов X—XIII вв.²⁴ Внутренняя реконструкция применительно к языку этих текстов, с одной стороны, и к аринскому и прочим енисейским языкам, с другой, приводит к не менее сходному состоянию систем согласных в этих двух языках. Из современных языков, распространенных в относительной близости к аринской территории, много общего с аринским консонантизмом в языке тувинцев, тофаларов и некоторых других тюркских народностей этого района²⁵. Едва ли приходится удивляться этой близости, учитывая вхождение всех этих языков в один более или менее однородный ареал.

²⁴ См. Щербак, 1961, стр. 51.

²⁵ См. Исхаков, 1957; Исхаков и Пальмбах, 1961; Дыренкова, 1963, стр. 8—10 и др.

Что касается дистрибуции звуков в известных нам аринских словах, то пока достаточно ограничиться следующими предварительными выводами (помня при этом, что часть их относится и к словам, являющимся заимствованными)²⁶:

1. Слово может начинаться с любого гласного звука и с одного согласного (практически, видимо, любого, так как отсутствие, например, слов, начинающихся с *g*, едва ли доказательно; единственное значимое исключение — запрет на *r* в начале слова); графемы *ðð*-, *kh*-, *l'h*-, *l'hj*-, *l'g*-, *p'h*-, *ph*-, *ph'j*-, *šh*-, *šhj*-, *šh'j*-, *t'g*-, *t's*- должны интерпретироваться однофонемно.

2. Слова в аринском оканчиваются на любой гласный звук, а из согласных на: -*j*, -*g*, -*k*, -*l*, -*n*, -*ŋ*, -*p*, -*r*, -*s*, -*t*, -*c*, -*c*; как интерпретировать единственное сочетание двух согласных в конце слова -*nk*, не вполне ясно.

3. Лишь в середине слова есть надежные примеры сочетания согласных (причем только двух и не более; случаи типа *mpt* и некоторые другие ненадежны и могут быть оспорены; примеры сочетаний согласных на стыке слов, даже в пределах сложного слова, здесь не рассматриваются, как не учитываются далее и геминаты, являющиеся средством обозначения краткости предшествующего гласного). Наиболее характерны сочетания типа: -*jn*-, -*jp*-, -*jt*-, -*jŋ*-, -*jn*-, -*jš*-, -*nt*-, -*nd*-, -*nk*-, -*nc*-, -*ndž*-, -*nš*-, -*mb*-, -*ms*-, -*mk*-, -*mr*-, -*mp*-, -*lt*-, -*lp*-, -*lk*-, -*lg*-, -*lc*-, -*lb*-, -*rq*-, -*rk*-, -*rb*-, -*rg*-, -*rs*-, -*rt*-, -*pk*-, -*pt*-, -*sp*-, -*sb*-, -*sk*-, -*st*-, -*tp*-, -*gb*-, -*gt*- и подобные им; при этом значительная часть этих сочетаний относится исключительно к заимствованным словам.

АРИНСКИЙ СЛОВАРЬ

A

- aīy* (М., Сл., Кл.) 'мы'; *aīy æt'aytaj* (М., Сл.)
aj (М., Сл., Кл.) 'я', см. *æ*; *aj æt'ay* 'я стою' (М., Сл.)
aja (М., Сл., Кл.) 'сосна'; спр., возможно, название реки Ай-Юл (см. Дульзон, 1962а, стр. 72)
ajna (М., Кл.) 'дьявол'
āgodoy (М., Сл., Кл.) 'сплю', см. *kus*
āl'ap (М., Сл., Кл., Срсл.) 'язык'
alpolát (М., Сл., Кл., Срсл.) 'дитя', см. *ol-polat*
ālte (М.), см. *bīqamal*, *bīqamálte*, *bīqam* *ālte*
al'týn (М., Сл., Кл., Срсл.) 'золото'
atagel (Стр.) 'брать', см. *bamagál*
atæ (Стр.) 'мать', см. *b'am'a*
au (М., Сл., Кл.) 'яйцо'

²⁶ Мягкие варианты звуков специально здесь не обозначаются.

- au* (М., Сл.) 'он', см. *xatu*; *au áxunku* 'он стоит'
au (М., Сл.) 'ты', *au áxunku* 'ты стоишь'
axorent'āj (М., Сл.) 'стоите', *au axorent'āj* 'вы стоите'
áxunku (М., Сл.) 'стоишь', 'стоит', *au áxunku* 'ты стоишь, он стоит'

Æ

- æ* (Кл.) 'я', см. *aj*
æsin'aj (М., Сл., Кл.) 'плаку'
ætie (Кл.) 'живой', см. *atje*, *atje*
æt'ay (М., Сл.) 'стою', *aj æt'ay* 'я стою', см. *at'ay*
æt'aytaj (М., Сл.) ' стоим', 'стоят', *aiy (itay) æt'aytaj* 'мы (они) стоим (стоят)'

B

- bagur* (Кл.) 'меди', см. *bagúr*
bagúr (М., Сл.) 'меди', см. *bagur*, а также *tām-bagúr*
baláta (М., Сл., Кл.) 'мука'
baltó (М., Сл., Кл., Срсл.) 'топор'
bamagál (М., Сл., Кл., Срсл.) 'брать', см. *amagel*, а также *bamagal'a*, *bamagel*; *b* — показ. притяж. местоим. 1-го лица

- bamagal'a* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'сестра', см. *bamagel*, а также *amagel*, *bamagál*; *b* — показ. притяж. местоим. 1-го лица

- bamagel* (Стр.) 'сестра', см. *bamagal'a*, а также *amagel*, *bamagál*
bīqamal (Срсл.) 'жена', см. *bīqam* *álte*, *bīqam* *ālte*, *ālte*

- bikhej* (М., Сл., Кл.) 'господин', см. *birkēj*

- bik'al* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'мальчик', см. *bik'ál*, а также *bik'al'a*

- bik'ál* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'сын', см. *bik'ál*, а также *bik'al'a*

- bik'al'a* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'дочь', 'дева', см. *bik'ál*, *bik'ál*

- bīq'ar'at* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'муж', см. *bipás*

- bipás* (М., Сл., Кл.) 'слуга', см. *bipas̄ha*, *bipas̄ha*

- bipas̄ha* (Кл.) 'служанка', см. *bipas̄ha*, а также *bipás*

- bipas̄ha* (М., Сл.) 'служанка', см. *bipas̄ha*, а также *bipás*

- bírka* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'большой' ('великий')

- birkā-kul* (Стр.) 'озеро', см. *birkā*, *kul* и проч.

- birkēj* (Стр.) 'господин' («König»), см. *bikhej*

- bis* (М., Кл.) 'голубой', (Сл.) 'синий'
bon (Кл.) 'нет', *bon peyául'oy* 'не вижу' (М., Сл.)
bugá (М., Сл., Кл.) 'бык'
bugdáj (М., Сл., Кл., Срсл.) 'пшеница'
bīqam *álte* (М.) 'жена', см. *bīqamal*, *bīqamálte*, а также *ílra*
bīqol'oy (М., Сл., Кл.) 'щеки', см. *bīqol'oy*
bīqol'oy (Срсл.) 'щеки', см. *bīqol'oy*
bīrki-paj (Кл.) 'буря', см. *bírki* *paj*
bírki *paj* (М., Сл., Срсл.) 'буря', см. *bírki-paj*

B'

- b'am'a* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'мать', см. *atæ*
b'ap (М., Сл., Кл., Срсл.) 'отец', см. *ip'a*, *yrax*
b'at'āntú (М., Сл., Кл.), см. *es*
b'at'āntú, *esb'athianta*
b'ugon (Сл.) 'лицо', см. *b'ugon*, *b'ukyon*, *qon*
b'ugon (М., Сл., Кл.) 'рот', см. *b'ukyon*, *qon*, а также *b'ugon*
b'ukyon (Срсл.) 'рот', см. *b'ugon*, *qon*, а также *b'ugon*.

C

- čai*, см. *tančai*
čit (Кл.) 'лиственница', см. *t'sit*.

D

- daláj* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'море', см. *rač'ul*
džipká (М., Кл.) 'куница'

E

- éga* (Кл.) 'солнце', см. *éja*, а также *zagaly*
éja (М., Сл., Срсл.) 'солнце', см. *éga*, а также *zagaly*
ejš paraj (Стр.) 'небо', см. *es*, *es*, *esparay*
ejtol (Срсл.) 'дверь', см. *éjtōl*, *éjt'ol*, *ejt'ol* (=эйтъол)
éjtōl (Сл. 2) 'дверь', см. *ejtol*, *éjt'ol*, *ejt'ol* (=эйтъол)
ejt'ol (Ф.): =эйтъол 'дверь', см. *ejtol*, *éjtōl*, *éjt'ol*
éjt'ol (М., Кл., Сл. 1) 'дверь', см. *ejtol*, *éjtōl*, *ejt'ol* (=эйтъол)
eol (М., Сл., Кл., Срсл.) 'поле' (campus), см. *qiabi*
es (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'бог', см. *es*
es (М., Сл., Кл., Срсл.) 'небо', см. *ejš paraj*

es b'at'āntú (М., Сл., Кл.) 'гром', см. *esb'athianta*, *es*, *eš*, а также *b'at'āntū*
esb'athianta (Срсл.) 'гром', см. *es b'at'āntú*, *es*, *eš*, а также *b'at'āntū*
esperay (М.) 'облако', см. *es*, *eš*, *ejš paray*
eš (Стр.), 'бог', см. *es*
ešhuj (Кл.) 'зима'
ešhuj (М., Сл.) 'месяц' (Monat)
ešuj (Т) 'луна', см. *išuj*

F

finn'ay (Ф) 'песок', см. *fin'ay*, а также *phin'ay*
fin'ay (Ф., Срсл.) 'песок', см. *fin-n'ay*, а также *phin'ay*

H

hioga (Стр.) 'десять', см. *qoa*
hu (Кл.) 'дом', см. *kus*, а также *turá*

I

igé (М), см. *paj-igé*
il, см. *kalgun-il-sat*
ilčap (М., Сл., Кл.) 'собака', см. *tītu*
ilkoj (М., Сл., Кл.) 'звезды', см. *il'koj*
il'koj (Срсл.) 'звезды', см. *ilkoj*
ilpæz (Стр.) 'жена', см. *biqamal*, *bi-qamâlë*
ilti (М., Сл., Кл.) 'рыба', см. *ilti*
ilti (Срсл.) 'рыба', см. *ilti*
imp'haj (М., Сл., Кл.) 'кедр'
iyni (М., Сл., Кл.) 'сегодня'
ingo (М., Сл., Кл.) 'мертвый'
ipóy (М., Кл.) 'деньги', см. *jus-ipóy*
ipóy (М., Сл., Кл.) 'лист'
ip'a (Срсл.) 'отец', см. *b'ar*, *yræs*
is (М., Сл., Кл., Срсл.) 'мясо'
išuj (Стр.) 'луна', см. *ešuj*
itay (М., Сл., Кл.) 'они', *itay æt'ay-tay* (М., Сл.) 'они стоят'
itpák (Кл.) 'хлеб', см. *itp'ák*
itp'ák (М., Сл., Срсл.) 'хлеб', см. *itpák*
ittíma (М., Сл., Кл.) 'желтый', 'зеленый', см. *ittíma*
ittíma (Срсл.) 'зеленый', см. *ittíma*
izir (М.) 'Кача', Нгр. 'реки'

J

jat, см. *kalgun-il-jat* (j описка)
ji (М., Сл., Кл.) 'волос' ('*pilus*')
ji (М., Сл., Кл., Срсл.) 'день'
jikhuj (М.) 'Енисей'
jiy, см. *un-jiy*
jink, см. *un-jink*

jájuŋ (М., Сл., Кл.) 'трава'
jus (М., Сл., Ф., Срсл.) 'сто', см. *kin-jus*, *qas* (= *yuzz*), а также *ko-jus*, *kog-jus*, *jus-ipóy*

K

kaják (М., Сл., Кл.) 'масло' ('Butter', 'Öl')
kalgun-il-jat (Кл.; j описка вм. s), см. *kalgun-il-sat*
kalgun-il-sat (М., Сл.) 'река' (*amnis* 'Bach')
kalgun-kar (М., Сл., Кл., Срсл.) 'холм'
kalhona (Срсл.) 'маленький', см. *kalq̥na*
kalq̥na (М., Сл., Кл.) 'маленький', см. *kalhona*
kándži (М., Сл., Кл.) 'вчера'
karty (М., Сл., Кл.) 'ножницы'
kar (М., Сл., Срсл.) 'гора'
kargott (М., Сл., Кл.) 'пьяный'
kasán (М., Сл., Кл.) 'котел'
kat (Сл.) 'дорога', см. *kut*
kazak (М.) 'русский'
kedvileči (М., Сл., Кл.) 'говорить'
ken (М., Сл., Кл.) 'куинус'
kerep (М., Сл.) 'лодка'
kerép (Срсл., Кл.) 'судно' ('Schiff'), см. *l'ulap*
kes (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'камень'
khuzej (Ф., Срсл.) 'один', см. *qusej*, *kuisa*
kibæ (Стр.) 'медведь', см. *qip*
kína (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'два', см. *kinæ*
kinamančau (М., Ф.) 'восемь', см. *kinamancau*, *kinaman-čau*, *kina-minšau*, *kina-mančau* *t'ūŋ*, *kina-minšau-tuŋ*, *qoa-kinamančau*, *qba-kinamančau*, *kin-jus*
kinamančau (Срсл., Кл.) 'восемь', см. *kinamančau* и проч.
kina-mančau *t'ūŋ* (М., Сл., Кл.) 'восемьдесят', см. *kina-minšau-tuŋ*, *kinamančau* и проч.
kina-minšau (Стр.) 'восемь', см. *kinamančau* и проч.
kinamancau (Сл.) 'восемь', см. *kinamančau* и проч.
kinæ (Стр.) 'два', см. *kína*, *kinamančau* и проч.
kin-jus (М., Сл., Кл.) 'двести', см. *kína*, *kinæ*, *kinamančau* и проч.
kin-jus (Кл.) 'сто' (?), сп. *jus*

kintuŋ (Стр.) 'двадцать', см. *qinthjáŋ* и проч.

kint'ūŋ-jus (М., Сл.) 'две тысячи', см. *kína*, *kinæ*, *qinthjáŋ* и проч.

kog-jus (Стр.) 'тысяча', см. *qo-jus*, *qoa*, *jus*

kogáj (М., Сл.) 'жито' ('рожь')

koqaj (Сл.) 'рожь'

kólk'ā (М., Сл., Кл., Срсл.) 'голова', см. *olkæ*

korgoldžin (М., Сл., Кл.) 'олово', 'свинец'

korólep (М., Сл., Кл., Срсл.) 'борода'

köt (Стр.) 'огонь', см. *qot*, *gott*

kusamančau (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'девять', см. *kuisa minšau*

kusa-mančau-t'ūŋ (М., Сл., Кл.) 'девяносто', см. *kuisa-minšau-tuŋ*

kúši (М., Сл., Кл., Срсл.) 'жаркий' ('calidus')

kut (М., Кл., Ф.) 'дорога', см. *kat*

kut (М., Сл., Кл.) 'волк', см. *kât*

kül (Стр.) 'вода', см. *kul*, сп. также названия рек *Kul'*, *Юнкуль*, *Берикуль* и др. (см. Дульзон, 1962а, стр. 72).

kât (Стр.) 'волк', см. *kut*

kuvul (Стр.) 'пятьдесят', см. *qal-t'ūŋ*

kylph'an (М., Сл., Кл.) 'ложка'

kuburgán (М., Сл., Кл.) 'лук' (растение)

kuburug (Кл.) 'жар'

kuburúŋ (М., Сл.) 'уголь' (горящий)

kuisa (Стр.) 'один', см. *qusej*, *khuzej*

kuisa minšau (Стр.) 'девять', см. *ku-samančau*, *kuisa* и проч.

kuisa-minšau-tuŋ (Стр.) 'девяносто', см. *kusa-mančau-t'ūŋ*, *kuisa minšau*, *kuisa* и проч.

kul (М., Сл., Кл., Срсл.) 'вода', см. *kül*, *birk-a-kul*

kulep (Стр.) 'горностай'

kultej (М., Кл.) 'сосуд (из бересты или кожи)'

kulún (М., Сл., Кл.) 'жеребенок'

kum (М.) 'татары'

kumbyš (М., Сл., Кл., Срсл.) 'серебро'

kur (М., Сл., Кл., Срсл.) 'влажно' ('сыро'); 'дождь'

kurt'ú (М., Сл., Кл.) 'озеро', см. *birk-a-kul*

kus (М., Сл., Кл.) 'береза'

kus (М., Сл., Кл., Срсл.) 'спать'

kus (Стр.) 'конь', см. *qus*

kus (Стр.) 'дом', см. *hi*, а также *turá*

kus-ošče (М., Сл., Кл., Срсл.) 'девяноса'

paray, см. *ejš paray*, а также *espe-ray*

K'

k'aba (Срсл.) 'поле' ('desertum'), см. *q'ábi*, *qiabi*

k'it (Срсл.) 'человек', см. *qit*

L

lánt'ūŋ (М., Кл.) 'крыло'

tarýntajap (М., Сл., Кл., Срсл.) 'молния'

lu næ (Стр.) 'ноги', см. *pil*

L'

l'hiágut (Сл. 2) 'жаждущий', см. *l'hjágut*, *t'águt*

l'hjágut (Сл. 1) 'жаждущий', см. *l'hiágut*, *t'águt*

l'gembir'ay (Срсл.) 'корень', см. *t'ém-bir'ay*, *t'embir'ay*

l'ulap (Срсл.) 'судно' ('Schiff'), см. *kerép*

l'ul'ap (М., Сл.) 'веревка', сп. *t'ul'ap*

M

mančau, см. *kinamančau*, *kinam mančau*, *kina-mančau t'ūŋ* и проч.

minšau, см. *kina-minšau*, *kina-minšau-tuŋ*

molát (М., Сл., Кл.) 'сталь'

N

næ, см. *lu næ*

O

ogóš (М., Сл., Кл.) 'назад'

okæši (Стр.) 'лось', см. *oq'ajši*

olkæ (Стр.) 'голова', см. *kólk'ā*

ol-polat (Стр.) 'дятля', см. *alpolát* (М., Сл., Кл., Срсл.)

olúma (М., Сл., Кл.) 'светло'

óľau (М., Сл., Кл.) 'пузырь'

oq'ajši (М., Сл., Кл.) 'лось', см. *okæši*

oše (М., Сл., Кл., Срсл.) 'лес', см. *kus-ošče*

ott (М., Сл., Кл.) 'сено'

OE

øggæ (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'шесть', см. *ygæ*, *qoa-øggæ*

øgt'ūŋ (М., Сл., Кл.) 'шестьдесят', см. *uj-tuŋ*

P

pačá-ul (Кл.) 'море', см. *dalaj*

raj (М., Сл., Кл., Срсл., Стр.) 'ветер', см. *býrki raj*, *býrki-paj*

'бура'

raj-igé (М.) 'пихта' ('abies alba'), см. *p'hajd'a*

paray, см. *ejš paray*, а также *espe-ray*

pey (М., Сл., Кл., Срсл.) 'земля',
 см. piey
 peyául'oy (М., Кл.) 'вижу', bon
 peyául'oy (М., Сл.) 'не вижу',
 см. poýául'oy
 peray, см. esperay, es
 piey (Стр.) 'земля', см. pey
 pil (М., Сл., Кл., Срсл.) 'ноги',
 см. lu nž
 pindžal (М., Сл., Кл.) 'подбородок'
 piyáip (М., Сл., Кл.) 'губа'
 pis (М., Сл., Кл., Срсл.) 'вечер'
 pis (М., Кл.) 'поздно'
 pis (Сл.) 'сиять'
 pogejši (Стр.) 'соболь', см. r'húgajši
 polat, см. ol-polat
 polpiéy (М., Сл., Кл., Срсл.) 'град'
 pon'a (М., Сл., Кл., Срсл.) 'утка',
 см. riňa
 poýául'oy (Сл.) 'вижу', см. peyául'oy
 poš (М., Сл., Кл.) 'penis'
 prorog (М., Сл., Кл.) 'чулки'
 riňa (Стр.) 'утка', см. pon'a

РН

phin'ay (М., Сл., Кл.) 'песок',
 см. fin'ay, finn'ay

Р'Н

p'haid'a (М., Кл.) 'пихта' ('abies alba'), см. raijigé
 p'hiáy (М., Сл., Кл.) 'грудь'
 p'hié (М., Сл., Кл.) 'сова'
 p'hjaga (М., Сл., Кл., Срсл.) 'рука'
 ('manus')
 p'hjástap (М., Сл., Кл.) 'росомаха'
 p'horga (М., Сл., Кл., Срсл.) 'брюх',
 p'hugáj (М., Кл.) 'хвост'
 p'húgajši (М., Сл., Кл.) 'соболь',
 см. pogejši

Q

qága (Ф.) 'пять', см. qala, xala
 qaj (М., Сл., Кл.) 'платье' ('vestis')
 qaj (Сл.) 'шуба'
 qala (М., Сл., Кл., Срсл.) 'пять',
 см. qaga, xala
 qálbin (М., Сл., Кл.) 'молчи'
 qalt'uy (М., Сл., Кл.) 'пятьдесят',
 см. kuvul
 qásra (М., Сл.) 'утро', см. xaspá
 qasra (Кл.) 'рано (утро)', см. xaspá
 qíabi (Кл.) 'поле' ('campus'), см. q'ábi,
 k'ába, а также eol
 qíága (Сл. 2) 'волос', см. q'ágay
 qínay (М., Сл., Кл.) 'рука' ('bra-chium'), см. xinay
 qinthján (Сл., Кл.), qinthjuy (М.)
 'двадцать', см. kintuy

qip (М., Сл., Кл.) 'медведь',
 см. kibæ
 qíssy (М., Сл., Кл.) 'сапоги'
 qít (М., Сл., Кл.) 'человек', см. k'it
 qoa (М., Сл., Срсл., Кл., Ф.) 'девят-
 сять', см. hioqa
 qoa-kala (М.) 'пятнадцать', см. qba-
 qala
 qða-qala (Сл.) 'пятнадцать', см. qoa-
 kala
 qba-kína (М., Сл., Кл.) 'двенадцать',
 см. qog-inæ, qoa
 qða-kína (Сл. 2) 'одиннадцать' (?),
 см. qoa-kína, qoa, а также qða-
 qúsa, qog-kuisa
 qða-qúsa (М., Кл., Сл. 1) 'одинна-
 дцать', см. qog-kuisa, qða-kína,
 qoa
 qoa-kusaman-čau (М., Сл.) 'девят-
 надцать', см. qoa, quisamančau
 и проч.
 qoa-kinaman-čai (М.) 'восемнадцать',
 см. qða-kinaman-čai и проч.; qoa
 и пр.
 qða-kinaman-čau (Сл.) 'восемна-
 дцать', qoa-kinaman-čai и проч.
 qoa
 qoa-æggæ (М., Сл.) 'шестнадцать',
 см. qoa, æggæ
 qoa-šaja (М., Сл.) 'четырнадцать',
 см. qoa, šaja
 qoa-t'oya (М., Сл.) 'тринадцать',
 см. qoa, t'oya
 qða-ýn'a (Сл.) 'семнадцать', см. qoa-
 ýn'a, qoa, ipa
 qoa-ýn'a (М.) 'семнадцать', см. qða-
 ýn'a, qoa, ýn'a
 qog-inæ (Стр.) 'двенадцать', см. qða-
 kina, qoa, kína, kinæ
 qog-kuisa (Стр.) 'одиннадцать',
 см. qða-kúsa, qða-kína, qoa, qúsej
 и проч. (ошибочно qod kuisa)
 qoř (М., Сл., Кл., Ф.) 'лук' (ору-
 жие)

qořia (М., Сл., Кл.) 'сухой'
 qoř-jus (М., Сл., Кл., Ф.) 'тысяча',
 см. kog-jus, qoa, jus
 qórlas (М., Сл., Кл., Срсл.) 'пальцы'
 qónda (М., Сл., Кл.) 'узда'
 qop (М., Сл., Кл., Срсл.) 'спина'
 qoskor (М., Сл., Кл.) 'постель'
 qot (М., Сл., Кл.) 'брюки'
 qot (Срсл.) 'огонь', см. qott, kót
 qott (М., Сл., Кл.) 'огонь', см. qot,
 kót
 qubursaj (М., Сл.) ' полночь', см. qur-
 bursaj
 quij (М., Сл., Кл.) 'щука'
 qurbursaj (Кл.) ' полночь', см. qubur-
 saj

quis (М., Сл., Кл.) 'конь', см. kus
 quis (М., Сл., Кл.) 'мерин'
 qúsej (М., Сл., Кл., Ф.) 'один',
 см. khuzej, kuisa
 quisip (М., Кл.) 'копейка'
 qúše (М., Сл., Кл.) 'кобыла'

Q'

q'ábi (М., Сл.) 'поле' ('desertum'),
 см. qiaibi, k'aba
 q'agay (М., Сл., Кл., Сл. 1) 'волос'
 ('capillus'), см. qíagap
 qit (М., Сл., Кл.) 'человек', см. k'it
 q'ögat (М., Сл., Кл.) 'голодный'

S

saj (М., Сл., Кл., Срсл.) 'ночь'
 sájbla (М., Сл., Кл.) 'послезавтра'
 sájbi (М., Сл., Кл.) 'завтра'
 sájrič (М., Сл., Кл.) 'летучая мышь'
 sam (М., Сл., Кл., Срсл.) 'гусь',
 см. samran
 samran (Стр.) 'гусь', см. sam
 sat (М., Сл., Кл., Срсл.) 'река'
 ('fluvius'), см. kalgun-il-sat;
 ср. также названия рек типа
 А́лсат, У́ксат, Тамырса́т, Суль-
 зат, Пельзат и др. (см. Дуль-
 зон, 1962а, стр. 71–72)
 sava (Стр.) 'белка', см. žoua
 sin (М., Сл., Кл.) 'олень' ('cervus')
 sójakeaq (М., Сл., Кл.) 'смеюсь'
 sóloya (М., Сл., Кл., Срсл.) 'холод-
 ный' ('frigidus'); [в Срсл. при-
 водится под словом «стужа»].
 sóyde (М., Сл., Кл.) 'мышь'
 sulú (М., Сл., Кл.) 'овес', см. sulu
 sulu (Срсл.) 'овес', см. sulú
 sussaj (М., Ист. Сиб.) 'шершень'
 (ср. тюркск. ara).
 syra (М., Сл., Кл.) 'пиво'

S

šaga (Срсл.) 'четыре', см. šája, šeja,
 qoa-šaja
 šája (М., Сл., Кл., Ф.) 'четыре',
 см. šaga, šeja, qoa-šaja
 šájt'uy (М., Сл., Кл.) 'сорок',
 см. šejg-tuy, šája, šeja, šaga
 šal (М., Сл., Кл.) 'нарта'
 šan (Кл.) 'есть', см. šau
 šau (М., Сл., Срсл.) 'есть', см. šan
 šeja (Стр.) 'четыре', см. šája, šaga,
 qoa-šaja
 šejg-tuy (Стр.) 'сорок', см. šájt'uy,
 šája, šaga, šeja
 šenóugbu (М., Сл., Кл., Срсл.)
 'сердце'
 šhej (М., Сл., Срсл.) 'год'

šhjamtu (Сл. 2, Срсл.) 'высокий',
 см. šh'jamptu
 šh'jamptu (М., Кл., Сл. 1) 'высо-
 кий', см. šhjamtu
 šdoroy (М., Сл., Кл.) 'внутрен-
 ности'
 šoua, см. žoua, sava

T

tādap (Кл.) 'кольцо', см. t'ādap
 tām-bagýr (М., Сл., Кл.) 'латунь'
 tāma (М., Кл.) 'белый', см. t'āta
 támouši (М., Сл., Кл.) 'олень' ('tan-
 gifer')
 tāmše (М., Сл., Кл.) 'заяц'
 tebé (М., Сл., Кл.) 'верблюд'
 tépul (М., Сл., Кл., Срсл.) 'молоко'
 ter (Стр.) 'желеzo', см. tēp
 tē (М., Сл., Кл.) 'снег', см. t'e
 tēp (М., Сл.) 'желеzo', см. ter
 teu (М., Сл., Кл.) 'шапка'
 tiej (М., Сл., Кл., Срсл.) 'глаз',
 см. tiey
 tim (М., Сл., Кл.) 'стрела'
 tímquj (М., Сл., Кл.) 'окно'
 tin (М., Сл., Кл.) 'пихта'
 tiej (Стр.) 'глаз', см. tiey
 tiltu (Стр.) 'собака', см. ilčap
 tok (М., Сл., Кл.) 'сыг'
 ton (М., Сл., Кл.) 'нож'
 toy-tuy (Стр.) 'тридцать'
 tuy, см. un-tuy, ijt-tuy, šejg-tuy
 turá (М., Сл., Кл., Срсл.) 'город'
 turá (М., Сл., Кл.) 'село'
 turá (Сл., Срсл.) 'дом', см. kus, hu
 tus (М., Сл., Кл., Срсл.) 'соль'
 tūya (Стр.) 'три', см. t'oya, t'uya

Т'

t'ādap (М., Сл.) 'кольцо', см. tādap
 t'āgur (М., Сл., Кл., Срсл.) 'пить'
 t'āgut (М., Кл.) 'жаждущий',
 см. l'hjágut, l'hiágut
 tāma (Сл., Срсл.) 'белый', см. tāma
 t'e (Срсл.) 'снег', см. tē
 t'ēmbiray (Кл.) 'корень', см. t'ēm-
 bir'ay, l'gembir'ay
 t'ēmbir'ay (М., Сл.) 'корень',
 см. t'ēmbiray, l'gembir'ay
 t'gura (Срсл.) 'красный', см. t'ūra
 t'on-jus (М., Сл.) 'триста', см. jus
 t'oya (М., Сл., Кл., Ф.) 'три',
 см. t'uja, tūja, qoa-t'oya, t'oyt'uy
 и проч.
 t'oyt'uy (М., Сл., Кл.) 'тридцать',
 см. toy-tuy, t'oya, t'uy и проч.
 t'ógbaiji (М., Сл., Кл.) 'позавчера'
 t'sit (М., Сл.) 'листовенница', см. čit
 t'u (М., Сл., Кл.) 'дым'
 t'ubýrun (Кл.) 'глина', см. t'uburay

t'uburuŋ (М., Сл., Срсл.) 'глина', см. *t'ubúrun*
t'ugal (М., Сл., Кл.) 'теленок'
t'uya (Срсл.) 'три', см. *t'oja*, *tūja*
t'āja (М., Сл., Кл.) 'корова'
t'al'ap (Кл.) 'веревка', см. *l'ul'ap*
t'āma (М., Сл., Кл., Срсл.) 'черно'
t'āma (М., Сл., Кл.) 'темно'
t'ūy, см. *kina-mančau* *t'ūy*, *kina-mančau-t'āy* и проч.
t'ūra (М., Сл., Кл.) 'красный', см. *t'gura*

U

ujnán (М., Кл.) 'икра'
uj-tuŋ (Стр.) 'шестьдесят'
ul, см. *račá-ul*
ulát (М., Сл., Кл.) 'овца', 'ягненок'
un, см. *un-tuŋ*
una (Стр.) 'семь', см. *yl'a*, *un-tuŋ* и проч.
un-jitŋ (М., Сл. 1) 'неделя', см. *un-jink*
un-jink (Кл., Сл. 2) 'неделя', см. *un-jitŋ*
ánkut (М., Сл., Кл.) 'впереди'
ánkut (М., Сл., Кл.) 'ехать'
ánkut (М., Сл.) 'идти'

un'a, см. *qóa-án'a*, *una*, *yl'a*
utk'enbū (Срсл.) 'ухо' ('aures'), см. *utq'ænoŋ*
utq'ænoŋ (М., Сл., Кл.) 'ухо' ('aures'), см. *utk'enbū*

X

xagalы (Стр.) 'солнце', см. *éja*, *éga*
xala (Стр.) 'пять', см. *qala*, *qága*
xámartu (М., Сл., Кл., Срсл.) 'низкий'
xan (М.) 'Кан' (Нрг. 'реки')
xaymaše (М.) 'камасинцы'
xaspá (Кл.) 'рано' (утро), см. *qaspa*
xatu (Кл.) 'он', см. *au*
xinap (Срсл.) 'плечо', 'рука' ('бравчунум'), см. *qínay*

Ы

yiga (Стр.) 'шесть', см. *øggaa*
ýntuŋ (М., Сл., Кл.) 'семьдесят', см. *un-tuŋ*, *yl'a*, *una*
yl'a (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'семь', см. *una*
yl'sc (Стр. = *yuzz*), см. *jus*

Ž

žoua (М., Сл., Кл.), см. *sava* (= *shoua*)

Аринско-енисейские соответствия (смычные согласные)

О енисейских соответствиях аринскому *t*

При передаче аринских слов, содержащих *t*, в источниках встречаются (относительно *t*) два рода вариантов. Первый из них несуществен для звуковой и фонологической характеристики *t*, но существен для просодической характеристики сложного гласного звука; речь идет о вариантах написания *t/tt* и *t/th*, см. ар. *qot* (Срсл.), *köt* (Стр.) при *qott* (М., Сл., Кл.) (= *qöt*) 'огонь' или ар. *kintuŋ* (Стр.) при *qinthjuŋ* (Сл., Кл., М.) (= *qint'ūy*) 'двадцать', см. ар. *kint'ūy-jus* (М., Сл.) 'две тысячи'. Второй вариант представлен случаями мены *t/t'* в одном и том же слове или в этимологически связанных словах (хотя бы в части слова); см. ар. *tāta* (М., Кл.) при ар. *t'āta* (Сл., Срсл.) 'белый', см. ар. *tādap* (Кл.) при *t'ādap* (М., Сл.) 'кольцо', ар. *eit'ol* (Сл. 2), *eitol* (Срсл.) при ар. *eit'ol* (М., Кл., Ф., Сл. 1) 'дверь' (ср. в русской передаче *этьол* Ф.), ар. *tūja* (Стр.) при ар. *t'oja* (М., Сл., Кл., Ф.), *t'uya* (Срсл.) 'три', ар. *uj-tuŋ* (Стр.) при ар. *øgt'ūy* (М., Сл., Кл.) 'шестьдесят', ар. *kina-minšau tuŋ* (Стр.) при ар. *kina-mančau t'ūy* (М., Сл., Кл.) 'восемьдесят'²⁷, ар. *kuisa-min-*

²⁷ Следует заметить, что *tuŋ* (Стр.) не раз противостоит *t'ūy* других источников.

šau-tuŋ (Стр.) при ар. *qusa-mančau-t'ūy* (М., Сл., Кл.) 'девяносто', ар. *æt'antay* (М., Сл.), 1 и 3. pl. praes. от 'стоять' при ар. *axorent'āy* (М., Сл.), 2. pl. praes. от 'стоять' (?)²⁸ и др.

I. Случаи соответствия *t* в аринском *t* в других енисейских языках

1. Ар. *tuŋ* (в *kina-minšau-tuŋ*, *kintuŋ*, *uj-tuŋ* и т. п.) — acc., кот. *tukn*, кам. *tuŋ*, койб. *tugu*.
2. Ар. *tieŋ*, *tłeŋ* 'глаз' — acc. *teš* (М., Сл., Кл., Срсл.), *tiš* (Кл.), кот. *tieŋ* (Срсл.), *tečagan* (М., Сл., Кл.); сп. кот. *tl̩s* (Castr.).
3. Ар. *kut*, *kat* 'дорога' — пумп. *kōat* (Сл.), имб. *xōt* (М.), *rot* (Сл.); сп. кет. *qot*, *qo²t*, *ku²t* (Donn.), *go²t* (Д., кур.).
4. Ар. *atie*, *ætie* 'жизнь' — acc. *etudu* (Кл.), пумп. *atodu* (Сл., Срсл.), *etъgeгъ* (Срсл.), имб. *eetedu* (Кл.), ост. *eetedu* (М.) 'живой'; сп. кот. *ēti* (Castr.), кет. *eät*; *eäte* (Castr.), *?ēt'ēs?z* (Д., кур.).
5. Ар. *ton* 'нож' — acc. *ton* (М., Сл., Кл.), *tol* (Кл.?), кот. *ton* (М., Сл., Кл.); сп. кот. *ton* (Castr.).
6. Ар. *карты* 'ножницы' — кот. *kaptu* (М., Сл., Кл.); сп. кот. *kaptu* (Castr.).
7. Ар. *qot*, *qott*, *köt* 'огонь' — acc. *hat* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *xott* (М., Сл., Кл.), *xot* (Срсл.), койб. *öt* (П., Мес.); сп. кот. *hat* (Castr.).
8. Ар. *timquj* 'окно' — acc. *tamu* (М., Сл., Кл.), *tamuk* (Кл.), кот. *tamhuk* (М., Сл., Кл.)²⁹; сп. кот. *tamuk* (Castr.).
9. Ар. *xatu* 'он' — кот. *xatu* (М., Кл.), *hatu* (Сл.).
10. Ар. *tin* 'пихта' — acc. *tin* (М., Сл., Кл.), *tunu* (Кл.?), кот. *tini* (М., Сл., Кл.); сп. кот. *tīni* (Castr.).
11. Ар. *sat* 'река', сп. *kalgun-il-sat* (М., Сл.), *kalgun-il-jat* (Кл., описка; нужно — *s*) — acc. *šet* (Срсл.), *šetagaj*, *šeto* (Кл.), кот. *šet* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *tataŋ* (Кл., Срсл., Сл.), кам. *satiŋ* (Стр.); сп. кот. *šēt* (Castr.), а также многочисленные гидронимы на *-шет*, *-сат*, *-тат* и т. д.
12. Ар. *utq'ænoŋ*, *utk'enbū* 'ухи' — пумп. *atkin* (Сл., Срсл.)³⁰.
13. Ар. *teu* 'шапка' — кот. *ti* (М., Сл., Кл.), acc. *koltu* (М., Сл., Кл.), *kolte* (Кл.)³¹; сп. кот. *te*, *ti* (Castr.).
14. Ар. *tebe* 'верблюд' — acc. *tabat* (М., Сл., Кл.), *tapat* (Кл.), кот. *tabat* (М., Сл., Кл.).

²⁸ Если ар. *au* (М., Сл.) 'он' сопоставимо с ар. *xatu* (Кл.) 'он' (сп. кот. *xatu*, *hatu*), то можно было бы думать о *t*: #; видимо, через стадию *d*, засвидетельствованную в пумп. *adu* (Сл.), и дальнейшее ослабление смычности: *xatu* > **adu* > **au* (?).

²⁹ Восстановление кот. *tamhuk* (а не **tamük*) основано на сопоставлении с пумп. *damük* (Сл.) и ар. *timquj*, а также на возможной этимологии этого слова; о ней см. ниже.

³⁰ Сюда же, нужно полагать, относятся имб. *hokten* (Кл.), ост. *hokten* (М.), кет. *ok'teu* (Castr., см.) и т. д. (-kt-: -tk-).!

³¹ Пумп. *tajs* (Сл.)?

15. Ar. *molat* 'сталь' — acc. *balat* (М., Сл., Кл.), кот. *bolat* (М., Сл., Кл.).

16. Ar. *tim* 'стрела' — acc. *tem* (М., Сл., Кл.), *tym* (Кл.), кот. *tem* (М., Сл., Кл.).³²

II. Случаи соответствия *t* в аринском *d* в других енисейских языках

1. Ar. *tieŋ*, *tīeŋ* 'глаз' — пумп. *dat* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *dees* (М., Сл., Кл., Срсл.), *dēs* (Кл.), ост. *dēs*; ср. *dīs*, *djēs* (Донн.).

2. Ar. *kut*, *kat* 'дорога' — енис. *xod* (Ф.), имб. *xod* (Кл.), ост. *xod* (М.); сравнение не принадлежит к числу показательных из-за положения *-t* (соответственно *-d*) в конце слова.

3. Ar. *atie*, *ætie* 'жизнь' — acc. *editu* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *editu* (М., Сл., Кл., Срсл.), имб. *eddi* (М., Сл., Срсл.; *edi?*), *eddu* (Ад.; **edu?*) 'живой'.³³

4. Ar. *terul* 'молоко' — пумп. *den* (Сл., Кл., Срсл.); в аринском слове — *ul* 'вода'.

5. Ar. *ton* 'нож' — имб. *don* (Кл.).³⁴ ост. *don* (М.); ср. кет. *doān* (Castr., сым.), *don*, *do?n* (Донн.), *don'* (Д., кур.).

6. Ar. *timquj* 'окно' — пумп. *damkuk* (Сл.), имб. *dəmbok* (М., Сл.).

7. Ar. *xatu* 'он' — пумп. *adu* (Сл.).

8. Ar. *tin* 'пихта' — пумп. *dyln'e* (Сл.), имб. *dyln* (М., Сл., Кл.), ост. *dyln* (М.); ср. кет. *dyn*, *dīn* (Донн.), *dun'* (Д., кур.).

9. *utq'senoy*, *utk'enoy* 'уши' — имб. *okden* (М., Сл., Срсл.), *okd* (Ад.); ср. кет. *?ogden* (Д., кур.); сравнение — в отношении *t/d* — не вполне убедительно из-за положения *d* в слове.

10. Ar. *teu* 'шапка' — имб. *dy* (М., Сл.), *dyig* (Кл.), ост. *dyig* (М.); ср. кет. *dy*, *dy?*, *dy?ə*, *di*, *di?*, сым. *dūl* (Донн.), кур. *du?*, *dy?*, ел. *dy?* (Д.).

11. Ar. *tim* 'стрела' — пумп. *damoy* (Сл.), имб. *uił d'ətau* 'боевики' (Д.).

III. Другие случаи соответствий аринскому *t* в енисейских языках

Следует подчеркнуть, что иных соответствий аринскому *t* в енисейских языках, чем приведенные (*t* и *d*), очень мало,

³² Интересна возможность связи с кот. *k'etm*, *xem* (Castr.), *xam*, *k'am*, *k'ām* (Castr.), имб. *kām* (М., Сл.), *xam* (Кл.), ост. *xam* (М.) и др.

³³ Не исключено, что формы типа *editu* следует рассматривать как результат перестановки из *etidu*, где *-d-* может толковаться как соответствующий показатель в кетском (*eddi*, *eddu* объяснялись бы в таком случае из *etʃiʃdu* > *eddu*). В качестве подтверждения ср. пумп. *atodu*, имб. *eetedu* и др., см. о них выше; вместе с тем, если исходить из *editu* как исходной формы, *-tu* может быть объяснено как суффикс производных прилагательных, ср. *anuntu* 'умный' при *apin* 'ум' и т. д. (см. Дульзон, 1964, стр. 90—91).

³⁴ Ср. имб. *dooden* (М., Сл.).

они малодоказательны и чаще всего должны, видимо, объясняться причинами частного характера. Единственное исключение, пожалуй, отмечено в енисейском названии реки, где ар. *sat* (М., Сл., Кл., Срсл.)³⁵ сопоставляется с acc. *šet* (Срсл.), *šetagař* (Кл.)³⁶, кот. *šet* (Срсл., Кл.)³⁷, пумп. *tataj* (Срсл., Кл.)³⁸, кам. *satiŋ* (Стр.), т. е. ар. *t*: енис. *t*, и, что гораздо существеннее в данном случае, с имб. *ses* (М., Сл., Кл., Срсл.), *χə-səs* (Кл.), *sis'* (Ад.), ост. *səs*, *χə-səs* (М.), ср. также названия ручья — имб. *pœya-səs*, *düldžes* (Кл.), ост. *pœya-səs*, *düldžes* (М.), эд. *šæš* (Мес.) 'маленькая река', кет. *ses*, *səs*, сым. *s̩is* (Донн.), кур., ел. *s'es* (Д.); иначе говоря, по приведенным данным устанавливаются соответствия ар. *t*: кет. *s*, *s'*, *š*, где *s*, *s'*, *š*, скорее всего, варианты фонемы *s*.

Помимо отмеченных выше соответствий ар. *t*/енис. *t* и ар. *t*/енис. *d*, подтверждаемых сопоставлениями ар. *timquj* — acc. *tamuk*, кот. *tamhuk* и т. д. и ар. *timquj* — пумп. *damkuk*, имб. *dəmbok*, можно указать изолированное сопоставление этого же аринского слова с имб. *xam'uk* (Кл.), ост. *xam'uk* (М.); поскольку кот. *tamhuk*, *tamuk* (Castr.) и т. д. связывают с **tamguk* (ср. кет. *qatgok* 'окно'), рассматриваемым как словосложение из двух слов, из которых первое (*tam* или *qam*) — из **tqam* (ср. кит. *t/[ʃ]am*, *t/[ʃ]am* 'смотреть', 'видеть'³⁹), а второе сопоставимо с кет. *quk*, кот. *huk* 'отверстие', 'дыра' (ср. кит. *k'ay*, *k'[i]og*, *k'uŋ*⁴⁰, тиб. *k'uŋ*)⁴¹, то не исключено, что в *х* в слове *xam'uk* следует видеть или старое *q-(*t/qam)* или результат ассимиляции последующему *x* (**tamhuk* > **xamhuk* > *xamuk*); кетское *qatgok* также может быть истолковано двояко.

Другие сопоставления еще менее очевидны из-за неясностей этимологического характера; следует, в частности, обратить внимание на возможные связи между ар. *ton* 'нож' и пумп. *kein* (Сл.).

* * *

Из приведенных выше материалов уже на этой предварительной стадии исследования можно сделать следующие выводы:

1. Как правило, независимо от позиции в слове аринскому *t* соответствует *t* в ассанском, коттском, а также, видимо, в диа-

³⁵ Ср. название ручья *kalgun-il-sat* (М., Сл., Кл. с опиской) и гидронимы *Alset*, *Mauset*, *Pel'vazat*, *Cul'vazat* и т. п. (см. Дульзон, 1962, стр. 71—72), главным образом, по Кети; ср., однако, *Uksat* на Енисее, севернее Красноярска.

³⁶ Ср. acc. *šet* (М., Сл., Кл.), *šeto* (Кл.) 'ручей'.

³⁷ Ср. кот. *šet* (М., Сл., Кл., Ф.) 'ручей'.

³⁸ Ср. пумп. *tataj* (Сл.) 'ручей'.

³⁹ См. Карлгрен, 1933, стр. 49, 97.

⁴⁰ См. Карлгрен, 1933, стр. 63, 206 и сл.

⁴¹ См. Боуда, 1957, стр. 85, 90.

леках енисейскоязычных камасинцев на р. Мане и койбалов; ср. I, 1, 2, 5–10, 13–16 (*t*-, *-t*-, *-t*), а также 4, 11. К числу исключений следует отнести случай, где ар. *t* соответствует асс. или кот. *d* (II, 3: *-d*), ср. ар. *atie*, *ætie* — асс. *editu*, кот. *editu*; возможно, что это исключение снимается, если принять предложенное выше объяснение последних форм метатеаой (тем более, что отмечены и «правильные» формы — кот. *ēti*, асс. *etutu*).

2. Обычно (и также, кажется, независимо от положения в слове) аринскому *t* соответствует *d* в имбацком, осяцком (диалекты, по которым есть словарные материалы XVIII века), а также во всех диалектах современного кетского языка, включая сымский; ср. II, 1, 2, 5, 9, 10 (*-d*, *-d*, *-d*), а также 3, 6, 8. К числу исключений относятся сопоставления I, 3, 4, 12, где ар. *t* / имб., ост., кет. *t*; однако I, 3 нельзя считать показательным примером (*-t* в конце слова с естественной нейтрализацией противопоставления по звонкости — глухости); приблизительно то же можно сказать об I, 12, где *-t* в кетском находится в положении нейтрализации только что названного противопоставления — после *k* (имб. *okden*, разумеется, лишь графическая передача слова). Сложнее объяснить I, 4, хотя и здесь, видимо, есть возможность такого истолкования кетских форм, при котором и это противопоставление является исключением.

3. Особое положение в связи с соответствиями аринскому *t* занимает пумпокольский диалект. В одних случаях — ар. *t* / пумп. *t* (I, 3, 4, 11, 12); в других — ар. *t* / пумп. *d* (II, 4, 6, 7, 8, 11); и в том и в другом случаях ар. *t* засвидетельствовано в начале, середине и конце слова. Тем не менее второй вариант (ар. *t* / пумп. *d*) кажется более доказательным (начало или середина слова между гласными); в первом же варианте не отличаются убедительностью (из-за положения в слове) три примера из четырех; исключением остается пумп. *atodu* при ар. *atie*, *ætie*.

О енисейских соответствиях аринскому *t'*

Прежде всего уместно перечислить случаи, когда в источниках в одних и тех же словах или в этимологически связанных словах или в их частях наблюдаются колебания в отношении *t'*. Выше отмечались случаи мены *t/t'* (ар. *t'āta* — ар. *tāta*, ар. *eit'ōl* — ар. *eitōl* и т. п.); поэтому нет нужды повторять их. Видимо, исключительно графический характер имеют варианты *t'/th'* [ср. ар. *es b'at'āntu* (М., Сл., Кл.) — ар. *esb'athianta* (Срсл.) (= **b'at'anta?*)] и *t'/t'g* [ср. ар. *t'ūra* (М., Сл., Кл.) — ар. *t'gura* (Срсл.: «тъгур») 'красный' (= **t'ūra?*)]. Гораздо существеннее такие случаи колебания, которые имеют звуковую основу; речь идет о *t'/l'* и *t'/l'h(l'g)*, ср. ар. *t'ul'ap* (Кл.) — ар. *l'ul'ap* (М.,

Сл.) 'веревка', ар. *t'āgut* (М., Кл.) — ар. *l'hjagut* (Сл. 1), *l'hiagut* (Сл. 2) 'жаждущий', ар. *t'ēmbir'aŋ* (М., Сл.), *t'ēmbirgang* (Кл.) — ар. *l'gembir'aŋ* (Срсл., т. е. «льгембиръянг») 'корень'.

I. Случаи соответствия *t'* в аринском *t'* в других енисейских языках

1. Ар. *t'ūta* 'черно' — кот. *t'ūta* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *t'um* (Castr.).
2. Ар. *t'uburuy*, *t'uburun* 'глина' — асс. *t'ū* (М., Сл., Кл.), *t'ū* (Срсл. «тъhy»).
3. Ар. *t'ēmbir'aŋ*, *t'ēmbirgay* 'корень' — кот. *t'ēmbulay* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *l'giembulay* (Срсл.); ср. также кот. *t'empul*, *t'ēmpul* (Castr.).
4. Ар. *t'e* 'снег' — кот. *t'ik* (Castr.), кет. *t'ik* (Donn.), *t'ik* (Д., ел.).
5. Ар. *eit'ōl* 'дверь' — кот. *at'ol*, *at'ōl* (Castr.).
6. Ар. *t'ūja* 'корова' — кот. *t'igəz*, *t'iæ* (Castr.).

II. Случаи соответствия *t'* в аринском *t* (перед гласным переднего ряда) в других енисейских языках

1. Ар. *t'āta* 'белый' — асс. *tegata* (М., Сл., Кл., Срсл.), *tiekata* (Кл.), кот. *tegata* (М., Сл., Кл., Срсл.), имб. *tegana* (Кл.); ср. кот. *t'ēgam*, *t'ēkam* (Castr.), ел. *tāY'əm* (Д.).
2. Ар. *kurt'u* 'озеро' — асс. *urteg* (М., Сл., Кл.), *oltegan* (Кл.), кот. *urteg* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *ur-tēg*, *ur-tēx* (Castr.).⁴²
3. Ар. *t'e* 'снег' — асс. *tik* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *tik* (М., Сл., Кл., Срсл.), имб. *tik* (Ад.); ср. кет. *tik* (Castr.); кур. *tik* (Д.), сым. *tig* (Donn.).
4. Ар. *aŋ axorent'āŋ*, 2. pl. praes. от 'стоять' — имб. *əkn aliy-teheney* (М.), *əkn aliy-teheney* (Сл.).⁴³

III. Случаи соответствия *t'* в аринском *t* (перед гласным непереднего ряда) в других енисейских языках

1. Ар. *t'āta* 'белый' — пумп. *tamxo* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *tagum*, *tagyt* (Ад.); ср. сым. *taut* (Castr.), кет. *tāgemis*, *tagyt*, *tā'ems*, *taγim* (Donn.), кур. *taY'əm* (Д., ср. ел. *təY'əm*).

⁴² Ср. кот. *tig*, *tēg*, *tēx* 'рыба', асс. *tyig*, *tylk* и даже пумп. *hite* (видимо, из **tih-*).

⁴³ Другие примеры менее надежны. Так, если ар. *atje* толковать как **at'e*, то ср. имб. *eetedu* (Кл.), ост. *eetedu* (М.) (кстати, к I: при ар. **at'e* ср. пумп. *et'egegə*=**et'ē-?*); ар. *aŋ axorent'āŋ* — имб. *əkn aliy-teheney* (если ар. ...*t'āŋ* из *...*t'ehəŋ?*).

2. Ар. *t'ūy* в числительных (ср. *t'oŋt'ūy*, *šait'ūy*, *kalt'ūy*, *əgət'ūy*, *wnt'ūy*, *kina-mančau t'ūy*, *kusa-mančau-t'ūy*, *kin-t'ūy-jus*) — acc. *tukn*, кот. *tukn*, кам. *tu*, койб. *tu* в целом ряде источников в тех же числительных.

3. Ар. *t'ubiruŋ*, *t'ubirun* 'глина' — пумп. *tu* (Сл., Кл., Срсл.), эд. *tū* (Мес.), имб. *tu* (Кл.), ост. *tu* (М.); ср. сым. *tu'o* (Castr.).

4. Ар. *eit'ōl* 'дверь' — acc. *atōl* (М., Сл., Кл., Ф.), *atūl* (Кл.), *atol* (Срсл.), койб. *atōl* (Ф.); ср. кот. *at'ol*, *at'ōl* (Castr.).

5. Ар. *t'u* 'дым' — acc. *tu* (М., Сл., Кл.), кот. *tug* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *tu* (Castr.).

6. Ар. *t'ūja* 'корова' — acc. *tyig* (М., Сл., Кл.), *tyik* (Кл.).

7. Ар. *t'ūra* 'красный' — пумп. *tulsi* (Сл., Кл.), *tulzi* (Срсл.).

8. Ар. *t'oŋa*, *t'upa* 'три' — acc. *toŋ'ə* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.), кот. *toŋa* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *toŋa* (Стр.), койб. *toŋa* (Ф.), *toŋga* (Мес., П.); ср. кот. *tōŋa* (Castr.)⁴⁴.

9. Ар. *t'ugal* 'теленок' — acc. *tyigbu* (М., Сл., Кл.)⁴⁵.

10. Ар. *æt'aŋ* *at'aŋ*, 1. sg. praes от 'стоять' — acc. *jatviken* (М., Сл., Кл.), кот. *jatvık* (М., С.), *jætvyk* (Кл.); ср. кот. *dätekŋ* (Castr.)⁴⁶.

11. Ар. *t'ūta* 'черно' — acc. *tuma* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *tuma* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *tuemam* (М., Сл., Кл., Срсл.), ост. *tuums'a* (М.); ср. сым. *tum*, *tuom* (Castr.), *tu'm* (Donn.), ел., кур. *tums'*, *tu'm* (Д.)⁴⁷.

IV. Случаи соответствия *t'* в аринском *d* в других енисейских языках

1. Ар. *t'oŋa*, *t'upa* 'три' — пумп. *doŋa* (Сл., Кл., Срсл.), енис. *doŋem* (Ф.), имб. *doŋam* (М., Сл., Срсл.), *doŋem* (Кл.), *domom* (Ад.), ост. *doŋem* (М.), эд. *dogom* (Мес., Кл.), бахт. *dogom*

⁴⁴ Те же соотношения см. ар. *t'oŋt'ūy* 'тридцать' — acc. *toontukn* (М., Сл., Кл.), *tontaguo* (Кл.), кот. *tontukn* (М., Сл., Кл.), кам. *toŋa-tu* (Стр.), койб. *toŋ-tugu* (Мес.), *taŋtugu* (П.); ар. *qoa-t'oŋa* 'тринацать' — acc. *hagal-toŋaŋ* (М.), кот. *hagal-toŋa* (Сл., М.); ар. *t'on-jus* 'триста' — acc. *toŋ palčin-tamšu* (М., Сл.), кот. *toŋ palčin-tamši* (М., Сл.).

⁴⁵ Ср. монг. *tugal* 'теленок'. С acc. *tyigbu* ср. другие енисейские (из тюркских языков) названия теленка: acc. *bıſol* (Кл.), кот. *bıſou* (М., Кл.), *bıſol* (Сл.), *bıſ'ui* (Castr.); о тюркских названиях теленка от этого корня см.: Шербак, 1961, стр. 100.

⁴⁶ Те же соотношения см. в 1. pl. praes — ар. *æt'aŋtay* — acc. *jatviken* (М., Сл.), кот. *jatvanton* (М., Сл.), в 3. pl. praes — ар. *æt'aŋtay* — acc. *jatviken* (М., Сл.), кот. *jatvikan* (М., Сл.).

⁴⁷ Возможно, этот список можно несколько увеличить при принятии ряда новых этимологий. Так, если ар. *t'orbaŋi* 'позавчера' сопоставимо с имб. *tuŋusemikoŋ* (Кл.), ост. *tuŋusemikoŋ* (М.), сым. *doŋamas xoŋ* (Castr.) [где первая часть слова — 'седьмой', ср. сым. *dōnamas*, *dōn'əməs*, кет. *dōnamas* (см. Дульзон, 1964, стр. 134), а вторая — 'день', ср. сым. *xoŋ* (Castr.)], — то ар. *t'* / имб., ост. *t*.

(Мес.)⁴⁸; ср. сым. *dōŋäm*, *dōŋ*, *doŋ* (Castr.), *dūŋe* (Donn.), кет. *doŋ*, *doŋŋ* (Donn.).

2. Ар. *t'u* 'дым' — пумп. *dukar* (Сл.), имб. *du* (М., Сл., Кл.), ост. *du* (М.); ср. сым. *du'o* (Castr.), кет. *du'ə*, *du'əs* (Donn.), кур. *du'* (Д.).

3. Ар. *kurt'u* 'озеро' — пумп. *danniŋ* (Сл.), имб. *de* (М., Сл., Кл.), ост. *de* (М.); ср. сым. *deä* (Castr.), *dje* (Donn.), кет. *dē*, *de*, *djē* (Donn.), *de'* (Д., кур., ел.).

4. Ар. *aj æt'aŋ*, *at'aŋ*, 1. sg. praes. от 'стоять' — пумп. *iča-diydi* (Сл.), имб. *ade dihin* (М., Сл.), *dyjuhin* (Кл.), ост. *dyjuhin* (М.)⁴⁹; ср. сым. *dyfen*, *dy'afen*, *dī'in* (Castr.), кет. *dikkən*, *dikkən*, *dikkən* (Donn.)⁵⁰.

V. Другие соответствия аринскому *t'* в енисейских языках

Среди других соответствий надежнее всего пример ар. *t'* / acc., кот. *s'/ket. s*, ср. ар. *t'ūra* 'красный' — acc. *šurama* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *šurama* (М., Сл., Кл., Срсл.) — имб. *sule-mat* (М., Сл.), *suleman* (Кл., Срсл.), *surbes* (Кл.), *s'ul'uta* (Ад.), ост. *surbes* (М.); ср. сым. *surbes*, *sūlem* (Castr.), кет. *sūləm(se)*, *surbəs* (Donn.), *sūlem* (Д., кур.). В ряде примеров настораживает некоторая возможность соотнесения ар. *t'* с енис. *k* (хотя, разумеется, что-либо определенное пока утверждать рано), ср. ар. *t'āta* 'белый' — имб. *kaəenam* (М., Сл., Срсл.)⁵¹; ар. *t'embir'aŋ*, *t'embirgan* 'корень' — acc. *kempala* (Кл.)⁵². В одном случае — явная ошибка: ар. *t'ūta* 'черно' — acc. *rūta* (Кл.) при правильном acc. *tuma* (М., Сл., Кл., Срсл.).

⁴⁸ Те же соотношения в других числительных с элементом «три»; см. ар. *qoa-t'oŋa* 'тринадцать' — имб. *doŋam* (М., Сл.), эд. *domet-gojum* (Мес.); ар. *t'oŋt'ūy* 'тридцать' — пумп. *doŋbaksuŋ* (Сл.), имб. *doŋħā* (М., Сл.), *doŋħes* (Кл.), ост. *doŋħes* (М.), эд. *domgaša* (Мес., Кл.); ар. *t'on-jus* 'триста' — пумп. *doŋ-utamsa* (Сл.), ост. *doŋ-kise* (М.), эд. *dogom-kıňšax* (Мес.), имб. *goŋha-kiňħax* (М., Сл.) — описка: из **doŋħa-kiňħax* (см. Дульзон, 1961, стр. 157).

⁴⁹ Ср. факты, облегчающие установление подобной связи: с одной стороны, 1. sg. praes. *dī'in*, 2. sg. impreq. *algutin* (*al-gu-tīn*), 2. pl. impreq. *alganteän* (*al-g-aŋ-teän*), кот. *tīn* 'стояние', *tīm-het* 'стоящий человек' (см. Castr., стр. 80—81; Боуда, 1957, стр. 101), а с другой стороны, acc. *aj jatviken*, кот. *aj jatvık*, *jätvık*. Следует помнить, что подобные отношения засвидетельствованы и в 1 и 3 pl. praes. этого глагола.

⁵⁰ Если исходить из ар. **at'e* 'жизнь', то обнаруживается еще один пример, где ар. *t'/enisc. d* (acc., кот. *editu*, имб. *eddi*, *eddu*).

⁵¹ Ср. acc., кот. *tegama*, имб. *tegana*, ел. *tāYəm*, позволяющие реконструировать что-то подобное **te'am*, из которого можно бы было вывести и имб. *kaəenam* (**kae'enām* < **te'e/am?*).

⁵² Ср. кот. *t'iembulap* (**t'ēm-bul-* > acc. *kem-pala*, ср. acc. *pulan*, *pulap*, кот. *pulap* 'нога'). К мене *t/k* перед гласным переднего ряда в енисейских языках ср. еще имб. *tid* (Ад.), *tidyŋ* (М., Сл., Срсл.), *tidyŋ*, *tidžin* (Кл.), ост. *tidžin* (М.), пумп. *tyiŋ* (Срсл.), *tyiŋ* (Кл.), кур. *tiri* (Д.) 'корень' — пумп. *kediŋ* (Сл., Срсл., Кл.).

На основании приведенных выше сопоставлений можно сформулировать ряд заключений предварительного характера:

1. Аринскому *t'* может соответствовать *t'* в коттском (ср. I, 1, 3—6), — примеры I, 3, 4, 6 при этом недостаточно показательны, так как в коттском (и, возможно, в ассанском — всего один пример: I, 2) в них после *t* следует гласный переднего ряда. Существенно, что ни один из других енисейских языков не знает *t'* в соответствии с аринским *t'* перед гласным непереднего ряда (сравнение ар. *t'e* 'снег' с кет. *t'ik* по указанной причине в расчет не принимается).

2. Примеры, в которых ар. *t'* находится перед гласным переднего ряда, по-видимому, несущественны с фонологической точки зрения; обозначение мягкости *t* в таких случаях избыточно (I, 3, I, 4=II, 3).

3. В трех случаях аринскому *t'* перед гласным непереднего ряда соответствует в других енисейских языках *t* перед гласным переднего ряда (II, 1, 2, 4). Если учесть, что в аринском в двух примерах из трех после *t'* находится долгий гласный непереднего ряда (*t'āta*, *axoren'tāy*), то напрашивается догадка об источнике последовательности *t'ā* ... в аринском в виде *te'V* ..., где V — любой гласный, *a'* — источник *q*, *k*, *x* или их звонких вариантов, долготы гласного или просто нуля в разных енисейских языках; таким образом, ар. *t'āta* из **te'am-*, которое в свою очередь дало кур. *taY'əm*, ел. *tæY'əm*, кет. *tā'əms* (при *taγim* и т. д.), сым. *taum* и т. п. формы.

4. В большей части сопоставимых друг с другом примеров аринскому *t'* перед гласным непереднего ряда соответствует *t* в других енисейских языках. Наиболее очевидные сопоставления относятся к ассанскому, коттскому, камасинскому и койбальскому (III, 2, 4—6, 8—10). К этой же группе, видимо, следует отнести и пумпокольский (III, 1, 3, 7, 11): особенно показателен пример I, 7, где пумпокольский противостоит кетскому; остальные факты, относящиеся к пумпокольскому, менее надежны, в частности, из-за того, что они в данном отношении одинаковы с кетскими примерами, которые могут объясняться и иначе, ср. кет. *tāgəms* и под. Следует обратить внимание на три случая, когда ар. *t'/ket. t* (III, 1, 3, 11); это соответствие приобретает особый интерес ввиду отсутствия надежных примеров соответствия ар. *t/ket. t* (обычно — ар. *t/ket. d*). Об этом см. выше.

5. Когда аринскому *t'* соответствует *d* в других енисейских языках, то речь идет о кетских диалектах XVIII в. (имб., ост., бахт., эд.) и нынешнего времени, сымском и пумпокольском (IV, 1—4); исключений нет. Это соответствие может быть сопоставлено с другим — ар. *t/имб.*, ост., сым. *d*.

6. В одном вполне надежном случае ар. *t'/acc.*, кот. *š/имб.*, ост., кет., сым. *s(s')*, ср. выше об ар. *t/ket. s, s'*, *š*.

О енисейских соответствиях аринскому *d*

Общее количество слов, содержащих *d* (не считая нескольких примеров с *dž*, о котором см. особо), в аринском крайне невелико — менее десятка. При этом среди таких слов — ряд несомненных заимствований, ср. *qedylči* (М., Сл., Кл.) 'говорить', *dalaj* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'море', *bugdaj* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'пшеница' и др. Другая причина, препятствующая выявлению енисейских соответствий аринскому *d* в том, что более половины случаев, когда встречается *d*, относится к изолированным (внутри енисейской семьи) аринским (в том числе и заимствованным) словам: так, не имеют, видимо, соответствий ар. *šodoroj* (М., Сл., Кл.) 'внутренности'⁵³, *qedylči* (М., Сл., Кл.) 'говорить', *tādap* (М., Сл.), *tādap* (Кл.) 'кольцо', *dalaj* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'море'; *sopde* (М., Сл., Кл.) 'мышь'⁵⁴. Таким образом, остается практически лишь одно слово, позволяющее судить о соответствиях ар. *d* — ар. *aqodoj* (М., Сл., Кл.) 'сплю' при acc. *jahatan* (М., Сл., Кл.), кот. *d'agat* (М., Сл., Кл.), возможно, сюда же кот. *d'ālaj* из *d'a-atay*, как предполагает К. Боуда⁵⁵, и далее из **d'a-atay*. Ср. также имб. *ade ditogot* (М., Сл.)⁵⁶, кет. *dītōgət* (Donn.), *dī-to-yoat*, сым. *dittog'oat*, *dītōg'oat* (Castr.) и, возможно, императивы сым. *tarroat* из **tar-r-yoat*, кет. *tallat* при претеритах — соответственно *tōroyoat*, *tōloyoat*. Отсюда вытекает, что ар. *d/acc.*, кот., кет., сым. *t*, если только верна предложенная этимология.

Показательно, что в аринском нет примеров, в которых встречалось бы *d'*, хотя в других енисейских языках оно известно (ср. коттский).

О енисейских соответствиях аринскому *p*

В источниках XVIII в. аринскому *p* в словах того же самого корня или просто в тех же словах могут соответствовать три разных способа написания: во-первых, ар. *p/ар. p'* [ар. *itpak* (Кл.) 'хлеб' — ар. *itp'ak* (М., Сл., Срсл.)], во-вторых, ар. *p./ар. p'h* [ар. *paj-ige* (М.) 'пихта' — ар. *p'hajda* (М., Кл.); ар. *pogejsi* (Стр.) 'соболь' — ар. *p'hugajši* (М., Сл., Кл.)], в-третьих, ар.

⁵³ Ср., впрочем, кур. *tōl'əŋ* (Д.), имб. *ptuulen* (М., Сл.), acc. *tululay* (М., Сл., Кл.), *tutula* (Кл.) [?].

⁵⁴ Возможно, сюда же следует отнести ар. *gonda* (М., Сл., Кл.) 'узда'; ср., однако, асс. *xičaŋ* (М., Сл., Кл.), *hičanu* (Кл.), кот. *hičaŋ* (М., Сл., Кл.) [?].

⁵⁵ См. Боуда, 1957, стр. 121.

⁵⁶ Ср. также ар. *bon aqodoj* (М., Сл.) 'не сплю' при acc. *mon jahatan* (М., Сл.), кот. *mon d'agat* (М., Сл.).

p/ ар. # [ар. *šhamptu* (М., Кл., Сл. 1) ‘высокий’ — ар. *šjamtu* (Сл. 2, Срсл.)]. С фонетической и фонологической точек зрения эти случаи (при наличии ряда неясностей) различны, ср. последний случай, где появление *p*, кажется, обязано исключительно графическому приему, и второй случай (*p* — *p'h*), в котором различия в письменной передаче надежно подкрепляются различиями на звуковом уровне.

I. Случаи соответствия *r* в аринском *r* в других енисейских языках

1. Ар. *raj* ‘ветер’ — асс. *rej* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *rej* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *jarej* (Стр.), койб. *jarej* (Мес., П.); ср. кот. *reī* (Castr.).

2. Ар. *pis* ‘вечер’ — асс. *pidžiga* (М., Сл., Кл., Срсл.), *pičiga* (Кл.), кот. *pičiga* (М., Сл., Кл., Срсл.)⁵⁷; ср. кот. *pīs* (Castr.).

3. Ар. *reŋ*, *rieŋ* ‘земля’ — асс. *raŋ* (М., Сл., Кл., Срсл.), *pan* (Кл.), кот. *raŋ* (М., Сл., Кл., Срсл.), койб. *raŋ* (Мес., П.); ср. кот. *raŋ* (Castr.).

4. Ар. *pil* ‘нога’ — асс. *pulan* (М., Сл., Кл., Срсл.), *pulan* (Кл.), кот. *pulan* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *pul* (Castr.; но *bulan!*).

5. Ар. *ipor* ‘листья’ — асс. *jipan* (М., Сл., Кл.), *gipan* (Кл.), пумп. *xogon-dyipun* (Сл.); ср. кот. *d'ipi* (Castr.)⁵⁸.

6. Ар. *poš* ‘penis’ — асс. *puš* (М., Сл., Кл.), кот. *puš* (М., Сл., Кл.).

7. Ар. *ejs paraŋ* ‘небо’ — асс. *ašparan* (Сл.)⁵⁹.

8. Ар. *pača-ul* ‘море’ — кот. *peča-ul* (М., Сл., Срсл.), *pača-ul* (Кл.).

9. Ар. *ip'a*, *yrəe*, *b'ap* ‘отец’ — асс. *op* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.), кот. *op* (М., Сл., Кл., Срсл.), койб. *op* (Ф.); имб. *op* (Ад.); ср. кот. *ōp*, а также *ōpase*, *ōpananše* (Castr.).

10. Ар. *pindžal* ‘подбородок’ — асс. *pindžolan* (М., Сл., Кл.), кот. *pundžol* (М.), *puncol* (Сл., Кл.), пумп. *pinet* (Сл.).

11. Ар. *pis* ‘сеять’ — асс. *pičiga* (Сл.), кот. *pičaga* (Сл.).

12. Ар. *pon'a*, *ripəe* ‘утка’ — асс. *pin* (М., Сл., Кл., Срсл.), *ryin* (Кл.), кот. *pin* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *pin* (Castr.).

13. Ар. *itpak* ‘хлеб’ — асс. *itpak* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *itpan* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *itpak* (Castr.; **iptak*).

14. Ар. *kerep* ‘судно’ — асс. *kerep* (Кл., Срсл.), кот. *kerep* (Сл., Кл., Срсл.)⁶⁰.

15. Ар. *al'ap* ‘язык’ — асс. *alūp* (М., Сл., Кл.), *alup* (Срсл.), кот. *alup* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *alup*, *alūp* (Castr.).

⁵⁷ Сюда же ар. *pis* (М., Кл.) ‘поздно’ — асс. *pičiga* (М., Кл.), кот. *pičaga* (М., Кл.).

⁵⁸ К этимологии см. Боуда, 1957, стр. 82.

⁵⁹ Сюда же ар. *esperaŋ* ‘облако’ — асс. *ašparan*, кот. *ašparan* (М.); ср. кот. *ašpar*, *ašpor* (Castr.). К этимологии см. Боуда, 1957, стр. 93.

⁶⁰ Сюда же ар. *kerep* ‘лодка’ — асс. *kerep* (М., Сл.), кот. *kerep* (М., Сл.).

16. Ап. *kapty* ‘ножницы’ — кот. *kaptu* (М., Сл., Кл.); ср. *kaptu* (Castr.).

17. Ап. *tēp*, *tep* ‘железо’ — асс. *tip* (М., Сл.), кот. *tip* (М., Сл.); ср. кот. *t'ip* (Castr.)⁶¹.

18. Ап. *kulep* ‘горностай’ — имб. *kulep* (М., Сл.), бахт. *kulep* (Мес.), эд. *kulep* (Мес., Кл.); ср. кот. *hulup* (Castr.), кет. *kulap*, *kuläp* (Castr.), кур. *kul'ärp* (Д.).

19. Ап. *ilčap* ‘собака’ — асс. *alčip* (М., Сл., Кл.), *alšip* (Кл.), кот. *alčip* (М., Сл., Кл.), пумп. *сыр* (Кл.), имб. *tīp* (М., Сл.), *čip*, *tip* (Кл.), *tyr*, *iktyr* (Ад.), ост. *čip* (М.), эд. *tyr* (Мес.); ср. кот. *alšip*, *ig alšip*, кет. *tip*, *tīp*, *t'ip* (Castr.), *t'ip*, *tīp*, *t'lb* (Donn.), кур. *tip* (Д.).

20. Ап. *qor* ‘спина’ — кот. *hapar* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *kolpar* (Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *hapar* (Castr.)⁶².

21. Ап. *raj-ige* ‘пихта’ — имб. *pooje* (Кл.), ост. *pooje* (М.).

22. Ап. *korolep* ‘борода’ — асс. *xulūp* (М., Сл., Кл.), *xlup* (Кл.), *xulup* (Срсл.), кот. *hulup* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *xlepuk* (Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *hulup* (Castr.); **halūp*.

II. Случаи соответствия *r* в аринском # в других енисейских языках

1. Ап. *korolep* ‘борода’ — имб. *kul'e* (Кл.), *kull'u* (Ад. 1), *kullu* (Ад. 2), ост. *kul'e* (М.); ср. кур. *kül'e*, *kül* (Д.).

2. Ап. *ilčap* ‘собака’ — пумп. *ci* (Сл., Кл.)⁶³.

III. Случаи соответствия *r* в аринском *b* в других енисейских языках

1. Ап. *reŋ*, *rieŋ* ‘земля’ — пумп. *biŋ* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *bāŋ* (М., Сл.), *baŋ*, *bax* (Кл., Срсл.), *bak* (Ад.), ост. *baŋ* (М.), эд. *baŋ* (Мес.); ср. сым. *bay* (Castr.), кет. *bay*, *bāŋ*, *ba'ŋ* (Donn.), кур. *bay* (Д.).

2. Ап. *pil* ‘нога’ — имб. *bul'* (Ад.); ср. сым. *bul* (Castr.), кет. *bul* (Donn.), кур. *bul'* (Д.).

3. Ап. *poš* ‘penis’ — имб. *buis* (М., Сл., Кл.), ост. *dabuis* (М.); ср. кет. *ba's*, *bys* (Donn.), кур. *ba'y's* (Д.).

4. Ап. *pis* ‘вечер’ — пумп. *bičidin* (Сл., Кл., Срсл.), *bis* (Кл., Срсл.), имб *bis* (М., Сл., Кл.), *bis'* (Срсл., Ад.), ост. *bis* (М.)⁶⁴.

5. Ап. *pon'a*, *ripəe* ‘утка’ — пумп. *ban* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *baen* (М., Сл., Срсл.), *byin*, *ben* (Кл.), *byin'* (Ад.), ост. *byin*

⁶¹ К этимологии см. Доннер, 1920.

⁶² К этимологии см. Боуда, 1957, стр. 90.

⁶³ Не вполне ясно отношение ар. *kerep* ‘судно’ к асс. *kura* (Срсл.) и кот. *kura* (Срсл.) при асс., кот. *kerep* и асс. *kerp* (Кл.).

⁶⁴ Сюда же ар. *pis* ‘поздно’ — имб. *bis* (Кл. и, может быть, М., где *bis* зачеркнуто), ост. *bis* (М.), кур. *bis* (Д.).

(М.); ср. сым. *bän*, *beän*, *ben* (Castr.), кет. *bəʔən*, *bəʔən* (Donn.), кур. *baʔn'*, *ben'* (Д.).

6. Ар. *ip'a*, *ырх*, *b'ap* 'отец' — асс. *æb* (Кл.), пумп. *ab* (Сл., Кл., Срсл.), енис. *obo* (Ф.), имб. *ob* (М., Сл., Кл., Срсл.), *obo* (Кл.), ост. *obo* (М.); ср. сым. *ūB*, кет. *ob* (Donn.), кур. *ob*, *obo* (Д.).

7. Ар. *raj* 'ветер' — асс. *bej* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *baj* (Сл., Срсл.), *boi* (Кл.), эд. *beegh* (Мес.), имб. *bej* (М., Сл., Кл., Срсл., Ад.), ост. *bej* (М.); ср. сым. *bei* (Castr.), кет. *b'ej* (Donn.)⁶⁵.

8. Ар. *polpieŋ* 'град' — имб. *balbedey* (М., Кл., Срсл.), *banbel'* (Ад.), эд. *balvetig* (Кл.); ср. сым. *balbedey* (Castr.), кур. *balberet* (Д.).

9. Ар. *peyaul'on*, *royaul'or* 'вижу' — пумп. *ad banlagon* (Кл.), ост. *ad banlagon* (М.); ср. сым. *baŋsuoga* (Castr.), кет. *baŋsəgət*, *buŋsogət* (Donn.) 'он смотрит' и др.⁶⁶; пумп. *buŋ jaxaldi* (Сл.) [?].

10. Ар. *qor* 'спина' — имб. *xobet*, *bgebet* (Кл.), *bgæbet* (М., Сл., Срсл.), ост. *daxobet* (М.); ср. сым. *k'abet* (Castr.), кет. *qābet* (Donn.), кур. *qoňt* (Д.).

11. Ар. *iroŋ* 'листья' — кот. *dibay* (М., Сл., Кл.)⁶⁷.

IV. Другие случаи соответствий аринскому *r* в енисейских языках

Помимо указанных уже типов соответствий (ар. *r* / енис. *r*, ар. *r* / енис. #, ар. *r* / енис. *b*) можно говорить еще о двух-трех типах, каждый из которых представлен, к сожалению, единичными примерами (к тому же не всегда надежными). Тем не менее их не следует игнорировать, в частности, и потому, что они могут раскрыть важные детали эволюции *r* в енисейских языках (иногда свидетельствуемые и более непосредственными показаниями). Ср., во-первых, ар. *r* / енис. *v* [ар. *qor* 'спина' — кур. *qoňt* (Д.)], ар. *polpieŋ* 'град' — эд. *balvetig* (Кл.); во-вторых, ар. *r* / енис. *f* [ар. *qor* 'спина' — сым. *xäfet*, *xüfet* (Castr.), ар. *iroŋ* 'листья' — пумп. *efig* (Кл., Срсл.)⁶⁸, ар. *pindžal* 'подбородок' — имб. *figget* (Кл.), ост. *figget* (М.)⁶⁹]; в-третьих, ар. *r* / енис. *h* [ар. *iroŋ*

⁶⁵ Сюда же ар. *byrki-paj* 'буря' (М., Сл., Срсл.), *byri-paj* (Кл.) — асс. *taj-bej* (М., Сл., Кл.), *tai-bii* (Срсл.), пумп. *čibaj* (Сл., Кл.), *čiebaj* (Срсл.), имб. *tugul-bej* (Кл.), *kebej* (Ад.), ост. *tugul-bej* (М.).

⁶⁶ Ср. ар. *bon peyaul'or* 'не вижу' — имб. *baŋnde baysoo* (М., Сл.), ост. *byňl banlagon* (М.), пумп. *atut-buŋjaxaldi* (Сл.) [?].

⁶⁷ Относятся ли к этим рядам соответствий ар. *bipas* 'слуга', *bipašša*, *bipašša* 'служанка' — имб. *bojbı* (М., Сл. 1), *bojbo* (Кл.), ост. *boibo* (М.), *xaitm-bojbo* (М.) и т. п., — пока не ясно. Однако, если учесть тождество значения и анализ кот. *pašipše*, *pašipši* как удвоения **pašū-paše* и связанных с ним слов, включая *beibe* и т. д. (см. Боуда, 1936, стр. 403—407), предлагаемая связь названных выше слов не исключена.

⁶⁸ Корень ар. *ip*, пумп. *ef* (-*oy*, -*ig* — показатели мн. ч.).

⁶⁹ Учитывая пумп. *pinet* (Сл.), имб. *higet* (М., Сл. 1, Сл. 2), не исключена реконструкция **piŋe-*, откуда, в частности, ар., асс. *pindž-*.

'лист' — имб. *əħay* (М., Сл.), *ahun* (Кл.), ост. *ahun* (М.), ар. *pindžal* 'подбородок' — имб. *higet* (М., Сл. 1, Сл. 2), см. несколько выше, ар. *raj-ige* 'пихта' — имб. *hojokse* (М.)]. Остальные примеры соответствий носят совсем случайный характер⁷⁰.

* * *

Основные наблюдения над енисейскими соответствиями аринскому *r* сводятся к следующему:

1. Независимо от положения в слове аринскому *r* соответствует *r* в ассанском, коттском и в диалектах енисейскоязычных камасинцев и койбалов; ср. I, 1—20, 22 (*p*, *-p*, *-p*). К числу исключений следует отнести III, 6, 7, 11; из них III, 6 малопоказателен, поскольку речь идет о конце слова (асс. *æb* поэтому выглядит в данной связи не вполне убедительно), а III, 7, напротив, надежен (начало слова) и для объяснения асс. *bej* нужны особые причины.

2. Аринскому *r* соответствует *b* в имбацком, остыцком, сымском, а также во всех говорах современного кетского языка; ср. III, 1—10. Мнимыми исключениями являются I, 9, 18, 19 (конец слова); сложнее обстоит дело с I, 21 (если, разумеется, верно само сопоставление), где ар. *r* соответствует имб., ост. *p*.

3. Как и в случае с соответствиями аринскому *t*, особая картина в пумпокольском. С одной стороны, ср. I, 5, 10, 19, 20, 22, где (даже исключая I, 19 — конец слова) ар. *r* / пумп. *p*; с другой стороны, ср. III, 1, 4—7, 9, где ар. *r* / пумп. *b*. Второе соответствие все же кажется более надежным прежде всего из-за большей очевидности сопоставляемых фактов и из-за относительного количества соответствий в каждом из двух рядов (пумп. *p* в соответствии с ар. *r* появляется в 22,7% всех сопоставлений типа ар. *r* / енис. *p*, тогда как пумп. *b* в соответствии с ар. *r* появляется в 54,5% сопоставлений типа ар. *r* / енис. *b*).

О енисейских соответствиях аринскому *r*'

Речь идет фактически о двух примерах; в одном из них ар. *r*' / асс., кот. *r* [ар. *itp'ak* 'хлеб' — асс. *itpak* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *itpak* (М., Сл., Кл., Срсл.)], а в другом — ар. *r*' / асс., кот. *b* [ар. *šulp'ā* 'земляника' — асс. *pakšulbi* (М., Сл., Кл.), кот.

⁷⁰ Ср. ар. *poš* 'penis', с которым, возможно, сопоставимо пумп. *kontakte* (Сл.) из **put-*, точно соответствующем асс., кот. *ruš*. Кроме того, в аринском известен ряд изолированных (внутри енисейской семьи) слов, содержащих *r*, ср. *riŋaŋ* 'грязь', *alpolat*, *ol-polat* 'дитя', *ilpəx* 'жена', *tādap*, *t'ādap* 'кольцо', *kusip* 'копейка', *džipka* 'куница', *sajrič* 'летучая мышь', *laryutaŋ* 'молния', *golpas* 'пальцы', *qaspa*, *xaspa* 'утро', *proroy* 'чулки'.

pokšulbe (М., Сл., Кл.)], причем *b* находится перед гласным переднего ряда. Случаи с *p'h* надежнее рассматривать особо (см. ниже).

О енисейских соответствиях аринскому *p'h*

Хотя общее число аринских слов, в которых появляется *p'h*⁷¹, не превышает десятка, вопрос о енисейских соответствиях аринскому *p'h* весьма существен в силу, по крайней мере, двух обстоятельств: многообразия соответствий и отсутствия параллелизма с аналогичными звуками в других группах согласных (ср. отсутствие *t'h*, *k'h*, *b'h*). Из случаев мены *p'h* в аринском ср. ар. *p'h*/ар. *p* (ср. ар. *p'haj'd'a* 'пихта' — ар. *raj-ige* 'пихта'; ар. *p'hugajši* 'соболь' — ар. *pogejsi* 'соболь'); ар. *p'h*/ар. *f* (ср. ар. *phin'aŋ* 'песок' — ар. *fin'aŋ*, *finn'aŋ* ' песок'). Из соответствий аринскому *p'h* в енисейских языках ср.:

Ар. *p'h*/кот. *p'h*; ср. ар. *imp'haj* 'кедр' — кот. *p'hej* (М., Сл., Кл.).

Ар. *p'h*/енис. *p*; ср. ар. *p'hiaŋ* 'грудь' — acc. *pa* (М., Сл., Кл.); ар. *imp'haj* 'кедр' — acc. *pej* (М., Сл., Кл.), пумп. *ry* (Сл.), имб. *raj* (Кл.), ост. *raj* (М.); ар. *kylph'an* 'ложка' — кот. *xalpen* (М., Сл., Кл.), пумп. *hapi* (Сл.)^[?]; ар. *phin'aŋ* 'песок' — пумп. *pinniŋ* (Сл., Кл., Срсл.), енис. *poaniŋ* (Ф.), имб. *poaniŋ* (Кл.), ост. *poaniŋ* (М.); ар. *p'haj'd'a* 'пихта' — имб. *pooje* (Кл.), ост. *pooje* (М.); ар. *p'hastap* 'росомаха' — acc. *pestap* (М., Сл., Кл.), кот. *peštap* (М., Сл., Кл.); ар. *p'hie* 'сова' — имб. *ryj* (Кл.), ост. *ryj* (М.); ар. *p'hugaj* 'хвост' — acc. *pugaj* (М., Кл.), кот. *rūkaj* (М., Кл.).

Ар. *p'h*/енис. *pf*, *f*; ср. ар. *p'hiaŋ* 'грудь' — кот. *pfa* (М., Сл., Кл.), *fa* (Castr.), ср. ар. *p'a* (Castr.); ар. *phin'aŋ* 'песок' — пумп. *fenyig* (Кл., Срсл.), сым. *feänen* (Castr.); ар. *imp'haj* 'кедр' — сым. *fai* (Donn.); ар. *p'hie* 'сова' — сым. *fyei* (Castr.); ар. *p'hastap* 'росомаха' — кот. *festap*, ср. ар. *p'es'tap* (Castr.); ар. *p'hugaj* 'хвост' — кот. *fugai*, *fukai*, ср. ар. *p'ugai* (Castr.).

Ар. *p'h*/енис. *h*; ср. ар. *phin'aŋ* 'песок' — сым. *heäneŋ* (Castr.), ел. *hanay* (Д.); ар. *imp'haj* 'кедр' — имб. *haj* (М., Сл.), кур. *haj* (Д.), кет. *haj* (Donn.); ар. *p'haj'd'a* 'пихта' — имб. *hojokse* (М.); ар. *p'hie* 'сова' — кот. *higejs* (М., Сл., Кл.)⁷², *hikeis'e* (Castr.), сым. *hyei* (Castr.).

Ар. *p'h*/енис. *x*; ср. ар. *phin'aŋ* 'песок' — имб. *xenee* (Ад. 1), *xene* (Ад. 2).

(не исключены связи с соответствующими словами в некоторых других енисейских языках).

⁷¹ Сюда же *ph'* в ар. *kylph'an* 'ложка' и *ph* перед гласным переднего ряда в ар. *phin'aŋ* 'песок'.

⁷² Из **pige-*..? Сомнительно, чтобы сюда же относилось сопоставление ар. *p'hugajši* 'соболь' — пумп. *hiju* (Сл.) — и далее другие енисейские формы.

Остальные ряды соответствий спорны из-за неясностей этимологического характера (ср. ар. *p'horga* 'брюхо'⁷³, ар. *p'hjaga* 'рука'⁷⁴, ар. *p'hugajši* 'соболь'⁷⁵).

Обращает на себя внимание тот факт, что аринскому *p'h* обычно соответствует ассансское *p*, тогда как в коттском ему отвечают *p'h*, *p*, *pf*, *f*, *h*, а в кетском (раньше и теперь) *h*, *x* (примеры *p* гораздо менее надежны).

О енисейских соответствиях аринскому *b*

Хотя известно около сорока аринских слов, в которых встречается *b*, общее количество примеров, позволяющих выяснить енисейские соответствия аринскому *b*, невелико. Случаи колебания *b* в аринских словах одного корня практически отсутствуют [ср., впрочем, ар. *qip* (М., Сл., Кл.) 'медведь' при *kibəx* (Стр.)].

I. Случаи соответствия *b* в аринском *b* в других енисейских языках

1. Ар. *bon* 'нет', 'не' — acc. *bon* (Кл.), пумп. *bejsem* (Кл.), имб. *byin* (Кл.), *byinc* (Ад.); ср. кот. *bō*, сым. *ben'*, *bese* (Castr.), кет. *bən* (Donn.), кур. *bən* (Д.)⁷⁶.

2. Ар. *t'embir'aŋ*, *t'embirgaj*, *l'gembir'aŋ* 'корень' — кот. *t'lem* *bulay* (М., Сл., Кл.), *l'giembulay* (Срсл.)^[?]⁷⁷; сюда же, видимо, acc. *tujbul* (М., Сл., Срсл.), *tujbul* (Кл.).

3. Ар. *buga* 'бык' — acc. *boka* (Кл.), кот. *boga* (Castr.).

4. Ар. *tebe* 'верблюд' — acc. *tabat* (М., Сл., Кл.), кот. *tabat* (М., Сл., Кл.).

5. Ар. *bis* 'голубой' — acc. *urek-bas* (Кл.).

6. Ар. *kuburgan* 'лук' (растение) — acc. *kabürgina* (М., Сл.), *kaburgina* (Кл.), кот. *kuburgenay* (М.), *kaburgenay* (Сл., Кл.).

7. Ар. *bagyr*, *bagur* 'меди' — acc. *bagyr* (М., Сл., Кл.), кот. *bagyr* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *baker*, *s'uram baker* (Castr.).

8. Ар. *kibəx* 'медведь' — кур. *qiba* (Д.), *qibboat*, *kibboat* (Donn.).

9. Ар. *balto* 'топор' — acc. *baltō* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *baltō* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *balt'u* (Castr.).

⁷³ К этимологии ср.: Боуда, 1957, стр. 80; Боуда, 1950.

⁷⁴ К этимологии ср.: Симон, 1929.

⁷⁵ О *p/h/f* см. Дульзон, 1962б, стр. 41—42 (там же полемика с К. Доннером). Следует заметить, что приведенные выше случаи ар. *p'h*/енис. *p'h*, *p*, *pf*, *f*, *h*, *x* (в некоторых примерах можно предполагать и #) имеют (по крайней мере, как правило) фонетическое объяснение (а не морфологическое, как показывает А. П. Дульзон в связи с рядом других примеров из кетского и сымского).

⁷⁶ Ср. также отрицательное спряжение глаголов «видеть» и «спать» в источниках XVIII в.

⁷⁷ Ср., однако, ар. *pil* 'нога'.

10. Ар. *šenougbu* 'сердце' — acc. *šitabu* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *šitabu* (М., Сл. 1, Кл.), *šitabii* (Сл. 2, Срсл.)⁷⁸.

11. Ар. *b-* (как притяжательный элемент 1-го лица, ср. *batagal* 'мой брат' при *amagal* 'брать', *b'ap* 'мой отец' при *ip'a*, *ырж*) — кет. *b-* и под.

II. Случай соответствия *b* в аринском *p* в других енисейских языках

1. Ар. *tebe* 'верблюд' — acc. *tapat* (Кл.).

2. Ар. *bıq'al'a* 'дева' — пумп. *rikola* (Сл., Кл., Срсл.)⁷⁹.

3. Ар. *t'embir'ay*, *t'embirgay* 'корень' — кот. *tempul*, *tēmpul* (Castr.).

4. Ар. *arpa* 'ячмень' — acc. *arpa* (М., Сл., Кл.).

5. Ар. *šenougbu* 'сердце' — acc. *sčitari* (Кл.); ср. кот. *s'itap*, *s'itapay* (Castr.).

III. Другие случаи соответствий *b* в енисейских языках

В одном случае отмечено соответствие ар. *b* / acc., кот. *m*; ср. ар. *bon* 'нет', 'не' — acc. *ton* (Кл.), кот. *ton* (Кл.), ср. также кот. *ton*, *tonča*, *mins'o* (Castr.)⁸⁰. Соответствие ар. *b* / енис. *v* может быть подтверждено такими примерами, как ар. *kuburuŋ* 'уголь' — acc. *kuvulan* (М., Сл.), ср. также ар. *kuburuŋ* 'жар' — acc. *kuvulan* (Кл.). Если *-bi* в ар. *šenougbu* 'сердце' сопоставимо с названием сердца в других енисейских языках, то ар. *b* / пумп. *pf* / ост. *bh* / имб., кет., кур. *h* / имб. *g* [ср. пумп. *rflu* (Сл., Срсл.), ост. *dabhu* (М.), имб. *hu* (М., Сл., Срсл.), кур. *hū* (Д.), кет. *hū* (Donn.), имб. *gu* (Ад.)]. Наконец, около двух десятков слов, содержащих *b*, не могут быть пока сопоставлены с данными других енисейских языков.

Приведенные в этом разделе сопоставления позволяют заключить, что:

1. Чаще всего аринскому *b*, которое встречается в начале или в середине слова (непременно перед гласным или, не считая одного исключения, в интервокальном положении), соответствует *b* в ассанском и коттском; вместе с тем два убедительных примера (притяжательный элемент 1-го лица и отрица-

⁷⁸ Как трактовать такие случаи, как ар. *sajbi* 'завтра' — сым. *anbesoŋ*, *anbesōŋ* (Castr.), имб. *anbus* (Кл.) и т. п.; ар. *bipas* 'слуга', *bipass'a*, *bipass'a* 'служанка' — имб. *bojbo* (Кл.), *bojbi* (М., Сл. 1) и др., — пока не вполне ясно.

⁷⁹ Сюда же ар. *bıq'al'a* 'дочь' — пумп. *rikola* (Сл., Кл., Срсл.).

⁸⁰ Ср. противоположное отношение ар. *m* / acc., кот. *b*; ср. ар. *molat* 'сталь' при acc. *balat* (М., Сл., Кл.), кот. *bolat* (М., Сл., Кл.). О соотношении *b/m* в кет. *bōŋol*, *bıŋol* 'узел' при сельк. *mākol* см.: Йоки, 1946; Хайду, 1953; Бouda, 1957, стр. 70.

ние) свидетельствуют, что аринскому *b* может соответствовать *b* в кетских и сымских говорах в прошлом и в настоящем. Это наблюдение представляет интерес ввиду того, что вопрос о кетских (и других енисейских) соответствиях аринскому *d* практически оказывается неразрешенным из-за отсутствия надежных данных.

2. Остальные енисейские соответствия аринскому *b* носят спорадический характер — ар. *b*/енис. *p* (следует подчеркнуть, что такой *p* отмечен чаще всего в ассанском и кетском, ср. II, 1, 3—5, т. е. там, где как раз ожидался бы *b*, см. выше), ар. *b*/acc., кот. *m*, ар. *b*/acc. *v* и т. п.

3. Обращает на себя внимание то, что подавляющее большинство аринских слов с *b* (как тех, что имеют соответствия, так и тех, которые их не имеют) принадлежит к числу заимствований и поэтому, как правило, не может рассматриваться как надежный материал для восстановления древнеенисейской картины соответствий звуку *b* или его предшественнику.

О енисейских соответствиях аринскому *b'*

Данные, позволяющие судить о енисейских соответствиях аринскому *b'*, практически сведены к минимуму, поскольку число слов, в которых встречается *b'*, минимально (см. словарь — *B'*). Можно указать на то, что *b'-* как притяжательный элемент (*b'ap*, *b'am'a*) чередуется с *b-* (*batagal*). Любопытно и другое наблюдение: часто *b'* появляется в словах, в которых признак мягкости характеризует и следующий после *b'* согласный, ср. *b'am'a*, *b'uk'on*, *b'at'āntu* и даже *b'ap*, если учсть, что наличие *ip'a* (ср. еще *ырж*) в том же значении позволяет с некоторыми основаниями реконструировать **b'ap'a* как одну из возможных в аринском языке форм названия для отца.

О енисейских соответствиях аринскому *k*

Енисейские соответствия аринскому *k* довольно разнообразны и некоторые из них могут быть подтверждены целым рядом вполне надежных примеров. Описание енисейско-аринских соответствий приводит к нетривиальным результатам, позволяя, в частности, в ряде случаев говорить об особом положении аринского языка среди енисейских в отношении *k*.

Из примеров мены *k* с другими звуками в одних и тех же или этимологически связанных словах в аринском можно отметить следующие:

ар. *k* / ар. *q*; ср. *küt* (Стр.) 'волк' — *qut* (М., Сл., Кл.); *kiðəx* (Стр.) 'медведь' — *qip* (М., Сл., Кл.); *köt* (Стр.) 'огонь' — *qot* (Срсл.), *qott* (М., Сл., Кл.); *kus* (Стр.) 'конь' — *qus* (М., Сл. Кл.);

kuisa (Стр.) 'один' — *qusej* (М., Сл., Кл., Ф.)⁸¹; *il'koj* (Срсл.) 'звезды' — *ilqoj* (М., Сл., Кл.); *kintuŋ* (Стр.) 'двадцать' — *qinthjuŋ* (М., Сл., Кл.); *qa-a-kala* (М.) 'пятнадцать' — *qa-a-qala* (Сл.) [ср. *qalt'ūŋ* (М., Сл., Кл.) 'пятьдесят'; *kog-jus* (Стр.) 'тысяча' — *qo-jus* (М., Сл., Кл., Ф.)]⁸²; из этих примеров мены *k/q* (ср. также ниже о *k/kh*) можно сделать заключение, характеризующее источники наших сведений по аринскому языку, — в материалах Страленберга, как правило, всегда пишется *k* в соответствии с *q* других источников. Примерно то же можно сказать о «Сравнительных словарях» Палласа, хотя в них, как и у Страленберга, *q* в принципе используется в записях аринских слов;

ар. *k* / ар. *q'*; ср. *okəši* (Стр.) 'лось' — *oq'a jsi* (М., Сл., Кл.), ср. выше о мене *k/q*;

ар. *k* / ар. *kh*⁸³; ср. *kuisa* (Стр.) 'один' — *khuzej* (Ф., Срсл.); *birkej* (Стр.) 'господин' (у Стр. — 'König') — *bikhej* (М., Сл., Кл.);

ар. *k* / ар. *#*; ср. *kolk'ā* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'голова' — *olkə* (Стр.); *byrki raj* (М., Сл., Срсл.) 'буря' — *byuri-paj* (Кл.); отнесение сюда *qa-a-kina* (М., Сл., Кл.) 'двенадцать' при *qog-inə* (Стр.) было бы ошибкой, поскольку здесь речь идет о переразложении (*-oq'a ki... > -og i...*)⁸⁴.

ар. *k* / ар. *k'*; ср. *olkə* (Стр.) 'голова' — *kolk'ā* (М., Сл., Кл., Срсл.).

I. Случай соответствия *k* в аринском *#* в других енисейских языках⁸⁵

1. Ар. *kus* 'береза' — асс. *icha* (М., Сл., Кл.), *ysca* (Кл.), кот. *icha* (М., Сл., Кл.), пумп. *uta* (Сл.), имб. *uuse* (М., Сл.), *uus'a* (Кл.), ост. *uus'a* (М.); ср. кот. *ysca* (Castr.), сым. *u'os*, *uos'* (Castr.), кет. *üs* (Donn.)⁸⁶.

2. Ар. *kul*, *kūl* 'вода' — асс. *ul* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *ul* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *üll* (Стр.), койб. *üll* (Мес., П.), пумп. *ul* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *ul* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.), *ur* (Кл.), *ul'* (Ад.), ост. *ur* (М.), эд. *üll* (Мес.); ср. кот. *üll* (Castr.), сым. *ur* (Castr.), *ul*, *üll* (Donn.)⁸⁷.

⁸¹ Сюда же *qod-kuisa* (Стр.) 'одиннадцать' — *qa-a-qusa* (М., Сл. 1, Кл.), *kuisa minšau* (Стр.) 'девятка' — *qusa-mančau* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.); *kuisa-minšau-tuŋ* (Стр.) 'девяносто' — *qusa-mančau-t'ūŋ* (М., Сл., Кл.).

⁸² Относительное соотнесение ар. *kus* (М., Сл., Кл., Срсл.) с ар. *aqodøy* (М., Сл., Кл.) 'сплю' сказать что-нибудь определенное трудно.

⁸³ Поскольку *kh* в источниках XVII века передает, как можно полагать с большим основанием, увулярный *q*, примеры соотношения ар. *k* / ар. *kh* дополняют уже приведенные выше факты ар. *k* / ар. *q*.

⁸⁴ О случаях типа ар. *un-jinj* (Кл., Сл. 2) 'неделя' при ар. *un-jij* (М., Сл. 1) уместнее говорить в другой связи.

⁸⁵ Следует иметь в виду, что аринскому *k* в других енисейских языках может соответствовать не просто *#*, но и долгота следующего гласного звука при нуле согласного; поэтому в дальнейшем нужно обращать внимание на отражение долготы гласного.

⁸⁶ См. Хайду, 1953.

⁸⁷ Сюда же ар. *kultēj* 'сосуд' при асс. *ultēj* (М.), *uttēj* (Кл.). К этимологии *kul*, *kūl* см. Бouda, 1957, стр. 94.

3. Ар. *kur* 'дождь' — асс. *ur* (М., Сл., Кл., Срсл.), *yr* (Кл.), кот. *ür* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *urait* (Сл., Кл., Срсл.), *ures* (Кл.), имб. *ülles* (М., Сл., Кл., Срсл.), *ules'* (Ад.), ост. *ures* (М.), эд. *ül ette* (Кл.); ср. кот. *ur*, *ür* (Castr.), сым. *ures* (Castr.), кет. *ulys*, *ülys*, *ulis*, *ülis* (Donn.); сюда же ар. *kur* 'влажно', 'сыро' — асс. *ura* (М., Сл., Кл., Срсл.), *urtu* (Кл.), кот. *ura* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *urga* (Сл., Кл., Срсл.) и др.

4. Ар. *kurt'i* 'озера' — асс. *urteg* (М., Сл., Кл.), кот. *urteg* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *ür-tēg*, *ür-tēx* (Castr.).

5. Ар. *kina*, *kinə* 'два' — асс. *inee* (М., Сл., Кл., Срсл.), *yla* (Кл.), *in'e* (Ф.), кот. *in'a* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *yləx* (Стр.), койб. *ina* (Мес., П.), эд. *ylətem* (Мес., Кл.), енис. *ylətem* (Ф.), имб. *ylətam* (М., Сл.), *ylətam*, *ylətem* (Мес.), ост. *ylətem* (М.); ср. кот. *îna* (Castr.), сым. *ynäm*, *yn*, *yenäy* (Castr.), кет. *yn*, *ÿn*, *in*, *ine*, *ÿn*, *enay*, *enay* (Donn.); сюда же — слова для двенадцати, двадцати, двухсот, двух тысяч [ср. ар. *qa-a-kina* — имб. *ylətem-oğem* (М., Сл.), *ylətem-oğem-xogem* (Кл.), кам. *haga-inə* (Стр.), койб. *haga-inə* (Мес.), эд. *ylətem-gojum* (Мес.), кот. *hagal-in'a* (М., Сл., Кл.); ар. *kintuŋ* (Стр.) — асс. *intukn* (М., Сл., Кл.), *ylətugu* (Кл.), кот. *intukn* (М., Сл., Кл.), кам. *ylə-tuŋ* (Стр.), койб. *ylətugu* (Мес.); ар. *kin-jus* (М., Сл., Кл.) — асс. *inpalčintamšu* (М., Сл., Кл.), *ylətam-paldamcia* (Кл.), кот. *inpalčin-tamšu* (М., Сл., Кл.), имб. *yləhəx-kihə* (М., Сл.), *ylə-kise* (Кл.), ост. *yləkise* (М.), эд. *ylətem-kyışax* (Мес.); ар. *kint'ūŋ-jus* (М., Сл.) — асс. *intukn-p'alčin-tamšu* (М., Сл.), кот. *intukn palčin tamši* (М., Сл.), эд. *ylətem-ho-kyışax* (Мес.), и др.]; ср. также I, 6 — «восемь».

6. Ар. *kinamančau*, *kinam mančau*, *kina-minšau* 'восемь' — кот. *ylətem-boənsem-xogem* (М.), имб. *ylətem-boənsem-xogem* (Сл.), *ylətem-boensem-xoem* (Срсл.), *ylətem-bojsəm xogem* (Кл.), *indim-byins'am* (Ад. 1), *in'am byins'am* (Ад. 2), енис. *ylətem-bojsəm-xogem* (Ф.), ост. *ylətem-bojsəm-xogem* (М.), эд. *ylətem-boče xojem* (Мес.); ср. сым. *ynə bēse xuos*, *yenäy bynzəm k'uos'* (Castr.), а также слова для числовых «восемнадцать», «восемьдесят», «восемьсот», где повторяются те же соотношения [ср. ар. *kina-mančau t'ūŋ*, *kina-minšau-tuŋ* — имб. *ylətem-boənsem-koha-kihə* (М., Сл.), эд. *ylətem-boče xojem-gogum* (Мес.), *ylətem-boče xojem-hojud* (Кл.) и др.].

7. Ар. *kuši* 'жаркий' — пумп. *uttyčidin* (Сл.), *uttvči* (Срсл.), имб. *uusem* (Кл.), *uesam* (М., Сл., Срсл.), ост. *uusem* (М.).

8. Ар. *köt* 'огонь' — койб. *öt* (Мес., П.).

II. Случай соответствия *k* в аринском *k* в других енисейских языках

1. Ар. *korgoldžin* 'олово' — асс. *korgoden* (М., Сл., Кл.), кот. *korgot* (М., Сл., Кл.); сюда же ар. *korgoldžin* 'свинец' при асс. *korgoden* (Сл., Кл.), кот. *korgot* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *korkotu*, *korogotu* (Castr.).

2. Ap. *kazak* 'русский' — acc. *kazak* (М.).
3. Ap. *kumys* 'серебро' — acc. *kumis* (М., Сл., Срсл.), *kumus*, *kytys* (Кл.), кот. *kumys* (М., Сл., Кл., Срсл.), пумп. *kytys* (Кл.); ср. кот. *kumus* (Castr.).
4. Ap. *kerep* 'судно' — acc. *kerep* (Кл., Срсл.), кот. *kerep* (Сл., Кл., Срсл.)⁸⁸.
5. Ap. *kuburuŋ* 'уголь' — acc. *kuvulan* (М., Сл.)⁸⁹.
6. Ap. *itp'ak*, *itpak* 'хлеб' — acc. *itpak* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *itpak* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *itpak* (Castr.).
7. Ap. *kulun* 'жеребенок' — acc. *kulun* (М., Сл., Кл.), кот. *kulun* (М., Сл., Кл.).
8. Ap. *askyir* 'жеребец' — acc. *askir* (М., Сл., Кл.), *askyir* (Кл.), кот. *askyir* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *askar* (Castr.).
9. Ap. *kut*, *kat* 'дорога' — пумп. *kōat* (Сл.).
10. Ap. *kus* 'дом' — пумп. *hukut* (Сл., Кл., Срсл.).
11. Ap. *kulep* 'горностай' — имб. *kulep* (М., Сл.), бахт. *kulep* (Мес.), эд. *kulep* (Мес., Кл.); ср. сым. *kulap*, *kuläp* (Castr.), кур. *kul'ärp* (Д.).
12. Ap. *kolk'ā* 'голова' — пумп. *kolka* (Сл., Кл., Срсл.).
13. Ap. *kuburgan* 'лук' — acc. *kabvrgina* (М., Сл.), *kaburgina* (Кл.), кот. *kuburgenay* (М.), *kaburgenay* (Сл., Кл.).
14. Ap. *kajak* 'масло' — кот. *kajak* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *kajax[fg]* (Castr.).
15. Ap. *kaptu* 'ножницы' — кот. *kaptu* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *kaptu* (Castr.).
16. Ap. *birkej* 'господин' (Стр. — 'König') — имб. *kuj* (М., Сл., Кл.), ост. *kuj* (М.)⁹⁰.
17. Ap. *sojakeay* 'смеюсь' — acc. *čakajgan* (М., Сл., Кл.), кот. *čakag* (М., Сл., Кл.); ср. кот. *čakājaŋ* (Castr.)⁹¹.
18. Ap. *kuisa* 'один' — имб. *kis'am* (Ад.).

III. Случаи соответствия *k* в арийском *q* в других енисейских языках

1. Ap. *kut*, *kat* 'дорога' — кур. *qoʔt* (Д.).
2. Ap. *okæsi* 'лось' — кур., ел. *qaŋ* (Д.), кет. *qaŋ*, сым. *qaŋe* (Donn.).
3. Ap. *kibəx* 'медведь' — кур. *qyva* (Д.), кет. *qibāt* (Donn.).

⁸⁸ Сюда же ар. *kerep* 'лодка' — acc. *kerep* (М., Сл.), кот. *kerep* (М., Сл.).

⁸⁹ Сюда же ар. *kuburuŋ* 'жар' — acc. *kuvulan* (Кл.); ср. сым. *küfel* (Castr.) 'уголь' при кот. *hürdi* (Castr.).

⁹⁰ Может быть, ар. *birkej* из *birka* 'большой', 'великий' (ср. М., Сл., Кл., Срсл.) + *kij*, *kuj* и т. п. в результате гаплологий. Правда, при таком предположении не ясно, о каком из *k* идет речь. Ср. имя «канского мужика», «котовца» *Пыркей*, которое не раз встречается в деловых документах первой половины XVII в., относящихся к сношениям русских с енисейцами; ср., например, «Челобитную атамана Ермака Остафьеву» (1629 г.), см. Миллер, 1941, стр. 344—345.

⁹¹ Может быть, ар. *k* / енис. *k* находит дополнительный пример в сопоставлении ар. *kargott* 'пьяный' — пумп. *kardidi* (Сл.).

IV. Случаи соответствия *k* в арийском *h* в других енисейских языках

1. Ap. *kina*, *kinæ* 'два' — пумп. *hineay* (Сл., Кл.)⁹².
2. Ap. *kinamančau*, *kinam mančau*, *kina-minšau* 'восемь' — пумп. *hinbasiaŋ* (Сл., Срсл.); сюда же ар. *kin-jus* 'двести' — пумп. *hin-utamsa* (Сл.), ар. *kint'ūŋ-jus* 'две тысячи' — пумп. *hinbeča-utamsa* (Сл.), ар. *kintuŋ* 'двадцать' — пумп. *hediaŋ* (Сл.), а также ар. *kina-mančau t'ūŋ*, *kina-minšau-tuŋ* 'восемьдесят' — пумп. *hin-basi-tudi* (Сл.).
3. Ap. *kus* 'дом' — acc. *hus* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *hus* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. кот. *hućapeay* (Castr.).
4. Ap. *köt* 'огонь' — acc. *hat* (М., Сл., Кл., Срсл.).
5. Ap. *kuisa* 'один' — acc. *huča* (Кл.)⁹³, кот. *huča* (М., Сл., Кл., Срсл.); ср. *huća* (Castr.)⁹⁴.
6. Ср. *kulep* 'горностай' — кот. *hulup* (Castr.)⁹⁵.
7. Ap. *kog-jus* 'тысяча' — acc. *hag p'alčin-tamšu* (М., Сл., Кл., Ф.), кот. *hag palčin tamši* (М., Сл., Кл.), кам. *hag-dus* (Стр.); ср. кот. *hāg ujākŋ* (Castr.).

V. Случаи соответствия *k* в арийском *x* в других енисейских языках

1. Ap. *küt* 'волк' — пумп. *xotu* (Сл.), имб. *xyuta* (Кл.), ост. *xyuta* (М.), эд. *xüt* (Мес.).
2. Ap. *kus* 'дом' — acc. *xyš* (Кл.), имб. *xūs* (М., Сл., Срсл.), *xuš* (Кл.); ср. сым. *xus*, кет. *xus* (Donn.).
3. Ap. *kulun* 'жеребенок' — пумп. *xilun-kut* (Сл.).
4. Ap. *kylph'an* 'ложка' — кот. *xalpen* (М., Сл., Кл.).
5. Ap. *köt* 'огонь' — кот. *xott* (М., Сл., Кл.), *xot* (Срсл.).
6. Ap. *kuisa* 'один' — пумп. *xuta* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *xusam* (М., Сл., Кл.), *xuzam* (Срсл.), *xusem* (Кл.), бахт. *xusem* (Мес.), енис. *xusem* (Ф.), *xuzem* (Ф.), ост. *xusem* (М.), эд. *xizem* (Мес., Кл.); ср. сым., кет. *xūse* (Donn.)⁹⁶; сюда же ар. *qod-kuisa* 'одиннадцать' при ост. *xusem-oğem-xogem* (М.), эд. *xusem-gojum* (Мес.).
7. Ap. *korgoldžin* 'олово' — пумп. *xorgosin* (Сл.)⁹⁷.
8. Ap. *okæsi* 'лось' — пумп. *xaŋi* (Сл.), имб. *xaaja* (Кл.), ост. *xaaja* (М.).

⁹² Пумп. *pineay* (Срсл.), вероятно, описка.

⁹³ Как интерпретировать acc. *hautu* (М., Сл., Кл., Срсл.) при пумп. *xuta* (Сл., Кл., Срсл.), сказать трудно.

⁹⁴ Ср. также ар. *qod-kuisa* 'одиннадцать' при кот. *hagal-huča* (М., Сл., Кл.).

⁹⁵ Относительно ар. *birkej* 'господин' при acc. *hij* (М., Сл.), *hu*, *huj* (Кл.), кот. *hii* (М., Сл., Кл.) возникают те же сомнения, которые были высказаны выше.

⁹⁶ Не исключена связь с кам. *xuodžəx* (Стр.), койб. *xuodžəx* (Мес.), *xuodža*, *xuodže* (П.).

⁹⁷ Ср. пумп. *tum-xorgosin* (Сл.) 'свинец'.

9. Ар. *kazak* — кот. *xazak* (М.).
 10. Ар. *kog-jus* ‘тысяча’ — пумп. *xa-utamsa* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *xo-kise* (Кл.), енис. *xo-kise* (Ф.; *kize*), ост. *xo-kise* (М.).
 11. Ар. *kut*, *kat* ‘дорога’ — имб. *xōt* (М.), *xot* (Сл.), *xod* (Кл.), ост. *xod* (М.), енис. *xod* (Ф.).

VI. Другие случаи соответствий аринскому *k* в енисейских языках

Иногда встречаются примеры соответствия ар. *k* / енис. *kx*; ср. ар. *küt* ‘волк’ — имб. *kхыыт* (М., Сл.); ар. *okxəsi* ‘лось’ — имб. *kхааје* (М., Сл.). Возможно, что сопоставление ар. *sojakean* ‘смеюсь’ с ост. *ad šaagen* (М.) или имб. *džaagen* (Кл.) дает основание для постулирования соответствия ар. *k* / ост., имб. *g*. Некоторые примеры соответствий аринскому *k* остаются вовсе не ясными.

* * *

Среди выводов, которые можно сделать из наблюдений над соотношением *k* в аринских словах с соответствующими звуками в сопоставимых словах других енисейских языков, важнее другие следующие:

1. В целом ряде случаев начальному *k* в аринских словах, принадлежащих к исконной лексике, соответствует # в сравниваемых словах других енисейских языков, ср. вполне надежные примеры I, 1—7. Что касается ар. *köt* ‘огонь’, то *k* вместо ожидаемого *q*, появляющегося регулярно в других источниках, объясняется тем, что этот пример записан Страленбергом, у которого и в других случаях обычно встречается *k* вместо *q* других источников; пока трудно сказать, следует ли объяснить появление *k* вместо *q* у Страленberга фонетически (переход енисейского *q* в *k* в диалекте, обследованном им) или дефектом слуха исследователя. Чрезвычайно любопытно, что аринский язык в отношении начального *k* в разобранных выше случаях противостоит всем другим енисейским языкам, сохраняя, возможно, наиболее архаическое состояние. Другие енисейские языки либо бесследно утратили *k* (или генетически связанный с ним согласный звук), либо приобрели долготу следующего гласного (видимо, как компенсацию). Ср. I, 1 (кот., имб., ост., кет., сым.), 2 (кот., кам., койб., эд., сым.), 3 (кот., эд., кет.), 4 (кот.), 5 (кот., кет.), 7 (имб., ост.)⁹⁸; характерно, что пример, являющийся исключением (I, 8) ведет себя иначе и в этом отношении (*köt*); иногда

⁹⁸ Среди всех других енисейских языков, исключая аринский, особое положение в этом отношении занимает пумпокольский (*h* — в соответствии с ар. *k*, см. ниже). Однако скучность примеров (пумп. *hineap*, *hin* — при ар. *kina*, *kinx*) и наличие противоположных по характеру соответствий типа ар. *k* / пумп. # заставляют быть особенно осторожным (ср. названия воды, дождя, слово «жаркий»).

в примерах, сопоставимых с аринскими словами с начальным *k*, в курейском и елогуйском говорах, отмечается гортанный смычный, изображаемый как ?; ср. кур. *?uos'e* (Д.) ‘береза’; ел. *?ы?n* *sannōsen* (Дульзон, 1964, стр. 122) и др. В этом ? правдоподобно можно видеть рефлекс того же звука, который дал ар. *k* (тем более, что в курейском и елогуйском достаточно случаев, когда слово начинается с гласного; иногда, впрочем, ? исчезает и в тех случаях, где оно ожидалось бы; ср. кур. *ы?n dey* ‘два человека’ и т. п.)⁹⁹. Не предрешая вопроса о характере звука, предшествовавшего во времени ар. *k*, кур. ?, енис. # + долгота гласного в сопоставленных выше словах, можно все-таки высказать предположение о возможности ларингального как общего источника перечисленных енисейских рефлексов.

2. Соответствие аринского *k* тому же звуку *k* в других енисейских языках наблюдается, если говорить о надежных случаях, лишь в поздних заимствованиях, как правило, из тюркских диалектов Южной Сибири (ср. ар. *askyr* ‘карты’, *korgoldžin*, *kuburyj*, *kulun*, *kuburgan*, *kerep*, *kajak*, *kityš* и т. д.; ар. *kazak* — непосредственно из русского). Важно отметить, что эти заимствования в аринском являются общими с ассанским и коттским и обычно отсутствуют в североенисейских диалектах; любопытно, что эти же слова были заимствованы в очень близкой форме и самодийцами — камасинцами [ср. слова со значением «жеребец», «хлеб», «русский», «олово», «свинец», «лодка», «судно», «лук» (растение), «серебро», «масло»¹⁰⁰]; следует указать, что чаще всего *k* в этих примерах начинает собой слово. Некоторые случаи соответствий ар. *k*/енис. *k* нуждаются в пояснении. Так, *kus* ‘дом’ и *kuisa* ‘один’ отмечены лишь у Страленберга; им противостоит достаточно большое количество примеров типа асс. *hus* (М., Сл., Кл., Срсл.), *хыс* (Кл.), кот. *hus* (М., Сл., Кл., Срсл.), имб. *xīs* (М., Сл., Срсл.), *xuš* (Кл.), ср. также пумп. *hukut* (Сл., Кл., Срсл.), с одной стороны, и ар. *qusej* (М., Сл., Кл., Ф.), *khuzej* (Ф., Срсл.), ср. кур. *qūs'et*, ел. *qūs'et* (Д.), с другой стороны; эти примеры делают несомненным предположение о том, что названные слова в аринском начались с *q*, а не с *k*. Возможно, что подобным же образом следует трактовать начальный согласный в ар. *kut*, *kat* ‘дорога’ (осо-

⁹⁹ Сходным образом, видимо, следует объяснить и авар. 'or ‘река’, где ларингальный свидетельствует о дорсальном звуке (ср. ар. *k*), некогда начинавшем это слово. Кстати, именно это аварское слово (как и ряд других эускаро-кавказских параллелей) сопоставляет К. Боуда с ар. *kul*, *kur* и т. д. (см. Боуда, 1957, стр. 94). Из других этимологий, обращение к которым не бесполезно для выяснения вопроса о характере начала слова в примерах, где ар. *k*, енис. # или ?, ср. о названии воды — помимо указанной работы К. Боуда см.: Лафон, 1951, стр. 75; Тайёр, 1958, стр. 415 и сл. (см. также «дождь», «озеро»); о слове «два» — Рамстедт, 1907, стр. 1 и сл.; Доннер, 1920, стр. 1 и сл. (это же относится и к слову «восемь»); о названии березы — см. Боуда, 1957, стр. 75; Хайду, 1953, стр. 73 и сл.

¹⁰⁰ См.: Йоки, 1952; Доннер, 1944.

бенно если говорить о более древнем виде этого слова), учитывая имб. *xōt* (М.), *xot* (Сл.), *xod* (Кл.), енис. *xod* (Ф.), ост. *xod* (М.) и прежде всего кур. *qo²t* (Д.).¹⁰¹ Слово «горностай» похоже на заимствование (возможно, из самодийских языков)¹⁰², что объяснило бы соотношение ар. *k-*/енис. *k-*. Относительно слова «смеюсь» в енисейских языках существуют неясности в деталях.

3. Реальность соответствия ар. *k*/енис. *q* может подтверждаться лишь в том случае, если считать, что в известный период *q* перешло в аринском в *k* (ср. ар. *kat*, *kut*, а также *okəši* и *kibə*, в которых *k* известно лишь из записей Страленберга). Вероятно, кое-где такой переход действительно осуществлялся, однако предполагать его всеобщий (для аринского) характер на основании *k-* в слове «дорога», отмеченном во всех источниках, все-таки трудно, учитывая противоречащие этому переходу факты; следует иметь в виду иные возможности объяснения, о чем косвенно свидетельствует и пумп. *kbat* (Сл.) с *k-* вместо ожидаемого *x-*.

4. Та же проблема, о которой говорилось в связи с ар. *k*/енис. *q*, возникает и при анализе соответствия ар. *k*/енис. *h*, поскольку это *h* по всем имеющимся данным в примерах IV, 3—5, 7 восходит к *q* (все эти случаи находятся у Страленберга). Ар. *k*/кот. *h* в связи с назвианием горностая остается неясным (см. выше). Зато весьма примечательным нужно считать подтвержденное двумя источниками в двух словах (хотя и однокоренных) соответствие ар. *k-*/пумп. *h-*. О других енисейских соответствиях начальному аринскому *k-* см. выше.

5. Аринскому *k* соответствует *x* в других енисейских языках¹⁰³ в двух группах случаев. Во-первых, это соответствие можно наблюдать в примерах V, 1, 2, 5, 6, 8, 10, где имеются в виду формы, записанные Страленбергом (слова «волк», «дом», «лось», «огонь», «один», «тысяча») и предполагающие более древнее *q-* на месте *k-* в аринском. Во-вторых, это соответствие ар. *k*/енис. *x* отмечено в относительно поздних заимствованиях, ср. V, 3, 4, 7, 9 (причем *x* отмечено в соответствии с ар. *k* в коттском и пумпокольском). Вне этих двух групп остается лишь один пример — название для дороги, уже не раз выступавшее как исключение и нуждающееся в особом объяснении.

6. Остальные случаи енисейских соответствий аринскому *k* малопоказательны из-за их единичности (тем более что, например, в обоих случаях, когда ар. *k*/имб. *kx*, аринские слова взяты в форме, засвидетельствованной Страленбергом: названия волка и лося).

7. Самый интересный вывод состоит, пожалуй, в том, что если исключить заимствования в аринском из неенисейских языков

¹⁰¹ Однако согласные показания многочисленных источников относительно *k-* в этом слове вынуждают считаться с **qat*, **qut* > ар. *kat*, *kut*.

¹⁰² См. Бонда, 1957, стр. 71.

¹⁰³ Кроме одного примера речь всегда идет о начальном *k-*.

и оставить в стороне сомнительные страленберговские примеры, то окажется, что, во-первых, все надежные случаи появления *k* в аринском относятся к началу слова, что, во-вторых, именно эти случаи как раз и являются исключительно аринскими (в других енисейских языках в словах, соответствующих аринским примерам, *k* отсутствует) и что, в-третьих, постулирование *k* в общеенисейском и во всяком случае доказательство его существования для определенной эпохи оказывается весьма затруднительным¹⁰⁴.

О енисейских соответствиях аринскому *k'*

В аринском *k'* встречается не более чем в десяти примерах, причем они относятся к еще меньшему числу слов и к тому же далеко не всегда достоверны. Можно думать, что *k'* отмечается в источниках XVIII в. не вполне последовательно (прежде всего имеются в виду случаи с отмеченной и неотмеченной палатализацией *k* перед передними гласными типа *k'i/kɪ*). Из случаев мены *k'* (кроме отмеченного выше *kolkā* 'голова' — *olkə*) в аринском можно отметить лишь один тип — ар. *k'/ap. q'*; ср. *k'aba* (Срсл.) 'поле' — *q'abi* (М., Сл.); *utk'enop* (Срсл.) 'ухо' — *utq'əpənə* (М., Сл., Кл.); *k'it* (Срсл.) 'человек' — *qit* (М., Сл., Кл.); ср. также ар. *k'/ap. q*; ср. *b'uk'on* (Срсл.) 'рот' — *b'uqon* (М., Сл., Кл.), *qon* (Стр.).¹⁰⁵ Существенно отметить, что все эти случаи, когда появляется *k'*, относятся к одному источнику — «Сравнительным словарям аринских наречий»¹⁰⁶. Несколько можно судить по данным большинства источников и по этимологическим соображениям в ряде этих примеров («поле», «рот», «ухо»), речь идет не о *k'*, а о *q'* (в одном случае о *q*). Поэтому соответствующие сопоставления будут приведены ниже — там, где будет говориться о *q'* и *q*. За исключением этих примеров остается немногое.

Ар. *k'/енис. k*; ср. ар. *olkə* (Стр.) 'голова' — пумп. *kolka* (Сл., Кл., Срсл.); ар. *bik'al'a* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'дочь' — пумп. *pikola* (Сл., Кл., Срсл.), ср. также *bik'al* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'мальчик', 'сын'¹⁰⁷; ар. *k'it* (Срсл.) 'человек' — пумп. *kit* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *kēt* (М., Сл.), *ket* (Срсл., Ад.), ост. *ket* (М.); ср. *ket* (Donn.), кур., ел. *ke²t* (Д.).

Ар. *k'/енис. h*; ср. ар. *k'it* (Срсл.) 'человек' — асс. *hit* (М., Сл., Кл., Срсл.), *hyt* (Кл.).

¹⁰⁴ Следует со всей определенностью подчеркнуть: последнее заключение претендует на правильность лишь при том условии, что оно делается на основании анализа и склонительно аринских (и связанных с ними другими енисейскими) фактов.

¹⁰⁵ Ср. *b'uqon* (Сл.) 'лицо'.

¹⁰⁶ Иначе в ар. *bik'al'a*, *bik'al* (М., Сл., Кл., Срсл.) при ар. *biq'al'a* (М., Сл., Кл., Срсл.).

¹⁰⁷ Ср. наряду с этим ар. *biq'al'a* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'дева' при пумп. *pikola* (Сл., Кл., Срсл.).

Ар. *k'* / пумп. *f*; ср. ар. *bik' al* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'мальчик', 'сын' — пумп. *fal[l]a* (Сл., Кл., Срсл.)¹⁰⁸.

Ар. *k'* / пумп. *ph*; ср. ар. *bik' al* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'мальчик', 'сын' — пумп. *phal(l)a* (Сл.).

Из сказанного следует, что в аринском языке практически нет слов, где содержалось бы *k'*, относительно которого можно с уверенностью говорить как об исконном звуке. Обычно случаи с *k'* или результат совсем недавнего перехода *q' > k'* или следствие неточной записи. Несколько сложнее обстоит дело с названием человека, учитывая североенисейские (включая пумпокольские) формы. Ср., однако, асс. *hit* (М., Сл., Кл., Срсл.), *hyt* (Кл.), кот. *hit*, *het* (Castr.); при *ilit* (М., Сл., Кл., Срсл.).

При анализе аринских слов с *k'* обращает на себя внимание отсутствие параллелизма с *k* в том, что касается енисейских сопоставлений.

О енисейских соответствиях аринскому *g*

В источниках XVIII в., сообщающих сведения по аринскому словарю, обнаружено немногим более тридцати примеров употребления *g*; при этом около десятка примеров не имеют соответствий в других енисейских языках¹⁰⁹. Весьма значительная часть примеров принадлежит к числу заимствований. Из случаев мены *g* в аринских источниках можно указать на следующие: ар. *g* / ар. *#*; ср. *kog-jus* (Стр.) 'тысяча' — *qo-jus* (М., Сл., Кл., Ф.); *šeig-tuŋ* (Стр.) 'сорок' — *šajt'ūŋ* (М., Сл., Кл.); *t'embirgaŋ* (Кл.) 'корень' — *t'embir'aŋ* (М., Сл.), *l'gembir'aŋ* (Срсл.)¹¹⁰; ар. *g* / ар. *j*; ср. *šaga* (Срсл.) 'четыре' — *šaja* (М., Сл., Кл., Ф.), *šeja* (Стр.), сюда же *šeg palčin tamšu* (М., Сл.) 'четыреста' при *qoa-šaja* (М., Сл.) 'четырнадцать'; *əsgt'ūŋ* (М., Сл., Кл.) 'шестьдесят' — *uj-tuŋ* (Стр.); *ega* (Кл.) 'солнце' — *eja* (М., Сл., Срсл.); ар. *g* / ар. *gg*, ср. *łyga* (Стр.) 'шесть' — *œgga* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.)¹¹¹.

¹⁰⁸ Это сопоставление, как и следующее за ним, в известной степени условно. Оно предполагает этимологическое объяснение слова *bik' al*, данное ему недавно (см. Паллиблэнк, 1962, стр. 244—245) и состоящее в том, что *bi* — притяжательный префикс, а корень — *k' al*, связанный с кет. *qalek'* 'младший сын', 'внук' и, возможно, сопоставимый с приведенными пумпокольскими словами. Поскольку *q* возводится к *k'*, эти аринские примеры также далеки от надежности и тем более не могут считаться доказательными.

¹⁰⁹ Ср. ар. *batagal*, *amatagel* 'брать', *batagal'a*, *amatagel* 'сестра', *p'horga* 'брюхо', *t'āgut*, *l'hagut*, *l'hagut* 'жаждущий', *tām-bagyř* 'латунь', *t'āgur* 'пить', *kalgun-il-sat* 'ручей', 'источник' и т. д.

¹¹⁰ Напрашивается догадка о том, что *g* можно истолковать как графический способ передачи мягкости в этом слове (или же *rg = rj*).

¹¹¹ Здесь также, видимо, чисто графический прием (удвоение как обозначение краткости предшествующего гласного).

I. Случай соответствия *g* в аринском *g* в других енисейских языках

1. Ар. *qaga* 'пять' — асс. *kega* (Кл.), кот. *kega* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *qagæ* (Стр.), койб. *qagæ* (Мес.), *kega* (Ф.), *xagæ* (П.), имб. *kagam* (М., Сл., Срсл.), *gagem* (Кл.), *nagam* (Ад.; так!), ост. *gagem* (М.), енис. *gagem* (Ф.); ср. кот. *xēgä*, *k'ēgä* (Castr.).

2. Ар. *łyga*, *œgga* 'шесть' — имб. *agam* (М., Сл., Кл., Срсл.), *ages* (Кл.), *agam* (Ад.), енис. *ages* (Ф.), ост. *ages* (М.); ср. сым. *agam*, *agamas* (Castr.), *dagətəs* (Donn.); сюда же ар. *qoa-œgga* (М., Сл.) 'шестнадцать' — имб. *agatœgem* (М., Сл.), ар. *əsgt'ūŋ* (М., Сл., Кл.) 'шестьдесят' — имб. *ages-xogem* (Кл.), ост. *ages-xogem* (М.)¹¹².

3. Ар. *šaga* 'четыре' — асс. *šeaga* (Кл.)¹¹³, кот. *šeaga* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *šagæ* (Стр.), койб. *šagæ* (Мес., П.), имб. *sigam* (Ад.); ср. кот. *šēgä* (Castr.), кет., сым. *sl̥gäm*, *sl̥gämas'* (Castr.), кет. *sl̥gäm* (Donn.); сюда же ар. *šeig-tuŋ* (Стр.) 'сорок' — асс. *šeigtukn* (М., Сл.)¹¹⁴.

4. Ар. **qog* (ср. *qog-inæ* 'двенадцать'), *hioga* (*h'oga*-<**q'oga* [?]) 'десят' — асс. *hagiaŋ* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.), кот. *haga* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *haga* (Стр.), койб. *haga* (Мес., Ф., П.), имб. *kogem* (М.), *kogom* (Сл., Кл., Срсл.), *kogon* (Ад. 1), *xogem* (Кл.), енис. *xogem* (Ф.), ост. *xogem* (М.); ср. кот. *hāga* (Castr.); сюда же ар. *qog-inæ* (Стр.)¹¹⁵ 'двенадцать' — кам. *haga-inæ* (Стр.), койб. *haga-inæ* (Мес.)¹¹⁶.

5. Ар. *qog-jus* 'тысяча' — асс. *hag p'alčin-tamšu* (М., Сл., Кл., Ф.), кот. *hag palčin tamši* (М., Сл., Кл.), кам. *hag-dus* (Стр.), койб. *hag-p'alčin-tamši* (Ф.), имб. *koga-kihæ* (М., Сл., Кл., Ф.), *koga-hihæ* (Кл.); ср. кот. *hāg ujākŋ* (Castr.).

6. Ар. *q'ogat* 'голодный' — имб. *kogat* (Кл.), ост. *kogat* (М.); ср. сым. *k'og'at* (Castr.).

7. Ар. *kuburgan* 'лук' — асс. *kabürgina* (М., Сл.), *kaburgina* (Кл.), кот. *kuburgenaŋ* (М.), *kaburgenaŋ* (Сл., Кл.).

8. Ар. *bagyr*, *bagur* 'медь' — асс. *bagyr* (М., Сл., Кл.), кот. *bagyr* (М., Сл., Кл.).

9. Ар. *korgoldžin* 'олово', 'свинец' — асс. *korgoden* (М., Сл., Кл.), кот. *korgot* (М., Сл., Кл.), пумп. *xorgosin* (Сл.), *tum-xorgosin* (Сл.); ср. кот. *korogotn* (Castr.).

10. Ар. *bugdaj* 'шеница' — асс. *bugaj* (Кл.).

11. Ар. *t'ugal* 'теленок' — асс. *tygbu* (М., Сл., Кл.).

¹¹² Ср. также пумп. *aggiaŋ* (Сл.), *agg'ar* (Кл., Срсл.) 'шесть'.

¹¹³ Ср. также асс. *šeiggiaŋ* (Кл.), *seg'ay* (М., Сл., Срсл., Ф.) 'четыре'.

¹¹⁴ Ср. также имб. *siggam-ogem* (М., Сл.) 'четыреста', асс. *seg*

palčin tamšu (М., Сл.) 'четыреста'.

¹¹⁵ Эту форму можно объяснить и как результат переразложения *qoa-*

kina.¹¹⁶ Возможно, что неясное *qod-kuisa* (Стр.) 'одиннадцать' также следует интерпретировать как *qog-kuisa*, сопоставимое с кам. *haga-xuodžæ* (Стр.), койб. *haga-xuodžæ* (Мес.) и т. п.

12. Ар. *ega* 'солнце' — acc. *əga* (М., Сл., Кл., Срсл.), *ega* (Кл.), кот. *ega* (М., Сл., Кл., Срсл.), кам. *kgyi* (Стр.; так!), койб. *ega* (Мес., П.); ср. кот. *ēga*, *ēgə* (Castr.)¹¹⁷.

II. Случаи соответствия *g* в аринском # в других енисейских языках

1. Ар. *šaga* 'четыре' — пумп. *ciaŋ* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *siam* (М., Сл., Кл., Срсл.), *siem* (Кл.), енис. *siem* (Ф.), ост. *siem* (М.); ср. сым. *sieŋ*, *st̩* (Castr.), *ciž*, *cižəŋ*, *cian* (Мидд.)¹¹⁸.

2. Ар. *qaga* 'пять' — сым. *xaŋŋ* (Мидд.).

3. Ар. *yla*, *əggə* 'шесть' — ср. сым. *dāmas* (Castr.; при *agamas*), кет. *a*, *ā* (ср. сым. *ā d'ey* 'шесть человек', сур. *ā sen* 'шесть оленей', *a solkovo* 'шесть делковых' и т. п.)¹¹⁹.

4. Ар. *kog-jus* 'тысяча' — пумп. *xa-utamsa* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *xo-kise* (Кл.), ост. *xo-kise* (М.), енис. *xo-kise* (Ф.); ср. *xōkies* (Castr.).

5. Ар. *hioga* 'десять' — имб. *kon* (Ад. 2)¹²⁰.

6. Ар. *ega* 'солнце' — имб. *i* (М., Сл.), *i* (Ад., Срсл.), ост. *i* (М.); ср. *i* (Castr.), *ī*, *i* (Donn.), кур. *?i* (Д.).

7. Ар. *kalgun-kar* 'холм' — пумп. *xilŋŋ-konnoŋ* (Сл.); ср. кур. *holangas* (Д.); сюда же ар. *kalgun-il-sat*.

8. Ар. *šenougbu* 'сердце' — acc. *šitabu* (М., Сл., Кл., Срсл.), *šitapu* (Кл.), кот. *šitabu* (М., Кл., Сл. 1), *šitabii* (Сл. 2, Срсл.); ср. кот. *šitap* (Castr.).

9. Ар. *bugdaj* 'пшеница' — acc. *butaj* (Сл., Срсл.), *tutaj* (М.).

III. Случаи соответствия *g* в аринском *j* в других енисейских языках

1. Ар. *šaga* 'четыре' — эд. *syjet* (Мес., Кл.), баҳт. *syjet* (Мес.); ср. эд. *syjet-gojum* (Мес.) 'четырнадцать'.

2. Ар. *qaga* 'пять' — эд. *xajet* (Мес., Кл.), баҳт. *xajet* (Мес.); ср. сым. *xaŋə* (Мидд.), *xaŋ̩əm* (Castr.).

3. Ар. *yla*, *əggə* 'шесть' — эд. *ājet*, *xajet-xusem* (Мес., Кл.), баҳт. *xajet-xusem* (Мес.); ср. эд. *ājet-gojum* (Мес.) 'шестнадцать'.

4. Ар. *hioga* 'десять' (**qog-*) — эд. *xojum* (Мес.), пумп. *xaŋŋ* (Сл.), *xaŋŋ* (Кл., Срсл.); ср. эд. *xusem* *xojum* (Кл.), *kusem-gojum* (Мес.) 'одиннадцать' при ар. **qog-quš-* (ср. *qoa-kusa* и др.), эд. *yümet-gojum* (Мес.) 'двенадцать' при ар. *kog-inə* (Стр.).

¹¹⁷ Есть ли связь между *g* в ар. *šenougbu* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'сердце' и, например, имб. *gu* (Ад.), сказать трудно.

¹¹⁸ Сюда же ар. *šeig-tuŋ* (Стр.) 'сорок' — acc. *šeitagū* (Кл.), кот. *šeitukn* (М., Сл., Кл.), пумп. *situdi* (Сл.), имб. *siem xogem* (Кл.), ост. *siem-xogem* (М.); ср. койб. *kaſtuŋ* (Мес., П.) [?].

¹¹⁹ См. Дульзон, 1964, стр. 123.

¹²⁰ Ср. имб. *kogon* (Ад. 1), *kogem* (М.), *kogom* (Сл., Срсл., Мес.), *xogem* (Кл.).

5. Ар. *kog-jus* 'тысяча' — эд. *xojet-kыšax* (Мес., Кл.).

6. Ар. *ega* 'солнце' — эд. *vyj* (Мес.)¹²¹.

IV. Случаи соответствия *g* в аринском *Y* (γ) в других енисейских языках

1. Ар. *šaga* 'четыре' — ср. кет. *sīyəm* (Donn.).

2. Ар. *qaga* 'пять' — ср. кур., имб. *qaYam*, *qaY'm*, *qaYem* (Д.).

3. Ар. *yla*, *əggə* 'шесть' — ср. кет. *dayəməs* (Donn.), кур. *daYamas*, пак. *daYimas* (Дульзон, 1964, стр. 134) 'шестой'.

4. Ар. *q'ogat* 'голодный' — ср. кур. *koYot* (Д.).

V. Случаи соответствия *g* в аринском *h* в других енисейских языках

1. Ар. *hioga* 'десять' — acc. *xaha* (Кл.).

2. Ар. *əgt'ūŋ* 'шестьдесят' — эд. *ahagogum* (Мес.), *ahaxojum* (Кл.)¹²².

VI. Случаи соответствия *g* в аринском *x* в других енисейских языках

1. Ар. *bagyr*, *bagur* 'меди' — acc. *baxus* (Кл.).

2. Ар. *ega* 'солнце' — пумп. *hixem* (Сл., Кл., Срсл.)¹²³.

VII. Случаи соответствия *g* в аринском *k*, *q* в других енисейских языках

1. Ар. *qaga* 'пять' — ср. кур. *qaq* (Д.).

2. Ар. *buga* 'бык' — acc. *boka* (Кл.).

3. Ар. *araga* 'вино' — acc. *araka* (М., Сл., Кл., Срсл.), *urakv* (Кл.), кот. *araka* (М., Сл., Кл., Срсл.).

4. Ар. *bagyr*, *bagur* 'меди' — ср. кот. *baker*, *suram baker* (Castr.).

5. Ар. *korgoldžin* 'олово', 'свинец' — ср. кот. *korkotn* (Castr.)¹²⁴.

¹²¹ Сопоставимы ли ар. *raj-ige* (М.) 'пихта' — имб. *pooje* (Кл.), ост. *pooje* (М.) или ар. *q'ogat* (М., Сл., Кл.) — acc. *kaļauinan* (М., Сл.), *kaļauan* (Кл.), *unkaj kaja una* (Кл.) в том, что касается ар. *g* / енис. *j*, сказать трудно.

¹²² Ср. ар. *šenougbu* 'сердце' с ост. *dabhu*, кур. *hu* в связи с возможностью продолжить ряд соответствий ар. *g* / енис. *h*.

¹²³ Ср. кур. *?i* (к его этимологии). Если ар. *ogoš* (М., Сл., Кл.) 'назад' сопоставимо с acc. *šixa* (М., Сл., Кл.) (речь шла бы в таком случае о метатезе), то это еще один пример соответствия ар. *g* / енис. *x*.

¹²⁴ Возможно, ряд может быть продолжен за счет сопоставления ар. *ogoš* 'назад' и пумп. *tuk* — см. предыдущую сноскую (ср. также пумп. *t* / ар. *š*).

Основные заключения, которые можно сделать из перечисленных выше соответствий¹²⁵, сводятся к следующему:

1. Основным соответствием аринскому *g* в енисейских языках следует считать *g* (характерно, что все примеры этого соответствия относятся к положению в середине слова): оно отмечено как в южноенисейских языках, так и в разных северо-енисейских диалектах. Таким образом, вся енисейская территория более или менее едина в отношении трактовки старого *g*; вместе с тем практически в каждом енисейском диалекте наблюдаются и примеры отклонения от нормы, что может свидетельствовать о нестабильности *g* (как и различные случаи мены *g* в любом из диалектов енисейцев). Соответствие ар. *g* /енис. *g* подтверждается и материалом исконной лексики (например, числительные), и рядом заимствований, включая поздние (ср. I, 7–11).

2. Практически все енисейские языки и диалекты знают разные варианты мены *g*, выступающие в соответствии с аринским *g* (или, точнее говоря, в соответствии со старым аринским *g*, поскольку в конкретных аринских словах наряду с *g* в тех же самых лексемах может появляться целый ряд звуков: #, *j*, *Y* (γ), *h*, *x* и др.). Любопытно, что все эти варианты мены *g* в соответствии с *g* в аринском засвидетельствованы, если не считать нескольких исключений, в тех же самых словах (в частности, в числительных), которые послужили материалом для сравнения в I. Основным направлением в развитии енисейского *g*, сопоставимого с аринским *g*, была тенденция к спирантизации (наблюдаемая, кстати, и в некоторых современных кетских говорах): отсюда *h* и *x* (отдельные примеры — асс., пумп., эд.), *Y* (γ) (надежные факты только из современных кетских говоров, поскольку источники XVIII в. не знают, видимо, регулярного приема для передачи заднеязычного или увулярного спиранта), *j* (регулярно только в материалах Мессершмита по диалекту денка, т. е. эд.; следует отметить отсутствие рефлекса *j* в южноенисейских языках) и как крайний результат процесса спирантизации *g* — полное его исчезновение (#) (примеры, если говорить о надежных, относятся, не считая самого аринского, к пумп. и сым., а в отношении слова «солиде» — и к другим североенисейским диалектам). Нужно сказать, однако, что в ряде случаев различия между *h* и *Y*, *Y* и *j*, *j* и # остаются невыясненными в материалах источников XVIII в. по енисейским языкам. Другой вариант енисейских соответствий аринскому *g* представлен глухими смычными — задне-

¹²⁵ Не были перечислены лишь некоторые частности; ср., например, ар. *qaga* 'пять' — имб. *kag'am* (Кл.); ар. *šaga* 'четыре' — асс. *šeug'aŋ* (М., Сл., Срсл., Ф.), ср. *šeggiay* (Кл.; **seg'aŋ*); ар. *yla*, *æggaa* 'шесть' — пумп. *agg'aŋ* (Кл., Срсл.), ср. *aggiaŋ* (Сл.).

язычными или даже увулярными (ср. VII, I); большая часть соответствий этого типа относится к заимствованиям (VII, 2–5).

3. Из дистрибутивных особенностей *g* в аринском заслуживает внимания его отсутствие в начале слов (о чем косвенно см. выше)¹²⁶ и частое появление *g* в двусогласных сочетаниях¹²⁷ (как правило, в заимствованиях из тюркских языков) с *r* и *l*; ср. ар. *p'horga* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'брюхо', *kuburgan* (М., Сл., Кл.) 'лук', *korgoldžin* (М., Сл., Кл.) 'олово', 'свинец', *t'embir-gan* (Кл.) 'корень' (пример, не обладающий достоверностью), *kalgun-il-sat* (М., Сл., Кл.) 'ручей', *kalgun-kar* (М., Сл., Кл., Срсл.); из других сочетаний с *g* ср. также *gd* — *bugdaj* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'шпеница' и *gb* — *šenougbu* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'сердце'.

О енисейских соответствиях аринскому *q*

В источниках XVIII в. по аринской лексике наиболее частой является мена *q/k*, примеры которой были приведены выше в разделе, посвященном енисейским соответствиям аринскому *k*¹²⁸. Из других случаев можно указать на мену *q* (перед гласным переднего ряда) / *k'* (см. выше, в разделе о *k'*); *q/h*; ср. *kalqona* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'маленький' — *kal-hona* (Стр.), возможно, *qaq* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) 'десять' (из **qog-*) — *hioga* (Стр.), если *hioga* из **q'og-* (см. выше); *q/x*; ср. *qala* (М., Сл., Кл., Срсл.) 'пять' — *xala* (Стр.); *qinaŋ* (М., Сл., Кл.) 'рука' — *xinaŋ* (Стр.) 'плечо'; *qaspa* (М., Сл., Кл.) 'утро', 'рано' — *xaspa* (М., Сл., Кл., Срсл.).

1. Случай соответствия *q* в аринском *q* в других енисейских языках

1. Ар. *qip* 'медведь' — ср. кур. *qyva* (Д.), *gibboat*, *qyp* (Donn.).
2. Ар. *qusej* 'один' — ср. кур. *qüs'et*, ел. *qüsət* (Д.), кет. *qus* (Donn.); ср. имб. *qusem-əqət* (М., Сл.) 'одиннадцать'.
3. Ар. *qaga* 'пять' — кам. *qagə* (Стр.), койб. *qagə* (Мес.); ср. кот. *k'ēgä* (Castr.), кет. *qagət* (Donn.), кур. *qag*, *qaU'ət* (Д.); ср. также кур. *qaU'ət aU'ət qōs'in* 'пятнадцать оленей' (Д.).
4. Ар. *qor* 'спина' — ср. кур. *qov't*, *qov'ət* (Д.), кет. *qābat* (Donn.)¹²⁹.
5. Ар. *qut* 'волк' — имб. *khyite* (М., Сл.; = **qyite?*) ср. кет. *qy't*.

¹²⁶ Ср. сказанное выше о дистрибуции *k*.

¹²⁷ Эти сочетания вообще мало характерны для исконной енисейской лексики. В частности, как указывает А. П. Дульзон (Дульзон, 1964, стр. 50), *g* после согласных в кетском вообще не встречается.

¹²⁸ Сюда же ар. *khuzəj* (Ф., Срсл.) 'один', где *kh=q*.

¹²⁹ Возможно, что количество примеров соответствия этого типа увеличится, если окажутся сопоставимыми ар. *b'ugon* (М., Сл., Кл.) 'лицо', 'пот', *gon* (Стр.) 'пот' — пумп. *qan* (Стр.) 'лицо'; ар. *qyqol'oy* (М., Сл., Кл.), *qyqol'uŋ* (Срсл.) — кет. *qolət* (Donn.), кур. *qolet* (Д., plur. — *qolerey*).

II. Случаи соответствия *q* в аринском к в других енисейских языках

1. Ар. *qes* 'камень' — пумп. *kit* (Сл., Кл., Срсл.).
2. Ар. *quše* 'кобыла' — асс. *pen-kuš* (Кл.), кот. *renkuš* (М., Сл., Кл.), пумп. *kut* (Сл.).
3. Ар. *qus* 'коњ' — пумп. *kut* (Сл., Кл.), *kus* (Кл.), эд. *kūš* (Мес.); ср. *kus* (Castr.), кет. *ku'os*, *ko's*, *kuə's* (Donn.) 'корова'¹³⁰.
4. Ар. *qoj* 'лук' — пумп. *kaj* (Сл.).
5. Ар. *timquj* 'окно' — пумп. *damkuk* (Сл.).
6. Ар. *qor* 'спина' — пумп. *kolpar* (Сл., Кл., Срсл.)¹³¹.
7. Ар. *qit* 'человек' — пумп. *kit* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *kēt* (М., Сл.), *ket* (Кл., Срсл., Ад.), ост. *ket* (М.); ср. кет. *ket* (Donn.), кур., ел. *ke²t* (Д.).
8. Ар. *qaga* 'пять' — асс. *kega* (Кл.), кот. *kega* (М., Сл., Кл., Срсл.), имб. *kagam* (М., Сл., Срсл.), *kag'am* (Кл.); ср. *kagam ogem* (М., Сл.) 'пятнадцать'.
9. Ар. *qoa* 'десятъ' — имб. *kogem* (М.), *kogom* (Сл., Кл., Срсл.), *kogon* (Ад. 1), *kon* (Ад. 2).
10. Ар. *qo-jus* 'тысяча' — имб. *koga-kihæ* (М., Сл., Срсл.), *koga-hihæ* (Кл.).
11. Ар. *qušej* (М., Сл., Кл., Ф.) — имб. *kus'am* (Ад.).
12. Ар. *qusamančau...* 'девять' — имб. *kus'am býns'am* (Ад.)¹³².

III. Случаи соответствия *q* в аринском *h* в других енисейских языках

1. Ар. *quše* 'кобыла' — ср. кот. *hučeæ* (Castr.).
2. Ар. *qus* 'коњ' — асс. *huš* (М., Кл., Сл.), *hyš* (Кл.); ср. кот. *hučanše* (Castr.).
3. Ар. *aqodoj* 'сплю' — асс. *jahatan* (М., Сл., Кл.).
4. Ар. *qott*, *qot* 'огонь' — асс. *hat* (М., Сл., Кл., Срсл.).
5. Ар. *qaj* 'платье' — асс. *hejaŋ* (М., Сл., Кл.)¹³³.
6. Ар. *qinay* 'рука' — ср. кур. *hyŋ*, *hoŋ* (Д.)¹³⁴.
7. Ар. *qor* 'спина' — кот. *hapar* (М., Сл., Кл., Срсл.; Castr.).
8. Ар. *qit* 'человек' — асс. *hit* (М., Сл., Кл., Срсл.), *hyt* (Кл.).
9. Ар. *quj* 'щука' — асс. *hiua* (М., Сл., Кл.).

¹³⁰ Ср. еще ар. *qus* (М., Сл., Кл.) 'мерин' — пумп. *kut* (Сл.).

¹³¹ К объяснению связи ср. кот. *hapar* (М., Сл., Кл., Срсл.).

¹³² Не исключено, что существуют и другие примеры этого соответствия; ср. ар. *byqoloy*, *byqol'uy* 'щеки' — имб. *koledey* (М., Сл. 2, Кл., Срсл.), *kolet* (Ад.); ар. *b'ugon*, *qon* 'рот' — имб. *ko* (М., Сл., Кл., Срсл.) и некоторые другие. Сюда же относится ар. *qaj* (Сл.) 'шуба' — асс. *hejay* (М., Сл., Кл.), *kip-haj* (Кл.), кот. *hej* (Сл.).

¹³³ Неясна связь с асс. *henar* (М., Сл., Кл., Срсл.), кот. *henaran* (М., Сл., Кл., Срсл.), ср. асс. *keyar*, кот. *keyaran* (М., Сл., Кл., Срсл.); к -ar можно бы было ср. ар. *qor* 'спина' — кот. *hapar* (М., Сл., Кл., Срсл.; Castr.).

10. Ар. *qusej* 'один' — асс. *huča* (Кл.), кот. *huča* (М., Сл., Кл., Срсл.), койб. *huča* (Ф.); ср. кот. *hūča* (Castr.)¹³⁵; сюда же относится ар. *qoa-quqa* 'одиннадцать' — кот. *hagal-huča* (М., Сл., Кл.); сюда же относится ар. *quqa-* в слове для 'девяносто' при кот. *huča-* в том же слове.

11. Ар. *qoa* 'десятъ' — асс. *hagian* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.), кот. *haga* (М., Сл., Кл., Срсл.), койб. *haga* (Мес., Ф., П.); ср. кот. *hāga* (Castr.); сюда же относится ар. *qoa-kina* 'двенадцать' при кам., койб. *haga-* в том же слове.

12. Ар. *qo-jus* 'тысяча' — асс. *hag p'alčin-tamšu* (М., Сл., Кл., Ф.), кот. *hag palčin tamši* (М., Сл., Кл.), кам. *hag-dus* (Стр.), койб. *hag-p'alčin-tamši* (Ф.); ср. кот. *hāg ujāky* (Castr.).

13. Ар. *qoj* 'лук' — асс. *huj* (Кл.); ср. асс. *hij* (М., Сл., Кл., Ф.)¹³⁶.

IV. Случаи соответствия *q* в аринском *h* в других енисейских языках

1. Ар. *qandži* 'вчера' — асс. *xondži* (М., Сл., Кл.), кот. *xončig* (М., Сл., Кл.), имб. *xodese* (М., Сл.)[?].
2. Ар. *qus* 'коњ' — кот. *xiš* (М., Сл., Кл.).
3. Ар. *qoi* 'лук' — кот. *xii* (М., Сл., Кл.), койб. *hii* (Ф.)¹³⁷.
4. Ар. *qott*, *qot* 'огонь' — кот. *xott* (М., Сл., Кл.), *xot* (Срсл.).
5. Ар. *qor* 'спина' — имб. *xovet* (Кл.), ост. *daxovet* (М.).
6. Ар. *quj* 'щука' — кот. *xiua* (М., Сл., Кл.).
7. Ар. *qujja* 'сухой' — асс. *xiujga* (М., Сл., Кл.), кот. *xiujga* (М., Сл., Кл.)[?].
8. Ар. *qut* 'волк' — пумп. *xotu* (Сл.), имб. *xyvta* (Кл.), ост. *xyvta* (М.), эд. *xüt* (Мес.).
9. Ар. *qušej* 'один' — пумп. *xuta* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *xi-sam* (М., Сл., Кл.), *xusem* (Кл.), *xuzam* (Срсл.), баҳт. *xusem* (Мес.), енис. *xusem* (Ф.), *xuzem* (Ф.), ост. *xusem* (М.), эд. *xusem* (Мес., Кл.); не исключено, что сюда же следует отнести кам. *xiuodžæ* (Стр.), койб. *xiuodžæ* (Мес.), *xiuodža*, *xiuodže* (П.); сюда же относится ар. *qoa-quqa* 'одиннадцать' при ост. *xusem-ogem-xogem* (М.), эд. *xusem-gojum* (Мес.), *xusem xoju* (Кл.), возможно, кам. *haga-xuodžæ* (Стр.), койб. *haga-xuodžæ* (Мес.); сюда же относится ар. *qusamančau* 'девять' при имб. *xusem-boñsem-xogem* (М., Сл.), *xusem-bojsem-xogem* (Кл.), *xizem benzem xojet* (Срсл.), енис. *xusem-bojsem-xogem* (Ф.), ост. *xusem-bojsem-xogem* (М.), эд. *xyvet*.

¹³⁵ Похоже, что сюда же относится асс. *hautu* (М., Сл., Кл., Срсл.), учитывая пумп. *xuta* (Сл., Кл., Срсл.).

¹³⁶ Возможно, следует обратить внимание еще на ряд примеров; ср. ар. *byqoloy*, *byqol'uy* 'щеки' — асс. *holan* (М., Сл., Кл., Срсл.); ар. *timquj* 'окно' — кот. *tamhuk* (М., Сл., Кл.) и др.

¹³⁷ Не ясно, в какой связи находятся с этими примерами названия лука типа имб. *xyvet* (М., Сл.), *xič* (Кл.), енис. *xič* (Ф.), ост. *huič* (М.), несомненно, сопоставляемые с кур., ел. *qy²t*.

boče-xojet (Мес.), *xusem boče xojet* (Кл.); сюда же ар. *qusa-mančau-t'ūp* ‘девяносто’ при имб. *xusem-boensem-koha-kihə* (М., Сл.), эд. *xusem boče xojet gogum* (Мес.), *xusem boče xojet xojet* (Кл.); ср. также имб., эд., ост. слова для числительных «девятнадцать» и «девятьсот».

10. Ар. *qoa* ‘десять’ — acc. *xaha* (Кл.), имб. *xogem* (Кл.), енис. *xogem* (Ф.), ост. *xogem* (М.).

11. Ар. *qo-jus* ‘тысяча’ — пумп. *xa-utamsa* (Сл., Кл., Срсл.), имб. *xo-kise* (Кл.), енис. *xo-kise* (Ф.), ост. *xo-kise* (М.).

12. Ар. *qaga* ‘пять’ — койб. *xagæ* (П.); ср. сым. *xajax*, *xažə* (Мидд.); ср. также кот. *xēgæ* (Castr.).

13. Ар. *qala* ‘пять’ — пумп. *xejlay* (Сл., Кл., Срсл.); ср. ар. *qall'ūp* ‘пятьдесят’ — пумп. *xeiltudi* (Сл.)¹³⁸.

V. Случаи соответствия *q* в аринском *g* в других енисейских языках

1. Ар. *quše* ‘кобыла’ — acc. *penguš*, *pen-guš* (М., Сл., Кл.).

2. Ар. *qaga* ‘пять’ — имб. *gagem* (Кл.), енис. *gagem* (Ф.), ост. *gagem* (М.)¹³⁹.

3. Ар. *aqodoŋ* ‘сплю’ — кот. *d'agat* (М., Сл., Кл.)¹⁴⁰.

VI. Случаи соответствия *q* в аринском # в других енисейских языках

1. Ар. *qott*, *qot* ‘огонь’ — койб. *öt* (Мес., П.).

2. Ар. *timquj* ‘окно’ — acc. *tamu* (М., Сл., Кл.), *tamuk* (Кл.), имб. *xam'uk* (Кл.), ост. *xam'uk* (М.)¹⁴¹.

3. Ар. *qinthiŋ* ‘двадцать’ — acc. *intukn* (М., Сл., Кл.), *ylationi* (Кл.), кот. *intukn* (М., Сл., Кл.), кам. *ylp-tuŋ* (Стр.), койб. *ylationi* (Мес.), *intuzu* (в П. здесь опечатка); ср. кот. *int'uky* (Castr.).

¹³⁸ В связи с этим возникает интересный вопрос о возможности сопоставления этих слов с енисейским названием половины. Список примеров соотношения ар. *q* / енис. *x* можно бы продолжить, если этиологические исследования позволят связать ар. *inqo* (М., Сл., Кл.) ‘мертвый’ с acc. *onxa* (Кл.), кот. *onxa* (М., Сл., Кл.); ар. *vyqolŋ*, *vyqol'ŋ* ‘щеки’ с кот. *xolan* (М., Сл., Кл., Срсл.); ар. *kalqona* ‘маленький’ с имб. *xəppenat* (М., Сл., Срсл.), *xepenat* (Кл.).

¹³⁹ Все эти формы обязаны своим возникновением, видимо, ассимиляции.

¹⁴⁰ Дальнейшее продолжение примеров зависит от возможностей сопоставления ар. *vyqolŋ*, *vyqol'ŋ* ‘щеки’ с имб. *goleden* (Кл.), ост. *goleden* (М.); ар. *qor* ‘спина’ с имб. *bgæbet* (М., Сл., Срсл.), *bgebet* (Кл.), где *g* явно вторичен (зависимость от *b*, являющегося здесь личным префиксом) и т. п.

¹⁴¹ Может быть, из **tamxik*?

VII. Другие случаи соответствий аринскому *q* в енисейских языках

Речь идет о ряде необычных соответствий, о которых можно судить с известной вероятностью при условии, что в енисейских языках слово «камень» единого, пусть даже заимствованного, происхождения. Тогда ар. *q* / acc., кот., койб. *š* / имб., енис., ост., пумп. *č* / имб., эд., кет. *t* / пумп. *k*; ср. ар. *qes* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.) — acc. *šiš* (М., Сл., Кл., Срсл., Ф.), кот. *šiš* (М., Сл., Кл., Срсл.), *čiš* (Castr.), койб. *šiš* (Ф.) — имб. *čygs* (Кл.), енис. *čygs* (Ф.), ост. *čygs* (М.), пумп. *čyis* (Кл., Срсл.) — имб. *tyes* (М., Сл., Кл., Срсл.), эд. *tūus* (Мес.), кур., ел. *ty's* (Д.), *ties* (Castr.), *ty'əs*, *tyəs*, *ti'əs* и т. п. (Donn.). Возможно, что для некоторых указанных форм разумно исходить из старого начального *q*, которое, как подтверждает другой пример (о нем ниже), могло давать некоторые из названных рефлексов. Если ар. *kalqona* ‘маленький’ сопоставимо с имб. *xəppenat* и *xepenat* (см. выше), то оно тем самым может быть поставлено в связь с пумп. *fynet* (Кл., Срсл.), сым. *fym'x* (Д.), ср. *fen'ä* (Castr.).

* * *

Наиболее существенные результаты сопоставления аринских слов с другими, соответствующими им енисейскими словами в отношении *q* заключаются в следующем:

1. В аринских словах в источниках XVIII в. нередки случаи мены *q/k* и *q/k'*, с одной стороны, и *q/h*, *q/x* — с другой, что свидетельствует об известной неустойчивости увулярного *q* в аринском, по крайней мере, в совокупности его говоров. Любопытно, что, хотя случаи появления иных звуков на месте *q*, как правило, отмечены главным образом в материалах Странленберга, было бы неосновательным видеть в этом ошибки слуха и записи. Дело в том, что факты, содержащиеся у Странленберга, позволяют говорить о ряде сдвигов, связанных с *q*, *q > k*, *q > h*, *q > x* (последний отмечен и в других источниках).

2. Наиболее надежные случаи, когда аринскому *q* соответствует *q* в других енисейских языках, отмечены в говорах современного кетского языка (ср. I, 1—5); примеры этого соответствия в старых диалектах спорадичны (ср. кам. и койб.).

3. В отношении соответствия ар. *q* / енис. *k* выделяется группа надежных примеров из пумпокольского (ср. II, 1—7), отчасти имбацкого и других старых кетских говоров (ср. II, 3, 7—11). Таким образом, оказывается, что *k* в соответствии с аринским *q* появляется прежде всего в североенисейских диалектах, тогда как примеры *k* этого рода в южноенисейских языках гораздо более редки (ср. II, 2, 8).

4. Зато *h* в соответствии с аринским *q* нужно считать преимущественной чертой южноенисейских языков. Все примеры

(III, 1—13) свидетельствуют именно об этом; особенно это относится к ассанскому (десять примеров против шести из котского), в меньшей степени к енисейскоязычным койбалам и камасинцам, если судить только по числу примеров. Лишь один пример (III, 6) обнаруживает *h* в соответствии с аринским *q* в североенисейских говорах.

5. Более сложна картина диалектной дифференциации, когда речь идет о *x* как енисейском соответствии аринскому *q*. Этот *x* появляется как в южноенисейских, так и в североенисейских наречиях. В отличие от предыдущего случая котский более последовательно, чем ассанский, обнаруживает *x* на месте *q* (ср. IV, 1—4, 6, 7, 12; семь примеров против трех ассанских). Однако североенисейские наречия не уступают южноенисейским в примерах появления *x* на месте *q* в аринском.

6. Появление *h* и *x* в енисейских языках в соответствии с аринским *q* свидетельствует о тенденции к спирантизации *q* в енисейских языках, о которой уже говорилось выше и которая подтверждается многочисленными фактами из современных диалектов (ср. о соотношении кет. *q*/сым. *x* — Дульзон, 1964, стр. 57). Крайним результатом, к которому привела эта тенденция, было полное исчезновение *q* или, точнее, звука, предшествовавшего ему во времени. К сожалению, количество примеров с # в соответствии с аринским *q* невелико и позволяет делать лишь предварительные заключения (ср. появление #, как правило, в примерах из южноенисейских языков).

7. В ряде случаев в соответствии с аринским *q* появляется *g* в других енисейских наречиях, причем *g* в этих примерах отличается, видимо, неорганическим характером.

8. Следует отметить, что *q* в разобранных примерах почти всегда начинает собой слово; если оно появляется в середине слова, то это обычно или заимствования (ср. слова «жито», «дева», «жена», «пьяный», «впереди» и т. п.) или — в одном случае — глагольные формы (ар. *aqodoy*).

О енисейских соответствиях аринскому *q'*

В источниках XVIII в. по енисейским наречиям встречается лишь небольшое количество аринских слов, в которых выступает *q'*. При этом не раз в словах того же корня в аринском на месте *q'*¹⁴² появляется *k* (примеры были приведены выше) или *q* [ср. *biq'al'a* (М., Сл., Кл., Срсл.) ‘дева’ при *biqat alte* (М.), *biqamalte* (Сл.), *biqamat* (Срсл.) ‘жена’]. Примеров, позволяющих установить енисейские соответствия аринскому *q'*, немного, и обычно их доказательная сила невелика. Ср. ар.

¹⁴² Или, говоря точнее, на месте *q'* или же *q* перед гласным переднего ряда.

q'agan (М., Сл. 1, Кл., Срсл.) ‘волос’ [ср. еще ар. *qiagan* (Сл. 2)] — acc. *xipajan* (М., Сл., Кл., Срсл.), *xipajan* (Кл.), пумп. *xyipa* (Сл., Срсл.) — кот. *hiyajan* (М., Сл. 1, Сл. 2, Кл., Срсл.) — пумп. *qyipa* (Кл.) и, вероятно, — имб. *çœipa*, *çœje* (Кл.), ост. *çœipa* (М.) — имб. *tœje* (М., Сл.), *teje* (Срсл.), *tyin* (Ад.)¹⁴³; ср. *oq'ajši* (М., Сл., Кл.) — пумп. *xaju* (Сл.), имб. *xaaja* (Кл.), ост. *xaaja* (М.) — имб. *qaaje* (М., Сл.; = *khaaje*) — кет. *qaj* (Д.), если это сопоставление приемлемо; ар. *utq'ænoŋ* (М., Сл., Кл.) ‘ухо’ — пумп. *atkin* (Сл., Срсл.), имб. *hokten* (Кл.), *okden* (М., Сл., Срсл.), *okd* (Ад.), ост. *hokten* (М.) — кур. *?gdž* (Д.; где g объяснимо ассимиляцией d); ар. *q'ogat* (М., Сл., Кл.) ‘голодный’ — имб. *kogat* (Кл.), ост. *kogat* (М.), кур. *koYot* (Д.); ар. *biq'al'a* (М., Сл., Кл., Срсл.) ‘дева’ — пумп. *pikola* (Сл., Кл., Срсл.). Какие-либо заключения из анализа этих сопоставлений были бы, пожалуй, рискованными.

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Бахрушин, 1941 — С. В. Бахрушин, *Примечания к «Истории Сибири» Г. Ф. Миллера*, — в кн.: Г. Ф. Миллер, *История Сибири*, т. 2, М.—Л., 1941.
 Бахрушин, 1959 — С. В. Бахрушин, *Очерки по истории Красноярского уезда в XVII веке*, — в кн.: С. В. Бахрушин, *Научные труды*, т. 4, М., 1959.
 Бouda, 1936 — K. Bouda, *Sprachliche Miszellen*, — UJB, Bd 15, 1936.
 Бouda, 1950 — K. Bouda, *Die tibetisch-kaukasische Sprachwissenschaft*, — «Lingua», vol. 2, 1950.
 Бouda, 1957 — K. Bouda, *Die Sprache der Jenissejer: Genealogische und morphologische Untersuchungen*, — «Anthropos», vol. 52, 1957.
 Долгих, 1960 — Б. О. Долгих, *Родовой и племенной состав народов Сибири в XVII веке*, М., 1960.
 Дульзон, 1961 — А. П. Дульзон, *Словарные материалы XVIII века по кетским наречиям*, — Уч. Зап. ТПИ, т. 19, вып. II, 1961.
 Дульзон, 1962а — А. П. Дульзон, *Былое расселение кетов по данным топонимики*, — «Географические названия. Вопросы географии», сборник 58, М., 1962.
 Дульзон, 1962б — А. П. Дульзон, *Кетские наречия первой половины XVIII века*, — «Труды Томского областного краеведческого музея», т. 6, вып. II, 1962.
 Дульзон, 1964 — А. П. Дульзон, *Очерки по грамматике кетского языка*, ч. I, Томск, 1964.
 Donner, 1920 — K. Donner, *Beiträge zur Frage nach dem Ursprung der Jenissei-Ostjaken*, — JSFOu, vol. 37, 1916—1920.
 Donner, 1944 — K. Donner, *Kamassisches Wörterbuch nebst Sprachproben und Hauptzügen der Grammatik*. Hrsg. von A. J. Joki, — «Societas Fennougrica. Lexica», vol. 8, 1944.
 Дыренкова, 1963 — Н. П. Дыренкова, *Тофаларский язык*, — «Тюркологические исследования», М.—Л., 1963.
 Йоки, 1946 — A. Joki, *Indochinesische Lehnwörter im Samojedischen*, — FUF, Bd 29, 1946.
 Йоки, 1952 — A. J. Joki, *Die Lehnwörter des Sajansamojedischen*, Helsinki, 1952.
 Исхаков, 1957 — Ф. Г. Исхаков, *Тувинский язык. Очерк по фонетике*, М.—Л., 1957.

¹⁴³ Если это сопоставление верно, то ар. *q'agan* из **q'aygan* (**q'iŋ-*).

Исхаков и Пальмбах, 1961 — Ф. Г. Исхаков, А. А. Пальмбах, *Грамматика тувинского языка*, М., 1961.

Карлгрен, 1933 — В. Karlgren, *Word Families in Chinese*, — «Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities», vol. 5, Stockholm, 1933.

Лафон, 1951 — R. Lafon, *Les origines de la langue basque*, — «Université de Paris. Institut de Linguistique. Conférences», vol. 10, 1951.

Миллер, 1937 — Г. Ф. Миллер, *История Сибири*, т. 1, М.—Л., 1937.

Миллер, 1941 — Г. Ф. Миллер, *История Сибири*, т. 2, М.—Л., 1941.

Паллиблэнк, 1962 — E. G. Pulleyblank, *The Consonantal System of Old Chinese. Appendix. The Hsiung-nu language*, — «Asia Major», New Series, vol. 9, pt 2, 1962.

Рамстедт, 1907 — G. T. Ramstedt, *Über den Ursprung der sogenannten Jenisej-Ostjaken*, — JSFOU, vol. 24, № 2, 1907.

Симон, 1929 — W. Simon, *Tibetisch-chinesische Wortgleichungen. Ein Versuch*, — «Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen», 32, 1929.

Тайёр, 1958 — O. Tailleur, *Un îlot basco-caucasien en Sibérie: les langues iénissiéennes*, — «Orbis», vol. 7, № 2, 1958.

Тайёр, 1964 — O. Tailleur, *Contribution à la dialectologie iénissiéenne: les parlers denka et poumpokolsk*, — «Communications et rapports du Premier Congrès International de Dialectologie générale», Louvain, 1964.

Топоров, 1967 — В. Н. Топоров, *Из этиологии енисейских языков (к вопросу о соответствиях пумпокольскому t)*, — «Этимология. 1965», М., 1967.

Хайду, 1953 — P. Hajdu, *Die ältesten Berührungen zwischen den Samojeden und den jenisseischen Völkern*, — AOr, t. 3, 1953.

Щербак, 1961а — А. М. Щербак, *Названия домашних и диких животных в тюркских языках*, — «Историческое развитие лексики тюркских языков», М., 1961.

Щербак, 1961б — А. М. Щербак, *Грамматический очерк языка тюркских текстов X—XIII вв. из Восточного Туркестана*, М.—Л., 1961.

ТАБЛИЦА СООТВЕТСТВИЯ ТРАНСКРИПЦИОННЫХ ЗНАКОВ,
ПРИНЯТЫХ ДЛЯ КЕТСКОГО ЯЗЫКА В НАСТОЯЩЕМ СБОРНИКЕ¹

Транскрипция экспедиции Института славяноведения 1962 г. ²	Транскрипция А. П. Дульзона и Г. К. Вернера ³	Транскрипция Е. А. Крейновича ⁴
Гласные		
e	e ε ε:	e ε: ε ε:
ē	e ε:	e ε:
o	ɔ	o o ⁰
ō	o: ɔ:	o: o ⁰ :
ö	o (oy — сым.)	o ⁰
i	u	u
ī	u:	u:
u	y	y
ū	y:	y:
ə	ø y	ø y ʌ
ы	ы ы: չ ՞:	ы ՞ ՞:
ш	չ ՞ ՞: ы ы:	ы ՞ ՞: ʌ:
a	a	a
ā	a:	a:
æ	ä ä ε	æ
đ	đ	—
Согласные		
p (p)	n (n')	n (n')
b (b)	բ (b')	բ (b')
t (t)	m (m')	m m'
d (d)	ð (ð')	ð ð'
k (k)	κ (κ')	κ (κ')
g (g)	զ (զ')	զ (զ')
q	k	կ

¹ В настоящем сборнике словесное ударение обозначается в работах А. П. Дульзона и Г. К. Вернера знаком акцента перед ударным слогом; в остальных случаях — знаком акцента над ударной гласной.

² О фонологической и артикуляторной значимости знаков транскрипции экспедиции 1962 г. см.: Д. М. Сегал, *Фонология кетского языка (пакуахинский говор)*, — настоящий сборник.

³ О фонетической и артикуляторной значимости знаков транскрипции А. П. Дульзона и Г. К. Вернера см.: А. П. Дульзон, *Очерки по грамматике кетского языка*, ч. I, Томск, 1964, раздел «Фонетика»; Г. К. Вернер, *Система вокализма сымского наречия кетского языка*, — Уч. Зап. ТПИ, т. 22, 1965; Г. К. Вернер, *Система согласных фонем сымского диалекта кетского языка*, — настоящий сборник.

⁴ О фонологической и артикуляторной значимости знаков транскрипции Е. А. Крейновича см. в его работах: *О морфологической структуре глагольных слов в кетском языке*, — «Морфологическая структура слов в языках различных типов», М.—Л., 1963; *Медвежий праздник у кетов (предисловие)*, — «Кетский сборник». «Мифология. Этнография. Тексты» (в печати).

Продолжение

Транскрипция экспедиции Института славяноведения 1962 г.	Транскрипция А. П. Дульгона и Г. К. Вернера	Транскрипция Е. А. Крейновича
R	R	ř ڻ
γ	Y	γ
s (ʂ)	c (c')	c c'
j	j	j
h (x)	h (x)	x
m (m̥)	m (m̥)	m̥
n (ɳ)	n (n̥)	n n̥
l (ɿ)	l (l̥)	l l̥
ɳ	ɳ	ɳ
ʂ	p (p')	p p'
—	(ʂ)	(ʂ)

Знаки, применяемые только для сымского диалекта		
č	ч'	—
f	ф	—
z ū	з з'	—
d ū	ð ð'	—
d ū	ð' ж'	—
š	ш	—
ž (ȝ)	ж (ж')	—

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

авар.	— аварский	кур.	— курейский
ар.	— арийский	манс.	— мансиjsкий
асс.	— ассанский	монг.	— монгольский
бак.	— бакланыхинский	ост.	— остыцкий
бахт.	— баhtинский	пак.	— пакулихинский
верещ.	— верещагинский	пумп.	— пумпокольский
вимб.	— верхнеимбацкий	русс.	— русский
дарг.	— даргинский	сул.	— суломайский
ел.	— елогуйский	сум.	— сумароковский
енис.	— енисейские	сур.	— сургутихинский
ен.-кет.	— енисейско-кетский	сым.	— сымский
имб.	— имбацкий	тиб.	— тибетский
камас.	— камасинский	франц.	— французский
кет.	— кетский	хант.	— хантыйский
кит.	— китайский	эд.	— эд-диалект («денка»)
койб.	— койбалльский	ярц.	— ярцевский
кот.	— коттский		

- AOr (Bud.) — «Acta Orientalia», Budapest.
 FUF — «Finnisch-ugrische Forschungen», Helsinki.
 JSFOu — «Journal de la Société Finno-ougrienne», Helsinki.
 MSFOu — «Mémoires de la Société Finno-ougrienne», Helsinki.
 UAJb — «Ural-Altaische Jahrbücher», Wiesbaden.
 UJb — «Ungarische Jahrbücher», Berlin.
 Уч. зап. ТПИ — «Ученые записки Томского государственного педагогического института», Томск.
 ВЯ — «Вопросы языкознания», М.

SUMMARY

Of the 750 odd speakers of Ket only eight people living in Vologovo, the extreme south of the Ket areal, still remember their native southern dialect (the Sym dialect or the Jug language as it is referred to in the present volume). The rest of the Ket-speaking population belong to the northern group of dialects (the Imbatzk dialect). Phonemically both dialects share one vocalic system *u o a ə w e i* (minimal) with the superimposed feature of length which D. M. Segal treats as an inherent feature «tense». Consonantal systems of both dialects exhibit substantial differences, typologically isomorphic to what is observed in the southern group of the Samoyed languages: in more southern languages (dialects) the feature palatalized—non-palatalized has a greater distinctive value than in northern languages or dialects. Correspondingly, the following consonantal system has been established (see G. Werner's article) for the Sym dialect: *m b f d d' t č n n' s l l' r k x y* (*j* and *??* being treated as vocalisms), while the Pakulixa dialect (near Turuxansk) has *m b n d t s l k q h y j ??* (D. M. Segal). The reduction of the consonantal system in the dialect of Pakulixa appears to be connected with a tendency towards stem reduction (c. f. many monosyllabic words), the development of vocalism and the phonetic differentiation of terminal position.

While phonetic descriptions of Ket have already been attempted earlier (c. f. N. K. Karger or E. Hamp) no comparative studies of the Yenissei phonetics have yet been made. V. N. Toporov's article breaks the trail in this respect. The author has established Yenissei correspondences to the Arin stops. Arin with Pumpokol, Assan, Kott and other dialects constitute the remnants of the Yenissei language family which became extinct as early as the XVIII century leaving Ket as the only living language. The article is based on the XVIII century glossaries of these languages and should be regarded as a fragment of the comparative diachronic phonemics of the Yenissei languages. Data on the Arins and their language (the reconstruc-

tion of the consonantal system and the sound distribution pattern of the word) are presented. The complete glossary of all extant Arin words is appended.

V. N. Toporov and T. V. Tsivyan review the results of research into the Ket nominal system. They analyze the semantic and formal structure of the nominal grammatical categories (gender or class, number, case, possessivity). Several hypotheses are suggested for the explanation of crucial points (e. g. the semantic mechanism of nominal class division, the «conventional» character of the plural, the reflection of the nominal class structure in the plural forms, the case forms hierarchy (the «generative tree»), the structure of the old Yenissei declension etc.); Ket patterns are being compared with facts from diverse languages, thus a typological background is provided for the interpretation.

The problem of Ket nominal classes is treated by both V. N. Toporov and T. V. Tsivyan and E. A. Kreinovitch in the latter's article «On the grammatical expression of nominal classes in the Ket verb». While V. N. Toporov and T. V. Tsivyan examine nominal classification as reflected in the coordination of the numeral «one» with the substantive and in the oblique case suffixes of the substantive, E. A. Kreinovitch uncovers the existence of an organized and regular system of expressing nominal classes in the conjugation in the verb. V. N. Toporov and T. V. Tsivyan distinguish four classes of the Ket substantive. This system is described for the Imbatzk dialect; it is based on opposition by two feature pairs: «sensient-un-sensient» and «active-inactive». The system is typologically similar to the one described for North Caucasian languages. E. A. Kreinovitch distinguishes three nominal classes for the Sulomai dialect. Firstly, the system of formal expression is examined. Basically the same Ket substantives may combine with the verbs containing different class formants (which may take the form of suffixes, infixes or prefixes depending on the form of the stem) according to the lexical meaning of the verb. Nouns may thus change their class affiliation which is expressed in the verb. Sometimes this change may be expressed in the substantive itself which when taken in its vocabulary form, shows formal differences for different meanings associated with classes (e. g. *bisep* 'brother', 'sister'). E. A. Kreinovitch performs a detailed semantic analysis of the Ket verbs connoting disintegration («cut», «carve», «divide», etc.) and comes to the conclusion that the basic semantic division is between whole, organic entities and separate, disintegrated things (artifacts). The first division corresponds to the masculine and feminine classes while the second to the class of things. Within the first division the masculine class comprises important, active beings while the feminine class comprises unimportant, passive beings. Some analogies to V. N. Toporov's and T. V. Tsivyan's II class (sacral objects) are also to be found among E. A. Kreinovitch's materials.

New, hitherto unknown data on Ket postpositive elements are discussed by A. P. Dulson. The author describes the functions of postpositive elements and their connection with the corresponding noun, which they modify. Extensive textual material illustrates the use of the postpositive elements listed with the variants in the article. The author comes to the conclusion that certain Ket nominal inflexions derive from these elements. The existence of a similar postpositional system in the Altaic languages is accentuated.

The second article by A. P. Dulson describes a classification of the Ket adverbs depending on their meanings, roles in the sentence and word-building structures. Examples of the connection between the adverbs and case forms are discussed; separate cases of the use of adverbs are analyzed (e. g. with negation).

Apart from the above-mentioned article by E. A. Kreinovitch two more articles are concerned with the Ket verbal system. B. A. Uspensky examines grammatical categories expressed by the Ket verb as well as the structure of the verbal word-form, i. e. combinations of different grammatical elements in different word patterns. General principles underlying the construction of the verbal word-form are discussed and three structural patterns elicited:

- 1) verbs with the «b»-type personal formants;
- 2) verbs with the «d»-type personal formants (the general or non-marked pattern);
- 3) and the verbs with the 3rd-person direct object formants of the «d»-type.

E. A. Krenovitch gives a close analysis of the punctative and iterative 'action-types' of the Ket verb both from the point of view of their meaning and expression. These categories are examined in relation to the category of number in noun which enables the author to represent genetically the punctative 'action-type' as the singular of action and the iterative 'action-type' as the plural of action (this is supported by the identity of the corresponding formants of number and 'action-type').

Compound words are the subject of a study by T. V. Tsivyan. Her study is based on the materials of the 1962 Ket Expedition as well as K. Donner's Ket vocabulary. Compound words are subdivided into four groups depending on the grammatical features of the first word of the compound: 1) S_1 NSing + S_2 ; 2) S_1 NPI + S_2 ; 3) S_1 Gen Sing + S_2 and 4) S_1 Gen Pl + S_2 . These patterns always express attributive relations. The material thus classified is then interpreted in the light of the word-building resources of Ket. Since practically no special word-building elements have so far been discovered in Ket a hypothesis is expressed that new nouns are formed by means of simple stem apposition. Apposition frequently occurs in Ket not only as a word-building device but also as a regular syntactic feature. Correspondingly, the functions of the Common Case have broadened and it is often used instead of other cases.

C O N T E N T S

Preface. Kets, their language, culture and history	5
<i>G. K. Werner.</i> The consonantal system of the Sym dialect of the Ket language	15
<i>D. M. Segal.</i> The Phonemics of Ket (the sub-dialect of Pakulixa)	26
<i>E. A. Kreinovitch.</i> Action-types in the Ket verb	75
<i>E. A. Kreinovitch.</i> On the grammatical expression of nominal classes in the Ket verb	139
<i>B. A. Uspensky.</i> The Ket verbal system	196
<i>V. N. Toporov, T. V. Tsivyan.</i> On the study of the Ket noun (results and perspectives)	229
<i>A. P. Dulson.</i> Ket postpositives	247
<i>A. P. Dulson.</i> Ket adverbs	251
<i>T. V. Tsivyan.</i> Materials on the Ket compound nouns	262
<i>V. N. Toporov.</i> Materials towards the comparative Yenissei phonetics. Arin-Yenissei correspondences (part I)	277
List of transcription symbols used for Ket in the present volume	331
List of abbreviations	333
Summary	334

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие. Кеты, их язык, культура, история	5
Г. К. Вернер. Система согласных фонем сымского диалекта кетского языка	15
Д. М. Сегал. Фонология кетского языка (пакулихинский говор)	26
Е. А. Крейнович. Способы действия в глаголе кетского языка	75
Е. А. Крейнович. О грамматическом выражении именных классов в глаголе кетского языка	139
Б. А. Успенский. О системе кетского глагола	196
В. Н. Топоров, Т. В. Цивьян. Об изучении имени в кетском (некоторые результаты и перспективы)	229
А. П. Дульzon. Кетские послелоги	247
А. П. Дульзон. Кетские наречия	251
Т. В. Цивьян. Материалы к сложным словам в кетском языке	262
В. Н. Топоров. Материалы к сравнительно-исторической фонетике енисейских языков. 1. Аринско-енисейские соответствия (часть первая)	277
Таблица соответствия транскрипционных знаков, принятых для кетского языка в настоящем сборнике	331
Список сокращений	333
Summary	334

КЕТСКИЙ СБОРНИК

Лингвистика

Утверждено к печати
ученым советом Института
восточных языков при МГУ

Редактор С. Ю. Неклюдов
Технический редактор С. В. Цветкова
Корректор Г. В. Стругова

Сдано в набор 9/II 1967 г.
Подписано к печати 13/V 1968 г. А-01774.
Формат 60 × 90^{1/4}. Бум. № 1.
Печ. л. 21,25. Уч.-изд. л. 21,88. Тираж 1500 экз.
Изд. № 1636. Зак. № 98. Цена 1 р. 48 к.

Главная редакция
восточной литературы
издательства «Наука»
Москва, Центр, Армянский пер., 2
1-я типография издательства «Наука»
Ленинград, В-34, 9 л., д. 12